

البزء الثاني و إلعشرين









باليم علماء الحجلة الفرندية





اهداءات ۲۰۰۶

أسرة المعرج / إبراهيم الصدن

القامرة

وصف مصر آثار العصور القديمة

وصف آثار طيبت دندرة

المثاني والعشرون قفط ـ قوص ـ دراسة فلكيت

تأليف علماء الحملة الفرنسية



مهرجان القراءة للجميع ٢٠٠٣ مكتبة الأسرة

برعاية السيدة سوزان مبارك موسوعة وصف مصر

إشراف : حسين البنهاوي

الجهات المشاركة:

جمعية الرعاية المتكاملة المركزية

وزارة الثقافة

وزارة الإعلام

وزأرة التربية والتعليم

صبرى عبدالواحد وزارة التنمية المحلية

الإشراف الطباعي:

وصنف مصر

الغلاف والإشراف الفني:

الجزء الثاني والعشرون تأليف: علماء الحملة الفرنسية

الإخراج الفنى والتنفيذ:

محمود عبدالمجيد

الفنان: محمود الهندى

المشرف العام :

وزارة الشبباب

التنفيذ: هيئة الكتاب

د.سميسرسرحان

على سبيل التقديم:

لا سبيل أمامنا للتقدم والرقى وملاحقة العصر إلا بالزيد من المعرفة الإنسانية.. نور يهدينا إلى الطريق الصحيح، ولأن مكتبة الأسرة أصبحت أهم زهور حدائق المعرفة نتسم عطرها ربيمًا للثقافة المسرية الأصيلة.. فإننا قطعنا على أنفسنا عهدًا ووعدًا ليس لنا إلا الوفاء به لتثمر شجرة المعرفة عطاءً للأسرة المصرية.

د.سميرسرحان

المقدمت

يستكمل الجزء الثالث من وصف آثار العصور القديمة ما بدأه العلماء الفرنسيون في الجزء الثالث من وصف آثار العصور القديمة العقوس حاليًا، وقد شمل وصفًا لمدينة طبية أو الأقصر حاليًا، وقد شمل وصفًا لمدينة طبية، ونظرة عامة على آثارها القديمة : معبد مدينة هابو، والمعبد الجنازي لرمسيس الثاني «الرامسيوم»، وتمثالا ممنون ...، ويتناول الجزء الثالث وصفًا عامًا لمدينة طبية ويلقى الضوء على طبوغرافية مقابرها وطبيعة التردية التي حفرت فيها وحالتها الراهنة، ويبرز طرزها الفنية ونظامها ونسق زخارفها وما تضمه من مناظر، ثم يتناول أهم ما عثر عليه في هذه المقابر من مومياوات بشرية وحيوانية وتوابيت وقطع فنون صغري ومخطوطات بردية ولفائف كتابية ...، مع عقد مفارنة بين عادات سكان مصر القدماء والماصرين من خلال ما ورد من مناظر على جدران هذه القدير، وإبراز المقابر المهمة مثل التسمة عش دور صحب من الأسرة الثامنة عشرة، ومقبرة سيتي الأول من الأسرة التاسعة عش ذ

وتقع المقابر على الضفة الغربية للنيل في الأقصر في المنطقة التي تعرف باسم «القرنة»، وتضم جبانات : وادى الملوك ووادى الملكات وشيخ عبد القرنة وقرنة مرعى وذراع أبى النجا والطارق والعساسيف والخوفة وأخيرًا جبانة دير المدينة (مدينة العمال). وضم وادى اللوك مقابر ملوك الأسرات ١٨, ١٩, بعد أن تخلى الملوك عن الشكل الهرمى لمقابرهم . ثم تم الفصل بين المقبرة والمعبد الجنازى المتصل بها . وأقدم هذه المقابر مقبرة الملك تحتمس الأول من الأسرة الثامنة عشرة.

ولعل اختيار هذه المنطقة الجبلية الموحشة لنقر مقابر الملوك كان حلاً مرجوًا لإخفاء هذه المقابر وما تحويه من نفائس عن أعين اللصوص، إلا أن شيئًا لم يحل دون سرفتها فيما بعد، ولم تنج إلا مقبرة توت عنخ أمون.

وقد صممت مقابر وادى الملوك على شكل محور واحد أو محورين متوازيين أو متقابلين في زواية قائمة أو ثلاثة محاور، وكانت هذه هي الطرز الرئيسية، وزُخرفت الجدران بمناظر تعبد رائمة، وبنصوص تساعد المتوفى على أن يشق طريقه في عالم الموتى بسلام صتى يصل إلى الجنة الأبدية، وتندرج هذه النصوص تحت أسماء «كتاب الموتى، وكتاب ما هو موجود في العالم الآخر، وكتاب الموتى، وكتاب الأرض،».

وكان «وادى الملكات» الجبانة المخصصة لاحتواء مقابر الملكات غير الحاكمات وبعض الأمراء، ومن أشهر المقابر هناك مقبرة الملكة نفرتارى زوجة الملك رمسيس الثانى، ومقبرة الأمير آمون حرخبش إن والأمير خع إم واست ابنى الملك رمسيس الثالث، بينما تنتشر مقابر الأشراف أو كبار رجال الدولة فى جبانات الضفة الغربية، وتؤرخ بالفترة ما بين الدولة الوسطى ونهاية التاريخ المصرى القديم.

وبعد تناول المقابر وتاريخها، يلقى العلماء الفرنسيون مزيدًا من الضوء على الوضع الجغرافي لمدينة طبية وتاريخها ومساحتها وطبيعة مبانيها والأصل اللغوى لاسمها ومركزها كماصمة لإمبراطورية عظيمة، وأسباب ازدهارها، وأخيراً الكوارث التى شهبتها وتسببت في وضع نهاية لمجدها القديم، مع الاستشهاد بنصوص كبار المؤافين والمؤرخين.

ثم ننتقل بعد ذلك إلى دندرة التي تقع على بعد ٥ كم تقريبًا شمال غربى مدينة قنا، وتعد إحدى القرى التابعة لها، وقد أطلق عليها تانترت في النصوص المصريةالقديمة وتنتريس في اليونانية ودندرة في العربية، وكانت عاصمة الإقليم السادس من أقاليم مصر العليا، وعبدت فيها الرية حتجور وهي واحدة من أشهر ريات مصدر القديمة، وورد ذكر المدينة فى الأساطير المصرية أحد المواقع التى شهدت المعارف الطاحنة بين حورس رب إدفو وزوج حتحور رية دندرة وبين ست رب الشر ورمزه وقاتل أوزوريس والد حورس.

ويعد معبد حتحور فى دندرة من أفضل المابد المسرية حفظًا وآية من آيات فن العمارة، وتحوى جدرانه الخارجية والداخلية عشـرات المناظر والنصوص المهمة التى تلقى الضوء على المتقدات الدينية فى المصرين اليوناني والروماني.

وترجع بدايات المعبد إلى عهد خوقو في الأسرة الرابعة، فقد شيد معبداً في هذا المكان رممه وأضاف إليه الملك ببى الأول من الأسرة السادسة، واستمر الامتمام بدندرة في الدولة الوسطى وزاد في عصدر الدولة الحديثة، واهتم بالمعبد وترميمه والإضافة إليه كل من تحتمس الثالث والرابع من الأسرة الثامنة عشرة، ورمسيس الثالث اعظم ملوك عشرة، ورمسيس الثالث اعظم ملوك الأسرة العصرين اليوناني والروماني بدءًا من عهد بطليموس التاسع ١٦١ق م حتى عهد الإمبراطور الروماني تراجان في عام ١١٧٨.

ومن بين المناصر المعمارية التى يجب الإشارة إليها لتميزها: التيجان المحتصورية الرائعة التى لفتت أنظار علماء الحملة الفرنسية إلى حد كبير فخصصوا لشرحها أجزاء كاملة ولوحات لدراسة تفاصيلها، ومن المناظر الفريدة ما يمثل أسطورة اتحاد حتحور مع قرص الشمس وقصة موت أوزوريس ويعثه، ثم مناظر الأبراج الفلكية التى تعد من أزوع مقتنيات متحف اللوقر حاليًا، وأخيرًا منظر للملكة كليوياترا السابعة وأمامها ابنها فيصرون، وهما يتعبدان للآلهة،

وإلى جانب المعيد، تضم المنطقة السور ومغيد الولادة الأول أو «الماميزي» الذي بدأ هي تشييده هي عهد نخت نب إف الأول أحد ملوك الأسرة الثلاثين ومعيد الدلادة الالهية الثاني الذي شيد في عهد أغسطس.

أما قفط، فهي إحدى مدن محافظة قنا، وتبعد عن مدينة الأقصر مسافة ٤٠

كم تقريبًا على الضفة الشرقية للنيل، وقد عرفت فى النصوص المصرية القديمة باسم «جبتيو»، ثم أصبحت «كيبت وكبتو» فى القبطية، وكوبتوس فى اليونانية وأخيرًا قفط فى اللغة العربية.

وكانت المدينة المركز الرئيسى لعبادة الرب «مين» رب الخصوية في مصر القديمة، ولعبت دورًا مهما في التاريخ القديم؛ نظرًا لموقعها على طريق القوافل التي تتجه إلى وادى الحمامات، حيث توجد مناجم الذهب والمحاجر وتليها شواطئ البحر الأحمر. ونتيجة لأهميتها، وجه ملوك مصر طوال العصور القديمة: الفرعوني واليوناني والروماني اهتمامًا خاصًا بمعبد الرب مين، واتسمت طريق التجارة بين البحر الأحمر وقفط بنشاط ملحوظ إبان العصر الروماني على وجه الخصوص.

ولم يتبق من معبد مين سوى أطلال قليلة تؤرخ بعصور مختلفة. وبعد قفط تأتى قوص، وهى إحدى مدن محافظة قنا، وتقع على بعد ٣٠ كم تقريبًا شمال الأقصر على الضفة الشرقية للنيل، وكانت المدينة تعرف في النصوص المسرية القديمة باسم «قيس»، ثم أصبحت «كوس» في القبطية، وقوص في العربية.

وكان «حر ور» أو حورس الأكبر هو معبودها الرئيسي، وهو أحد أشكال الرب حورس، واعتبره الإغريق مثل إلههم أبوللو. ومن ثم، فقد أطلقنا على المدينة اسم «أبولونوبوليس بارها»؛ أي مدينة أبوللو الصنفيرة حيث أطلقوا على إدفو اسم «أبولونوبوليس ماجنا»؛ أي مدينة أبوللو الكبيرة، ولم يتبق من آثار قوص سوى أطلال قليلة.

ويسجل العالم الفرنسى بعض الملاحظات عن وصف المحاجر التى استخرجت منها أحجار البناء التى شيدت منها المنشآت القديمة، وطبيعة المواد فيها وتكوينها وأسلوب استخراج الأحجار والأدوات التى تلزم لذلك، ثم يقوم بسرد أهم الآثار الجرانيتية التى لاتزال فائمة في مصر.

ويختتم السيدان جولوا وديفيلييه هذا الجزء بدراسة عن الآثار الفلكية المكتشفة في مصر مع إبراز مناظر إسنا وأرمنت ودندرة ووادى الملوك الفلكية.

وتدل شواهد الأمور على أن المصريين قد وصلوا في بعض المجالات الفلكية

إلى نتائج ملحوظة. ومما يلفت الانتباه، عدد الوثائق التى عشر عليها، ولعل فى هذا ما يوضح مدى الاهتمام الذي أبداه المصريون القدماء بأمور السماء.

وإلى جانب النظرة ذات النزعة الدينية للسماء، كون المصريون مبادئ علم فلك حقيقى، تبلور فى صورة جيدة فى عصر الدولة الحديثة، وريما أيضًا فى عصر الدول الوسطى، فلقد قاموا من دون أن يتعرفوا على أجزاء السماء بعمل خرائط للكوكبات والنجوم أملاها عليهم الخيال، فاتت خرائط يقتصر تمثيلها بطبيعة الحال على جزء صغير من السماء. ومن ناحية أخرى، قاموا بوضع جداول بينوا فيها مواقع بعض النجوم، وكان الغرض العملى من وراء ذلك هو قياس الزمن.

وتعطينا صور السماء الكثير من المعلومات عما وصل إليه المصرى القديم من معارف فلكية، وتظهر هذه المناظر على توابيت الدولة الوسطى والعصر المتأخر وعلى أسقف بعض المعابد الجنازية (الأوزيريون، الرامسيوم، مدينة هابو) وأسقف حجرات المقابر (سنموت ، سيتى الأول، والرعامسة الرابع والسابع والسابع والتاسع) في الدولة الحديثة، ولعل هذا لا يبدو غريبًا، هقد نُظر إلى معظم المتقدات الجنائزية والدينية على أنها أهكار مصغرة للكون نفسه.

وتنقسم زخارف الأسقف الفلكية للمقابر الملكية بوادى الملوك إلى قسمين:

رسومات توضح مجموعات الكواكب الرئيسية.

ـ رسومات لساعات النجوم التى تُحسب من خلالها ساعات الليل الاشتى عشرة أو «فصول رحلة الملك في العالم الآخر».

وكانت أسقف المقاير هى الأسرة ١٨ مغطاة بالنجوم الصفراء أو البيضاء على أرضية زرقاء أو سوداء مبسوطة تمثل السماء ، وبدءًا من مقبرة سيتى الأول حتى مقبرة رمسيس الثالث كانت المناظر الفلكية التى تزين الأسقف تتكون من أسماء وصور مجموعات الكواكب، ثم شملت بعد ذلك مناظر دينية من كتب السماء.

وهناك عناصر مهمة لابد من تواجدها في المناظر الفلكية:

- ١ صورة ربة السماء نوت على هيئة سيدة تتحنى على الأرض، وعلى جسدها يضيء أبناؤها النجوم.
- ٢ قائمة بالجموعات النجمية الست والثلاثين (Decans) التى تستخدم لتحديد ساعات الليل.
 - ٣ _ صورة الكوكبة الجنوبية الجوزاء (مجموعة الجبار).
 - ٤ _ نجم الشعرى اليمانية الثابت المنير.
 - ٥ ـ الكواكب السيّارة الخمسة : المشترى، زحل، المريخ، عطارد، الزهرة.
- النجوم الخاصة بالسماء الشمالية، وتقف في مركزها مجموعة الدب الأكبر.
 - ٧ مجموعة من الآلهة في صفين يرمزون لأيام الشهر القمري.
 - ٨ ـ وربما تُصور أحيانًا الشهور الاثنى عشر الخاصة بالتقويم.

وفى النهاية، أرجو أن يستضيد القارئ من كل ما يحويه هذا الجزء من معلومات شائقة قدمها لنا العلماء الفرنسيون، بعد أن بذلوا الوقت والجهد لينتجوا عملاً متميزًا يليق بأن ينضم إلى مجلدات موسوعة وصف مصر.

والله ولى التوفيق

منى زهير الشاب

الهرم ١/٧/٢٠٠٢

وصف عام لطيبة

الفصل التاسع . القسم العاشر بقلم، السيد. جومار

بملم، المسيد، جومار وصف المقابر الصخرية لمدينة طيبة

الجرء الأول ملاحظات تاريخية حول المقابر (') المبحث الأول: نظرة عامة

إن النشآت التى سنصفها لا تضاهى تلك الصروح العظيمة التى كرستها قوانين الدولة وديانتها فى مصر، فالأمر لم يعد يتعلق بأروقة فخمة أو تماثيل ضخمة أو صالات أعمدة بديعة، ولا يكاد يبدو لأعمال المصريين هنا أى مظهر خارجى، والواقع أن بطون الجبال قد شقت فى شتى الاتجاهات، كما حضر الصخر بطريقة فنية، حيث تم تقسيمه بصورة متناسقة وزخرف بدوق سليم، بيد

⁽١) ظهرت كلمة مقابر صخرية، في لوحات الكتاب للتعبير عما أسماء بعض المسافرين بالمفارات. والتعبير الأول بيدو أكثر ملامعة في الإشارة إلى المقابر المفروة تحت الأرض، سواء بسبب أصل الكلمة أو بسبب استخدامها من قبل مؤلفين شتى مثل فيرتوف ويوليوس بولوكس وهيذيكيوس ويرتون وترتوليان، وكانت تتطبق عند الريوان على المقابر المجودة تحت الأرض التي كانت تحوى المراحد، وكانت هذه القبور - كما في مصر - مقسمة إلى قاعات كليرة مزينة بنقوش بارزة ورسومات جدارية درخارض شتى. هذه أهرنا إلى القارئة جدارية درخارف شتى. هذه أهرنا إلى القارئة جديداً أن الأمر لا يتطق بكهوف أو فجوات طبيعية في الصفور . وقد استخدم كلير من الثكاب كلمة say . ويكيسه و كليس بالمتحدم عن كلير من الثكاب كلمة hypoge.

ملحوظة : يمكن قراءة النص بصورة متصلة دون التوقف عند الملاحظات التي ما هي ـ في الغالب ـ إلا استطرادات ثانوية أو إحالة إلى اللوحات.

أننا لا نرى في هذه الأعمال الأبعاد الفسيحة أو الطراز العملاق أو السمات الأخرى للعظمة المصرية. ويتمثل الدليل على عظمة هذا الشعب في هذه الأعمال في الوفرة المذهلة من النقوش والرسومات المختلفة وكل أنواع الزخارف التي تزين واجهات الصخور حتى في قلب أكثر الأماكن ظلمة. يضاف إلى ذلك الإتقان الباهر للتفاصيل والتوافق الكلى الذي يميز المصريين، وأخيراً المثابرة التي تطلبتها تلك الأعمال من هذه الأمة الماهرة، التي قيل عنها بحق إنه لو قدر للآثار التي شيدتها هذه الأمة على الأرض أن تقارن بشيء ما، فهي تقارن فحسب بما أنشأته من أعمال تحت الأرض. فمن ذا الذي يمكنه تصديق ذلك؟ قاعات وحجرات ضيقة، بل حتى آبار محكوم عليها بظلمة أبدية، تمت زخرفتها وتجميلها بالعناية نفسها التي منحت للآثار التي يغمرها نور الشمس. أروقة طويلة مسقوفة وحجرات مزدانة بأعمدة ودعامات أو مجرد تجاويف مكونة من حجرات ضيقة ومنخفضة. باختصار، تتشابه كل المقابر شيما بينها، فكلها معطاة بلوحات جدارية خصصت معظمها لتصوير بعض المشاهد العائلية والحياة المنزلية. وهكذا يمكننا القول _ على نحو ما _ إن المقابر كانت آثار الشعب، مثلما كانت المعابد والقصور هي آثار الدولة. فهنا في هذه المقابر _ المقامة من الطوب اللبن - كان المصرى القديم يستطيع إشباع ميله الطبيعي للنقش، وهذا ما يفسر جزئياً لماذا لم تكن مساكن الأفراد في مصر تبنى من المواد نفسها المستخدمة في النشآت العامة، مما نتج عنه اختفاء كل هذه الساكن.

تُرى، إلى أى الأسباب يمكننا أن نعزو هذه المقابر الأرضية التى استمرت خلال قرون عدة إن لم يكن إلى إمبراطورية العادات الدينية وأعرافها؟ إن احترام الموتى الذى كان عقيدة كل الأمم بلغ فى مصر أقصى مدى له. ويعلم الجميع أن هذا البلد هو الأول - إن لم يكن الأوحد - الذى فكر أهله فى الاحتفاظ بجثث

⁽۱) نعرف من التاريخ أن الأثيوبيين والقرس والآشوريين وشعوباً أخرى من العالم القديم ومن العالم الحديث من العالم الحديث من العالم الحديث من التاريخ المسابق على المسابق المسابق

أجدادهم كاملة وبإنقاذها على نحو ما من فناء الموت (١). وقد يرجع أصل فن التحنيط إلى أن فن النقش كـان مجّهـولاً في ذلك الوقت، وهو الفن الذي كـان جديراً بإعادة نسخ صورة أي متوف عزيز. وربما أيضاً لأن فكرة الاحتفاظ دينياً بجثمان المتوفى داخل أسرته تترك أثراً أكبر في القلوب من مجرد تقليد خادع أو صورة باهتة، ألم يكن بالفعل تقديم صورة المتوفى نفسـه مع الحفاظ على كل ملامحه ووضع هذا الشكل المؤثر تحت أعين الشباب من شائه أن يدفع هدا؛ الشباب لمحاكاة أجداده أفضل من تقديم صورة شبيهة لهم بشكل مبهم، وذلك بغض النظر عن الهدف المعنوى للمشرع ويتمثل في تآلف العقول مع فكرة الموت ومعا يشويها من أفكار منفرة. ولكننا لسنا هنا وصورته وتخليص فكرة الموارسة أو مميزاتها.

وقد اتبعت الشعوب عادات جنائزية شتى، وقدست معظمها تقريباً الموتى، وثم يختلف شعب مصر عن هذه الشعوب إلا بهذه الليزة القريدة، فهو لم يخلف للأجيال التالية فنونه وآثاره فحسب، ولكن أراد آن يحتفظ بنفسه على نحو ما، وذلك انطلاقاً من حرصه على وسم كل شئ بطابم الأبدية .

وعليه، فإن كل هذه الآثار الأرضية هي هي الواقع مقابر عائلية. وبالإضافة إلى هذا الغرض هناك غرض آخر قد يكون أهم، ويتمثل في رسم صورة الحياة المدنية. ويكتسب بذلك مشهد المقابر بالنسبة للمحدثين أهمية تخص الناس عادة لكونه لوحة للتقاليد. فهو يعوض صمت المؤرخين ، كما يريح فكر القارئ ونظره من تأمل الآثار العظيمة وذلك بتقديمه ما يجرى داخل الأسرة تقريباً .

وقبل أن نتناول وصف المقابر التي يعود الفضل في الاحتفاظ بها ـ بهدا الشكل الدائم ـ إلى بر أهل طيبة بآبائهم، فإننا نسمح لأنفسنا بدراسة منشئها . كانت المقابر الصخرية الأولى بلا شك عبارة عن محاجر . وعندما كان يتم سحب كل ما يمكن أن يمده المجر من أحجار صالحة للبناء، لم يكن يتبقى له سوى دعامات وكتل ضخمة تستخدم في عمل واجهات وركائز وأعمدة. وكان

_

⁽١) لن تبدو هذه العبارة للقارى، مبالغاً فيها، عندما يرى لاحقاً إلى أى مدى كانت المومياوات البشرية ، التى كانت معدة جيداً ، مازالت سليمة بعد كل هذه القرون، وكم أن القليل من التلف قد محا بعضاً من ملامح الوجه.

المعمارى يحول جدارته إلى حوائط ملساء، ويقوم بعد ذلك النقاش والرسام بتريينها. والواقع آننا نميل للاعتقاد بأن المديد من هذه المقابر، تم نحتها خصيصاً كمقابر الملوك مثلاً ولم يتم ذلك عند إقامة المابد والمنشآت الأخرى فحسب. ولكننا نعتقد أيضاً أن هذا لم يحدث في الزمن الأول. فلابد أن تكون المقابر الصخرية قد تزامنت مع إقامة الآثار العامة، فهذان النوعان من الأعمال كانا يتطلبان على السواء تجويف الجبال(١٠). وفضلاً عن ذلك، هناك عدد كبير من المقابر الصخرية والآثار العامة في مصر مما يجعلنا نشك في أن كل تلك المقابر المتجدية إلا بسبب كل هذه الآثار، أو بأن هذه الآثار لم تكن لتوجد لولا وجود هذا العدد من المقابر.

وسوف تدعم هذه الفكرة - التى تأسست على اعتبار بسيط - لاحقاً أسباب مباشرة وذات طبيعة مختلفة . ولكن نستطيع من الآن الجزم بانها تلفت نظرنا لواقعة عامة جداً، ونعنى بذلك نشابه الطرز ، إن لم يكن فى الموضوع، ولكن فى الرسومات والنقوش سواء للمعابد أو للمقابر . وإذا كان بناء المقابر قد سبق بناء السبادة والدولة لكنا وجدنا فيها، أو فى بعضها على الأقل، تخطيطات أولية غير متقنة ودون أية نسب هندسية، وهو ما لم نجده على الأطلاق. وعلى المكس من ذلك، إذا كانت كل هذه المبانى عبارة عن محاجر قديمة تم استفلالها بعنه ذلك، فلابد أن نجد فيها (وهو ما وجدناه فعلاً) الطراز نفسه في فنون الرسم وأسلوب الزخارف الذي وجدناه في المعابد المشيدة تقريباً في الأزمنة نفسها، وتنتمى لمدرسة واحدة . وهناك ما هو أكثر، فنلاحظ في العديد من زخارف تنتمى لمدرسة واحدة . وهناك ما هو أكثر، فنلاحظ في العديد من زخارف تنتمى لمدرسة واحدة . وهناك عديدة أكثر كمالاً مها نجده في الأثار الكبيرة نفسها، علينا إذن التسليم بأنها ليست سابقة العهد بامد طويل عن هذه الآثار .

ومن جهة أخرى ، طالما أن المقابر تستخدم كسراديب لإيداع الموتى المحنطين، فهذا يعنى أن تجهيز المومياوات وفن التحنيط قد أوجبا هذه الممارسة، فمن الطبيعى أن يتطلب ذلك البحث عن مكان جاف، ويمامن من الفيضان والموامل

⁽١) وإن كانت الحال غير ذلك، لكنا قد رأينا الكثير من المقابر المختلفة الشكل.

الجوية، وبصفة خاصة أرض لا يتم اقتطاعها من الأرض الزراعية. ولم تتوافر هذه الشروط مجتمعة إلا في قلب الجبال الجيرية والصوانية نفسها التي يحويها وادى مصر. وبناءً عليه، تم الاستفادة من جميع الفجوات التي أجريت قبل ذلك في الصخور. وبذلك أتاح كل أثر وجود مقابر كثيرة. وكانت العائلات تقسم فيما بينها تلك المقابر، وكانت تزينها باللوحات والنقوش، وكان هذا الأمر بألنسنية فلأفراد على تفاوت درجة ثرائهم ، وسيلة لإرضاء تذوقهم للنحت أو للرشم ‹ بل إن الفقراء أنفسهم كانوا يمتلكون مقابر مزخرفة، كما أننا نجد أيضاً بداخل المقابر أعمالاً عديدة غير متكافئة. مما يدل على استخدام عمال مختلفين. كانت الأمة كلها بحاجة إلى تلك المقابر الأرضية بما أن التحنيط كان مشمل كل الموتى دون تمييز. وكان كل رب أسرة يأمر بحضر الآبار وسراديب الدفن وتزينها وفقاً لثروته وذوقه، وهذا ما أدى إلى تعدد المقابر المصرية وتباينها بهذا القدر، فلس هناك بالفعل ما هو أكثر تبايناً من تخطيط القاعات والمرات وطراز الأعمدة وحالة الحوائط والألوان المستخدمة في الرسومات ورسم الوجوه ونوع الألوان، والكثير من تلك المقابر مجرد مقابر مربعة لا يوجد بها أي نقش، ونجد في هذه الهندسة المعمارية الأرضية كل أشكال الفوارق، بدءاً من التجرد المطلق حتى بهاء التقسيمات والزخارف، ومن ثم، فإننا نعتقد أن حفر المقابر الصخرية في بدايتها يرجع إلى الهندسة الممارية مع استبعاد فكرة نشأة الهندسة المعمارية في المقابر. وعند إنهاء مهندسي المعابد والقصور لأعمالهم وإنزال أدواتهم في الوادي، يأتي مهندسو المقابر لاستكمال التقسيمات الداخلية، ثم يأتي الرسامون بدورهم لتزيين الحوائط بصور الأعمال المنزلية.

المبحث الثاني: طبوغرافيا المقابر وملاحظات تاريخية

إذا أردنا تكوين فكرة عامة عن مقابر طيبة، فيتعين علينا تصور جزء من السلسلة الليبية الملاصقة لسهل القرنة وممنون ومدينة هابو^(۱) وهي تمتد لأكثر

⁽¹⁾ إنظر للخريطة العامة لطيبة، اللوحة 1 ، المجلد ٢ ، واللوحة ٢٨ المجلد نفسه. لن أنوه هنا إلا للمقابر التي تم حفرها هي جسم الجبل. أما كل المباني الخارجية وحتى الأجزاء المحيطة بالمقابر، هي موضوع وصف آثار طيبة، بقلم جولوا.

من هرسخين وترتفع من ٣٠٠ حتى ٤٠٠ قدم ، وتخترقها من مسافة إلى أخرى فتحات مستطيلة على ارتفاعات مختلفة .

ولنتخبل بعد ذلك طرقاً منخفضة وأقل عرضاً منها مرتفعة، تبدأ من هذه الفتحات وتخترق قلب الصخور، تارة أفقياً، وتارة في اتجاه منحني وآخر متعرج، يقطعها هنا وهناك قاعات وآيار، وتنقسم العديد من هذه الطرق إلى تفريعات عديدة تعود أحياناً إلى الطريق الأصلى، وبذلك يصعب التعرف على الاتجاه فيها. إن إقامة اتصالات بين كل هذه الطرق سيؤدي على الأرجح إلى متاهة مؤكدة. وغالباً ما كانت تقام الفتحات الواحدة بجوار الأخرى على الارتفاع نفسه وعلى واحهة صخرية أقيمت مسبقةً بشكل عمودي. وهذا الأمر جدير بالملاحظة وعلى القارئ أن بعيه جيداً. ومن أجل الوصول إلى هذه المقابر يتعين اتباع دروب ضيقة حفرت في الجبل، ويصعب تسلقها رغم انحدارها المقول لشدة وعورة الجيال، ومع ذلك يدعونا الفضول للتوقف مراراً فيها حتى إننا لا نشعر بأي جهد. فتارة نلمح أبواباً مرتفعة وتارة أخرى مداخل منخفضة بعضها مربع والبعض الآخر مفني. وهناك مداخل مكشوفة تماماً يسهل النفاذ منها، وأخرى لا تسمح إلا بممر ضيق، وأخيراً تزدحم مداخل أخرى بأكوام من الرمال حتى السقف. ونجد ساحة كبيرة مكشوفة أمام أبواب المقابر الرئيسية، أقيمت جوانيها وصقلت، ولكن نادراً ما كانت تزين بالنقوش. أما أبواب القابر الأخرى، فتفضى مباشرة إلى واجهة الجبل. ويبقى لنا ملحوظة أخيرة وهي وجود المقابر البسيطة جداً أعلى الجبن. أما المقابر البديعة، فتحتل الجزء السفلي. ويختلف مثوى الفقراء الأخير عن متوى الأغنياء، كما هو الحال بالنسبة لمساكنهم في مدننا الكبيرة الحديثة.

ويوجد عدد واهر من الدهاليز الأرضية تستخدم في يومنا هذا ملاداً لبعض المرب البائسين وفد تفرغ معظمهم للسرقة. وتعد زيارة الأوروبيين لهذا المكان بالنسبة لهؤلاء المرب فرصة للثراء قلما تتاح لهم مما يوجب استغلالها. وكلنا نعلم ما حدث لبروس الذي تشابهت مغامرته مع ما يمكن أن يجرى حتى إنه ليس بوسعنا أن نتهمه بالمبالغة مثلما فعل الآخرون .

ولكننا لم نكن معرضين للمخاطر نفسها وذلك لمرافقة بعض الحرس لنا. ولم ناق من هؤلاء العرب أية معاملة مزعجة سواء بسبب الرعب، أو بسبب خطة محكمة التدبير، وكنا نعلم جيداً ميلهم إلى السرقة مما يصعب معه افتراض إقلاعهم عن هذه العادة. ولكن ألا يغير اللصوص العتاة من عاداتهم حين يجدون فرصة أفضل للسرقة بشكل مختلف وفق حساباتهم ؟ وهذا ما كان من أمرهم معنا، فقد كنا ندفع غالباً لشراء التماثيل الصغيرة والرسومات ومختلف أنواع التحف القديمة التي يجلبونها من داخل المقابر. أما نهب أحد الرحالة، فكان من شأنه أن يؤدي إلى ضياعهم جميعاً، وبالمكس، فإن إثارة فضولنا بلباقة جعل منا أصدقاء لهم. ويسبب مهارتهم ومكرهم، كانت لا تموزهم الحيل لكسب ثقتنا وأموالنا. فعلى سبيل المثال، كانوا يقومون بأنفسهم بسد فتحة إحدى المغارات، ثم يعانون بغموض عن اكتشاف مقبرة جديدة، ويقومون بمساومتنا لفتحها. وأمام دهشتنا من رؤية الفوضي نفسها الموجودة في المقابر الأخرى، لم يكن يكلفهم القسم شيئاً لتبرير خدعتهم.

وبالتمعن في نوعية الناس التي آلت إليهم تلك المساكن الأرضية ، يتمثل لفكرنا مقارنة فريدة. فقد كان النساك يتخذونها ملاذاً قبل هؤلاء اللصوص العرب، حيث لم يجد هؤلاء الأنتياء ماوي أكثر أمناً للفرار من الخرافات والملذات الدنيوية. في هذه الأثناء كانت صور الديانة المصرية تعد أمام أمينهم كفراً وجهلاً فكانوا يغطونها على الأرجع بوجوه مسيحية. حتى إننا نجد أحيانا وجهلاً فكانوا يغطونها على الأرجع بوجوه مسيحية. حتى إننا نجد أحيانا مصر يقيمون للأموات جنازات رائمة بكل ما تمليه عليهم ديانتهم من أبهة، أتى مصر يقيمون للأموات جنازات رائمة بكل ما تماماً، وكانت هذه الديانة تختلف عن السابقة بقدر ما كانوا هم أنفسهم مختلفين عن هؤلاء الكهان. فكانت تتوالى على وجوه مناظر إيزيس وأوزوريس وحربوقراط المنقوشة برشاقة فائقة، صور رديئة التنفيذ للعذراء وللمسيح أو للحواريين. ويرجع بعض المؤلفين السنج تاريخ هذا التعاقب لكهان مصر والنساك المسيحيين واللصوص العرب إلى أبعد من ذلك. فهم يرون أن تلك المقابر قد استخدمت كمأوي ضد الطوشان وتوقم ذلك. فهم يرون أن تلك المقابر قد استخدمت كمأوي ضد الطوشان وتوقم ذلك

الفلاسفة المصريون هذه الكارثة العظيمة ، فقاموا بنقش اكتشافاتهم ومعارفهم التى اكتسبوها على مسلات داخل الصخور لإنقاذها من الدمار كما لو كانت قادرة على النجاة من هذه الكارثة العظيمة.

وقد أشرنا سابقاً إلى اقتراب فتحات المقابر أحياناً من بعضها ووجودها على الارتفاع نفسه. و نعتقد أن الاتجاه المشترك للدهاليز، ومعظمها عمودى على واجهة الجبل، يشرح جيداً كلمة yringe (دهليز) التى استخدمها المؤلفون دون أن نعلم حتى الآن التطبيق الحقيقي لها. هل هذه التسمية من محض الصدفة أو قد ترجع إلى التشابه القائم بين أنابيب ناى بان (ويسمى هذا الناى yringe أيضاً) وبين كل تلك السراديب الأرضية المؤدية للخط نفسه ؟ فهناك اثنتا عشرة فتحة لمنابر متساوية ومتلاصفة تشبه بالتقريب عن بعد ثقوب السيرينج. وعندما كانت الريح تهب في تلك القنوات المتوازية، ريما كان ينتج بالصدفة أصوات متتالية مشابهة لأصوات التاى عند بان. وإذا استندنا إلى علماء الأصول اللفوية، فتشير اللوائي هليودور جلياً - وهو كاتب دقيق فيما يتعلق بحقيقة العادات وعمليات الوصف - الى المقابر في الفقرة التي يحكي فيما كالازيريس عن التساؤلات المطروحة عليه عن معبد دلفي: «كان البعض فيما لني عن شكل الأهرامات وبنائها، والبعض الآخر يسائني عن بالهم، فنحن روق لليونانيين بالأخص عندما ذروي لهم أنباء تخص مصرياً).

ويقدم أميان مارسلان المقابر كأنفاق رحبة مليئة بالتعرجات حفرت في الصحر بجهد شاق ومغطاة بالحروف الهيروغليفية والمناظر المنقوشة(٣).

⁽١) ومن كلمـة seringue أي حقنة. انظروا سيداس الذي يعطى تمريفاً لـ syrinx الخندق أو القناة الطويلة، وحسب أقوال هيزيكيوس، فإن الكملة تدل على ثقرب أو تجويفات تتصل فيما بينها.

⁽Y) اليوبيات، الكتاب الثانى، ويقوم هليودور أيضاً هي مكان آخر بوصف كهف من صنع الإنسان هي جبال مصر السفلي ويشبه ١٠,١).

⁽٣) وكانت توجد هناك المرات والخنائق الموجودة تحت الأرض والمتلّلة بالأثرية والتى انشات من اجل القناة، وكانت بوجه عام عديدة ، وكان يوجد هى هذه المنطقة أعداد لا تحصى من الحيوانات مثل التى تبدو هى الكتابات الهيروغليفية».

ويقول إليان إن المؤرخين والشعراء يعظمون متاهات كريت ومقابر مصر. وهذه المقارنة تعطى فكرة وأضحة عن المقابر . وما يجعل وصفها تاماً ومكتملاً هو أن الكاتب يقارنها بالدروب المتحرفة والتعرجة التي يحفرها النمل(١) .

ونجد عند كتاب كثيرين كلمة سيرينج بمفهوم مشابه ولكنها لا تتملق بمصر. حين يصف ديودور الصقلى حدائق بابل الشهيرة، فيقول إنها مدعمة من خلال طوابق من السيرينجات، وهو ما يمكن فهمه على أنها دهاليز روققاً للمعنى الذي تتضمنه هنا هذه الكلمة، وقد أغفل ديودور واسترابون ذكر سيرينجات طيبة بالرغم من كتاباتهما عن مقابر الملوك.

وفى تاريخ بوليب ، نجد أن هذه الكلمة قد استخدمت للإشارة إلى ممر سرى كان يوجد فى الإسكندرية(٢). ويحدد بوزانياس مكان السيرينجات فى طيبة فى الجانب الذى كان فيه تمثال ممنون(٢). ويشير إليها تاسيت دون تسميتها عندما يتكلم عن رحلة جرمانيكوس إلى طيبة فيقول : «بها أماكن ضيقة ذات أعماق سحيقة حيث لم نستطع أبدا الوصول إلى أطرافها(٤). ومع ذلك ، تم تفسير هذه الكلمة بشكل مختلف كما لو كانت تمنى أعماق النيل . أعتقد أنها تمنى المقابو وقد استطاع كاليسترات دون سواه تحديد أصل كلمة سيرينج بصورة نهائية فيقول : «كان يوجد بجانب بلدة طيبة فى مصر نفق على هبئة سيرينج ، ملتو بشكل طبيعى وحلزونى حول أسفل الجبل، ويدلاً من استقامته انقسم إلى صف من الأنابيب، وكان يتبع مدارات الصخور ويمد تحت الأرض تفريعاته المتعرجة بواسطة عطفات شديدة التعقيد(٩)». ولا يدع هذا الوصف مجالاً آخر للشك فى

⁽¹⁾ إليان، الطبيعة الحيوانية ، الكتاب السادس، فصل ٤٢، ويعتقد روسى أنه لابد من قراءة هذه الكلمة (قتاة طويلة أو خندق وتترجم أيضاً بناى الراعى) ويجب أن نستقد على أن الكلمة من أشتقاق مصري، ولكن الأصل الذي يعطيه للكلمة غير مرضى (اصول اللغة المسرية Fistua المتقاق من ١٤٤٠). إذا إربنا حتماً أن يكون أصل كلمة ميرينج في اللغة المصرية بجدر بنا افتراض أن Crallis مشتقة أصلاً من هذه اللغة لان هذا المغنى بتطبيقه على المقابر يكون صحيحاً تماماً.
(٢) والتقاة بن مانشروس والصخور البارة طاريخ بوليب ، الكتاب ١٥٠.

⁽۱) والفتاه بين مايندروس والمبعور الباررة مدريع بوبيب ١٠عدب - . (٢) بوزانياس ، الكتاب الأوّل ، المقظم ١٣ .

⁽٤) الحوليات ، الكتاب الثاني . (فيلوسترات).

⁽٥) تشتمل باقى الفقرة على وصف عريب لإنسان يعزف على الناي، ويراه الناس في النفق (فيلوسترات).

أصل كلمة سيرينجات طيبة وطبيعتها ومن ثم لابد من تطبيق الاسم على دهاليز واحد بالتحديد. هذه البلدة القديمة كلها، وذلك بدلاً من ريطها إلى بدهليز واحد بالتحديد. ومما قرآنا تتكون لدينا فكرة عن امتداد التجويفات التى أجريت في طيبة وقعددها ولكن يقص لنا بليني واقعة أعجب من كل ما سبق . فيروى أن بلدة طيبة بمصر كانت مدينة معلقة في الهواء، وكانت الجيوش تعبر أسفلها ذون علم سكانها . ومع ذلك كان النهر يشطرها شطرين(ا). ولا ينبغي استبعاد تلك القصة تماماً على إنها من الأساطير؛ ولكن يمكن اعتبارها نوعاً من الانبهار يعرفنا برأى القدماء أنفسهم في الأعمال التي أجريت في أنفاق طيبة التي لا حصر لها. وقد وجدت أعمال مشابهة في باقي الصعيد وفي جبال مصر الوسطى. وهذا ما دمع الكثيرين إلى القول جزافاً إن هذا العدد الهائل من المفارات كان يستخدم كمن لقدماء المصريين ، وإن الكهان كانوا يقضون حياتهم في تلك المفارات كسكن لقدماء المصريين ، وإن الكهان كانوا يقضون حياتهم في تلك المفارات منه منهمكين في دراسات في الخفاء. ومن هنا كان الميل إلى الإلغاز والغموض الذي سند مصر بصفة عامة. وهذا ما يفسر استخدام الكتابة الخفية والغموض الذي يضفى على الدين وعلى تاريخ البلد لغزاً واسعاً، وهذا الغموض يفسر أيضاً طابع الحزن المهم لدى الأمة.

وريما لم تتم الاستقادة من الوقت لدحض هذه الأفكار الواهمة، وذلك قبل أن نتعرف جيداً على آثار مصر، أما اليوم، فتبدو هذه الأفكار غير محتملة.

ونستطيع استنباط نتائج أكثر صحة من خلال عدد المقابر الكبير. فنلاحظ أن معظمها مسالك ضبيقة في العرض . وعليه كان من المستحيل تشغيل العديد من العمال في آن واحد لاستخراج الحجارة، وهي نفسها الصعوبات التي يواجهها الرسامين وانقاشين .

كم تطلب هذا الأمر من قرون لتفيذ كل تلك الأعمال والبلوغ بها درجة الكمال التي تثير إعجابنا ا وتبرهن مقابر عديدة للموتى وفرة عدد سكان العاصمة وكم

⁽١) مقد كان يقال ويعتقد أن الحديقة كانت موجودة في كل مدن مصر، وخاصة مدينة طيبة حيث كان الجيش المسلح لحماية الملوك وحيث كان يفيض النهر على المدينة الوسطى هليني، التاريخ الطبيعي، الكتاب ٢٦٦ ، المقطم ١٤).

الأجيال التى شهدت ازدهار طيبة، وذلك قبل ملء كل هذه المقابر بالوتى. أما عن الرقم الكلى لكل تلك المقابر، فمن المستحيل علينا تحديده حتى بالتقريب، وذلك ليس فحسب بسبب ضخامته، ولكن بالأحرى لاختفاء جزء منه عن نظرنا وفضلاً عن ذلك، يصعب التعرف جيداً على الطرق الداخلية من مقبرة إلى آخرى. سواء كان المصريون قد أغلقوا بأنفسهم منافذ المقابر أو أن يكون العرب قد سدوها، أو أخيراً أن يكون هذا الانسداد من فعل الرمال، فمن الواضح للعيان أن الرحالة لن يتمكنوا من حصر عدد هذه المقابر.

وسوف يضفى هذا العامل على وصف الآثار الأرضية لوناً مختلفًا عما فى المعابد. ورغم تعود القارئ على نظام دقيق فى وصف المنشآت ، فليس بوسعه انتظار أن يجد هنا الأساوب والخطوات نفسيهما، فمن المستحيل حتى جعله يسير داخل السراديب بواسطة خرائط كما كان الحال حتى الآن فى توزيعات المعابد كلها، ولم ترسم خرائط مطلقاً للمقابر، إلا إذا كانت مقبرة تتميز بالساعها. وترسم خرائط مقابر الملوك باعتبارها غاية فى البهاء(۱). ومن جهة أخرى ، يتميز بعض هذه الأنفاق بالبساطة المتناهية، ويتكون البعض الآخر من خطوط مقوسة وغائرة على شكل المراوح ، ولم يتم رسم مساقط لها وسنحاول تلافى هذه الثغرة بشرح مستفيض ويترتيب الأماكن التى يراد وصفها(۱). بعد الحديث عن التربة وحالة المقابر الراهنة، سنتكلم عن هيئتها والأسلوب الذى الحديث عن التربة وحالة المقابر الراهنة، سنتكلم عن هيئتها والأسلوب الذى والخطوطات المكتوبة على ورق البردى والنقوش القديمة الجديرة بالاهتمام .

⁽١) المقبرة الكبيرة انظر اللوحة ٣٩ ، المجلد الثانى ، ولمقابر اللوك انظر اللوحات ٧٧ إلى ٩٢ المجلد نِفسه .

⁽٣) انظر القائمة في نهاية هذا الكتاب . تنقمهم الثلاثة والثلاثون لوحة المتعلقة بهذا الوصف بترتيب الوصف بترتيب الوصف بترتيب الوصف الذي يخص فن النقش. المثل المثل الذي يقطم فن النقش. تملأ الرسومات والنقوش التي ترتيب المهاوات المثل المثل

وسـوف نخـتم هذا الوصف بأبحـاث عـدة وبملاحظات في لب الموضـوع . ويستطيع القارئ الشغوف بعقد المقارئات الاطلاع على وصف المابد الجوفية في الهند في إيلورا وسلمـيتا وايليفانتا مقابر الموتى الاترورية في تركينيا وروما ونابولي، وحتى ما كتب على المحاجر في نواحى ماستريخت، وذلك دون إغفال التجويفات العميقة الموجودة على شواطئ اللوار فيما بعد تور . ولكنه لن يجد في أي مكان أبداً تشابها مع أعمال المصريين إلا في مقابر الموتى الاتروريين ، وهو ما يجب آلا يثير دهشته في المقارنة بين هنون هذين الشمبين. ويمكن لكل هذه الأعمال الأرضية المظيمة أن تقارن في إطار معين مع مقابر مصر، ولكنها لا تقارن مطلقاً معها بالنسبة للزخارف وثراء الرسومات .

المبحث الثالث: طبيعة التربة التي حفرت فيها هذه القابر

تتعرج الجبال الليبية أو السلسلة الغربية في طيبة ، على العكس باقى الوادى خصوصاً شمال هذه البلدة حيث نجد السلسلة العربية ذات الصخر العمودى، ويتكون الجبل الغربي هنا من ربوات كبيرة يميل لونها للبياض، ويبلغ ارتقاعها مائة متر تقريباً (٢٠٠ قدم، (١) ونوع الحجر الجيرى وحباته ناعمة ومتساوية وذات صلابة رديئة، ونجده في أماكن كثيرة هشا اجداً. ومن المؤكد أن أهل طيبة عند حضر المحجر الأول في صخورهم، قد لاحظوا تشابه طبقات الحجر مما يعطه أكثر الأحجار ملاءمة لأغراضهم، وفي حالة اصطدامهم بشئ غير مستو يعطه أكثر الأحجار ملاءمة لأغراضهم، وفي حالة اصطدامهم بشئ غير مستو أو أي مادة صلبة، استخدموا أسلوبًا ماهراً سوف أصفه فيما بعد (١٠). وهـكنا كانت طبيعة الجبال صالحة للتجويف وأعمال الإزميل ونقش النقوش البارزة الدقيقة جداً. ومع ذلك، كان هناك أيضًا المحارات المتحجرة مثل النشابيات وقرون آمون، مما جمل الفنانين يواجهون صعوبات عديدة في عملهم.

⁽١) انْظر اللوحة ٤٣ ، المجلد ٢.

⁽٢) انظر فيما يلي، وانظر أيضاً اللوحة ٤٧ ، المجلد الثاني .

ولما كان التصدع الطبيعى للحجر على شكل زوايا وعلى شكل يطلق عليه علماء المعادن «المحارى »، ظل عدد كبير من شظيات الحجارة حول المقابر. وكانت هذه الشظيات حادة مما جعل الطريق كثيرة الحصى وشاقة.

ونلاحظ في سقف المقابر من حين لآخر هابطات (الهابطة هي راسب كلسي متحجر في سقف المغارات) وقطعًا من الملح ذي الألياف ، مطوَّق مثل الحلقات\(^1\)) وفي النفسه مدخلاً في الشقوق غير المرثية . ويزداد حجم لمنا الملح تدريجياً بواسطة طبقات جديدة بلورية ، يتمكن من تفريق طبقات الحجر . وقد نتج عن ذلك تخشن هذه السقوف وتشوهها الكلي في بعض الحجات أو سقوطها على شكل شظايا . ولا نندهش من تواجد الملح البحري في المقابر ، فهي حقيقة ترجع إلى الملوحة الطبيعية لترية مصر، والتي لا يمكن تفسيرها إلا بسبب عام أيضاً . ويعد ارتفاع حرارة مقابر الموتى في طيبة أحد العوامل في تكوينها المادي، وهذه الملاحظة جديرة بالاهتمام لا سيما وأنها ثابتة في كل المقابر ، وقد لاحظناها في كل من مقابر منف وطيبة . وسنعود إلى هذا الموضوع في الفقرة التالية .

المبحث الرابع حالة المقابر الراهنة والصعوبات التي نواجهها فيها

لا يوجد مطلقا في كل المقابر الدفن التي نفتحها اليوم أشياء سليمة لم تمس. بل على المكس تسود الفوضى الشاملة ، فالمومياوات ليست في توابيتها أو في أماكنها، بل مقلوية أرضاً بلا نظام وملقاة على الأرض، حتى إنها في بعض . الأحيان تسد المر تماماً فنضطر إلى السير عليها، وتتحطم تحت ثقل أجسامنا، وكثيرًا ما نجد صعوبة في سحب أقدامنا من بين عظام الموتى واللفائف، مما يشعرنا بالرعب في الوهلة الأولى، ثم نالف تدريجياً هذا المشهد، وما يساعد

⁽١) يبلغ طول هذه القطع الملحية سنتيمترات كثيرة . (من ٦ إلى ١٥ خطاً).

على ذلك أن المؤمياوات ليست منفرة من حيث منظرها أو رائحتها . وبالرغم من نفاذ رائحة الزفت، فإنها لا تمت بصلة لرائحة الجثث .

وهناك إحساس مقزز آخر يشغل الرحالة، فكل هذه الأجساد المحنطة والمفافة باقمشة سميكة ومشبعة بالقار يمكنها أن تشتعل عن طريق أية شعلة، وإذا اشتعلت النيران فكيف الفرار منها , خاصة في المقابر العميقة والملتفة أو في تلك التي تُسد دهاليزها وأبوابها، حتى إنه لا بد من الزحف بطناً للدخول إليها أو للخروج منها ؟ وكما إننا لا نرى النور في هذه السراديب إلا بواسطة مشاعل نحملها , فمن السهل تقدير الخطر الذي نتعرض له، وكم نجد صعوبة أشاء الزحف على هذه الأجساد القابلة للاشتعال في إبعاد الشمعة التي نحملها بيد واحدة بينما نتكئ على الأخرى لكي نتقدم .

وعادة ما تخطر ببائنا هذه الفكرة، لاسيما وأن إلغرب كانوا يجمعون المومياوات التى حطموها على باب السراديب، ويوقدون ناراً عظيمة في تلك البقايا بتم رؤيتها عن بعد وتستمر لفترات طويلة جدًا. وقد رأينا بعضها وهو مستمر للبلة كاملة .

وسواء كان الأمر مدبراً أو مجرد حادثة . فقد اشتعلت مومياوات فى بعض المقابر ، وهو ما تدل عليه حالة بعض الأسقف والجدران التى نجدها مفحمة تماماً . ومن المؤكد أن مصرع أى أوروبى فى تلك المتاهات يعد عذاباً بشعاً .

ويخلاف آلاف المومياوات التى تفطى القابر من الداخل ، نجد ملقى على الأرض تماثم وتماثيل سهلة الحمل ويقايا تماثيل أكبر سواء من الفخار أو من الخجار أو المرمر أو الجرانيت، و معظمها في حالة سليمة تماما. بينما نجد هذه الأشياء نفسها في مصر السفلى محطمة أو أقل جودة أو نجدها أحياناً حديثة الصنع .

ولذلك يتعين جمع هذه البقايا لنفاستها أولاً، فهي على الأرجع أصلية ومنقوش عليها سلسلة العلامات الهيروغليفية. وقد جلبنا منها عددًا ضخمًا واختربًا فيما بينها حيث سنجدها مرسومة سواء في لوحات المقابر أو في نهاية مجلدات اللوحات. وتختلط هذه الأشياء وسط كم كبير من شظايا الأحجار التي تملاً أرضية مقابر كثيرة خاصة تلك التي تمرضت لفمل النار. فقد أصيبت سقوفها وتصدعت وتشظت شيئًا فشيئًا، وبمجهود بسيط نستطيع إسقاط أجزاء منها . وارجع هذه الحالة بجانب فعل النار أساسًا لتكون البلورات الملحية، وتتاقض حالة هذه الأسقف مع الجدران التي نجنها ناعمة ومجلوة. وهذه هي الفوضى التي تتسم بها حالياً المقابر في طيبة، أما الرسومات والنقوش، فلم تصب بهذا القدر. وكثيرا ما نجد أجزاء عدة مرسومة أو منقوشة في حالة انفصال عن الخوائط وملقاة على الأرض. وهذا فحسب في المقابر الكبيرة، حيث يعد الدخول أمراً يسيراً وحيث حاول الرحالة أنفسهم فصل عينات من الرسومات لقتها إلى أوروبا

ولا ننسى ظرفاً مهماً يتعلق بحالة المقابر الراهنة وهو وفرة أعداد الخفافيش التى تزخر بها الآبار والسراديب، والتى تطير بصفة دائمة جاعلة للهواء صفيراً ممزوجاً بأصوات حادة ونافذة (۱). ولا بد أن يكون المرء مدفوعاً بفضنول كبير للتغلب على الاشمئزاز الذى يشعر به بعد قضاء ساعة أو الثنين وسط هذه الكائنات المقززة، خاصة فى جو شديد السخونة ناتج عن الحرارة التى تبعثها المشاعل والتنفس فى سراديب ضيقة من ناحية، ومن ناحية آخرى بسبب الحرارة المتعادة فى الأماكن الأرضية فى مصر. وفى الواقع، فإن الميزان الحرارى لريمور يثبت دائماً عند دوجة حرارة ٢٢ فى هذه السراديب . وقد لوحظ أن الميزان الحرارة المرارى ربحور الحرارى سبحل درجة ٢٥ فى هذه السراديب . وقد لوحظ أن الميزان الحرارى سبحل لرجاري سبحل درجة ١٥ فى بثر الأهرامات (۱). وترجع الحرارة المرتفعة، المالوفة

⁽١) عرف هوميروس هذا التحليق للخفاظيش وسط المقابر ووصفه بإعجاب وهذه طيور ليلية قن انظلمات، تفترق الهواء باصوات حادة وكثيبة ، تعلير من عمان مقدس إلى آخر عند فراز احدها، تعلير متصلة فيما بينها ومكونة سلسلة طويلة ، وهذا الحشد من الطيور يعلير صريعاً ومتلامسقاً في هذه الظلمة ، محدثاً بأصواته اضطراباً في الهواء (الأوديسا : هضل ١٤ / ترجمة بينريه).

 ⁽Y) وهذه هي ملحوظة السيد كوتيل الذي رحب باستخدامنا لها ، ونحن ندين له بمجموعة ملاحظات عن الأرصاد الجوية أجراها في مصر بمناية فائقة.

أيضا فى مياه النيل وفى مياه البحر على شواطئ مصر إلى أسباب عامة، جديرة بأبحاث علماء الطبيعة .

وإذا افترضنا قضاء فنان أوروبي عامين أو ثلاثة متصلة داخل هذه السراديب، فسينقصه على الأرجح الوقت والجهد لرسم كل هذه الرسومات وكل ما قد يثير انتباهه . ولكن فضلا عن الصعوبة المادية لملاحظة وكتابة هذا الكم الوافر من الأشياء المختلفة ، فلعله يجد أمامه صعوبات من نوع آخر، وقد يفقد شجاعته قبل فضوله من جراء الجهد في جوب كل هذه الملفات المتعرجة؟ ولعلنا نعلم الآن الأسباب التي تؤدي إلى ارتفاع الحرارة بشدة في هذه السراديب، أضف إليها نوعية الهواء الملوث وغير الصحى الذي لا يتجدد إلا من خلال فتحة غالبا ما تكون بعيدة ، والفعل المهيج الذي تحدثه في الرئتين رائحة التحنيط وخصوصا رائحة الخفافيش العفنة وغير المحتملة لتراكمها منذ قرون عديدة. وأيضاً الضجر الذي يشعر به الرحالة، وهو يحمل دائمًا شمعة أو شمعتين في يده، وأخيرا الصوت المزعج الذي تحدثه آلاف الخفافيش وهي تطير حوله، وتعد المروحة الوحيدة في هذه الدهاليز الأرضية. ورغم هذا التصور لن نستطيع تكوين إلا فكرة ضعيفة عما يمكن أن يلاقيه الرحالة هناك. ويجب أيضًا تصور تلك المرات الطويلة والضيقة حيث نضطر إلى الزحف منبطحين، وهذه الآبار المتعددة والمومياوات القابلة للاشتعال ، وأيضاً مخاطر كثيرة حقيقية نلاقيها اليوم في أماكن كانت قديماً مرتعاً لسكان عاصمة كبيرة . هنا في المكان نفسه حيث كانت تقام آجل الاحتفالات مع أبهة الدين كلها وبدخ الفنون كافة، يلجأ أحد الرحالة يجذبه فضوله إلى هذه العجائب إلى الزحف ووجهه يغوص في الأنقاض معرضاً حياته نفسها للموت . وإن لم تكن الحوائط قد غطت برسومات ونقوش بارعة الدقة تعد دلائل حية عن الحالة السابقة للمقابر ، فكيف يمكن أن تكون فكرته عن المؤرخين الذين أشادوا سابقاً بمقابر المصريين وجنازاتهم ؟

إن هذا التناقض هو الذى يدفعه للدخول فى تفاصيل جديدة عن حالة هذه الأماكن الحالية ، ومن المستحسن من جهة أخرى تحذير الرحالة اللاحقين من الحوادث التى تنتظرهم فى المقابر والتى من شأنها الإضرار على الأقل بعملهم.

ويعيش العرب الذين يسكنون تجويفات الجبال اليوم في فقر مدقع . والأمل الوهمي الذي يحدوهم بإيجاد كنز هناك يسهم في إيقائهم في تلك المساكن الغريبة التي اختاروها. ويعزز هذا الأمل من حين لآخر عثورهم على قطع قديمة من الذهب المصمت ومنظر أوراق الذهب التي يلمحونها على غلاف المومياوات وعلى جلدها نفسه. وإذا ملنا إلى تصديق بعض الأنباء، فإنهم يجدون أيضاً في بعض الأحيان عملات معدنية في فم تلك المومياوات. ولكن ليست لدينا أبة معرفة شخصية بهذه الواقعة وسوف نتجنب تأكيدها. وعلاوة على ذلك، يقوم العرب بجمع برونزيات ومصابيح وأوان، وأخيراً كل أنواع القطع المحفوظة جيدًا، وينقلونها إلى القاهرة لبيعها للأوروبيين. ولذلك فهم مشغولون دوماً بالتنقيب في المقابر بصبر لا نهاية له ويتقدمون في هذه المتاهات ويغوصون حتى أطراف الدهاليز، ويرفعون الأجساد التي على الأرض، ويفتشونها كلها ويحولون اللفافات إلى قطع صغيرة وأخيراً لا بتركون شيئا دون فحصه. فلنتخيل الآن منظر أوروبي يدخل وحيدًا في مقبرة ما وهو يجهل هذه المعلومة، وبعد جويه عددًا من الدهاليز والقاعات وفحصه للمومياوات طوال ساعات كاملة، ثم أثناء انهماكه في المشاهدة أو تأمله في صمت عميق, يسمع فجأة صوتاً واضحاً إلى حد ما في بئر سحيقة ، أن يشعر بإحساس مفاجئ، ولا أقول رعب أو خوف , ولكن إحساسًا بالإثارة والاضطراب اللاإرادي، وذلك لعدم استطاعته في الحال تفسير حدث غير متوقع بسبب منطقي ، وإذا رأى وجهاً أبيض بخرج ببطء من وسط الجثث، حاملاً مصباحاً في بده، ألا بحتاج إلى قليل من التفكير ليدرك أن الشبح ما هو إلا أعرابي يرتدي عباءة(١) ويدفن نفسه طوعاً وسط الأموات للبحث عن قطع قديمة على ضوء مصباحه ؟

أسباب عديدة أشرنا إليها سابقاً أدت إلى إتلاف أسقف المقابر. وبعد تدمير الأعمدة والركائز سبباً آخر أدى إلى تهدم تلك الأسقف: فمن حين لآخر تنفصل

⁽١) معطف أبيض وهو الثوب العادى وتقريبًا الوُحيد الذي يرتديه الأعراب.

عنها أجزاء ضخمة يمكنها أن تسحقنا إن كنا غير منتبهين أو مشغولين. وقد حدث ذات يوم أثناء رسمى لعمود أن تهدم ربعه فوق رأسى .

وقد كدت أفقد حياتى مرة أخرى فى مقبرة عند اشتعال بابها فجأة . وأدى التمار سريع الاشتعال ومادة حمراء أخرى تشتعل مثل البارود إلى توصيل النار سريعا إلى الأقمشة المنثورة وورق الكرتون والأخشاب المرسومة بالمدخل . وكنت حينداك مع اثنين من العرب فى بثر يبلغ عمقها أربعة أمتار (اثنتى عشرة قدماً). وكان علينا أن نتسلق هذه البئر على حبال والسير ثلاثين خطوة فى طريق وعرة والخروج زحفاً من مدخل شديد الانخفاض تسده النيران . ولحسن الحظ خمدت النار من نفسها . عند خروجنا من السرداب وعند رؤيتنا للحوائط التى اسودت وسيرنا على الرماد الساخن أدركنا مدى الخطر الذي تعرضنا له .

لم تود هذه الحوادث المرعبة لحسن الحظ بحياة أى من أفراد البعثة رغم فضولهم وتهورهم وهى نادرة بلا شك ولكنها ليست الخطر الوحيد الذي يُخشى منه على زائرى هذه السراديب. ويشهد على ذلك تلك المفامرة التى تعرض لها الثان من بيننا؛ كانا قد دخلا هى الساعة الخامسة مساء (١) مقبرة واسعة مزينة الثان من بيننا؛ كانا قد دخلا هى الساعة الخامسة مساء (١) مقبرة واسعة مزينة بيدخ شديد ويها قاعات ودهاليز وطرقات مكونة فيما بينها زوايا عديدة. ويحدث عند التوقف مراراً لرؤية أشياء بديعة وجديدة تشغل الذهن جداً أن يبدو للمرء ذلك ، تدفع الظلمة الشديدة في هذه الأماكن إلى السير خطوات عديدة يميناً ويساراً ولا نستطيع التغلب على هذه الأهاكن إلى السير خطوات عديدة يميناً وبذلك يغوص باقى المكان في ظلمة حالكة خلا النور الخافت لتلك الشجمة. ولذلك يبدو للمرء بعد سير خمسمائة قدم في خط مستقيم أنه قد سار ألف قدم . وقد قابل الاثنان في طريقهما بئراً بعمق عشرة امتار تقريباً (ثلاثين أنهما من وانهما على أيديهما . وقد اعتقاا أنهما الراوراهما اللريق أو النظر النقرامهما .

⁽١) يوم ٢١ من الشهر التاسع للعام الثامن من التقويم الجمهوري (١٣ أكتوبر ١٧٩١).

وبالفعل كان هناك آبار كثيرة أخرى في القبرة . ولم يكن لديهما إلا فكرة مبهمة أو خاطئة عن تلك الأماكن . وهناك اختلاف كبير بين الإحساس الذي يخلفه في المقل وجود خطوط كثيرة لمتاهة ما لاسيما في هذا الموقف ، وبين التأثير الذي تحدثه خريطة مرسومة عن نفس الأماكن وينظر إليها بأعصاب هادئة .

ويفعل طائش لم يدركا نتيجته إلا من خلال التجرية ، لم يكن معهما سوى شمعتين لإضاءة الطريق. فأشاء انشغالهما الشديد بتأمل النقش البارز ، انطلق فجأة من أعماق طرقة من الطرقات سرب من الخفافيش تدفع الهواء شديداً بأجنعتها حتى انطفأت الشمعة . جرى حاملها لإيقادها من الشمعة الأخرى، ولكنها لسوء الحظ أصيبت أيضاً وانطفأت هي الأخرى .

وأصابهما التحول المفاجئ من النور إلى الظلام الدامس برعب شديد وشعرا أنهما في متاهة مليئة بهوات سحيقة. واستغلا لثوان معدودة الفتيلة الحمراء المتبقية ورجعا على ضوئها خطوات عديدة. ثم أصبحا في ظلام حالك. واستغرقهما ذهول تام. كيف السبيل لوصف كم الأفكار المشوشة التي تملكتهما في آن واحد؟ وعصفت بهما آلاف الأحاسيس المتناقضة بين الأمل في النجاة واليأس المروع واختيار الوسائل وانعدام الحيل والتفكير في الغد والموت المروع الذي يهددهم وذكري الوطن . استسلم العقل ولم يبق إلا الخيال والوهم. فالمستقبل المائل أمامهم قاتم ليس لهم إلا أن يدفنوا أحياء في هذه القبور هريسة للجوع بعد ثلاثة أو أربعة أيام من البؤس !

وتدريجياً زال الاضطراب واسترد العقل صوابه: اتفقا على علامات مختلفة إذا اضطرتهم الظروف للانفصال. يضرب أحدهما بيده ضريات متلاحقة لشد انتباه أى فرد موجود فى المقبرة. وينادى الآخر بأصوات حادة طلبا للنجدة. ولكن بلا طائل والجواب الوحيد على محاولاتهما تمثل فى صمت مطبق أو صدى صوت. ولدخولهما السرداب آخر النهار، فقد كان رفقاء الرحلة قد اتجهوا إلى النيل وابتعدوا عنهما بنصف فرسخ تقريبًا (٢ كم).

وكان الأمل واهياً فى أن يسمعهم العرب الذين يسكنون هذه السراديب لقلة عددهم ، ومع ذلك أخذا فى تكرار هذه المحاولات مرات عدة: نداءات بكل قواهم وإرهاف للسمع بتلهف ، ولكن بلا جدوى فليس هناك إلا الصمت المرعب أو المنفير المزعج للخفافيش اقترح أحدهما تحسس الأرض للبحث عن البئر التي عبراها .

ولكن كيف السبيل ؟ كان عليهما أن يتذكرا الزوايا التى سلكاها ويتعرفا عليها باللمس ، وبدءا في تنفيذ هذه الفرصة الضعيفة ، وللتعرف على الأرض جيداً ، امسكا بايديهما وأبعدا أقدامهما قدر الإمكان وسارا القرفصاء خطوة خطوة أمسكا بايديهما وأبعدا أقدامهما قدر الإمكان وسارا القرفصاء خطوة خطوة متحسسين دائمًا إحدى جوانب الدهليز أو الأرضية وسارا بذلك ثلاثة أو اربعة أمتار عرضاً ، وعلوة على ذلك كان أحدهما يمسك معولاً يستخدم في التتقيب عن المومياوات ، وبفضله مسحا طريقهما دون ترك أي حائط أو فتحة أو بثر . وبفضله مسحا طريقهما دون ترك أي حائط أو فتحة أو بثر . في ملتقي طرق فأسرعا بالتقهقر خوفاً . وقررا دون إبطاء قبل أن تخور قواهما أن يتبعا الحائط من جهة اليمين فقط مهما طالت ملفاته . كان بوسع هذه الفكرة أن تغمسهما أكثر في المتاهة ، ولكن أيضاً كان من المكن أن تقربهما أكثر من فتجة النجاة .

وكانا يبطئان من سيرهما ثم يسرعان بالتناوب تبعاً لخوفهما من مصادفة هوات سحيقة والرغبة الشديدة في العثور على البثر النشودة . وكان التعب قد تملك منهما وتسلل اليأس إلى قلبيهما دون أن ينبسا ببنت شفة عندما شعر الأول فجأة بفراغ بثر تحت قدميه، وتعرف الثاني في الوقت نفسه على حافة البئر. ولكن ما هذه البئر ؟ وكيف السبيل إلى عبورها ؟ وهل يجب أن يعبراها معاً أو واحداً تلو الآخر ؟ جلوساً أو وقوقاً ؟ بملابس أو بدونها ؟ وجاس كلاهما على حافتها الضيقة لاصقين رأسيهما وظهريهما في الحائط ومعلقين تقريبًا كل سوقهما هي البئر ، وأخذا يتقدمان ببطء بمقدار ست بوصات في كل مرة مرفوعين على ايديهماً وأخيراً عبرا البئر بعد أن كاذا يلقيان حتفهما فيها، حيث اهتز أحدهما فناها سالخر وحسل الخر متشبئًا به، ولحسن الحظ كان الآخر قد وصل إلى

الزاوية المقابلة للبئر فأمسكها بقوة وشد الأول حتى أصبحا خارج الفتحة . وبعد هذه الفرحة غير المتوقعة توالت مخاوف جديدة. ماذا لو لم تكن هذه البئر هى المنسودة ؟ سيضطران إلى عبورها من جديد ويضلان طريقهما أكثر . ولكن هناك فكرة واحدة فقط يجب التشبث بها والإصرار عليها: السير في جهة اليمين فقط . وفي هذه الأثناء، ضرب أعينهم ضوء خافت جداً وبعيد جداً. ويعرف جيداً من قضى عدة ساعات في ظلمة حالكة أن النظر يعاني في هذه الحالة من سراب وهمي ومن أضواء لا حقيقة لها . وتساءل الرجلان إن كانت وهما فعلاً . هل هي انبعاث غاز فجائي في مكان ما أو مصباح أحد الأعراب أو هي مجرد خداع حواس؟ وأسرعا رغم تشككهما نحو هذا النور الذي بدا في ازدياد , وهو ليس نوراً أحمر لصباح بل أبيض ومتسعًا وبلا نهاية .

وخطر لهما أن الوقت هو غروب الشمس ومن المكن أن يكون ضوء الغروب قد دخل السرداب وغمر نواحيه ، وعليه، فقد اندفعا نحو هذه المسافة المضاءة ووجدا وضح النهار. كانت الساعة السادسة وكان انعكاس الضوء قد بلغ نهاية طريق المقبرة رغم طول المسافة لأكثر من تسعين مترًا (٢٨٠ قدما) ، وإذ غمر الضوء في الداخل الدهاليز القريبة أدركا انهما لم يقوما بأية خطوة خاطئة أو غير مجدية في طريق الإياب، حتى البئر كانت هي التي عبراها سابقًا ، كم خفق قاباهما فرحا في طريق المقبرة حتى إن أحدهما أخذ يجري مسرعًا إلى الخارج وهو يلتقط أنفاسه من الرعب وليس من الفرحة، وهكذا عادا إلى النور والى رفقائهما في سلامة وصحة بعد أحاسيس متعاقبة من اليأس والأمل .

ولابد أن اذكر هنا حكاية طريضة قليلة الانتشار ومرتبطة بالقصة السابقة ولكنها أكثر مأساوية^(۱) وبطلها الرئيسي هو الشاعر الإنجليزي إيرون هيل الذي

⁽١) نجدها مذكورة في الجرائد عام ١٧٨٥ شهر آيار / مايو ص ٣٥٣ في مقالة طرائف وعجائب: في عام ١٩٠٠ سافر آيرون عام ١٧٨٥ شهر آيار / مايو ص ٣٥٣ في الشرق ، وكان عام ١٩٠٠ سافر آيرون عليل من الشرق ، وكان صديقاً لباجيه ويممل سفيراً في القسمانطينية، وقد منحه كل وسائل السفر مع الربع ، ومع ذلك لم ينشر رحلاته ، فليس لدينا منه نثراً سوى خطابات غرابية . ويعد ريرون هيل آحد ضحايا بوب في قريحته الهجائية . ولكنه طرح اللقد في قصيدة موجهة صد مؤلف الالتيكياد، راجع: قاموس جديد وعام السيرة الذاتية، المجلد ٦ ، لندن ١٧٩٥ ، وإعمال إيرون هيل في اربع مجلدات .

أشاد ببطرس الأكبر في قصيدته بعنوان نجم الشمال وقد اشتهر بأعمال أخرى كثيرة . كان مسافرا إلى مصر مع الثين من أصدقائه وأراد زيارة مقبرة. فأخذوا معهم دليلاً ونزلوا في السرداب بواسطة حبال سميكة . وعند ارتيادهم القبو، وجدا رجلين ممددين على الأرض كما لو كانا قد ماتا جوعاً . كان أحدهما يحمل لوحات كتب عليها ما حدث لهما . كانا أخوين من عائلة كبيرة في البندقية . أحس إيرون هيل ورفاقه بالخطر المحدق بهم ورأوا الدليل والثين معه يحاولون إغلاق ببا السرداب . فاستاوا سيوفهم وحاولوا الخروج . وعندئذ سمعوا صوت حشرجة شخص يذبحونه . ولحسن الحظ رأوا القتلة وتبعوهم ووصلوا للفتحة قبل أن يتمكن المجرمون من إغلاقها بجحر لدفنهم أحياء . وأترك ظروفاً كثيرة مشكوكا فيها في هذه القصص وإضفاء لون شبه واقعى عليها لإثارة القارئ بسهولة . ألا نقراً باهتمام شديد وصف كليف لاند في كهف رومنيهول ونحن على ثقة من قراءة محض خيال ؟ يتملكنا إحساس الشفقة بقوته وطبيعيته حتى إننا ندع أنفسنا للخيال دون الاكتراث بالحقيقة .

والشاعر إيرون هيل - وهو بطل القصة - استطاع وهو يقص هذه القصة أن يقع أسيرا لها، وهو ليس الحال مع مغامرة الرسام روبير في مقابر روما، فقد استحوذ عليها شاعر معروف كما لو كانت واقعة مأساوية تماماً ومن نسج الخيال، ولكن مع تجميلها بكل أساليب إثراء الشعر إلا أنه استطاع أن يحترم الحقيقة .

الجزء الثانى المقابر من الناحية الفنية

المبحث الخامس: نظام المقابر

لقد ذكرنا بالفعل أن نظام تصميم المقابر وتقسيمها يتميز بتنوع شديد يجعل من الصعوبة بمكان جمعها كلها في طائفة واحدة تتميز بشكل محدد ؛ لذا كانت الطريقة الوحيدة للحديث عنها هي إلقاء الضوء على بعض أمثلة من كل نوع من أنواع التقسيم .

ويؤدى إلى أكثر المقابر أهمية وجمالاً بهو في الهواء الطلق ينتهي بدرجات عدة نهبط منها إلى المقبرة ونمر بعدها بمدخل واسع له سقف مقوس الشكل، يقودنا إلى حجرات عدة يتراوح ارتفاعها بين أربعة وخمسة أمتار (من ١٢ إلى ١٥ قدماً) وتقع كلها على المحور نفسه، ولها ركائز عدة مربعة الشكل أو محذذة . وتتهي هذه المجموعة من الحجرات بحجرة أخيرة أصغر حجماً يوجد بها منصة مرتفعة على أربع درجات . وفي نهاية هذه القاعة يوجد نحت مُجسمً الشخص جالس ويكون مصحوباً أحياناً بشكلين الامراتين(١) ويوجد على جانبي هذه الحجرات أروقة ذات أبواب جانبية تؤدى إلى أكثر من بثر للمومياوات وتأخذ هذه البئر شكل المربع، وعرضها يتراوح بين مترين إلى ٣ أمتار (من ٦ إلى ١٩ أقدام) أو أكثر، ويتراوح عمقه بين ثمانية، وعشرة، وخمسة عشر مترًا . كيف كانوا إجاباتها إلى الآن لعدم العثور على أية إشارة أو دليل أثناء دراسة هذه الأماكن بهناة .

⁽١) انظر اللوحة رقم ٦٧ ، شكل ٢ ، المجلد الأول .

ونجد أحياناً في نهاية الغرفة الأخيرة سلسلة جديدة من الحجرات عمودية على المحور الأول ومقسمة بواسطة مساحات منبسطة ودرجات سلم عريضة : ومن هنا نستطيع الوصول إلى دهاليز جديدة ومجموعة جديدة من آبار الممياوات. وأخيراً تؤدى بنا مجموعة أخرى من الممرات قائمة الزوايا إلى مدخل المقبرة و تتنهي عند نقطة أخرى من الاتجاء الأول . وتختلف أطوال هذه المقابر أخيراً : فيبلغ طول إحداها حوالى ٢٠٠ متر (أكثر من ٢٠٠ قدم) وذلك إذا أخذنا في الاعتبار أبعادها الرئيسية فحسب ، في حين يبلغ طول مقبرة أخرى من مدا متراً (أكثر من ٤٠٠ قدما) (أ) وتتميز كل الأبواب بلوحات أو إطارات وبفتحة مصحوبة بتجويف، فتبدو الأبواب كما لو كانت مغلقة . بيد أننا لم نلحظ قطا أي الرئيسيدة و

وتأتى بعد هذه المجموعة من القابر مجموعة أخرى تتسم بنظام مختلف يتميز بسردايب أقل اتساعاً. وهى تشبه المجموعة الأولى فيما تضمه هى الأخرى من عدة حجرات أو أروقة تتوالى حتى الحجرة الأخيرة التي يوجد بها نحت مُجسم لشخص جالس داخل كوة في الحائط. ولكن ارتفاع الحجرات في هذه المجموعة لا يتعدى مترين أو ثلاثة أمتار ، وكذلك عددها أقل. أما الآبار ، فهي ضيقة يبلغ عرضها أحياناً عشرة أمتار وأحياناً خمسة عشر متراً أو أكثر، وقد لا نستطيع تحديد عمقها بدقة ولا عدد تفرعاتها ومتافذها المتعددة. وتعد هذه الآبار أكثر ضيقاً من مثيلاتها في المقابر الكبيرة ، وتكون أحياناً مربعة الشكل وأحياناً دائرية الشكل . ونصل إلى أعماقها من خلال نتوءات بارزة على اليمين واليسار، تسهل الهبوط حيث يضع الفرد القدم اليمني على جانب ثم القدم اليسرى على الآخر، ويتقدم بهذا الشكل حتى يصل إلى المومياوات .

أما ترتيب النوع الثالث من المقابر هيفتقر إلى النظام، أولاً نجد الباب أقل ارتقب النوع الثالث من المقابر هيفتقر إلى النظام، أولاً في مع الواجهة، والثانية تُحدث زاوية معها، ثم تأتى أروقة ودهاليز ضيقة ومنخفضة، تتوالى بغير نظام؛ حتى إنها أحياناً تتداخل في بعضها البعض وتبدو متعرجة فتأخذ شكلاً حلزونياً ، وبعد منحدر سريم تتفرع هذه الدهاليز إلى اتجاهات عديدة،

ونجد فى التقاطع بينها آبارًا مثل تلك التى وصفناها . وقد نرى كذلك بعد الوصول إلى النهاية دهليزاً صاعداً يفاجئ الزائر ويؤدى به إلى المدخل.

وتوجد بعض المقابر التى تظهر فيها عوائق مفاجئة فبعد أن نمر بعدة دهاليز نجد فجأة منحدراً أو مرتفعاً لأمتار عدة، ولولا الحبال أو السلالم ما كان من المكن استكمال الطريق، ولقد شاهدنا أحد هذه الجدران يرتفع عن الأرض حوالى ثلاثة أمتار؛ وكنا نرى من القمة خمسة مداخل مختلفة تؤدى إلى آبار أخرى.

ويشير المثال التالى إلى النوع الثالث من المقابر(۱): تبدأ المقبرة بغرفة انتظار
صغيرة في المدخل، منحوتة بعناية ، ويليها رواق ينتهى بفتحة ضيقة لا يمكن
الدخول منها إلا بصعوبة. ويجب في هذا الرواق الذي يقل عرضه عن متر
ونصف المتر أن يسير الفرد منحنياً (بسبب الرديم دون شك) أكثر من مائة
خطوة متتالية، مستمراً في الهبوط في شكل حلزوني، وكان يوجد في النهاية
غرفة أرضيتها منخفضة، ولا يمكن بلوغها إلا بالصعود مترين إلى أعلى، وكانت
هذه الغرفة صغيرة وبها نقوش وألوان وكان بها تمثالان بالحجم الطبيعي من
الجرانيت، تم صقلهما بشكل جيد. وبالخروج من هذه الغرفة كنا نجد رواقاً
مماثلاً للسابق، ولكن يمكن للفرد أن يمشى فيه منتصب القامة. وبعد أن تقدمنا
مائلة خطوة فيه، ثم هبطنا حوالي ستة عشر متراً تحت مدخل المقبرة وجدناً بثراً
مربعة الشكل وشديدة العمق لم نستطع النزول إليها لنقص في الحبال الطويلة ؛
ولهذا فإننا نجهل ما بها أما الآبار الأخرى، فقد استطعنا النزول فيها ورأينا
الموبياوات في وضع غير منظم وفي شتى أنحاء المكان ولقد قلب العرب الدنيا
رأساً على عقب، على الأقل في المقابر المنتوحة الآن .

ولقد شرحت فى فقرة سابقة سبب اضطرارنا ، فى العديد من الأروقة، للزحف على البطون مسافة تتراوح بين خمسة وستة أمتار أو أكثر . بيد أننا، فضلا عن إشارتنا إلى انسداد المداخل الحقيقية فى أغلب الأحيان ، نستطيع أن

⁽۱) إن وصف هذه القبرة منقول عن مذكرات رحلة ميشيل أنج لانكريه مهندس الطرق والكبارى، الذى توفى عام ۱۸۰۷ والذى سبقنى إلى مهام المفوض بإدارة أعمال رسوم الكتاب وطباعته ، ولقد أشدنا بتيمته الأدبية النادرة فى الاستهلال الذى يلى المقدمة التاريخية .

نزعم أيضاً أن العرب قاموا هي حالات كثيرة بفتح مداخل بالقوة نظراً لعدم تمكنهم من اكتشاف المداخل الأخرى، وأنهم لم يهتموا كثيراً بفتحها بالاتساع المناسب لمرور الجسم هيها.

ولقد كان السقف المقبى مستخدماً بكثرة في مقابر المصريين، ودائماً يكون جزءاً من دائرة نصف قطرها كبير ، ويكون القوس منفذاً بدقة، ولكننا نمتقد أننا قد رأينا كذلك شكل يشبه مقبض السلة الذي تتميز أطرافه بتماسها مع الجدران العمودية، وجدير بالملاحظة الاستخدام الشائع للخط المنحنى في الأبواب والأسقف، وهو ما يثير دون شك سؤالاً مهمًا : هل كان المصريون قديماً يجهلون شكل القبة ؟

ولكننا هنا لا نتتاول الموضوع إلا من ناحية تقسيم المقابر ، والواقع أن المرات المعقودة كانت تُستخدم بطريقتين مختلفتين في القبور، إما كسقف ، وإما كإطار بسيط مخصص لحفظ نقوش . ونستطيع أن نرى خمسة أمثلة على النوع الثاني في رسوم المجلد الثاني من لوحات العصور القديمة(١).

وستشير المجلدات التالية إلى أمثلة أخرى(٢) .

لقد جعل المصريون الأسقف على شكل مقبى فى مداخل المقابر والأروقة الأولى . هل كانوا برغبون بذلك إعطاء الأسقف شكلاً أكثر أناقة عن شكل السقف المستوى ، أم إنهم كانوا يقلدون بذلك شكلاً معمارياً كثيراً ما استخدمه مهندسوهم فى حالات عديدة ؟ هذا ما لا نستطيع أن نجزم به . وفى الحقيقة ، فإن معبد أبيدوس وغيره من الآثار يدفعنا للميل إلى الاحتمال الثانى، لكنا لا نستبعد كذلك الاحتمال الأول. ودائماً ما نستتج من ذلك أن المصريين كانوا ينوعون فى معمار أبنيتهم أكثر مما نظن عادة ونختم حديثنا عن المصرات المقودة فى المقابر فنؤكد هنا إلى أى مدى جانب الصواب أولئك الذين ظنوا أن المصريين كانوا بجهلون استخدام الفرجار .

⁽١) انظر اللوحات أرقام ٣٥، ٣٩، ٤٤، ٥٥، المجلد الثاني.

⁽٢) انظر مقابر أسيوط ويني حسن ، المجلد ٤ ، اللوحات من ٤٢ إلى ٤٩ ، من ١٤ إلى ٦١ .

المبحث السادس: نسق زخرفة المقابر

بعد أن وجدنا أن الشكل المماري للمقاير ليس بينه وبين عمارة المعايد والمبانى الأخرى أي جوانب مشتركة ، بخلاف نوع من التقارب في طريقة تقسيمها ، نلاحظ أن الطريقة التي كانت متبعة للزخارف لم تكن واحدة في المقابر من ناحية، والمعابد من ناحية أخرى. ففي الوقت الذي تتميز فيه عمارة المعابد بعناصر محددة وواضحة تتفق وارتفاع الأعمدة وارتفاع أجزائها المختلفة ، لا تتسم عمارة المقابر بأي تقسيم واضح وأساسي. فلا توجد في المقابر قاعدة للبناء، ولا أعتاب ، ولا كورنيش، وذلك لأنه لا يوجد بها أعمدة ذات تيجان وقواعد فكل جدرانها مستقيمة وملساء ، ولا يوجد بها أي مقاطع، ومن ثم يجب علينا ألا نبحث في المقابر عن وسائل الزخارف التي لجأ إليها المسريون في عناصرهم المعمارية، مثل الحلية الحلزونية في قاعدة العمود أو الشرائط حول الأعتاب، والأشكال المضلعة، والكورنيش وتجمعاته المتناغمة ، وأوراق الشجر ، والنقوش والزخارف التي تميز تيجان الأعمدة ، وأخيراً الزخارف الأخرى التي تتسم ببروز قوى والتي تختلف عن زخارف الجدران المعتادة ، التي تظهر في لوحات ذات أطر مربعة ومستطيلة. ونجد أن هذا النوع الثاني من اللوحات هو الذي يستخدم في تجميل المقابر بدءا من الأرضية حتى السقف. ومن ناحية أخرى، فإن أسقف المقابر غنية بالتفاصيل التي لا تظهر في أسقف المعابد والقصور، وتضم هذه التفاصيل مجموعة من الرسوم الجدارية التي تمثل تعرج النهر، والعديد من الزخارف النباتية المرسومة في شكل مربعات موجدة أو مربعات منسقة على طريقة لوحة الشطرنج ، والكثير من الحليات الحلزونية الرقيقة والأشكال النجمية المتنوعة ، وما يعرف بالرسوم اليونانية أو حتى الاترورك(١) وبؤدي التعارض بين ألوان هذه التشبيكات النباتية إلى منظر بالغ

⁽¹⁾ انظر اللوحة رقم 15 ، المجلد 2 ، رسوم مقابر بنى حسن التى تضم الكثير من هذه الزخاوف غير المالوقة : وهي الحالة الوحيدة التي ابتعد فيها المسريون من تقليد الأشياء الطبيعية والأسلوب القائم على الرموز. كذلك فإن المقابر في جبل السلسلة وأسيوط وإسنا والأهرامات ، تتسم بهذا التوع من الزخارف الإثرورية على الأستف.

الروعة يزداد جمالاً بفضل الألوان الزاهية والبراقة. ولقد برع الفنانون حقاً في رسوم هذه الأسقف ، حيث تحرروا من القيود المعتادة التي تميز النقوش الدينية وكانوا يطلقون المنان لخيالهم ويتبعون فقط ما يصل إليه ، وقد يثبت لنا ذلك ، على الأقل ، الفرق بين الرسوم المنزلية والرسوم التي تمثل موضوعات دينية .

وعلى الرغم من عدم وجود مقاطع فى الشكل الممارى للمقابر المعفورة، فإننا نجد فيها أحياناً نقوشاً شديدة البروز لا نجدها حتى فى المبانى، وتثير هذه النقوش دهشة كبيرة ويكون لها أثر بالغ، ويرجع ذلك دون شك إلى التناقض بينها وبين الرقة التى عادة ما تميز النقوش قليلة البروز ، ولقد قام القدماء أحياناً ، فى الحجرات الأخيرة أو على جوانب الجدران ، بعضر تجويفات على مسافات مختلفة ، ونحتوا بها مجموعات لأشكال صغيرة ، تمثل أحياناً المومياوات(۱)، وأحياناً أخرى ثمابين ضخمة ، أو أنهم كانوا ينحتون أقنعة مزخرفة مرتبة الواحد تلو الآخر(۱)، وتبدو هذه المجموعات المتاسقة كما لو كان يحيط بها إطار من بعض الأعمدة الصغيرة التى تأخذ شكل ساق زهرة اللوتس ، أو إطار من أعمدة جدارية بارزة لها رأس الآلهة إيزيس، وعادة ما نجد هذه الأشكال على أبواب وهمدة?۱). وقد جرت العادة أن يعلو هذه الأشكال المنقوشة إطار مقوس الشكل.

ويخلاف هذه الأشكال التي تميز رخوفة المقابر، نجد أيضاً أشكالاً بالحجم الطبيعي، تتبع النقش المجسم، وتصور أشخاصاً واقفين أو جالسين، وذلك في تجويفات توجد في نهاية الدهائيز، وتصور هذه الأشكال رب الأسرة التي تملك المقبرة، ويمكننا أن نرى في النقوش نموذجاً لمثل هذه الأشكال، وهو تمثال واقف داخل كوة في الجدار، ويبدو هذا التمثال في مظهر بسيط، وكان صاحبه يرتدى ملابس فضفاضة كثيرة مصنوعة من قماش مضلع، وتصل إلى الكمبين، ومثنية بطريقة غريبة عند الخصر(ا).

⁽١) انظر اللوحة رقم ٢٩، شكل ٥، المجلد ٢.

⁽٢) انظر اللوحة رقم ٣٥، شكل ٣، المجلد ٢.

⁽٢) انظر اللوحة رقم ٢٩ ، شكل ٥ ، واللوحة رقم ٤٤ ، شكل ٢ ، المجلد ٢.

⁽٤) انظر اللوحة رقم ٤٥ ، شكل ٢ ، المجلد ٢ ، وانظر كذلك اللوحة رقم ١٧ شكل ٢، المجلد ١ .

وباستثناء الأشكال البارزة التي أشرنا إليها ، نحد كل زخارف المقاير على سطح الجدران ، وتكون عبارة عن رسوم جدارية أو حتى نقوش أقرب ما تكون للسطحية سواء في تجويف الصخور أو بشكل بارز ، بعضها ملون والبعض الآخر غير ملون ، وتكون فيها الأشكال متوازية مع بعضها البعض. وعادة ما تكون هذه الأشكال ذات أبعاد صغيرة للغابة ، ولذلك فإن المشكلات المتعلقة بالأحجار والتي تحدثنا عنها بالفعل ، مثل حجر الصوان ومشكلة التكلس ، كثيراً ما شكلت عائقاً أمام الفنانين. ولقد استطاعوا التغلب على هذه الشكلات بفضل العناية الفائقة والدقيقة من حانيهم ، بل يمكن القول أن البحث عن الدقة في العمل والعناية به يعد شيئاً لا نراه إلا في مصر القديمة . وكان النحاتون عندما يجدون قطعاً من حجر الصوان ، في أي مكان ، بجمعونها ويدقون حول كل منها لتأخذ شكل متوازى الأضلاع. ثم كانوا يسدون الفراغات بين الأحجار بحجارة مهيأة لشغل هذا الحيز بالضبط ويثبتونها بالملاط . وكانت هذه الفواصل مصنوعة بإتقان شديد حتى إن من لا يعرف بوجودها يجد صعوبة بالغة في ملاحظتها بمفرده أو حتى في تخيل العمل الذي بذل فيها. ولكن بمجرد أن نكتشف حقيقة الأمر، نبدأ في النظر بدقة ولا نلبث أن نكتشف كل هذه الفواصل الحجرية، ولإخراجها من أماكنها، يكفى الطُّرِّق لبعض الوقت حولها(١). وتزيد هذه الفواصل الحجرية . على الأقل في بعض الحجرات التي غالباً ما يتخلل صخورها بعض الحصي. ولقد لاحظ السيد لانكريه والسيد كوتل أن ربع مساحة مثل هذه الحجرات والمقابر يتكون من هذه الأحجار المستخدمة كفواصل.

وبفضل هذه الطريقة المصرية فى البناء ، تكون مجموعات الأشكال متصلة على الجدران دون أى فوارق فاصلة مصطنعة أو غير متناسقة . وكان كل ما يهم الفنان الذى يرسم زخارف الواجهة هو الريط بين كل ما يرسم ومكانة الحدث الذى يعبر عنه والشخصيات . ولما كان النقش على حجر الصوان أقرب إلى

 ⁽¹⁾ ولقد استطاع بهذه الطريقة السيد لونوار أن يستخرج من الجدار الجزء المحفور الذي يبدو فئ
 اللوحة رقم ٤٧ ، شكلي ١٢، ١٢ ، المجلد ٢ ، ولقد تم استخراج أجزاء أخرى من نفس المقبرة.

المستحيل ، وكان ترك مساحات فارغة إخلالاً بالتناسق في الشكل ، لم يكن هناك حل إذن غير معالجة عدم تساوى جوانب الأحجار .

ويجب أن نتفق على أن هذه المناية جعلت دون شك العمل فى المقابر صعباً وطويلاً للغاية . بيد أن الدقة المتاهية فى تقاصيل النقش تبرر لنا ، بل وتفسر هذا الصبر الغريب الذي ميز الفنان المصرى القديم . وقد لا يتعدى ، فى بعض الأحيان ، ارتفاع الأشكال فى لوحة ما نصف الديسيمتر (٢ بوصة)، ويبلغ بالكاد أرتفاع ما يحيط بها من رسوم هيروغليفية سنتيمتراً واحداً (بمقدار أربعة خطوط) . ويمكن للوحة مماثلة تضم ستة أشكال أن تشغل مساحة قدرها من ديسيمتر إلى ثلاثة (حوالى ٥٠ بوصة مربعة) : وبالتالى هإن جانباً واحداً من أى جدار بيلغ طوله خمسة عشر متراً ، سيضم ١٢٠٠ لوحة من هذه اللوحات الصغيرة. ولنحسب الآن عدد الرموز الهيروغليفية. الصغيرة فيها ، ثم عددها فى جدارين أو ثلاثة ، فى مقبرة واحدة ثم عدة مقابر، وأخيراً عددها فى كافة جدارين أو ثلاثة ، فى مقبرة واحدة ثم عدة مقابر، وأخيراً عددها فى كافة

وليست كل الواجهات متقنة بهذا الشكل ، ولكن أبسط المقابر التى لها عدد بسيط من الواجهات الخالية من النقوش ، تتميز بزخارف لأشكال صغيرة الأبعاد . وفى الحقيقة ، فإن كثيراً منها يظهر فيه الإهمال ، حتى إن أبعاد الأشكال تكون كبيرة ، وقد لا يكون لها أحياناً شكل محدد . إلا أننا نلاحظ دائماً نسقاً محدداً لرسم محيط بالأشكال ، كما نستشعر إحساساً بالنسب والأبعاد . ولكن ما يمكننا قوله هو أن أكثر الأعمال افتقاراً للكمال هى التى تتنهك فيها كل القواعد.

وكانت الأشكال ترسم على طبقة خفيفة من الطلاء ثم يتم تلوينها، ويتم صقل هذه الطبقة من الطلاء بمعجون المرمر، ويبدو أن هذا المعجون يتكون من جبس خفيف للغاية وغراء شفاف، ولذلك، فهو يبدو أبيض اللون إذا لم يتم وضع طبقة لون أساسية تحته، حتى أنه يبدو لامعاً في مختلف الاتجاهات، ولم نكتشف ما هي المادة المستخدمة التي ساعدت على ثبات الألوان، وأسهمت دون شك في إبقائها زاهية كما كانت.

وكانت الألوان تغطى السطح المستوى للأشكال ، ولم يكن هناك ألوان هادئة ولا ظلال ملونة على المناطق دائرية الشكل. ولكن عند تلوين الأجزاء البارزة ، تأخذ المناطق المجسمة على شكل دائرى ظلالاً يكون لها تأثير الألوان المعتدلة. ويما أن الرسام استخدم اللون الأحمر ليرسم الخطوط المحددة للأشخاص والزخارف الأخرى ، فقد وجب على من لون هذه الرسوم أن يتوخى الحذر ، وألا يخرج عن الخطوط الحمراء ، وأن يبسط درجة اللون التى يريدها كما يجب.

ولقد كانت الألوان والدرجات المستخدمة للبشرة محددة مسبقاً ، وكذلك الأشياء الأخرى المختلفة كان لها ألوانها الخاصة. ومن ثم فإن موهبة الرسام كانت تقتصر على إنقائه عملية الزخرفة ، ذلك أن الفضل لا يعود إليه في تحضير الألوان التي كان يتم إعدادها دون شك وفق عمليات كيميائية. وكذلك الأمر فهما يتعلق بالثقة والثبات الذي يظهر في خطوط الرسم : وتعد هذه هي السمة الرئيسية التي تميز هذه الرسوم ، من الناحية الفنية، بسبب التحديدات الخالصة لمي رسوم الحيوانات. أما الخالصة المعرزة عن جرأة الفنان المصرى ، خاصة في رسوم الحيوانات. أما الثبات المذهل للألوان ، فهو يثير الاهتمام حقاً ، ونستطيع أن نطلع على اللوحات كي تكون لدينا فكرة ما عن الألوان الزاهية والخالصة للغاية التي لاتزال برونقها إلى الآن) .

أما الأشكال التى كان يجب نقشها في الجدار قبل تلوينها ، فكان يتم الإعداد لها مثل الرسوم الجدارية ، فكانت ترسم باللون الأحمر ثم يحفر الحجر من حول خط الرسم ، ويظهر أحد هذه الرسوم الأولية في اللوحات(٢) .

إن ما قلناه في هذا الصدد يؤدى بنا إلى أن نتفق على أن الخطة التي اتبعها الفنانون المصريون في زخرفة المقابر كانت تقوم ، بصفة عامة ، على تقسيم واجهات الجدران إلى خانات أو لوحات مستطيلة الشكل تمتد من الأرض حتى الإفريز في السقف . وكانوا يرسمون في هذه الخانات أشكالاً ومناظر متنوعة ،

⁽١) انظر اللوحتين رقم ٤٧ ، ٤٨ ، المجلد ٢.

⁽٢) انظر اللوحة رقم ٤٧ ، شكل ٧ ، المجلد ٢.

بعضها ملون ، والبعض الآخر منقوش ، وغالباً ما تكون منقوشة وملونة في الوقت نفسه ، وعادة ما كانت الخانة العليا عبارة عن إفريز يتكون من تجمعات تأخذ شكل نصل الرمح أو أشياء مشابهة .

ويبقى لنا الآن وصف الأشكال التي تعبر عنها اللوحات.

المبحث السابع: الموضوعات المصورة على جدران المقابر

لقد عرف القارئ بالفعل أن الجزء الأكبر من رسوم المقابر يصور الأعمال المنزلية في مصر القديمة : ولأن هذا الجانب من الحياة المصرية يعد اكثر المونوعات المثيرة للاهتمام ، فإننى سأفضل، أنا الآخر ، أن أتناولها بالدراسة . وبون أن أبحث عن طراز معماري معين خاص بتصوير الوظائف المختلفة للشخصيات في رسوم المناظر العائلية فإنني سأتبع فقط ، في وصفى ، الطراز المعماري لنقوش الأشكال المرسومة ، أما الأشكال الأخرى ، فسأصفها كلما يرد ذكرها في يوميات رحلتي أو أسترجعها بذاكرتي. وقد تكون أي طريقة أخرى اكثر صرامة وأشد نظاماً مجهدة للقارئ ، هذا بخلاف نقص الإمكانيات الصرورية لاتباع هذه الطريقة بشكل دائم. وكل ما نخشاء هو أن نقدم وصفاً بهنتر إلى التوع ، ولكن السجل الحافل بالعادات لهذه العصور القديمة هو وحده الذي سيقضى على هذه الرتابة .

المشاهد العائلية

إن الرجال ، في مصر ، لديهم عادة حمل الأشياء الخفيفة على راحة اليد . ولكن تكون لديهم قوة أكبر على حملها ، فإنهم يجعلون المرفق قريباً من الجسم ، واليد ملامسة الكتف: ولقد كان للمصريين القدماء العادة نفسها . وفي صور الأعمال المنزلية ، نرى الخدم يحملون بهذه الطريقة أواني الطعام(1). وكانت هذه

⁽١) انظر اللوحة رقم ٤٤ ، شكل ٧ ، المجلد ٢ ، انظر كذلك اللوحة رقم ٦٨، المجلد ١ .

الطريقة في حمل الأشياء هي عادة النساء أيضاً ، ولا تزال باقية إلى الآن ، فيلجأن اليها عندما يرغبن في نقل الماء من النهر أو حمل إناء ملىء باللبن. وعندما يكون الحمل أثقل، فيحملنه على الرأس .

أما زى عامة الشعب فى الماضى، فيكاد يكون هو نفسه الزى الحالى، وهو عبارة عن مثزر قصير يصل إلى الركبة ، مشدود برياط عند الخصر ، بحيث يكون باقى الجسم عارياً ، وكان غطاء الرأس لديهم يختلف كثيراً عن عمامة المسلمين: وكان عبارة عن طاقية أو شبكة مشدودة على الرأس المحلوق تماماً (١)، لتحميه فى الغالب من أشعة الشمس الحارقة ، وفى الحقيقة ، فقد عرفنا بغضل هيرودوت، أن المصريين كانوا يحلقون رؤوسهم وأذهانهم ، ولكنهم لا يفعلون ذلك عند وفاة الوالدين (١).

ولا يمكننا دائماً معرفة صفة الشخصيات المرسومة أو مكانتها ، ومن ثم فإننا
نرى رجلاً معمماً فى النقش السابق ذكره أعلاه(") ، يمسك بيديه أشياء قد ننظر
إليها على أنها شمعدان كبير ، ولكن هناك احتمال كبير أن تكون أى شيء آخر.
وتوضح ملابسه المكونة من مئزر مزدرج ، وإساور ، وحزام مطرز ، أن هذا
الرجل ينتمى إلى طبقة اجتماعية أعلى من طبقة عامة الشعب، ولكن أبرز ما
يميزه حقاً هو غطاء رأس سميك نستطيع وصفه كما لو كان مكوناً من شعر
طويل على هيئة حلقات، وهو نفسه شكل الشعر المستعار المهود لدى إحدى
القبائل العربية ، المعروفة بقبيلة العبابدة ، وسنرى نموذجاً آخر فى المجلد الثالث
من اللوحات (أ) .

ويمكننا أن نضع على رأس قائمة أهم العادات في مصر القديمة ، تلك التي تتعلق بثقافة فنون الرسم والنقش، إلا أن أحداً لا يستطيع ادعاء جهل المصريين بأكثر الفنون الجميلة تأثيراً في النفس ، أي الموسيقي .

⁽١) انظر اللوحة رقم ٤٤ ، شكل ٧ ، المجلد ٢ ، انظر كذلك اللوحة رقم ٦٨ ، المجلد ١ .

⁽٢) انظر اللوحة رقم ٤٤ ، شكل ٧ ، المجلد ٢ التاريخ الكتاب الثامن ، المقطع ٣٦ .

⁽٢) انظر اللوحة رقم ٤٤ ، شكل ٥ ، المجلد ٢ .

⁽٤) انظر اللوحة رقم ٦٧ ، شكل ٦ ، المجلد ٣.

وإذا أردنا في هذا الصدد الاستشهاد برأى ديودور الصقلى، فيجب علينا ألا نقبله إلا مع بعض التحفظات ، وذلك لأن لوحات الآثار القديمة ، وخاصة المقابر، تشهد بوضوح لصائح من يشيرون إلى تفوق المصريين وبراعتهم في الموسيقي. تشهد بوضوح لصائح من يشيرون إلى تفوق المصريين وبراعتهم في الموسيقي ، بل استغراقه فيها ، التنوع في شكل القيثارة من حيث عدد الأوتار وشكل صندوق الصوت، وكذلك كثرة ما يميزها من زخارف ، فهناك القيثارة ذات الأحد عشر وتراً وهناك ذات الواحد والعشرين وتراً . ويشمل عازفو آللة القيثارة الرجال والنساء على حد سواء(۱)، إلا أن الرجال كانوا يعزفون وهم واقفون ، في حين كانت النساء يعزفن وهن جالسات على أعقابهن . ويملاحظة الوضع الذي تتخذه أيدى الماؤين على الآلة، نستطيع أن نزعم أن عازف القيثارة يلمس أوتارًا عدة في آن الماؤين ملى الآلة، نستطيع أن نزعم أن عازف القيثارة يلمس أوتارًا عدة في آن

وحتى وإن كانت هذه اللوحات غير مكتملة ، فإننا نستطيع أن نستخلص هذه الحقائق بصورة واضحة، بل إننا نتمنى أن نستطيع القضاء على أى تشكيك فى معرفة المصريين بالتناغم الموسيقى وقدرنهم على تطبيقه. بيد أن هذا الموضوع الهام يستلزم بحثاً خاصاً.

ونرى في الرسوم آلات وترية أخرى عديدة ، لها مقابض طويلة ، وتشبه العرب الجيتار ، ولكنها تشبه على وجه الخصوص آلة الماندولين التي يسميها العرب حالياً «الطنبور» والتي لا تشترك مع آلة الطنبور الأوروبية(۲) إلا في الاسم. ويتميز هذا الطنبور بثلاثة أوتار أو بعدد أكبر من الأوتار . ولكننا لا نرى في هذه الآلات أي أثر لمفاتيح الأوتار. إذن، فكيف كان العازفون يتغلبون على تأثير الهواء والحرارة على الأوتار؟ . هذا هو السؤال الذي لم نستطع التوصل إلى إجابته من خلال الملاحظة الدقيقة للرسوم ، وقد نكون حقاً في حاجة إلى مفاجأة سارة نتمثل في العثور على بعض بقايا الآلات نفسها . كذلك فإننا نرى في اللوحات

⁽١) انظر اللوحة رقم ٤٤ ، شكل ٦ ، المجلد ٢ .

 ⁽Y) انظر اللوحة رقم ٤٤ ، شكل ٦ ، المجلد ٢، انظر كذلك دوصف الآلات الموسيقية لدى الشرقيين»
 لمؤلفه فيلوتو ، الجزء الأول ، الفصل الثاني ، دراسات عن مصر الحديثة.

الموسيقية الكبيرة إلى حد ما رجالاً بعزفون آلات نفخ متنوعة منها المزمار المزدوج الذي رأيناه في الكاب، هذا بالإضافة إلى ما نراه من رجال ينظمون الإيقاع بأيديهم أو بواسطة الأجراس أو آلات إيقاع أخرى .

ولا أضم إلى هذه الآلات المسلصلة التى نراها فى أيدى كاهنات إيزيس، وذلك لأن هؤلاء المازهات تظهرن فى اللوحات الدينية ، ونحن هنا بصدد الحديث عن عادات وفنون وتقاليد المدنيين ، وسنلاحظ فى هذا الصدد، لوحة مثيرة رسمها السيد دوترتر وتصور لنا شاباً يتعلم شد القوس(١). ولقد اعتاد الفنانون المصريون رسم الهدف قريباً للقاية من الرامى، ويبدو أن المادة قد جرت على اختيار حزام الآلهة من بين الشباب وتمييزهم بعلامة ما .

ونرى هذا الشاب فى اللوحة عارياً تماماً إلا من نعل ذى شكل خاص ، ولكنه يتسم بنفس تسريحة الإله حورس ، أى بتلك الجديلة التى تتسدل من خلف اذنه . هذا فى الوقت الذى نرى فيه معلمه يرتدى زى أفراد عامة الشعب ويتميز بنفس طريقتهم فى تصفيف الشعر . ونلاحظ الطبيعية فى الأوضاع والدقة فى تصوير الطريقة التى يمسك بها المعلم بذراعى تلميده لتعليمه . ويبدو التلميد وكأنه يستدير ويظهر الجانب الأكبر من ظهره . ونرى قوسه من أبسط الأنواع ، إلا أننا سنجد فى مجلدات اللوحات أشكالاً عديدة لهذا النوع من السلاح . ولا نستطيع منع أنفسنا من أن نلاحظ أن هذا النقش المثير يذكرنا بواحدة من أمضل لوحات المدرسة الحديثة، وهى لوحة تعليم آشيل " ، فقط فيما يتعلق بالموضوع والحركة فيها . وقد يكون جمع الكثير من الموضوعات المائلة فيّما السد النقص فيما كتبه المؤلفون عن تعليم المصريين أو لتوضيح كتاباتهم الا ينطبق ذلك أيضاً على رسوم الألعاب والتمارين المختلفة التى كان يمارسها المصريون ، مثل سباق المشى الذى يتحدث عنه ديودور الصقلى (") .

⁽١) انظر اللوحة رقم ٤٥ ، شكل ٢ ، المجلد ٢.

⁽Y) ديودور، الكتاب الأول، الفصل ٩ وصحيح أن هذا الكاتب يزعم أن المصارعة كانت معنوعة هي مصر. ويبدو أن هيرودوت يؤكد هذا الكلام عندما يقول إن سكان أخميم هم فقط من كانوا يصرفون الألماب الرياضية. وسندرك ما يجب أن نظلته حول صحة هذه الملومة عندما تنظر لرسوم بنى حسن، انظر اللوحة ٢٦، الجلد ٤، ودوسف بنى حسن، القصل ١٦ من وصف آثار العصور القديمة.

أما العادة الحالية المتعلقة بحمل الأثقال الكبيرة، فهى تتمثل فى تعليقها براهمة قوية يحملها رجلان من طرفيها على الكتف الأيمن، ويمسكانها بدراعهما الأيسرين

وعندما يصل وزن الأثقال إلى ١٢ فنطاراً ، يصبح من اللازم اللجوء لرافعتين ولأربعة رجال. وهو ما نلاحظه كثيراً في موانىء القاهرة ، وخاصة في المدن الساحلية . وكذلك فإننا نجد في نقوش المقابر تصويراً لهذه العادة. فنرى فيها رجلين يحملان ، بواسطة رافعة موضوعة على الأكتاف ، إناء ضخم محاط بشبكة (أ) : ولهذا الإناء مقبضان ، ويشبه إلى حد كبير تلك الأوانى التي نسميها الأن «بلاص» ، والتي تستخدم في حفظ الزيت ، والخل، وسوائل أخرى، ويتم تصنيع هذه الأوانى في المنطقة العليا من الصعيد، ويتم صنع أطواق تحملها في النيل إلى أن تصل للعاصمة .

وها هو مشهد آخر يصور أحد مظاهر الاقتصاد المنزلى التى لها أهمية اخرى ، وهو عملية وزن البضائح(الا). يتم تعليق رافعة جزء معقوف وتحمل كفتى الميزان العادى الذى نستخدمه . الميزان ثلاثة حبال ، وهما تشبهان بالضبط كفتى الميزان العادى الذى نستخدمه . ولكن الفرق الوحيد يظهر في وضع ذراع الميزان ، التى نجدها أسفل الرافعة بدلاً من أن تكون قوقها . كذلك فإن الميزان يعد أكثر كمالاً من ذلك الذى نجده في مقابر الكابر(۱) ، ويرى الشخص الذى يزن البضاعة أن الميزان في حالة اتزان ، لأن قمة الذراع موازية للقائمة ، ويالتالى عمودية . ويمكننا أن نخمن أن الصندوق الموضوع على الأرض عبارة عن ثقل ما ، وأن الرجل الجالس وراء من يزن البضائع يمسك لوحاً يدون عليه وزن البضائع ، وأن الرجل الذى ينظر إليه يعبر ، من خلال حركته ، عن ثقل البضائع ، ويرتدى هؤلاء الرجال الثلاثة الزي

⁽١) انظر اللوحة ٤٦ ، شكل ٢، المجلد ٢.

⁽٢) انظر المرجع نفسه، شكل ١٠.

 ⁽٣) انظر اللوحة ١٨ ، المجلد ١ ، ودراسة كوستاز، عن مقابر الكاب، وقد يكون هذا الوضع لذراع
 اليزان مريحاً أكثر عن وضعه في ميزاننا العادي. ويملك ممير الذهب والفضة ميزاناً حساساً للقابة ذراعه متعقضة.

ولقد لاحظت في إحدى المقابر المحيطة بممنونيوم أشكالاً منقوشة تصور لنا فنوناً منتوعة ومثيرة، ولكنني لم أتمكن من رسمها. ويمثل إحداها عمالاً منهمكين في بناء عرية، ونرى أجزاء من عجلات تم صنعها ، ويبعد عنها عجلات كاملة الصنع، ولم نتأكد إذا كانت العريات مصنوعة من الخشب أو من المعدن ، إلا أن الاحتمال الأكبر هو أنها كانت من الخشب(١) ما دمنا لا نرى في أيدى العمال سوى أدوات حادة، ويصور لنا نقش آخر عملية الصيد بالشباك : ولقد لاحظنا بين الأسماك ذلك النوع الذي يطلق عليه اسم القنومة، وكان يظهر في الصورة الأوز البرى وأنواع عدة آخرى من الطيور .

ولقد شاهدنا في الأورقة الجانبية لمقبرة شديدة الاتساع ، رسها يصور عدداً كبيراً من الخدم يقدمون الطعام لرب ورية المنزل والعديد من الضيوف. وكان منهم من يحمل أفضاداً لخراف أو عجول، وبطاً، وخضراً ، وفاكهة ، وأطعمة أخرى كثيرة - ويضاف إلى الطعام الوقير الذي ميز الوليمة ، الاستمتاع بالموسيقي ، من خلال ما توافر من عزف على الآلات الوترية وآلات النفخ . وتعطى كل أشكال ورسوم هذا المنظر نموذجاً لدقة وبراعة الفنان المصرى ، حتى إن الرموز الهيروغليفية فيه تتسم بإنقان لم أشهده في أي مكان آخر ، حتى في أك الركار التي شهدت على مهارة الصانع المصرى، ويرجع ذلك دون شك إلى ما تتميز به حبيبات الحجارة في هذا المكان من رقة وتعومة ، ولكن ما يثير الدهشة حق داتحديدات في مثل هذا المدان المدير من الأشكال .

ولقد تم تلوين اللوحة كلها على طبقة لون أساسية ، جزء منها غائر فى تجويف داخل الجدار ، والجزء الآخر ذو بروز بسيط للغاية ، ويأتى أخيراً صقل وجه اللوحة ليكون له أثر كبير على العمل الفنى ككل . وكان يجدر بنا اختيار

 ⁽١) وبيدو أيضاً أن المصريين كانوا يستخدمون عربات مصنوعة من النحاس ، تتميز باللون الأزرق للمجلات كذلك دقة إطاراتها ، وهو ما نستطيع التأكد منه بملاحظة اللوحة رقم ١٢ ، المجلد ٢ .

⁽٢) انظر دومث ادهوه ، المجلد ١ فصل ٥ ، ص ٢٦٦ ، أنظر كذلك ، عن الأوانى القديمة ، اللوحتين رقم ١٤ ، ١٥ ، المجلد ١ ، واللوحات رقم ١٥ ، ١٦ ، المجلد ٢ ، إلغ ، وعن الأوانى الحديثة، اللوحات FF ،EE ، الوح ، الدولة الحديثة ، المجلد الثانى (الآنية ، الأثاث، الأدوات)، وانظر أخيرًا مذكرة كرستاز حول مقارر الكاب، المجلد ١ .

واحدة من هذه اللوحات لنقل مجموعة من نقوشها على الشمع أو الجبس ، ولكن الوسائل الضرورية لتنفيذ ذلك لم تكن متوفرة، أما إذا تحدثنا عن إمكانية رسم هذه التفاصيل العديدة ، فسنقول إنه يستلزم وقتاً غير عادى: فقد لا يتمكن عشرون شخصاً ، لا ينقطعون عن العمل لمدة ستة شهور متوالية ، من نقل ١٠/١ من رسوم هذه المقابر .

وقد بدا لى أن هناك لوحة أخرى تستحق الوصف ، ولكننى لم أستطع رؤية تفاصيلها: فهى تصور لنا رقصة يشترك فيها العديد من الأشخاص الذين تتتوع تعبيراتهم وحركاتهم ، بين الرشافة والطبيعة . ويظهر موضوع اللوحة بجلاء .

ولقد تعرفنا كذلك ، من خلال إحدى هذه الرسوم ، على فن صناعة الفخار ، فرأينا كيف كان الفنان يستخدم آلة الدولاب الدوّارة ، كما لا يزال الوضع فى جنوب مصر وكما رأيت بنفسى فى إدفو(۱). وكان الاتجاه الذى يتحرك فيه محور الدولاب يهدف إلى إطالة الحركة الناتجة عن الدفعة التى يعطيها العامل بقدمه للمجلة ، وذلك بسبب ثقل هذه المجلة الذى يعيق العامل دائماً . إذا فها هى عادة أخرى موروئة من العصور القديمة . ونحن نعرف أن الشكل الحالى للاوانى المعنوعة من الفخارية لا يختلف كثيراً عن الشكل القديم (۱) ، وكذلك فإن الأوانى المسنوعة من الطمى كانت وما زالت تتمتم بخاصية تبريد الماء (۱) .

وتصور لنا لوحة أخرى من هذه الجموعة فن صناعة السروج ، ونستطيع أن نرى في النقوش العسكرية التطور الذي وصلت إليه صناعة السروج في مصر(اً).

أما صيد الحيوانات ، فكثيراً ما يظهر ، مثل صيد الأسماك ، في رسوم المقابر ولقد اعتقد السيد لانكريه أنه رأى في إحدى هذه المناظر حيوانات تتمى لجنوب أفريقيا . ولكننا لا نستطيع تحديد فصيلة هذه الحيوانات ، بسبب نقص

⁽¹⁾ انظر اللوحة رقم ٢ ، شكل ١٢ الدولة الحديثة ، المجلد الثانى (الفنون والحرف)، وانظر الشرح. (٢) انظر اللوحة رقم ١٨ ، المحلد ١ .

⁽٣) انظر اللوحة رقم ٣٩ ، المجلد ٣ .

⁽٤) انظر اللوحة رقم ٦٦ ، المجلد ٤ ، و وصف بني حسن، الفصل ١٦ من الوصف.

المعلومات الدفيقة، ولكننا نظن فقط أنها قد تصور حيوان وحيد القرن أو الفيل. ولقد شاهدنا كذلك الحمار الوحشي والفهد.

وهناك مجموعة كبيرة من الموضوعات المشيرة للاهتمام في مجال العادات ، ولكننا لا نستطيع الحديث عنها هنا باستفاضة لأنها لم تظهر في الرسوم ، مثل المناظر التي تصور الباثمين والمشترين ، وألعاب الشفز بالحبل ، والحيوانات المنزلية الأليفة وحركاتها التي تعبر عن القوة ، ومراحل الزراعة مثل قطف العنب والحصاد ، وتفاصيل إعداد الطعام ، والملاحة في النيل ، والجنازات الفخمة ، والتحركات العسكرية ، والمنازك ، ومجموعات الدروع ، إلخ ، وتصور لنا إحدى هذه اللوحات رجلاً محكوماً عليه بعقوبة بدنية هي عقوبة القرع بالعصا وهي عادة أخرى مشتركة مع المصريين المعاصرين، ولقد رأيت لوحة مشابهة في مقابر بني حسن ، وقمت برسمها .

وغالباً ما تنتهى هذه المناظر عن الحياة الدنيوية ، منزلية كانت أو زراعية ،
بمشهد لاحتفال جنائزى ، كما لو كانت هذه الرسوم يقصد بها الإشارة إلى ما
كان يقوم به أى إنسان في عمله ، من ناحية ، والجنازة التى تقيمها له أسرته عند
وفاته ، من ناحية أخرى ، ولكن قد لا ينطبق هذا التفسير على كل الحالات ، بها
أننا نجد أحياناً لوحات عسكرية مجاورة للوحات أخرى تصور عمليات الزراعة
وذلك لأننا نعلم أن هذين المجالين من الأعمال يقتصران في مصر ، على طبقات
خاصة من الشعب ، وقد يكون لهذه اللوحات كذلك هدف مختلف تماماً ، وهو ما
سنكتشفه عند قراءتنا المتواصلة للرموز الهيروغليفية المصاحبة لكل لوحة .

كذلك فإن الحيوانات التى تمكن الإنسان من تسخيرها لتلبية احتياجاته تشكل هى الأخرى جانباً مثيراً للإهتمام فى العادات المنزلية المصرية . وقد تم البحث بمناية عن الحيوانات التى تظهر فى رسوم المصريين ، وكانت المفاجأة هى المثور على عدد قليل من حيوان الجمل ، على الرغم من أنه يظهر فى رموز هورابولون الهيروغليفية ، بل هذا هو ما ينطبق أيضاً على الفيل، والواقع أن البقرة والحمار والحصان هى الحيوانات التى تقدم أهم الخدمات للإنسان ، وترافقه فى أصعب الأعمال ، ومن ثم جاء تصويرها بكثرة فى الرسوم، ويلهها

الماعز ، والكبش ، والخنزير ، والقرد ، والقطة ، والأرنب البرى ، والكلب ، وطيور متوعة مثل الأوز والحمام . ولا مجال هنا للحديث عن الحيوانات غير الأليفة أو غير الداجنة: فلأنها لا تخضع مطلقاً لقوانين الإنسان ، فلم تكن تقدم له أى غير الداجنة: فلأنها لا تخضع مطلقاً لقوانين الإنسان ، فلم تكن تقدم له أى خدمات ولم يكن ممكناً أن تتواجد في اللوحات التي تصور الحياة الاجتماعية . ولكننا نرى صورها في المشاهد الدينية لأنها كانت تستخدم في رموز الكتابة الهيروغليفية . أما صور الزرافة وفرس النهر ، فلا تظهر مطلقاً في المقابر ، ولكننا نجدها في المعابد . وإذا وجدنا في المقابر صوراً لحيوانات متوحشة أو برية ، مثل الأسد والغزال ، فيكون ذلك في المناظر الخاصة بالصيد . ولا يمثل حيوان ابن آوي استثناءً في رسوم المقابر (١٠) ، لأنه يعد رمزاً في رسوم الاحتقالات الجنائزية التي تعد وسطاً بين مشاهد الحياة العامة واللوحات الرمزية .

ويظهر القطء من آن إلى آخر ، بين نقوش المقابر . ومن الملاحظ أن المصريين غالباً ما صوروا القط وهو ينظر إلى الأمام لا إلى الجنب ، سواء في اللوحات المرسومة أو المنقوشة ويبدو أن هذه الطريقة كانت تساعد على تمييز هذا الحيوان بشكل أكبر .

وكانت هذه هي نفسها طريقة تصوير البومة ، التي يوجد تشابه بين وجهها ووجه القط ، وينتشر هذا الأخير في القطع البرونزية الصغيرة التي نجدها على أرضية المقابر ، والتي تكاد لا تختلف عن الحقيقية بفضل الإتقان في تشكيلها ، ونستطيع هنا بالتحديد أن نشيد بنجاح المسريين في تقليد الشكل الحقيقي للحيوانات بإتقان ، وسيثبت هذا التفوق دائماً على أية حال أن المسريين كانوا يستطيعون ملاحظة الطبيعة ونقاها في أعمالهم الفنية (٢) .

ومن ناحية أخرى ، فإننا نرى فى اللوحات التى تصور الولائم وتقديم القرابين، أجزاء من حيوانات معدة للتقديم كقربان ، مثل أعضاء البقرة ، ورأس العجل وأجزائه الخلفية ، وخنزير صغير ، وغزلان، وأخيراً أوز مقطوع الرأس .

⁽١) انظر اللوحة رقم ٤٥ ، شكل ١٣ ، المجلد ٢ ، وانظر لوحة رقم ٢٩ ، شكل ١ ، المجلد ١.

⁽Y) انظر اللوحة رقم 20 ، شكل 12 ، المجلد Y ، واللوحيات رقم ٦٠ وميا يليها ، في نهاية المجلد الخامس من لوحات العصور القديمة.

وتظهر كل التفاصيل فى هذه الصور ، ونعطى مثالاً رأس عجل صغير منقوش بدقة ، ومنقول عن الجزء الذى تحدث عنه السيد لانكريه^(۱). وسنتحدث فى الجزء الخاص بالمومياوات عن فصائل حيوانية أخرى تظهر فى رسوم المقابر .

الأزيساء

لقد أتاحت لى دراسة اللوحات الخاصة بالمشاهد الأسرية ملاحظات عديدة عن الأزياء الخاصة بطبقات الشعب المختلفة، وسألقى الضوء على نماذج أخرى للأزياء . ويجب ألا نتعجب من وجود هذا النتوع في الملابس في رسوم المقابر فقط وعدم ظهوره مطلقاً في نقوش المعابد. ذلك أن الاهتمام في المنشآت الكبيرة ، كان يقتصر على تصوير الآلهة والكهنة . إلا أن هذا لا يعنى أننا لا نجد أيضاً في المقابر صوراً لمراسم دينية ، وبالتالي للملابس الخاصة برجال الدين .

ويصاحب مواكب الدفن ، والأصاجى ، والقرابين المقدمة للآلهة ، رجال ونساء وهبوا انفسهم للحياة الدينية وتميزهم بعض السمات ، خاصة أغطية الرأس الرمزية. ويمكن أن ناخذ هنا مثالاً لامرأتين من هذه الطائفة(⁷⁾ ، كل منهـمـا ترتدى ثوياً كبيراً شفافاً وقلادة ثمينة، ونجد الأولى لها جدائل طويلة وترتدى غلالة واسعة وطويلة تصل إلى الأرض ، بينما ترتدى الثانية غطاء للرأس يغطى جزءاً كبيراً منها ويتميز بثمان ثنيات تجعله يشبه قميصاً له ثمانى ياقات ، ونجد أن هناك حمالة هى تساعد فى رفع غلالتها ، مع العلم بأن استخدام الحمالات كان منتشراً تقريباً بين الجميع .

ولقد ذكرت من قبل كاهنتين مختلفتين^(٢) ترتديان ملابس فاخرة تتكون من غلالات خفيفة ومضلعة⁽¹⁾. ونرى شعر الكاهنة الأولى (إذا اعتبرنا أن ما يظهر

انظر اللوحة رقم ٤٧ ، شكل ٩ ، المجلد ٢ .

⁽٢) انظر اللوحة رقم ٤٤ ، شكلي ١ ، ٣ ، المجلد ٢.

⁽٢) إني أستخدم هذه الكلمة للاختصار . انظر وصف «الفنتين» ، الفصل الثالث، ص ١٩٤.

⁽٤) انظر اللوحة رقم ٤٥ ، شكلي ١ ، ٣ ، المجلد ٢ .

في الصورة هو شعرها الحقيقي) غزيراً وطويلاً للغاية ويعطى هذا الشكل انطباعاً أن النساء كن يوفرن كل عناية للمحافظة على هذا "التاج" الطبيعي . إلا أننا يجب أن نعترف بصعوبة التمييز بين الجدائل الحقيقية والجدائل المضنوعة من الشعر المستعار. ويزيد من قيمة هذا الزى وفخامته إكليل كبير وزوجان من الأساور . أما صورة المرأة الثانية، فتتميز بزهرة لوتس كبيرة تزين شعرها وغطاء طويل للشعر مزخرف بالأهداب وينسدل على كتفيها . وعلى الرغم من عدم وجود رؤية محددة لهذه النقوش ، فإنني أعتقد أن أي فنان ذكي لن يجد أي صعوبة في تحديد الأجزاء المختلفة المكونة لهذه الملابس ، بل إنه قد يصل إلى حد التمكن من التعرف على الأنواع المختلفة للأقمشة المستخدمة ، لتوظيفها فيماً بيننا عند وصف هذا المشهد. ويجب إلا يهمل مثل هذا النوع من الدراسة ، خاصة وأن هناك عناية فأئقة بتصوير الأماكن ، والأزمنة ، والأشخاص تصويراً يقرب إلى الواقع . وإذا كنا قد نجحنا في أن نخلص المسرح من الكثير من الملابس الغريبة التي كان يرتديها ممثلو الشخصيات اليونانية والرومانية ، فعلينا أن ننجح بالمثل مع المسرحيات التي تعرض بمصر وتعبر عنها . ولا أعنى هنا الملابس فقط ، التي ليست سوى مكملات ، ولكنني أقصد الاهتمام بالدقة في تصوير الموقع والأثار وحقيقة العادات. وبرى أن الملوك والكهنة وكبار الشخصيات والمحاربين والفنانين والمزارعين والنساء في مختلف الطوائف ، هم أكثر من تم التعبير عنهم في هذا العمل الفني ، الذي لن يجعل هناك أية حاجة للرجوع إلى · مصدر آخر ، لدى من سيرغبون في التعرف بعمق على أزياء المصريين القدماء . بيد أنه من الضروري التمكن من التمييز بين الصفات وكل ما هو رمزي ، من ناحية ، والملابس الحقيقية التي كان يتم ارتداؤها بالفعل من ناحية أخرى ، وقد يكون من العبث المناقض للمنطق والواقع أن نصدق أن شعر الكهنة كان بهذه الضخامة وأنهم كانوا يرتدون هذه الأقنعة التي تظهر في النقوش والتي لها أوجه الحيوانات، حيث لم تكن هذه الأقتعة سوى رمز للإله الذي يخدمه هؤلاء الكهنة ويقدسونه. أما فيما يتعلق بالآلهة ، فإن ما يرتدونه من ملابس شديدة البساطة لن تضلنا مطلقاً ، وسيكفينا للتعرف على الحقيقة نقل الصور كما تظهر على حدران المقابر.

ولقد تحدثنا من قبل عن زى غريب يتكون من قماش مضلع ومشى حول خصر من يرتديه ، وله أكمام واسعة للغاية، وعريضة، ولا تمتد إلى ما بعد المرفقين(١). وقد لا نتمكن بسهولة من تصور شكل هذه الأكمام الواسعة ، إلا من خلال نماذج أخرى تساعدنا على تخيل اتصالها بباقى الثوب(٢). ومن أفخم الملابس التي رأيتها، ما كان يرتديه أحد الأشكال في الرسوم وهو يمسك بيده اليسرى زهرة لوس كبيرة محاطة بنبات اللبلاب الذي لم يظهر سوى مرة واحدة في الرسوم المسسوية(٢) وكان هذا الزي عبارة عن غطاء رأس منسدل له أهداب يحيط بالغلالة الطويلة المضلعة التي يرتديها الشخص. كما يرتدى قلادة تتكون من أربعة صفوف من الخرز كمثرى الشكل. وتظهر قصة الشعر (إذا تمكنا من التعرف على شكل شعره الحقيقي) على هيئة عدد كبير من الجدائل منسدلة من تحت إكليل غنى بالتطريز. ويبدو أن تصفيف الشعر على هيئة جدائل متفرقة تحت إكليل غنى بالتطريز. ويبدو أن تصفيف الشعر على هيئة جدائل متفرقة كان منتشراً في هذه الفترة ، ولقد قمنا برسم جزء من تمثال صغير يظهر شعره بهذه الطريقة ، وصورناه بالحجم الكبير كي نعطي مثالاً لهذه الطريقة في التصفيف.)!

كذلك فقد كان الكتاب ، الذين ينتمون إلى طبقة اجتماعية أعلى ، يتميزون بزى خاص عبارة عن مشرر يصل إلى العقبين. ونرى أن الكاتب الذى تم رسمه بين هذه النقـوش(*) يرتدى مشررًا مضلمًا، وتظهر كذلك الفخامة في طريقة تصفيف شعره، وفي الحقيقة، فإن الطريقة التي صور بها الفنان المصرى الكاتب، توحى بالحركة وتعكس الطبيعية في التصوير ، وتعبر عن مكانة مثل هذه الشخصية التي للا وزنها وسماتها الميزة لها .

وكان الرجال من عامة الشعب يرتدون نوعين من أغطية الرأس؛ الأول عبارة عن طاقية مستديرة الشكل لها نفس حجم الرأس بالضبط. أما الثاني، فهو

⁽١) انظر اللوحة رقم ٤٥ ، شكل ١١.

⁽٢) اللوحة نفسها، شكل ٣ ، وانظر اللوحة رقم ٤٦ ، شكلي ١ ، ٤ ، ، المجلد ٢.

⁽٣) اللوحة نفسها، شكل ١٥ ، المجلد ٢.

⁽٤) انظر اللوحة رقم ٤٥ ، شكل ٧ ، المجلد ٢.

⁽٥) انظر اللوحة رقم ٤٦ ، شكل ١٣ ، المجلد ٢ .

مختلف حيث يتميز بالشكل المربع من أسفل. وهذا النوع الثانى هو الذى يرتديه أحد الفلاحين وهو يجلس على مقعد له مسائد، ويمسك أحد فروع اللوتس ، كما نرى حالياً الفلاحين ، في عيد وفاء النيل، يلقون أذرعهم وأعناقهم بسيقان هذا النبات الناف الفرودية أخرى تظهر بين النبات النقوش لأشخاص يجلسون مثله القرفصاء، في توازن على عقب واحد(٢). ويبدو الجزء العلوى من جسمه عارياً، ولكنه يرتدى حزامًا أبيض. وينم مظهر رأسه على الرقة والأناقة، ويعكس بساطته وثقته بنفسه، ولا تزال جلسة القرفصاء هذه منتشرة بين المصريين .

ويعد الإله حورس هو أكثر الآلهة تميزاً هي النقوش فيما يتعلق بطريقة تصفيف الشعر ، حيث نرى شعره مضفراً في صورة جدائل تعكس إبداعاً حقيقياً . ولقد كانت هذه الطريقة في تصفيف الشعر هي نفسها التي كان يتبعها الشباب الذين كرسوا حياتهم لخدمة حورس(٢). وعلينا أن نتقق على أن المصريين الشباب الذين كرسوا حياتهم لخدمة حورس(٢). وعلينا أن نتقق على أن المصريين كان لديهم أيضاً طريقة أخرى لتصفيف الشعر غريبة وغير جميلة بالمرة، حيث كانت تعكس صرامة في الشخصية وتتناقض مع كل قواعد التصفيف الأخرى(٤). وعلينا أن نقوم، من خلال النقوش بدراسة الأزياء أو السمات المتوعة التي قد تتطلب وقتاً طويلاً كي نستعرضها، مثل الرداء المثلث الشكل(٩)، والملامات الميزة للاحتفالات المختلفة(١)، وأقنعة الآلهة، وأقنعة الكهنة(١)، إلخ. وسنقتصر هنا فحسب على إلقاء الضوء على تمثال نصفي شديد الخصوصية لشاب له جدائل طويلة(٨). ويتميز هذا التمثال بقلادة تحيط بالمنق وتختلف كل الاختلاف عن القلائد المتادة ، ولكنها تنبسط مثلها على الصدر ، كذلك فإن هذه القلادة

⁽١) انظر اللوحة رقم ٤٦ ، شكل ٩ ، المجلد ٢.

⁽٢) انظر اللوحة رقم ٤٧ ، شكل ٢ ، المجلد ٢ .

⁽٣) انظر اللوحة رقم ٤٦ ، شكل ٦ ، المجلد ٢.

 ⁽٤) انظر اللوحة رقم ٤٦ ، شكل ٧ ، المجلد ٢ .

⁽٥) انظر اللوحة ، شكل ٢ .

⁽١) انظر اللوحة رقم ، شكلي ٤ ، ١٥ ، المحلد ٢ .

⁽٧) انظر اللوحة السابقة ، شكلي ٢ ، ١٢ .

⁽٨) انظر اللوحة رقم ٤٧ ، شكلي ١٢ ، ١٣ .

المكونة من ثمانية صفوف تتوسطها قطعة معدنية . وأخيراً فإن هناك حمالة هى التى تشد ملابس هذا الشاب ، من خلال عروة أو نوع من المشابك التى لم نرها إلا في هذا التمثال .

الأدوات المنزلية

ولنلق نظرة الآن على الآواني والأثاث المنزلي الذي يظهر في رسوم المقابر . ولم نقم برسم سوى عدد بسيط منها ، خاصة مقارنة بالعدد الضخم الذي تصوره لنا الرسوم. ولكن بعض النماذج تكفي لكي تشهد على سلامة وتناسق الأشكال التي استخدمها المصريون والتي لم يغيروها قط(١). وهذا هو ما سيجعل فرقاً كبيراً دائماً بين فن المصريين وفنون شعوب الشرق الأخرى ، التي كنا نبحث فيها دون جدوى عن الأشكال التي تتميز دائماً بالتناسق والبساطة والأناقة. ونكون أفضل حالاً عندما نتمكن من معرفة ما يريح المين عند تأمل الأواني المصرية، وهو وجود الخط المنحني المتصل ، على الرغم من التنوع الشديد في هذه الأواني، الذي يمنع أي انحراف منفياحيٌّ في إطار الشكل. وقيد يلي هذا المنحنى في بعض الأحيان خط مستقيم ، ولكن يتم هذا التحول بطريقة بسيطة وغير محسوسة . وقد تتغير المنحنيات نفسها من شكل لآخر ، دون ظهور أي نقطة فاصلة كرأس المنعني (ولتسمحوا لي باستخدام هذا المصطلح المدرسي). وعندما يقطع استدارة المنحني وجود بعض المقابض ، فإنها تثبت بالمستوى نفسه الفني والإتقان ، وتزيد من جمال العمل ككل. إذاً فيجب ألا يدعى أحد بعد الآن أن المصربين، اللذين أثبتوا مهارتهم في فن العمارة ، لم يكن لديهم أي ذوق فني في التفاصيل وأنهم لم يهتموا قط بالجماليات ، وذلك لأن أشكال أثاثهم هي نفسها تلك الأشكال التي تبهرنا في أواني اليونانيين ، المعروفة باسم الأواني الأترورية .

⁽¹⁾ انظر اللوحة رقم ٥٠ ، شكلى ٤ ، ١٠ ، المجلد ٢ ، ولوحات القطع القديمة فى آخر المجلد الخامس، واللوحـتين رقم ١٤ ، ١٥ ، المجلد ١ ، واللوحـات رقم ٢٥ ، ١٥ ، ٢١ ، المجلد ٣ ، المسابق ذكـرها أعلام،

ولقد عثرنا في المقابر على بعض هذه الأواني مصنوعة من الفخار ومن عجينة حمراء رفيقة للغاية ، ووجدنا البعض الآخر مصنوعاً من الخزف المطلى بالمينا أو من عجينة الخزف. إلا أننا يجب أن نتوقع بقاء الأواني المرسومة على الجدران فترة أطول بكثير من الآواني الأولى.

وتعكس لنا ألوان هذه الآواني ، التي التزال برونقها إلى الآن ، بعض الخواص المميزة لها . فعلى سبيل المثال ، يبدو أن اللون الأحمر الذي نراه في كثير منها يعنى شفافية الإناء وامتلاءه بالنبيذ(١). وفي بعض الأحيان، تعكس هذه الألوان الصارخة فقط الألوان التي صبغت بها الأواني الضخارية غير الشفافة. كذلك فإن غطاء الإناء له لون منميز، وعادة ما يكون الأحمر. ويكون مزودًا بمقيض طويل إلى حد ما يساعد في نزعه(٢). ولقد تحدثنا بالفعل عن جرة كبيرة تشبه البلاص لدى المصريين الحاليين(٢)، وكانت توضع على مساند من الخشب ، كما هو الحال الآن، وإلا فلن تتمكن هذه الجرار من الوقوف: وهو ما نراه في مقابر الكاب وطبية(٤).

وليس من الضروري أن نذكر أمثلة أخرى للأواني، لأن الكتاب سيقدم عدداً كبيراً منها: أما الأواني التي كانت تستخدم لاحتواء مومياوات الحيوانات، فسنتحدث عنها فيما بعد. ويجدر بنا أن نثير اهتمام القارئ حول قطعة أنيقة من الأثاث، عبارة عن مقعد كان يستخدمه الفلاح الذي يبدو وكأنه رئيس العمل في الحقل(°). وهو عبارة عن كرسى بمسند أو مقعد كامل له أرجل تشبه أرجل الأسد. وينتشر هذا الشكل من قطع الأثاث كثيراً في النقوش المصرية، ولكن بدون ظهر أو مساند(١). ولقد رأينا باهتمام بالغ، في الرسوم، الكثير من الأثاث ذي الاستخدامات المختلفة ، ولكن الوقت لم يسمح برسمه، وسنجد عددًا من رسوم هذا النوع من الأثاث في نقوش مقابر الملوك، وتعكس أعلى مستويات الإتقان والمهارة.

⁽١) انظر اللوحة رقم ٤٥ ، شكلي ٤ ، ١٠ ، المجلد ٢ ، وانظر شرح اللوحة.

⁽٢) انظر نفس الوحة السابقة ، شكلى ٤ ، ١٠.

⁽٢) انظر اللوحة رقم ٤٦ ، شكل ٢ ، شكلي المجلد ٢ .

⁽٤) انظر اللوحة رقم ٦٨ ، المجلد ١ ، ودراسة كوستاز السابق ذكرها اعلاه.

⁽٥) انظر اللوحة رقم ٤٦ ، شكل ٩ ، المجلد ٢ .

⁽٦) انظر وصف أرمنت، الفصل الثامن .

طريقة تصوير الأشخاص

سنختتم هذا الوصف للأشكال التي تظهر في زخارف المقابر ببعض الملاحظات حول طريقة تصوير الأشخاص. ولقد أكدنا بما فيه الكفاية أن الفنانين المصريين لم يرسموا قط الأشخاص بشكل مصغر، والدليل على ذلك أن الجزء العلوي من الحسم كان يظهر بثلاثة أرباع في أي صورة جانبية لأي شخص. إذاً فلن نطيل الحديث هنا عن هذا القصور في الرؤية الفنية، الذي يصدم من لا يألفون هذه الطريقة في الرسم، الذي يمنع العين، للوهلة الأولى، من ملاحظة بساطة التبركيب، أو دقية بعض اللفستات، أو جيمال الخطوط المحددة للرسم. إلا أن الملاحظة الدقيقة لأشكال الرأس ولتنوع مالامح الوجه تكفي لتؤكد لنا أن المصربين كانوا لا يبعدون عن الطبيعة دائماً، حتى في رسم الأشخاص، على الأقل فيما هو متفق عليه بين الناس، ولا نأخذ دائماً مثل هذا القصور على طريقة رسم الأبدي، حتى وإن كان الفنانون المصريون قد غيروا فيها كثيراً عن الحقيقة. وعلى الرغم من الحرية الظاهرية التي كان يتمتع بها الرسام في التصوير على جدران المقابر، فقد قل فيها على وجه الخصوص وجود مثل هذه الأخطاء المعتادة. ومن ناحية أخرى، فإننا لن نستطيع مطلقاً معرفة السبب في عدم معاملة كل فروع الفن في مصر، على نفس قدم الساواة. وإذا نظرنا إلى رسمين لشخصين بعزفان الجيتار والقيثارة، وقد أشربًا إليهما من قبل(١) ألـن نجد ان الحركة قد تم التعبير عنها ببراعة، وإن وضع العازف صحيح، وإن الرأس مرسوم بإتقان؟ ألن نجد كذلك، في رسوم أخرى(٢)، لفتات معينة تعكس الاهتمام أو المثابرة أو الحركة، أو أوضاعاً منتوعة للرأس نتفق وصفات الشخصية ودائماً ما تفيض ببشاشة محببة إلى النفس؟ وإذا كنا نرى كذلك بعض الصرامة في العديد من الوجوه المرسومة، فهذا لا يمنع أننا نلاحظ في غيرها كثيراً من ملامح البساطة والطبيعة. وكانت تعبيرات الوجه دائماً هادئة لأن المصريين نادراً ما كانوا يمكسون الانفعالات في رسومهم. إلا أن النقوش العسكرية كانت تعكس حيوية أكبر، بل وكانت تفيض بالحماسة. ونأسف كثيراً لعدم قيامنا برسم مثل هذه

⁽¹⁾ انظر اللوحة رقم ٤٤ شكل ٦ ، المجلد ٢.

⁽٢) انظر اللوحة رقم ٤٦ ، شكل ٢٠, ٣, ٢, ١٣, ١٨ المجلد رقم ٤٧ ، شكل ، ١٢ من نفس المجلد.

الشاهد الموجودة في المقابر ، ولكن صور المعارك التي نقلناها عن معابد طيبة يمكنها تعويض القارئ عن هذا النقص(١).

وقد ينخدع أى شخص تتقصه الفطنة بما يراه في المقابر من عمل غير متقن بعض الشيء . وفي الحقيقة ، فإننا يجب ألا نحكم على الفنون المسرية من خلال الأعمال الأقل إتقاناً وجمالاً ، وإنما بالاستناد إلى أكثر الأعمال براعة وكمالاً . ويرجع هذا الفرق الذي نلاحظه في مستوى الزخرفة من مقبرة لأخرى إلى السبب الذي أثرنا انتباه القارئ إليه من قبل ، وأعنى هنا اختلاف المستويات المادية للأفراد ، وبالتالي مستوى الإنفاق في زخرفة المقابر . وبدلاً من أن نتعجب لوجود مثل هذا الفرق ، علينا أن نتعجب لعدم وجوده بشكل أكبر مما هو عليه . ولنطرح سؤالاً الآن : كيف سيكون في هذه الأيام وضع أي رجل ينتمي للطبقة الدنيا أو المتوسطة في المجتمع ويتمتع بقدر من اليسر يسمح له بتجميل مقبرة أسرته وزخرهتها بالنقوش والرسوم ؟ وإذا كان أهراد الشعب في مصر يتبعون هذه العادة ، فإنهم لم يجدوا أمامهم سوى أسوأ الفنانين والعمال . إلا أن أكثر الجوانب إهمالاً في هذه النوعية من الآثار كانت تستدعى ، بالرغم من تواضعها، احترام النسب بين الأشكال وتؤكد معرفة صانعيها بالعديد من قواعد الرسم. ولكن المشكلة الحقيقية تكمن في استخدام الأزميل الذي يبدو أقل مهارة عنه في الآثار الأخرى ، وكذلك الأخطاء الموجودة في شكل أطراف الرسوم ، وأخيراً تتفيد شكل الرأس بقليل من العناية . وهكذا نرى أن الفنانين الذين كان يستخدمهم أفراد الشعب كانوا أيضاً ينتمون لمدرسة فنية ما، وأنهم لم ينحرفوا كثيراً في أعمالهم عن النماذج المتبعة. أما في أوروبا، فالوضع مختلف، خاصة خارج المدن الكبيرة ، حيث نجد من يعملون بالرسم وتستخدمهم الطبقة الفقيرة من الشعب ، لم يتلقوا أى نوع من التعليم، ولا يحترمون أى قواعد فنية، ويشوهون نسب الرسم بشكل سافر. وقد لا نجد في أقل رسوم المقابر إتقاناً، أخطاء أكثر فداحة من تلك التي نجدها في أثارنا الريفية، لكن دون شك

 ⁽١) إنظر اللوحة رقم ١٠ وما يليها من لوحات في المجلد الثاني من لوحات العصور القديمة، وانظر
 الكثير من الرسوم العسكرية الأخرى المتقوشة في المجلدين ٢ , ٣ .

باستشاء الأخطاء في الرؤية الفنية التي لم يتمكن الفنانون المسربون من تفاديها في آل تبديها عن الحيوانات التي في أي نوع من الرسوم . كذلك فإن الهوة اكثر اتساعاً بين الحيوانات التي نقشوها ، من ناحية ، وتماثيل الكلاب أو الأسود المسنوعة من الخزف أو الطين المحروق ، والتي نستخدمها في تجميل أبواب الحدائق الآن ، من ناحية أخرى .

المبحث الثامن: أشياء موجودة داخل المقابر

إن الأشياء المنفصلة التى يتم العثور عليها حالياً على الأرض عبارة عن مومياوات بشرية وحيوانية، أو تماثيل صغيرة من الجرانيت، والحجارة والخشب الملون . وينبغى أولاً وصف المومياوات ، والصناديق أو الأغطية المستخدمة ، والرسوم التى تزخرفها ، ثم الأنواع المختلفة من التماثيل الصغيرة . وسيتم تخصيص جزء منفرد للحديث عن المخطوطات البردية التى يتم العثور عليها بجوار المومياوات .

المومياوات البشرية (۱) حالة المومياوات ومظهرها

لقد تحدثنا فيما سبق عن الفوضى التى توجد عليها الموماوات فى المقابر، ولن نعود إلى هذا الموضوع من جديد(؟). ولسنا بصدد الحديث هنا عن التحنيط ذاته ، نظراً لوجود مذكرة خاصة بهذا الموضوع ستعرف القارئ بكل ما قد يرغب فى معرفته فى هذا المجال(؟). ولكن الوقت قد حان الآن للحديث بشكل أكثر تضميلاً عن المهارة فى ترتيب الشرائط، ورموز الكتابة الموجودة على اللفائف، ومظهر المومياء والشكل الذى تأخذه، والرسوم التى يتم بها تزيين التوابيت،

⁽١) إن مناك اشتقاقات كثيرة مخطفة لكلمة Momic التي تعنى مومياء، باللغة العربية. ولا نجد هذه الكلمة مطلقاً لدى المؤلفين اليونان، لكن تم نتائها إلينا عن طريق العرب. وهي تتكون ، وهماً لما يقول العيد روسي، من كلمتين فيطنين : sal, mortuus, mori وتمنى الميت الذي تم إعداده بالملح أو الميت المنط (روسي ، أصول اللغة المصرية ، ص ١٢٤) .
(٢) إنظر المبحث الرابع .

⁽٣) انظر دراسة التحنيط التي كتبها السيد روبيه، في دراسات العصور القديمة .

وأخيراً الفن الذي يظهر في قدرة المصرى القديم على إخضاء ملامح الموت وإضفاء مظاهر الحياة على المومياء .

ونحن نعرف حيداً كمية لفائف القماش التي تدخل في إعداد المومياء، وكذلك نعلم أنه كان يتم تغطية الوجه بالعديد من الأقنعة المسنوعة من الأقمشة متفاوتة النعومة وكانت تساعد على صنع صورة مقاربة لحقيقة الوجه: ولكن ما لم نلحظه (على ما يبدو) هو أن الأيدى والأقدام كان يتم تغطيتها هي الأخرى بمثل هذه الأغلفة، أي أن الأقمشة كانت تحمل علامات بارزة ومميزة توضح أماكن أصابع اليد والقدم، حتى الأظافر (١). وفضلاً عن ذلك ، فقد كانت تتم معالجة انكماش الجسم وجفافه ، وإعطاء أجزاء الجسم المختلفة الشكل الطبيعي، بزيادة عدد اللفائف أو سمكها حسب الحاجة وبمواصلة البحث والعمل المتقن لجعل الشكل أكثر جمالاً من الطبيعة . ولقد تمكنت من إلقاء الضوء على مثال لهذا الأمر، وهو عبارة عن ذراع لمومياء أحضرته من إحدى المقابر(٢). ولقيد لفت نظري، عند زيارتي لاحدي حجرات الدفن ، مومياء صغيرة مكتملة وعزمت على إحضارها معي . وكان مدخل الحجرة واحداً من تلك المداخل التي تحدثت عنها في البداية والتي يضطر فيها المرء إلى الزحف على بطنه. وفي هذا اليوم، أطفأت المصباح الذي كنت أحمله، وأمسكت بالمومياء من ذراعها بإحدى يدي، وأخذت أزحف بصعوبة مستنداً على اليد الأخرى. ولقد كان المخرج للأسف أضيق مما كنت أتصور، وانتهت الجهود التي قمت بها لسحب المومياء للخارج بتحطمها من عند الكتف، وبانف صال الذراع . ولأن الظروف لم تمكني من الدخول مرة أخرى إلى الحجرة، اضطررت إلى العدول عن مشروع نقل المومياء .

وبمعاينة هذه الذراع، تبين لى أنها كانت لفتاة صغيرة تبلغ من العمر حوالى ثمانى سنوات ، ووجدتها جميلة للغاية لما فيها من استدارة وأناقة لافتة للنظر.

⁽١) انظر اللوحة رقم ٥٢ ، شكل ١٤ ، المجلد ٢ ، وبيدو أن المسريين القدماء كانوا يملكون قالباً من الخشب يطبع على الأقمشة وهي لاتزال ساخنة شكل الأصابع والأظافر. (٢) انظر اللوحة رقم ٤٨ ، شكل ٢ ، المجلد ٢ .

ولكن أكثر ما أدهشني هو أنني ، عند الكشف عن أظافر اليد وجدتها مصبوغة بلون أحمر ، يشبه اللون الذي تصبغ به النساء حالياً أظافرهن باستخدام المناء . ومن المعروف أن الحناء عبارة عن مسحوق أخضر اللون يستخرج من أوراق شجرة صغيرة ، تجفف في الفرن ثم يتم سحقها . ومن المعروف أيضاً أن بقاء هذا المسحوق بعد عجنه ، لعدة ساعات على أي جزء من الجسم الحي ، يكفي لصبغ هذا الجزء جيداً باللون الأحمر البرتقالي . وتبقى هذه الدرجة من اللون كما هي إلى أن تتجدد أنسجة البشرة . كذلك فقد بدت لي الشرائط الخاصة باليد والأصابع أكثر حمرة من باقي الذراع ، ووجدت أن هناك احتمالاً بأن يكون المخط قد قام بصبغ الأيدي بالحناء بعد انتهائه من عملية التحنيط . إلا أنني أعترف بأن هذا اللون يمكن إرجاعه أيضاً لمفعول مادة القار الحمراء التي يستخدمها الرسامون أو لأي سبب آخر .

ولقد أتاحت لى هذه المومياء الفرصة كذلك كى أكتشف أن كل عضو من أعضاء الجسم كان يتم تغليفه على حدة ، كل يد ، أو كل قدم أو حتى كل إصبع ، بواسطة شرائط خاصة ، وذلك قبل تغليف الجسم كله . وعلى الرغم من أنبهار الجميع بما يتميز به هذا العمل من فن وعناية ، إلا أن أحداً لم ينتبه إلى أن هذا العمل قد أصبح عادة نتيجة لمارسته يومياً من قبل المختطين .

ولقد لاحظت أن القماش الذي يلامس مباشرة جلد هذه الذراع يزيد سمكه بكثير عن الأقمشة الأخرى المستخدمة ، ويعد الغطاء الخارجي للمومياء أرقها جميعاً . وكان هذا الغطاء يشكل بزوايا ويحيط بالذراع ابتداء من راحة اليد فيصبح كالكم المشدود جيداً حول الذراع ، هذا في الوقت الذي تبدو فيه الأغلقة السفلية مجرد شرائط ملفوفة بشكل دائري . وقد يكون المجال هنا مناسباً للحديث عن أنواع الاقمشة المستخدمة في المومياوات ، ولدراسة الصناعة المتعلقة بها لدى المصريين وكذلك المواد النباتية التي كانت تستخدم لصناعتها. ولن يكون هناك أي شك في صحة المعلومات في هذا الصدد ، لما يوجد بأوروبا من عدد كبير من هذه الأنواع ، خاصة منذ الآونة الأخيرة، وإلى أن يتمكن القارئ من عدد كبير من هذه الأنواع ، خاصة منذ الآونة الأخيرة، وإلى أن يتمكن القارئ

من رؤيتها ، فسوف نشير هنا إلى بعض الملاحظات الخاصة ، ولكننا لن نذكر الأشياء المعروفة للجميع .

لا يوجد أى شك فى استخدام القطن والكتان فى صناعة الأقمشة، ما دام هيرودوت يستخدم كلمتى الكتان والبيسوس كلاً على حدة وبشكل مميز، وما دامت الكلمة الثانية تعنى «القطن»، والحق أنه كان يستخدم كلمة البيسوس(١) كلما كان يريد الحديث عن اللفائف المستخدمة فى التحنيط، ويصعب حالياً التأكد إذا كانت لفائف المومياء بالفعل من الكتان أو القطن، ما دامت مصبوغة بشكل كبير بمادة القار الحمراء، وجافة، وسهلة الكسر. إلا أن هناك أيضاً أغلفة محفوظة بشكل جيد، وتبدو صلبة كما لو كانت جديدة، وعند فحصها بعناية، سواء بالنظر أو باللمس، نجدها قريبة للغاية من نسيج القطن. وتنطبق هذه الملاحظة على نسيج الاقمشة الأكثر سمكاً والأقل سمكاً أيضاً.

وهو ما يفسر قول هيرودوت، والحق إننى لم أجد استثناءً لهذه القاعدة إلا في للأقمشة الموجودة بمقابر فيلة ، حيث يمكننا التعرف بسهولة على نسيج الكتان : وتزيد سهولة الأمر بزيادة سمك الأقمشة إلى الحد الذي يظهر به خطل للسمك(؟). ولقد قام باستخدام هذه الأقمشة دون شك أفقر طبقات المجتمع، ويؤكد ذلك أننا نجد بها مادة النطرون وليس مادة القار الحمراء(؟). وكسانت الشرائط الخارجية مغطاة في بعض الأحيان بحروف هيروغليفية أو حروف عادية ، ولقد تم اكتشاف هذا الأمر في أوروبا منذ زمن بعيد ، نظراً لما حمله الرحالة من العديد من هذه اللفائف المكتوب عليها، من سقارة التي تعد جزءًا الرحالة من العديد من هذه اللفائف المكتوب عليها، من سقارة التي تعد جزءًا

⁽١) هيرودوت ، التاريخ ، الكتاب الثاني ، المقطع ٨٦ .

 ⁽Y) انظر وصف جزيرة فيلة، للراحل ميشيل آنج لانكريه، وصف آثار المصور القديمة، فصل ١ ، ص
 ٢٢.

⁽٣) هيرودوت، التاريخ ، الكتاب الثانى ، المقطع ٨٨ ، إذاً فقد كان جريفت مخطئاً عندما ظن أن كل الأقصف المتافقة في مصر، دون استثناء مصنوعة من الكتان، إن ما يقوله بلوتارخ عن الملابس الكتانية يتمان بالكتابة ، واقد تحدث بلنى (التاريخ الطبيعى ، الكتاب ١٩ ، المقطع ١) بشكل أيجابى عن . استخدام الملابس القطنية، حتى بين رجال الدين وأخيرًا ، نجد أبوليه يقوله إن القطن كان يستخدم في ملابس المطلعين على الأسرار في المبيد.

مكن جبانة منف. بيد آنهم لم ينقلوا أية أقفشة من الصعيد. ولقد عثرت، حول إحدى مومياوات طيبة، على شريط مكتوب عليه بإهمال رموز هيروغليفية وليست حروفاً مختصرة(۱): ويسهل علينا التعرف على الحروف الهيروغليفية لما تتميز به من ترتيب منتظم، وتوالى الرموز ، وانفصالها عن بعضها البعض، وتساويها في الحجم، أما الحروف المختصرة، فهى غير متساوية ، وتتداخل إلى حد ما فيما بينها كما يحدث في أي لغة عادية. وسوف نستفيض في شرح هذه النظة في الجزء المتطق بالبرديات.

ويوجد تنوع كبير فى لفائف المومياوات ، فنجد مثلاً الأقمشة المضلعة التى تتميز بخطوط عريضة زرقاء اللون $(^{(7)})$ ، والشرائط التى تتكون من خيوط ملفوفة تتتهى بعقد $(^{(7)})$ ، تلك الشرائط التى يتحدث عنها - دون شك . هيرودوت عند وصفه ملابس المصريين $(^{(1)})$ ، وكذلك قطع كبيرة تغطيها الألوان والرسوم المتوعة، إلخ .

وتتميز كل هذه الأنسجة باللون الأصفر الغامق إلى حد ما ، حتى في الشرائط الخارجية التي التي فقط الشرائط الخارجية التي لا يتم صبغها بمادة القار الحمراء ، والتي تطلى فقط بالصمغ المستخرج من شجر السنط أو الصمغ العربي ، ولقد لاحظنا من قبل أن الشرائط الأولى في المومياء ، أي تلك التي تلاصق الجسم مباشرة هي التي يدخل في تركيبها الرائيج الصمغي ذو اللون البني القاتم .

وغالباً ما يدخل فى تكوين نسيج لفائف المومياء نوعان من الخيوط ، مثلما نرى فى نسيج الشراع ، ويكون الخيط بذلك أكثر سمكاً ، لكنه يكون أجمل فى الشكل . وقد نجد فى بعض الأحيان أن النسيج الداخلى للقماش المستخدم يتركب من ثلاثة أو أربعة خيوط حتى إننى رأيت بنفسى نسيجاً يتكون من أربعة

⁽١) انظر اللوحة رقم ٤٨ ، شكل ٤، المجلد ٢.

⁽٢) انظر اللوحـة رقم ٥٩ ، شكل ٥ ، المجلد ٢ ، إن النسـيج نفـمـه هو الذي يؤدي إلى تكوين الخط. الآزرق ، ويصاحب هذا الخط العريض خطوط آخرى عديدة أصغر ولكنها من اللون نفسه. (٣) انظر اللوحة رقم ٥٩ ، شكل ٤ ، ويوجد من هذه الشرائط ما يبلغ ارتفاعه ٢ ديسيمترين.

⁽٤) هيرودوت، التاريخ ، الكتاب الثاني ، المقطع ٨١.

عشر خيطاً فى العقدة ، فى مقدمة اللفافة ، وهو ما يشكل نوعاً من الإطار لها. أما بالنسبة لمرض اللفائف ، فهو يتراوح بين المتر ($\frac{7}{4}$ ذراع) والمتر ونصف المتر، وقد عثر السيد كوتل على قطعة ببلغ عرضها ١٥٧ سم .

وتتميز هذه اللفاقة بشريط يتكون من خيوط يبلغ عرضها ١ سم وطولها ٢ سم، وملفوفة بعضها حول بعض. ولا يوجد أي عقد في أطراف الخيوط ، ولكنها تأخذ شكل الجدائل أو يتم إغلاقها بالخياطة . ويزين طرف اللفاقة ثمانية خطوط تقسم إلى جزئين ، ويشكلها النسيج الداخل الذي يتكون بدورة من ثمانية أو عشرة خيوط ، بدلاً من خيط واحد . وتتساوى أطراف اللفائف التي تمكس دقة ومهارة في العمل تفوق بكثير ما كان متوقعاً من آثار يرجع تاريخها إلى مثل هذه العصور القديمة . وهكذا فإننا نستطيع بفضل مثل هذه العصور القديمة . وهكذا فإننا نستطيع بفضل مثل هذه الأنسجة أن نعرف إلى أي درجة تفوق المصريون في هذه الصناعة . وعلينا أن نلاحظ هنا أن قطعة القماش التي يسميها المصريون الماصرون "الملاية" ، تشبه كثيراً هذه اللفائف ذات الأهداب . وتستخدم "الملاية" في عمل أغطية القراش ، والمعاقف ، والحقائب، ولم يقتصر استخدامها على طبقة معينة من طبقات بطرون طرفيها بخيوط من ذات النسيج يبلغ طولها ١ ديسيمتر أو ٤ بوصة ، يطرزون طرفيها بخيوط من ذات النسيج يبلغ طولها ١ ديسيمتر أو ٤ بوصة ، يطرفون طرفيها بخيوط من ذات النسيج يبلغ طولها ١ ديسيمتر أو ٤ بوصة ، خيوط ملفوفة ، ثم يتم الربط بين كل مجموعتين بعقدة .

كذلك، فقد تم العثور في المقابر على أحزمة ذات أهداب وخطوط زرقاء ، وأفهشة مطرزة، وأقمشة لها كنارات ، وأخرى حمراء اللون مثل نبات السلّب أو الفوّة ومطرزات فاتحة اللون من الكتان ، وأخيراً أنسجة مخملية من القطن وأنسجة تميل إلى القطيفة . ولدى واحدة من هذه الأنسجة المخملية التي كانت تزينها، في أماكن متفرقة، ثلاثة صفوف من شعر الماعز ، وهو ما يعطيها ملمس القطيفة إلا أن ما يستحق اهتماماً أكبر هو قطعة من الصوف مضلعة مثل بعض التسجة القطنية والشملة التي تصنع من الصوف ووير الماعز ، وناعمة الملس ،

ومتساوية العقد(١١). وعلى الرغم من أنه قد تم العثور على مثل هذا النوع من القماش من المقابر، إلا أن استخدامه في التحنيط ليس حقيقة مؤكدة إلى الآن: وهى في حقيقة الأمر مجرد قطعة منفصلة تم العثور عليها بين بقايا المومياوات، على الأرض . وفضلاً عن ذلك ، فإن الصوف كما يقول هيرودوت ، لم يُستخدم في تغليف الأجسام المحنطة(٢): ولكن هذا لا يمنع أن هذا النسيج مصرى دون شك. ونرى أن هذه القطعة من القماش لها لون أصفر برتقالي رائع الجمال ، لا ينتج من المواد المستخدمة وإنما يرجع إلى درجة اللون التي بأخذها الصوف. ولقد قاومت هذه الدرجة اللونية عوامل الزمن على مر العصور بطريقة ملفتة، أو على الأقل، فإنها حتى لو تغيرت مع مرور الوقت ، فقد زادت جمالاً على جمالها. وكان يزين هذه القطعة التي تم العثور عليها ، كنار مسطح على الأطراف، عرصه أربعة صفوف، وتظهر به الخياطة في نقاط متباعدة، ومع أن هذه الخياطة غير متقنة فهي لا تزال ظاهرة حتى الآن . وتتصل بهذه القطعة قطعة أخرى مماثلة، ويصل بين الكنارين شريط زخارف جميل ، أصفر اللون ، ويميل إلى الزرقة. ونجد أن سُمُك الخيط يفوق بكثير سمك النسيج الداخلي ، ويؤدى هذا الفرق إلى الشكل المضلع الذي نراه . والواقع أن خيوط النسيج الداخلي رفيقة للغاية ، حتى إننا لا نستطيع بسهولة تصور الطريقة التي استطاع بها الحرفيون الخياطة بها . وبصفة عامة ، فإن معظم أنواع هذه ا النسجة تتميز بخامة خاصة جداً ترجع إلى الفرق الواضح بين الخيوط والنسيج الداخلي .

ومن الصعب علينا ألا نلاحظ قوة الألوان الأصغر والأزرق والأحمر التى تم صباغة هذه الأنسجة بها . ويستخرج اللون الأزرق من شجر النيلة ، أما اللون الأحمر ، فيؤكد الشبه بينه وبين نبات الفوّة ، والذي بلاحظ من النظرة الأولى، وجود هذا النبات منذ القدم في بلاد الشرق(٢).

ولقد لاحظت وجود مومياوات محفوظة بشكل أفضل من غيرها، خاصة لكون الجسم مغطى بأكمله بغلاف من مادة المينا ملفوفاً حوله بفن وإتقان⁽¹⁾. ويدعم

⁽١) قام السيد كوتل بنقلها.

⁽٢) هيرودوت ، التاريخ ، الكتاب الثانى ، المقطع ٨١ .

⁽٢) انظر دراسات علم النبات للسيد ديليل ، التاريخ الطبيعي، المجلد الثاني.

⁽٤) انظر اللوحة رقم ٤٥ ، شكل ٨ ، المجلد ٢ .

هذا النوع من الأقمشة طبقة من المادة الملطفة الخالصة التى يتم بها طلاء التسيج. ويتكون هذا النوع من أنابيب صغيرة من المينا الزرقاء ، يبلغ طولها ٦ مم (ثلاثة خطوط) ، وتتصل الواحدة بالأخرى عن طريق حلقة صغيرة من نفس المادة: ويكون لون الحلقة أزرق فى بعض الأحيان، وأحمر فى أحيان أخرى، ويتنوع بانتظام. ويبدو أن مادة الراتتج الصمغية هى التى تساعد على تثبيت هذا الغلاف حول المومياء: وقد تكون كل هذه الأنابيب متصلة ببعضها البعض بواسطة بعض الخيوط التى تخترقها وتمر عبر الحلقات. وبعد مرور فترة طويلة على فعص هذه الزخارف المتعيزة ، والتى تظهر دون شك فى مومياوات الأثرياء، اكتشفت أنها تتبع نموذجاً لبعض التماثيل الخشبية الصغيرة التى نقل عنها هكرة الخيوط المطلبة بالمينا ، سواء على جزء من الجسم ، أو على الجسم بأكمله بما في ذلك الكتفين والقدمين(١).

ولن نعطى هنا أى تفاصيل عن نوعية المواد الصمفية المختلفة التى تدخل فى إعداد المومياوات ، لأن هذا الموضوع أثير باستفاضة فى المذكرة الخاصة التى أشرنا إليها من قبل ، وتكفى الإشارة إلى وجود تنوع كبير يبدأ من الخاصية المسامية للمادة المخلوطة بالتربة ، وينتهى بالمادة الملطفة الرقيقة ، واللامعة والمتماسكة والمتجانسة ، ويوجد نوع خاص من هذه المواد الصمفية فى فرنسا يسيل تماماً عند تعرضه لدرجة حرارة تتراوح بين ٢٠-١٥ درجة بمقياس ريومور. ومن ثم فنحن لا نعرف كيف تمكن المصريون من استخدامها فى المومياوات ، على الأقل من الخارج ، ولا يقتصر وجود مادة القار الحمراء بكميات كبيرة على الجزء الداخلى للمومياء ، وإنما نجدها كذلك على سطح الجسم، غالباً لماء المراغات المحتمل تكونها أسفل اللفائف، وهكذا فإن الكميات المستخدمة من مادة البلسم الملطفة، عبر العصور ، ضخمة .

وإن أكشر ما نتعجب له، عند إزالة كل اللفائف المحيطة بالمومياء ، هو الاحتفاظ بملامح الوجه واضحة. وفي المومياوات التي تم إعدادها جيداً، يمكن

⁽۱) انظر اللوحة رقم ۷۱ ، شكلى ٤ ، ٦ ، المجلد ٢ ، ولقد شاهدت مثلها هي حجرة السيد دوترسان وفي مجموعات أخرى.

التعرف على ملامح الوجه ، ونجد الجلد وقد أصابه تحلل بسيط ، وتبدو كل أجزاء الجسم اللحمية ، من أجفان وشفاه وأذن وأنف ووجنات في مظهر قريب من الحالة الطبيعية للجسم . وتبقى الأسنان في مكانها ، ويظل الشعر مثبتاً بفروة الرأس(١). إلا أن الجلد يتميز بلون أسمر يميل إلى السواد. إذن، فقد أصبح أخيراً من المكن الحصول على معلومات مؤكدة عن هيئة المصريين القدماء وأجناسهم، وهو الموضوع الذي فتح مجالاً واسعاً للحدال بين العلماء والرحالة . ولقد رأى البعض أن المصريين ينتمون إلى الزنوج ، واستندوا في هذا الرأى إلى تمثال أبى الهول الضخم الموجود أمام أهرامات الجيزة ، بينما وجد البعض الآخر أن هناك صلة تربط بين المصريين والصينيين ، بسبب العيون المسحوبة التي تظهر في التماثيل المصرية الصغيرة(٢). هذا وقد رأى السعض الآخر أن ملامح أقباط مصر هي نفسها ملامح المصريين القدماء، إلا أنه لم يتم إثبات أي من هذه الآراء بأية أدلة، وسنتمكن من إيجاد حل لهذه المسألة بفحص الصور التي رسمها المصريون بأنفسهم ، وخاصة بمعاينة المومياوات المحفوظة بشكل جيد، وسيبدو لنا جلياً أن هذه المومياوات ورؤوس التماثيل والنقوش والرسوم لا تشبه الأقباط ولا الزنوج ولا الصينيين، وإذا كان من المكن إعطاء رأى إلى أن يفصل العلماء في هذا الأمر، فقد نقول إن العرب، وسكان مصر العليا خاصة، ابتداءً من الشلال الأخير وحتى طبية، بعكسون تشابهاً كبيراً مع مومياوات طيبة وتماثيلها، فيما يتعلق بملامح الوجه وبنية الأنف والجبهة، بل وفي كل ملامحهم. ولقد لاحظت ذلك في الأماكن نفسها مع العديد من أعضاء البعثة، وكلما كنا نبحث عما يؤكد لنا وجهة نظرنا، تؤكدها لنا التجربة. وغالباً ما كانت الفرصة سانحة أمامنا، سواء عندما كان العرب القدماء من سكان القّربة يجلبون لنا الأجسام المحنطة، ويكشفون بأنفسهم، أمامنا، عن رؤوسها، سواء عندما كان الذين بعيشون وسط أطلال الكرنك ، وإسنا، وإدفو ، يقودوننا إلى

⁽١) انظر اللوحتين رقم ٥٠ ، ٤٩ ، المجلد ٢ .

⁽٣) وينكلمان (تاريخ الفن عند القدماء) ولقد لاحظ بلومنباخ من قبل أن ملامح الصينيين تختلف كثيرًا عن ملامح المومياوات المصرية.

داخل المقابر. ويدعم هذا الرأى رؤوس المومياوات التي جلبها السيد ديليل من فرنسا، والتي نجد صورها في الكتاب(١). خاصة رأس مومياء الرجل، والواقع أن كل من تعامل بعض الشئ مع سكان صعيد مصر يجد الملامح الرئيسية الميزة لهم في هذا الرأس(٢). فللحظ أولاً جبهة عريضة ، محدبة بعض الشرَّ ، ومسحوبة إلى الوراء، وشعراً أملس ليس خشناً ولا مجعداً ، وأنفأ معقوفاً قليلاً ومسحوباً كالجبهة ودقيقاً ومستديراً عند الطرف، وأصداعاً عريضة ووجنات بارزة، وعيوناً واسعة مرسومة بإتقان بجفون عريضة وحواجب أفقية ، ثم نجد هماً أكثر ميلاً إلى الاتساع منه إلى الضيق ، ولكنه منسق الشكل ، ونجد أخيراً أسناناً مستقيمة ومتساوية وسليمة. هذا هو وصف ملامح الرأس المشتركة بين سكان جنوب مصر ومومياوات طيبة، وسنجد هذا الشبه على وجه الخصوص مع شيوخ القرى أي أفراد الأسر الرئيسية والعريقة في مصر (٣). وسيستطيع القارئ مقارنة رؤوس المومياوات باللوحات التي تضمها لوحات «الدولة الحديثة» ، والتي يظهر فيها العديد من صور الأشخاص، وسيكتشف القارئ فيها أكثر من نقطة تشابه وسيتأكد أننا نحد في مصر أيضاً أحفاد أهالي مصر القديمة(٤). وإذا كان هذا الشبه بتضح بصورة أكبر في أقاصي الصعيد، فإن ذلك يرجع دون شك إلى أن أهالي فارس ومقدونيا وروما، قد سكنوا بنسبة أقل في جنوب مصر مقارنة بشمالها، مما أدى إلى تغير الدماء المصرية فيها بشكل أقل.

وتتراوح زاوية وجه المومياء بين ٧٦ - ٨٧ ، أى هى نفسها زاوية وجه سكان أوروبا تقريباً ، باستثناء أهالى الجنوب. ولا طائل من الإشارة إلى أننا نتحدث عن نتيجة تقريبية . إلا أن التنوع الذى قد نحصل عليه من خلال عدد كبير من

 ⁽١) انظر اللوحتين رقم ٤٩ ، ٥٠ ، المجلد ٢ ، وكذلك شرح هذه اللوحات الذى كتبه السيد ديليل. وانظر
 أيضاً اللوحة رقم ٥١ شكلى ٢ ، ٢ المجلد ٢ والشرح الذى كتبه سافينى .

⁽٢) انظر اللوحة رقم ١٩ ، شكل ١ ، البجلد ٢ ، (٢) حاولت في إحدى المرات أن أرسم قصة شحر تركية على رأس منقول عن مومياء، وعندما سالت واحداً ممن يعرفون جيداً كبار الشخصيات في القاهرة، عن الشيخ الذي يشبهه هذا الرأس ، ذكر

لى، دون تردد ، أحد شيوخ الديوان الذي تشبه ملامحه كثيراً هذا الشكل.

⁽٤) انظر مجموعة «الأزياء والوجوم، الدولة الحديثة»، ولوحة رقم ١، الأشكال ٣، ٦، ١٧، إلخ.

القياسات ، إذا كنا قد تمكنا من قياسها، قد يؤدى دون شك إلى نتائج قريبة من هذه النتيجة، و ٧٨ من ناحية هذه النتيجة، و ٧٨ من ناحية أخرى، دون أن نخشى أى خطأ ملحوظ، ذلك أن القياس هو نفسه فى الرؤوس أخرى، دون أن نخشى أى خطأ ملحوظ، ذلك أن القياس هو نفسه فى الرؤوس المنقوشة والتماثيل النصفية القديمة. ولن نعطى إلا مثالاً واحداً لذلك نظراً لأهمية الأثر الذى سنشير إليه، وهو عبارة عن رأس ضخم مصنوع من الجرانيت الوردى ، تم العثور عليه على الأرض فى المعبد الجنازى لرمسيس الثانى(١) وإذا لاحظنا أيضاً شكل الأذن المفرطة فى الطول ذلك القصور المنتشر فى كل التماثيل المصرية، سنجد أن لهذا الرأس الملامح والزوايا نفسيهما اللتين لمومياء الرجل السابق ذكرها(١)، وأخيراً إذا ما عقدنا مقارنة بين هذا القياس وزاوية وجه المصريين الحاليين، فإننا سنللاحظ أيضاً الشبه نفسه ،

أما حجم الجمجمة ، فهو كبير الفاية فى رؤوس المومياوات ، خاصة بالنسبة لمساحة الوجه، كذلك فإننا نجد النسبة نفسها بين الوجه وحجم الجمجمة فى التماثيل النصفية المصرية .

إلا أن ما يثير الانتباه حقاً من بين كل الملامح المميزة للوجه المصرى ، هو ميل الأنف والجبهة للوراء في نفس الاتجاه . وفي الوجوه اليونانية ، باخذ الأنف والجبهة نفس هذا الاتجاه . إلا أنهما يتعامدان على بعضهما البعض، هذا في الوقت الذي نجد فيه هذين الملمحين يكونان مما زاوية تزيد عن ١٨٠°، في وجوه أهالي شمال أوروبا(٣). ويجب ألا نتوقع هنا تفاصيل أكثر حول هذا الموضوع فهذا هد يتطلب عملاً متعمقاً دءوباً يفوق قدراتنا، ويكفينا أننا أوضحنا لدارسي علم قد يتطلب عملاً متعمقاً دءوباً يفوق قدراتنا، ويكفينا أننا أوضحنا لدارسي علم

⁽١) انظر اللوحة رقم ٣٢ ، شكل المجلد ٢.

 ⁽Y) انظر اللوحة رقم ٤٩ ، المجلد ٢ ، واللوحة رقم ١٧ ، المجلد ٣ ، شكلى ٣ ، ٤ إلغ ، وغيرها من
 اللوحات المضلة ، انظر أيضاً دوصف إدفوه الفصل الخامس ، آخر المبحث الرابع.

⁽٣) قام المديد من اعضاء البمثة بنقل تماثيل تصفية بالحجم الطبيعي، مصنوعة من الجرانيت ومواد أخرى هيمة ، يمكن ان تسهم هي تأكيد هذا الشبه اكثر من التماثيل الأخرى الصغيرة المصنوعة من الطبن، ويملك السيد كوال قناءاً من الجرائيت يتميز خاصة بشكل ملامح الرجه السفيلة. وساشير أيضاً إلى تمثال نصفى صغير من الصلصال الأحمر، موجود بحجرة السيد دورسان، ونلاحظ فيه بسهولة ملامج الوجه التي تحدثت عنها، خاصة الجمجمة الضخمة ، وميل الأنف والجبهة ، وأخيرًا شكل الدين والفي

وظائف الأعضاء أن هذا المجال يدخل في نطاق أبحاثهم ويستحق المزيد منها. ولتكتف نحن بالإشارة إلى مدى الفرق بين شكل المسربين وشكل الزنوج الذين لا نتجاوز زاوية وجوههم ٧٠ُ٤١ إلا أننا لا نستطيع أن نمنع أنفسنا من أن نستخلص مما سبق نتيجة مثيرة من الناحية الفنية، وهي أن المسربين اهتموا بنقل ملامحهم الطبيمية، مثلما فعل اليونانيون، لكن براعة اليونانيين فاقت معلميهم، حيث. استطاعوا إضفاء ملامح الجمال على تماثيلهم حتى اقتربت من الكمال، بينما لم يفعل المسربون شيئاً كبيراً لتصحيح بعض الملامح القبيحة في الطبيعة .

ويسبب ما ينتج من آثار عن الموت عامل الزمن تصعب المقارنة بين المومياوات والتماثيل، فيما يتعلق ببعض الأجزاء اللينة في الجسم، مثل الوجنتين. إلا أن بروز وجنات المومياوات يتفق تماماً والوجنات الممتلئة المستديرة ، والجلد المشدود، ونضرة الشباب التي تظهر دائماً في وجوه النقوش والتماثيل النصفية .

وإذا كنا نتعجب من العثور على العديد من الأجزاء التالفة أو المحلمة في المومياوات ، فعلينا أن نتعجب بشكل أكبر عندما نجد كثيراً من أجزائها محتفظاً برونقه وحالته الطبيعية ، مثل غضاريف الأنف، والأذنين، والأسنان، والشعر الذي لا يزال في مكانه ، ولكن حالة الأنف تثير الاهتمام حقاً ، خاصة وأن المسريين كانوا، كما نعلم، يقومون، أشاء عملية التحنيط، بإخراج المخ من هتحتى الأنف. حتى إننا لاحظنا أحياناً أن وترة الأنف لم تتأثر على الرغم من هذه العملية ، ولقد لاحظ هذا الأمر السيد لانكريه .

ونجد شعر المومياء أحياناً مضفراً أو مرتباً بصورة جيدة هي شكل خصلات مجمعة أو على هيئة حلقات حلزونية(٢٠). كذلك فإننا نجد رؤوساً محلوقة تماماً .

⁽۱) إن رأى بلومنباخ يختلف قليلاً مع الرأى الذى خاطرت بالإقصاح عنه وذلك لأنه يرى شكل رأس المياء مثلثاً عن شكل رأس المؤمون مثلثاً عن شكل رأس المؤمون مثلثاً عن شكل رأس الزنوج ، يشبهها بملامح سكان الحيشة قديماً وحديثاً ويضيف حيشية إن هذا الشكل يطلبق ملامح البجود المرسومة على الآثار المسرية، وهى ملامح في بعضها حيشية بعضها الآخر هندية ، ويقول هذا الأستاذ العالم إن رؤوس الموباوات لها الشكل نفسه الذى تتميز به التنافيل المعرية. مماذا عساه يقول إذا كان قد شاهد الآثار نفسها ، وليس مجرد اجزاء بسيطة في معارض أوروبا؟

⁽٢) انظر اللوحة رقم ٥٠ ، المجلد ٢ .

ولا أعرف كيف يمكننا الريط بين ما جاء فقرة هيرودوت(١). من ناحية ، ووجود شعر فى المومياوات من ناحية أخرى ، إلا إذا قلنا إنه كان يوجد بعض الأفراد الذين لا يخضعون للقاعدة العامة . وعلينا أن نتفق على أن حلق الرأس لم يمثل عادة موحدة عند كل المصريين ، ويدل على ذلك أيضاً جدائل الشعر التى نراها في التماثيل النصفية والنقوش البارزة على الجدران .

وعادة ما تكون الذقن ملساء دون لحية (٢٧), وعامة فإننا نجد الجسم كله خالياً من الشعر: أما اللحية فقد تم حلقها ، ولكن يبدو أن باقى شمر الجسم كان يتم إزالته بنوع من الدهانات أو بسائل مزيل الشعر ، مثلما يحدث حالياً . وتنطبق عملية إزالة الشعر على الجنسين ، كذلك فإننا نرى، بفحصنا الأعضاء التاسلية في المومياوات ، أن عملية الختان كانت تطبق على الجميع، ولقد اكتشفنا آثار ختان الإناث (٢) وفي عادة يرجعها س، أمبرواز للمصريين (٤) في كتابه عن النبي إيراهيم ، (الكتاب الثاني، المقطع ١١).

ويلاحظ أن عنق المومياء وذراعيها وفخذيها وساقيها يظهر عليها الانكماش بشكل كبير . وإذا عقدنا مقارنة بينها وبين الرأس والكفين والقدمين ، يمكننا أن نقول إن أعضاء المومياء التى تم كشف اللفائف عنها تبدو في مظهر مريع لما أصابها من انكماش وعندما قمنا بإزالة كل اللفائف، وجدنا أن الجسم تقريباً أسود اللون(0). وأنه مشوه الشكل ، ولا يزيد في حجمه عن مجرد هيكل عظمى. كذلك فقد كان المحنط يستخدم كل مهاراته الفنية في إخفاء جفاف هذه

(١) هيرودوت ، التاريخ ، المجلد الثاني ، المقطع ٣٦.

 ⁽٢) انظر اللوحة رقم ٤٩ ، المجلد ٢ . ويمكننا أن نشاهد في كتاب بلومانيخ نموذجًا لرأس مومياء تم
 حلق لحيتها بشكل سيء.

⁽٣) ويعد السيد لابات وهو أحد زملائنا ، صاحب هذه الملاحظة الأخيرة.

⁽غ) ومندئذ هان المصريين في حوالي المام الرابع عشر كانوا يحيطون بالبحر ، وأما النساء في نفس المام كانوا بيتون عند الحدود حيث كان يعرف هذا العام بعام الرجال والجد . ولم يكن للمرأة أي دور في هذا الوقت .

⁽ه) ويبدو أن الأجسام قد تم وضعها كاملة في مادة القار الحمراء ، عدة مرات ، إلا أن الجلد ، رغم اسمراره الشديد ، احتفظ بكل جزئياته ولم يصبه أي تشوه.

الأجزاء، وكان يزيد عدد الشرائط المستخدمة لكى يصل إلى الحجم الطبيعى للجسم الطبيعى للجسم الأولى المنطقة من نسيج الكتان التي لم تُخْفُو ملامح الوجه بقدر ما كانت تحددها بشكل دفيق . وإذا كنا نشيد بالمسريين لتمكنهم من الحفاظ على مسلامح الوجه، فقد نعيب عليهم إهمالهم باقى الجسد.

ولكن إذا كان المصريون يهدفون إلى الوصول لشكل مماثل للطبيعة ، ألم يتمكنوا إذاً من بلوغ هدفهم الرئيسي ؟

وما قلناه عن حالة المومياوات الآن ليس له أى علاقة بما رأيناه عند فحص المومياوات الموجودة فى الغرف المخصصة للأثار، وعلينا أن نتفق على أن هذه الطائفة الثانية من المومياوات بها ما يعيبها ويزيدها قبحاً، فهى توجد، بصفة عامة، فى فوضى كبيرة لا تتبح لنا تمييز أى شئ منها. ويرجع هذا الفرق إلى أن المومياوات التى أصفها تم استخراجها من طيبة التى لم ينقل منها الرحالة أى شئ. أما المومياوات التى كانت فى أوروبا قبل الحملة الفرنسية، فهى كلها قادمة من منف .

ولقد كانت مومياوات منف أسوأ إعداداً بكثير ، وكانت تعكس عناية أقل من تلك التى حظيت بها مومياوات الصعيد وفضلاً عن ذلك ، فعلينا أن نعرف أن العرب واليهود كانوا يصنعون مومياوات مزيفة ، ويبيعونها للرحالة ، ليس فقط بالقاهرة وإنما في سقارة نفسها . ولقد كانوا يجمعون لتصنيعها بقايا جثث أفراد مختلفين في السن، والنوع، والظروف، ويرتبونها بإهمال ، ويلفونها بشرائط يجدونها على الأرض ، وكانوا بعد ذلك يثبتون على الرأس ، أو ما يضعونه مكانه ، قناعاً يجلبونه من المقابر ولا توجد أي علاقة بينه وبين الشكل الذي قاموا بتصنيعه ولا يمكن لأي عين خبيرة أن تتخدع بهذه المومياوات المزيفة، إلا أنها يمكن أن تتخدع للوهلة الأولى نظراً لوجود مادة القار الحقيقية ، ولفائف الكتان الخاصة بالمومياء ، والرسوم المصرية . ولقد حدث بالفعل عدة مرات أن قام

⁽١) انظر فيما سبق.

بعض السنج بشراء هذه المومياوات المقلدة بسعر كبير، ثم جمعوا الأشخاص الفائف عن الفضوليين ، وعلماء الطبيعة، وعلماء الآثار ليشهدوا عملية كشف اللفائف عن مومياء مصرية. فماذا كانوا يجدون عند إزالة الشرائط الخارجية أو قصها ؟ قملًماً من العظام، ومادة القار ، وأنسجة كتان ، وجلوداً جافة ، كلها مخلوطة بعضها وبعض دون نظام .

وبما أننى قد تحدثت عن المومياوات المزيفة التي صنعها اليهود والعرب، فسوف أتحدث عن تلك التي صنعها المصربون أنفسهم ، ولقد لوحظت هذه الحقيقة المثيرة في مقابر طيبة ، وهي لا تدع مجالاً للشك ولقد تم العثور على مومياوات مطابقة تماماً للصحيحة من الخارج ، أي تغطيها الشرائط الملفوفة بنظام حول الرأس والجسم ، ولكننا لا نجد عند فتحها سوى هيكل مصنوع من حريد النخيل يصلح دعامة للنسيج الكتاني. ولقد جلبت معى الكثير من هذا الحريد الذي فقد الآن كثيراً من صلابتها. ولكن هذه الصلابة لم تعد ضرورية للبقاء على قوة المومياء ، ما دامت كمية القار ومفعوله الصمغى ومرور السنوات الطوال قد جعل من هذه المكونات كلاً لا يتجزأ . ويطلق المصربون كلمة «الجريد» على سيقان النخيل التي تدخل في إعداد هذه المومياوات المصطنعة ، ويقصد به فروع النخيل الخالية من الأوراق ، والتي تستخدم لأغراض مختلفة أكثرها انتشاراً صناعة الأقفاص(١) ولقد لاحظت هذا الأمر المثير مرتين ، ولم أجدله سوى تفسير واحد مقبول: وهو أن المصالح الفردية، في مصر كما في أوروبا ، هي التي دفعت بالأشخاص إلى اتباع مثل هذه الطريقة كذلك فقد قام المصريون بصناعة مومياوات حيوانية مزيفة وسنعطى مثالاً لها قريباً، ولكن علينا أن ننتهى أولاً مما يبقى لنا للحديث عنه فيما يتعلق بحالة المومياوات البشرية -

لقد كان يتم وضع ذراعى المرأة ، بصفة عامة ، ملامستين لجنبيها ، فى الوقت الذى كان يتم فيه تشبيك ذراعى الرجل ووضعهما على صدره . ولقد كان من المادات كثيرة الانتشار ، منح طبقة ذهبية لأظافر القدم فى الموساء

⁽١) نوع من الأسرَّة أو المصاطب له فتحات .

والأساور والشفاه والقناع الخارجى المصنوع من نسيج الكتان ، والأعضاء التناسلية لدى الرجل والمرأة ، وتؤكد هذه الحقائق أن فن استخدام مطرقة الذهب وفن الطلاء بالذهب كانا معروفين لدى المصريين .

ولقد لاحظت في العديد من الموسياوات ، وبصفة رئيسية في إحدى الموسياوات التي تم نقلها خارج المقابر إلى معبد مدينة هابو، بالقرب من البحيرة، نوعاً من التراب الأسمر الذي يذوب في النار ويشتمل مثل بارود المدفع ولقد رأيت أن هذا التراب ناتج عن تحلل اللحم وخلطه بالبارود ومادة القار بطريقة خاصة، وذلك لأنه دائماً يوجد بين الجلد والعظام .

هذه هي الحقائق الرئيسية التي لاحظناها بفحص المومياوات البشرية(١). ولقد قمت بنفسي بفتح عدد كبير منها، خلال الفترة التي تراوحت بين ثلاثة وأربعة أيام والتي خصصتها فحسب لزيارة المقابر، ولقد انشغل العديد من رفقائي في الرحلة مثل السادة: شابرول، ودليل، وفياوتو، وروبيه بالأبحاث نفسها، وأحضرنا من بعض المقابر مومياوات كاملة أو محطمة، ومن بعضها الآخر قطعاً قديمة أو أجزاء من لفائف، ولقد كان بعضهم يجمع رسوماً والبعض الآخر، الأسعد حظاً ، كان يعثر على مخطوطات سليمة، وقد لا يكون من السهل وصف الحماسة والنشاط اللذين تم بهما تطعيم هذه الدهاليز الرائعة، ليس فحسب أثناء النهار، وإنما أيضاً أثناء الليل. وفي الحقيقة، فإن ما من شي كان ينبئ بغروب الشمس، ما دامت الإضاءة الوحيدة التي كانت تثير لنا المكان هي إضاءة المصابيح والشموع، وأخيراً، فقد كانت هذه المقابر تثير الفضول لدرجة علي وانا كا كان كان كنا كثيراً ما ندخلها لنستكشفها، في الوقت الذي كان من المكن ما نستغله في الرسم أو في وصف اللوحات المثيرة لمنونيوم.

⁽١) وأدعو القارىء هنا للأطلاع على دراسة السيد روييه (دراسات العصور القديمة) عن المومياوات. وسنجد فيها كذلك حقائق عامة مثيرة للغاية مثل ندرة مومياوات الأطفال.

٢ - المومياوات الحيوانية

تضم المقابر مومياوات لطيور ولذوات الأربع وأخرى للزواحف. وتضم مومياوات الطيور: طيور أبي منجل والصقور ومختلف أنواع الطيور الجارحة. أما مومياوات ذوات الأربع، فتضم الكلاب والأبقار وأبناء آوى والكباش والقطط...الخ . أما مومياوات الزواحف فتضم التماسيح والثعابين . إن تحنيط الحيوانات المقدسة كان على نفس كفاءة تحنيط الإنسان من حيث الاختيار والإعداد واستخدام المواد الملطفة ولا يقل كفاءة من حيث ترتيب لفائف التحنيط في المومياوات البشرية، وتعطى المعاينة الدقيقة للوحات فكرة أكثر تحديداً من الحديث النظري عن ترتيب الشرائط والمهارة في ربطها في الاتجاهات المختلفة حول جسد الحيوانات المحنطة(١). وفي بعض الأحيان يتم استخدام نسيج بسيط بدلاً من الشرائط ويتم تقطيعه على شكل حلقات تجمع فوق بعضها لتغطية الحيوان بطريقة تعطيه الشكل المخروطي . وتتعدد أنواع النسيج الموجودة في عريش الخيوط ، مع تنوع عرض الشرائط الألوان وطرق تضفير الخيوط، وكان يروق للمصريين القدماء زخرفة وتزيين جثث الحيوانات التي قدسوها في حياتهم . وكان المصربون القدماء جميعاً دون استثناء يطعمون الطيور المقدسة ويمنحونها الحقوق والعناية نفسيهما لأفراد الأسرة حتى في الموت إلى حد أنها كانت تتقاسم معهم مقابرهم . وكانت الحيوانات المقدسة تمثل للمصريين رموز القوة الإلهية التي تتحكم في فصول السنة وحركة الكواكب بل ويعتبرونها رفيقة لهم ومدافعة عنهم وكانت لها مكانة الكهان وما يمثلونه من رموز حية لخيرات السماء .إن هذه الفكرة الدينية أو في قول آخر هذا المعتقد الخاطئ كان على الأقل له تأثير قوى للحث على المحافظة على دماثة الأخلاق. ومن ناحية أخرى فإن التصميم على تقديس الحيوانات قد تجاوز الحد عند الرومان حيث كان الشعب يحكم بالإعدام على أي غريب يتهم بقتل قطة أو وطائر . ومن الذي لا

⁽١) انظر اللوحات ٥١ ، ٥٢ ، ٥٥ ، ٥٥ ، المجلد الثاني .

يشارك الكتاب الرومان والقساوسة في الكنيسة سخطهم على هذه العقيدة العقيدة العبية ؟ ويجب ألا ننسى أنه منذ الأسرة المالكة الفارسية، فإن العقيدة الحقيقية للمصريين حرفت وشوهت بالكامل خاصة في عهد آخر ملوك الفرس(١). ومنذ هذه الحقبة الزمنية، فسدت القوانين والأخلاق والدين ، ويجب الرجوع إلى الأزمنة القديمة لفهم واستيعاب هذا العمل المتفرد في تحنيط الحيوانات، بل فرض دافع منطقي ومعقول يجمل التحنيط عملاً تهتم به دولة بأكملها .

وينطبق ما قلناه عن طريقة حفظ المومياوات البشرية في «طيبة» على مومياوات الحيوانات التي يسهل التعرف على عائلاتها وفصائلها . وتبدو الطيور المحنطة غالباً، وكانها تعرضت لحرارة عالية واحترق ريشها، ولكن بشكل عام فإن طيور أبي منجل والصقور بشكل خاص يتم تحنيطها بعناية كبيرة لدرجة احتفاظ ريشها المحنط بجزء من لونه، وهذا ما لم نره أبداً في مومياوات طيور أبي منجل الموجودة بآبار سقارة والتي تتميز بضعفها وعظامها المحطمة والتصاق الريش مع اللحم . ونستطيع أن نجد من بين مائة مومياء لطير أبي منجل المستخرجة من هذه الآبار واحدة فقط صلبة ومتماسكة، ولم يكن في أوروبا فكرة صحيحة عن عملية التحنيط عند المصريين قبل الحملة الفرنسية التي سمحت بزيارة مقابر طيبة(۲).

يتم إعداد مومياوات الحيوانات مثل المومياوات الأخرى مرة باستخدام القار وأخرى باستخدام القار وأخرى باستخدام النطرون . ويعد استخدام النطرون في عملية التحنيط أقل كفاءة من استخدام القار ، ولا تكون الحيوانات التي تم استخدام النطرون في تحنيطها بحالة حفظ جيدة حيث يكون لحمها رخواً إلى حد ما بدلاً من كونه صلباً وجافاً مما يجعل المومياء عرضة للتحلل . ويظهر لنا أن استخدام النطرون

(١) كان يحكم بالإعدام في عهد هيرودوت على من يقتل ولو بدون قصد طائر أبي منجل أو الصقر (التاريخ ، الكتاب الثاني ، ص ٦٥).

⁽Y) وقد تم فتح الثات من مومياوات الطيور في آبار سقارة والموجودة داخل الأواني بحجرات الدفن ظم نجد منها في حالة جيدة سواء داخل الأواني أو خارجها غير ١٥ مومياء فقعل.

أو القار اقتصر على تجفيف الحيوان جيداً قبل إحاطته بعدد كبير من اللفائف . وتأخذ مومياوات الطيور شكل مخروط قاعدته محدية إلى حد ما وراسه متداخل في الشكل العام . وتأخذ مومياوات ذوات الأربع شكل اسطوانات مستديرة حول زاوياها الأربح(1). وللحصول على هذا الشكل، يتم خفض الأرجل الأمامية على الجسم ورفع الأرجل الخلفية ثم تغليف الحيوان أي إحاطته بالكامل بالشرائط، أما الرأس فيحاط بشرائط خاصة تظل بارزة ومنفصلة عن الجسم . ويلاحظ أن مومياوات الكلاب تعد بطريقة مختلفة وأحياناً بعناية أقل، وعندما رجعنا إلى واحدة من هذه المومياوات وجدناها مغلفة بنسيج سميك تم تثبيته حول المومياء بأنواع من الحبال المصنوعة من النخيل (1).

أما في حالة الحيوانات الضخمة، فيتم تجميع بعض أجزائها وإعداد رأس مصطنع لهذه الأجزاء ثم تغليفها بالكامل بلفائف وشرائط كما في حالة تحنيط جسم بأكمله. فترى أن بعض المومياوات عبارة عن عظام كباش أبقار وتماسيح(٣). وتم إعداد هذه المومياوات بالمهارة نفسها التي تم بها إعداد المومياوات الكاملة، ومع ذلك، فإننا نجد مومياوات كاملة لحيوان ابن آوى في اسيوط وهي ليكوبوليس القديمة، وقام المصريون بنقش بعض أجزاء من اللوحيات، بالذهب عند تصويرهم طلاء مومياوات الحيوانات بالذهب مثل المومياوات الأخرى(٤). وعندما نقوم بفحص هذا الطلاء الذهبي نجده موجوداً على العظام أيضاً؛ وهذا لأن اللحم والجلد يكونان عرضه للهواء، وبالتالي عرضة للتحلل والفساد لكن يظل الذهب محيطاً بالعظام لأنه لا يتحلل بالهواء وتبين لنا للتحل والمساد لكن يظل الذهب محيطاً بالعظام لأنه لا يتحلل بالهواء وتبين لنا التحدل والمساد لكن يظل الدهب محيطاً بالعظام لأنه لا يتحلل بالهواء وتبين لنا المدرين لأقمشة سميكة جداً لإعداد هذا النوع من المومياوات ، أما يقية أجزاء الجسم مثل جلد الحيوان وويره، فقد تم

 ⁽١) انظر مومياوات الكلاب والقطط في اللوحة (٥١) الأشكال ٢ ، ٥ ، ٤ واللوحة (٥٥) شكل (٨) ،
 المجلد الثاني .

٠(٢) انظر اللوحة (٥٥) شكل (٨) ، المجلد الثاني.

⁽٢) انظر اللوحة (٥١) شكل (٥) واللوحة (٥٥) شكلي (٨) ، (٢) المجلد الثاني.

⁽٤) انظر اللوحة (٥٢) من شكل (٧) إلى شكل (١٣) المجلد الثاني.

حفظها بشكل جيد حتى في بقايا الأجسام التي تعرضت لفترة طويلة للهواء الطاق . ولكن الفائدة الأساسية التي تقدمها لنا بقايا هذه العظام أنها توفر لعلماء الطبيعة الوسائل التي تمكنهم من مقارنة حيوان ابن آوي القديم عند المصريين بالحيوان نفسه الذي يعيش في مصر اليوم سواء من حيث حجمه الطبيعي أو من حيث تناسب أجزائه بعضها وبعض. ولقد ضمت مقابر أسيوط عدداً كبيراً من هذه النوعية من المومياوات مما يجعلنا نفترض أن الحيوان المقدس في هذه المدينة لم يكن النثب وإنما كان حيوان أبن آوي.

ويتم حفظ المومياوات ذات الأحجام الصغيرة في وعاء أو إناء خاص وكانت هذه الآواني في سقارة مصنوعة من الفخار على شكل المومياء نفسه، بمعنى أنها كانت تأخذ شكل مخروط طويل، ويتم إغلاقها بغطاء محكم من الجبس السميك. ونجد هذه الأواني موضوعة بشكل أفقى في قاعات سراديب الدفن السميك. ونجد هذه الأواني موضوعة بشكل أفقى في قاعات سراديب الدفن كأنها مجموعة من الزجاجات تم وضعها في أحد الكهوف، وقد تم تصنيع هذه الأواني في طيبة من مواد مختلفة فمنها ما تم تصنيعه من أحجار البلدة نفسها أو الخزف الأزرق أو من الحجر الصلب والمسقول. وتأخذ أواني طيبة الشكل المخروطي ولكنها أقل استطالة من مثيلتها في سقارة فنجدها في طيبة قائمة على الأرض. أما في سقارة (1)، هكانت ملتاة على جانبها.

وإذا قمنا بدارسة عدد كبير من المومياوات نجد ملاحظات عديدة غريبة جداً مثل الملاحظتين التاليتين اللتين يرجع الفضل في اكتشافهما إلى السيد سافيني الذي وجد مومياء لطائر من نوع لا نعرفه اليوم ولكن يشبه طائر أبي منجل في عدة صفات وإن اختلف عنه في شكل منقاره . ولقد احتوت مومياء أخرى على مجموعة من البيض الذي وجد بداخله طيور صغيرة مكتملة التكوين ومغطاة بالزغب وتنتمي هذه الصغار لنفس نوعية الطائر الذي تم الحديث عنه مسبقاً(؟).

 ⁽١) انظر المجلد الخامس للوحات العصور القديمة، لوحة رقم ٢٦ بمجموعة الآثار القديمة.
 (٢) انظر اللوحة (٥٣) من شكل (١) إلى (٦) المجلد ٢ وشرح السيد مساطيني، للوحة.

ويلا شك فإن هذه الملاحظات التنوعة عن مومياوات الحيوانات كانت الأساس الذى استند إليه علماء الطبيعة فى كتابة مذكراتهم وأبحاثهم التى عرضوها بعد ذلك للنشر فى مؤلفاتهم .

ونذكر في هذا الصدد بدون الإشارة إلى أية تفاصيل أن السيد سافيني قد التي النسوء في كتابه (تاريخ طائر أبي منجل) على مومياوات هذا الطائر اسواء الأبيض منها أو الأسود الموجودة في المقابر وكل ما كتب عن هذا الطائر الشهير الذي له مكانة خاصة عند المصريين وما يستحقه من اهتمامهم الديني، ويعتبر هذا الكتاب مرجعاً مهمًا للقارئ عن هذا الموضوع(۱). ويعد الحديث عن المومياوات الأقل شهرة في أوروبا على القدر نفسه من الأهمية وهي مومياوات الصقور التي تمثل جزءاً من مجموعة السيد (جيوفروا سان هيلار۱۷)). ولقد قام المصريون أيضاً بتحنيط طيور جارحة آخرى مثل طائر اليويو وطائر الباز(۱۷). ونقد قام ونعلم أن الصقر كان يرمز للشمس عند المصريين وكانت له المكانة الأولى بين آلهتهم، ويبدو الصقر بقدرته الفائقة على الطيران المرتفع بدون تعب وكانه يقترب من الشمس اكثر من أي طائر آخر، وهو يعد في الواقع الطائر الوحيد الذي يحلق في أكثر المناطق ارتفاعاً في الجو وقد اختير لهذا السبب بلا شك ليكون رمزاً للنار الإلهية، وهذا يوضح سبب العناية الفائقة التي أولوها لتحنيط هذا الطائر.

ويختلف تحنيط الصقور عن طيور أبى منجل فلتحنيط طائر أبى منجل يتم شى الرأس فوق المسدر وشد الأرجل إلى الأكتاف وشى الأجنحة لتحيط بالجسم(⁴⁾. أما فى عملية تحنيط الصقر، فبدلاً من ثنى الرأس مثل بقية الطيور؛ يتم تركه مستقيماً ، ويتم التعامل مع الأكتاف ويقية الجسم مثلما هو الحال فى

⁽١) انظر «التاريخ الطبيعي والديني لطائر أبي منجل «السيد سافيني» ـ باريس ـ ١٨٠٥.

⁽٢) انظر اللوحتين رقم ٥٤ ، ٥٥ ، المجلد ٢ وشرح السيد چيوفروا سان ـ هيلار .

⁽٣) انظر اللوحات رقم ٥: ٥ شكلي ٥ ، ٦ المجلد ٢ وشرحها، وقد اكتشف السيد جيوفروا هذه الأنواع من بين المومياوات: التي جلبها من مدينة طبية.

⁽٤) انظر اللوحة رقم ٤٥ شكل (٣) ، المجلد ٢ .

المومياوات البشرية حتى البروز المميز للقدم فى المومياوات البشرية يظهر فى مومياوات الصقور مما يجعلها أكثر تشابهاً معها^(١) .

وتعد التماسيح والثعابين الزواحف الوحيدة التى وجد لها مومياوات . وقد تم المثور في الكاب على أجزاء من التماسيح المحنطة ولا يوجد مومياوات كاملة لها. فيمثل رأس التمساح أو جزء من الجمجمة أساس المومياء " . أما بقية الجسم فقمثل رأس التمساح أو جزء من الجمجمة أساس المومياء " . أما بقية الجسم فقد كان المصريون يقومون بعمل شكل مماثل له من جريد النخيل ثم يلف مومياوات كادبة (") . ويقوم المحنطون بعمل نسخة طبق الأصل ظاهرياً من شكل الرأس والجسم والذيل الخاص بالتمساح بأبعادها الحقيقية ، ويتم من الداخل وضع فروع النخيل وأحياناً أخرى يتم استخدام جذع النخلة بعد نزع جريده ثم يتم ربطها جيداً بالخيوط والشرائط المحكمة ، ثم دعم وتقوية هذا الهيكل بوضع مجموعة من البوص بالعرض ثم تلف بشرائط سميكة إلى حد ما بطريقة مماثلة لشكل جسم التمساح. وعلى الرغم من أن الدافع من عمل هذه المومياوات المصافعة ليس نفسه الدافع من عمل مثيلاتها في الإنسان ، فإنها تثبت جميعها مدى براعة المحنطين .

أما بالنسبة لمومياوات الثعابين، فلم نصادف مثالا واحدا⁽¹⁾، وهو عبارة عن أجزاء متباعدة من جسم الحيوان ليس من بينها الرأس والذيل وتعتبر الأجزاء الأساسية اللازمة للتعرف على نوعه . ويتم ربط هذه الأجزاء بالشرائط لعمل جسم مستدير ومنبسط يشبه البكرة .

وتساعد هذه المومياوات المتوعة وبقايا هذه الحيوانات علماء الطبيعة على التعرف على الأنواع التي كانت تعيش هي مصر في العصور القديمة . ولا توجد وسيلة أخرى لمعرفة الاختلاف والتشابه بين المسريين الحاليين ونظرائهم في

 ⁽١) انظر اللوحة رقم (٥٤) شكل (٤) ، المجلد ٢.

⁽٢) انظر اللوحة رقم (٥٥) شكل (٢) ، المجلد ٢.

⁽٣) نفسه، شكل (١).

⁽٤) انظر اللوحة (٥٥) شكل (٧) المجلد ٢ .

المهد القديم ، وتسجيلها ، وكذلك الاختلاف بين الحيوانات بشكل محدد عبر المصور المختلفة .

٣- توابيت أو صناديق المومياوات ، الرسومات التي تزينها، والوسائل التي استخدمها الرسامون

إن الأغلفة العادية للأجسام المحنطة ليست توابيت بمعنى الكلمة، فهى عبارة عن صناديق لها غطاء يأخذ بالضبط شكل الومياء، وأحجامها تتناسب مع حجم الجسد الموضوع داخلها (1). وتغلق باستخدام قطع من الخشب الحبال . والجانب الأعلى منها تزينه رسوم بحروف هيروغليفية وأشكال وزهور وزخارف متفاوتة التنوع . ونجد في مكان الرأس فناع يشبه الشخص المحنط، وأحيانًا يكون هذا النتاع مذهبًا بالكامل، ويزعم أن كل هذه الأجساد المفلفة على هذا النحو كانت تصطف واقفة بشكل متماثل مستندة إلى جدران الأروقة .

ولم نعد نجد حاليًا أيا من هذه الأعُطية في مكانها أو كاملة في حالة سليمة، حيث إن العرب قد حطموها كلها لتفتيش المومياوات؛ ويما أنهم لاحظوا أن أجزاء هذه الصناديق المزخرفة بالرسومات ـ مهما كان صغر حجمها ـ تثير فضول الرحالة، فقد قسموها إلى قطع صغيرة ليستفيدوا منها قدر استطاعتهم .

وبعض هذه الصناديق مصنوع من الخشب والبعض الآخر من الورق المقوى السميك جدًا، ويالنسبة للنوع الأول، فهو دائمًا من خشب الجميز(⁷⁷⁾، ويعتبر هذا النوع من الخشب أكثر صلابة من جميع الأنواع المعروفة، وفي الحقيقة لقد جلينا عينات من هذا الخشب تعود إلى حوالى ثلاثين قرنًا أو أربعين قرنًا، ومازالت سليمة، أما صناديق الورق المقوى، فهي مكونة من عدد كبير من الطبقات

 ⁽١)عشر السيد مونج في النيل عند بولاق على تابوت من الحجر الصلب يأخذ شكل المومياء، وسوف نجده مرسوماً في اللوحة ٢٤ من المجلد الخامس للوحات العصور القديمة.

⁽Y) فوع من أشجار التين مرتفع جدًا، وهو من أكبر وأجمل الأشجار في مصر . انظر «عن علم النباتات تاليف السيد ديليل.

الملتصقة ببعضها وبعض والشبتة حبدا حتى إن لها صوت وصلابة الخشب نفسيهما، وكل واحدة منها تغطيها طبقة من الطلاء أو الجص الأبيض بسمك واحد أو اثنين مليمتر ، وأحياناً يكون هذا الطلاء الممَّا، وتوضع فوقه الألوان . ويظهر سمك الطلاء بوضوح عبر الأجزاء المزقة بالأغطية لا سيما وأن لونه الأبيض يتناقض مع اللون الأحمر والألوان الأخرى التي تغطيه. إن هذه الأحزاء من الطلاء المقشر هي أشبه بقشر البيضة المكسر الملون بالأحمر . وتوجد رسوم على جميع أجزاء الصناديق حتى على الجزء السفلي أو أسفل القدمين حيث يرسم نعلين(١) وكان يرسم أحيانًا على كل منهما شخصين في شدة الغراية أحدهما باللون الأحمر الباهت _ حيث دأب المصريون على تمثيل أنفسهم بهذا اللون - والآخر باللون الأسود. وهذا الأخير دميم بشكل فظيع : فشعره أشعث ورأسه مسطح وفمه كبير وأنفه طويل وأفقى، ويمكننا القول إن هذا الشكل الغريب يمثل زنجياً من الساحل الإفريقي ، وذلك إذا لم يكن شكلاً من وحي الخيال . وهو يقف مثنى الركبتين في وضع المبتهل ومرفقاه مربوطان بشريط أحمر. هل كان ذلك شعارًا دينيًا، أم مجرد صورة غريبة ، أم رسمًا تاريخيًا(٢) ؟ هذا ما لا نستطيع بحثه هنا، فانكتف بوصف الرسوم المختلفة لهذه الصناديق .

وتؤكد الظواهر أن المومياوات لم تكن جميعها تحفظ في صناديق . فمومياوات الفقراء لم يكن لها أغطية ، في حين أن أغطية مومياوات الأثرياء قد تصل إلى طبقتين : الأولى _ أو الداخلية _ من الورق المقوى، والثانية _ أو الخارجية _ من الخشب، ونجد أن الجزء الداخلي من الصندوق زاخر بالرسومات تمامًا كالخارجي. وبمكننا أن نرى مثالاً لذلك في اللوحات(٢)، والشكل الذي يحتل الجيزء الداخلي من الصندوق به نجمة كبيرة على الراس، وبيدو أنه صورة

⁽١) انظر لوحة ٥٧ ، شكل ٢، ولوحة ٥٩ شكل ٦ ، المجلد الثاني ؛ انظر ايضًا لوحات القطع القديمة في نهاية المجلد الخامس، حيث تم رسم لوحة رائعة لهذا النوع كان السيد كوتل قد رسم أصلها. (٢) ارجع إلى اللوحتين ٨٦ و ٨٨ ، المجلد الثاني، حيث نرى رجالاً سودًا راكعين معذبين.

⁽٣) انظر اللوحة ٥٦ ، الشكل ٣ ، ١٠ المجلد الثاني .

للشخص المحنط، في حين أن الجانب العلوى من الصندوق رسمت عليه صورة لإله و الألوان جميعها زاهية ومحفوظة بشكل جيد.

وعلى الجانب الخارجى من النطاء، يتم تحديد الدراعين واليدين بخفة أما الأقدام فتحدد بوضوح^(۱) حيث ترسم الأصابع بالأحمر والأظافر بالأبيض، إن شكل النفل المرسوم أسفل المومياء ما هو إلا إشارة تتناسب مع القدمين المصورين فوقه. ونجد عادة على الحافة أو المحيط السفلى الذي يشكل سمك النفل أشكال النجمة والزخارف التي تشبه ما يسمى بالزخارف الإغريقية أو الأترورية.

وأسفل العنق يرسم عقد زاخر بالزهور والزخارف الصغيرة ، ومن بين حوالى عشرين جزءا من رسومات جليتها من المقابر، توجد صورة لعقد شبه كامل، مزين برسم جميل لزهرة لوتس زرقاء واضحة المعالم بلونها وشكل كأسها وأوراقها . والشكل المكون من زهرتين متفتحتين بينهما زر أصغر يكون في مجموعه تاجا في غاية الأناقة ، وتقدم اللوحات فكرة جيدة عن بهجة وحيوية الألوان(٢٠) .

ويوجد على الجانب الأعلى من الصناديق أقنعة من الخشب أو من اللبن. والأقنعة من النوع الأخير جديرة بالملاحظة؛ إذ إن قلبها من الطين المزوج أحيانًا بالقش ومع ذلك خارجها مستو ومكسو بألوان قوية تستخدم عادة على الجمس. وأجزاء الوجه فيها مجسمة كما لو كانت منقوشة على خشب أو على حجر صلب. أما عن الألوان فهي إما حمراء أو خضراء . وبالنسبة للأقنعة الخشبية، فهي مصنوعة من الجميز وهي أيضا مرسومة بألوان مختلفة. ولا تحمل هذه الأفنعة دائمًا هيئة الوجه نفسها، فقد جلبت معي أحدها جانب الوجه فيه مستقيم والجبهة عالية والأذنان غير متناسقة بالإضافة إلى أن أسلوب تصوير قسمات الوجه به كبير ((). وسوف نجد في الجموعة الأثرية المجمعة في نهاية المجلد الخامس من لوحات العصور القديمة أقنعة عدة لمومياوات مصنوعة من الطمي

⁽١) انظر اللوحة ٥٧ ، الشكل ٣ واللوحة ٥٩ ، الشكل ٨ ، المجلد الثاني .

⁽٢) انظر اللوحة ٥٩ ، الشكل ٧ ، المجلد الثانى.

⁽٣) انظر اللوحة ٧٦ ، الشكلين ١٠ و ١١ ، المجلد الثاني.

أما الجزء الباقى من الصندوق الذى يشتمل على جذع الجسم والفخذين والساقين، فمزخرف بمجموعة من الأشكال على الذوق المصرى، ولكنها ذات تفرد يميزها عن الأشكال المالوفة الموجودة فى المابد، والرمز المكرر فيها جميعًا هو الجمعران المجنح داشمًا كرة أمامه (١)، وهذا الرمز يناسب تماما زخرفة الموماوات، خاصة إذا كان الجعران يمثل فعلاً رمز البعث، وسوف نرى عن قريب لماذا كان المصريون يستخدمونه فى هذا الغرض ، كما نجد أن صورة العقاب بجناحيه المسوطين مكررة بكثرة.

ومن بين جميع الأشكال، يمكننا ملاحظة أربعة أشكال رئيسية، وهي صور صغيرة لمومياوات بأقنعة مختلفة وتظهر دائمًا مجتمعة بالترتيب نفسه وهي أوضاع متعددة، هذه الأقنعة هي التي نراها على الأوان التي يطلق عليها خطأ اسم «ألأواني الكانوبية». الشكل الأول هو شكل آدمي والتالي قرد ثم حيوان ابن آوي ثم صقر. هذا هو الترتيب الذي تظهر فيه دومًا هذه الأشكال عندما تتوالي إما تحت أسرة المومياوات أو في أي مكان خلاف ذلك\"). وعندما تنظر لبعضها البعض يكون القرد مقابلاً للشكل الآدمي والصقر أمام ابن آوي\"). القسرد وابن آوي والصقر أشكال تظهر أيضًا في صورة كاملة _ لا كأشعة فقط. _ تارة راقدة وواقضة تارة أخرى(أ). وبالإضافة إلى هذه الأشكال، نرى أيضًا في رسومات الموسياوات قناع الثور وقناع الكبش. في الواقع لقد رأينا كل هذه الحيوانات المختلفة محنطة في السراديب، وهناك حتمًا علاقة بين هذين الأمرين .

ومن بين كل هذه الألوان التى نجدها فى الرسومات ، نجد أن اللون الأخضر هو الوحيد الذى تلف، فأحيانًا يلتبس مع الأزرق ، وأرجع هذا الأمر إلى اختفاء اللون الأصفر الذى يدخل فى تكوينه. أما اللون الأزرق الذى يعتبر بلا شك من أصل معدنى، فيجب أن يصمد لفترة أطول من الأصفر النباتى، وقد يرجم ذلك

⁽١) انظر اللوحة ٥٨ ، الأشكال ١ و ٢ و ٩ ، المحلد الثاني .

⁽٢) انظر اللوحة ٥٩ ، الشكلين، ٢ ، ٢ المجلد الثاني .

⁽٣) انظر اللوحة ٥٩ ، الشكل ٢ و اللوحة ٧٥ أسفل العمود ٧٥ ، المجلد الثاني.

⁽٤) انظر اللوحة ٥٨ ، الأشكال ٣ و ٦ و ٨ و ١٠ ، المجلد الثاني.

إما لأنه مصنع من الكويلت ـ كما أوضح التحليل الكيميائي ، أو من التحاس(١). وبالنسبة لبقية الألوان، فقد استخدم المصريون معها أيضًا نوعًا من الأصفر ولكنه قوى جدًا وصارح . والمدهش في ذلك كله هو احتفاظ الأبيض بلونه بعد كل هذه القرون، ومن يستطيع أن يكتشف طريقة تكوين هذا اللون الأبيض سوف يسدى للفن خدمة جليلة. وينبغى أيضا أن أذكر هنا اللون الأحمر الداكن جدًا والزاهي جدًا الذي تمت محاولة محاكاته في اللوحات(٢) ـ فقد استخدم على ورق مقوى في قوة الخشب نفسها بسمك من ٨ إلى ١٠ مليمتر (ثلاثة خطوط ونصف) . وقد ترجع اللمعة في هذه الدرجة من اللون إلى الطبقة السميكة من

ويلاحظ في أشكال الحيوانات أن جميعها مرسوم بإهمال شديد ، ولكن بسهولة تتم عن يد ماهرة اضطرت لإنجاز العمل بسرعة (آ). ونرى هذا الأسلوب نفسه في الحروف الهيروغليفية الصغيرة المساحية للرسوم فقد تم كتابة هذه الرموز بقليل من الاعتناء ونستطيع فحسب تمييز أشكال الحيوانات، ولقد كان الرسامون يستخدمون دائمًا الكتابة الهيروغليفية، ومع ذلك، فقد جلب قطمة صغيرة من لوحة مرسومة تتطوى أيضًا على كتابة باللغة العامية (أ). ونجسد أن المشهد على هذه القطعة النادرة محدد بخط داثرى وهو شكل كان نادرًا ما يستخدم لعمل الإطار .

ونستطيع كذلك ملاحظة جرأة الخط في إحدى هذه اللوحات المرسومة لُومياء على سريرها (⁰⁾ المزين برأس وأقدام أسد، وأمام السرير، يقف شخص يبدو أنه يقوم بالتحنيط، ، إحدى يديه مرفوعة والأخرى على صدر المومياء

 ⁽١) السيد كوليه ديكوستيل يعتبر التحاس أساس اللون الأزرق المصرى ، ويرى آخرون أن الحديد كان ندخل في إعداد هذا اللون.

⁽٢) انظر اللوحة ٥٨ ، الشكل ٧ ، المجلد الثاني .

⁽٣) انظر اللوحة ٥٨ ، الشكلين ٦ و ٧ ، المجلد الثاني.

⁽٤) انظر اللوحة ٥٨ ، الشكل ٨ ، المجلد الثانى.

⁽٥) انظر اللوحة ٥٩ ، الشكل ٣ ، المجلد الثاني.

وأسلوب رسم هذا الشخص به تلك اللمسة الخاصة بالكاريكاتير المرسوم بدقة . ولقد تحدثنا بالفعل في مواضع أخرى عن أناقة الأسرة المصرية .

وهكذا، فإن استعراض التوابيت المختلفة أو صناديق المومياوات يوضح لنا أن المصريين كانوا يرسمون على الخشب وعلى النسيج المغطى بطبقة رفيعة جدًا من الطلاء ملصوقة جيدًا . وعلى جانب آخر ، نرى من خلال جدران المقابر أنهم كانوا يرسمون أيضًا على الحجر ... هذا هو بالتأكيد أصل الفن على الرغم من خشونته في الحقيقة . وكذلك قام المصريون بالخطوة الأولى التي سبقت الرسم على الأحجار وعلى الخشب وعلى النسيج عندما استخدموا الألوان على الحدود المعمقة لأشكال النقش الغائر . ولكننا لا نستطيع أن نجد بين كل هذه الأعمال نموذكا واحدًا تنوب فيه الألوان أو تتمازج لإحداث تدرج في اللون وبعض التأثير للضوء أو المنظور . هذا الجزء من العمل يفتقد إذن إلى المهارة ، ولكن الرسم فيه جدير بالملاحظة وإعداد الألوان ينم عن معرفة كيميائية متقدمة جدًا .

٤- القطع الأثرية التي عثرنا عليها داخل المقابر

فى الواقع نحن لا نعرف بالتحديد الفاية من تعدد القطع الأثرية ذات الأحجام والمواد المختلفة التى نجدها اليوم داخل المقابر منتشرة على الأرض وسط قطع الحجارة وبقايا المومياوات ، إذ يبدو أن المصريين كانوا يضعونها داخل توابيتهم ، ولكن الصناديق المحطمة التى رأيناها تأخذ شكل الجسد الآدمى لم تكن لتسمح بإدخال هذه الأشياء ذات الحجم الكبير نسبيًا(١٠). عينا أن نعترف أننا لا نملك توضيحًا كافياً خاصًا بهذه المسألة، وأننا سنضطر إلى تناولها بالفوضى نفسها التى تتسم بها المقابر حاليا . هذا الوضع كان سيختلف تمامًا إذا ما كنا استطعنا دخول مقبرة واحدة لم يغتصبها العرب .

⁽١) لقد وصف العديد من الرحالة، مثل بروسير ألبان وماييه ومونكونيس، بالتقصيل جميع أنواع هذه القطع التي وجدوها داخل مومياوات سقارة.

وان يغتلف الحال كثيرا عند إلقاء نظرة على هذه الأشياء المختلفة. إن العمل فيها أحيانا يكون في غاية الجمال ومادتها قيمة وطريقة حفظها ممتازة. وتعتبر المقابر هي المصدر المسترك لجميع هذه القطع من البرونز والرخام السماقي والجرانيت والفخار والخشب المرسوم والمذهب... الخ وتملك مصدر أن تعد بها هيئات الآثار، ولكن وجود هذه الأشياء في الأماكن نفسها التي وضعها فيها المصريون القدماء يمنحها أهمية أكبر وعلى الأقل يضفى عليها طابع الأصالة.

ولقد التقطت من بين هذه القطع طائرا منحوتا من خشب الجميز ألوانه زاهية ومحتفظة برونقها: هذا الشكل له رأس امرأة موضوع بإحكام على جسم الطائر(ا). إن مثل هذا الشكل يذكرنا بالنقوش البارزة وأوراق البردى حيث كان الطائر(ا) المسريون يصنورون الطيور برأس إنسان وجناحاها إما مضمومان أو مبسوطان(ا) المسريون يصنورون الطيور برأس إنسان وجناحاها إما مضمومان أو مبسوطان(ا) وحتى ذلك المهد كان يُنظر إلى هذه التجميعات المجيبة على أنها ناتجة عن نزعة معينة أو أنها أشياء غريبة لا معنى لها . في الواقع ، يجب أن نصدق أن الإغريق نقلوها عن مصر دون أن يفهموها أو يقروا معناها، ولكن هذا المنى كان موجودًا بالتأكيد لدى المسريين . لقد تم حضر اثنين من هذا الشكل على الخشب(ا) : الجسم ملون بالألوان والريش محدد دون تفاصيل دقيقة ، أما عن الألوان، فهي زاهية ومقسمة .

والطائر الذى نتحدث عنه يبدو أنه صقر؛ لأن هذا الشكل نفسه موجود فى أماكن أخرى. ولكن بدلا من الرأس الأدمى له رأس هذا الطائر القدس. ولقد قام السيدان كوتل وريدوتيه بجلب ثلاث من هذه الصدقور المنحوتة من خشب الجميز والملونة بألوان مختلفة وأحدها مطلى بالذهب عند عينيه ومنقاره

⁽١) انظر اللوحة ٤٧ ، الشكل ٤ ، المجلد الثاني.

⁽٢) انظر اللوحة ٩٦ ، الشكل ١ ، المجلد الأول ؛ اللوحة ٨٦ ، الشكل ١ ، المجلد الثاني ؛ اللوحات ٢٢ . و١٩ و ب ٢ من نقص المجلد . . . الغ ع. كما ينفى الرجوع إلى القطع في نهاية المجلد الخامس الوحات. ٢٦ النظر اللوحة ٧٤ ، الشكلين ١ و ٥ ، المجلد الثاني. (٢) انظر اللوحة ٧٤ ، الشكلين ٤ و ٥ ، المجلد الثاني. (٤) انظر اللوحة ٧٤ ، الشكلين ١ و ٥ ، المجلد الثاني.

 ⁽٤) انظر اللوصة ٤٧ ، الشكلين ١٤ و ١٥ ؛ واللوحة ٥٦ ، الشكلين ١ و ٢، واللوحة ٥٧، الشكلين ٨ و ٦
 المجلد الثاني .

ووجـهــه(⁴⁾. ولكن وضع الحيوانات الخرافية عند الإغريق كان مختلفًا ، حيث يصور الطائر هنا واقفًا على رجليه. أما بالنسبة للآخرين، فهو راقد.

ولقد التقطت أيضا من بين حطام المومياوات قطعاً من الخشب الملون على هيئة غطاء الرأس الكهنوتي(1)، ولكن ينبغي أن ينظر إلى هذه الصور على أنها رمزية. وفي الواقع ، فإن الارتفاع المفرط لغطاء الرأس مع صغر حجم الجزء الذي يرتكز عليه يثير الشك في أن الكهنة يمكنهم أن يرتدوا مثل هذا الغطاء الذي يرتكز عليه يثير الشك في أن الكهنة يمكنهم أن يرتدوا مثل هذا الغطاء العرب للرأس خلال الاحتفالات. ويمكننا أن نقول ذلك أيضًا عن رؤوس الحيوانات؛ لأنه إذا افترضنا أن الكهنة كانوا يرتدون أقنعة من هذا النوع ،فكان من المفروض أن يأخذ الجانب الخلقي لهذه الأقنعة شكل وارتفاع رأس الإنسان وهو ما لا نجده (٢). إن أغطية الرأس الخشبية الموجودة حاليًا على الأرض كانت توضع على رؤوس هذه الطيور الخرافية التي وصفناها منذ قليل (٢). أمسا عن شكلها، فهي مكونة من ورقتين أطرافهما ملتوية وعلى قاعدتهما قرص أحمر وترتكزان على قرني كبش أو ثور .

كما نجد صورًا صغيرة لومياوات كاملة أيضًا من الخشب اللون بطول من ١ إلى ٥ ديسيمتر. وهي ملونة تماما مثل المومياوات الحقيقية تزينها قلائد ورموز وحروف هيروغليفية: والألوان فيها ما زالت زاهية وطبقة الطلاء المدهون بها الخشب قبل الرسم ما زالت محتفظة بلونها الأبيض الشاهي حتى اليوم والصور الأكثر احتفاظاً بحالتها دون تغيير هي تلك التي أحضرها كل من . جولوا وديفيلييه (٤٠). هل كانت هذه الأشكال صورًا خاصة بالندور التي تقدم أثناء جنازة المصرى ، والرموز التي تصمكها هذه الأشكال بيديها هل لها علاقة بمهنة المتوفي

⁽١) انظر اللوحة ٤٧ ، الشكلين ١ و ٢ ، المجلد الثاني.

 ⁽Y) انظر اللوحة ٨٦ ، المجلد الأول ، وكذلك اللوحات المختلفة للتقوش ؛ وانظر إيضاً «وصف فيلة» بقلم الراحل ميشل - أنج لانكريه ، حيث نجد بالفعل هذه الملاحظة (الفصل الأول - ص٦٦).

⁽٣) انظر اللوحة ٤٧ ، الشكلين ١٤ و ١٥ ؛ واللوحة ٥٦ ، الشكلين ٤ و ٥ ، اللوحة ٥٧ ، الشكلين ٨ و ٩ ، المجلد الثاني .

⁽٤) انظر اللوحة ٥٦ ، الشكلين ٨ و ١٢ واللوحة ٧٦ ، الشكلين ١ و ٧ ، المجلد الثاني.

أم كانت هذه الأشكال تمثل إيزيس أو أى إله آخر ؟ تلك كلها شكوك مسموح بإبدائها دون إيجاد حل لها حتى لا نقع في الخطأ المشترك الذي يرتكبه علماء الآثار الذين دائمًا ما يحسمون هذه المسائل الغامضة بجرأة وجسارة. الأحرى بنا أن نكرس مجهودنا لإبراز وصف هذه الأشكال التي نستطيع التعرف على ثلاثة منها : أحدها الفأس المسرى التي تجدها في كلا اليدين ، والآخر مرسوم على الظهر وهو جراب للاحتفاظ بالبدور ونراه في المشاهد الزراعية بين أيدى الفلاحين ، والثالث يرسم خلف الذراع، ويبدو أنه يصور إناء به ساق نبات. وهذه الرموز الزراعية تصاحب عادة الآلهة .

ويجدر بنا أن نذكر قطعة من الخشب ذات طبيعة مختلفة وموجودة أيضًا في السراديب على هيئة حيوان رابض وملون كله بالأسود. وهذا الشكل تقصه فيايات الرأس والأقدام ولكن كل شئ يشير إلى أنه حيوان ابن آوى، سواء كان شكل الأذنين أو الجسم _ بالإضافة إلى اللون نفسه لأنه بيدو أن الأسود كان مخصصًا لهذا الحيوان ، فعندما نرى في الرسوم كاهنًا برأس ابن آوى، عادة ما يكون هذا الرأس باللون الأسود(ا). ونلاحظ كذلك أن المخطين يتميزون بقناع أسود على هيئة رأس ابن آوى. إن ما ذكرناء وأمثلة أخرى تجملنا نمتقد أن ابن آوى كان يلمب دورًا كبيرًا كرمز في المراسم الجنائزية، ولا يدهشنا أن نرى صورة للعبوان نفسه كاملًا في المقابر.

ولقد قام المصريون أيضًا بصناعة صناديق صغيرة من الخشب ليضعوا فيها بعض القطع من الخزف والبرونز وكذلك من الشمع ، وتشبه كثيرًا التوابيت الإغريقية والرومانية التي تحمل أقنعة غريبة عند زواياها الأربع^(٢)، وتفتح هذه الصناديق من الأسفل بقطعة من الخشب تسحب بمزلاج .

كما نرى بين القطع الموجودة على أرضية المقابر أشكالاً صغيرة مصنوعة برقة شديدة من الطين أو من الفخار لها رأس كبش وأبي منجل وابن آوى - وصود

⁽١) انظر اللوحتين ٥٨ و ٥٩ ؛ والبرديات في اللوحات ٧٢ و ٧٣ و ٧٥ ، المجلد الثاني .

 ⁽٢) انظر اللوحة ٥١، الشكلين ١٢ و ١٥، المجلد الشانى، ولكن الزوايا هذا ليست مزخرفة مثل
 الناست الأغريقية.

لعدة حيوانات كاملة مثل الأسود والصقور والعقاب وأبي منجل وضفادع وقرود وقطط وتماسيح _ كما نجد أشكالاً نصفية أو كاملة نذكر منها شكل الإنسان برأس ابن آوى جالسًا وممسكًا بقوس وسهم - بالإضافة إلى مجموعات من شكلين أو ثلاثة من البرونز أو البازلت أو من أحجار أخرى ـ وصورا لبس وتاورت بثديين طويلين وبطن خنزير ومخالب أسد ورأس فرس النهر وذراعي إنسان ـ ورجالاً راقدين ومستندين إلى قضيب ضخم، أحدهم يعزف على قيثارة موضوعة على قضيبه _ ومشهدًا لشخصين يخدش الحقيقة والحياء معًا _ وأشياء أخرى مثل مصابيح وأوان وحبوب وأنابيب وكرات بها ثقوب وتيجان أعمدة مقلدة ومذابح خاصة بالندور وكذلك أذرع وأيد معلقة. ونجد أيضًا _ ولكن بشكل أقل _ أحجارا نصف كريمة مقطعة على هيئة حروف هيروغليفية بسيطة، ولقد جلبت حجر زمرد يمثل تمامًا شكل علامة الحياة الهيروغليفية. إن استعراض جميع التماثيل الحجرية الصغيرة الموجودة في المقابر سوف يستغرق وقتًا طويلاً، لذلك اختربًا بعضها ببساطة كمثال. إن بعض هذه التماثيل من الحجر اللين(١)، والبعض الآخر من الحجر الصلب؛ أي من الجرانيت الوردي والأسود والأليستر والبازلت والمرمر الأشهب(٢)...إلخ. ونجد ضمن النوع الأخير من التماثيل ما هو منحوت من الحجر الرملي الأحمر مثل تمثال ممنون الضخم، وهي مادة كان . المصريون بستعملونها بكثرة، ولقد أحضر السيد كوتل قطعة من هذا النوع تتميز بروعة التنفيذ ، وهي عبارة عن قدم طفل موضح بها جميع الأجزاء الأساسية بشكل جيد، لا من حيث التفاصيل؛ ولكن من حيث الإحساس الحقيقي بالأشكال. مما يبين - كما سبق وأن لاحظنا - أن النقش المجسم كان متقدما للفاية في مصر القديمة كما كان النقش البارز.

ومن بين جميع القطع نجد أن أشكال الجمارين من الحجر أو من الفخار هي الأكثر تعددًا في دهاليز المقابر، وأحيانًا نجد كل أثنى عشر منها منظومًا

⁽١) أنظر اللوحة ٤٥، الشكل ٦ ، المجلد الثاني.

⁽٢) أنظر اللوحة ٤٧، الشكل ٥: واللوحة ٥٧، الشكلين ٦ و ٥، المجلد الثاني، ويبدو أن هذا الشكل الأخير الذي يحمل مقطعين لفأس هو صورة لإيزيس وتتميز بشعرها المضفر. وهي تصفيفة لا نجدها عادة على هذه التماثيل الصغيرة . وسبق أن وصفنا تصفيفة شعر مشابهة لها في لوحات المقابر.

كخرزات النقد متبادلة مع العديد من أشكال الحيوانات والزهور والتمائم الصغيرة من الميناء والخزف الأبيض، وهذه الجمارين ذات أحجام مختلفة تبدأ من سنتيمتر واحد وحتى ثلاثين، وجلب السيد فيلوتو واحدًا ضخمًا منها من الجرانيت، ولقد جمعنا عددًا كبيرًا منها في نهاية، لوحات القطع القديمة، الجرانيت، ولقد جمعنا عددًا كبيرًا منها في نهاية، لوحات القطع القديمة، ويستطيع القارئ أن يلجأ إليها لدراسة النقوش بالحروف الهيروغليفية التي تزين الجزء السفلي منها(۱). وعادة ما يكون شكل الجمارين بيضاويًا ولكن نجد منها أيضًا المربع في شكل من ثلاثة أو أربعة معًا، وأحيانًا يصل إلى اثنى عشر جعرانًا، وأحيانًا اخرى يوجد اثنان مقرونين بعضهما ببعض، وهذه الحشرة لا تكون دائمًا مصورة في أعلى الشكل ولكن نجد مكانها حيوانًا آخر أو شيئًا مختلفًا، وأخيرًا لا نجد دائمًا نفس النوع نفسه من الجمارين: فتارة يكون الظهر محززًا وتارة آخرى أملس، إن التوع الموجود فيها يمنح علماء الطبيعة موضوعًا شائقًا للبحث.

المبحث التاسع: مخطوطات على ورق البردي

تعتبر المخطوطات على ورق البردى التى وجدت سليمة فى مومياوات طيبة من أهم الاكتشافات الأدبية التى ندين بها للحملة الفرنسية على مصر. فأى من المخطوطات الموجودة فى مكتباتنا تستطيع أن تضاهيها من حيث القدم^(۱) ؟ ألـم يكن أول تفكير خطر بأذهاننا عند رؤية هذه «المجلدات» المكتوبة بلغة أبجدية (لأن «مجلد» هى أنسب كلمة هنا) هو الأمل فى أن نرفع أخيرًا النقاب الثقيل الذى ألقـته همجية الفـرس ولامبالاة أو غرور الإغريق والحماس الأعمى للمسيحيين الأوائل وتعصب المسلمين على التاريخ ، بظهور هذه الآثار الهشة

⁽۱) انظر اللوحة ٥٦ ، الشكاين ٦ و ٧ ، المجلد الثانى ، والمجلد الخامس من لوحات العصور القديمة.
(٣) إحدى مخطوطات أسفار القديس أغسطتيوس التى كانت موجودة بمكتبة القديس جرمان - ديه - برية ترجع لأحد عشر قرزاً، وهى مكتبية على ورق بردى من مصدر - ويرى موشوكون أن أقدم مخطوطة معروفة هى أنجيل القديس مرقص الذى احتفظ به فى البندقية، والكتوب إيضًا على ورق بردى بعود على الأقل للقرن الرابع الميلادى . وبعد هذا العامل ، ثم أكتشفا كمية كبيرة من المخلوطات أقدم بكثير من ذلك في مركولاتيوه.

والقيمة التي وصفها أحد الرحالة بجرأة وبراعة بأنها المنافس الهش للأهرامات(١) لعتقدنا جميعا (كل حسب دراسته المفضلة) أنه كشف النقاب أمام أعيننا عن أحد المجالات: فأحدنا فكر في تاريخ وقوانين البلاد والآخر في السجلات الفلكية، هذا في المعارف الطبيعية التي كان يدرسها المصريون القدماء وذاك في أساليب فنونهم أو سر آلاتهم المثيرة للدهشة(٢). إذا لم يكن هناك ما يؤكد هذه التكهنات الأولية، فإننا نتفق على الأقل على أنها مستلهمة بشكل طبيعي من اكتشاف فريد وهائل، وبصفة خاصة من الاحتياج لتفسير العجائب المسرية. ومن جهة أخرى، ألا نعرف جميعا أن المسريين كانوا في الواقع يملكون كتبا في التاريخ والعلوم؟ ومن منا لا يعلم تناول كليمنيس السكندري للاثنين وأربعين كتابًا الرئيسية لدى كتّاب اللغة الهيروغليفية؟ ونذكر من بين هذه الأعمال التي قام كليمنيس بإحصائها: عرض ظواهر الكون، ووصف الكرة الأرضية خصوصا النيل ومصر، ومساحة الأراضي، وشرح نظام المقاييس المعروفة (٢). أي خسارة كانت ستقع إذا ما ضاعت هذه المجلدات عن الفلك والكوزموغرافيا والجغرافيا والمقاييس عند المصريين! إن شهادة ديودور الصقلي وكليمنيس السكندري وكتَّاب آخرين تؤكد وجود علوم فلكية في مصر القديمة، وعدم معرفة هؤلاء الكتاب بمجال العلوم لا يعنى أن نستنتج ما هو عكس ذلك لأن عدم المعرفة هذه تعتبر في حد ذاتها دليل صدق روايتهم. ويخبرنا الكتاب أيضا أن المصريين قد عرفوا الشعر حيث إنه كان لديهم أناشيد لتمجيد الآلهة

⁽١) رحلة في الوجه القبلي والوجه البحري في مصر ، تأليف السيد دونون.

⁽Y) من المدعب تقسير كيفية إقامة المسلات دون اللجوء للميكنة . والذي قد يثير الدهشة اكثر هو النباء المتزاد المنجم من ارتضاعها النبيرة على الرغم من ارتضاعها الكبير . فالعديد من هذه الأحجاد يبلغ طوله احد عشر مترًا على تربيعة من متر وربيه أي ان حجم الكبير . فالعديد من مند وربيه أي ان حجم كل منها أكثر من سبعة عشر مترا مكبيراً أو خمصمائة وبلاث أقدام مكبية ، وورنها أكثر من أربيه وتمائين الفن وطلاً . وفرنها اكثر من طرق محصوبة بيقة كبيرة سيكون من المسعيه، بل من المستعبل رص هذا العدد الكبير من الأحجاز ذات الحجم الثقيل . فإذا أنصرفت ولو قليلاً عن المستوى الثام وضعها على الركائز أو أختل أوازن هذه الركائز ، فمن المؤكد أن هذه الأحجاز كانت ستخر بعد قرون قليلة . المكن نجد أن هذه الأكار يرجع إلى يقاء الأسقف. الحالة تفسها التي وضعت عليها ، بالإضافة إلى ذلك، قان بقاء هذه الآثار يرجع إلى يقاء الأستفد. (Y) كيمائيس المنكدري، الكتاب السادس ، المتطي قد .

حتى ولو لم يجدوا فيها سوى صلوات أو شعائر دينية ، فيمكنهم على الأقل أن يأخذوا عنها معرضة اللغة الحقيقية للبلاد التى نملك عنها بالكاد بضع قصاصات، وبالتالى سيتمكنون من تفسير المجلدات التى سنحضرها بعد ذلك، ، ومن قراءة سجلات التاريخ المصرى إذا ما كان مكتوبًا في أى مكان آخر. ومن ناحية أخرى، فإن دراسة الحروف في هذه المخطوطات توضح أن أشكالها مشتقة عن الكتابة الهيروغليفية(٢). فالاحتمال الأكبر إذن أن معرفة اللغة المصربة

 ⁽۱) نفسه ، وهيرودوت ، التاريخ ، الكتاب الثانى ، القطع ۷۹ .
 (۲) نفسه ، القبل و دود

⁽۲) نفسه ، القطع ۱۰۰. (۳) ثیوفراست ، دولابید .

 ⁽٤) استرايون ، الجغرافيا ، الكتاب ٧ ، ديودور الصقلى ، تاريخ المكتبة ، الكتابين أو ١٦.

⁽٥) يوسيفوس ، ضد أبيون ، الكتاب الأول.

⁽١) انظر فيما يلي .

المامية سوف تقودنا يوما ما إلى التفسير الجزئي - إن لم يكن الكلي - للكتابة الهيروغليفية، فسوف يكون من غير المعقول أن ننكر أن المصريين قد وضعوا _ في هذه الكتابة أو تلك ـ المعارف العلمية أو المعنوبة التي أعجب بها الاغريق ودرسوها. كيف يمكن ألا تتطوى هذه النقوش على وصف وتعليق خاص بالمشاهد التاريخية والرسوم الفلكية والتصوير المدنى وأخيرًا الصور المتعلقة بالتجارة والصناعة والزراعة المسحوبة دومًا بأعمدة من الكتابة الهيروغليفية ؟ أربع أو خمس مخطوطات كبيرة تمتد إلى سبعة عشر مترا (اثنتان وخمسون قدماً) ، مكونة من واحد وستين صفحة مصرية بالكتابة العامية ومن خمسمائة إلى ستمائة عمود بالكتابة الهيروغليفية ... حوالي مائة لوحة بحروفهم الهيروغليفية... عشر مسلات لم يسبق رؤيتها... العديد من القطع أحادية الحجر... مقاصير وتوابيت مفطاة بالكتابة الهيروغليفية(١)... العديد من الجعارين والقطع التي تحمل أحرفاً مقدسة، وأخيرًا مجموعة من الخراطيش والمبارات المرتبطة بالمعابد والقصور... تلك موارد سوف يقدمها كتاب «وصف مصر» لأصدقاء التاريخ المجتهدين لإيجاد حل لهذه المشكلة الكبيرة. ومع ذلك لا نخفى سرا أن هذه المواد الجديدة جدًا والفزيرة بالنسبة للحاجة التي كانت تعانيها أوروبا الشغوفة بالعلم حتى الآن في هذا المجال ، تعتبر شيئًا قليلاً بالمقارنة بالحصيلة التي ما زال يمكن جمعها في مصر . هذا بالإضافة إلى مئات البرديات التي سنجدها _ إذا أردنا _ على المومياوات ، كم من اللوحات والموضوعات التي مازالت ينبغى أن ترسم في مجال الآثار! وإننا لنحرص _ كما كنا دائما _ على الحصول على مشاهد كاملة، ولقد أعطينا لكل منها وقتًا كبيرًا. وعلى الرغم من جهودنا المبذولة، فإننا لم نستطع أن ننجح إلا في نسخ جزء صغير منها : يا لعظمة ثراء وسعة وكمية اللوحات الهيروغليفية ا

لن أكرر هنا أبدًا ما يمكن أن نجده في كتابات بليني وكتاب العصر الحديث عن أصل المجلدات المكتوية على أوراق البردي، ولن أتحدث أكثر من ذلك عن

⁽١) نعنى هذا اللفائف التي جلبها السيد دونون الرحالة الإنجليز والذين لحقوا بنا.

استخدام العديد من شعوب الشرق والغرب لهذا النبات كما فعل المصريون (1) لأن هذه الحقائق تعتبر كلها تقريبًا معروفة ولن تساعد إلا على إثبات حقيقة لا شك فيها؛ وهى أن الكتابة على البردى بدأت فى مصر . فهذا النبات الذى قلما نجده اليوم على ضفاف النيل كان قديما من النباتات الأصلية(٢) فى البسلاد، واسمه «بيبلوتك» (مكتبة) نفسها تعتبر شاهدًا واضحًا عن أصل وطبيعة وموطن أوائل الكتب .

كما أن البردى كان يمثل غذاء لعامة المصريين منذ قديم الزمان. لذلك، فقد أفادهم فى تحديد قدم هذه الأمة بل وكل ما هو قديم عمومًا(٣). فاستخدامهم له إذن يرجع إلى عصور قديمة جدًا، ولن أتطرق مجددًا لأية تفاصيل تخص إعداد ساق نبات البردى لتحويله إلى ورقة ، وسأكتفى بما رأيت بنفسى عند فحص المخطوطات .

لقد نقل لنا التاريخ صورة ورقة البردى على أنها شديدة البياض وماساء ومصقولة حتى إنه يمكن الكتابة عليها بالسهولة نفسها التى نجدها حاليًا عند استخدام أفضل الأوراق ، ولكن جميع القطع التى رأيتها بعيدة كل البعد عن هذا الوصت : فالورقة الأكثر بياضًا هي في صفار القش ، والأكثر استواء دائما ما تكون خشنة حتى إننا نجد صعوبة في استيعاب كيف استطاعت اليد أن تكتب عليها أحرفًا واضحة وجيدة مثل التى نراها، وكل ورقة مكونة من طبقتين رفيعتين جدًا من لحاء هذا النبات ملصوقتين وموضوعتين بزاوية قائمة، ولكنهما مهما كانتا مطابقتين بشكل جيد، يمكن للعين المجردة أن ترى دائمًا أثر الكنها المتشابكة على هيئة شبكة غير مستوية قليلاً وبها بعض الخشونة.

(١) انظر بليني، الكتاب ١٣ ، المقطع الثاني ، وثيرفراست ، الكتاب الرابع ، المقطع التاسع ، ومقالة لكايلوس، في مذكرات اكاديمية النصوص والآداب ، الجلد ٢٤، .. الخ.

⁽Y) إن البردية المعقلية - بالرغم من الفارق الملحوظ بينها وبين البردية المصرية - إلا أنها ماخوذة بلا شك عن مصر بالاستخدام نفسه، بالإضافة إلى الفنون الأخرى التي أخذتها صقلية عن المصريين وبالنسبة لبردية الهند ، يقول استرابون إنها هي نفسها بردية مصر. انظر إضافات برناردو جوسيو - في بحث كابلوس - ص ٧٩٧.

⁽٣) انظر هورابولون ، الكتاب الأول .

فسطحها أماس، ولكنه غير مستو، ويجب أن تجد الريشة ـ بالتعاقب ـ سهولة ومعوية في أن تجرى عليها الحبر.

وكلما نظرنا إلى الحروف المكتوية على هذا اللحاء كلما زاد اعتقادنا أنه تم رسمها بهذا النوع من الريشات التى يطلق عليها الشرقيون اليوم اسم «قلم»(1). والجميع يعرف أنها عبارة عن بوصة رفيعة مبرية على طريقة الأقلام الحالية ولكن بقطع مائل جدًا بحيث يمكن أن ترسم خطوط رفيعة جدًا وأخرى عريضة جدا على حد سواء . إن الكتابة على ورق البردى لا يوجد بها خطوط دقيقة مثل التى نجدها في الكتابة العربية الجميلة ، لكنها مع ذلك تتميز بخطوط غليظة ورفيعة مرسومة بشكل جيد . بالإضافة إلى أن ذيل الحروف مقطوع دائما بحد مائل وهو ما يؤكد زعمنا، فسواء كانت هذه الحروف لها اتجاء عمودى أو تمتد بشكل أفقى فدائما يكون لطرفها حد مائل .

ولقد استخدم الكتاب المصريون المسطرة _ إلى جانب القلم _ لرسم الخطوط المستقيمة. فتجد داثمًا في مجلداتهم الكتابة مصحوية بجدول ما ، وكان يجب تسطير هذا الجدول وإحاطته بخط مزدوج. ونقر أن هذا «القلم» نفسه كان يساعدهم على رسم هذه الإطارات. واعتقد أيضاً أنهم كانوا يستخدمون «القلم» لرسم الأشكال المصاحبة للجداول لأن الخط الماثل موجود في تحديد الأشخاص. ولنذكر بهذه المناسبة أن استخدام مثل هذه الأداة لرسم أشكال من أول جرة قلم يمنح الرسامين أو بالأحرى الكتاب ألفة كبيرة على ذلك _ وفي الواقع إن الخطوط الأولية عريضة ولكنها ثابتة ومرسومة بلا تردد بلمسة مضبوطة وإحساس بالأشكال يستحق الإعجاب خاصة بالنسبة للحيوانات. ولا يوجد بالتأكيد شعب قديم يملك هذا الكم من الفنانين ، أعنى بذلك رجالاً يتميزون بهذه الموهة في معرفة الأشكال الأساسية والميزة، وأخيرًا يملكون هذا الاعتياد

⁽١) إن كامتى دقام» و Calamus من الأصل نفسه. والكلمة الثانية تعنى بوصة وريشة سواء باليونانية أو اللايتينية، منا يشير إلى أن الإغريق والرومان كتبوا في البناية على ورق بردى واستخدموا البوصة . وقد تكون هذه الكلمة نفسها كلمة قديمة لدى المصريين استمارها منهم الإغريق كما استضاروا استخدام نورات الكتابة.

الكبير على الأشكال الأولية، فلا نجد في بلد "خر سوى مصر المخططات الأولية للرسومات بمثل هذه الجودة التي نراها عادة في المقابر وفي بعض الآثار غير المسمات، وأخدت لاحقا عن وسائل الرسم على المخطوطات، وسوف نتحدث لاحقا عن وسائل الرسم على البردى، ولنقدم أولاً فكرة عن شكل هذه المجلدات القيمة سعتها تكوينها والحالة التي وجدت عليها .

كيف تستطيع أن نرسم الدهشة التي أصنابت الرحالة بعد أن نزعوا أو قطعوا عشرين من لفائف الضمادات حول الومياوات فوجدوا أمامهم تفائف سليمة ؟ مهما حاولنا وصف التعجل والفضول والحماس الذي أصابنا جميعًا تدريجيًا نرسمنا صورة باردة وباهتة مقارنة بالحقيقة . فدعونا لا نحاول الشروع هي رسم هذه اللوحة، ولنكتف بعجرد سرد الحقائق التي رأيناها .

لقد اكتشفنا أوراق البردي تحت الأغطية الخارجية للمومياوات ، عادة بين المخدين وأحيانا بين الدراع والجسين على المخدين وأحيانا بين الدراع والجسم ، ووجدناها في المومياوات من الجسين على حد سواء ولكن بكثرة في مومياوات الرجال ، كما أن المومياوات المجهزة بيساطة تحتوى على مجلدات تماما مثل تلك التي أعدت بشئ من البدخ .

إن الارتفاع في هذه اللفائف متغير وكذلك الطول ويشكل أكبر . ولقد كانت أكبر واقد كانت أكبر واقد وعشرين أكبر واقيم واحدة من اللفائف التي وجدناها بطول تسعة أمتار وعشرين فدمًا وأربع بوصات) (1) . ولكن لا ينبعي أن نحكم على أبعاد الورقة المصرية انطلاقًا من هذه المقاييس؛ لأنه لا يوجد ما يحدد هذه الأبعاد إذا ما نظرنا إليها بالطريقة التي وصفها «بليني» .

إن كل مجلد ملقوف حول نفسه في التقاف مطوى من اليسار إلى اليمين ... وهو مؤشر ينضم إلى الأدلة التي نملكها من قبل على أن الصريين كانوا يقرأون من اليمين إلى اليسار . واللفافة مسطحة وهي نيست خفيفة كما كنا نتوقع.. ويرجع ذلك إلى الطبقة المزدوجة من الصمغ والرسم الموجود فوقه، وعند لمسها

 ⁽١) يتراوح الارتفاع بين ثمانى وعشرين وسيعة وثلاثين سنتمترًا (من عشرة بوصات تقريبًا إلى حوالى ثلاث عشرة بوصة).

نجدها يابسة وسريعة الانكسار ولها رائحة النباتات المطرية . لونها أصفر داكن أو مسخ . ومن المستحيل فردها عند إخراجها من المومياء لأن أقل حركة لفتحها تجعلنا نسمعها تطقطق ونرى بعض الألياف المتشابكة تنزع منها . وبالتأكيد لم تكن هذه الحالة الأولية لهذه المخطوطات لأن الكاتب يحتاج ورقة أكثر مرونة حتى يستطيع استخدامها . وأعتقد أن هذا الأثر ناتج عن الضمادات التي كانت تلف حول الجميد وهي ساخنة جدًا. وبالإضافة إلى سخونة القماش هناك سبب مستمر ألا وهو حرارة البئر المرتفعة ، مما تسبب هي التيبس الكامل للفائف على الرغم من الأغطية المفاقة التي تغلفها .

ومن المجدى أن نقدم هنا فكرة عن الاحتياطات التى ينبغى أن تراعى لفرد هذه المجلدات ، وذلك لتوجيه من سيقومون بهذه العملية فيما بعد . أولاً بجب أن ترطب ورقة البردى بتغطيتها بعدة قطع من القماش المبلول ، وعندما نرى أن الرطوية قد تخللتها بشكل كاف ، تفرد قطعة من الشاش الخفيف على إطار على أن يكون طولها أكبر من الطول المتوقع للمجلد . ثم نضع طبقة رفيعة جدًا من الصعة المذوب جيدًا تحت هامش المخطوطة وفوق الشاش ونضمهما ممًا بضغطة خفيفة ثم نضرد ونلصق على التوالى بقدر صغير - من الثين إلى ثلاثة سنتيمترات كلما كانت الأجزاء السابقة قد التصقت ، وأفضل طريقة لضغط ورقة البردى على الشاش بلطف هي استخدام سدادة من القماش بخفة . ويجب أن يتم هذا العمل في الظل، وينبغي بشكل خاص آلا يترك لفترة طويلة . كما يجب أن يبعد التراب بعناية وكذلك كل ما يساعد على جفاف الورقة ، ونرى كم ما الوقت يتطلب هذا العمل لفرد ورقة بردى من عشرة أمتار .

وعلى الرغم من هشاشة هذه المجلدات، فهى محفوظة وسليمة بشكل جيد جدا بالقارنة بأقدم المخطوطات المعروفة وكذلك بالمخطوطات التى تم اكتشافها القرن الماضى فى هركولانيوم، كما لو كان بقاء جميع أعمال المصريين القدماء حتى الشديدة الرقة منها فى حالة سليمة يرجع إلى شدة قدمها وهى ميزة تتفرد بها مصر منذ قرون عدة على جميع الأمم المعروفة افكم من المهارة يتبغى أن تتوفر فى العلماء المكلفين بجمع قطع المخطوطات فى «هركولانيوم» لتفسير بقايا الكتابة حرفا حرفا تقريبًا قبل أن تختف نلأبد ا وعلى فرض وجود أمهات الكتب مختفية وسط هذا الحطام ففرصة العثور عليها ضعيفة جدًّا وسيستغرق وقتًا طويلاً للانتفاع بها على الرغم من جميع الوسائل البارعة التى تستخدم في هذا ا وعلى النقيض نجد أن البرديات المصرية يمكن فتحها وفردها دون عناء ويمكن نسخها بدقة ودون نقصان .

وعندما نفحص ونقارن البرديات المختلفة، نرى : أولاً أن جميعها مكتوب في أجزاء منفصلة : أعمدة أو صفحات ، ثانيًا أن بها مشهدًا رئيسيًا لا يتغير ، ثالثا أن بدايات بعض الفقرات ـ إذا كان ممكنا أن نستخدم هذه الكلمة ـ مخطوطة باللون الأحمر في حين أن النص بالأسود، رابعاً وأخيراً أنه يوجد نوعان من الأحرف يمكن أن نطلق بصفة مؤقتة على النوع الأول اسم أحرف هيروغليفية وعلى الثاني رموز أبجدية. النوع الأول نراه في جميع المخطوطات على الأقل في اللوحة الكبيرة الرئيسية ولكنه قايل العدد ولا يستعمل كثيراً. أما النوع الثاني، فهو لحسن الحظ يغطى تقريباً جميع البرديات باستثناء اللفائف المكتوبة كلها بالأحرف الهيروغليفية (أ).

وتتقسم المخطوطات الأبجدية بطولها إلى ضفحات، ولعدم وجود كلمة أخرى، فإننى أطلق هنا كلمة «صفحة» مصرية على مساحة معينة مكتوبة في مستطيل متغير من حيث الارتفاع والعرض وينفصل عن مساحة أخرى مماثلة بفراغ بقدر سنتيمتر واحد تقريبًا، وهذه الصفحات متغيرة أبضًا نتيجة لكتابتها الواسعة أو الضيقة، القوية أو الضعيفة ، الشديدة السواد أو الباهتة، ولكن هذا العيب الأخير يعتبر نادراً والأحرى أنه يعود إلى سبب عرضى؛ لأن هذه المخطوطات تلفت إليها النظر أحياناً بلمعة وقوة الحير الأسود هيها، وسوف نرى بعد قليل أن الألدان الأخرى محتفظة انضاً دونقها،

⁽¹⁾ لم تعضر من هذا النوع الأخير سوى وأحدة. وهي مرسومة هي اللوحات ٧٢ ، ٧٣ ، ٧٤ ، ٥٥ ، الجلد الثاني.

ولدينا ورقة بردى على هامشها بعض الأحرف المنفصلة كما لو كان الكاتب يريد تجرية ريشته (أ). هذه الأحرف تشغل الهامش الأيمن الذى من المفترض أن يبدأ الكاتب منه، بالإضافة إلى ذلك فهى باهتة نوعاً ما وأصغر حجماً. والحروف الهيروغليفية هى الأكثر قوة وعرضاً (")؛ لأن الريشة تبرى بشكل غليظ. اكثر لكتابتها .

وكما ذكرنا من قبل فالأحرف الهيروغليفية تصاحب مشهداً خاصاً يوضع على اليسار أو في نهاية المجلد، ولقد قام بالفعل العديد من الرحالة يوصف هذا المشهد، ومن بينهم السيد دونون وهو أول من رآه في إحدى المخطوطات. ويكفي أن نذكر هنا أنه وفقاً لجميع الظواهر، هإن هذا المشهد يشرح طريقة حساب الروح البشرية الموجودة على اليمين وهي بلا شك روح الجسيد الذي وجيدت البردية عليه . وتستقبل إيزيس الروح بعد أن تقدمها امرأة في ملابس إلهة ويقوم كاهنان مقنعان بوزن أشياء رمزية في ميزان يُعتقد أنها تمثل الأعمال الطيبة والخبيثة للإنسان(٢)، ويقوم كاهن آخر مقنع أيضاً بكتابة نتيجة الوزن على لوح ، وأخيراً يجلس إله على عرش مرتفع يبدو أنه يقوم بمهام القاضي. وبين الكاهن الأخير والإله نرى على مذبح صورة وحش له رأس تمساح وجسد أسد وله العديد من الضروع ... وهو حيوان خرافي سيكون من الصعب أن نقدم أية تخمينات بخصوصه أو أن نبرزه هنا بشكل واضح . ونجد على مذبح آخر زهرة لوتس كبيرة، وما يثير الفضول أكثر هو مشهد المزان وعلى وحه الخصوص شئ يتدلى من أقدام قرد ، وهو نوع من الثقالات التي يبدو أنها تعمل فارق الأوزان في كفتي الميزان وبالتالي يتم التوازن. إذا أردنا الاعتقاد أن النتمجة لصالح الشخص، سنقول - وما زلنا في الاحتمال نفسه - إن الأعمال الشريرة تمثلها أو يشار إليها بالريشة، والأعمال الطيبة بالإناء، وبما أن الثقالة موضوعة بين كفة الورقة ومنتصف الرافعة .

⁽١) انظر اللوحة ٦٠ ، المجلد الثاني.

⁽٢) هذا الميزان يختلف كثيرًا عن الميزان المرسوم في اللوحة ٤٦ ، المجلد الثاني قد وصفناه آنهاً.

وإذا دقتنا النظر، فسنلاحظ أن المسافة بين الثقالة والمنتصف هي ربع ذراع الرافعة ويوجد هنا الرقم الذي ينبغي أن يسجله الرجل الذي يحمل رأس أبيس (أبي منجل) كإشارة على زيادة الأعمال الطبية عن الأخرى، ولن يدهشنا أن نجد (أبي منجل) كإشارة على زيادة الأعمال الطبية عن الأخرى، ولن يدهشنا أن نجد الكاهن الذي يضبط الثقالة ويعاين المسافة بينها وبين المنتصف يضع قناع صقر والكاهن الذي يبدو أنه يطرح الأسئلة يحمل قناع ابن آوي وذلك بعد أن رأينا في السراديب هذه الحيوانات مرسومة ومنقوشة، بل معنطة مثل الإنسان، وسوف أن نتتاول بطرية مسطحية موضوعًا شائقًا ولكنه غامض يخشى أن يضل فيه الخيال. ومع ذلك، فهو جدير بأن يجذب كل انتباه القراء، فلنتاوله أيضاً في بريبات أخرى ببعض التنوع، في البردية الأولى نجد أن إيزيس هي الوجه النسائي بريبات أخرى ببعض اللوجه النسائي كانوبية. والثانية مضاف فيها عصا كبيرة منفردة وشكل صغير يجلس على عصا أخرى، وفي الثائثة نجد الشكل الصغير نفسه وأربعة أوان وإيزيس بمفردها، أخرى، وفي الثائثة نجد الشكل الصغير نفسه وأربعة أوان وإيزيس بمفردها،

إن جميع المشاهد المتشابهة تضمها لوحة مماثلة لشكل المعابد في مصر، فإطارها عبارة عن عمودين ذي شكل مقسم وتاج العمود غير مكتمل وسطح العمود تزينه ناتئة. وفي كل زاوية فوق الناتئة، يوجد قرد يمسك بميزان والباقي تشغله أفاع وأوراق كبيرة. كل هذه الزخارف وأخرى كثيرة لم نذكرها نجدها في مختلف المخطوطات . ولكن الشئ الجدير بالملاحظة والمشترك بينها أيضًا هو غياب الكتابة العامية داخل اللوحات فلا نرى فيها إطلاقاً سوى حروف غياب الكتابة العامية داخل اللوحات فلا نرى فيها إطلاقاً سوى حروف هيروغليفية . بالإضافة إلى أن الفروق التي نلاحظها بين النقوش الهيروغليفية في هذا المشهد نفسه في البرديات المختلفة يجب أن تكون متعلقة بتاريخ المية الكبر وقد تكون أكثر سهولة . ونجد دائماً بين الحروف الهيروغليفية وسطح العمود صفين من الأشكال الجالسة متشابهة جميعا وعلى رأس كل منهم ورفة . المستطيع أن نلاحظه أن عدد هذه الأشكال متمائل في برديتين(١٠) وهو: ثلاثة

⁽١) انظر اللوحتين ٦٠ و ٦٤ ، المجلد الثاني.

وعشرون في الصف الأعلى وتسعة عشر في الأسفل ومجموعهم الثان وأريعون . والعدد في البردية الهيروغليفية يزيد عليه بواحد .

والشخص الرئيسي في اللوحة نجده في المخطوطة كلها بأوضاع مختلفة فتارة نجده يصلى رافعاً يديه أمام صور الآلهة، وتارة أخرى يقدم لهم القرابين والتحيات ، أو نحده مشفولاً بأعمال مختلفة كأن بحمل شمارات أو صناديق مقدسة أو هياكل صغيرة ...الخ . ونعرفه من ثوبه الذي لا يتغير من مكان لآخر خلال هذا النوع من التعيد، وتتوالى كل هذه المشاهد الواحد بجانب الآخر دون فاصل مثل اللوحات الأولى في نهضة الفن . وقد تكون هذه المشاهد تشير إلى الاختيارات التي بعب أن تمريها روح المتوفي قبل الحساب الذي يحدد مصيرها. ونذكر أيضاً من بين هذه الطقوس القرابين والمراكب التي تنقل فيها المومياوات ومشاهد أخرى كثيرة تسترعي الانتباه نتركها ليقوم القارئ الشغوف بدراستها. ولنلاحظ فحسب أن هذه الرحلة الطويلة تحتل أعلى المخطوطة وأحسانا المنتصف ويفصلها عن صفحات الكتابة خط مزدوج . ونجد أن صور المعيد والمذبح والمقصورة أحادية الحجر كثيرة ومنتوعة في هذه المحطات المختلفة، فنستطيع أن نرى مصقورة أحادية الحجر بسقف هرمي تحديداً بنفس شكل مصقورة فأو الكبير(١). وسوف نرى أيضا مشاهد زراعية بتفاصيل شائقة(٢) وحيوانات وطيور ونباتات لن نراها في مكان آخر، وكذلك ثعبان بلون أحمر وحشرة سوداء بثماني أرجل تشبه العقرب بذيلها المنتصب، وأخيراً ثلاثة تماسيح مضروبة أو مثقوبة بحرية وتبدو التماسيح وهي تحول رأسها كما لو كانت تربد أن تتفادي الضرية التي تهددها .

إن الرسام أو الكاتب الذي يرسم جميع هذه الأشكال لا يلتزم دائمًا بالتناسب نفسه: فمندما تكون المساحة ضيقة يرسم الأشكال قصيرة، ومثال على ذلك لوحة صفيرة أقصر بالنصف من مثيلتها المرسومة بجانبها لأن الكتابة المامية

⁽١) أنظر اللوحة ٦٢ ، المجلد الثاني ، واللوحة ٢٨ ، المجلد الرابع .

⁽٢) انظر اللوحة ٦٣ ، المجلد الثاني .

تشغل المكان(١). ومن حين لآخر، نجد أن الكتابة تعترضها بعض اللوحات الأخرى غير المشهد الرئيسى الكبير. ومثل المشهد الرئيسى، فهذه اللوحات لها إطار ومصحوبة أيضًا بكتابة هيروغليفية بدلاً من الأحرف العامية ، ونستطيع أن نرى أمثلة على ذلك في اللوحات(٢) .

إن اللقائف التى وصفناها منذ قليل بشكل سريع فتحت كلها تقريبًا من أحد ملرفيها أو منهما ممًا. فنجدها اليوم بشكل أو بآخر ممزقة عند الهامش سواء حدث ذلك أثناء نزعها من المومياء أو أن تكون البردية قد احترفت أو تلفت بغمل حرارة النباتات العطرية، وهذا هو سبب وجود العديد من التجويفات المختلفة العمق والمسافة التى نراها في الرسومات. ففي الحقيقة يتضح أن هذه التجويفات أكثر تقارباً نحو اليسار - أي في وسط اللفافة - عنها على الطرف حيث يكون القطر أكبر، ونلاحظ هذه الحالة خصوصاً في المخطوطة الهيروغليفية، وفيما يلى سنتحدث فحسب عن هذه البردية .

تشكل المخطوطة الهيروغليفية أهمية كبيرة بسبب بقائها المدهش وكبر حجمها الذي يفوق أية مخطوطة أخرى على وجه الخصوص بسبب كتابتها التى لا يتخللها رمز واحد عامى أو عادى . فجميع الأحرف منظمة بشكل رأسى وفى أعمدة واحداً واحد أو اثنين اثنين مماً، فى حين أن الكتابة العامية دائمًا تكون فى أسطر أفقية . ويصل عدد جميع هذه الأعمدة إلى خمسمائة وخمسة عشر أما عدد الرموز فهو أكثر من ثلاثين ألفا .

ونسيج الورقة معظمه سليم تماماً وكذلك الكتابة التى تبدو في غاية الجمال، والحبر ما زال حتى الآن شديد السواد. واللون العام للورقة أصفر ماثل للحمرة وهو ما لم تتم محاكاته في النقش بجميع الدرجات. فقد حرصوا على إعطاء نسخة دقيقة من الوان الأبيض والأحصر والأخضر والأزرق والأصفر. الأحمر والأبيض رائمان، ولكن مهما كان بريق الأول فجمال الثاني ما زال باهراً خاصة

⁽١) انظر اللوحة ٦٤ ، المجلد الثاني ، في الأسفل على اليسار. ·

⁽٢) انظر اللوحتين ٦٢ ، ٦٥ ، الخ ، المجلد الثانى.

بعد كل هذه القرون. الأخضـر والأزرق تلفـلً بعض الشيء. أمـا الأصـفـر، هله درجتان: الأصفر البرتقالي وهو باهت ، والأصفر المائل للخضار.

وإذا انتقلنا من فحص الألوان إلى الأحرف أعجبتنا دقة الأشكال والسهولة التي يعمل بها الرسام رغم صغر حجم الرموز. وينظرة عابرة نجد أن كل حيوان يتميز بتحديد خاص به دون اختلاط. وبالتالى، تتميز أشكال العقاب والصقر والحجل والبومة وأبى منجل والعصفور والطيور الأخرى دون التباس هيما بينها على الرغم من أنها مرسومة بغط واحد. ونتعرف بالسهولة نفسها على الثور والغزال والأرنب البرى والخنزير والكبش والتمساح والأسد والأسماك. كما توجد حشرات آخرى غير الجعران ولكننا لا نستطيع أن نقدم رأيًا عن طبيعتها .

وبالنسبة للصدور الكبيرة المكونة للصف العلوى، فهى مرسومة بالمهارة نفسها ولكنها أقل صحوية. ونخشى هنا أن نتوغل في وصف متواصل دقيق لهده السلطة الشائفة من الصور . فبالنسبة للقارئ الذي اعتاد بلا شك على أشكال الألهة والكهنة والرموز والحيوانات والنباتات، فمن السهل أن يتعرف على أغلبها الألهة والكهنة والرموز والحيوانات والنباتات، فمن السهل أن يتعرف على أغلبها بحيث يكون تقديم الأتحة طويلة وجافة من المصلحات شيئًا غير ضروريا وبالطبع مملاً، بل قد يضعف من فضوله ويحرمه من متمة أن يقوم بنفسه بهذا الاستعراض ومن التطبيقات التي ستطرأ بخلده، ومن ناحية آخرى، هناك أشياء لا نستطيع أن نهملها تعاماً دون أن يبدو إننا أجرينا أية دراسة عن مخطوطة بهذه الأهمية، ولتجنب هذين المازقين سوف نختار بعض الصور الأكثر تقردًا وسوف نصفها للقارئ، وبالنسبة للملاحظات الخاصة بالرموز الهيروغليفية فسنفرد لها مكاناً في الحزء الثالك .

ولن يجدى هنا أن نعود مرة أخرى للوحة حساب الروح الكبيرة التى وصفناها بما فيه الكفية التى وصفناها بما فيه الكفيد و المند على المند و المندى و المندى و الذى هو بلا شك الشخص نفسه الموجودة صورته على المومياء المنزوع عنها الله المنافة - جدير بأن نستبعه في الصف العلوى، لا خطوة بخطوة؛ ولكن في المحطات المثيرة أكثر للاهتمام أو الأسهل في الشرح. ونستطيع دائمًا التعرف عليه بمجرد رؤيته من ثيابه وخصوصاً من ألوانها، فهم مرسوم بالأحمر وثيابه

دائما عبارة عن مئزر أبيض طويل وياقى الجسم عار حتى الرأس بدون غطاء . في البداية يركب زورق حنيث يقدم التحية للآلهة الكبار أوزوريس وإيزيس وحربوقراط ثم يعر باختبارات عدة، ويتم تقديمه للعديد من الأشكال الرمزية للآلهة ويقوم باداء صلاة أمام كل منهم ويقدم أضحية أو قرباناً في معظم الأحيان عبارة عن زهرة أو عدة زهور لوتس زرقاء، وأشكال الآلهة أحياناً تكون ثلاثة وأحيانا أخرى أربعة وتحمل قناع رأس الصقر أو ابن أوى أو الأسد أو أبى منجل أو القرد. ويعد قليل نجده في وضع مومياء راقداً على سرير في شكل أسد. وهناك صورة لافتة للنظر في جميع المشاهد بالمقابر وهي الصقر بوجه غرب سنتاوله فيما بعد. وبعد ذلك نراه وهو يفتح باب مقصورة وكأنه يريد أن يترك الطريق مفتوحاً أمام هذا الطائر الرمزي. وبعد قليل يطير هذا الطائر بغضق الجناح ، ويفتح الشخص أيضاً بابين آخرين لمقصورتين تحتويان على صور الآلهة .

ويبدو أنه لعدم وجود مساحة في المخطوطة ففي الثلث الثانى تقريبًا منها تم تكديس مشاهد عدة في لوحة واحدة كان من المحتمل أن تؤدي إلى تطويل الرحلة. فجزء من هذه اللوحة مخصص للزراعة حيث نرى الشخص نفسه مشغولاً على التوالى بأعمال الحرث والبدر والحصاد ودرس الحبوب ، ثم يقوم بتقديم العديد من القرابين ومن بينها قريان لستة آلهة مجتمعين ويمر في النهاية أمام أبواب عدة لمابد ومحطته الأخيرة تكون أمام صورة ثلاثية لإله واحد وبعد ذلك لا نرى صوراً اخرى ويكتمل النص حتى اللوحة الختامية حيث يحاسب الشخص على ما يبدو . وينبغى أن نبرز أيضاً في هذه الرحلة الطويلة صورة القرد واقفاً وجالساً وراقداً ، وصوراً في غاية الغرابة مثل امرأة عارية تبدو وهي تلقى بنفسها فوق جمران(٢)، وقطة تضع رجلها فوق ثبان ورأس امرأة تخرج من زهرة لونس زرقاء

 ⁽١) قبل هذا المكان في الصف العلوى نجد نفس هذا الشكل وحيدا وبحجم كبير جدا.
 (٢) انظر اللوحة ٧٥ ، المجلد الثاني ، أعلى العمود الثاني .

وجميلة(١) بالإضافة إلى حيوانات مرسومة بالحجم الطبيعي مثل صقرين بريش كثيف (٢) وأسد رابض (٢) وبومة كبيرة سوداء بطنها أبيض (٤)، وطائر الشاطئ مع بلشون أبيض(°) ورموز تم تعريفها من قبل على أنها رموز رقمية(١).

وخيلال هذا الوصف السيريع، لم نذكر أي شيٌّ عن الألوان على الرغم من أهميتها؛ لأن الحديث لن يستطيع أن يعبر عنها دون اختلاط، ولأن اللوحات هي القادرة على أن تعطى عنها فكرة صحيحة، حيث تم تلوينها بمحاكاة دقيقة^(٧). ينبغى فحسب أن نؤكد ما سبق أن فلناه عن لون ابن آوى وهو أن اللون الأسود مخصص له بشكل دائم؛ لأن الكهنة والآلهة الذين يضعون قناعه على وجوههم لا نجد فقط أن لون القناع أسود، بل هم أنفسهم مرسومون بالكامل باللون الأسود.

المبحث العاشر: الطوب المطبوع الموجود في المقابر

لقد أرجأت حتى الآن حديثي عن الطوب المطبوع الذي وجدته في السراديب لأنه قليل الوجود كمادة استخدمها المهندسون في بناء المقابر أكثر من كونه يحتوى على نقوش هيروغليفية. بالإضافة إلى أن ما سبق يصور بشكل أفضل القليل الذي نوينا أن نذكره. وباتباع الحنايا في إحدى المقابر التي تتعرج في انحدار سريع (^)، استوقفني حائط يسد عرض الرواق كله، ولم يكن هذا الحائط كاملا. واندهشت لرؤيتي شيئاً مبنياً وسط رواق محفور في الصخر، فأردت أن أتأكد من طبيعة المادة المستخدمة في بنائه وانتزعت منه بعض اللبنات. ولكن

⁽١) انظر اللوحة ٧٤ ، المجلد الثاني ، العمود الثالث .

⁽Y) نفسه ، العمود التاسع والثالث عشر .

⁽٣) نفسه ، العمود ١٣٠ .

⁽٤) انظر اللوحة ٧٣ ، المجلد الثاني ، عمود ١١٧. (٥) نفسه ، عمود ١٠٣.

⁽٦) انظر اللوحة ٧٥ ، المجلد الثاني ، عمود ٦١ وانظر أيضا شرح اللوحة ٢٨ ، الشكل ٢٦ ، المجلد الثالث .

⁽V) انظر اللوحات ۷۲ ، ۷۲ ، ۷۷ ، ۱۸ المجلد الثاني ، والشرح.

⁽٨) هذه المقبرة هي نفسها التي تحدثنا عنها في الفصل الخامس التي تحتوي على انخفاض مباغت من حوالي ثلاثة أمتار تحت الأرض: ونرى فيه العديد من الرسومات وكذلك التماثيل الجالسة وهي صغيرة الحجم ولكنها منفذة بشكل جيد،

كانت الفاجأة كبيرة عندما وجدت على جانبين من كل منها نقشاً بارزاً بالحروف الهيروغليفية واضحاً جدًا وكان ذلك عليها جميعاً. وهذا النقش موضوع في سمك البناء دون مراعاة للكتابة الهيروغليفية لا ولم يساورني أي شك حينئذ في أنه نوع من الأختام، ويدا لي واضحاً أن هذا الختم كان يستعمل بواسطة قالب من الخشب . وفي الحقيقة، فإن عمق النقش كان ممتلئاً بأخاديد صغيرة تمثل بوضوح ألياف الخشب . الطوب مزخرف... والنقش موحد... واستخدام الخشب في الطبع... كل ذلك أثار هضولي بشدة هأخذت منه ثلاث عينات للتحقق من هذا الوقائع المختلفة : هذه العينات مرسومة في الكتاب(\(^1\). يبلغ حجم كل منها تلاثة وثلاثين سنتيمتراً (اكثر من اشتى عشرة بوصة) في الطول وخمسة عشر عشيت تلاثة وثلاثين سنتيمتراً وخمسة عشر المستوب والمسابق المرض وسمكها حوالي سبعة سنتيمترات (بوصتين ولا خطوط) . هناك نقشان على السمك أكبرهما موجود على الجانب الضيق أو الطريل والأصغر على الجانب الضيق أو الطرف. عدد الأحرف يصل إلى ستة عشر في الأول وأحد عشر في الثاني. ويحيط بكل نقش زخرفة مربعة في شكل خيط بالبروز نقسه الذي تتسم به الأحرف الهيروغليفية.

هل كان يمثل ذلك عـلامة الصـانح ؟ هل كـانت إشـارة على التقديس الدينى لهـنه اللبنات ؟ هل كـانت الغـاية منه مشـابهـة لتلك الخــاصـة بالطوب فى بابل وبالطوب الرومانى المقطى أيضا بالكتابة(٢٠) ؟ هذا ما لا نستطيم حسمه . إذا كان

⁽¹⁾ نظر اللوحة 14 ، الشكل 1 ، ٧ ، ٨ ، ١ لجلد الثانى ، ونجد إحدى هذه اللبنات في مجموعة السيد كوتل.
(7) اللبنات في طيبة تشبه كثيرا اللبنات في بنابي، ومن المكن لهذا التقارب أن يعسم مسالة من الذي سبق الأخر المصريون أم البابليديون؟ وفقاً للصيد ماجيه (في بحث عن النقوش البابلية المكتشفة حديثاً من ١٥٨). لا تحتوى اللبنات البابلية على علامات ظاكية أو ما شابه كما تؤكد شهادة بلين، ولكما نشمل ـ مثل اللبنات الرومانية - الإضارة إلى نوع اللبنات واسم الخزاف الذي صنعها وكذلك اسم المكان الذي صنعت فيه . ومع ذلك بما أن اللبنات الرومانية تحتوى على أسساء الحكام مما يمكن بالثالى أن يخدم التاريخ . فمن المكن إذن أن تحتوى البنات بالبالثي تشبهها على بعض بعكن بالثالى أن يخدم التاريخ . فمن المكن إذن أن تحتوى لبنات عليه. التى تبدو إيضاً أنها علايمة للمانع - بعض الإشارات إلى الأماكن والتي تعتبر مهمة للتاريخ أو الجغرافيا . وسوف نكشف بلا للمانع - بعض الإشارات إلى الأماكن والتي تعتبر مهمة للتاريخ أو الجغرافيا . وسوف نكشف بلا بها . أن البنات كل حي التقوش الخاصة بها . واختم هذه الملاحقة اسوار بابل بها . واختم هذه الملاحقة الموار بابل تحتف في المؤادة إلى أن قبوش اللبنات في الأغلب مستترة في بناية أسوار بابل تماماً عشماً لاحظت في الخيات والتي تحدث عنها .

من المفروض أن تظهر هذه النقوش ، فكيف نتصور إذن أنه تم طباعة اثنين منها على كل طوية بما أنه من الضرورى أن أحدهما سيكون مختفياً ؟ وحتى إذا فرضنا أن المصريين القدماء ليسوا من بنى هذا الحائط بل الناسكين أو العرب النين كانوا يريدون تقسيم السرداب من الداخل للانتفاع به ، همازلنا نريد تفسيرًا بخصوص وضع المصريين للأحرف على واجهتين متجاورتين ، ومع ذلك عندما سلمنا بأن تكون هذه النقوش مجرد علامة أدركنا الواقع بشكل أهضل حيث إنه في هذه اللبنات، فهو غير متقن إلى حد ما ، فهى غير صلبة ولم تجفف المتساوى، بل من الصعب أيضاً أن نؤكد إذا ما كانت قد جففت على نار أو في الشمس. لونها أحمر داكن والأجزاء غير المزخرفة خشنة، ولأن الواجهات الشمس. لونها أحمر داكن والأجزاء غير المزخرفة خشنة، ولأن الواجهات منقوشة بعمق، فالأضلع تشكل حافة بارزة مستديرة(ا).

ولم ير هذا التفرد إلا فى قبو واحد بل وفى مكان واحد فى مصر كلها وذلك على الرغم من كثرة الأسوار القديمة من الطوب المنتشرة فى البلاد. وقد يشير هذا التفرد العديد من الافتراضات ولكن المؤكد فى ذلك أن المصريين القدماء هم الذين طبعوا الأحرف على هذه اللبنات باستخدام لوح خشبى. وهذه الأحرف الهيروغليفية هى قطعا من النوع نفسه الموجود فى أقدم المعابد، فنرى فيها أبيس رمز الماء والضوء... إلخ . فينبغى إذن أن نمترف أن المصريين فى أقدم العصور مقد قاموا بمحوافة و وأن لم تكن كاملة بالطبع - للحفر على الخشب وطباعة أحرف الكتابة. ولقد علمنا من قبل أن الفكرة الأولى لتعدد الأحرف لم تكن اكتشافا منسوباً للمصريين فحسب، هاختراع الأحرف المتحركة يعتبر من دواعى اكتشافا منسوباً للمصريين فحسب، هاختراع الأحرف المتولة فى بدايات الفن فخرهم الحقيقى. ليست قضيتنا الآن أن نقارن هذه المحاولة فى بدايات الفن بنظيرتها لدى الصينيين أو شعوب أخرى. ويستطيع كل فرد أن يقوم بهذه الماقد على بسه ولة ووفقاً لأفكاره الخاصة المهم أننا تحققنا من هذه الواقعة لدى المصريين .

⁽١) أحضر السيد سان _ جيني واحدة منها يصل بروز الحواف فيها إلى ثماني مليمترات .

الجـــزء الثــالـث ملاحظات وافتراضات متعلقة بالآثار

المبحث الحادى عشر: كتابة البرديات

إذا نظرنا إلى المعنى المباشر في شهادة الكتَّاب، فينبغي أن نتأكد أنه لم يكن في مصر سوى نوعين من الكتابة : الأول عامي يستخدمه الشعب، والآخر سرى يستخدمه الكهنة . وكان يطلق على هذا النوع الأخيري «هيري» أو «هيروغليفي»، أي مقدس لأنه يستخدم في أغراض مقدسة، وكان يتكون من عدد كبير من الأشكال والرموز من كل نوع، معظمها قائم على المحاكاة وهو بالضبط ما نطلق عليه «الأحرف الهيروغليفية». أما النوع الأول، فهو عبارة عن خطوط متماثلة مع خطوط الكتابات الأبجدية وخاصة الكتابات الشرقية. ألا نرى بالفعل في المخطوطات هذين النوعين من الرموز حيث نجد بعضها منظوماً في أعمدة ومنفصلاً ومكوناً كله من حيوانات ونباتات وأشكال مختلفة معروفة كلها تقريباً، والبعض الآخر في أسطر أفقية مجمع ومختلط بعضه ببعض في الغالب بدون أشكال تقليدية واضحة؟ ومن جهة أخرى، فإن عدد الرموز الأولى كبير جدًا والثانية محدود جداً. إذا قرأنا بعناية ما كتبه هيرودوت وديودور الصقلي دون اللجوء إلى التعليقات ثم نظرنا بعد ذلك إلى المخطوطات، لاقتنعنا أنه لم يوجد في مصر سوى هذين النوعيين من الكتابة. بقول هيرودوت إن المصربين ستخدمون نوعين من الأحرف «الشعبية» و «المقدسة»(١). ويقبول ديودور إن الكهنة كانوا يعلمون أطفالهم نوعين من الأحرف: «الشعبية» التي كان يتعلمها

⁽١) هيرودوت ، التاريخ ، الكتاب الثاني ، المقطع ٣٦ .

الجميع و «المقدسة» التي كانت مخصصة للطبقة الكهنوتية. ويضيف قائلاً إن أصل النوعين يرجع إلى الحيشة، ويذكر أمثلة للأحرف الهيروغليفية كان يستخدمها الشعبان على حد سواء(١). ولا نجد دليلاً يؤيد هذا الرأى أقوى من مرسوم كهنة منف الشهير المحفور رسمياً على حجر رشيد والذي ينص في أحد أحكامه على أن يتم نقش هذا المرسوم نفسه بالأحرف القدسة والأحرف العامية وباللغة اليونانية. وهل كان من المكن أن يلغى النوع الثالث من الكتابة المسرية إذا كان له وجود؟ إن كتابات القدماء بهذا الصدد قد تم ذكرها وترجمتها ونقدها بكثرة حتى إننا نأبي أن نعيد ذكرها هنا. إلا أننا لا نستطيع أن نتجاهل أهمية رأى بروفير وكليمنيس السكندري، لذلك ينيغي على الأقل أن نذكر أنهما نسبا إلى المسريين استخدام ثلاثة أنواع من الأحر ؛ وهي لدى الكاتب الأول الأحرف الرسائلية والهيروغليفية والرمزية. ولدى الثاني الأحرف الرسائلية والهيرية والهيروغليفية. أنستطيع أن نوفق بين الرابين ؟ إنني أميل في هذا إلى عدم الأخذ كلية برأى واربورتون(٢). بداية، لا توجد مشكلة بالنسبة للأحرف الرسائلية فهي نفسها الكتابة العامية أو الأبجدية. ثم إن الكتابة الرمزية لدي بورفير ذكرها أيضا كليمنيس الذى قسم الكتابة الهيروغليفية إلى كهنوتية ورمـزية(٢). ويتحدث بورفير عن نوعى الحرفين الثاني والثالث مماً قائلاً: «المني فيها يتم التعبير عنه بالاستعارات ويفلف بأشكال ملفزة». هذا الكلام لا يمكن أن يقصد به سوى الأحرف الهيروغليفية. وهذا بالضبط رأى كليمنيس حيث قال

(١) دودور الصقلى ، تاريخ المكتبة ، الكتاب الأول ، ص ٩١ ، والكتاب الثالث، ص ١٧٦.

⁽Y) يقترح واربورتون أن نصمح رأى كلا الكاتبين برأى الآخر بان ناخذ من أحدهما ما ينقص الآخر، أن ناخذ من كليمنيس الكتابة الكينونية الني لم يذكرها بورفير، ومن بورفير الكتابة الرمزية التى أغفائها كليمنيس . ومن هنا استثنج يجود اربع أنواع مختلفة من الكتابية (دراسة عن الأحرف الهيروغليفية، الباب الثامن عشر، قرب النهاية). ولكن هذه الأنواع الأربع يمكن اختصارها إلى التين واقد أشار الكتاب الإنجليزي نقمه إلى ذلك في الباب السادس عشر، ومع ذلك، ويعد كل هؤلاء العلماء الذين كتبوا عن هذا الموضوع ، إذا سمعت لنفسى أن أطرح شموري، فلأنه مبنى على هؤلاء العلماء الذين كتبوا عن هذا الموضوع ، إذا سمعت لنفسى أن أطرح شموري، فلأنه مبنى على

⁽٣) ستروم ، الكتاب الخامس .

عن الكتابة الرمزية إنه يعبر عنها بالاستعارة وبالألغاز(۱). ويما أنه لا حاجة لأن نقدم هنا الأمثلة التى ذكرها كليمنيس والكتاب الآخرون فعلينا ألا نفعل(۲) وأن نكتفى بملاحظة أن الأحرف الهيروغليفية والرمزية لدى بورفير والأحرف الهيروغليفية التى قسمها كليمنيس السكندرى إلى خمسة أشكال أخرى هى كلها أشكال قائمة على المحاكاة، وكذلك يوجد منها أحرف محضورة في المابد لا نستطيع أن نميز أية فروق بين هذه وتلك من حيث شكل الرمز، فهى دائماً عبارة عن أشكال كاملة أو أجزاء من إنسان أو حيوانات أو أدوات فنية أو آلات أو نباتات... الخ .

وييقى أن نذكر ماهية النوع الثانى من الأحرف لدى كليمنيس وهى الهيرية أو الكهنوتية التى قال إن كتاب المعبد كانوا يستخدمونها . ويبدو لى أن الاسم المشابه النى أطلقه كل من ديودور وهي وووت ومرسوم منف على هذه الأحرف الدي أطلقه كل من ديودور وهي وووت ومرسوم منف على هذه الأحرف الهيروغليفية . في المناب المثانية لابد وأن يوضح أن هذه الأحرف الهيرية هى نفسها الهيروغليفية . فإذا كان الكهنة يستخدمون الأحرف المامية للكتابة على الأشياء الخاصة بالدين، ففيم كان استخدام الأحرف المدسة إذن ؟ ونتساءل أيضًا : لماذا تشكل الأحرف الهيروغليفية نوعين لدى كليمنيس ويورفير ؟ الإجابة هى كما أخبرنا كليمنيس وديودور ، لأنه كان هناك المديد من الطرق للتمبير عن الأفكار وسطة الأشكال . وهذه الطرق على ما يبدو لم يعرفها ديودور ولا هيرودوت . وستطيع أن نضيف أن الكتابة الهيرية كانت تختلف عن الهيروغليفية لأنها أحرف شائمة وتختلف في طريقة كتابتها عن الأحرف المنقوشة . ولكن بالفعل الرموز كانت واحدة والأحرف لها الشكل والتنظيم نفسيهما، في النهاية: الكتابة المروز كانت واحدة والمني فحسب بختلف .

أستطيع أيضًا أن أستشهد ببليني وآخرين خاصة تاسيت الذين لم يذكروا سوى نوعين من الكتابة في مصر : الأحرف الهيروغليفية والأحرف العامية ، لكن

⁽١) سوف يترجم .

⁽Y) انظر كتاب زويجا دعن أصل واستخدام المسائت؛ من ٤٧٤ . ويعترف هذا الكاتب بثلاثة أنواع من الكتابة، ويرى أن الهيرية مماثلة للملمية ولكنه لا يقيم أي دليل على ذلك، ومع ذلك فإن الكثير من حديث زويجا يؤيد الرأى الذي أسعى إلى إثباته والذي كان سيمتقة إذا ما تعرف على كل آثار الكتابة المعربة.

كتاباتهم معروفة لجميع العلماء، كما أن « زويجا» قام بتجميعها بعناية في كتابه عن المسلات . الحديث الوحيد الذي أريد أن أنقله هنا لأهميته هو ما قاله «أبوليه» الذي ذكرته من قبل. ففي الجزء ١١ من كتاب «التحولات» حيث يصف هذا الكاتب تعرفه على عجائب إيزيس يقولُ إن عجوزاً قاده إلى داخل معبد فسيح وقدم القربان المعتاد ثم أخذ من المعبد بضعة كتب مكتوبة بأحرف غير معروفة : كأن الكلام في يعضها عبارة عن أشكال حيوانات من كل نوع وفي البعض الآخر عبارة عن أحرف متعرجة منظمة في شكل عقدة أو شكل حلزوني في غاية التعقيد وضيقة بطريقة يستحيل معها لغير المتخصصين أن يقرأوها. ومن الواضح أن أبوليه كأن على علم بنوعي المخطوطات التي نقلناها من مصر والتي كان بعضها مكتوباً بالأحرف الهيروغليفية والبعض الآخر بالأحرف العامية، حتى أن القارئ يستطيع أن يلاحظ في النقوش التي تمثل النوع الثاني، دقة وصفه نها. هذا التطابق لن يدهش من قرأ كتاب أبوليه وقاربه بالآثار ويعرف أن هذا الكتاب يقدم طائفة من الحقائق الصحيحة جدًا عن طريق العديد من الأساطير. بيدو أن هذا التقارب يجب أن يبدد جميع الشكوك حول السالة التي تناقشها ويجعلنا نستنتج أن الأحرف الهيرية أو الهيروغليفية أو الرمزية لدى كليمنيس وبورفير هي نفسها الأحرف المقدسة لدى دبودور وهيروبوت وكتاب آخرين أو بمعنى آخر الأحرف الهيروغليفية الخاصة بالمعابد، وأن الأحرف الرسائلية لدى الكاتبين الأولين هي نفسها الأحرف الشعبية أو العامية لدى الآخرين وهي أيضاً نفسها أحرف حجر رشيد والبرديات(١). ومع ذلك لا ينسغي أن نستنتج من هذا أن يوعى الأحرف مختلفان تماماً من حيث الشكل ولا يوجد بينهما أية علاقة(٢).

⁽۱) للوصول إلى هذه النتيجة يجب أن تقارن بدقة كتاباتا هيدودوت وديودور ويلوتارخ ويورقير وكليمنيس. إن المقارنة المادية للنصوص لا تترك مجالاً للشك، وبالتالى فإن الأسباب المقدمة لإطلاق وصف دهيرية، على أحرف حجر رشيد وتجمل منها آخر فاً خاصة تبدو ضعيفة جداً _

⁽Y) يُوبِد. بَيْن الأحرف الأبجدية والهيروغليفية تماثلُ سُوفٌ يتم تناولُه في بحث خَاْس، وينبغَى أنّ يكون هذا أبيحت مزودًا بالأشكال

فى حالة أن يكون هذا الشرح غير كاف وأن يكون من ألمستحيل التوفيق بين الكتاب (لأننى لا أنكر الجهود الميذوئة حتى الآن للوصول إلى حل) ، يبقى هنا الشهادة الدامغة التى تقدمها الآثار التى لا نرى فيها إطلاقا سوى توعين من الأحرف : الهيروغليفية والعامية. فى الحقيقة أن الأحرف العامية ليست متطابقة فى كل من حجر رشيد وضمادات المومياء والبرديات، ولكنتا نستطيع أن نلحظ التشابه بسهوئة على الرغم من اختلاف الأزمنة والتتوع الذى تتعرض له الكتابة العامية . إن تباين الأشكال فى هذه الأنواع المختلفة من الآثار يعتبر اقل بكثير من الاختلاف بين كتابتنا الحالية وتلك الموجودة فى المخطوطات الفرنسية القديمة يغم أنها تعود إلى عشرة قرون على الأكثر.

ومن الشائع أن أبتكار أول أبجدية ينسب إلى الفينيقيين، وذلك بشهادة بعض الكتاب، ولكن يمكن للمصربين أن يطالبو! تحقهم في الفخر بمثل هذا الاكتشاف. دون الدخول في الكتابات المعروفة للعديد من الكتاب مثل أفلاطون وتاسيت وبليني الذين نسبوا هذا الشرف إلى مصر: ألا يشهد لها بذلك وجود هذا الكم من المخطوطات الأبجدية في قلب الصعيد وعلى أقدم المومياوات في سراديب طيبة ؟ يقول لوكان الذي كان _ بوصفه شاعرًا _ غير حريص على دقة المنومات التاريخية: «لقد كانت منف تجهل فن إعداد ورقة البردي عندما أقدم الفينيقيون الأوائل على رسم الكلام في أحرف». ولكننا نرى أن طيبة كعاصمة أقدم من منف بكثير والبرديات المكتوبة فيها قد تكون سبقت الكتابة الفينيقية مثلما سبقت هذه الأخيرة الكتابات الأخرى. لماذا ترك لنا المؤرخون هذا الكم الضئيل من التفاصيل عن الأبجدية المصرية ؟ يحبرنا بلوتارخ أنها مكونة من خمسة وعشرين حرفًا ، ولكن إذا أحصينا الأشكال التي تقدمها لنا المخطوطات لوجدناها أكشر _ فإما أن يكون للحرف أشكال عدة، أو أننا لم نستطع بعد التفريق بينها بدقة. وأخيرًا فإن عدد الأحرف المصرية يتجاوز فعلاً الخمسة وعشرين . فلا يكفي فحسب أن نعرف ونصف كل هذه الأشكال المختلفة ، بل ينبغي مقارنتها بالنقش الوسيط على حجر رشيد، ولعدم وجود أحرف طباعة خاصة بأحرف البرديات أو الحجر فلن أستطيع أن أقدم للقارئ هنا تقاريًا ملائمًا وينبغى أن أحيله إلى اللوحات نفسها(1) وأن أنقل فقط النتيجة التى وصلت إليها . ويضم حجر رشيد من ستين إلى تفانين حرفا تقريبا بما فيها الأحرف المتغيرة ، بالإضافة إلى أن الواحد وستين صفحة بردية الموجودة في الأحرف المتغيرة ، بالإضافة إلى أن الواحد وستين صفحة بردية الموجودة في الكتاب الحالى تحتوى تقريبًا على العدد نفسه من الأحرف وذلك دون إحصاء الأحرف الهيروغليفية العديدة في هذه البرديات سواء كانت منفصلة أو مختلطة مع الأحرف المعادية . إن المقارنة التي عقدتها بين هذين النوعين من الآثار غير مكتملة ويها أخطاء . ومع ذلك، فقد حصلت على ثلاثين شكلاً على الأقل مشتركة بين الحجر والبرديات . وإذا وجد اختلاف يكاد يكون غير ملخوظ، فهو وجود بين الحجر والبرديات . وإذا وجد اختلاف يكاد يكون غير ملخوظ، فهو وجود أحرف مرسومة بالريشة وأخرى منقوشة بالإزميل . وسوف نستطيع أن نجد بسهولة عددًا أكبر من الأشكال المتماثلة . فضلاً عن أن الثمانية والعشرين شكلاً تبدو الأكثر أهمية ويتضح ذلك من كثرة تكرارها .

لقد ذكرنا من قبل أن كتابة البرديات تقرأ من اليمين إلى اليسار. وإذا كان علينا أن نوضح ذلك، فلن يحيرنا سوى اختيار الأدلة. في الواقع ، يستطيع القارئ منذ أول نظرة يلقيها على الصفحة التي يريدها من المخطوطات المنقوشة أن يتاكد أن الأحرف فيها مصطفة من الجانب الأيمن وليس الأيسر . وآخر سطر في الصفحة ينتهي أحيان عند ثلث أو منتصف أو نهاية الصفحة وفقاً للظروف ، وعندما لا تنتهي عبارة مع آخر العمود يضم أعلى العمود التالي على اليسار تكملتها ، وستطيع أن نتاكد بسهولة أن هذه التكملة صحيحة بفحص الأعمدة الموجودة فيها هذه العبارة كاملة. كما أن الاتجاء العام لخط الكتابة يدل على الجهة التي تذهب إليها دومًا اليد التي ترسم ، بالإضافة إلى أن شهادة هيرودوت متوافقة تمامًا مع هذا الرأى وأن اللغات الشرقية تكتب اليوم من

⁽۱) انظر اللوحات من ۱۰ إلى ۷۱ ، المجلد الثانى ، وكذلك نقش حجر رشيد فى المجلد الخامس من لوحات المصور القديمة . ويكن أيضاً أن نرجع إلى نقش هذا الحجر نفصه المنشور فى لندن. ودخل المصل المن كلفنا به أنا والسيد مارسيل والمكون من تحرير وتكملة أبصات الراحل السيد ربح حول حجر رشيد، سوف تتاح لنا فرصة استخدام أحرف هذا الحجر بكثرة، وبالثالى سوف يستطيع القارية ، أن يقارنها بسهولة مع أحرف المخطوطات.

اليحين إلى اليسار. وسنرى بعد قليل أن هذا أيضا هو اتجاء الكتابة الهيروغليفية

ونجد في بداية الصفحات المختلفة من كل بردية الكلمات نفسها، وعادة تكون هذه الأحرف الأولى مكتوية بالأحسر كما نراها في المخطوطات الحديثة للشرقيين، ومن المحتمل أنها تشكل بعض الصيغ المستخدمة باستمرار في هذه المجلدات، ونجد فيها أيضاً بعض الاختلافات الطفيفة، وستكون هذه التنوعات عونا لنا على دراسة اللغة. أحياناً نجد الأسطر الأولى في الصفحات متطابقة تماماً(۱). وبما أن هذه الصفحات لها نفس عدد ومساحة المحطات التي يمر بها الشخص الرئيسي الذي سبق أن وصفناه (۱)، وأنها تختلف حسب الآلهة والطقوس وأداء أعمال الولاء والعبادة ، فمن الطبيعي أن نفكر أنها متعلقة بكل مشهد، وبالتالي، فهي تحتوى على صلوات ، ولكن هذه النتيجة ستكون مبالغاً فيها إذا ما استقرأنا من ذلك أن بقية الكتابة لا تحتوى على شئ آخر .

ومهما كان التشابه بين المخطوطات ، فكل منها يقدم ظروفًا خاصة به . هذا ما يمكن أن ينكشف ببعض الاهتمام للقارئ الذي يفحصها انطلاقاً من وجهة النظر هذه . فمثلا نجد إحدى البرديات تضم أسطرًا قصيرة جداً(٣). ألا تعتبر هذه الخصيصة في مصلحة البحث لأنها تقدم العديد من العبارات أو أجزاء العبارات الواضحة وذات المني المكتمل ؟ ونجد في البردية نفسها أن كل هذه العبارات الصغيرة تشترك في الرمز الأول وتوجد أعمدة تبدأ كل كلماتها بلا أستثناء بالرمزين نفسيهما . كما توجد بعض الأسطر القصيرة جداً ولا تحتوى سوى على بضع كلمات بل إن العديد منها يُيس به إلا رمز أو اثنان شقطألًا. ويتقديم هذه الملاحظات المتوعة والقارية الخاصة بهذه المجلدات المختلفة ،

⁽١) انظر اللوحات ٦٢ ، ٦٢ ، ١٤ ، المجلد الثاني.

^(ٌ) في اللوحّة ٦٢ ، الجلد الثانى ، جعل الكاتب الصفحات ضيقة جدًا حتى تتناسب مع أمتداد الأشكار التي تتماشي معها في الشريف العلوي.

⁽٣) انظر اللوحة ١٦ وما بعدها : المجلد الثاني،

⁽٤) انظر اللوحة ٦٨ ؛ المجلد الثاني .

وبالمقارنة الدقيقة للأحرف مع تلك الموجودة فى حجر رشيد الذى يفترمن أنه ترجم بأكمله، وعلى الأخص بتوسيع حدود المعجم المصرى.. قد نصل إلى تفسير الكتابة فى هذه البرديات ، وعلى الرغم من صعوبة هذا الأمر، فإن احتمال النجاح فيه أكبر بكثير من إمكانية قراءة النقوش الهيروغليفية بشكل كامل .

وإذا كان هناك أثر مصرى يستطيع أن يساعد على فك رموز الأحرف الهيروغليفية فهو بلا شك البردية الكبيرة التى نقلناها من طيبة والمكتوبة بالكامل بهذه الأحرف: ثلاثون ألف رمز دون نواقص تقريبًا قد تقدم جميع عناصر اللغة الرمزية، في حين أن المقارنة بين المشاهد العديدة المصاحبة لها والتى تشكل هذه الرموز بلا شك التعليق عليها - تخبرنا عن معانى الرموز الأكثر تكرارا . أما عن الزعم الأول، فلا يوجد ما يمنع أن نقول إن هذه البردية تحتوى بالنمل على جميع الرموز تقريبًا ... وهذا ما تأكدت منه بعد أن تقرغت لتكوين لوحة كاملة من الأحرف الهيروغليفية المعروفة (أ). أما الزعم الثاني، فهو أنه لا مجال هنا لتقديم أية احتمالات فمثل هذه التطبيقات تستدعى دراسات طويلة ومصاعدة من السلطات لن نستطيع أن نجدها سوى في بعث خاص. إن ما نستطيع تقديمه خلال هذا الوصف هو بعض الملاحظات على خاص، إن ما نستطيع المعالمة عالم الرموز كما فعلنا سابقًا مع الرموز العادية، وسيشعر القارئ الحصيف لماذا

إذا أصبحت النقوش الهيروغليفية مألوفة بالنسبة لأى شخص، فإنه سيميز دون عناء بعض الجموعات من الرموز المجتمعة باستمرار والتى تحتل المكان نفسه، في النقوش مثل نهايات الحديث التي سأطلق عليها «الختام» أو «العبارات الختامية» وتعتبر البردية التي تشغلنا ذات عون كبير لتأكيد هذه الملاحظة . إن الفقرات تنتهى عادة في منتصف الأعمدة ، وبالتالي يكون من السهل عمل قائمة

⁽١) يجب أن أرجع هنا إلى هذه اللوحة الموجودة هي نهاية المجلد الخامس من لوحات العصور القديمة ولن يتضم الفنع الكامل منها إلا عندما تكتب هذه الرموز وتمزج ونستطيع طبعها مثل أحرف العلماعة.

بالمبارات الختامية ونجنب منها الأكثر تكرارًا، وسوف نتعرف عليها لأنها هى نفسها الموجودة هى نهايات الأعمدة هى الرسومات والنقوش الفائرة المصرية .

ألا يقدم الاتجاه المشترك للكتابة الرمزية والعامية مؤشرًا على أصل النوع الأخير ؟ ويوجد بين الأحرف العادية الكثير من الرموز الهيروغليفية المشوهة بعض الشيء والمعروفة . أتكتسب وسط هذه النقوش المدلول نفسه الذي لها في اللغة الهيروغليفية مثل ما نرى في كتبنا المعاصرة أن رموز الطباعة لها مدلول

⁽١) انظر اللوحة ٧٥ ، المجلد الثاني.

⁽٢) انظر اللوحة ٧٥ ، العمودين ٨٥ و ٨٤ .

⁽٣) انظر وصف إدفو (الفصل الخامس صد ١٣٣) الذي يحتوى على حدث مشابة يؤيد ذلك . يوجد كذلك أمثلة لأحرف هيروغليفية تبدو مكتوبة من اليسار إلى اليمين، ولكنها عبارة عن نقوش متماثلة موجودة في زخارف الممارة على اليمين وعلى اليسار من شيء أساسي.

الكلمة ؟ أم إنها مجرد أحرف تأخذ الشكل من الأحرف الهيروغليفية وصوت الكلمة من اللغة العامية ؟ ستكون مجازفة أن نحسم هذا الأمر ، ولكننا نميل إلى الرأى الثانى ويمكن أن نؤيد ذلك بمثال وهو الحرف الهيروغليفى الثعبان الذى استخدمته الكتابة العامية بين أحرفها . هذا الرمز له قيمة الحرف h أو «حورى» في الكتابة القبطية وهو الصوت الأول والأساسى في كلمة SAT ، التي تعنى اليوم أيضا ثعبان في اللغات الشرقية . ومن جهة أخرى نرى بسهولة التماثل بين شكل الرمز الهيروغليفي والصرف المناظر في البرديات والحرف القبطى وكذلك الحرف العربي «ح» . هناك العديد من الكلمات القبطية التي تعنى ثعبان أو التي لها المعنى نفسه، وتبدأ جميعها بالحرف نفسه أيضًا . وسوف نقر بأن هذا التطابق لا يمكن أن يكون عرضيا .

ويقدم هورابولون مثالا يثبت أن الأحرف الهيروغليفية كانت أحيانًا تستمد مداولها من معنى الكلمة الماثلة في اللغة المامية ، بينما نجد في المثال السابق أن رمز الكتابة العامية هو الذي يأخذ مدلوله من الحرف الهيروغليفي. يقول هورابولون: الصقر يستخدم في رسم الروح وفقا لمعنى الاسم فلدى المصريين المسريين، فإن الصقر يدعى «بعث» ومكون من كلمتين : روح وقلب، ووفقاً لرأى المصريين، فإن القلب هو غلاف الروح - وبالتالي يكون هذا الاسم المركب معبرًا عن الروح التي تسكن القلب ... الخ . ولن يكون من الصعب أن نتقدم في هذه المقاربات ، ولكننا سنرى بشكل جيد في «لوحة الأحرف الهيروغليفية» التي تم دراستها مقارنة بالمخطوطات، الصلة الموجودة بين الرموز المختلفة للكتابة المتداولة في مصر .

هل يمكن أن تقودنا دراسة المخطوطات وتفسيرهاباللغة العامية إلى بعض النتائج الصائبة بالنسبة لمنى الرموز الهيروغليفية ؟ محتمل . وعندما نرى بالفعل في بردية هيروغليفية وفي برديات أخرى مشاهد مشتركة مثل لوحة حساب الروح ولوحة الزراعة ونفس تسلسل تقديم التحيات والأضحيات والقسرابين ، ألا ينبغى أن نفكر أولاً أن النص في البردية الأولى له علاقة واضحة جداً به في البرديات الأخرى ؟ ثم إن فواصل الصفحات والفقرات ألا

يمكن أن تحدد الأجزاء المتناظرة التى ينبنى أن تقارن ببعضها ؟ وفى النهاية آلا يمكن لقارنة الصور المصطفة بالأحرف الهيروغليفية المكتوبة تحتها أن تقدم المزيد من المعطيات ؟ إنها إذن لمجازفة أكبر من اعتبار كل أمل فى قراءة الكتابة المقدسة ضائماً. صحيح أننا نفترض هنا أنه فى يوم ما سنتمكن من قراءة البريات ذات الأحرف العادية ولكن ألم يقدم حجر رشيد قرينة قوية لصالح هذا الاحتمال. ؟

وفي نهاية هذه الملاحظات المختصرة عن الأحرف الهيروغليفي ، وللقضاء على كل شك، سأقوم بعرض أوجه الاختلاف الموجودة بين الكتابة الهيروغليفية الأصلية من جهة ولوحات النقش الغائر واللوحات المرسومة من جهة أخرى. فمنذ زمن بعيد نطلق كلمة «أحرف هيروغليفية» على أشكال هذه اللوحات دون الانتباه إلى أن هذه المساهد يشغلها دائماً أشخاص يقوم أحدهم أمام الآخر بحركة ما أو يفعل معين يمكن إدراكه ونستطيع في معظم الأحيان أن نصفه. بالإضافة إلى أن هذه الأشكال في حركة دائمة وهي أخيرًا ذات حجم كبير جدًا بالنسبة إلى أعمدة الكتابة. وعلى النقيض، نجد أن الرموز الهيروغليفية عبارة عن أحرف صغيرة متعددة الأشكال ـ بسيطة أو معقدة ـ مصطفة في أعمدة أفقية أو رأسية - واحداً واحداً أو اثنين اثنين - ولا توجد إطلاقًا في مشهد حتى ولو كان لها شكل الكائنات الحية ، وأخيرًا فهي دائمًا منفصلة . باختصار يمكن لبعض النقوش الفائرة أو اللوحات الحديثة (ذات الأسلوب الدقيق) أن تعطى فكرة عن اللوحات المصرية، إلا أن الأحرف الهيروغليفية لا نظير لها لأنه لا يوجد أية كتابة _ حتى ولو كانت رمزية _ جبلت على هذا النظام نفسه. ونستطيع أن نرى جيدًا في البردية الهيروغليفية الفارق الذي نتحدث عنه في ملاحظتنا هذه.

المبحث الثاني عشر؛ بعض الرموز الجديرة بالملاحظة هي رسومات القابر

من الضروري أن نكون في غاية الحذر عندما نحاول تفسير أو على الأقل البحث عن معانى الرمور المصرية ؛ ومع ذلك لا ينبغى أن نعتقد أنه من المستحيل التوصل إلى نتيجة صحيحة (أقصد قريبة جداً) قبل الحصول على المنتاح العام لكل الرموز الهيروغليفية وعلى نظام مترابط في جميع الأجزاء بحيث لا يخرج أى مشهد أو رمز عن هذا المنتاح. الأكثر من ذلك أنه إذا توصلنا بواسطة هذا النظام إلى تفسير شامل بلا تمييز، سيكون هناك حكم مسبق ضد أي نظام خاص بالرموز الهيروغليفية، مما سيؤدي إلى نسب هذه النتيجة إلى ظروف عرضية وليس إلى حقيقة النظام، لاسيما أن جميع الظواهر تؤكد أن معنى الأشكال لا يظل واحدا عبر آلاف السنين. ويخلاف ذلك ، نجد أن احتمالاً منفردا ولكنه مبنى على شهادة كتاب كبار وعلى طبيعة أثر أصيل تمت دراسته بدقة وأخيرا على أفكار منسوبة بشكل عام إلى الأمة المصرية . يمكن أن ينمتع بقدر كبير من المصداقية بحيث لا يضاهيه شيء في الترجيح ، وفيما يلي نذكر مثالاً سبتند إلى الأثار والآراء القوية. عقيدة التناسخ بيدو أنها ظهرت في مصير(١)، ونكن ثم يقدم أحد آية دلائل سوى كتابات المؤرخين -، وإذا عثرنا على رسوم مصرية تجسد هذا الرأى المنفرد _ أي تجعل العيون تدرك تغير الحالة الذي يمر به الإنسان بعد رحيله وفقاً لهذه العقيدة - عندئذ يجب أن نتأكد أن هذه الرسوم سيتم شرحها بطريقة أقرب ما تكون إلى الصحة وكذلك أن رأي

⁽¹⁾ انظر هيرودوت الاكتاب الثاني القطع الثاني ، القطع ۱۲۳ ديبودر المعقل، الكتاب الأول.
القعفع ۹۸ دينوسرتات . أيونون ، الكتاب الثالث ، القطع ۱۸۹ د. انتقات هذه المقيدة من مصر إلى الشرق كله تقريباً دفته نقلها أورفيه إلى اليونان وزورواستر إلى الفرس، وقد تلقاها ضباعورت من كاهن مصرى وتلمها أقلاطون هي مدرسة فياغاورت وأخذها الدرب عن هؤلاء الفلاسعة . وانتقلت هذه المقيدة إلى اليهود والهندوس والشموب القديمة جباً هي الصبي واليابان، وتعاليم محصد تؤكد أن روح الميوانات والطور نها طبيعة الرح البشرية نفسها ، والجمير بالذكر أن أهلاطون على المنان أحد الأرمن واسمه هير ـ يفترض أنه بعث عقيدة التاميخ الملة بالمؤيقة دون إن يقير مرة واحدة إلى المدرين .

الكتاب سيلقى تأكيدًا لا يتزعزع .. ويبدو لى أننى رأيت بوضوح هذه الصورة فى مكان ما داخل مقابر طبية .

ومن الضروري ، قبل عرض هذه الفكرة ، أن نتحدث بعض الشبء عن لوحة صغيرة تحمل صورة مثيرة لجعران ، ولقد استخدمت صورة هذه الحشرة الشهيرة في زخرفة مختلف الآثار في المديد المناسبات ، ولقد تم تصوير الجمران بأحجام مختلفة ، شديدة الصغر وشديدة الكبر . وكان يظهر أحياناً دون أجنعة ، وأحياناً باسطاً إياها ، وأحياناً أخرى كان يتم تصويره بأجنعة الصقر . والحقيقة إن الجعران يحتل مكانة كبيرة بين الرموز ، حتى أن عدداً كبيراً من التعويذات والتمائم التي تحمل نقوشاً هيروغليفية كانت على شكل المعران وتحمل اسمه، وذلك على اختلاف المواد المستخدمة من طوب نبئ وأحجار نصف كريمة. ولقد كان الجمران مكرساً للشمس ، بل كان صورة لها كما قال كليمنيس ، وأوزاب وسويد ، إلخ ، ولهذا، فإننا نراه على قمة المسلات . ممثلاً بذلك رميزاً لإله البعث لدى المصربين ، ويفسير هورايولون هذا الرميز الهيروغليفي ويمنحه عدة معان متشابهة هي: الميلاد، والأب، والعالم(١). ومن المعروف أن السيد المسيح يطلق عليه في الترانيم اسم «الجعران» وكان يتم تشبيهه، في س. أغسطس ، بهذا الحيوان الرمزي(٢). وتقوم عقيدة تناسخ الأرواح على فكرة رئيسية: هي فكرة بعت الكائنات وفكرة الطبيعة الحية التي لا تتبدد بتحلل الأعضاء أو التي لا تموت إلا لتحيا من جديد بشكل مختلف. والحقيقة أن الجمران كان يعبر بهذه القدرة عن البعث الذي ينتهي بالموت، ولهذا، فقد كان الجعران دائماً ما يأتي على قمة المراسم الجنائزية للدفن .

إن اللوحة التي أقصدها عبارة عن صورة لثلاث مومياوات وافقة، الواحدة تلو الأخرى: إحداها يحمل جمراناً كبيراً مكان الرأس، والثانية تحمل على رأسها

⁽١) هورابولون ، الهيروغليقية ، الكتاب الأول.

⁽٢) انظر كليمنيس السكندري، و : س. أمبرواز . وها هي فقرة من كتاب س ، اغسطس ،

صورة صغيرة لإنسان يبسط دراعيه، أما الثالثة، فتحمل على الرأس إناء كروياً يبدو وكأن جنيناً يخرج منه(۱). ويقول القدماء إن الجمران قد اعتاد وضع بيضه داخل إناء كروى يسحبه وراءه بأرجله . ومن ناحية أخرى، فإن عبداً هاثلاً من الجمعارين(۱) كان يغطى الطمى في مصر ، بعد انحسار مياه الفيضان وزيادة خصوبة التربة . وكانت مذه الظاهرة في نظر المصريين أبلغ تعبير عن الميلاد الجديد . ولقد كانت الحياة في تلك الفترة تتجدد في كل شئ ، وكان ظهور الجعران بمثابة الإشارة التي تتبي بظهور المحاصيل الجديدة التي تعطى الأرض . واحدق أن هذه الكرة التي يحملها الجعران في النقوش المصرية ، أحياناً بأرجله الخافية ، ليس لها تفسير أفضل من كونها تعبر عن الغلاف الكروي الذي يحفظ فيه الجعران بيضه ويسحبه معه .

وهكذا، فقد استطاع الجعران ، من خلال هذه الصورة الشائمة البسيطة ، أن يعبر عن التغير الذي يطرأ على الروح عندما يتم بعثها إلى الأرض في شكل جديد. وإذا حاولنا في ضوء هذه الفكرة أن نفهم ما ترمز إليه المومياوات الثلاث، سنجد أن الأولى التي تحمل جعراناً كبيراً مكان رأسها تمثل المحالة الأولى التي يمر بها الإنسان قبل أن يرى ووجوداً، جديداً: فهي لحظة الإخصاب والحمل، أما الدائرة المرسومة مع المومياء الثانية، فترمز للفلاف الكروى الذي يحفظ فيه الحعاران بيضه، ومن ثم، فهي ترمز للحظة الميلاد. والحقيقة إننا نجد في هذه المحوران بيضه، ومن ثم، فهي ترمز للحظة الميلاد. والحقيقة إننا نجد في هذه المحورة بيضتين في المقدمة وحيواناً صغيراً يخرج من الإناء ، وإخيراً، نجد أن المومياء التي المحلودة وتعان عن اللحظات الأولى لحياة جديدة في صورة آدمية ، ومن المعروف أن المقائد عن اللحظات الأولى لحياة جديدة في صورة آدمية ، ومن المعروف أن المقائد المصرية القديمة ترى أن روح الإنسان تسكن أجسام الحيوانات المختلفة لمدة

⁽١) انظر اللوحة رقم ٨٥ ، شكل ٢ ، مجلد ٢ .

⁽Y) لا بوجد مجال هذا لذكر الأنواع المختلفة للجمارين ، والتي عرفها الممريون وصوروها على آثارهم. ولقد رسم الممريون القدماء ثلاثة أنواع للجعران : ذا القرنين الذي يطلق عليه توروس، وذا القرن الواحد والذي يعرف بمونوسيروس، وذلك الذي يشبه في بريقه أشمة الشمس.

ثلاث آلاف سنة قبل أن تعود من جديد لتسكن جسد إنسان آخر ، وهكذا فإن هذه اللوحة الصغيرة تعبر عن نهاية الرحلة(¹).

وتحمل البردية الكبيرة التي قمنا بوصفها مشاهد عدة يظهر فيها الجعران ويرمز فيها للفكرة نفسها، ولهذا يكفى وصف مشهدين أو ثلاثة منها . وتبدأ البردية بتصوير الإنسان الذي يستعد لحياة جديدة وهو يعبر بقاربه نهر الجعيم البردية بتصوير الإنسان الذي يستعد لحياة جديدة وهو يعبر بقاربه نهر الجعيم على رأسها جعراناً (7) يرمز للحياة الجديدة التي ستمنحها إيزيس التي تحمل على رأسها جعراناً (7) يرمز للحياة الجديدة التي ستمنحها إيزيس القدم القريان ، وهي الصفة المميزة لإيزيس إلهة البحث. وفي المشهد الخامس، بجثى هذا الشخص على ركبتيه أمام قارب يركبه إله يحتل مكان رأسه جعران له أجنحة المنسطة ترمز للحياك والانتقال من مكان إلى آخر مثاما يحدث في تناسخ الأرواح عندما نتحرك الروح وتتقل إلى جسد جديد لتبعث فيه الحياة. وبعد ذلك بمشهدين نرى صورة صفراء اللون لسيدة منحنية إلى الأمام وكأنها تستعد للقفز. ويظهر ترعد إمساك الجعران الدى تتدفع نحي واريد احتضانه . ولكن المنى الذي يحدله هذا المشهد المتميز غير مكتمل ، نظراً لعدم وجود تشابه بينه وبين لوحات يحمله هذا المشهد المتميز غير مكتمل ، نظراً لعدم وجود تشابه بينه وبين لوحات

⁽١) ويعد هذا الشعب ايضاً أول من تحدث عن خلود روح الإنسان وأكد أنها دائماً ما تسكن جميم حيوان ما بعد تحال جسم الإنسان مباشرة ، وتحيا هذه الروح من جديد داخل جسم إنسان آخر بدر ان تسكن أجسام هضائل الحيوانات المختلفة؛ البرية والمائلة والطائرة. وتسم هذه المراحل في تتاسخ الأوراح على مدار ثلاثة آلاف عام، وأصرف أن بعض اليونانيين اعتقوا هذا الرأى ، لبعض منهم قبل المصريين والبعض الآخر بعدهم ، وأنهم استخدموه كما لو كانوا أصحابه الأصليين . وعلى الرغم من معرفتي باسمائهم ، فإنتي لن أذكرها ، (هيرودوت ، الكتاب الثاني ، مقطع رقم ١٣٠ ، ترجمة لإرش).

ويقول أفلاطون في محاورة فيدرون إن أرواح مؤيدى الحق والعدل تنتقل على مدار ثلاثة آلاف عام قبل أن تعود من جديد للآلهة التي منعتها الحياة، ولكنه يضيف قائلاً إن الأرواح تتجسد في شثى الصور خلال عشرة آلاف عام قبل أن تقبل لدى الآلهة.

⁽٢) انظر اللوحة رقم ٧٥ ، المجلد الثاني ، أسفل العمود ١٣٢ .

⁽٣) نفسه ، العمود ٤٩ .

⁽٤) نفسه ، العمود ٢ .

أخرى. بيد أن الجعران لا يزال فيه رمز للبعث والحياة الجديدة التى تبعث عنها السيدة. وكما نرى الجميعة السيدة. وكما نرى فى الجزء العاشر من كتاب أفلاطون «الجمهورية» إن سقراط عند حديثه عن تناسخ الأرواح يبرز اندفاع الأرواح نحو الظروف المختلفة التى يعرضها لها القدر.

ويوجد عدد كبير من اللوحات المصرية القديمة، خاصة في حجرات الدفن(أ), يظهر فيها الجمران بالطريقة نفسها ويرمز فيها للبعث ، وللقدرة على الإحياء بصغة عامة . وهذا ليس سوى تخمين يقرب كثيراً إلى الصحة ، ولكننا قد نستطيع تدعيمه بكتابات العديد من المؤلفين مثل بورفير ، بلوتارخ وكليمنيس السكندري، وغيرهم . وقد يكون المزيد من الحديث في هذا الشأن لا يوجد طائل منه ولا علاقة له بالموضوع: وما سبق ذكره يكفي لإثارة اهتمام القارئ الأن بلوحة نقاتها عن مقابر الملوك وأعتبرها تصويراً فعلياً لتناسخ الأرواح(٢) .

ها هى صورة لتسعة أشخاص يقفون على درجات السلم ، وهم يصعدون نحو النصة التى يعتلى فيها أحد الآلهة عرشه . ويفصل بينهم وبينه صورة لشخص يحمل على كتفه ميزاناً كبيراً . وإذا أخذنا فى الاعتبار التشابه بين هذه الصورة والمشهد الرئيسى فى البرديات يجب أن نفهم أن هذه الصورة تعبر عن الفكرة نفسها، وهى محاكمة الأرواح . ونرى أعلى الصورة رسمًا لقارب به خنزير أو فرس نهر قام باصطياده قرد ويسبقه قرد آخر، وكلاهما يحمل صواجاناً . ويتجه الثلاثة فى الاتجاه المعاكس للتسعة أشخاص، والحق إننى عندما رأيت لأول مرة هذه اللوحة بدت لى وكأنها تصوير مدهش لتناسخ الأرواح فى أجسسام الحيوانات، وبعد أن قمت بدراسات عدة حول هذا الموضوع، اعترف أننى لم الحدوانات، وبعد أن قمت بدراسات عدة حول هذا الموضوع، اعترف أننى لم

⁽١) انظر اللوحات رقم ٨٥ ، ٨٥ ، ٨٥ ، ٨٥ ، ١٨ ، المجلد الثانى . ونرى على اللوحة رقم ٨٥ جمرانًا بالقرب من مومياوتي ترقدان على فراش للوت. وهو يمان انتقالهما إلى حياة جديدة. وقمطي الأشمى انظر ايضاً الأشمة المنبشة من قرص الشمس انطباعًا بأن المتوفين سيتم تقديمهم إلى الشمس . انظر ايضاً البرديات الموجودة في كتاب ورحلة السيد دونون، ومنها اللوحة رقم ١٣٧ التى يظهر فيها الجمرية على اية التارب الذي يحمل الموجاء متجها إلى إيراس، وتمنع الإلهة إيزيس الحياة الجديدة للموجاء والتى يرمز لها في المصورة بجعران منخم يظهر بالقرب منها.

⁽٢) انظر اللوحة رقم ٨٣ ، شكل ١ ، المجلد الثانى.

واعتقد أننى استطيع شـرحها كالآتى: وتصـور اللوحة الإله، وقد انتهى من محاكمة روح ما ، ولقد حكم عليها بعد إدانتها بالعودة إلى الأرض كى تسكنها من جديد فى جسد خنزير أو فرس نهر(١) .

وهناك صورة أخرى تثير الاهتمام : وزير ملك الآلهة جحوتى أو مرشد الأرواح إلى يصوره أخرى تثير الاهتمام : والرباح إلى الأرواح إلى المجديم، يبدو هنا هو الآخر ممارسًا مهامه في شكل الشرد، و ذلك لأن هذا الحيوان كان مخصصا في مصر لجعوتى أو هيرمس المسري(٢) .

وكان هيرمس رسول أرواح الرجال والوحوش بعد موتهم … الأرواح الطيبة والشريرة ….

ويقودهم جميعاً

وتأتى جميعها في صحبة هيرمس

الأوديسا ، الكتاب ٢٤ (٣)

ولقد اعتنق اللاتينيون الأسطورة نفسها التي اقتبسها اليونانيون عن الصربين، وبؤيد ذلك ما ورد عند فيرجيل عن جحوتى:

⁽١) ويتثنابه هذان الحيوانان في بمض التراحى مما يؤدى بسهولة إلى الخلط بينهما : فللصريون كانوا يعدون الخنزير حيواناً نجساً وكانوا يتخذون فرس النهر رمزاً للعديد من الرذائل كتكران الجميل والظلم والعنف وكانوا بمنضونه بشدة.

انظر هورايولون الكتاب السادس.

انظر أيضاً دوصف إدفوء ، الفصل الخامس ، ص ٣٣٣. (٢) هورابولون، الهيروغليفية ، الكتاب الأول.

[.] ويقول ديودور ويلوتارخ أن جحوتى اخترع الكتابة والحروف هي مصد : ويصور لنا أحد نقوش هيلة يمسك مخطوطاً بيده ويستند للكتابة باليد الأخرى، أنظر اللوحة رقم ١٢ ، شكل ٢ ، مجلد ١ .

⁽٣) يدعو چحوتى لو سيلتين ارواح محبى بنيلوب ويمسك بيده صولجانًا ذهبيًا جميلاً يقودها به ويحفها على السير . ، او انه يتقدمها عبر طرق خطرة، ولقد تم التشكيك في محمدة هذه الفترة، بل وفي الأنشودة كلها لأن ميروس لم يطلق على چحوتى في أي موضع آخر أسماء مثل سيليتين ومرشد الأرواح ، ولكن هذه الاعتراضات وغيرها لا تغير شيئاً في الأسل القديم بفده الاسطورة.

وبعد ذلك، آخذ الفصن الأخضر ، واستدعى هذه الروح من عند إله المائم السفلي، حيث الأرواح البالية ثم أرسلها بعد ذلك إلى جحيم تأتار.

وللقضاء على أى شك فى مصدر هذه الأسطورة يكنى أن نشير إلى الفقرة التي يعدد فيها ديودور الصقلى اليونانيين أمثال النين جاءوا إلى مصر يقتبسون الآراء الدينية ومبادئ العلوم، ويقول ديودور إن چحوتى مرشد الأرواح ترجع أصوله إلى أحد الطقوس المصرية القديمة التي كانت تقتضى أن يقوم أحد الرجال بنقل جسم أبيس وتسليمه إلى رجل آخر يضع قناع سربير. ويعد أن نقل أورفيوس هذه الأسطورة لليونانيين، قلده هوميروس بالحديث عنها في شعره. ولقد عزز ديودور رأيه بأبيات الشعر نفسها التي ذكرتها أعلاه (١).

ونستطيع أن نضيف إلى هذا التقارب الذى ساعد بعض الشيء على تفسير اللوحة التى نتحدث عنها، بعض الإشارات الإضافية التى تؤكد الفكرة الرئيسية التى نحن بصددها . همن بين الرسوم الهيروغليفية فى اللوحة نجد صورة صغيرة لإنسان تتدفع الدماء من رأسه . كذلك فإننا نرى فى المقبرة نفسها رسومًا كبيرة لأشكال أخرى مشابهة للصورة الصغيرة ، كلها متشابكة الأيدى وجائية على الأرض مثل المجرمين المحكوم عليهم بالإعدام . أليس ممكنا أن يكون هذا الشخص واحدًا من هؤلاء المذبين النين تصور لنا اللوحة محاكمتهم ، مادام مقدرا للأرواح الشريرة أن تتنقل إلى أجسام الحيوانات المفترسة أو النجسة ؟

كذلك فإننا نرى بين النقوش الهيروغليفية صورة البيضة ، التى اعتبرت رمزًا للإخصاب ؛ وهي تعبر هنا أيضًا عن الطريق الجديدة الذي سيسلكها هذا الشخص .

ونلاحظ أن صورة الصقر ذى الوجه الآدمى والأجنحة المبسوطة تتكرر أربع مرات أعلى اللوحة: والحق أن هذا الطائر الرمزى، كما رأينا، من أكثر الصور انتشارًا فى المقابر الفرعونية ؛ ونظرا إلى أن الصور التي يكون لهذا الصقر دور

⁽۱) لا أريد هنا أن أشير إلى الجزء الذي يتحدث فيه ديودور عن جنازات المسريين، وذلك لأنه تم تفسيره من أية قطعة أخرى.

فيها تمد من النوعية التي تثير اهتمامنا، فإننا لا نستطيع أن نمنع أنفسنا من الربط بينه وبين فكرة البعث و تناسخ الأرواح . وقد يكون تحديد النفسير الحقيقي لما يرمز له هذا الشكل ضربًا من التسرع: بيد أننا عندما نراه ، على البردية ذات النقوش الهيروغليفية، محبوسًا داخل مقصورة ، ثم نراه وقد خرج منها باسطًا حناحيه، ثم نحده محلقًا فوق أحد المومياوات، كما لو كان يريد أن مخترقها(١) فيسكنها، فإننا لا نستطيع منع أنفسنا من التوصل لمثل هذه الفكرة التي قد تكون جربيَّة ولكن من الصعب معارضتها . ألا يكون المصريون، الذين كانوا يؤمنون بخلود الروح(٢) ويعبرون عن كل شيء بالرسوم ، قد حاولوا أن برسموا بهذه الأشكال الطريق التي تسلكها روح الإنسان عبر السماوات قبل أن تستقر في جسد جديد؟ ومن الملاحظ أيضا وجود أربعة عشر شكلاً مماثلاً للشكل السابق، في لوحة مثيرة في أرمنت، وقد واتتنى الفرصة بالفعل لوصفها من قبل وهي تعبر دون شك عن ميلاد حورس $(^{7})$. ويدل على ذلك وجود الجعران الذي يحلق فوق المولود. ومن جانب آخر ، نجد أفلاطون في محاورة فيدرون عندما يتحدث عن عملية التناسخ ، يصور الأرواح بأجنحة و يجعلها تطير في الفضاء . إلا أن ما يدعم هذه التخمينات بقوة هي الفقرة التي كتبها مؤكدًا فيها أن الصقر كان يرمز للروح. والآن فعلى القارئ أن يحكم بنفسه عن مدى صحة هذا الفرض و يرى إذا كان الصفر ذو الوجه الآدمي يمكن أن يرمز لشيء آخر سوى الحياة الجديدة للروح في جسم الإنسان ؟

(٣) انظر اللوحة رقم ٩٦ ، الشكل رقم ١ ، المجلد ٢ ، ووصف أرمنت ، الفصل الثامن .

⁽۱) انظر اللوحة رقم ۷۳ ، الجلد ۲ الأعمدة ۷۷ ، ۱۸ ، ۱۸ ، وانظر ص ۲۹ دعث و صنفنا الصقر دا الوجه الآممي ولكن لا نخطه بين الوصف الوقمي والاحتمالات، لم نقل إنه يدخل الجسد وإنما صرورناء يحاق فرق المومياء ويبيد كانه يهرب منها، وذلك لأن هذه أول فكرة شادر إلى الذهن. (۷) يعد المصريون ، كما يقول هيرودون أول من قالوا إن روح الإنسان خالفة ، ويقو في كلهمنيس السكندري إن افلاطون اقتبس من فيثاغورث فكرة خلود الروح ، التي اقتبسها هذا الأخير من المصريين.

المبحث الثالث عشر: التشابه بين عادات سكان مصر القد ماء و المعاصرين

من بين اللوحات التى عرضناها على القارئ، لا يوجد دون شك أهم من تلك التي نجدها في مقابر الصريين القدماء و التي صوروا فيها بأيديهم عاداتهم المختلفة، وهذا النوع من اللوحات هو الأكثر أصالة ومصداقية على الإطلاق، فلم تترك أي تفاصيل إلا أشارت إليها، وعندما يقتصر اهتمام السائحين على هذا النوع من الأبحاث و يقل شغفهم بدراسة آثار طيبة الكبرى ، سيحاولون دخول مقابر آخرى، وسوف يستطيعون بفضل الوسائل الميكانيكية أن يجمعوا عددًا أكبر من الصور، وأن يفسروا النقوش ، وأن يستكملوا هذا الجزء المثير من تاريخ مصر القديمة، ولا يوجد من هم أكثر شغفا بتحقق هذه الأمنية من أعضاء الحملة الفرنسية مادامت هذه هي الطريقة التي ستؤكد لهم أفكارهم وظنونهم.

وكلما درسنا رسوم المقابر المصرية زاد اقتناعنا بتأثير الناخ على عادات المصريين . ولقد أدى بالضرورة استقرار المناخ والتكرار الدورى للظواهر المبيعية في تواريخ محددة إلى وجود عادات موحدة بين السكان وميل المصريين إلى الاستقرار . ولقد نتج عن ذلك تمسك سكان هذا البلد حتى يومنا المصريين إلى الاستقرار . ولقد نتج عن ذلك تمسك سكان هذا البلد حتى يومنا هذا بكثير من العادات القديمة، على الرغم من قيام العديد من الثورات المتعلقية والتغيرات الدينية . وما من مفر إذن من الريط بين هذه المادات وغيرها من المادات الماصرية . وسأستقى مظاهر هذه الملاقة من الوصف السابق(ا) . أما المراق بين العادات المصرية والعادات الأوروبية، والتي ظلت ملح وظة منذ هيرودوت حتى يومنا هذا ، فإنني لن أتحدث عنه لأننى أريد فحسب إظهار المادات التي كخذها السكان الحاليون عن أسلافهم.

وتعد العناية بالمقابر أهم الممارسات المشتركة بين الفريقين ، ولقد ظهرت هذه العناية لدى القدماء في نفقات لا حد لها وبناء الأهرامات والحفر في الجبال واللجوء إلى أكثر الألوان والتماثيل قدرة على التمبير؛ باختصار بذخ مذهل(١٠)، ولا يزال مستمرًا حتى الآن هذا الميل إلى البذخ في المقابر: ظالمسريون

 ⁽١) هناك ملاحظات مثيرة عن الموضوع نفسه في مذكرات السيد كوستاز عن مقابر الكاب وغيرها.
 انظر كذلك وصف مقابر بني حسن الفصل ١٦.

ينفقون فيها أكثر من إنفاقهم على منازلهم . وهو ما يتفق مع ما كان يقوله
ديودور عن المصريين القدماء وعن اعتبارهم منازلهم وكانها فنادق أو أماكن
إقامة مؤقتة يجب عليهم الإقامة بها لبعض الوقت ؛ ومن ثم، فإنهم فليلاً ما
يهتمون بتجميلها . وعلى العكس تمامًا، فإنهم كانوا يعتبرون المقابر منازل خالدة
لهم وكانوا يستخدمون في بنائها كل ما يملكون من فن وجهد . وعلى الرغم من
تغير المقيدة الدينية تمامًا، فإن المادقذاتها لم تتغير . ومن ثم، فإننا نجد حول
المدن الكبيرة منطقة خاصة بالمدافن وكأنها مدينة خاصة بالأموات، وتملك هناك
كل أسرة ميسورة الحال مكاناً خاصًا بها، وتزين كل مقبرة مجموعة من النقوش
والكتابات التي يبدو عليها البذخ إلى حد ما(٢).

وكما جرى العرف قديمًا، لا يزال المصريون يختارون لبناء فبورهم أرضا جافة لتحت مستوى الأراضى القابلة للزراعة أو المفمورة بمياه الفيضان أن : فالأحياء هم الذين بملكون الأراضى التى يرويها نهر النيل، و فضلا عن ذلك فإن المحراث قد يضر برماد الأموات ، كما أن مياه النهر قد تؤدى إلى شتاته. ويضاف إلى هذه الأسباب لدى المصريين القدماء رغبتهم في حفظ الأجسام سليمة إلى أبعد فت ة ممكنة .

دعند وضاة رجل ذى شأن، تغطى نساء بيته رؤوسهن و وجوههن بالطين.... ويكشفن صدورهن ويضرين عليها و يجبن المدينة كلهاء.، و تعد هذه الفقرة المنقولة بالنص عن هيرودوت أبلغ تصوير عما يعدث يوميا في مصر⁽²⁾.

وقد اعتاد أهل البلد منذ القدم حمل بعض الأثقال على كف البيد؛ وكانت الذراع تأخذ وضما مثنها جيث يكون المرفق قريبا من الجسم وأصابع البد

⁽١) ما سبق.

⁽٢) انظر اللوحتين أرقام ٦١ ، و ٦٦ ، الدولة الحديثة ، المجلد الأول .

⁽٣) انظر ما سبق.

⁽٤) هيرودوت ، التاريخ ، الكتاب ٢ ، المقطع ٨٥ من ترجمة لارشي.

متجهة إلى الخلفذا). و يمنع هذا الوضع قوة للجسم: ولهذا نرى اليوم النساء والفتيات يحملن أثقالا قد لا يستطعن حملها بيسر لفترة طويلة بأية طريقة أخرى، وما يثبت ذلك هو سيرهن بكل بساطة وراحة على الرغم مما يحملن من أثقال. والواقع أن وضع الكف العمودى على المرفق يجعل من الصعب ثنى الكف مهما كان الوزن المحمول؛ مع العلم أنه يمكن أن يتحرك في أى وضع. ويشترك القدماء والمعاصرون في طريقة أخرى لحمل الأثقال. فكانوا يحملونها على رافعة أو اشتين يحملها رجلان أو أريعة ؛ وكانت هذه الأثقال توضع في شباك مختلفة(؟). فوزى الرجال يسيرون في نظام تام ، يتقدمهم رجل منهم يفنى وينظم خطواتهم، فيرد عليه الآخرون بلازمة موسيقية أو بهتاف منفم . ويزيد هذا الفناء من قوة الرجال ظاهريًا لأنه يخفف من تعبهم . ويتسم المصريون بصفة عامة بحساسيتهم الشديدة للإيقاع ، وهي ثمرة التربية التي يتلقونها في طفواتهم المبكرة .

وعندما نصل مياه الفيضان إلى الحقول ، هإن زهور اللوتس الرائمة تنمو وتزدهر فوق فروعها الطويلة، بعد أن ظلت لفترة كامنة في الأرض. ومع عودة الفيضان الذي له مكانة خاصة لدى المسريين، تبدو مظاهر البهجة والسعادة عليهم جميمًا: فيتحرك هؤلاء الرجال المهود عنهم الثبات والرزانة، بكل حرية ومرح ويحتفلون بعيد وفاء النيل القديم بطريقتهم الخاصة. فنراهم يجمعون في الحقول زهور اللوتس التي ترمز للفيضان والخير والنماء(؟): فينطون بالزهور أيديهم و أجسامهم ويجوبون شوارع المدينة وهم يفنون ويرقصون على أنفام الألات المسيقية(ا).

إن المالم كله يعرف أن المصريين، والشرقيين بصفة عامة، لا يجلسون على مـقـاعـد؛ وإنما يجلسون على الأرض إمـا جلسـة الكاتب المصرى وإمـا جلسـة القرفصاء. وترجع هذه الجلسة الثانية إلى أصول قديمة(أ): فكان الرجل كـمـا يحـث هذه الأيام يجلس جاثيًا على ركبتيه ورافعاً جسمه بعض الشيء أحيانًا

⁽۱) انظر ما سبق.

⁽٢) كتير البشنين، كتير النيل (مثل مصري).

⁽٣) انظر ما سبق ، وانظر كذلك اللوحة رقم ٦٨ ، المجلد الرابع عن مقابر سواده في مصر الوسطى . (4) انظر ما سدة..

على أحد عقبيه وأحياناً على كليهما . وقد تبدو لنا هذه الجلسة متعبة، ولكن يبدو أن التمود عليها جعلها مريحة ويدل على ذلك استمرارها كل هذا الوقت . وكان المصريون القدماء يطبقون مع بعض الجرائم عقوبة جسدية ما زالت تطبق إلى الآن ، وهي عقوبة القرع بالمصا . وكانت تتم في الماضي الطريقة الحالية نفسها، فكان المذنب يستلقى على الأرض باسطاً ذراعيه ويضربه من الخلف رجل أو الثان(١).

لقد أطلنا الحديث عن أسباب احترام المصريين وتقديسهم لبعض الحيوانات. ولم يقتتع العقل بشكل كامل بآراء أي من الفلاسفة القدامي والمعاصرين . ولقد كانت هناك رغبة في تأكيد اختلاف المصريين تماماً عن غيرهم. ومن ثم، كان البحث عن تفسيرات بعيدة الاحتمال لأمور غريبة في حقيقتها. ألا يثير هذا إذن بعض الشكوك حول ما اتهم به هذا الشعب طويلاً من حب أعمى وخرافي للحيوانات؟ ونحن بالفعل على وشك التوصل إلى تفسير أقرب إلى العقل. وقد نكتشف يوما أن كل هذه الممارسات كانت تقوم على بعض الأحداث المرتبطة بالتاريخ الطبيعي أو الفيزياء العامة ، وبالتالي سنكتشف أنها كلها لا تقوم على جهل مطلق؛ وإنما على رصد عميق ومتأن لطبيعة الحيوانات. وهناك أمثلة عديدة يمكن أن تجعلنا نظن أن جزءاً كبيراً من الديانة المصرية القديمة التي يظهر فيها دور هام للحيوانات المقدسة، يقوم على هذه المفاهيم المثيرة. ولقد قامت هذه الديانة بكل رموزها على قدرات الحيوانات المختلفة، وصفات النباتات والأجسام غير الحية، والظواهر الفيزيائية والسماوية. ولق، زادت صعوبة فهم هذه الديانة حالياً أكثر مما كانت عليه في مصر القديمة، حيث كان يغلفها الكثير من الغموض، وعلى أبة حال فإننا نلاحظ شغف المصربين في الوقت الحالي بالعديد من الحيوانات التي كان يقدسها آباؤهم ، مثل الكلب وغيره. وعلى الرغم من أن الكلاب في المدن غالباً ما تعتبر حيوانات نجسة وضالة، فإن المصريين دائماً ما يمنون عليها بالطمام ، وهكذا تستمر معاملة المصريين لهذا الحيوان على الرغم من اختفاء الدوافع القديمة لذلك وتغير الطريقة بعض الشيء.

⁽١) انظر ما سبق.

ولقد اختفت تقريباً في مصر الماصرة كل أنواع الفنون القديمة. فلم تعد المركبات الرومانية مستخدمة وأصبح الذهاب في رحلات الصيد نادراً. ولم يعد السكان يسمعون سوى نوع محدد من الموسيقى ولم نعد نرى لديهم آلة القيثارة الجميلة التى تظهر في رسوم المقابر الفرعونية ؛ ولكنهم استمروا في استخدام آلات أخرى أقل تعقيدا مثل نوع من آلة الجيتار أو الماندولين القديم التى تطورت لدى العرب إلى آلة الطنبور(۱). أما عن استخدام القوس التى كانت سائدة في الماضي، فلم تعد موجودة في مصر. ولم تعد مستخدمة في الحروب ولكنها لاتزال مستخدمة في الألعاب الشعبية. ومن المثير حقاً انتقال القوس إلى أيدى النساء ، اللاتى كن يستمتعن باستخدامها في التجمعات النسائية الخاصة، برغم ما يتطلبه ذلك من قوة ، و كانت تجلب من بلاد فارس لهذا الغرض أقواس خفيفة وسهلة الاستخدام ، مصنوعة بفن ولها سهام رفيعة غنية بالزخارف.(۱). فوالوقع أن الألعاب الرياضية لا تزال تقتصر كما في الماضي على عدد بسيط من السكان .

ولا عجب فى استمرار استخدام المنتجات الطبيعية . فزراعة الجميز مستمرة بكثرة كما فى الماضى، نظرا لما يتميز به خشب الجميز من قوة تحمل تدوم لفترة طويلة . ولم بعد المصريون يكتبون على ورق البردى ولكتهم مازالوا يستخدمون البهوس لصنع ريشة الكتابة لدى العرب الشكل نفسه لتلك التي كُتبت بها جميع المخطوطات الكبيرة القديمة على البردي (٣). و فضارً عن ذلك، نجد أن هذا الاستخدام للقام أو البوص يعد هو الآخر مشتركًا بين كل الشرقيين تقريبا . ولاتزال الكتابة كما كانت فى الماضى من اليمين إلى اليسار، و كذلك حروف الكتابة المصرية، الوحيدة المستخدمة بمصر، تشبه كثيراً تلك الموجودة على لفائف البردى. وأخيرًا، سأشير إلى أنهم كانوا يكتبون فى الماضى،

(١) انظر ما سبق.

⁽Y) أنظر ما سبق انظر أيضاً مجموعة الأوانى والآلات وقطع الأثاث ، اللوحة ، المجلد الثانى من لوحات الدولة الحديثة.

⁽٣) انظر فيما يلي.

كما نفعل الآن ، وهم واقفون ، دون منضدة ، و أنهم كانوا يضعون الورقة المدة للكتابة على يدهم اليسري^(۱). ولم يكن سكان الريف يرتدون سوى جلبابا دون اكمام يصل إلى الركبة ومربوط بحزام؛ أو يرتدون نتورة بسيطة وقصيرة تصل اكمام يصل إلى الركبة ومربوط بحزام؛ أو يرتدون نتورة بسيطة وقصيرة تصل إلى الركبة (كانت النساء في الماضي، كما هو الحال الآن ، يخضين أظاهر اليد باللون البرتقالى بواسطة الحناء؛ وهي عبارة عن مسحوق أخضر اللون يمنح الجلد لونا أحمر لا يزول إلا بتجدد أسجة البشرة (۲۵). وكن كذلك يخضين الأقمشة بنبات الفوة ذى الصبغة المحمراء (اع) وكان الرجال يرتدون كالنساء أثوابا طويلة تشبه الملاية التي تصنع هي مصر (۵). وكانوا يرتدون تحت الجلباب الكتاني معطفاً من الصوف الأبيض يفطى كل الجسم (۱) وهو ما يطلق عليه العرب البرنس .

أما إذا تحدثنا عن تسريخة الشعر ، فسنجد أن الرجال كانوا ولازالوا يحلقون رؤوسهم(۱)، وأن النساء كانت لهن ضفائر طويلة تنسدل على الأكتاف\١)، ولم تكن الممامة المستخدمة حالياً لتغطية الرأس هى المنتشرة في الماضي، وإنما كانت تستخدم شبكة أو طاقية تأخذ شكل الرأس لحمايتها من الشمس المحرقة(١). ويبدو أنه كان من بين المصريين أو جيرانهم رجال يتركون شعورهم على شكل حلقات طويلة مجعدة ؛ ولا تزال هذه التسريحة التي تميزها الحلقات السميكة هي, تسريحة الأعراب في, احدى قبائل حنوب مصر(١٠).

(۱) انظر ما سبق.

⁽٢) انظر ما سبق.

⁽٢) انظر ما سبق.

⁽٤) انظر ما سبق.

⁽٥) انظر ما سبق ولوحات الفنون والحرف والملابس ، إلخ المجلد الثاني من الدولة الحديثة.

⁽٦) هيرودوت ، التاريخ ، الكتاب ٢ ، المقطع ٨١ .

⁽٧) انظر ما سبق.

⁽٨) انظر ما سبق.

⁽٩) انظر ما سبق.

⁽۱۰) انظر ما سبق.

ولقد اعتاد المصريون القدماء حلق شعر الجسم كله ، وكان ذلك ينطبق ، ومازال ، على الرجل والمرأة على حد سواء ، وكانت عادة الختان كذلك ، كما نرى الآن ، تمارس بشكل عام مع الجنسين .

ونجد في عادات المسريين ، التي اشار إليها هيرودوت (١)، عادات آخرى كثيرة لا تزال مستمرة إلى الآن، مثل إزالة الأوساخ والأوحال باليد، و الاستحمام بالماء البارد مرات عدة يوميا(١)، والاحتماء من الناموس أما بالنوم على أسطح المنازل وأما باستخدام الشباك لتغطية الأسرة (٢)، وتتشابه الأدوات المنزلية الحالية مع الأدوات القديمة. فتجد أن الأواني الكبيرة المخصصة لحفظ الماء والخل والمسل والزيت و مختلف السوائل ، تظهر بمختلف أشكالها وأحجامها في الرسوم القديمة الأواني توضع على أرجل خشبية كما نرى حالياً(١٠). ووشبه الأواني المختلفة في أشكالها البسيطة والأنيقة الأواني الوقت الحالي. وأخيرا فان الأواني المخصصة لحفظ الماء كانت لها خاصية تبريد الماء ، وهو السبب في شهرة البارداك (٢). ونلاحظ أيضاً أن صانعي الفخار في الماضي كانوا السبب في شهرة البارداك (٢). ونلاحظ أيضاً أن صانعي الفخار في الماضي كانوا

وقد يكون سهلاً بمساعدة المؤلفين اكتشاف تشابه اكبر بين العادات القديمة في مصر والعادات الماصرة ، وبالحديث عن الجوانب المشتركة بين العصرين أستطيع أن القي الضوء على عادة متوارثة خاصة جداً ؛ وأقصد بها العادة أو حتى القانون الذي يتوجه بمقتضاه أي رجل تعرض لسرقة إلى كبير اللصوص أو ما نسميه الآن «شيخ المنسر» كي يرد له ممتلكاته، وكان هذا الزعيم معروفاً للجميح(⁽⁽⁾). ويوجد شيخ المنسر بالقاهرة حتى الآن ، فمن أجل العثور على أشياء

⁽١) التاريخ ، الكتاب ٢ ، القطع ٣٦.

⁽٢) المقطع ٣٧ .

⁽٣) نفسه القطع ٩٥ .

⁽٤) انظر ما سبق .

⁽٥) انظر ما سبق .

⁽٦) انظر ما سبق .

⁽٧) انظر ما سيق .

⁽٨) ديودور الصقلى ، تاريخ المكتبة ، الكتاب ١، ص ٥٠ .

مسروقة ، يكفى إخطار رجل الشرطة الذي يتوجه إلى «الشيخ» الذي يجبر السارق على إعادة ما سرقه ويعطيه تعويضاً عنه، تماماً كما كان يحدث في الماضى . ولكن يكفينا إلى هذا الحد سرد الجوانب المتشابهة بين القدماء والمعاصرين . إذا لم تمكنا كل هذه الممارسات و العادات الموروثة والمطبقة إلى الآن من التأكد أن المصريين الحاليين ، على الأقل جزء منهم هم سلف القدماء؛ فقد نجد الدليل الأكيد في التشابه بينهم في الصفات الجسمية كما هو الحال في عادات السكان . ولقد حاولت اكتشاف التقارب أو حتى التشابه في ملامح الوجه التي تظهر في الموياوات والوجوه المنقوشة أو المرسومة، من ناحية، وفي وجوه أهالي الصعيد الحاليين وحتى الأسر القديمة في القاهرة (أ) من ناحية أخرى . ولا يستطيع القارئ أو حتى التشابه في تاجزم أن المسرى ولا يستطيع القارئ الحكم على الصور البسيطة ، ولكنني أجزم أن السائحين الذين سيدرسون باهتمام الآثار والسكان في مصر نفسها، سيذهلهم هذا التشابه وسيتوصلون إلى الرأى نفسه .

⁽۱) انظر ما سبق.

نصوص الكُتَّاب التي لم نذكرها في وصف المقابر

هوميروس

وكان يقودهم متحركاً لأن الأصوات المخيفة كانت ترهبهم بما فيهم الرجال الشجعان وحيث الصرخات تتعالى ، ويذهبون في رعب وخوف .

الأوديسا ، الكتاب ٢٤ .

(هيرودوت)

ولكن المصريين إذا نزلت بساحتهم محنة الموت ، يطلقون شعر الرأس واللحية، وقد كانت حتى يومئذ محلوقة ويسكن سائر الناس في عزلة عن الحيوانات ، أما المصريون فيسكنون مع حيواناتهم أما الطين، فبالأيدى، وبها أيضاً يرفعون الروث . وأعضاء التناسل يتركها عامة الناس على طبيعتها، وأخذ عن المصريين

وكتابة الحروف والاتجاه في المدو يجرى بها اليونانيون من اليسار إلى اليمين . أما المصريون، فمن اليمين إلى اليسار وهم إذ يفعلون ذلك يقولون إنهم (يمينيون) وإن اليونانيين (يساريون) . وهم يستخدمون نوعين من الكتابة ، إحداهما تسمى مقدسة والأخرى العامية .

هيرودوت ، التاريخ ، الكتاب الثاني ، القطع ٣٦ .

ويلبسون ثيابا من الكتان ، يهتمون جداً أن تكون دائماً حديثة الغسيل وهم يمارسون الختان حبا في النظافة ، لأنهم يفضلون النظافة على حسن المظهر .

نفسه ، المقطع ٣٧ .

وفى نهاية الأيام السبعين، يفسلون الجثة، ويلقون الجسم كله بشرائط من الكتان الشفاف مغطاة بالصمغ الذي يستعمله المصريون غالباً بدلاً من الغراء

نفسه ، المقطع ٨٦ .

ويحملون ثياباً من الكتان محلاة بهداب حول الساقين يسمونها "كالاسيريس" لباس من الكتان، ويلبسون فوقها غلالة من الصوف الأبيض تتسدل على الكتف. ولكنهم لا يلبسون الملابس الصوفية عند ذهابهم إلى المعابد ولا يدفنون بها ، لأن الدين يحرم ذلك .

نفسه ، المقطع ٨١ .

وتلا على الكهنة ـ من وثيقة بردية ـ أسماء ثلاثماثة وثلاثين ملكاً آخر بعد «مينا».

نفسه ، المقطع ١٠٠

وأما عن أساليب الحداد والدفن عند المصريين ، إذا مات _ فى بيت من البيوت _ رجل ذو قدر ، لطخت كل النساء فى هذا البيت الرأس أو الوجه بالطين ثم يتركن الجثة فى الدار ، ويجلن فى الدينة وهن لاطمات وقد كشفن عن صدورهن ، ومعهن كل قريباتهن ، والرجال كذلك يلطمون ويشمرون ، وعندما ينتهى ذلك يحملون الحثة لتحنيطها .

نفسه ، المقطع ٨٥ .

ولقد دبر المصريون هذه الحيلة وقاية من البعوض الذي يوجد عندهم بكثرة، فالذين يسكنون شمال المستقعات ، يفيدون من أبراجهم التي يصعدون إليها وينامون بها ، لأن البعوض لا يمكنه أن يطير إلى هذا العلو تحت ضغما الرياح. أما الذين يعيشون حول المستقعات، فقد فكروا في وسيلة أخرى تحل محل الأبراج ، كل فرد عنده شبكة يصيد بها السمك أثناء النهار ويستخدمها أثناء الليل كما يلى: يضرب الشبكة حول السرير الذي يستريح عليه ثم يتسلل داخلها وينام تحتها .

وإذا ما نام أحدهم ملفوفاً في رداء أو ملاءة من الكتان لسعه البعوض من خلالها بينما لا يحاول البعوض ذلك مطلقاً من خلال الشبكة.

نفسه ، القطع ٩٥

أفلاطون

إن الكلمة تحيا وتخلد من خلال قاتليها ، ونعن أنفسنا نقولها بكل معانيها سواء بالأفعال الطيبة أو بالشكل الطيب للشباب في المدينة وتقال للآلهة كما هي ، فهي خالدة عبر الزمن كأشعار إيزيس .

أفلاطون عن القوانين ، الكتاب الثاني ، ص ٦٦-٦٧ ، طبعة ١٧٨٥

حجررشيد

بواسطة الأحجار الصلبة المقدسة، وبالصفات الهيلينية (النقش اليوناني السطر ٥٤).

لا أحد يجلب الطعام ، إذا كان يبعد قديما أكثر من ١٨٠ ستادًا .

ديودورالصقلي

إن الكتابة المقدسة تعلم النصائح والأعمال التي يجب أن تكون تجاه الكتب المقدسة ورجال الدين .

تاريخ المكتبة ، الكتاب ٧ ، ص ٣٤

إن معلمى اللغة يعلمون الأبناء كلاً من النصوص المقدسة والأمور العامة في الدوس

الكتاب الأول ، ص٥

وبالنسبة للحروف الأثيوبية والنصوص المصرية أو الحروف الهيروغليفية، فإنهما كانا مختلفين تماماً منذ البداية، ويؤكد هذا وضع الحروف، حيث توجد كائنات غير متشابهة تماما مع الكتابة المصرية، وليس هذا فحسب بل أيضاً إن نظام مقاطع الحروف مختلف . ولكن وصف وتخيل المغنى والترجمة وشرحها كان يمكن أن يفهم شفوياً بدون مشقة ويتم إدراكها بسهولة . وكانت الحروف عبارة عن شكل التمساح وجسم الإنسان والعيون واليد والوجه والجنس، فمثلا يمكن الترجمة كالآتي.

التمساح يعنى الشر

العين تعنى العدل أو خدمة العدل

الجسد كله يعنى حارس

الإصبع الأيمن يعنى «أنا أملك» أو يعنى الحياة .

الكتاب الثالث ، ص ١٠١

وكان هيرمس هو الأول ، لكن يجلبون إليه كل شيء . وأما هو، فكان يميز لهجتهم العامية وكذلك أمور أخرى كثيرة تعرف بالأهلية ويصطلح هو أسماءهم. ولقد جلب لهم الأدب ، وعبادة الآلهة ، وتنظيم الأصحية وعلمهم أيضاً علم النجوم ، وكان يلاحظ الأمور الرئيسية وأصوات البشر.

الكتاب الأول ، ص ١٠

ويوجد أيضا قانون السرقة وهو خاص بالمسريين وهم الذين سنوه وشرعوه وأرادوه وسموه "اتجاه أمور السرقة الرئيسية" ، ويعاقب المجرم على قدر جرمه الذي ارتكبه وبهذه الطريقة شاع الأمان .

الكتاب الأول ، ص ٥٠

استرابون

ولكن الفرس الأقوياء أرسلوا خطابات إلى كل من ملوك مصر وبابل والهند ينذرونهم أو يهددونهم أو يحتلونهم .

الجغرافيا ، الكتاب ١٧ ، ص ٣٠١

بليني

وكان الجزء الأكبر من مصر يدنو من بلاد العرب ، حيث كانوا يجلبون ملابس عظيمة جدا للكهنة المسريين .

الكتاب ١٣ ، المقطع ٢ .

بداية لأننا انشققنا بواسطة مصر. وقيل عن طبيعة البردى، وكيف كان له. أى البردى - من الأهمية العظمى لتسجيل تاريخ البشر وذكراهم. وكيف أنها اكتشفت بواسطة الإسكندر الأكبر والإمبراطور ماركوس فارو وأنشأ لمصر مديئة الإسكندرية.

تفسه

بلوتارخ

وقال جحوتى داعياً الآلهة بأن يكون أول إله يعلم المسريين في مصر الكتابة، وأن يجعلهم يصنعون حروفا من كتابتهم المقدسة .

بلوتارخ ، الكتاب ٩ ، المقطع ٣ .

ديوجين لايرس

إن الروح تخلد وتنتقل من جسد إلى آخر عبر الهواء ، هكذا كما كان يعتقد المسريون في رأيهم عن طبيعة الأشياء ، ويتفق معهم هيكاتيوس وارستافوراس .

الكتاب السابع

ويرى أفلاطون أن الروح تنفصل عن الجسد وتهجره تماماً.

الكتاب الثالث ، رقم ٦٠

وقال أيوفوريوس ، أن مثل أيثاليديس لا يتكرر مطلقاً، ولكن كانت تمنع الهدايا إلى هيرميس الذى كان يقود الأرواح إلى المالم السفلى حيث كانت الروح تمانى ولكنها كانت تصبر فى حزن .

الكتاب الثامن ، المقطع ١ ، رقم ٤

أبوليه

والآن ، شإن الملابس ذات الألوان العديدة ولكنها ذات ألوان رائعة بالزهور المنفحة أو بالورود المزهرة .

الكتاب الحادي عشر، ص 250-201

فيلوسترات

وعندثذ، قال أن التساؤلات عن الروح وطبيعتها، مثلما قال فيثاغورث لنا ولكم بأن نتبع المُصريين .

أبولون ، الكتاب ٣ ، المقطع ١٩

كليمنيس السكندري

وهكذا ينبغى إن الهيروغليفية التى ندعوها لغة العالم علمتنا الجغرافيا، وتنظيم النجوم والأقمار، والأجسام المحيطة، وعلم الزمن الأرضى، وكذلك وصف وتعاليم الدين المقدس والقياس والأمور المقدسة كلها .

الكتاب ٦ ، المقطع ٢ ، ص ٧٥٧

وعلموا بواسطة المصريين أولاً الأدب وفن كشابة الخطابات، وثانياً الكشابة الهيروغليفية وأسلوب الكتابة، والرموز وحاولوا محاكاتها وكتب بها بأسلوب مشابه.

الكتاب ٥ ، المقطع ٢، ص ٢٥٧

إليان

إن المؤرخين المصريين والكريتين كانوا بيجلون جماعة الشعراء .

الطبيعة الحيوانية ، الكتاب ٦ ، المقطع ٤٣ .

وكما قلت، فإن كلاً من المصريين والكريتيين كانوا بالضعل حكماء ودوى رأى صائب ورشيد .

الكتاب ١٦ ، المقطع ١٥ .

بورفير

وفى مصدر يحيا الشخص بالواجبات المقدسة . وكانت حكمة ولفة المسريين واديهم ورسائلهم وكتابتهم الهيروغليفية ولفتهم العامية.. كل هذا كان كفيلاً لأن تحاكيهم كل الشعوب .

(ضد فیثاغورث ، ص۸)

هورابولون

قديماً كانت أصول الكتابة هى أوراق البردى وكانت بمثابة الوسيلة الأولى للتعلم ، وحقا كانت ابتكار عظيم للمصريين .

الهيروغليفية ، الكتاب الأول، ط١٧٢٧ .

إنه جنس فريد في شعبه وأرضه وحاله في كل شيء حتى يصعب وصفه .

نفسه ، ۱۰

وليس من الصواب أن يرى فرس النهر بأنفين عندما كانوا يكتبون (عندما كانوا يرمز له في الهيروغليفية) .

تفسه ، ۲۲

وصورت الحيوانات المتوحشة والبشر الخنازير في رموز كتابتهم .

نفسه ، الكتاب الثاني

وحتى إنهم رسموا الحيوان بأمر هيرميس كوسيلة سهلة للتعلم .

تفسه ، الكتاب ١٤

بقلم، السيد كوستاز

القسم الحادي عشر

وصف لقابر اللوك

يقع كل من معبد مدينة هابو و معبد رمسيس الثانى ـ الذى يطلق عليه أحيانا ممنيوم و كذلك آثار المنطقة الغربية لطيبة (۱) عند سفح الجبل الليبى خارج نطاق الأراضى التى يغطيها الفيضان، والمسافة بين هذه الأراضى والجبل ضيفة للغاية بوجه عام، وحيث أنها بعيدة عن خيرات نهر النيل فهى جدباء وتشكل جزءا من المسحراء. وتكتظ هذه المساحة بالأثار و ذلك على امتداد أكثر من ثمانية كيلومترات (۲) بدءاً من بداية منطقة خط الزوال عند ساحة الألماب وحتى مقابر الشرفة و الجبل الليبى الذى يرتفع وراء هذه الآثار ويتكون من صخور جيرية الشرفة و الجبل الليبى الذى يرتفع وراء هذه الآثار ويتكون من صخور جيرية هائلة الحجم مقطوعة عمودياً وتحف نهر النيل بانحدارات مرتفعة للغاية.

وهناك العديد من الأعمال البشرية التى تم انجازها داخل الجبل، وتتملكنا الدهشة من الأعمال المذهلة ومن الصبر الدؤوب للمصريين بعد أن تجولنا في المبانى الضخمة التى خلفوها للبشرية، وتتملكنا أكثر فأكثر عندما نشاهد عظمة وتعدد هذه الأعمال في المقابر.

وعندما نصبح بالقرب من ممنيوم وننظر إلى الجبل، نجد من كل جانب و فى كل الارتفاعات عدداً وافراً من الفتحات تشبه النوافذ المحفورة فى الصخر ليأخذ الجبل شكل الفريال، ولقد أثارنى الفضول ذات يوم لإحصائها . فصعدت أعلى

⁽١) انظر اللوحة ١ ، المجلد الثاني .

⁽۲) فرسخان

الجبل ووجدت أن عدد الفتحات المرئية من هذه البقعة يبلغ مائتين وخمسين والعدد الذى لم أستطع رؤيته كان أكثر بكثير. تلك هى الفكرة التى خطرت لى بعد أن قمت برحلات استكشافية فى منعنيات الجبل.

والفتحات المنية عبارة عن مداخل لمقابر من صنع الإنسان، ولا تتخيل أيها القارئ أن هذه المقابر تم حفرها بطريقة فظة فشكلها متناسق ومنسجم. وتم زخرفتها من الداخل بنقوش ولوحات تضاهى في جمالها تلك التي نراها على سطح الأرض. وهناك أعداد هائلة من المومياوات البشرية والحيوانات المقدسة تدل على أن هذه المفارات كانت تستخدم كمقابر لأهل طيبة. وتعاليم الديانة المسرية القديمة كانت تؤمن ببعث الإنسان بعد الموت، فكان من الضروري تحنيط الجسد للاحتفاظ بالشكل الذي كان عليه في الحياة الدنيا. ومن هنا نشأت فكرة التحديد، وبناء هذه المقابر للمومياوات لتصبح في حماية الدين وبمنأى عن مؤثرات الظواهر الطبيعية والتدمير. ذلك أمر من الأمور التي أثارت دهشتنا إلى جانب الأعمال الإنشائية التي قام المصريون بتشييدها: فالجثث لاتزال بكامل هيئتها كما لو أنها لاتزال تتبض بالحياة، ولقد دامت دوام الآثار التي يبدو وكانها شيدت لتبقى أبد الدهر، ولتثبت أن المصريين صمموا على تحدى الزمان بكل شموخ وذلك بالحفاظ على أعمالهم وأجسادهم.

وصف المقبرة الكبيرة

من الواضح أنه لم يتم حفر هذه المغارات كى تستخدم كمقابر فقط. أهم هذه المغارات يقع على مسافة سبغمائة متر تقريباً من معبد رمسيس الثانى إذا ما اتبعنا مساراً آخر يختلف عن الشمال و الشمال الشرقى(١). ومدخل هذه المقبرة يواجه نهر النيل وتسبقه مساحة كبيرة مكشوفة تم حفرها داخل الصخر وتعتبر

⁽۱) انظر الخريطة المامة لوادى طيبة، اللوحة I ، المجلد Y والخريطة الطبوغرافية للأثار الواقعة شمال معبد رمسيس الثانى. ولقد قام الرحالة المخلص والجلد، بوكوك ، باستكشاف هذه المقبرة. غير أن الخريطة التى خلفها لنا غير مكتملة الأجزاء والأبعاد. انظر: ومنف الشرق ، لندن Y172، من Y17. من Y17.

هى ساحة المتبرة ومنها نتجه نحو دهليز مكشوف.(١). أما بقية القاعات، فكلها تحت الأرض ويصل عددها إلى ثمانية وعشرين قاعة، نتراوح مساحة الواحدة منها بين ستة عشر(٢) وستة وعشرين مترا(٢) بعضها يقع في المستوى نفسه، والبعض الآخر في مستوى أدنى ونصل إليها عن طريق سلم مريح يتكون من خسس وستين درجة وقرصين .

فى أسـفل السلم(⁴) توجد بئر عميقة يصل عمقها إلى تسعة أمتار، ولقد هبطنا(⁰) إليه إلى أن بلغنا منتصفها فاندهشنا لوجود فتحة فى أحد جدرانها وكان عبارة عن باب يؤدى إلى قاعة صفيرة منحوتة بإنقان مثل بقية المقبرة(¹).

وفى الطابق العلوى يوجد مدخل لبئر أخرى داخل ممر تقع على يمين هذا الطابق وقبل أن نصل إلى السلم(٧). تحتل فتحة البئر عرض الممر كله عدا جزءاً صغيرا على يساره ، ويجب أن يحتاط الزائرون دائماً لوجود هذه الآبار عند الاقتراب منها لأنهم قد يلتون حتفهم نتيجة تهورهم أو لخيانة مرشديهم. ويوجه عام، فإنه يجب على الإنسان أن يأخذ حذره عند زيارته الأولى لأية مقبرة لأنها دائماً مليئة بالأماكن الخطرة .

وهناك ممر قرب قاع البئر يؤدى إلى طريق العودة وينحرف بزاوية تؤدى بدورها إلى قاعة أخرى حيث توجد بئر آخرى. وفى القاع نجد باب حجرة تؤدى إلى قاعتين فسيحتين وهكذا أصبح هناك ثلاثة طوابق تحت الأرض. وقاعتا الطابق السفلى ليست على مستوى واحد فالقاعة الخلفية ترتفع

⁽١) من الواضح أن هذا الدهليز تم بناؤه ليصبح مفطى مثله مثل غيره، ولكن أنهار السقف نظرًا للفراغات بين الدعامات التي كانت تحمله .

⁽٢) حوالي خمسين قدماً.

⁽٣) حوالى ثمانين قدماً.

⁽٤) لوحة ٣٩ ، الشكل ١، النقطة a.

⁽٥) حو إلى ٢٨ قدماً . (١) انظر اوحة ٣٩ ، الشك

⁽١) انظر لوحة ٣٩ ، الشكل ٣٠ منظر جانبي لهذه القاعة .

⁽٧) لوحة ٢٩ ، الشكل ١ ، النقطة b.

عن الأمامية بحوالى مترين(١) دون وجود سلم يمكننا من الصعود إليها(٢).

والقارئ الشغوف بمعرفة تفاصيل مساحة واتساع هذه المقبرة وتقسيماتها المختلفة؛ عليه أن يستشهد بالرسومات التى توضع بدقة هذه التفاصيل. و سوف اكتفى ببعض التفاصيل التى لا تخطر على بال أولئك الذين لم يشاهدوا هذه الأماكن.

لقد تم إنجاز هذا الأثر باتقان. فواجهات الجدران لاتزال قائمة وعمودية، وتتداخل الأروقة في بعضها البعض لتأخذ شكل الزوايا. وسقفها مستقيم في بعض الأحيان ومقبى في أحيان أخرى مع انحناءة رائعة. ولقد حرص العمال في بعض القاعات على الاحتفاظ بكتل على الصخر ثم تشكيلها على هيئة ركائز. والأبواب التي تفصل القاعات تتناسق أجزاؤها بصورة رائعة وغرفها تم بناؤها رأسيا مع قطع ساكنتها (أعلى الباب) بكل وضوح. والمساحة بأكملها _ باستثناء الآبار والقبو _ نقش عليه بالهيروغليفية بذوق فني يتعدى كل الآثار التي رأيتها في مصر: فنقوش المدخل بارزة وملونة وتتفوق على مثيلاتها في الداخل وغائرة في معظم الأحيان، غير أن العمل بأكمله غابة في الاتقان. ومادة الصخور تتحمل النقش في واقع الأمر بصورة رائعة؛ لأنها تتكون من خليط من الحجر الجيري الأبيض والأملس بحيث بتم تقطيعه وصقله بسهولة. فالخطوط الدقيقة والرفيعة تم انجازها بكل ثقة و دون جهد. وهذا الخليط يحتوى في بعض الأماكن هنا وهناك على مادة طينية من رمل الصوان ، وفي أثناء العمل عندما كانت تلتصق هذه المادة الغريبة على الزخارف كان يتم ازالة الصوان أو كسره حتى عمق معين وكانت هذه العملية تؤدى إلى حدوث تجويفات. والخفائها، كان يتم تغطيتها بقطعة من الحجر الجيرى الذي يسمح باستكمال النقش عليه بكل دقة وتم إدماجها في العمل يكل مهارة حتى لا يكاد يراها المرء.

(١) ستة أقدام .

⁽٢) انظر اللوحة ٣٩ ، الشكل ٤ ، منظر جانبي لهذه الطوابق.

وفي أثناء رحلتنا إلى الوجه القبلي، حرصنا على توفير كل الوسائل اللازمة التي تسهل مهمتنا والتي لم تتوفر لن سبقونا، المزولون والمهددون والواقعون فرسية ليخل وغيرة أهل المنطقة الجهلاء والمتعصبين والقاسية قلوبهم، بحيث لم يتمكنوا من إجراء أية خطوة إلا بعد دفع الإتاوة المطلوبة ولم يشاهدوا الآثار إلا لمحا وعلى عجل. أما نحن، فقد كنا أسعد حظاً نظراً لفطنة قائدنا التي جنبتنا القلق والمخاطر . وكنا ننتظر عودتنا إلى أوروبا السنتيرة بفارغ الصبر فحرصنا على استكمال مهمتنا في أسرع وقت ممكن، وتقاسمنا المسؤوليات والمهام، وخصصنا يومنا لدراسة الآثار تحت أشعة الشمس وبالليل كنا نزور المقبرة على ضوء المصابيح وكنت أظل في هذا المكان تحت الأرض مع المقابر الأبدية. و في وسط هذه الأروقة الفامضة، انتابتني أحاسيس غريبة ومتأججة لم تترك لي أي محال للتفكير . فمع كل خطوة كنت أكتشف أمرًا جديدًا بثير الدهشة والتأمل. وكنت أتمجب ليس فحسب من الوقت الذي استغرقه بناء هذه القاعات فيما مضى، ولكن من الصير والفن الذي تم به انجاز العمل في هذا المكان الذي لا يتسرب إليه قط ضوء النهار . وأخذت أتساءل: ما الهدف الذي دفع هؤلاء القوم لقطع هذه الصخور في قلب الجبل، وعلى عمق كبير للفاية لكي يقوموا بهذه الزخارف المعمارية والنقش الرائع ؟ وما هو الغرض الذي تم من أجله بناء هذه المقسرة؟ أن عدد الأروقية واستداداتها بحيث يتداخل بعضها في بعض في منحنيات عدة، والآبار التي تؤدي إلى أروقة أخرى، كل هذه التعقيدات الكفيلة باثارة التخيلات والدهشة والرعب جعلتني أعتقد أن هذه المقبرة التي أطلق عليها قدماء المصربين لفظ شرداب كانت مخصصة لاستشارات الكهنة والطقوس الدينية الغامضة. والفقرة التالية من بوزانياس تدعم هذه الفكرة: «لقد اندهشت كثيرًا من ذلك التمثال الضخم الموجود بالقرب من النيل، في طيبة وغير البعيد عن الموقع المسمى «سرداب» و هو تمثال لرجل جالس أسماه البعض ممنون(١). والتمثال الذي يتحدث عنه بوزانياس هو. بالتأكيد الكائن حالياً وسط السهل

⁽۱) بوزانیاس ، اتیکا .

والذي يطلق عليه الرحالة القدماء و الحاليون اسم ممنون، و هو يجاور المقبرة التي نتحدث عنها» .

حقيقة إننا اكتشفنا في أماكن متفرقة من هذه المقبرة رفات لبعض المومياوات مع جعلنا نعتقد أنها استجدمت كمقابر، ولكن هذا الأمر لا يستبعد الاحتمال الذي أشرنا إليه أعلاء. فنحن نعلم أن المسريين القدماء كانوا يعيشون وسط المومياوات. فالأجداد كانوا يقومون بتحفيطهم في منازلهم وكانوا يضمونهم إلى جوارهم أثناء طقوسهم الديئية.

مقابراللوك

تستحق بالفعل المقابر _ التى يطلق عليها داخل البلاد «بيبان الملوك» ويعرفها الرحالة باسم «مقابر الملوك» _ هذه التسمية لأن هناك العديد من الملابسات التى . تؤكد أنها كانت مخصصة لدهن الأشخاص العظماء .

ولبلوغ مقابر الملوك يجب الابتعاد عن سهل النيل، والتوغل في مضايق الجبل الليبي في الشمال، وعلى بعد مائة متر من أنقاض معبد القرنة وعلى حدود الصحراء تلتقى هناك أربعة مفارق الطرق(١) أحدها يتجه نحو الشمال الفريي ويمر بمضيق بين جبلين عاليين ومنحدرين، ويتخذ التواءات المضيق نفسها حتى يتجه تجاه اليسار بحيث ينتهي في الجنوب الغربي بعد أن كان يبدأ في الشمال الشرقي. بعد أسير قليلاً في هذا الاتجاه - أي الجنوب الغربي - نجد مضيشًا آخر يبدأ من الغرب ويتفرع ليلتقى بالطريق السابقة. أبعد أن نفادر هذا التفرع من جهة اليمين وسلك طريق المضيق الأساسي الذي يصبح ضيقًا أكثر فاكثر، تدلنا كل الشواهد على أننا سوف نصل إلى طريق مسدودة. والجزء الأول من الطريق - التي يصل طولها إلى حوالي مائة وخمسين مثرًا .. هو من عمل الإنسان وآثار هذا العمل لاتزال واضحة وتدل على أن الصخر قد تم تقطيعه لحضر خندق بعمق يتراوح من ستة عشر إلى عشرين مترا(١). في بداية هذا الخندق - نجد

⁽١) انظر اللوحة الأولى من ٤٠ إلى ٧٧ ـ المجلد ٢ .

ممراً ضيعاً يشبه الباب و يؤدى إلى ساحة مسورة بطريقة خاصة يطلق عليها ووادى مقابر الملوك». تبلغ المسافة من بدء مفترق «القرنة» وحتى باب الوادى حوالى ثلاثة آلاف وستماثة متر(۲) .

وينقسم وادى الملوك إلى ضرعين فى شكل زاوية تقريباً، الأول يطل على الشمال الشرقى و الآخر الأكثر أهمية و الأكثر ثراءا بالآثار يتجه نحو الجنوب الفريى، وينقسم بدوره إلى أفرع ثانوية عدة. والبوابة التى تؤدى إلى مدخل الوادى هى الفتحة الوحيدة الموجودة فى هذا المحيطا، وبما أنها من صنع الإنسان، فمن المحتمل أن هدا الوادى كان فيما مضى عبارة عن منخفض معزول لا يستطيع أحد بلوغه إلا بتسلق الجبال المتحدرة، وقد تكون هذه المزلة هى التى الهمت قدماء المصريين بتخصيص هذا المكان للمقابر الملكية لكى تصبح بمناى عن الانتهاكات التى كانوا يخشونها .

ولا توجد أية آثار للخضرة في هذا المكان المعزول وكل الظواهر تدل على حياة قاحلة وسط الصحراء. والجبال الشاهقة التي تطوقها الصخور تحجب الأفق من كل اتجاه ولا نرى إلا جزءاً صغيراً من السماء ، وفي منتصف النهار عندما تلقى كل اتجاه ولا نرى إلا جزءاً صغيراً من السماء ، وفي منتصف النهار عندما تلقى الشمس بأشمتها لساعات عدة على الوادى تلتهب الحرارة، و لا يطفئ لهيبها أي نوع من الرياح ونصبح وكاننا في داخل فرن نستنشق هواء ملتهباً وتعاني وظائفنا الحيوية لتصبح على وشك التوقف، ولقد اختنق رجلان من مجموعة القائد ديزيه عندما زارا مقابر الملوك في ٢ سبتمبر عام ١٧٩٩، وإنني اعتقد باستحالة الإقامة هناك لمدة أربع وعشرين ساعة بدون وجود هذه السراديب التي تعتبر مأوى من هذه الحرارة المشتعلة .

ولقد أثار فضولى الطريق الضيقة المهدة على جوانب الجبل فى نهاية التفريعة الشمالية الشرقية للوادى، وذهبت لاستطلاعها مع الهندسين كورابوف وسان جينى. و لقد تتهمنا الطريق بكل منحنهاتها وبعد أن صعدنا وهبطنا

⁽١) من خمسين إلى ستين قدماً.

⁽٢) ما يقرب من فرسخ صفير.

انحدارات صعبة عدة وصانا إلى سفح ساسلة من الصخور تحيط بالمنخفض بأكمله. وظهرت أمامنا إحدى الصخور - التي تم تقطيعها بمعول - واعتقدنا للوهلة الأولى أنه لا يمكن اجتيازها ولكن مع تقدمنا وجدنا - خلف كتلة من الحجارة _ ممراً منحدراً ووعراً لم يصعب تسلقه بمساعدة بعضنا البعض. وتتيمنا هذه الطريق ووصلنا مع بعض المشقة ومواجهة المخاطر إلى هضبة ضيقة هي قمة الجبل الليبي الذي يطل على وادى طيبة. وامتد نظرنا من هذه البقعة ليشمل السهل و المدينة الكبيرة، ورأينا المنيوم - التي اعتقدنا أننا ابتعدنا عنها -على مسافة غير بعيدة من سفح الجبل ومن الجهة اليمنى تراءى لنا عن بعد التمثالات الضخمان لمنون ومعبد مدينة هابو. وشاهدنا الأنقاض الهائلة لمدينة الأقصر والكرنك بمسلاتها العظيمة، وفي الأفق البعيد بالقرب من سلسلة الجبال العربية التي تحد السهل من جهة الشرق، رأينا الميدامود والنيل الذي يحمل في طياته الخير الوفير والحياة، ويقسم الوادي إلى جزءين متساويين تقريبًا. وتنتشر الآثار القديمة هنا وهناك، بحيث يصبح من الصعب التكهن أي من جانبي الوادي يثير فضول الرحالة. والسماء الزرقاء بشمسها التي تشرق في حرارة لم نتعود عليها في بلادنا تزين هذا المنظر بجمال ألوانها التي تشعها، وبريقها الذي تضفيه على مياة النهر، و لا يوجد في أي بقعة من الأرض هذه المناظر مجتمعة، والتي توحي للمرء بأفكار شتى . إنها بقايا مدينة طيبة القديمة -ذات المائة باب، المدينة التي تغنى بها الشعراء القدماء كمقر للآلهة وكمجيبة من عجائب الدنيا. يا لها من عظمة كم هي الأجيال التي تتابعت منذ تشييد هذه الباني التي لاتزال قائمة ١ لقد كانت هذه المدينة مهجورة طويلا قبل التفكير في إنشاء أقدم المدن التي لاتزال موجودة الآن. ومنذ أن أصبحت هذه الأنقاض مصدر إعجاب وتأمل من البشرية، قامت إمبراطوريات عدة واندثرت وملأت الكون لقرون عدة بأخبارها وأسمائها.

واستطعنا من هذا الموقع المرتفع أن نستنشق هواءً نقياً ولطيفاً يختلف تماساعن الجو الملتهب في وادى المقابر واسترحنا من عناء التعب والحرارة واستمتعنا بكل ما حولنا من ثراء و تتوع في المناظر، ومن الصعب تخيل هذا التناقض الواضح لهذين المنظرين. فعلى الجانب الأول، تجد الوحدة والجشاف والعزلة والموت وعلى الجانب الآخر تجد المعابد والنهر الجميل والخضرة والحقول المثمرة وقطعان الغنم والبشر وكل مظاهر الطبيعة الحية.

وفى الفتره التى زار فيها استرابون مقابر الملوك اكتشف أحد عشر سرداباً لاتزال موجودة حتى عصرنا هذا. واكتشفنا اليوم واحدا آخر لم يكتشفه أحد من المؤرخين الذين قاموا برصد هذه الآثار المصرية القديمة. يقع هذا السرداب الذي اكتشفه اثنان من رفقائنا فى الرحلة السيد جولوا والسيد ديفيلييه اللذان أقاما فى طيبة طيلة شهور عدة متتابعة ـ فى وادى آخر نصل إليه عن طريق التضيعة التى تقع على اليمين قبل بلوغ الوادى الأساسى.

ومقابر الملوك تم تشييدها على مسطح يكاد يكون مستوى، و أقل تعقيدا من المقوية ومقابر الملوك تم تشييدها على مسطح يكاد يكون مستوى، و أقل تعقيداً ومن القابحات التحتلفة الأطوال. وتبدو إحدى هذه القاعات ـ التى تتميز بأبمادها وعمارتها المتنة عن مثيلتها ـ وكأنها هى القاعة الرئيسية تحت الأرض فهنالك يرقد الطل الملكى .

ولا تتساوى كل السراديب فى مساحتها ولا فى روعتها، فطولها يتراوح ما بين ستة عشر ومائة وعشرين متراً (۱). بعضها مكتمل البناء ومزخرف، والبعض الآخر عبارة عن هيكل لبناء مما يوحى باختلاف مكانتها وأهميتها. ولو أن أقل هذه عبارة عن هيكل لبناء مما يوحى باختلاف مكانتها وأهميتها. ولو أن أقل هذه المقابر أهمية وإنجازاً تم اكتشافها فى مكان آخر بعيد عن هذه الأرض - الننية. ولكن بآثارها - لأصبح موضع تكريم ودراسة لاعتباره أحد الموروثات الثمينة. ولكن وجود هذه الآثار بكثرة وعلى مساحة صفيرة من الأرض جعل هناك أهضلية بينها - ولهذا، فإننا لن نتحدث بالتفصيل إلا عن أكثرها أهمية. أما المقابر الأخرى، فإننى أدعو القارئ للرجوع إلى رسومات اللوحات وشرحها.

⁽١) من تسع وأريمين قدماً حتى ثلاثمائة وست وتسمين قدماً.

مقبرة القيثارات

تعرف مده المقبرة على الخريطة الطبوغرافية للوادى وفى اللوحات الأخرى باسم المقبرة الشرفية الخامسة، وكل عناصرها مجتمعة تثير الفضول وتجدب نظر الزوار للوهلة الأولى، و ذلك من حيث سهولة الوصول إليها وعدد حجراتها ومساحتها الكبيرة وتنوع الموضوعات المرسومة على جدرانها واحتفاظها بالوانها كما هي.

والمعمارى ـ الذى قام بتشييد هذه المقبرة ـ أنجز عملاً فريداً؛ فمادة الصغور فى هذا الموقع أجبرته على الاتجاه نحو اليمين وعمل وصلة بدأ العمل من عندها مرة أخرى، بحيث تم إنجازه فى مسار يوازى الموقع الأول وحتى آخر الدهليز.

وتتكون المقبرة من سلسلة طويلة من الأروقة ومن قاعات منفصلة عن بعضها البعض بحواجز سميكة تتكون من مواد الصخور التى تم تقطيعها في مكانها على شكل جدران، وتم حفر الأبواب وسط هذه الجدران التى تصطف كلها في انتظام باستثناء باب واحد نتيجة الصعوبة التي سبق وذكرتها. وفتحات هذه الأبواب متساوية الأبعاد وتم تقطيع وتزيين سكافها بدقة وجمال.

ولا تستوى كل أجزاء القبرة، فنهاية الدهاليز تم نحتها على هيئة منعنى منحدر ومتصل بالقبرة أما سطحها فهو غير مستوى. فهناك قاعة فى الوسط تحت الأرض أكثر عمقاً من غيرها وهى على شكل حفرة، ويبدو أن تصميمها تم على هذا الطراز لكى تفصل بين القاعات الأمامية والخلفية التى أراد المنفذون بناءها بمناى عن أنظار العامة، وقد يتعرض الزائر لإصابات خطيرة إذا ما تقدم فى غير حذر ووقع فى هذه القاعة، وفى أعلاها يستعيد الرواق مساره المنحنى وعلى الارتفاع السابق نفسه ويستمر حتى نهاية الدهليز.

وتتميز قاعة الدفن باتساعها و بسقفها المنحوت على هيئة مقبية يحمله ثمانية دعامات. وفي المدخل يوجد تابوت حجري عبارة عن حوض كبير مستطيل، من الجرانيت الوردي الصوائي ومزخرف من الداخل والخارج بأشكال و كتابات هيروغليفية. ارتفاعه في طول الإنسان والواقف بداخله لا يكاد يرى

الواقف بخارجه، والطرق عليه يجعله يدوى برنين مماثل للناقوس تردد المقيرة صداه المحزن. واختفى غطاء هذا التابوت ولم يتبق منه سوى جزء بسيط. وبمكننا أن نتخيل تصميمه وفقاً لغطاء موجود بالمقبرة الثانية في الحهة الغربيــة(١)، فهو مصنوع من مادة الحوض نفسها ومحفور في الداخل ومقطع بحيث تغطى جوانبه التابوت بصورة محكمة ؛ جزؤه الأعلى مزخرف بشكل بشيه المومياء ومنحوت بطريقة تجعله يبدو كأنه يبرز للخارج حتى يكاد الزائر يعتقد أنه منفصل عن الحوض. وهذا الغطاء مصنوع من كتلة هائلة يصعب تحريكها زيادة في التأكد من أن الموتى لن يتم ازعاجهم في مثواهم الأخير. ولقد لاحظنا أن قدماء المصريين اهتموا كثيرًا بحفظ جثثهم، والدليل الواضح على ذلك هو مقبرة القيثارات، فلكي يصل المرء إلى قاعة التابوت الحجري، عليه أن يعبر عشرة أبواب مغلقة بمصاريع ترتكز على محور فولاذي بعلوها الصدأ الأخضرالذي يغطى هذه المحاور. غير أن كل هذه الاستحكامات كانت عديمة الجدوى. فلقد اختفت ستة توابيت تماماً من داخل اثني عشر دهليزاً والتوابيت المتبقية تم تدميرها أو نهبها، وريما يكون الجشع قد دفع البعض إلى الاعتقاد بأن هذه التوابيت المصنوعة بإتقان والمزخرفة والمغلقة بإحكام داخل مقبرة بمثل هذا السمك من الصخور تحوى كنوز دفينه، وريما يرجع هذا التدمير إلى الفضول الذي أصاب البعض الآخر؛ لكي يفتحها ويكتشف الأسرار الخفية لهذه الفلسفة المصرية القديمة التي تتباهى بها جميع العصور .

والمقارنة بين مساحة التوابيت الحجرية وبين باب مدخل الوادى توحى بأفكار أخرى جديدة وتتم عن نموذج آخر للذوق الذى تمتع به المصريون فى تتفيذ الأعمال الصعبة. فالباب ليس بالعرض الكافى الذى يسمح بمرور التابوت، بحيث تم رفع هذه الكتلة الحجرية الكبيرة إلى أعلى التل وإنزالها إلى الوادى بطول جوائده.

⁽١) اللوحة ٩٧ ، الأشكال ١٠ - ١١ - ١١ ، المجلد ٢ .

وقاعة الدهن تحتوى كل زاوية منها على باب يؤدى إلى غرفة صنهيرة وجدنا بها المديد من المومياوات، هذه القاعات الأربع تم تخصيصها بالقطع لرفات المائلة الملكية ولموظفنهم المخلصين. ولا تنتهى المقبرة بحجرة الدهن، ولكنها تمتد بعدها في ممر طوله أكثر من عشرين متراً، ويدايته ضيقة للفاية ثم يأخذ بعد ذلك في الاتساع وينقسم إلى غرف عدة يبدو أنها خصصت للفرض نفسه الذي شيدت من أجله الغرف الأربع السابقة.

وطراز حجرة الدفن الكبيرة يثير الهلع، فكل محيطها مغطى بأفريز من الرسومات تمثل مجموعة من الرجال بعضهم لونه أحمر وبعضهم الآخر لونه أرق وكلهم مقطوعو الرؤوس، وفي أعلاهم نجد الجلادين المدججين بالسلاح ولتنفيذ عملية الإعدام، والمحكوم عليهم مقيدون في أوضاع شديدة القسوة والدماء نتزف من كل جزء منهم(ا) والثمابين حولهم في كل مكان لتضيف مزيداً من الرعب والتقزز على هذه المناظر، وهناك أيضاً مجموعة أخرى من الأشخاص بعضهم له أذرع طويلة للغاية مرفوعة لأعلى ويحمل في كل يد رجلاً وقوق رأسه أمرأة واقفة (الله منازات الملوحات الملحمية؟ الم يكن هذا بقايا من المصور البريرية التي كانت تمجد فيها جنازات الملوك بذبح العبيد أمام مقابرهم؟

وعندما نتجول على ضوء الشموع الخافتة بين هذه الصفوف الطويلة من القاعات الفسيحة والمظلمة، يصيبنا نوعاً من الدهشة الدينية. فهناك كمية وفيرة من التوابيت المزخرفة والأبواب المفلقة والجدران والأسقف والدعائم وفي كل خطوة نكتشف الجديد والغريب. ولا يسمنا سوى التفكير في الوقت الذي استغرقه كل هذا النقش الذي ظل باقياً بعد مرور آلاف عدة من السنين. وتتضاعف دهشتا عندما نرى هذه التوابيت ترتكز على قواعد هشة مصنوعة من الجبس، فالوضع هنا يختلف عن المقبرة الأولى، حيث تم حفر كل الزخارف ونحتها على الصخر الحى. وهذا الجزء من سلسلة الجبال الليبية يتكون من مادة

⁽١) اللوحة ٥ ، الشكل ١٠ واللوحة ٨٦ الأشكال ٧ ، ٨ ، ١٠ ، الجزء ٢ .

⁽٢) اللوحة ٨٦ ، الشكل ٦ ، المجلد ٢ .

جيرية رفيتة ومتعددة الطبقات. وهى تبدو وكأنها مجموعة من الشرائح المتراصة افقياً بعضها فوق البعض أكثر منها كتلة ملتحمة. وإذا ما قطعنا هذه المادة رأسياً فسوف نجد أن سطحها لا يصلح لعمل نقوش بارزة وهذا هو السبب الذى دفع الرسامين والنقاشين إلى طلاء داخل المقبرة قبل إنجاز أعمالهم. وبالرغم من هذا فإن الألوان والأشكال البارزة تحتفظ ببريقها ورونقها الذى لا تضاهيه أى من الأعمال الحديثة عندنا فى أوروبا لا من حيث النقاء ولا من حيث حيوية الألوان. غير أن هذه الاستمرارية لا تتم عن فن ما ولكنها ترجع إلى استقرار درجات الحرارة وجفاف الفلاف الهوائى وجمال المناخ الذى لا يتعرض، إلا نادراً لسقوط الأمطار. أضف إلى ذلك أن ضوء الشمس - هذا العامل المدمر للألوان -

وهناك لوحتان رمزيتان في مدخل القبرة تتميزان بجمال الوانهما وتزينان فتحة الباب الأول من اليمين واليسار، ونستطيع أن نتعرف على تأثيرهما الرائع من النسخة الموجودة في اللوحات^(۱) .

وبعد دخول المقبرة يستطيع الزائر أن يجد فى الحائط الأيمن للممر الأول أربعة أبواب قصيرة الارتفاع ومثلها فى الحائط الأيسر، هذه الأبواب الثمانية تؤدى إلى رواق جدير بإثارة الفضول؛ فهو يكتظ بالرسومات المشوقة التى تمثل عازفى القيثارة. وكان بروس الرحالة هو أول من تحدث عنهم ورسمهم بطريقة محرفة إذ ألبسهم ملابس الإغريق، وهذا المشهد موجود فى الرواق الثالث على السار.

ويمثل عازفا القيثارة جزءاً مهماً من مشهد دينى أكبر مساحة اضطررنا إلى تقسيمه لأجزاء عدة نظرًا لحجم اللوحات (٢٠). ولكى نعيد تكوين مناظر هذا المشهد، علينا إدراك أن إلهى اللوحة رقم ٩٠ يشغلان مساحة نهاية الرواق باكملها. أما العازفان، فهما على الحوائط الجانبية: العازف ذو الرداء الأسود

⁽١) اللوحة ٨٧ ـ الشكل ٧ ـ المجلد الثاني .

⁽٢) انظر الشكل ١ ، اللوحة ٩٠ والشكلين ١ و ٢ اللوحة ٩١ ، المجلد ٢ .

على اليسار ويوجه أغانيه ليس فحسب إلى الإله الجالس أمامه على الحائط نفسه، ولكن أيضاً إلى الإله ذى رأس الصقر على الحائط الخلفي. والعازف ذو الرداء الأبيض مرسوم على الحائط الأيمن الجانبي ويواجه أيضاً إلهين. والنقش يبرز بوضوح العازفين بالوانهم الزاهية وآلاتهم المسيقية وبقية أجزاء المشهد.

وهذا المشهد إن دل على شئ فهو يدل على تقدم فن الموسيقى، فإحدى القيثارتين بها ما لا يقل عن واحد وعشرين وتراً، ويجلس المازهان بكل ارتياح وأيديهم تعزف على الأوتار بالطريقة نفسها التي يعزف بها الموسيقيون فى الوقت الحاضر. والقيثارتان مزينتان بذوق رفيع لا يتوافر لدى أى من صناعنا المهرة الحاليين. إلا أن هذه الآلات انتشرت انتشاراً واسعاً هذه الأيام وتعددت المحاولات لتزيينها وإتقان صناعتها، والمشهد المرسوم يدل على أن القيثارات القديمة كانت تفتقر إلى الدواسات التي تشكل جزءاً مهماً من القيثارة الحديثة ومن تطور ادائها الموسيقى.

ويدراستنا للمشهد العام للعازفين، ندرك على القور أنه مشهد القرابين المهداة للآلهة الأربعة الجاسين أمام الموسيقيين وكل إله له هيكله الخاص الذى يتلقى عليه القرابين. ومساحة الهيكلين في مؤخرة اللوحة أكبر من غيرهما، لأن عدد القرابين التي تقدم عليهما وفير؛ حيث إنهما يتبعان الإلهين الأساسيين. وتضع هذه الشعارات هذين الإلهين في درجة أرقى من غيرهما، حقيقة أن والإلهين الأساسين. وترمز رسوم الحيوانات والفاكهة التي تقطى الهيكل والكتابة والإلهين الأساسين. وترمز رسوم الحيوانات والفاكهة التي تقطى الهيكل والكتابة الهيروغليفية وكذلك الثلاث البلطات على رأس الممود خلف العازف ذى الرداء الأسود إلى شعار أضحية ما. وييدو أن الصلوات التي يرتلها العازفان مدونة على العمود القائم أعلى الروؤس وتتوج قواعد القيثارتين. وإذا ما كان متاحاً لي تتفسير المشهد فإنني أرى العازف ذو الرداء الأسود يطلب من الإلهة فيضاناً خيراً لنهر النيل وحصاداً وفيراً. والخطوط المتعرجة التي تمثل المياة تتكرر ثلاث مرات في صلاته. ونرى كذلك النجل الذي يرمز إلى الحصاد كما أوضحت ذلك في

دراســة عن الكالب(۱). ويد يمنى بأصابعها المتدة ترمز إلى الوفرة وفقاً لرأى ديودور الصقلى. والإله الصغير ـ الذى يجلس أمام المازف ـ تبدو على ملامحه تلبية النداء والذى دفعنى إلى هذا الاعتقاد هو الكتابة الهيروغليفية التى تملأ. المعمود القائم بجانب هذا الإله. وفى الجزء العلوى، أعلى رمز الحياة، هناك آنية أسفل العمود هناك قرصان بيدو أن حاملها ذهب ليأتى بالماء المطلوب. وفى أسفل العمود هناك قرصان يرمزان للبيض. وهذا المنظر الذى يتكرر كثيرا يجعلنى أعتقد أنه يرمز إلى الخصوية، والجزء الخاص من المشهد بجانب العازف ذو الرداء الأبيض لا يدل على تفسيرات واضحة. ولكننى أكتفى بالقول إن هناك علامة الحياة ضمن الكتابة الهيروغليفية بجانب الإله الكبير في مؤخرة اللوحة على اليمين. وهذا الإله له شعارات حورس العادية نفسها .

والأثر الذى تتركه لوحة المازهين ممتع للغاية؛ فعندما نشاهدها تتولد لدينا الحاسيس مختلطة من الدهشة والمدوية ونرغب فى رؤيتها مرة أخرى. فهى يكتظة بالمشاهد البهيجة والمالوفة التى تجعلك تسى الجو الصارم الذى يخيم على هذه الأماكن المظلمة التى هبطنا إليها، وتترك لدى الزائر انطباعات دائمة. والأهمية التى تبرزها اللوحة المذكورة دفعتنى لكى أطلق اسما على المقبرة التي تزينها، آلا و هو «مقبرة القيثارات».

وإذا ما دخلنا غرفة مواجهة لفرفة القيثارات (٢)، نجد الرسوم التى تجمع ما بين الأثاث والأدوات المنزلية ونشعر بالألفة مع قدماء المسريين، فلقد تعرفنا على عادتهم و نمط معيشتهم داخل منازلهم، وأول ما يلفت الأنظار عند دخول الرواق هو مجموعة من الأوانى تتميز بالنقاء والذوق الرفيع ونضارة الألوان التى تجذب الأنظار بعضها لايزال يستخدم في مصرحتى الآن و هو المعروف «بالقله ٢٤)، ولقد عرضت رسم لها في البحث الخاص عن مقابر الكاب، فبعد أن شرحت

⁽١) انظر دراسات العصور القديمة.

⁽Y) هذا الرواق معدد بالموقع K ، اللوحة ٧٨ ـ الشكل ٥ ـ المجلد ٢ .

⁽٣) اللوحة ٨٧ ، الشكل ١ المجلد ٢.

خصائص التبريد التى تتمتع بها «القال» أثبت أن قدماء المصريين استخدموها وأدخلوا عليها بعض التحسينات فى صنعها، ولم تعد تستخدم اليوم⁽¹⁾. فهناك إطار أسود اللون على فوهتها والطبقات الغنية فى مصر لاتزال حتى الآن تضع هذا الإطار بعد خلطه بقليل من المسك حتى تغطى رائحته على رائحة الصلصال المسنوع منها الأوانى التى لا يتم حرفها إلا قليلاً وعلى مذاق طمى نهر النيل.

وفى اللوحة ٨٩، نجد فى الفرهة نفسها بعض الأسرة والقاعد المريحة والعروش الملكية، ويلفت نظرنا هنا الأشكال الأنيقه والزخارف الغنية التى تحقق راحة الجالس، والمنظران الأولان عبارة عن وصف لعرش سليمان الموصوف فى «تاريخ الملوك» (٢).

وكما هو واضح من الوصف، هإن الألوان البيضاء والصفراء تدل على أن عرش سليمان كان مصنوعاً من العاج والذهب الخال، وتضيف التوراة أن هذا المرش كان يرتكز على منصة ذات ست درجات ويوجد أسدين على يمين ويسار كل درجة بحيث لا تصل إلى المرش إلا بعد المرور بين صفين من الأسود، ويذكرنا هذا بطريق أبى الهول التي شاهدناها بين أطلال طبية.

ولا يدهشنا هذا التقارب بين عرش سليمان وأثاث قدماء المصريين. فالتجارة الرائجة في عهد سليمان وارتباطه بفرعون فلسطين الذي تزوج من إحدى بناته شجعت على إقامة علاقات دائمة بين البلدين. فكانت مصر هي القوى المزدهرة في هذا الجرزء من المائم وكانت تتضوق على الأمم الأخرى في المجد والقوة والثراء، مما حث جيرانها على تقليد عظمتها .

وأشكال الأشخاص المكبلين الرسومة على أطر (^{۳)} العرش الثانى والثالث، تعبر عن ملوك محاربين عظماء أحرزوا انتصارات حربية على أعداء مصرر. وهناك

⁽١) دراسات العصور القديمة.

 ⁽٢) «الجزء الكاثن خلت الدرش دائرى الشكل والمقعد له مسندان ويجانبهما تمثالان لأصدين». (الملوك
 ١ - ٦ » الفصل ١٠ ـ بيت الشعر ١٠٠٠. الكتاب المقدس الموتابل ـ (باريس ١٧٢٩) استشهاد سانكتس باجنينى الذى ذكرته الآن هو أكثر دفقة من نص فولجات ويقدم وصفاً أكثر وضوحاً.

⁽٣) لوحة ٨٩ ـ الشكل ٦ ـ المجلد ٢.

رسمان مماثلان ولكنهما أكثر إذلالاً للأعداء، فإحدى النقوش البارزة لمنونيوم توضح أحد الأبطال المسريين جالساً ويضع قدميه على مسند ويطأ بهما أعداءه المهزومين، مما يفسسر لنا إحدى عبارات الكتاب المقدس: «سوف أجعل من أعدائك مرقاة لقدميك»(١).

والشخصيات الملكية التى اطلق بعضهم لحيته ترتدى أثواباً طويلة تشبه الدئار؛ أكمامها تتدلى من على أكتافهم و حتى آخر أذرعهم. وهذه الأثواب تماثل ما نجده في بعض النقوش البارزة في الكرنك التى تعبر عن عرض لجموعة من الأسسري (٣). و ذا ما حاولنا أن نكشف هوية هؤلاء الأسرى، فسوف نجد الكثير مها يشوقنا عن تاريخ قدماء المصريين .

والزخرفة البارزة لبريسبوليس التى عرضها كل من شاردان وكورناى لوبران في اعمالهما يمكنها أن تلقى الضوء على منظر هؤلاء الأشخاص، فالعديد منهم يرتدى الأثواب التى نفسها كان يرتديها أولئك الأسرى. وفي لوحات طيبة يرمز هذا الزي إلى الذل و الخضوع: أما في بريزويوليس، على العكس من ذلك، فإنه يرمز إلى الشخصيات الهامة مثل العسكريين الذين يحملون في هذه اللوحات شتى أنواع الأسلحة والشخصيات الرسمية المسؤولة عن إرشاد الأجانب في الإحتفالات وكذلك الأشخاص الأقوياء الذين يقهرون الحيوانات المتوحشة. وفي زخرف آخر نرى ملكا جالسا على عرشه يعقد اجتماعاً ومن وراءه أحد رجال الجيش يرتدى نفس الثوب. أما الشخص المدعو، فهو يرتدى زياً خاصاً. ووفقا لكل هذه الملابسات نستطيع أن نؤكد أن هذا الذب كان يرتديه الشعب الذي قام بتشييد بريسويوليس، إذ كيف نفترض ـ من خلال هذا النقش الأثرى ـ أن الشعب منح المهام السامية للأجانب و خص لنفسه المهام الدونية؟ وكأى شخص محب لوطنه، أوهض تصديق هذا الازدراء. وهناك أيضاً بعض الشك يوضحه عملان لوطنه، أوهض تصديق هذا الازدراء. وهناك أيضاً بعض الشك يوضحه عملان آخران نرى فيهما رجلاً واقفاً في هيئة دينية أمام هيكل فوقه نار مشتعله (٢٠).

⁽١) كان يؤلم أعداءك عند موضع القدمين.

⁽٢) لوحة ٢٣ الشكل ٢ _ المجلد ٣ .

⁽٣) رحلة شاردان .. اللوحتين ٦٧ و ٦٨ .

و هذا المشهد بعبر بالقطع عن أحد عبدة الشمس أى عن شخص فارسى. غير أن هذا الشهد بعبر بالقطع عن أحد عبدة الشمس أى عن شخص فارسى. غير أن هذا الشخص يرتدى الثوب نفسه ويتكن على أحد الأقواس ولقد اشتهر الفرس في الماضى بمهارتهم في استعمال القوس في الحروب. وربما أراد الرسام المصرى إبراز الأصل الفارسي لهؤلاء الأسرى بصورة أوضح، فعمد إلى رسم القوس إلى جانبهم في الأطر على المرقات، وتثبت هذه الرسومات ـ من وجهة نظرى ـ أنه حتى في المصر الذي حفر فيه المصريون مقبرة القينارات وبنوا فيه معبد الكرنك كانت هناك حروب بينهم وبين أهل ميديس ، أولئك القوم الذين لا نعرف عن أخبارهم شيئا سوى أن الفرس اقتبسوا منهم زيهم(أ). تلك الحروب، ربما كانت تهدف إلى الاستيلاء على سوريا التي استهواها هي الأحرى الجشع مثهم بعكم موقعها بين القوتين، والمشهد عن مسرح الحرب ـ المرسوم في النقوش البارزة للكرنك(أ) ـ يدعم هذه الفكرة. فالعمليات الحربية دارت في بلد يتميز بالنابات والجبال المنطاة بالأشجار وهذا لا يتلائم مع طبيعة مصر ولكن مع بلاد سوريا.

ولنتخيل الحنق الذي أصاب قمبيز عندما رأى على الآثار المصرية ـ تلك الأمة التي أخضعها واحتقرها ـ هذا الكم الهائل من اللوحات التي تظهر قوماً يرتدون زياً مماثلاً لزيه وفي أوضاع كلها رعب وعبودية وإذلال . كم هو الهلع الذي أصاب هذا الأمير الثائر والمهووس بكبريائه، فأمر بهدم هذه الآثار! وبالرغم من أنه لم يستطع تنفيذ هذا الأمر الأخرق تنفيذاً كلياً، إلا أن الجزء الذي دمره يتعدى بكثير ما أتلفه الدهر في آلاف السنين، والبعض يرجع هذا الدمار الذي ألحقه قمبيز بالآثار المصرية إلى التعصب الديني، ولكن هذا التعصب لم يكن قط من شيم الشعوب القديمة، لهذا، فالسبب الذي أوردته أقرب إلى التصديق .

وفيما يتعلق بالمعارك البحرية التى نشاهدها على العديد من الزخارف البارزة لطيبة، فأنا أعتقد أنها كانت ضد الفينيقيين. فبعد أن ثارت الخلافات بين أمراء النيل والفرات، كان من الصعب على فينيقيا ـ التى كانت تقع بين القوتين- أن

⁽١) هيرودوت ، التاريخ الكتاب ٢، المقطع ١٣٥ .

⁽٢) اللوحة ٤٠ ـ الشكلان ٥ و ٦ ـ المجلد ٣ .

تحتفظ بحيادها . فكانت الظروف في بعض الأحيان تدفع هذا الشعب البحار لمسائدة المصريين، غير أننا نعلم أن مصلحته الدائمة كانت تجبره في نهاية الأمر على الرجوع إلى الفرس، لأن توسعاتهم لم تهدد استقالله، ولأن موقعهم على الرجوع إلى الفرس، لأن توسعاتهم لم تهدد استقالله، ولأن موقعهم الجغرافي كان يجعلهم أقل رغية في انتزاع السيطرة البحرية منه . والتاريخ يحدثنا كثيراً عن التحالفات بين الفينيقيين والفرس وعندما . عزم قمبيز على غزو مصر ـ وفقاً لهيرودوت ـ كان الأسطول الفينيقي يشكل الجزء الأكبر من قواته البحرية، وهذا التحالف بين القوى للقضاء على السيادة المصرية يدفعنا للاعتقاد بوجود علاقات قديمة بين صور و بابل .

والأروقة الأخرى أكثر إثارة للاهتمام فهناك تشكيلة متنوعة من الأسلعة الهجومية و الدفاعية(1) ويعض المناظر الزراعية التى لم أصفها لكى لا أكرر نفسى، فهى تحتوى على المشاهد نفسها التى سبق وشرحتها في بحثى عن مقابر الكاب. وهذه الأروقة الثمانية لا تشكل الجزء الأعظم من مقبر القيثارات ولكنها الجزء الأكثر حضاظاً على كيانه. فعندما ندخله تبهرنا نضارة الألوان وتعدد الموضوعات المثيرة والشائقة التى تقع عليها أنظارنا.

وكل شئ داخل مقبرة القيثارات ينم عن روعة الملابس عند قدماء المسريين، فهناك تتوع كبير في الأقمشة والحلى والتطريز الذي يغلب عليه اللون الأصفر اللامع وكأنه تقليد للذهب، وتتوعت كذلك الأزياء التي نتعرف عليها في الممر الأول على اليسار وعلى مسافة قصيرة من المدخل(")، وفي إحدى القاعات التي يرتكز فيها السقف على أربعة أعمدة، وهي القاعة التي تلى قاعة الأضرحة من الأهمية(").

⁽١) تم عرض هذه المجموعة في اللوحة ٨٨ ـ المجلد ٢ .

⁽Y) اللوحة ٨٥ ، الأشكال ٢-٣-٥ - المجلد ٢ . وهي موجودة عند النقطة P ، الشكل ٦ ، اللوحة ٧٨

⁽٣) اللوحة ٨١ ، الأشكال ٢-٢-٤ . وهي موجودة في القاعة f _ الشكل ٦ ـ اللوحة ٧٨ ـ المجلد ٢ .

مقبرة التناسخ

وتعرف في اللوحات باسم المقبرة الغربية الخامسة، وهي المقبرة الوحيدة في الوادي التي نجد هيها حجرتين للدفن شبيهتين بالقاعة الأساسية لمقبرة القيارات من حيث السقف الأسطواني المرتكز على ثمانية أعمدة، وأولى هذه القاعات تقع في وسط المقبرة وهي أقل مساحة من قاعة المؤخرة وأرضها تهبط قليلا عن أرض المقبرة، وسطحها مائل في انحدار وعر. وهناك على الجانب الآخر انحدار مماثل و لكنه يسهل الخروج لأولئك الذين يريدون النهاب لنهاية المقبرة. وهناك ركيزة مزخرفة تقوم عليها قواعد الأعمدة الثمانية في كل جهات المقاعدة. وهناك مساحة فضاء بين الدعائم الثمانية والحائط بحيث نستطيع السير على الركيزة المزخرفة وكاننا نسير في شرفة. والأفريز المسرى الذي يزين المديرة يعطى للزائر انطباعاً سائفاً فقد تم تصميمه تصميماً عبقرياً لكي يصل بين الأجزاء الأخرى في القاعة.

وحجرة الدفن الخلفية تتعدى هي مساحتها مقبرة القيثارات، إذا ما أخذنا هي اعتبارنا المساحات الأفقية فحسب؛ لأنها من حيث الارتفاع أقل ارتضاعاً، والممر الدي يربط بين أجزاء مقبرة التناسخ ضيق وطويل ويمتد بخط مستقيم عند المدخل و حتى نهايتها، و يقسم كل القاعات إلى جزئين متساويين تماماً، هيضفي على المنظر العام رونقاً خاصاً. غير أن مقبرة القيثارات لها تأثير أقوى على النفس من حيث عظمة تقسيماتها المهبية.

وتتميز رسوم مقبرة التناسخ بدوقها الرفيع و تصميمها الدقيق من حيث الأراثك ذات المساند المتده^(۱). والزخارف النادرة التى تجعل من رأس الأسد وأقدامه رأس الأريكة وأرجلها. وهذه الزخارف تضفى جواً من البهجة على هذا النوع من الأثاث، ويظهر هذان الأسدان^(۱) أيضاً على أهريز القاعة وسقفها وفي تصميمات بعض أنواع أخرى من الأثاث، وهو شكل من أشكال الزخرفة لم نر مثيلاً له من قبل .

⁽١) الشكل ٣ - اللوحة ، ٨٤ - المجلد ٢ .

⁽٢) الشكل ٢ ـ اللوحة ٨٤ ـ المجلد ٢ .

وعند مدخل المقبرة توجد لوحة تعبر عن معتقد التناسغ^(۱). وهى عبارة عن إله يجلس على عرش فوق منصة ويزن أعمال الإنسان بميزان، وهناك تسعة أقراد يصعدون درجات المنصة بعد اجتياز هذا الاختبار ليتقدموا للمحاكمة المويدة. وها هو الملك ينطق بالحكم ضد أحد الرجال الأشرار معاناً إعدامه ثم إعدادته للحياة في صورة حيوان قدر. وها هو ذا جعوتي، قابض الأرواح يتصدر وتنقيد الحكم، وكلمات هذا الإله تظهر في شكل حيوانات من فصيلة القرود^(۱). ومن المحكم عليه في قارب يعود به إلى رحلة الحياة الأرضية، ولكن في اتجاء مضاد للتسعة أفراد المفترض إنهاء حياتهم كذلك، ولقد أوضح السيد جومار في بحثه عن المقابر كل تلك الأدلة التي تبرز هذا التفسير، ولن أكرر ما قاله هنا(۱).

وهناك لوحة أخرى للمقبرة نفسها. وعلى الرغم من أنها لا تعطى تفسيراً مقبولاً لمقيدة التناسخ، فإنها تلقى بعض الضوء على صورتها المجازية. فهناك ناحية اليمين، يد هائلة لقوة غير مرئية تجذب الجزء الأسفل لجسم إنسان على هيئة مومياء. وهناك عين فوق المتوفى تذرف الدمع(²⁾. وفي أعلى اللوحة، يوجد قارب يجره سبعة صقور لها وجه إنسان و يتبعه قارب آخر على وشك السقوط في منطقة أسفل من الأولى، وهناك شخص مألوف إلى حد ما يمسك بالقارب كما لو أنه يريد حفظ توازنه، وعلى اليسافة لمنافئة يصعد من جديد إلى الارتفاع نفسه الذي هبط منه ويعاول شخص آخر السئلية يصعد من جديد إلى الارتفاع نفسه الذي هبط منه ويعاول شخص آخر يرتى مثيل ثوب الشخص الأول أن يعد له يد المساعدة للصعود مرة أخرى .

هذه الشمارات المتنابعة تعبر عن حتمية الموت والألم الذي يصيب الإنسان بعد حالة الوفاة وهبوط الأرواح إلى الظلمات لتستقر فيها والعودة مرة أخرى إلى المناطق العلوية

⁽١) الشكل ١ ، اللوحة ٨٣ ـ المجلد ٢ .

 ⁽۱) الشكل ۱ : التوقع ۱۸۰ المجلس .
 (۲) القردوحيات هي رمز جعوتي.

⁽T) انظر وصف المقابر - القسم العاشر ، ص ٣٧ .

⁽٤) الشكل ، اللوحة ٨٤ ـ المجلد ٢ .

وهناك عدد من الملابسات الأخرى التى تؤيد هذه الفكرة . فدفة المركب عبارة عن مجدافين وهو شعار المراكب الرمزية الفامضة (١) كما نرى الجعران رمز الحياة والصقر ذا وجه الإنسان و رمز الروح داخل القاربين : الهابط إلى المناطق السفلية والصاعد إلى المناطق العلوية. وفي وسط اللوحة نجد ذراعين طويلين مرفوعين لأعلى وأكفهما مفتوحة، وفي أعلاهما قرص لم يكتمل رسمه ولكننا نتمرف عليه لو ألقينا نظرة على الشكل ٦ للوحة ٨٦ ونحن نعتقد أن هذا القرص يمثل انتفاح الجعران الذي يحتفظ ببيضه بداخله. وبالتالي، فهو يرمز إلى التكاثر وهذان الذراعان الطويلان يعبران عن القوى العلوية القادرة على سلب الفرسة من الموت .

وقبل أن نختم حديثنا عن هذه اللوحة، نود الاشارة إلى أنها تعتبر إحدى الوسائل التى تساعدنا على تفسير الرموز الهيروغليفية، فمن الواضح أن المين المتطلة فى ثلاثة خطوط رأسية تسقط من الجفن السفلى هى حرف هيروغليفى يرمز إلى الدموع المساحبة للألم.

واعتقد أننى تمكنت من تقسير هذه اللوحة، وكذلك اللوحة السابقة التى تعبر عن رحيل الروح وتقمصها فى حياة أخرى، وأشكال أخرى، ولهذا، فلقد أطلقت على هذه المقبرة اسم المقبرة التناسخ .

المقبرة الطلكية

توجد فتحة هذه المقبرة داخل تجويف صفير نجده مباشرة على يمين مدخل الوادى وتعرف فى اللوحات باسم «المقبرة الغربية الأولى». وهى مشوقة للغاية رغم صغر مساحتها. والتابوت الحجرى بداخله عبارة عن قطعة محفورة فى الصخر، غطاؤها على شكل حوض فتجته لأسفل والتابوت ليس فى ثراء وإتقان سابقيه ويبدو أنه ينتمى إلى عصر أقدم منهما. والمقبرة تعتبر من أقدم المقابر

⁽١) انظر المسقط الأفقى والمنظر الجانبي لهذه المقبرة ، الشكلين ١٣ - ١٥٤ اللوحة ٧٩ ، المجلد ٢-

الوادى القديم. ولقد تم نهب المقبرة وسرقة الومياء بكل مقتنياتها بعد كسر سطح الحوض. ومن السهل علينا اكتشاف أن هذه السرقة متعمدة بعد رؤية النطاء الكسور.

والسقف في أعلى التابوت مقبى الشكل ومتدرج الألوان فيترك في النفس أثراً مبهجاً؛ نهايته زرقاء مرصعة بالنجوم، والأشكال المزخرفة عليه كلها باللون الأصغر أو النهبي. ويذكرنا هذا التكوين، بصفة عامة، بالطلاء المحروف بالأتروري. ولهذه اللوحة أهمية خاصة، فالسماء المرصعة بالنجوم ترتبط بعلم النلك، و هذا ما تؤكده المناظر الوسطى لجانبي اللوحة(١)، فالجانب السفلى عليه أربع صور لبروج فلكية، ألا وهي الثور والأسد والمقرب والدلو، يفرق بينهم ثلاث علامات؛ أي أنهم يقسمون الدائرة إلى أربعة أجزاء متساوية. فإذا افترضنا أن أحد البورج ـ الثور مثلاً ـ يقع على خط استوائي، فإن المقرب المقابل له في قطر الداري، وفي الجانب الآخر في حين أن الأسد والدلو يقمان على الخط المداري، وفي الجانب المحكمة عن نام الأسد والثور والدلو مجتمعين في منظر واحد على شكل إناء ينتهي برأس ثور

ويعتقد السيد جومار - الذى قام بدراسة هذه اللوحة دراسة متعمقة - أنها توضح مواقع خطوط الاستواء والمدارات في العهد الذي تم فيه حضر المقبرة والثور هو أكثر المناظر وضوحاً في المشهد الذي يحتل وسط اللوحة السفلية فقد وضع على أحد الأشكال الشبيهة بكفه الميزان مما يدل على توازن الليل والنهار وستخلص من ذلك أن هذا الرسم يرجع إلى المصر الذي كان فيه برج الثور يضم كل من فصلي الربيع والخريف. فإذا ما افترضنا أن هذا الفصل هو فصل الخريف، فسوف نقدر عمر هذا الأثر من عام ١٩٠١/إلى ١٤٢١ قبل الميلاد. ومن غير المقول تقبل وجود فكرة أثر في مثل هذا الزمن المتقدم . وإذا ما سلمنا بأن هذا الرسم يمثل فصل الربيع، فسوف نقترب من عمر هذا الأثر الذي قد لا يتعدى ٢٥٢٠ عاما . أي إنه يرجع إلى ما قبل القرن السابع عشر قبل الميلاد.

⁽١) انظر اللوحة ٨٢ ـ المجلد ٢، والجزء الخاص بشرح اللوحات .

وحقيقى أن الزمن الأساسى الذى يقطع فيه خط المدار مسار مجموعة الثور يتعدى العشرين قرناً فلايزال الشك قائماً. وكل ما نستطيع نستخلصه هو أن هذا الأثر تم إنجازه فيما بين القرن الخامس عشر والسابع عشر قبل الميلاد. والشعارات الأخرى المتعلقة بهذا الجزء من المشهد تجعلنا نعتقد بأنه يتعلق بالربيع. فعندما يكون فصل الربيع في مجموعة الثور، يصبح الصيف في مجموعة الأسد، وهذا ما ترمز اليه الشعارات المجتمعة في وسط الجانب السفلي للوحة. ولقد أوضح السيد جومار كل هذه الأفكار التي يمكن التعرف عليها من خلال ملاحظاته التي نجدها في نهاية هذا العمل(ا).

موضوعات متنوعة

وقبل أن أختتم حديثى، سوف أتوقف قليلاً عند بعض الموضوعات المتوعة والمنقولة من مختلف المقابر. بعضها رمزى والبعض الآخر يعبر عن أشياء مألوفة ولكن ذات أهمية، فهناك تشكيلة (() من الأوانى تعبر عن ثلاثة عشر نمطاً تختلف كلها ـ باستشاء ثلاثة منها ـ عن كل ما سبق و أوردناه من مقبرة القيثارات. ولا يسعنا إلا أن نتعجب من التوع الشديد في الأشكال الرائعة التي أعطاها قدماء المصريين لهذه الأواني (()).

والمشهد الجدير بالذكر هو لامرأة بجناحين نظراً لدقة التفاصيل التى تتاولت هذا المشهد. فهو للرية إيزيس التى نتعرف عليها من خلال القرص الموضوع فوق رأسها بين قرنى ثور. وهناك كذلك مشهد لأحد محنطى الأموات على وشك إنهاء عمله. وهو مشهد مثير للفضول، ولكنه لا يضيف الكثير من المعلومات التى عرفناها عن فن التحنيط، وأخيراً، هناك ثلاثة تكوينات نادرة بهمنى عرضها

⁽١) انظر دراسات العصور القديمة.

⁽٢) اللوحة ٩٢، المجلد ٢.

⁽٢) الشكل ٢ ، اللوحة ٩٢، المجلد ٢ .

للقادئ (١) ولا نستطيع تجاهلها إذا ما تحدثنا عن فكر قدماء المصريين، وهي تتملق بالمجون والجنس، وعلينا أن نتذكر أن هيرودوت ـ وهو شاهد عيان ـ قال إن قدماء المصريين كانوا يطوفون بكل تبجيل ـ أثناء طقوسهم الدينية ـ بالعضو الذكري رمز الخصوبة والتناسل، وبيدو أن قدماء المصربين أرادوا بذلك الأشادة بقدرة البشر على الإنجاب وتحسين النسل. وهناك مشهد معبر عن هذا الشعار القوي(٢) يتكرر بكثرة في الزخارف البارزة في المايد وخاصة في طبية في معيد الكرنك. وهو عبارة عن مكان يبدو من طابعه القامض أنه كان مخصصاً لمهارسة بعض الأعمال المقدسة و لقد اعتدنا على ذكر هذا المكان بقدس الأقداس(٢)، وهو يحتوى على غرفتين مصممتين بعناية فائقة. فالجدران من أحجار الجرانيت المصقول والمقطوع بزاويا مربعة وبأحجام كبيرة للغاية، بحيث تصلح كل واحدة منها لأن تشكل جداراً سميكاً بطول الفرفة بأكملها وتتكاثر الزخارف البارزة على هذه الجدران، والسقف المصنوع كذلك من الجرانيت مطلى باللون الأزرق ومرصع بالنجوم المذهبة. وشعار الخصوبة والتناسل بتكرر كثيرا في كل هذا المكان. فهناك لوحتان للقبور مربعتان في مدخل قدس الأقداس وعليهما زخارف بارزة لرجال ونساء في وضع المداعبة. وفي داخل القاعة الأولى، هناك إحدى وثلاثون لوحة من بين أربع وستين لوحة عليها هذا المشهد في مدخل المكان، كما يوجد على كل جدران وأعمدة الحرم وعلى الباب الجرانيتي الموجود في الجنوب تجاه طريق أبي الهول ذي الرأس الآدمي وأسد. وتخر الأعناق سجدا لهذا الشعار في كل مظاهره بكل احترام وإجلال. وهو وضع لم أر مثيلا له في كل الزخارف البارزة الأخرى باستثناء اسنا التي يحظى فيها التمساح بهذا التكريم. ففكرة قدماء المصربين عن الحياء تختلف تمامًا عن أفكارنا، وللمصربون الماصرون والشرقيون بصفة عامة احتفظوا بهذه السلوكيات القديمة، فهم قليلاً ما يهتمون

⁽١) الشكل ٦، اللَّوحة ١٤، اللَّوحة ٨٤، الشكل ١، اللوحة ٨٦، الشكل ١١، اللوحة ١١، اللوحة ٩٣ ـ المجلد ٢ .

⁽٢) انظر : المجلد ٢، اللوحتين ٨-١١. المجلد ٣، اللوحات ١٤-٢٣. ٢١-٤٧. المجَلد ٤، اللوحتين ٢٤-٢٧. (٢) انظر : اللوحة ١٦ - المجلد ٢.

بعوراتهم وعندما يتحدثون عنها يذكرونها دون مداراة ويسداجة تذكرنا بالطهارة البسيطة في الكتاب المقدس.

ولنعد إلى مقابر الملوك التي أتاحت لنا فرصة التعبير عن هذه الأفكار. فالمشهد المرسوم في اللوحة ٨٤ يبرز لنا رجالاً ضخم القامة _ مقارنة بالشخصيات المعيطة به ـ منتصب العضو الذكري و يقذف بسائل منوي وهناك رجل صغير أو جنين يسقط من هذا السائل و يبدو كانه تناسل منه. وهناك رجل آخر (وفي أعلاه ستة صفوف من المومياوات الصغيرات) يبدو وكأنه خرج إلى الحياة من سائل منوى آخر أبعد من السائل الأول. وفي أعلاه هذان الجنينان، شقيقان ولداً من النطفة نفسها؛ الواقف منهما هو الذي نشأ عن القذف القوي وقوامه أكبر من الجنين الآخر وهو ما يدل - في الرسوم المصرية - على أنه الإبن البكري. و من الصعب علينا التكهن بأفكار عن المومياوات المحفورة على كل جانب من جوانب المسطحات المائية. وإذا ما جرأت على تفسير هذه اللوحة فلسوف أقول أنها مشهد متعلق بنسب السبلالة الملكية المدفونة في المقبرة. فالوجه الأساسي هو مؤسس الأسرة، لأن قامته الضخمة تعلن عن ألوهيته. والعائلات القوية كان يطيب لها في الماضي إضفاء هذه الصفات على أرياب أسرهم. والخطوط المرقطة تتدرج من الشخص الأساسي وتتجه إلى الأشخاص الخلفيين. وهذه الخطوط تتخللها كرات صغيرة ترمز إلى الحياة بحيث تظهر كل الخطوط اليسارية و كأنها خرجت إلى الحياة من المصدر نفسه. وهناك أربع منهم تناسلوا من الشخص الرئيسي. أما مومياوات الجهة اليمني ـ على العكس من ذلك _ فلا شئ يدل على أنهما من أصل مشترك. ووفقًا لهذه المعطيات نستطيع افتراض أن الخطوط اليسارية ترمز إلى السلالة الذكرية في حين أن الخطوط الأخرى تعبر عن السلالة الأنثوية التي تزوجت من عائلات مختلفة. واختلاف الأجناس الذي أتحدث عنه لم يشر إليه في الزي الذي ترتديه هذه الشخصيات ولكن تم استنتاجه من الملامح القوية المرسومة على شخصيات اليسار أكثر منها في شخصيات اليمين . وفيما يتعلق بكوكبة النجوم التى نراها على مسرح اللوحة، فمن الصعب التكهن بمدلولها . فهى قد تكون تعبيراً عن بعض الأفكار الفلكية التى تهدف إلى التعريف بالآلهة أو بالكواكب التى تتحكم فى مصائر هذه السلالة .

ويتوافق مشهد اللوحة 47 (الشكل ٢) توافقاً كبيراً مع المشهد الذى سبق وشرحته الآن مع وجود بعض الاختلافات، فالنجوم أكبر عدداً والخطوط المرقطة التى تربط الشخص الأساسى بالشخصيات الصغيرة لا تثبت أن تتمى إلى الأصل المشترك نفسه ، فالسائل المنوى لم يتأت عنه سوى جنين واحد فقط، ويقية الأشكال الصغيرة الموجودة على اليمين واليسار بطول المسطحات المائلة هي على التوالى لرجال ونساء ويوجد ثلاثة أزواج منهم على كل جانب، فإذا ما صح افتراضنا بأن هذا المشهد يعبر عن التناسل العائلي، فهو يتضمن ستة أجيال.

ومشهد اللوحة 44 يشير هو الآخر إلى ستة أجيال، وأقر بأن هذا التوافق ـ إذا ما كان لا يشير من بعيد إلى الشرح الذى افترضته ـ فإنه يعبر عن عارض ملحوظ إلا إذا كانت اللوحتان تعبران عن السلالة أو الوقائع نفسيهما، وهذا ما لا أستطيع أن أقرره، وإننى أذكر القارئ بأننى ما لجأت إلى هذه التفسيرات إلا بحذر شديد.

والمشهد المرسوم في على اللوحة ٨٦ (الشكل ١) يوضح لنا معنى أكثر تحديدًا. فهو يتكون من ستة مشاهد لا تغتلف فيما بينها إلا في الرموز الهيروغليفية. فالمنظر الأساسي لرجل منحنى على فخديه، مقلوب إلى الوراء، وعضوه الذكرى يقذف بسائل منوي ينتج عنه رجل صغير، والخط الذي يدل على السائل مرقط بنقاط حمراء منتابعة شبيهة بالتي تخرج من أرجل جعران وتتجه إلى فم الوجه الأساسي. وحيث إن إنجاب الرجل الصغير الأحمر هو المحصلة النهائية لهذه العملية، فمن المؤكد أنها تبدأ مع الجعران. فهذه اللوحة تثبت إذن أن الجعران هو المصدر الأول لحياة الجنين، والوجه الأساسي الذي يدين له هذا الجنين بالحياة ليس سوى وسيط يتم من خلاله إنجاب هذا الجنين .

ووفقاً لبعض الشواهد التاريخية، فقد تم اعتبار الجعران شعار للحياة والتناسل(۱). و ها هي إحدى الآثار التي تؤكد هذا الرأى، فهناك عدد من المهام التي أسندت إلى الجعران في الكتابة الهيروغليفية ولا نستطيع أن نشرحها بإسهاب.

وإننا لنأسف لأن الوقت لم يتوفر لدينا لنقل جزء كبير من هذه الرسوم التي تزين مقابر الملوك لتجميعها في مصنف منهجي. وهو عمل ثرى نتركه لمن خلفنا في هذا المضمار. وإذا ما وفقنا يوماً ما في كشف النقاب عن العلوم والمؤسسات المصرية القديمة، فالفضل في هذا سيعود بلا شك إلى الرسوم المنقوشة التي تزيين المقابر. فهناك العديد من المقابر في جميع الأنحاء المصرية وكلها ذات أهمية وتعبر عن مفاهيم جادة. غير أن مقابر الملوك هي التي تحتل المرتبة الأولى في هذا المضمار. فالعبقرية الغامضة لقدماء المصريين، والمعتقدات القوية والمهمة التي حكمت هذا الشعب تكمن بداخلها .

هندما زرت مقابر الملوك، أحسست بالفة مع الآثار المصرية القديمة. وطفت بضمتى النيل بدءًا من فيلة وحتى طيبة ودرست جميع الآثار فقضيت أربع وعشرين ساعة بجوار أطلال طيبة دون كلل أو ملل بحثاً عن كل ما هو جدير بالدراسة. فتتوع وتعدد الأشياء الغربية والعظيمة التي كنت اكتشفها كل يوم كانت تشعل حماسي حتى أنهكت قواي، فأحسست بالسأم من كثرتها وبالتمب من كثرة تأملها. وعندما هممنا بالرحيل إلى وادى المقابر لم أكن أتخيل أنني سوف أجد هذه الآثار. ولكن النظرة الأولى التي ألقيتها عليها كانت كفيلة بتصحيح أفكارى وإشعال الحماس في نفسي مرة أخرى كما لو أني مازكت في بداية رحلتي فأحسست بالرضا والفضول لاكتشاف المزيد.

⁽١) انظر وصف المقابر بقلم السيد جومار، المبحث ١٢.

دراسة حول

الموقع الجغرافي ومساحة طيبة وأبحاث تاريخية عن العاصمة القديمة بقلم: السيدين جولوا وديفيلييه مهندسي الطرق والكباري

المبحث الأول تحديد الموقع الجفرافي لطيبة محصلة المقارنة بين الملاحظات الحديثة وشهادات الماضي

هناك خمسة أماكن رئيسية لا تزال تحتفظ - كما رأينا هى الأقسام السابقة - بأطلال مدينة طيبة العظيمة آلا وهى : الكرنك والأقصر ومعبد رمسيس الثانى أو قصر ممنون ومدينة هابو والقرنة . وفيما يتعلق بخطوط طول وعرض الأماكن الأربعة الأولى، فقد حددها السيد نوييه . والجدول الآتى يوضح هذه النتائج :

الأســم .	خطوط الطول	خطوط العرض	
الكرنك الأقصر	f. 19 fe f. 19 fa	Vo '13' OY'	
معبد رمسيس الثاثى	۳۰ ۱۸ ۲	Y9 '87 'YY	
مدينة هابو	*• - 1∨ **Y	£Y 0A	

قام هذا العالم الفلكى من خلال مثلثات بالريط بين معبدى الكرنك والأقصر وبين مبانى مدينة هابو ومعبد رمسيس الثانى أو قصر معنون وبين التمثال الضخم لمنون ومعبد القرنة، كما عقد مقارنة بين هذه العملية الهندسية وبين خط الزوال وخط عمودى بمر بالزاوية الجنوبية . الغربية الصرح الأول لمبد رمسيس الثانى . وتلك هي النتائج التي حصل عليها :

- ١- منتصف باب الصرح الأول غرب معبد الكرنك .
 - ٢- المسلة الصغيرة أو مسلة الأقصر الغربية .
- ٣- العمود الشمإلى الشرقي لمداخل معابد مدينة هابو .
 - ٤- رأس تمثال ممنون الضخم .
- موقع قصر القرنة المحدد بالنقطة a على الخريطة الخاصة (انظر اللوحة
 ا للجلد الثاني) .

السافات

الخط العمودي	جُطالزوال	•
۱۰٫۲۹۲م	۸۰,۲۹۵۱ م	١
شرق خط الزوال	جنوب الخط العمودي	
777	٠٤٠٠٥٠ م	۲
شرق خط الزوال	جنوب الخط العمودي	
٠ ٨٩٠,٥٠	۸۹۲,۲۰ م	٣
غرب خط الزوال	جنوب الخط العمودي	
٦٨٦,٢٠	۷۰٫۰۰ م	٤
غرب خط الزوال	جنوب الخط العمودي	
٦٣١,٠٠	1711,	٥
شرق خط الزوال	شمال الخط العمودى	

وهكذافالمسافات المحسوبة بين تلك المواقع تصبح كالآتى :

⁽١) انظر الخريطة العامة لمدينة طيبة، اللوحة ١ ، المجلد ٢ .

من الكرنك إلى الأقصر
من الكرنك إلى القرنة
من القرنة إلى معبد رمسيس الثاني
من معبد رمسيس الثاني إلى مدينة هابو ١٢٦١٣٠ .
من مدينة هابو إلى الأقصر
من معبد رمسيس الثانى إلى الأقصىر ٥٠. ٣٨٠٣.٥٠
من معبد رمسيس الثاني إلى الكرنك ٤٦٨٢,٥٠ م
من الأقصر إلى القرنة
من الكرنك إلى مدينة هابو

وبالنظر لمجمل الأنقاض التى حددنا مواقعها فى الجدول السابق، لا يساورنا الشك فى أنها تتتمى جميعها إلى العاصمة المصرية القديمة، فهناك انقاض لمابد رائعة فسيحة والعديد من الساحات وتماثيل ضخمة ومسلات تعبر كلها عن هذه الآثار . ولكن شهادات العصور القديمة هى التى سوف تؤكد هذا الرأى.

يحدد ميرودوت (۱) - أقدم المؤرخين الرحالة التى تتوفر لدينا أعمالهم - موقع الماصمة المسرية الأولى عن طريق المسافة بينها وبين البحر وبينها وبين الفنتين. وقد حدد سابقًا المسافة بين عين شمس والبحر بمقدار خمسمائة غلوة (۱) . وقى سياق حديثه يخبرنا هذا المؤرخ أنه يستخدم هذا المقياس بطريقة إيجابية . وهو ممقياس فلكى تم الإتفاق عليه بوجه عام بمقدار أريممائة الف غلوة داخل محيط الكرة الأرضية (۱) . وتكشف الأعمال الأخيرة لجوسلان عن هذه الحقيقة بكل وضوح . فكما هو متبع في نظامنا القياسي، فإننا نقسم محيط الدائرة إلى

⁽١) انظر الاستشهاد رقم ١ في نهاية هذا البحث.

⁽٢) انظر الاستشهادين رقمي ١١ – ١٢.

⁽٢) انظر الجغرافيا التحليلية لليونانيين والملاحظات الأولية والعامة الموجودة في بداية ترجمة استرابون بقلم جوسلان.

أربعمائة درجة. وكل درجة عشرية من خط الزوال الأرضى - الذى يبلغ مائة ألف متر ـ توازى بالضبط ألف غلوة. وبالتالى، فإن طول كل غلوة فلكية مصرية توازى مائة متر . وتثبت آخر النتائج التى حصلنا عليها فى فرنسا لتحديد طول خط الزوال الأرضى، أنه يوازى 1/3، 1/ ٥ درجات/ ١ قدم/ ٥١ قامة. ولقد لاحظنا فى العديد من المناسبات استخدام مقياس الغلوة الذى يوازى مائة متر فى الآثار المصرية(١). والجزء التالى سوف يؤكد الاستخدام المصرية المسرية الكرر لهذا المقياس.

بعد أن حدد المسافة بين عين شمس والبحر بألف وخمسمائة غلوة، يضيف هبرودوت قائلاً: «تستغرق الرحلة في النهر فيما بين عين شمس وطيبة تسمة أيام أي ما يوازي ٤٨٦٠ غلوة أو ٨١ شونًا. وبعملية حسابية مختصرة استطاع المؤلف أن يحسب عدد الفلوات في مساحة مصر، وهو يذكرنا أن هذا البلد يمتد بطول البحر بمقدار ٣٦٠٠ غلوة(٢). ويحدد المسافة بين طيبة والبحر عن طريق البر أي بخط مستقيم بـ٦١٢٠ غلوة، وكذلك المسافة بين طيبة والفنتين بـ ١٨٠٠ غلوة. وعند تحليلنا بدقة لهذا النص، نحد أن السافة بين البحر وعين شمس وبين البحر وطيبة وبين طيبة والفنتين تم حسابها بخط مستقيم. وإذا ما نظرنا إلى الخريطة التي وضعها مهندسو جيش الشرق نجد أن المسافة بين قلب أنقاض الأقصر والكرنك ومدينة هابو والقرنة وبين مدينة الفنتين القديمة ـ التي لا يساورنا أي شك بشأنها _ هي ١٨٠ ألف متر، بما يوازي حسابيًا ألف وثمانمائة غلوة حسب هيرودوت ، ولا يمكن التحقق من المسافة من البحر وطبية يمثل هذه الدقة؛ إذ إن المؤلف لم يحدد بطريقة دقيقة نقطة الانطلاق نحو البحر أي إنها تتطابق مع النقطة المحددة على خريطة مصر بين ثغر أم فرج بالقرب من القلزم والأنقاض الحالية في قرى الأقصر والكرنك ومدينة هابو والقرنة. وفيما يتعلق بالألف وخمسمائة غلوة التي قدرها هيرودوت من عين شمس إلى البحر ـ على

⁽۱) انظر وصف سـأحـة العـاب مـدينة هابو ـ المجلد الأول ص ١٤٠ وصف الكرنك ـ القـسم الثـامن ص ٥١٤، م

⁽٢) هيرودوت التاريخ ، الكتاب الثانى، المقطع ٦.

الرغم من أنها لا ترتبط مباشرة بالموقع الذى أمامنا . فإننا نذكر بأنها تتفق مع المسافة المحددة على الخريطة فيما بين عين شمس وثفر أم فرج مع اختلاف بسيط يصل إلى بضعة مثات من الأمتار والذى قد ينجم عن التزايد في مساحة اللذاء .

ويرى بعض العلماء (١٠) أن هناك خطأ حسابيًا في نص هيرودوت والرقم الصحيح هو ٢٦٢٠ وليس ٢٦٢٠ غلوة فيما بين البحر وطيبة . وهم يستندون في هذا إلى أن المؤلف كان يعتزم تحديد المسافة بين طيبة والبحر ٢٠٦٠ غلوة مقارنة بالأيام التسعة التي قطعها في إبحاره من عين شمس إلى طيبة وبالمسافة بين عين شمس والبحر والتي تم تحديدها مسبقًا ٢٠٠٠ غلوة .

وعلينا ألا نفسر نص هيرودوت بهذه الطريقة، إذ إن دراسته المتعمقة أظهرت أنه علينا تحديد حساب المسافات الجزئية لكى نصل إلى القياس الكلى وألا نكتفى بالعملية الحسابية المختصرة للغلوات التى تشملها المساحات الأساسية فى مصر . ولقد تمسكنا برأينا هذا أكثر بعد تطابق المقاييس القديمة مع المقاييس الحديثة الذى كان دليلاً دامغًا على ذلك أكثر من تفسير نص هيرودوت نفسه .

وقبل أن نختتم هذه المناقشة، هإننا نلفت الأنظار إلى أن رحلة الإبحار التى اعتمد فيها المؤرخ على تقدير المسافة تبدو ضعيفة بالتأكيد لكل من طاف بمصر. فهو لم يحددها إلا بخمسمائة وأربعين غلوة أو خمس وأربعين ألف متر(؟).

ويتتبعنا خط سير النهر على الخريطة المسرية نجد أن المسافة من عين شمس إلى طبية تقطع ستمائة وثمانين ألف متر تقريبًا أو ستة آلاف وثمانمائة غلوة؛ مما يجعل إبحار اليوم الواحد بوازى سبعمائة وخمس وخمسين غلوة أو سبعمائة وخمسة عشر مترًا. وهذا التقدير ليس قويًا، لأننا أثبتنا بأنفسنا أننا

 ⁽١) انظر الملحوظة - ٢٧ - من الكتاب الثانى لترجمة هيرودوت بقلم لارشر الطبعة الثانية - المجلد ٢ ، ص ٢٢١.

⁽٢) أي ما يوازي تقريبًا أربعة عشر فرسخًا وكل فرسخ يوازي الفي قامة (ستة أقدام).

نقطع هذه المسافة في الفصول المواتية بما يوازي ماثة آلف متر(۱) في اليــوم الواحد. غير أننا في حاجة هنا إلى أجل متوسط. ولهذا، فإننا نعتقد آلا استخدم المقياس الموازي لأربعة آلاف وثمانمائة وستين غلوة (٤٨٦٠) لكي تحدد موقع طبية الذي تم تحديده من قبل بدقة بالغة عن طريق المقارنات التي لجأنا إليها مسبقاً.

ويتضح مما سبق أن شهادة هيرودوت تجعلنا نقرر أن مواقع الأنقاض في الكرنك والأقصر ومدينة هابو والقرنة هي نفسها موقع طيبة .

أما استرابون، فقد حدد جيدًا موقع العاصمة الأولى لمصر وفقاً لترتيب المدن المختلفة الواقعة على ضفتى النهر دون تحديد المسافة المطلقة بين طيبة وأى نقطة معروفة (أ)، ووضع أبيدوس في موقع أعلى من مدينة بطلمية. وتأتى هو بعد أبيدوس، وتليهم بعد ذلك كل من دندرة وقفط وقوص، وأخيرًا طيبة المعروفة في عهد استرابون بديوسبوليس ماجنا. وموقع طيبة بالنسبة للمدن المجاورة تم تحديده هنا بصورة دقيقة بحيث لا يمكننا الخلط بينهم . فترتيب مواقع قوص بذا الأطلال القديمة . والكرنك ذات الأنقاض الهائلة هو نفسه ترتيب قوص طبة.

ولم يحدد ديودور الصعلى قط الموقع الجغرافي لطيبة ولكن المقارنات التي عقدناها تؤكد أن منا قاله عن هذه المدينة لا يتفق مع مواقع الكرنك والأقصر مدينة هابو والقرنة(٣) .

أما بطليموس(¹)، فهو يضع مدينة طبية وعاصمتها ـ مدينة جوبيتر العظيمة على خط طول ⁷1 بعد تحديده وفقًا لخط زوال جزيرة الحديد وعلى خط عرض ۴۰، ۴۰ دقيقة ـ ومن السهل علينا اكتشاف خطأ بطليموس نتيجة تقديره

⁽١) حوالي خمسة وعشرين فرسخًا .

⁽٢) انظر الاستشهاد رقم ١٧ في نهاية هذا البحث.

⁽٣) انظر وصف الكرنك، القسم الثامن من هذا الفصل ، ص ٥٦٣ .

⁽٤) انظر بطليموس ، الجغرافيا ، الكتاب الرابع .

لبعد خطه الطول بخمسمائة غلوة بدلاً من سبعمائة. ويمكننا الاستتاد هنا إلى مراجع العالم جوسلان(١) .

وهكذا، فإننا لا نستطيع الوصول إلى نتيجة محددة من خلال المقارنة التي عقدها بطليموس والمقارنات الأكثر حداثة منها، ولكننا نلاحظا أن خطا عرض ٣٠ آ٥ آ الذي حدده بطليموس لطيبة لا يختلف إلا بمقدار اثنتي عشرة دقيقة عن تقدير نويه لموقع الكرنك، ومن جهة أخرى فإن ترتيب المدن الذي حدده بطليموس لمدن الوجه القبلي يتفق تمامًا مع الأطلال الموجودة هناك ولا يدع أي مجال للشك إذا ما سلمنا بأن الأنقاض الموجودة في القرى الحديثة مثل أرمنت وقوص تنتسب إلى هرمونثيس وأبولينوبوليس بارفا، وضريطة انطونيانوس(٢) نتملق بالمسافة من كونترالاتو إلى طيبة. وسوف نعلق عليها في الهامش ونبين كيف أنها تختلف قليلاً عن المسار المرسوم على الخريطة الكبيرة لمصر . هذا إذا لم يكن من الأفضل لنا تحديد موقع كونترالاتو انطلاقًا من طيبة التي تم تحديدا حدياً.

وتناول كل من كليمنيس الكسندر وإتيان البيزنطى وأوزاب وأميان مارسلان مدينة طيبة بالدراسة دون الدخول فى أيةتفاصيل جغرافية ؛ إذ بيدو أنهم اكتفوا بما أورده المؤرخون السابقون. غير أننا نقرر الرأى الذى طرحناه مسبقاً _ والذى يستطيع أن يؤيده كل الرحالة _ من أن آثار الكرنك والأقصر ومدينة هابو وممنيوم والقرنة هى ما تبقى من آثار طبية المظيمة .

 ⁽١) انظر جغرافية الإغريق التحليلية والملاحظات الأولية والمامة في مقدمة الترجمة الجديدة لاسترابون بقام جوسلان.

⁽Y) تحدد خريطة انطونيانوس المسافة بين كونترالاتو وطبية بأريمين الف قدم بما يوازي ١٩٥٠م، ذلك مع تقدير القدم الروماني ـ مثله هي ذلك مثل جوسالان ـ بـ ١٨٥١ ، ام أو باليل الروماني (ثماني غلات الدمدية).

وإذا ما تحققنا من السافة بين كونترالاتو الواجهة لإسنا وبين أنقاض الكرنك على الخريطة الكبيرة لصر وفقا لمسار النهر نجد بالتقرب المسافة نفسها أي ٩٧٤٠.

المبحث الثاني: مساحة طيبة وطبيعة مبانيها

شككنا كتاب العصر القديم في مساحة طيبة نتيجة التعارض الواضع في الحقائق التي طرحوها. وسوف نلقي الضوء على هذه المسألة .

حدد ديودور الصقلى(1) مساحة طيبة بمائة وأربعين غاوة. ولقد أوضحنا فيما سبق(7) أن هذه الروايات مأخوذة عن حوليات كهان مصر أو عن رحالة قدامى اشتقوا معلوماتهم من المصدر نفسه . فليس هناك من شك إذن في أن الغلوة المسرية توازى مائة متر(7). وينتج عن هذا أن محصلة المحيط الذي حدده ديودور عن مدينة طيبة يعادل أربعة عشر ألف متر وهذا المحيط يتناسب تعامًا مع محيط الخط الدائري حول الكرنك والأقصر ومدينة هابو وممنيوم ومعبد رمسيس الثاني أو قصر ممنون والقرنة باستثناء الميدامود وساحة ألعاب مدينة هابو التي لم تكن سوى ملحقات لهذه المدينة . ويبلغ مقياس هذا المحيط الدائري على خريطة طيبة العامة(1) مساحة أكبر من ذلك متضمنة عرض النهر، ولكننا نشعر أنه بعد الدمار الذي لحق بطيبة طيلة قرون، عدة يصعب التعرف الأن على امتداد الحدود، ولهذا فإن المحصلة التي توصلنا إليها تكاد تكون هي الأقرب الماؤكرة دقة .

ويحدثنا استرابون⁽⁹⁾ أنه تم المثور في عصره على أطلال يوازي امتدادها امتداد مدينة طيبة أي حوالي أريمين غلوة. ونعن ندرك أن الغلوة التي يستخدمها السترابون هي التي توازي ماثتين واثنتين وخمسين ألف غلوة داخل محيط الكرة. ووفقاً للتقديرات الفرنسية الأخيرة، فإنها تصل إلى ماثة وثمانية وخمسين متراً وثلاثة وسيمين سنتيمتراً (⁹). فالثمانون غلوة تشكل إذن طولاً يوازي اثني عشر

⁽١) انظر الاستشهاد رقم ٦.

⁽٢) انظر وصف معبد رمسيس الثائي ، القسم ٢ من هذا الفصل.

⁽٢) سبعة آلاف ومائة وثمانون قامة ؛ أكثر قليلاً من ثلاثة فراسخ ونصف يساوي كل منها ألفي قامة.

⁽٤) انظر اللوحة ١ ـ المجلد ٢ .

⁽٥) انظر الاستشهاد رقم ٦. (٦) إحدى وثمانون قامة، قدمان ، سبع بوصات ، ثمانية خطوط.

الشًا وستمائة وثمانية وتسعين مترًا^(١) وتلك هى المساحة التى يشغلها تقريبًا امتداد ضفتى نهر النيل وكل أنقاض طيبة بدءا من الميدامود وحتى المبد الصغير الواقع جنوب ساحة ألعاب مدينة هابو^(٢) وذلك على الرغم من أن هذين الموقمين كانا في أطراف المدينة وخارج نطاقها إلا أنهما كانا بلا شك من ملحقاتها .

ويرى إتيان البيرنطى(")، نقالاً عن كاتون، أن مساحة طيبة المروفة بهيكاتومبيل والتى دمرها الفرس كانت تبلغ أريممائة غلوة.

ونقلاً عن أوستات فى تعقيبه على ملاحظات دينيس لوبيريجات⁽¹⁾، فهو يرى أن مساحة المدينة كانت تبلغ تسعمائة غلوة دون توضيح ما إذا كانت هذه المساحة من حيث الطول أم الحيط .

ولكي يوفق دانفيل⁽⁹⁾ بين هذه الآراء الأربعة، افترض استخدام ديودور لكلمة طول بدلاً من محيط واستخدام كاتون لكلمة محيط، بدلاً من طول وهكذا، هإن المائة وأربعين غلوة عند ديودور التي تعبر عن محيط الدائرة ـ بما أنها تساوى ثلاثة أضعاف الرقم ـ سوف تعطينا محيطاً يصل إلى ثمانين غلوة، وهو ما يطابق مقياس أوستات ولا يختلف عن كاتون سوى بعشرين غلوة . وهذا تفسير حاذق بلا شك ولكنه غير واقعى : فكيف نفترض وجود تحريف بهذا الشكل في ثلاثة نصوص لؤرخين مختلفين؟ في اعتقادنا أنه من الصعب التوفيق بين هذه الآراء الثلاثة ولكن يكفينا القول بأن آراء ديودور الصقلي وااسترابون لا تتمارض وتم التحقق منها بعد مقارنتها بأطلال طيبة الرائعة. والأمر يتملق هنا بمؤرخين قاما بدراسة العاصمة المصرية القديمة وفقًا لمشاهدتهما أو لأقوال رحالة ومؤرخين

⁽١) سنة آلاف وخمسمائة وخمس عشرة قامة : ثلاثة فراسخ وخُمس الفرسخ تقريبًا.

⁽٣) انظر اللوحة ١ - المجلد ٢ - من الصعب التعقق من هذا المقياس وهناً للتعديرات الرياضية التي لا تسمج بقياس المسافة بين التفاعل ، وعندما حددها استرابين بثمانين غلوة كان هذا المقياس تقديرياً ، ولكن من جهة آخري، كما سبق واوضحنا ، فإن عدم التأكد حاليًا من حدود مليية أصبح يحول دون شك في تحديد هذه المساحة بدقة.

⁽٣) انظر الاستشهاد رقم ٧ في نهاية هذا البحث.

⁽٤) انظر الاستشهاد رقم ٨ في نهاية هذا البحث.

⁽٥) انظر ددراسات عن مصر القديمة والحديثة،.

غيرهما قاموا بالفعل بزيارتها. هذان المؤرخان هما فحسب دون غيرهما اللذان
ستطيمان تقديم مفاهيم دقيقة عن الأماكن الأثرية التى تهمنا هى مصر
القديمة. ونحن نتسائل عن كيفية التوفيق بين آراء كاتون وأوستات وبين آراء
السترابون وديودور مع قبول فكرة وجود تقييم مختلف للغلوة التى استخدموها،
لأن أقدم هذه الغلوات التى استخدمت فى الماضى كانت الغلوة المصرية التى تبلغ
مائة متر. ووفقا لوحدة المقياس هذه، هإن مقياس كاتون المادل لأربعمائة غلوة
ومقياس أوستاش البالغ أربعمائة وثمانين غلوة تتراوح حصيلتهما بين أربعين
واثنين وأربعين ألف متر (ما يقرب من أحد عشر فرسخاً وكل فرسخ يعادل الفي
قامة) وهذا يتعدى بكثير المحيط الفعلى لأطلال طيبة ويفوق كل التوقعات. هذا
هو رأى دانفيل الذي عارضه بو(۱).

ولكى نستكمل هدفتا من تحديد مساحة مدينة طيبة، علينا ألا نففل مقارنتها ليس فحسب بالعواصم التى تلتها فى مصس ولكن أيضًا بعواصم المدن الأوروبية الأخرى الأكثر شهرة من ناحية الامتداد

وفقاً لتقرير ديودور(٢)، فإن محيط منف كان يبلغ مائة وخمسين غلوة أى ما يعادل خمسة عشر ألف متر، ومن المستحيل الآن التحقق من هذا القياس لأن هذه المدينة - من بين عواصم مصر - هى الأكثر تعرضا لدمار الإنسان والزمان. ولقد تم استخدام أنقاض معابدها ومبانيها العامة فى تجميل مدينتى الإسكندرية والقاهرة . ولقد اندثرت أنقاضها بدرجة كبيرة حتى أصبح البحث عن امتدادها مجهودًا يذهب فى أدراج الرياح، وإذا ما تمسكنا برأى ديودور، فإن منف تكون أكبر مساحة من طيبة، ولكن علينا توخى الحذر من أن محيط طيبة الذى حدده ديودور بأريمين غلوة لا يشمل الميدامود ولا المبد الواقع فى طيبة الذى حدده ديودور بأريمين غلوة لا يشمل الميدامود ولا المبد الواقع فى خبوب ساحة ألماب مدينة هابو وهما بلا شك من تبعات العاصمة القديمة.

⁽١) أبحاث فاسفية عن المصربين والصبنيين، الجزء ٢ ، ص ٥٥ والتالية.

⁽٢) انظر الاستشهاد رقم ٩ في نهاية البحث.

والمحيط المفترض لمدينة الإسكندرية (١) (في عهد البطالة) كان يصل إلى الربعة عشر الف متر أو ماثة وأريعين غلوة ($^{(7)}$ ومحيط دائرة القاهرة – العاصمة الحالية لمسر – كان يبلغ ثلاثة عشر ألف وخمسمائة متر $^{(7)}$ بما فيها جميع الانعمالغات ($^{(7)}$).

ونستنتج من هذه المقارنات أن المدن التى كانت تقع فى الصف الأمامى لمسر تختلف مساحتها عن محيطها ونحن نمتقد أن طيبة كانت تتفوق على كل المدن . ولكن الأمر يختلف إذا ما قارنا بينها وبين عاصمة فرنسا أو انجلترا .

فى الواقع، فإن محيط المسطح الداخلى لباريس بما فيها عرض نهر السين والطرق يبلغ أربع وعشرين ألفاً وستمائة سنة وسبعين مترا (⁽⁹⁾، أمسا لندن، فالخبراء الإنجليز يقدرون محيطها بثلاثة وعشرين الفاً⁽⁷⁾ بما فيها وست مانشستر وساوثورك والتوسعات التي لحقت بهذه المدينة الكبيرة⁽⁷⁾.

والمساحة التى تضم الأقصر والكرنك ومدينة هابو وممنيوم ومعبد رمسيس الثانى والقرنة تصل إلى سبعة عشر وخمسمائة ستة وعشرين هكتارا^(۱/)، مسع الأخذ في الاعتبار المائة وأريمين غلوة أو الأربعة عشر ألف متر التى حددها ديودور المحيط طيبة، وكمحيط دائرى نجد أن المساحة تصل إلى ألف وستمائة والثين وثلاثين هكتارا، وهو ما يختلف قليلاً عن المساحة التى سبق وأشرنا إليها.

 ⁽١) انظر الخريطة الماسة للشواطئ، المراسى، الموانىء ، المدن المعيطة بالإسكندرية ، اللوحة ٣١ ــ
 المددة.

⁽٢) سبعة آلاف وستمائة وثمانين ألف قامة.

⁽٢) ستة آلاف وستمائة وسبعون ألف قامة.

⁽٤) انظر خريطة القاهرة - اللوحة ٢٦ المجلد الأول ، الدولة الحديثة.

⁽٥) اثنى عشر ألف وستمائة وثلاثون قامة.

⁽٦) ثمانية عشر الف وتسعمائة وثمانية وتسعون قامة.

⁽٧) تتكون هذه الدينة الضخمة الآن من أريعمائة قرية كانت فيما مضى متفرقة حول العاصمة وعلى مسافات غير متساوية، وربما يصل محيطها الآن ـ بعد ضم بعض الأراضى إثيها ـ إلى اشى عشر فرسخا وكل فرسخ يوازى الفى قامة .

 ⁽A) إذا ما طرحنا من هذه المساحة ماثين وخمسة وستون هكتارًا، يشغلها نهر النيل، يتبقى لدينا ألف وأربعمائة وسبعون هكتارًا.

ويضيف إتيان البيزنطى^(۱) ـ نقلاً عن كاتون ـ أن مدينة طيبة تشغل مساحة ثلاثة آلاف وسبعماثة آرور . وإذا ما سلمنا برأى هيرودوت^(۲)، فإن الآرور هو مقياس ترييمي يوازى ماثة ذراع مصرية في جميع الاتجاهات أو عشرة آلاف ذراع مريمة .

والثلاثة آلاف وسبعمائة آرور توازى سبعة وثلاثين مليون ذراع مريعة، وهى وفقًا لوحدة المقياس فى إلفنتين تساوى الفًا وثمانية وعشرين هكتارًا(^(۲))، وهسى مساحة أقل من الأنقاض المتفرقة لطيبة .

تبلغ مساحة مدينة القاهرة تبلغ سبعمائة وثلاثة وتسعين هكتارًا(ا¹)، في حين ان باريس - بما فيها محيط الضواحي الجديدة - تصل إلى ثلاثة آلاف وأربعمائة وأربعهائة عشر هكتارًا. أما لندن، فمن الصعب تحديد مساحتها بالضبط بسبب امتداد حدودها غير أنها واسعة الامتداد. وتصل مساحة طيبة ضعف القاهرة ونصف باريس.

هل كانت طيبة تضم ضفتى نهر النيل وكل المساحة المحيطة التى تشمل الكرنك والأقصر ومدينة هابو وممنيوم استرابون ومعبد رمسيس الثانى والقرنة؟ ما نوع عمارتها ؟ هل هى مساكن للأفراد؟ وما مواد بناءها وما هو شكلها؟ تلك هى الأسئلة التى نبحث عن إجاباتها بعد أن درسنا بالتفصيل كل سهل طيبة حيث توجد الأنقاض. وإذا ما سلمنا برأى استرابون وديودور وجوهينال لتأكدنا أن طيبة لم تكن تضم ضفتى النيل. غير أنه من المحتمل أن تكون المنطقة التى تقع بين الأنقاض الحالية وضفتى النيل قد تم تشييد بعض سكناتها الخاص بها وإن لم نستطع التأكد من هذا الأمر.

والأنقاض الوفيرة المتاثرة في الكرنك والأقصر ومدينة هابو والقرنة تؤكد لنا وجود هذا العمران وتهدمه، وفي الحقيقة، فإن المساحة الوسطى، وخاصة التي

⁽١) انظر الاستشهاد رقم ٧ في نهاية هذا البحث.

⁽Y) التاريخ ، الكتاب الثاني ، المقطع ١٦٨ ، ص ١٥٥ طبعة ١٧١٨.

⁽٣) اثنان وثمانين أرينتاً .

 ⁽٤) ألف وثمانمائة وثلاثة أرينتاً وثمانية وسبعون برشاً (خمس ياردات ونصف الباردة) ونسند هذه النتيجة إلى جاكوتان.

تقع بالقرب من الجبل الليبي والمجاورة لنهر النيل لا تدل على أثر للعمران الخاص . ولكننا سبق وأوضحنا أنه في أحد أجزاء هذا السهل – ذي المساحة الموحدة الآن – كان هناك أثر ضخم(۱) ربما يكون قد تقوض عن آخره أو أغرقته ترسيبات النيل . ألا تكفي أربعة أو خمسة أمتار من ارتفاع الطمى – منذ تأكل التماثيل الضخمة في سهل طبية – لإخفاء أنقاض هذه المساكن الخاصة التي ربما تكون قد شيدت على ضفتي النهر ؟ ولماذا لم يؤد هذا الوضع إلى إثارة هذه التساؤلات فيما يتعلق بالكرنك والأقصر ومدينة هابو ؟ ذلك لأن طبيبة التي تقوضت روعتها القديمة لم تصن مساكنها ولم تجددها على الرغم من امتداد مساحتها إلا في أضيق الحدود؛ حيث نرى الآن تراكمات أنقاض لمنازل تعود إلى أساسا للمنشآت التي تم تشييدها في عهد الفرس والإغريق والرومان الذين تركوا بدورهم أساس عمارتهم ليبني عليها العرب في العصور الأكثر حداثة. ترفي نزم نرف أن المصريين الحاليين لا يقومون بترميم مساكنهم التي تنهار لأنه من الأسهل والأربح لهم بناء مساكن جديدة. وإذا كان هو حال القدماء المصريين، فلا الأسهل والأربح لكم هذه التراكمات من أنقاض المدن أقديمة .

ونفترض من كل ما سبق أن المواد المستخدمة في البناء كانت تتكون من طمى النياء وانت تتكون من طمى النيل ومن الطبع والأحمر . هذا هو الرأى الواقعي لكل من طاف بالبلاد. وبالطبع كانت هناك بعض المساكن التي بنيت من الحجارة ولا يزال بعضها قائمًا حتى الآن() وكذلك المعابد ولكن السواد الأعظم منها كان مبنيًا من الطوب الأحمر .

وفيما يتعلق بعمارة هذه المساكن، شلا نستطيع أن نجزم بأى شيء حيث لا تتوافر لدينا الوثائق اللازمة. وما من دئيل لدينا سوى روايات ديودور المسقلي(٢)

⁽١) انظر وصف تمثالي سهل طيبة، القسم الثاني من هذا القصل.

⁽٢) انظر وصف أنقاض الكرنك.

⁽٢) وكانت منازلهم تتكون من أربع حجرات أو من خمس.

عن هذه المساكن والتي يخبرنا فيها أنها كانت ترتفع إلى أربعة أو خمسة طوابق. وعلينا ألا نتصور أن تكون هذه المباني على النمط الحديث ولكنها بالطبع كانت أقل ارتفاعاً. وإذا كانت مساكن طيبة تشبه إلى حد ما مساكن العاصمة الحالية لمصر، فإننا نستطيع أن نجزم أنها كانت تتكون من طوابق عدة ولكن ليس الارتفاعات الحالية نفسها. فمياني القاهرة في الواقع تضم الدور الأرضى، وعدة طوابق، كل طابق منها يتكون من عدة شقق فسيحة أو ضيقة . وهناك ما يجعلنا نعتقد أن قدماء المصريين لم يقوموا ببناء المساكن الفسيحة، ولا يجب تعميم ظاهرة بناء القصور الملكية على مساكن الأفراد، إذ إنها تختلف من حيث ظروف بناءها ومساحتها. فلقد قلنا إن الأمراء في الأقصر والكرنك(١) كانوا يقيمون في القاعات الفسيحة ذات الأعمدة، ويقضون معظم أوقات النهار فيها إلى جانب القاعات الصغيرة المبنية من الجرانيت والمخصصة للراحة . وأعتقد أن مساكن الأفراد كان لها التصميم نفسه، فهناك القاعة الفسيحة التي تسمح بالتهوية بكل سهولة ويسر وتحجب حرارة النهار وتتم فيها مناقشة أحوال الأسرة ، وهناك أيضا الحجرات الصغيرة المخصصة للنوم ليلا . تلك هي المتطلبات العامة للسكن في مصر، لأن أهل البلاد مقيدون بالمناخ . ولقد رأينا هذه التصميمات نفسها في القصور القديمة التي لاتزال قائمة وفي المنازل الحديثة . والسؤال الذي يطرح نفسه الآن هو: لماذا لم يتم وضع هذه التصميمات للمساكن الخاصة في عهد قدماء المصريين على الرغم من ازدهار الفنون لدرجة الكمال في عصرهم هذا ؟ ولا نستطيع أن نجزم بطراز التصميم الذي يتوافق مع المتطلبات المامة لهذه المساكن ولكن من الواقعي أن تكون في نهاية تلك المساكن، شرفة يقضى فيها أهل طيبة ليالي الصيف كما هو الحال الآن في معظم البلاد.

وتعبر فسيفساء بالسترين^(٢) عن بعض المساكن المصرية في عهد الرومان، ولكن هل نستطيع أن نجرَم بشكل هذه المساكن في العصور الأخرى المتقدمة؟

 ⁽١) انظر وصف أنقاض الأقصر - الكرنك، القسمين ٧ و ٨ من هذا الفصل.
 (٢) انظر شرح فسيسفاء بالسترين بقلم القس بارتليمي ، ١٧٦٠ القسم ٤.

فيما يتعلق بتجاور هذه المساكن همن المؤكد أنها كانت قريبة من بعضها وبمض وتفصل بينها الشوارع الضيقة وهذه الشروط ضرورية للبناء هي مثل هذا المناخ الحار هي مصر وخاصة على ارتفاع طيبة. ولقد تأقلم أهل البلاد على هذا المناخ على الأقل في المدن الحديثة.

وهناك رأى لا يتعارض قط مع هذا الرأى ويؤيده كل من طاف بمصر: ألا وهناك رأى لا يتعارض قط مع هذا الرأى ويؤيده كل من طاف بمصر: ألا وهو افتراض أن الأقصر والكرنك ومدينة هابو وممنيوم ومعبد رمسيس الثانى والقرنة كانت آثارًا معزولة وتم بناء المساكن من حولها على مصاحة ليست بصنيرة. ريما كانت تشكل مجموعة من المدن الصنيرة التى كونت فيما بعد مدينة طيبة الكبيرة. وفي عصرنا هذا، يطلق أهل البلاد على التجمع الواحد للقرى الصغيرة اسماً شاملاً، فعلى سبيل المثال، يطلق أهل الوجه القبلى على هذا التجمع اسم دروة. ونستطيع أن نجزم ـ وفقًا لمشاهدتنا ـ أن أهل البلاد يتمسكون بالحفاظ على عادتهم القديمة.

وختامًا، فإننا نذكر بأن الجبانة(() تقع بجانب الجبل الليبى وكان يقطنها أهل طيبة . وهناك العديد من بقايا الآثار الرائعة مثل معبد رمسيس الثانى التى كانت تجمع بين الأحياء والأموات. أما المقابر الأخرى التى لاتزال قائمة، فكلها معفورة في الجبل(٢) .

⁽١) انظر المقدمة ص ٢٩.

⁽٢) انظر الجزء ٣ من هذا الفصل.

المبحث الثالث: أصل اسم طيبة والمسميات القديمة المختلفة للعاصمة الأولى لمصر

سعى العديد من الؤرخين إلى البحث عن أصل اسم طيبة . ونحن نعلم أن هذا المسمى العلق على مدن عدة في العصور القديمة . وفقًا لقارون دوروستيكا، فإنها عند أهل بيوتان تعنى التل قليل الارتفاع . ويرى دانفيل $(^1)$ أن طيبة _ التي كانت تقع في أعلى مرتفع في مصر _ اشتقت اسمها من هذا الموقع . والبعض الآخر يعتقد أن اسم طيبة يعنى «المدينة» Thbaki في اللغة المصرية القديمة وهو الاسم الذي أطلق مجازًا على عاصمة الدولة القوية $(^1)$. ولا نستطيع أن ننكر أهمية طيبة التي جعلتها أهلًا لهذه التسمية .

واشتق بعض الكتاب هذه التسمية من الكلمة العبرية (Treybah) ومسعناها «سفينه» أو «فلك». ونحن نعرف أن أهل طيبة كانوا يعيدون الشمس ويعتقدون أنها تحمل هي وسائر الكواكب في سبفن أثناء مسارها، ولقد عبر قدماء المسريين عن هذه الفكرة في كل آثارهم وخاصة في اللوحات الفلكية وهذه هي التسمية الأقرب إلى الواقع إذ إن روابط اليهود مع المصريين تجعلنا نعتقد بإشتعاق هذا الاسم من لفتهم .

ولقد اكتشف أحد الرحالة والماصريين (بروس) أن تسمية مدينة هابو ترجع في الأصل إلى مدينة تابو Dedynet Tabou أى المتبقى من اسم طيبة ـ إذ إن في الأصل إلى مدينة تابو Medynet Tabou أى المتبقى من اسم طيبة ـ إذ إن مجاء الكلمة كان يكتب الطريقة نفسها التي ذكرها الكاتب، ولكها تكتب - Abou ما تبقى Abou . والجزء الثانى من الكلمة أى "abou" تعنى القديس - وهذا هو ما تبقى من التسمية القديمة لهذا الجزء من المدينة الذى حدده أنطونيانوس من التسمية القديمة لهذا الجزء من المدينة الذى حدده أنطونيانوس وهذا هو ما تبقى papa" مع العربية «هابو» وهذا هو

⁽١) انظر أبحاث دانفيل عن مصر ص ٢٠٠.

⁽٢) أ. مارسيل اقترح الرأى نفسه في بحثه عن «النقوش الكوفية» المجلد الأول.

⁽٣) تعنى بالعبرية دسفينة، أو دفلك،.

الرأى الأرجح و البعض يكتبها Madynet Habou. والبعض الآخريرى أن المدينة هابو تعنى مدينة الأب لأنهم زعموا أن سيزوستريس شيد هذه المدينة تخليدا لذكرى والده وهذا الجزء من المدينة يضم أروع الآثار التي تحدثنا عنها الأحداث، ولكن عنها الأحداث، ولكن الشرقيين القادرين وحدهم على تأكيد هذه الأحداث، ولكن الشيء المؤكد هو أن مباني مدينة هابو لها علاقة كبيرة بضنوحات سيزوستريس(٢).

ولقد احتفظ العبريون بتسمية نو-آمون لدينة طيبة وهي التي تمنى باللغة المصرية القديمة مدينة آمون وهي الدينة المخصصة لعبادة الشمس - البرج الرائد في البروج الفلكية ، والترجمة السبعينية فسرت هذه الكلمة دبملك آمون وهو الاسم الذي أطلقه الإغريق على طيبة أو مدينة جوبيتر . غير أنه من الواضح أن هذه التسمية كانت لا تطلق في العصور القديمة على مدينة طيبة بأكملها ولكن على الجزء من المدينة الذي يضم الكرنك والأقصر والساحة المتحصرة بينهما على الضفة الشرقية للنهر ، ويؤيد استرابون(٣) فكرة وجود هذا الجزء من المدينة في الفترة التي سافر فيها إلى مصر، وأشار إلى أن هناك جزءاً آخر من طيبة على الضفة الشرقية حيث توجد ممنيوم ، ولن نكرر ما سبق وشرحناه في هذا الشأن(٤) ولكننا نذكر بأن بطليموس(٩) ذكرها باسم «ممنون» بدلاً من «ممنونيوم» وحدد موقع بلدة أخرى أبعد قليلاً من النهر أطلق عليها تاتيريس.

والتشابه بين هذا الاسم وبين شاتوريت الذي أطلقه بليني(٢) على إحسدى المقاطمات الواقمة في هذا الجزء من مصر دفعت دانفيل(٢) إلى الاعتقاد أن بلدة

⁽١) انظر وصف آثار مدينة هابو، القسم الأول من هذا الفصل .

⁽٢) نفسه .

⁽٢) انظر الاستشهاد في وصف استرابون لتمثال سهل طيبة ، القسم ٢ من هذا الفصل .

^(£) انظر وصف تمثالي سهل طيبة _ القسم الثاني من هذا الفصل.

⁽٥) بطليموس ، الجغرافيا ، الكتاب الرابع، ص ١٠٧ طبعة فرانكفورت ١٦٠٥ . . .

⁽٦) التاريخ الطبيمي ، الكتاب الخاص ، القطع ٩٠

⁽v) انظر أبحاثه عن مصر، ص ٢٠٦.

ممنون» - الاسم الذي أطلقه بطليموس - هي نفس البلدة التي أسماها بليني (فاتوريت)، ونحن نؤيد تمامًا هذا الرأي. وهكذا فإن بلدة ممينوم - عند استرابون - وممنون - عند بطليموس - وفاتوريت - عند بليني - تقع كلها هي الموقع نفسه الذي لا يدل الآن على أي أثر للعمران .

وخلاصة القول، أن مدينة طيبة - بعد أن فقدت عظمتها القديمة - تم تقسيمها إلى مدن أو بلدات عدة أطلق عليها العديد من الأسماء وريما يكون هذا التقسيم هو امتداد لما كان عليه الحال في عصور أقدم من عصر طيبة، ونحن نجد في هذه التقسيرات بعض ما يؤكد ما اقترحناه(١) بشأن موقع طيبة ومساحتها .

المبحث الرابع : دراسة فقرة لهوميروس عن مدينة طيبة

تعرف مدينة طيبة باسم هيكاتومبيل (٢) ومدينة المائة الباب ـ حتى لا نبحث طويلاً عن اكتشاف الغرض من وراء هذه التسمية . فهوميروس هو أول من أطلق هذا الاسم على طبية في أبيات شعره مما زاد من شهرتها في العصور القديمة. وفي العصور الحديثة، التي كنا نجهل فيها وجود مثل هذه الآثار الرائعة. ونحن ندرك أن أمير الشعراء هوميروس كان يضفي طابع الدوام على الأشياء التي يتحدث عنها، وذلك للتتوع الشديد في موضوعاته واستلهامه من موضوعات يتحدث عنها، وذلك للتتوع الشديدة . وأشعار هوميروس لا تعد فحسب من روائع الشعر، ولكن المالم باسره يتفق على أن هذه المجلدات الشمينة تروى تاريخ المصور القديمة. وتعطى وصفاً دقيقاً لعادات الشعوب وللمواقع الجغرافية التي العصور القديمة، وتعطى وصفاً دقيقاً لعادات الشعوب وللمواقع الجغرافية التي طاف بها. وعلى الرغم من أن هذه المعالم قد تغيرت بمرور الزمن مـ من حيث

⁽۱) فيما يلى .

⁽Y) جوفينال - القصيدة 10 - وصف المدينة - بيت شعر ٢٥٠ ؛ ديودور الصقلى ـ تاريخ المكتبة ، الكتاب الأول. استرابون، الجغرافيا، الكتاب ١٧/ ، ص١٨٥.. إلخ.

اليابسة التى طفت عليها مياه البحار فى بعض المناطق أو تحولت فى مناطق أخرى إلى أرض زراعية بعد ترسيب مياة الأنهار _ إلا أننا لانزال نتمرف على طبيعة هذه الأشياء من خلال أشعاره .

فهل من العجيب إذن أن نلجا إليها في العديد من المواقف غير الشعرية لمقارنتها ببعض الملابسات الغامضة؟ أو نعتبرها مرجعًا للمعلومات عن العصور الشديمة التي يخط لنا ملامحها ؟ وهكذا فإننا نرى أن العظمة التي أضافها هوميروس على طيبة أكدها جميع الشعراء القدامي والمحدثين، وذلك وفقًا لما أورده عنها في كتابه عن الإلياذ، التي تروى لنا أن أجامعنون أراد إجبار الإغريق على الهرب في حين عارضه ديوماد ونستور.

ويعد إقتاع هذا الأخير، تم إرسال مبعوثين إلى أشيل لإجباره على حمل السلاح. ولكته رفض الإذعان لطلبهم زاعماً أن أجاممنون خدعه وأهانه . ولكى يثبت أن كنوز الدنيا لن تثنى عزمه، يقول إنه حتى لو أعطاء أجاممنون عشرة أضعاف أو عشرين ضعف الثروة التى وعده بها، وبالإضافة إليها كل غنائم أرجومان وكل كنوز طيبة الدفينة ـ بلد الماثة باب التى ينطلق منها من كل باب مائة رجل بعرباتهم وخيولهم ـ فإن رأيه لن يتغير ولن يخوض القتال .

«عند مجئ أورخومينوس إلى طيبة المسرية، تلك المدينة ذات الماثة باب أو المائتين وحد رحالها شعمانًا مثل الفوارس».

الكتاب التاسع الإلياذة ـ بيت شعر ٣٧٩

وهذا النص الذى أعطانا فكرة مبالغًا فيها عن القوة المسكرية لطبية وإمتداد مساحتها، لا يفترض وجود أكثر من عشرين ألف عربة حربية فى القتال. ووفقًا لما ننقله عن المشاهد الحربية المنقوشة على جدران المعابد المصرية⁽¹⁾، فإن كل

⁽١) انظر المباحث ١ ، ٧ ، ٢ .

عربة كان لها محارب واحد فقط، يقودها ويطلق السهام على أعدائه في آن واحد. فالأمر ليس مستغربًا إذن بشأن القوة العسكرية التى افترضها الشاعر لمينة تمتلك اليوم مثل هذه الأطلال الضخمة والعظيمة، ولا نستطيع حتى أن نتهم هوميروس بهذا النوع من المبالغة المطلوبة في الشعر . ما الموقف الآن من مسأله المائة باب التي نسبها إلى العاصمة المصرية القديمة.

وفي كل المواقع التي زرنا فيها أطلال طيبة لم نجد هناك سوى أسوار تحيط وتعزل المناطق الأثرية عن غيرها . ولم نعثر في أي موقع على أثر لسور عظيم يحيط بالمدينة بأكملها، وبالتالي، فليس هناك من دليل على وجود مثل تلك الأبواب التي أشار إليها هوميروس, ذلك إذا ما كانت تشبه المداخل التي ندخل منها الآن إلى المدن المعاصرة، ومن جهة أخرى يرفض العقل تصديق فكرة وجود مدينة بمثل هذا الاتساع وهذه الأبواب المائة . فباريس التي تصل مساحتها تقريباً إلى ضعف مساحة طيبة (١) ليس بها إلا اثنان وخمسون مخرجاً. والمؤرخون السابقون حاولوا إيجاد تفسير لنص هوميروس من هذا المنطلق. وهكذا فقد اعتقد ديودور الصقلي(٢) أن طيبة لم يكن بها - قط - مائة باب ولكنها اكتسبت هذه التسمية من كثرة وتعدد أروقة القصور والمابد التي تكتظ بها . وهذا هو على الأقل الرأى الأقرب إلى المنطق . ويضاف إلى هذا أن العصور القديمة في الشرق كانت تطلق على القصور والمنازل الكبيرة لفظ " باب". وهذا هو ما يؤكده استمرار تسمية "بيبان الملوك" في طيبة التي تعنى أبواب الملوك في المقابر العظيمة المحفورة داخل الوادي المجاور للقربة . وفي البلاد الشرقية الآن, تعتمد فخامة المسكن على المدخل الوحيد الذي يتم فيه استقبال الضيوف وإجراء المقابلات، وأعتقد أن هذا هو الحال الذي كانت عليه مصر منذ قديم الزمن -ولقد أراد هوميروس نقل هذه العادات عن طريق الخطوط العريضة. وكل الإلهام الذي ينبع من أبياته يرجع إلى القارئ نفسه وليس إلى الشاعر .

⁽۱) انظر ما سبق.

⁽٢) يقال أيضًا إنها لم تكن مائة باب، ولكن أكثر من ذلك، ولهذا فهي تُعرف باسم المدينة ذات الأبواب العديدة.

وبعض الرحالة فسروا كلام هوميروس تفسيرًا حرفيًا، فسعوا إلى البعث عن أطلال تلك الأبواب. واتجه سعى أحدهم (١) إلى المائة جبل التى تحيط بالمدينة، حيث تم حضر مقابر الملوك . ومن الصعب أيضا التصديق بوجود المائة جبل . التى يتحدث عنها هذا الرحالة . في هذه الأماكن كما هو الحال بالنسبة للمائة باب التي يقصدها الشاعر .

وإذا ما حاولنا ألا نلتزم بالنص الحرفى لهوميروس، فإننا . كما سبق وأشرنا . نرجح أن يكون المقصود بها الفتحات العديدة لساحة (٢٧ مدينة هابو الفسيحة والواقعة داخل السور جنوب شرق الأقصر . وإغلب الظن كانت فلول القوات تخرج من هذه الساحة التى كان يتم فيها تجميعها في بعض الظروف الخاصة .

وإذا ما فسرنا نص هوميروس بتلك الطريقة، تصبح الأمور أقرب إلى الواقع . غير أننا نؤكد أن هذا النص ظل مصدرًا للمبالفات التى قيلت عن مدينة طيبة وخاصة من قبل المفسرين الذين حاولوا شرحه من أمثال ديودور الصقلى . جوفينال ويومبونيوس ميلاً، أكثرهم إثارة لاهتمامنا(الله . فهو لم يكتف بقوله أن المدينة لديها مائة باب . وفقاً لهوميروس . ولكنه أضاف من غير سند أو دليل أن طيبة كان بها مائة قصر ينطلق من كل منها عشرة آلاف مقاتل؛ أى إن قوات طيبة كان بها مائة قصر ينطلق من كل منها عشرة آلاف مقاتل؛ أى إن قوات طيبة كان بها مائة قسر ونطلق من كل منها عشرة آلاف مقاتل؛ أى إن قوات طيبة كان بها مائد قسر ونطلق من كل منها عشرة آلاف مقاتل؛ أى إن قوات طيبة كان بها مائد قسر بنطلق من كل منها عشرة آلاف مقاتل؛ أى إن قوات

وقد تتضاءل هذه المبالغة إذا ما قارنها بأقوال أحد المفسرين لهوميروس⁽⁴⁾ الذي زعم أن المدينة كان بها ثلاثة وثلاثون ألف طريق تشغل مساحة ثلاثة آلاف, وسبعمائة، وأن بها مائة باب، وسبعة ملايين نسمة، وكان ينطلق من كل باب

_

⁽١) بروس ـ في رحلته إلى منابع النيل ـ انظر الجزء ٢ ص١٤٩ ترجمة . كاستيرا .

⁽٢) انظر القسمين ١، ٧ من هذا الفصل.

⁽٣) حكم أمازيزيس ٢٠ الف مدينة كانت اشهرهم مدن سايس منف وصان وتل بسطة والفنتين وطيبة التي كان يدعوها هوميروس مدينة الماثة باب بينما يقول آخرون إنها كانت آكثر من ذلك بكثير وأن الماثة باب كانت بمثابة المداخل الرئيسية فقط للمذينة وأنه كانت هناك مداخل آخرى قديمة تتعدى الألف باب.

⁽٤) انظر الاستشهاد رقم ١٠ في نهاية هذا البحث.

عشرة آلاف مقاتل وألف فارس ومائتا عربة قتال. ولقد تعدت من بعيد هذه البالغات عدد السطور التي كتبت عليها لأنه كيف نتقبل فكرة وجود مدينة بها ثلاثة وثلاثون ألف طريق ومساحتها تصل إلى ثلاثة آلاف وسيعمائة آرور(١) وهي مساحة أقل بكثير من المسطح الحالي للأطلال التي لاتزال قائمة حتى الآن، فباريس ذاتها ليس بها الفًا طريق وهي تتعدى بكثير مساحة طيبة^(٢) وشــوارع مدينة لندن لا تتعدى لستة آلاف وهي من أكبر المدن من حيث المساحة. وكيف نتقبل أيضاً فكرة وجود مليون محارب وسبعة ملايين نسمة داخل مدينة واحدة ؟ فمبالغات هذا المفسر ليس لها أي أساس من الصحة في روايات المؤرخين القدامي ليس فحسب عن طيبة، ولكن عن مصر بأكملها، التي أكد لنا هيرودوت وأرسطو(٢) بالفعل أنها كانت تسمى فيما مضى طيبة انطلاقا من اسم عاصمتها. ومصر تسمى الآن بهذا السمى انطلاقًا من اسم عاصمتها القاهرة التي تسمى مصر . وفيما يتعلق بالسبعة ملايين نسمة التي قدرها المفسر لتعداد طبية ، فإنها تمثل تعداد المدينة في الفترة الذي زار فيها ديودور مصر، وهي الفترة الأكثر اكتظاظاً بالسكان(٤). أما في عهد هذا المؤرخ، فلم يتعد تعدادها الثلاثة آلاف نسمة، وربما يكون المقصود بكلمة «شارع» لفظ مدينة أو قرية، وحينما أراد المؤرخ ذكر طرقات طيبة كان يقصد عدد القرى أو المدن - التي ذكرها سقراط(٥) - في عهد بطليموس فيلادلفوس.

وعندما كرر ديودور الصقلى هذه الادعاءات قام بتأكيدها، ونحن نرى أن تفاخر كهنة مصر بهذه الوقائع جعلهم يؤكدون عليها، ولكن من الصعب علينا تصديقها عندما نعرف أن هذه المدينة لا تضم حاليًا أكثر من الفين وخمسمائة

 ⁽١) انظر ما سبق .

⁽۲) نفسه.

⁽٣) كانت مصر تلقب بمدينة طيبة القديمة (هيرودوت، الكتاب الثانى، المقطع ٩٦) وقديمًا كانت مصر تعرف بطيبة، أرسطو، المقطع ١٤.

⁽٤) انظر الاستشهاد رقم ١١ في نهاية هذا البحث.

⁽٥) القصيدة الغزلية الريفية .

قرية أو بلدة، وأن تعدادها لا يزيد عن مليونين وثلاثمائة ألف نسمة، وأن مساحة الأراضى الزراعية تبيغ أنشأ وثمانمائة فرسخ مربع، ومهما تكن قوة القراضى الزراعية تبيغ أنشأ وثمانمائة فرسخ مربع، ومهما تكن قوة القوانين التي كانت تحكم سياسة مصر في المصر القديم، فإننا لا نستطيع أن نسند إليها مثل هذه المبالفات التي ذكرناها.

ووفقًا للتفسيرات المتعلقة بآثار مصر، قدر استرابون(۱) عدد قوات طيبة بمليون محارب وقدرهم تاسيت(۲) بسيعمائة ألف، غير أن كل تلك المعلومات تشتق من مصدر واحد ألا وهو محصلة غرور كهنة مصر. ولا يسعنا هنا إلا أن نقدرها حق قدرها .

وعلى الرغم من أن نص هوميروس فيما يتعلق بالقوة المسكرية لطيبة ليس مبالغاً فيه، فإن هناك ما يجعلنا نعتقد أن العشرين ألف عربة عسكرية التى ذكرها الشاعر كانت تعلل جيش مصر بأكمله، لأن ديودور الصقلي(٢) يحدثنا عن وجود أساسات لمائة اسطبل تصل سمة كل منها مائتى حصان، على الضفة الغربية للنهر من منف إلى طبية، وذلك في الفترة التى زار فيها مصر. وهكذا نرى أن القوى العسكرية لمسر التى كانت تقوم على العربات الحربية التى تجرها الخيول - لم تكن في طبية وحدها، ولكنها كانت منتشرة بطول البلاد، وكان يتم حشدها غالبًا في الماصمة في بعض الفترات وفي الظروف الطارئة مثل الاحتفالات الرسمية، أو الخروج لحملات بعيدة . فعلى الرغم من قوة أعظم رجالها في القرن الأخير، علينا التسليم بأن القوات المصرية لم تكن قط قوات

وفى الأوقات المروفة - يقول فولتير^(ؤ) - لم يكن المسريون قط قوة تهديد لغيرهم، ولكن كل من حاول غزو بلادهم نجح فى إخضاعهم، بدءًا من كسرى

⁽١) انظر الاستشهاد رقم ١٢ في نهاية البحث.

 ⁽۲) انظر الاستشهاد لهذا المؤرخ .

⁽٢) انظر الاستشهاد رقم ١٣ في نهاية البحث.

⁽٤) انظر دراسة حول العادات .

وقمبيز والإسكندر وقيصر وأغسطس والخليفة عمر والماليك وحتى سليم. والحق يقال: إن الشعب الخاضع يمكن أن يتحول في أوقات أخرى إلى غاز وأكبر دليل على ذلك هم الإغريق والرومان . ونحن على ثقة من عظمة الرومان القديمة أكثر من ثقتنا في عظمة سيزوستريس'. في عهد فولتير كان من المكن أن يقال مثل هذا الكلام عن مصر، ولكن بعد الحملة الفرنسية واكتشاف الآثار التي لاتزال قائمة وتشهد على انتصارات وأمجاد رمسيس الثاني(ا) وسنوسرت(ا)، وفيرهم من الملك المحاربين الذين نجهل أسماهم، ولكننا نرى أعمالهم محفورة على الصخر، هل يمكن أن نشك في الحملات الحربية التي كان يشنها قدماء على الصحربين؟ هل يمكننا رفض الاقتناع الناجم عن تطابق الوثائق التاريخية مع سلسلة الوقائع المتابعة التي تقلها لنا الزخارف التاريخية البارزة في قصور طيبة والتي نرى فيها عرضاً لمارك(ا)، عبوراً لنهر، وحصونًا قلاعية ومعارك على عريات حربية؟علينا التسليم إذن أن حال الإذلال الذي يماني منه المصريون مذ فترة طويلة سبقه حقبة من المجد والانتصارات.

المبحث الخامس: أصل طيبة وبناؤها

من الصعب علينا التحدث عن أصل طيبة بطريقة مرضية؛ لأن كل من سبقنا من الكتاب الأفاضل في هذا المجال لم يترك لنا إلا الشك والتردد فالبهمض عندما أرجع تشييد هذه المدينة إلى الآلهة أعتقد بذلك أن أخبارها ستطوى مع الزمان، والبعض الآخر أرجعها إلى ملوك قدماء المصريين الذين لم يتركوا لنا إلا ذكراهم التاريخية . وحتى ديودور الصقلى يتفق معنا في الرأى بأن الكتاب بل ورهبان مصر أنفسهم اختلفوا في هذا الشأن(أ). وهو يؤيد هيرودوت الذي أسندها إلى عصر أقدم ملوك مصر وهو ما قدره المؤرخان بما لا يقل عن التي

⁽١) انظر وصف قصر ممنون أو مقبرة أوسيماندياس ، القسم ٣ من هذا الفصل الأول.

⁽٢) انظر مدينة هابو .. القسم الأول من هذا الفصل. `

⁽٣) انظر وصف مدينة هابو ، قصر ممنون أو مقبرة أوسيماندياس، الأقصر والكرنك.

⁽٤) انظر الاستشهادين رقم ٥ ، ١٤ .

عشر أو أربعة عشر ألف عام من قرننا هذا(۱). وأفلاطون(۲) الذي خالط كثيرًا زملاء كهان وأقام بطيبة يحدثنا أن المصريين قاموا بالنحت والرسم قبل زمانه بعشرة آلاف عام، وهو ما يؤكد أن هذه الأعمال تعود إلى نشأة المملكة المصرية. والآثار الفلكية التي اكتشفناها في العديد من معابد الصعيد ومقابر الملوك في طيبة تطلعنا على أحداث لا يمكن حدوثها إلا في الماضي البعيد، منذ قرون عدة متتابعة.

ولن نخرج عن الموضوع إذا ما قلنا أن روايات المؤرخين والفلاسفة الإغريق والرومان تسابقت جميعها للإعتراف بأن المصريين هم أقدم الشعوب على الإطلاق . فكل الشواهد تدل على أننا يجب أن نسند تشييد المدينة التى تشهد إلى الأبد على قوة المصريين إلى عهد ما قبل الإغريق . أضف إلى تلك الإعتبارات أن معظم مبانى طبية تدل على قدمها قدم الإغريق . أضف إلى ليس الإعتبارات أن معظم مبانى طبية تدل على قدمها قدم الزمن . وهذا القول ليس مأنه التأثير على أولئك الذين لم يشاهدوا قط تلك الآثار ؛ ولكنه يقنع أولئك الذين تمكنوا من عقد مقارنات فيما بينهم عن الآثار المصرية القديمة بعد أن زاروها على أرض الواقع . وهي بلد لا يتوهر لديه أي غرض من أغراض في التدمير، بلد لا تتلبد فيه السماء بالسحب وتهطل فيه الأمطار الغزيرة كما يحدث في بلادنا، بلد لا يعاني من الجفاف أو الرطوية من الحرارة أو الصقيم، لا يمكن أن يكون بناء مثل هذه الآثار التي نرى أطلالها في طبية (") قد تم إلا ليترك في نفوسنا أثرًا لا يمحوه الزمان. وعلينا أيضًا لفت الأنظار إلى أن مبانى طبيه التدييم قدامي على انقاض آثار أخرى ريما تكون هي الأخرى قد أتي عليها الده(!).

(۱) انظر صحيفة تسلسل الأحداث التاريخية للوك مصر وفقا لديودور و هيرودوت ، المجلد ٢ الطبعة الجديية ، ترجمة لارشر ، ص ٧٧ و ص ١٢٥.

⁽٢) انظر الاستشهاد رقم ١.

⁽٣) انظر وصف الكرنك ـ القسم ٨ .

⁽٤) نفسه .

المبحث السادس: طيبة عاصمة لإمبراطورية لم تقتصر فحسب على حدود مصر

ادعى بعض النقداد(١) وفقًا لمسادر موثوق بها إلى حد ما أن طيبة كانت عاصمة إمبراطورية لم تقتصر فقط على آخر شلال لنهر النيل، ولكنها كانت تمتد إلى النوبة واثيوبيا. وهذا الرأى تؤيده بعض الوقائع التي جمعناها. وهذا لا يعنى أننا نريد اثبات أن مصر وأثيوبيا كانتا دوما مملكة واحدة، ولكن الشيء المؤكد _ وفقًا لشهادة المؤرخين وملاحظات بعض الرحالة أن أثيوبيا وقعت في فترة ما تحت السيطرة المصرية(٢). ولقد نسب المؤرخون فترات وجود هذا الاقليم إلى عدد غزوات سيزوستريس، وكل الشواهد التي درسناها في «فيلة»(٢) تجملنا نعتقد أنه تم تشييد معابد ومبانى لها نفس عمارة بلاد طيبة بعد الشلال الأخبر على ضفاف النيل. والرحالة الجلد نوردن رأى جزءًا من هذه الآثار وقام بنشر صورها في أعماله. والقائد بليارد الذي تتبع آثار الماليك إلى أبعد من أسوان بقليل تحقق ـ مع بعض أعضاء من لجنة العلوم والفنون(٤) _ من الحقائق والمعلومات التي أوردها نوردن. والأمر الثابت هو أن هذه الآثار تبدو عليها الحداثة مقارنة بآثار طيبة القديمة . هذا هو على الأقل الاحساس الذي تولد لدينا عند رؤيتنا «لفيلة» التي لم يعد لها وجود في مصر . فهناك شيّ بحملنا نعتقد أن هذه الآثار ما هي إلا محصلة لتوسعات القوة المصرية في الفترة التي كانت فيها طيبة عاصمة الإمبراطورية، ومما يؤكد هذا الأمر هو تقارير الرحالة

⁽١) انظر أ. باو وأبحاث أكاديمية النصوص والآداب.

⁽Y) لا نريد في هذا المجال مناقشة المصر الأقرب حداثة الذي ثبت فيه قيام جاليات مختلطة من المصريين والإغريق وصلت حتى اليوبيا، فأنقاض مدينة أكسوم الملكية التي لاتزال تحتفظ ببعض الآثار ذات الطابع الممرى الإغريقي المختلط، ونقوش ذكرت اسم بطليموس يورجتيس تمان بطريقة

لا لبس فيها أن هذه المينة القديمة خضعت للحكومة المصرية في عصر البطالة. (٣) هيرودوت التاريخ ، الكتاب الثاني ، المقطع ١١٠ ، ص ١٢٩ ـ طبعة ١٦١٨ وديودور الصقلي تاريخ

الكتبة ، ص ١٤ ، المجلد الأول - طبعة ١٧٤٦. ٤) أ. شكته علي أحد زملائل كان من بدين هذه المرب مقابلة على المربطان المسلم المسلم

⁽غ) أ. نيكتو ـ أحد زملاتنا ـ كان من بين هذه المجموعة ونشر ملاحظاته في كتاب يعلم أسم درحلة إلى صعيد مصره.

التى لا تشير قط إلى معالم عن وجود شعب متحضر فى اثيوبيا يسبق عصر المصريين، ولا نخلص من هذا إلى أن مصر لم تستقبل فى العصور القديمة جاليات أثيوبية، فشهادة ديودور الصقلى^(۱) تؤيد إلى حد كبير هذه الفكرة وهناك أيضا بعض المقارنات التى تشيرإلى قيام علاقات بين مصر وأثيوبيا .

وإذا كنا نرى في اللغة الهيروغليفية ما يعبر عن الكثير من الحيوانات المصرية، فهناك أيضًا نقوش للعديد من هذه الحيوانات غير المصرية كالأسد على سبيل المثال . فصحراء قلب أفريقيا(٢) هي موطن هذه الحيوانات . ولقد روى الرحسالة(٢) أنهم صادفوا الكثير منها في الطريق مناجندرة إلى سنار فالزرافة- من ذوات الأربع ـ ضخمة الحجم، مرتفعة القامة، طويلة الرقبة والأرجل الأمامية - تقطن اثيوبيا ولم تتعد قط النطقة الاستوائية ورغم من ذلك نراها منقوشة على آثار طيبة وخاصة في أرمنت . ويبدو لنا أن هذه الشواهد تؤكد آراء المؤرخين فيما يتعلق بالعلاقات بين مصر وإثيوبيا . وبوجه عام هذا هو رأى كل من كتب عن مصر. وسواء كان هذا هو الوضع التي كانت عليه تلك العلاقات أم أن الأثيوبيين المتحضرين قد أدخلوا إلى مصر العلوم والفنون مع تتابع هبوطهم إلى نهر النيل فقاموا بتشييد هذه الآثار التي نراها الآن في النوبة وعند بلوغهم طيبة وضعوا أساس هذه العاصمة القديمة، وزخرفوا آثارها، فهذا هو ما لا نستطيع اثباته على الرغم من أنه هو الرأى السائد بصفة عامة. ذلك أن نمط العمارة المصرية وطبيعة زخارفها التي شملت الأشجار والنباتات التي تتمو على ضفتي النيل، كل ذلك بجعلنا نعتقد ـ على عكس الرأى السائد ـ أن مركز الحضارة والفنون كان في طيبة بمصر وانطلقت منها لتشرق بنورها على الشمال والجنوب وتشبيد الآثار في الوجه البحري والنوبة .

وإذا ما سلمنا بهذا الرأى، فإن علينا رفض تأييد أولئك الذين يعتقدون بنزوح شعوب أفريقيا الجنوبية نحو الشمال وبنسب أصل المسريين إلى الجنس

⁽١) ديودور الصقلى تاريخ المكتبة ص ١٧٥ ـ المجلد ١، طبعة ١٧٤٦ .

⁽Y) انظر «التاريخ الطبيعي» ، لبوفان «دوات الأربع» ، الجزء الثامن .

⁽٣) انظر رحلة بوانسيه .

الأسود(١)، وهو رأى لا أساس له من الصحة؛ لأن فنون الآثار المصرية _ بدءًا من التماثيل الضخمة، حتى القطع الصغيرة _ تخلو من أي وجه زنجي. زد على ذلك أن روؤس المومياوات في سراديب طيبة (٢) تعبر عن مظهر جانبي مستقيم للوحه وسكان النوبة وإثيوبيا - وفقًا لأقوال الرحالة البرتغال والفارسي بروس ليس بها أية ملامح أو شعر الزنوج . وهذه حقيقة تحققنا منها بأنفسنا في فيلة والقاهرة حيث شاهدنا الكثير من رجال هذا البلد. فالمظهر الجانبي للوجه عندهم مستقيم والشفاه رقيقة والشعر طويل ومموج وليس مجعدًا أو خشنًا. والحق يقال أن بشرتهم سمراء ولكن ليست هذه هي السمة الوحيدة للزنوج ، بالإضافة إلى كل هذه الحقائق التي تثبت أن المصريين ليسوا من أصل أسود، فلدينا تمثال أبي الهول عند أهرامات ممنف ؛ فملامح هذا الوجه لا تذكرنا قط بقسمات الزنوج ولكنها تقترب من الأقباط - أحفاد المصريين - وفقًا لرأى الأغلبية. وحتى إذا كانت هذه الرأس رأس زنجى، فما محصلة هذه الحالة الفردية؟ في رأيي لا نستطيع الجزم بأن المصريين ينتمون إلى الأصل الأسود؛ مثلما لا نستطيع استخلاص أن هذا الشعب له رأس ابن آوى أو الصقر أو أبو منجل، لأننا نرى هذه الوجوه منقوشة على الآثار. ألا نتعرف على ذوق المصريين من خلال هذه الوجوه الرمزية ؟ فلماذا لا يكون إذن وجه «أبو الهول» هو أحد هذه الوجوه؟

المبحث السابع: ما أسباب ازدهار طيبة؟

إن العظمة والرونق اللذين يشعان من أطلال طيبة يجعلاننا نبحث فى أسباب هذه العظمة، ولكن علينا أولاً التحفظ على الرأى القائل بأن المصريين - كما زعم البعض – شعب عاش فى عزلة ولم تكن له علاقات مع الجوار. وأن روعة آثاره . الطائلة ترجع إلى الكثافة السكانية لشعبه ، بثرواته التجارية من إقليم لإقليم، ولوفرة محاصيله الزراعية على أرض خصبة لا تضاهيها خصوية أخرى ، وإذا

⁽١) انظر «الأطلال» بقلم دوفولني ص ٢٩ وهامش هذه الصفحة.

⁽٢) انظر اللوحتين ٤٩ – ٥٠ ، المجلد ٢.

كان المصريون في العصور القديمة قد نجحوا وفقاً لتاسيت(١) في إيعاد الإغريق عن أراضيهم، فقد كانت لهم علاقات ليس فحسب مع الهند التي نقلوا عنها السلاح ولكن أيضا مع الفرس. وبهذا نتأكد من أن طيبة ظلت لفترة طويلة من الزمن مركزاً لتجارة تلك البلدان الغنية مع فينيقيا وأن الغازين الذين اعتلوا عرش مصر سعوا إلى تكديس غنائم الشعوب المهزومة. فالتحف التي امتلأت بها معابد وقصور طيبة - وفقًا للمؤرخين(٢) - والزخارف البارزة على جدران الباني(٢) تؤكد كلها علاقات مصر مع الهند. ومن جهة أخرى، ألم يخبرنا هوميروس(٤) ـ عندما تحدث عن طيبة ـ أنهم جلبوا من هناك ثروات ضخمة كما كان الحال مع أورخومان ـ أحد أشهر المدن الاغريقية في العهد الذي عاصره الكاتب؟ ولنستعرض سريعا الأسياب التي حملت مصر تزدهر في العصور المذكورة في التاريخ، ولنستنتج حال هذا البلد في العصور الأكثر تقدما، فموقع مصر بين بحرين, أحدهما يحيط بشواطئ الهند ـ التي تمد الغرب منذ أمد طويل بمنتجات أراضيها الزراعية وبصناعتها _ وأراضيها التي بجري في معظم أحزائها نهر ملاحي كبير، حملت منها مركزا من أكثر الراكز حظا في التحارة، ودفعت الإسكندر الأكبر _ الذي أدرك قيمة هذا الموقع المتميز ونشاط سكانها _ منذ وصوله إليها لإرساء أساس مدينة تصبح مركزاً للملاقات التجارية بين العالم، فالملوك الأوائل دأبوا على تنشيط حركتها وظل هذا النشاط قائما حتى عهد آخر أمراء الأسر المالكة. فقاموا بحفر قناة تصل البحر الأحمر بالنيل وشق الطرق وسط صحراء صعيد مصر، وأصبحت الإسكندرية في عهدهم المدينة الأكثر ثراء في العالم التي تعرض في أسواقها الرائعة المنتجات النادرة من كل أرحاء البلاد المعروفة. ولكن قبل هذه الحقية المشرقة لم يتوان المصربون عن ممارسة التجارة حتى في ظل قهر حكومة الفرس المستبدة، فتراهم في عهد

انظر الهامش ۱ _ ص ٤٨٦ ، المجلد ٢.

⁽٢) انظر جزءًا من نص لديوودور الصقلى ذكرناه في وصف الكرنك _ القسم ٨ من هذا الفصل .

⁽٣) انظر وصف آثار مدينة هابو القسم الأول من هذا الفصل.

⁽٤) انظر ما سيق.

داريوس بن هيستاسب يطورون وسائل التجارة البحرية واستكمل هذا الأمير الأعمال التي بدأها المصريون للازدهار والتوسع الملاحي .

وفي عصر آخر الفراعنة، ازدهرت التجارة ازدهاراً كبيراً وخاصة في عهد أحمس وخلفائه أبريس ونيكاو. فإذا كانت منف قد وصلت إلى أوج مجدها وثرائها في عهدهم، فكذلك الحال بالنسبة للإسكندرية التي تدين بالكثير لمحاولات أهلها. فنيكاو هو الذي أمر بحفر القناة التي تصل البحرين غير أن أصل الفكرة يرجع إلى سيزوستريس أشهر الملوك الفراعنة وأبرزهم جهدا في تنمية الملاقات الاقتصادية وتحقيق المجد لبلاده؛ فالفتوحات المجيدة والأعمال العظيمة التي ينسبها إليه المؤرخون(١) وكذلك تحسين حال البلاد وتشييد المباني العامة كانت من قبيل المعجزات والأساطير. والشيء المؤكد لنا الآن هي حملة هذا الملك الغازي للهند(7). وعندما بخيرنا ديودور الصقلي(7) بأن سيزوستريس أمر بيناء سيفينة هائلة من خشب الأرز تكسوها الفضية من الداخل والذهب من الخارج لإهدائها للإله المعبود في طيبة، فإن دل هذا على شئ إنما يدل على ازدهار الملاحة في عصر هذا الملك، ومصر تدين له بالحقية المشرقة للتجارة التي وإن ثار الشك بشأنها فيما مضي، فقد أصبح الأمر الآن لا خلاف عليه. وتنقصنا الوقائع لكي نتناول حقية أبعد من ذلك، ولكن الثابت الآن هو أن فن الملاحة في مصر لم ينشأ بين يوم وليلة. وأن المصريين لم يكتسبوا فجأة حب التجارة، والأمر الشبه مؤكد - على العكس من ذلك - هو أن عبقرية سيزوستريس أعطت دفعة جديدة لحرفة كانت موجودة بالفعل، وأن حملته إلى الهند كان الفرض منها تحديد الزايا التي سيكتسبها من السيطرة على بلد معروف بالإضافة إلى تمكين المصربين من إتقان علاقات تقليدية. وإذا ما كان مجال بحثنا هذا يسمح بالخوض في إثبات العلاقات بين مصر والهند

 ⁽١) انظر النصوص المنقولة عن هيرودوت وديودور هي وصف آثار مدينة هابو، القسم ١ من هذا الفصل.

⁽٢) انظر وصف آثار مدينة هابو

⁽٣) انظر الاستشهاد رقم ١٥.

لاستشهدنا بعدد كبير من الوقائع لكى نخلص إلى رأى يصعب معارضته ؛ ولكننا سوف نكتفى بالعلاقات الميزة بين الشعبين في مجال الفلك . ونحن نؤكد أن المصريين قاموا - منذ قديم الأزل - بالتجارة مع الهند وأن طيبة هي المحصلة الأولى الرائعة والمحروفة التي تولدت عن القوة والثروة التي تمنحها التجارة للشعوب التي تمارسها . وملحوظة أخيرة (أ) هو أن هذه الماصمة تبدو وكانها كانت مركزاً لدبانة امتد الرها إلى المدى البعيد وجذبت في عصور محددة طائفة من الحجاج مما أثمر بالضرورة عن زيادة نشاط التجارة وساهمت هدايا أولئك المريدين في زيادة رونق المباني. فمن طريق إقامة هذه الملاقات، استطاعت روما المحديثة وثر إثما .

المبحث الثامن: الكوارث التي شهدتها طيبة تباعاً

بالرغم من عصر الظامات في أوائل عهد الملكية المدرية، ووسط تناقضات المؤرخين حول أسماء الملوك من حيث عددهم وتتابعهم على العرش، فإننا نكشف أن هناك تغييرات كبيرة قد وقعت على مر العصور في الإمبراطورية المسرية. والشيء المؤكد هو أن أهل البدو – التي لاتزال سلالتهم تقطن صحراء جنوب وشرق مصر – قاموا بشن هجمات مباغتة انهب وحرق المدن وبث الهلم الذي يمكن أن يسببه أي شعب رحال ومتشرد اعتدا على حياة السرقة والسلب ضد أمة تتمتع بالحضارة وإتقان الفنون. وهناك ما يجعلنا نعتقد أن الخارجين على القانون العرب ينتمون إلى أصلهم البدوي نفسه، ومهما يكن، فإن مانيتون (أ) أكد وقوع إحدى غارات هذا الشعب راعي الغنم للاستيلاء على عرش مصر، ولم تسلم طيبة على الأرجع من هذا الهجوم، وقد تكون هذه الحقبة هي أسوأ فترات لتمير التي تعرضت لها العاصمة. ولكن بعد نتابع الملوك المصريين لهؤلاء

⁽١) انظر وصف مدينة هابو والأقصر.

⁽٢) انظر فلافيوس يوسيفوس ، الكتاب ١، الفصل الخامس دفي الرد على أبيون،

الرعاة الطغاة عادت وأشرقت طيبة من جديد . فبدأ سيزوستريس تجميل مبانى الماصمة المصرية التى سبق وزخرف قصورها كل من رمسيس الثاني وممنون، تلك الزخارف الباقية حتى الآن. وقد يصيبنا الفضول لتحديد الزمان الذى عاش فيه أولئك الملوائي، ولكن الشك في تسلسل أحداث التاريخ لن يتبح لنا التوصل إلى نتيجة ما . ويبدو أن عظمة طيبة لم تصعد إلا بعد أن أصبحت منف مقر ملوك مصر، أي في أغلب الظن بعد حرب طروادة. ومؤيدو هذا الرأى يستندون إلى المرازم هميروس الصمت حول منف، لأنه لو ازدهرت هذه المدينة في الفترة التي زار فيها هذا الشاعر مصر لتحدث عنها دون شك . ولكنها ظلت مزدهرة طيلة الفترة التي كانت مقرا لملوك مصر، وكانت تمادل منف في عظمتها حتى حلت الكارثة التي أوقعت مصر تحت السيطرة الفارسية. وقبل هذا العصر، ذكر التاريخ غزوة واحدة شنها نبوخذ نصر على مصر () ، فنهب وسلب هذا البابلي لتراوات البلد الطائلة من طيبة، ورجع إلى بلاده بعدد كبير من الأسرى .

وكان أحمس من بين آخر الملوك الذين تمتمت مصر تحت رايتهم بالحرية والاستقلال، فمهده كان بداية للأحداث الكبيرة التي أدت إلى تقويض البلاد. وطمع فمبيز في إخضاعها مدفوعاً بالحقد والثار، فهجم عليهم في ضراوة الاسد وكسب المعركة، واضطرت منف للاستسلام وعانت من كل أهوال الحرب: حرق ونهب المعابد وازدراء كل ما يتعلق بالمتقدات الدينية، إهانة كهنتها، اذلال المائلة الملكية وقتل الملك أبسماتيك وتوغل قمبيز في صعيد مصر حتى وصل إلى طيبة التي لم تسلم من نهب الذهب والفضة والعاج والأحجار الكريمة التي كانت تزين المبانى العامة (؟). وتم تدمير كل معابدها وقصورها بالحديد والنار، وكسر التماثيل الهائلة والمسلات واقتلاعها من قواعدها . ووصل هذا التدمير إلى أقصى مداه لدرجة أن آثار هذه الكارثة الرهيبة لاتزال معالها موجودة حتى الأن.

⁽۱) چيروم بروفيت ، القطع ١٦.

⁽٢) ديودور الصقلى، تاريخ المكتبة، الكتاب الأول، ص ٥٥، الجلد ١ ، طبعة ١٧٤٦ .

وكان هدف قمبيز هو القضاء على ديانة المسريين أو بالأصح، الحكومة الكهنوتية، التى وضعت مصر في مكانة مرموقة وجعلت منها مركزا للتجارة. وعلى ما يبدو، فإن هذا الأمير كان يتذوق الفن . فأعمال النحت ـ الثرية بمادتها وصنعتها ـ التى نقلها إلى فارس وحرصه على اصطحاب عدد كبير من الفنانيين المصريين لتشييد القصور التى لاتزال قائمة في مدينة برسيوليس والتي تتم عن الطابع المصري، لهو اكبر دليل على ذلك .

وعلى رغم الكارثة الرهيبة التى حلت بمدينة طيبة أثناء غزو قمبيز لها، لم يتم تدمير هذه المدينة رأساً على عقب، فالآثار المسرية المقاومة للدمار أنهكت قوى هذا الغازى المدمر. واحتفظت طيبة بكثير من ثرواتها حتى أن بطليموس فيلوميتور وفقاً لبوزانياس (1) ـ عكف على سلبها بغرض عقابها لأنها انحازت إلى الجانب المعارض أثناء خلافه مع والدته . ولقد أخطأ أميان مارسلان (7) عندما أرجع تدمير مدينة طيبة للقراطجة أثناء حملة مباغتة لهم، إذ يبدو أن هذا المؤرخ نقل هذه الأحداث عن ديودور الصنقلى (7) الذي أسند بالفعل هدم مدينة اسمها وهيكاتومبيل تقع عند الجبل الليبي إلى القراطجة. ولكن لا يجب الخطل بين هذه المدينة وطيبة المصرية رغم سهولة تحديد موقعها .

وفى عهد أغسطس، عاث جالوس فسادًا فى طيبة بسبب التمرد. ومنذ ذلك الحين، لم يذكر المؤرخون قط هذه العاصمة التى تقاصت إلى قرى عدة بائسة ومتناثرة هنا وهناك حول الآثار القديمة. وعلى الرغم من هذا، فإن الجزء المتبقى من هذه المدينة على الضفة اليمنى للنهر ألف مدينة حملت اسم ديوسوبوليس، وهو الاسم الذى اطلقه الإغريق على طيبة. وفي عهد الأباطرة الرؤمان، كانت هي البلدة الرئيسية لمقاطمة ديوسبوليت ، واحتفظت ببعض

⁽۱) بوزانیاس ، آتیکا ، ص ۱۵ ، طبعة ۱٦١٣.

⁽٢) أميان مارسلان ، الكتاب ١٧ ، القطع ٤٠

⁽٣) ديودور الصقلى، ص ٢٦٣ ، المجلد الأول ، طبعة ١٧٤٦.

أهميتها، إذ إنها كانت تملك حق سك العملة، وهو ما تثبته الميداليات التي تحمل رسم هادريان وأنطونياس التي نجدها في قاعات المسكوكات .

ذلك هو ملخص التطورات التي مرت بها طيبة. وهي لاتزال شامخة وعظيمة وسع الملالية، ونستطيع أن نؤكد أنها ظلت تشهد على قوة الشعب المصرى لفترة طويلة بعد أن اندثرت مدننا الأوروبية الأكثر فخامة. فطيبة ظلت مجهولة إلى أن ذاع صيتها في أدب الشعراء والمؤرخين وتقارير الرحالة القلائل الذين زاروها. ولكن الحملة تشهد للفرنسيين بوجود حكومة مدافعة عن كل ما هو ثمين ومهم، وتعمل من خلال عصر التوير على تخليد الآثار الفنية التي تظل شاهدًا على طيبة لتتعدى بذلك كل آمال المصريين في الحفاظ على المبانى المهيبة للعاصمة القديمة.

نصوص الكُتَّاب

هذه هى طبيعة البلاد من مدينة هيليوبوليس حتى مدينة طيبة؛ إذ يستفرق السفر بحراً حوالى تسعة أيام تصاعدياً فى النهر وهى مسافة ٤٨٠ غلوة، لأنها تبلغ ثمانين شون . ولقد أوضحت فيما سبق أن الجزء الموازى للبحر يعادل ٢٦٠٠ غلوة والآن ساوضح المسافة من البحر حتى مدينة طيبة فهى ٢١٢٠ غلوة والمسافة من مدينة طيبة فهى ٢١٢٠ غلوة .

هيرودوت ، الكتاب الثاني ، ص ٩٣ ، طبعة ١٦١٨

-4-

من الشاطئ إلى مدينة هليويوليس نرى مصر هى الداخل واسعة ومنيسطة وماؤها وفير وزرعها غزير، والطرق من البحر إلى مدينة هليويوليس تبلغ قدر المدى بين هيكل الألهه الأثنى عشر هى أثينا ومعبد زيوس الأوليمبي هى بيزا، ولو حسبنا طول الطريقين، لوجدنا أن الفرق بينهما طفيف، بل إنهما شبه متساويان لأن الفرق لا يزيد عن خمس عشرة غلوة، فالطريق من أثينا إلى بيزا يقل بمقدار خمس عشرة غلوة من الخمسمائة وألف غلوة من البحر إلى مدينة هليويوليس.

تقسه ، ص ۹۲ .

يجاور مصر من الشرق سوريا ويلاد العرب من عند البيلوزيوم عبر الصحراء، حيث تقم مدينة هليويوليس، وتبلغ طول السافة ١٥٠٠ غلوة .

ديودور الصقلي ، تاريخ المكتبة ، الكتاب الأول ، ص ٦٧ ، الجزء الأول ، طبعة ١٧٤٦ .

~£-

أعلى مدينة بتوليماييس توجد مدينة أبيدوس وبعدها ديوسبوليس الصغيرة في النهاية مدينة تتتريس التى كانت تعبد الربة أفروديت . ثم بعد ذلك تم بناء معبدا لها بمساعدة كهنة إيزيس وكانت تدعى تيفونيا في قفط بمصر، وفي بلاد العسرب وتصولت إلى مدينة أبولو التى تصولت بعد ذلك إلى طيبة ثم إلى ديوسبوليس .

استرابون ، الجغرافيا ، الكتاب ١٧ ، ص ٨١٣، ٨١٤ ، ٨١٥، طبعة ١٦٢٠)

-0-

استقر الملك بوزيريس وتبعه بعد ذلك ثمانية ملوك، ويعود إليه اسم تلك المدينة العظيمة التى تسمى بمدينة الشمس المصرية التى اسماها الإغريق مدينة طيبة، وكانت تبعد مسافة ١٤٠ غلوة تقريبًا وأقيم هناك المعبد العظيم (الكرنك) الذي لم يسبقه مثيل في عظمته.

ديودور الصقلي ، تاريخ المكتبة ، الكتاب الأول ، ص ٥٤ .

وهناك آخرون يقولون إنها كانت عاصمة لمسر، تلك المدينة مشيرين إلى مساحتها التى كانت تقدر بنحو ٨٠ غلوة .

استرابون ، ص ۸۱٦ .

-٧-

ديوسيوليس، المدينة الكبيرة للمصريين، مدينة طيبة التى يطلق عليها مدينة الماثة باب التى أسسها أوزوريس وإيزيس قبل أن يهاجم الفرس مصر.

إتيان البيزنطي ، الشعب ، ص ٧٤٠ .

-4-

يقولون إن طيبة هي مدينة الإله زيوس الشاعر ويستثنى هذه الكلمة من الإليادة، وهو يروى عن وجود تسع قصم إحداها يرجع إلى مصر، حيث إنها عظيمة ولها مائة باب ويحيط بها ٤٢٠ غلوة إلى أن جاء قمبيز الفارسي ودمرها.

أوزاب ، الجزء الخاص ، ص، ٢٥٠

-9-

من سلالة الملك الشامن ابنه أوخوريوس الذى شيد مدينة منفيس، المدينة المصرية الشهيرة التى تصل مساحتها إلى مائة وخمسين غلوة وكانت رحبة وراثعة الإنشاء.

ديودور الصقلى ، الكتاب الأول

قديماً كانت المالك في مصر وخاصة المصريين والأثيوييين يدفعون الضرائب، وهي الآن تدعى ديوسبوليس، وكان بها ٣٣٠٠ قرية ويوابات عدة تصل إلى مائة بوابة. دخل الملك أوزوريس من البوابة المائة ومعه مائة ألف من الفرسان ومائتا ألف من المرعين.

بوميونيوس ميلا ، المقطع ٩ ، ص ٦١٣ .

-11-

فى السنوات الماضية كانت المدن والقرى حوالى ١٨ ألفاً لكن طبقاً لملاحظات بطليموس، فإنه كان يرى أن عددها ٣٠ ألفاً . والعالم مقسم إلى سبعين بقعة وثلاث قارات ..

ديودور ، ص ٣٦ .

-14-

بين المقابر وبعض المسلات، توجد نقوش تبرز مدى رهاهية وثروة الملوك في ذلك العصر. وزادت الأراضى الخاضعة لسيطرتهم حتى بلاد سكيثيان وباكتريان والهند، وزاد مقدار الضرائب والجزية، وكان حجم الجيش في ذلك الوقت حوالي مليون محارب .

استرابون ، ص ۸۱۸ .

-14-

كان هناك مائة فارس على حدود منفيس حتى طيبة على أهبة الاستعداد.

ديودور، نفسه

تقع بالقرب من مدينة أوزوريس مدينة طيبة ذات المائة باب، وكانت تلقب بالأم ومدينة الإله، ولم تكن ـ فحسب ـ ذات أهمية كبيرة للإمبراطورية, ولكن أيضا للكهنة الذين كانوا يتعلمون أمور الدين في مصر نفسها والذين استطاعوا عبر السنين الحفاظ على عبادة أوزوريس .

ديودور، نفسه .

-10-

كان الإبحار عن طريق مراكب من أخشاب السدر، وكان طولها مائتين وثمانين ذراعاً، وكانت مطلية من الخارج بالذهب ومن الداخل بالفضة، وكانت تهدى للإله من أجل العبادة في طبية

تقسه ، ص ٦٧ .

الفصل العاشر

بقلم : السيدين جولوا وديفيلييه مهندسي الطرق والكباري الحاصلين على وسام جوقة

وصف آثار دندرة

الشرف الملكى برتبة فارس

المبحث الأول: ملاحظات عامة

آثار دندرة هي أولى الآثار العظيمة والمحفوظة جيداً التي نلقاها على الطريق الصاعد من القاهرة إلى صعيد مصر. وتقريباً، ما من رحالة صعد في رحلته إلى أعالى مصر؛ إلا وقد زار هذه المبانى ودوّن في كتاباته انطباعاته المختلفة عن مظهرها.

ولقد كنا على علم بكل ما نشره هؤلاء الرحالة؛ إلا أن وصفهم لهذه الآثار . رغم نواقصه . قد أثار فينا الرغبة المارمة في أن نرى رأى العين آثار مدينة تتتريس القديمة، التي أشى الكثيرون عليها؛ وحيث إننا قد بدأنا نجوب البلاد في الوقت الذي بلغت فيه مياء النيل أدنى منسوب لها في المهد الذي كان الجنرال دزييه قد انتهى فيه لتوه من غزوه، فلقد تعذر علينا السفر في غالبية الأحيان إلا عن طريق البر؛ واضطررنا إلى أن نترك في مدينة أسيوط القارب الذي استقاناه للتوجه إلى مدينة القاهرة القديمة.

واقتتصنا على عجل فرصة مغادرة أولى مفرزات القوات الفرنسية المتجهة إلى بلاد الصعيد، وخرجنا من أسيوط في التاسع والعشرين من أبريل من ألعام السابع، ومرزنا على التوالى بـ «أبوتيج» ودير المحروقي، وانتهى بنا المطاف في اليوم الثاني في طهطا، هذه البلدة المهمة إلى حد ما، والواقعة على بعد نصف فرسخ من ضفاف النيل التي تضم سوقاً عامة بها عدد لا بأس به من المحال التجارية.

وفى اليوم الثالث، وصلنا إلى سواى المواجهة تقريبًا الإخميم. وبعد ذلك عبرنا أطلال بطلمية القديمة فى منشاة النيدة، حيث وجدنا على ضفاف النهر بقايا رصيف قديم بسلم و فى التلال أنقاض تنبئ عن المدينة القديمة وردم العديد من العمدان الجرانتية. وخلال سيرنا، أوشك إعصار مائى تكون على بعد مسافة قليلة منا أن يغمرنا بمائه. ومع قرب انتهاء اليوم الرابع من السير، جئنا لتمضية ليلتنا فى جرجا هذه المدينة المهمة الواقعة على النيل مباشرة. وأمضينا فيها اليوم التالى. ومن جرجا، توجهنا إلى فرشوط التى لا تمتاز بما فيها من أطلال لآثار قديمة، ولكن بمصانع السكر التى تضمها. كانت هذه المدينة معلاً لإقامة الشيخ حمام، الذى ذاع صيته فى البلدة من كثرة منازعاته مع بكوات القاهرة، الذى طالت ملكيته الهادئة كل البلاد المتدة من أسيوط إلى الجنادل.

وفى اليوم السابع، مررنا على مقرية من "هو" القرية المتفق على أنها تحتوى على أنها تحتوى على أنها تحتوى على أملال ديوسبوليس بارفا. وعبرنا النيل لنقضى ليلتنا فى قصر"السيد" المواجه تقريباً للضفة المقابلة وتعرفنا فى هذا الموقع على بقايا آثار قديمة وبقايا أحد الأرضفة: فى هذا المكان، يجرى النيل من جهة أراضى الجزيرة العربية فوق مجرى من الحجارة ويقول دانفيل إن هذا الموقع يحمل أطلال شينوسكيون.

وأخيراً، وفي اليوم الثامن، وبعد رحيلنا من أسيوط، وبعد أن جبنا على مدى سبعة أيام مسافة تقدر بثمانية فراسخ في التوسط، بلغنا مدينة قتا، هذه المدينة التي اشتهرت بهذا الكم الهائل من القلل المرطبة للمياه، المستعة فيها والتي تمتاز بأناقتها وتتوع أشكالها. وإذا ما أمعنا النظر في رسوماتها لاعتقدنا أنها مستوحاة من رسوماتها لاكتقدنا أنها مستوحاة المرسوية القديمة. وقتا هي عاصمة الحكومة العليا في الصعيد. وقد عهد بقيادة هذه الحكومة إلى الجنرال بليارد الذي انشغل بالإعداد لحملة للقصير. وقد أحسن هذا المحب للفنون استقبالنا وظل اسمه يتردد دائماً بكثير من مشاعر العرفان بالجميل على لسان أعضاء لجنة مصر؛ وقد منحنا كل التسهيلات المكنة حتى نستغرق في دراسة آثار هذا اليلد.

وبعد أيام قليلة من وصولنا لمدينة قنا، صحبنا فريق من الحرس في زيارتنا للدندرة، وحدا بنا الأمل للمرة الأولى لنتأمل في أمان آثار قطمنا أشواطاً طويلة لرؤيتها؛ حيث كنا نتكبد عناء السير الطويل والشاق مع اقتراب الموسم الصيفي. عبرنا النيل جنوبي مدينة قنا وتحديداً في مواجهة الأطلال. كانت قرية دندرة تقع على اليمين على بعد نحو ربع فرسخ من ضفاف النهر. لا يرى الناظر شيئاً يميزها خلا هذا الكم الهائل من نخيل البلح الذي نجد فيه بعضاً من نخيل الدوم ولا نبداً في رؤية الكثير من هذا النوع الأخير من النخيل؛ إلا على مقربة من جرحا في الطريق الصاعد المؤدى إلى الجنادل. وتضفي هذه المزرعت على دندرة منظراً خلاباً. أضف إلى ذلك أن دندرة ليست بالقرية الكبيرة فهي تتالف قعط من بعض الأكواخ الطينية البسيطة. ومن المستحيل الانجد في أصل تسمية هذه القرية اسم تانتيرا أو تنتريس التي لم تزل أطلالها باقية على بعد ثلاث مقر المدينة المصرية في الوقت الذي قد تكون كل الشكوك لم تتبدد مع وجود الآثار التي سنقوم بوصفها.

وسوف نكتفى فحسب بالقول بأن التوضيحات التى دفع بها استرابون ويلينى وغيرهما من قدامى الكتاب تجتمع جميعها على وضع " تتنريس" على مقرية من قرية دندرة الحديثة. فهناك تطابق تام بين الخمسين ميلاً رومانياً التى تمثل طول الطريق الفاصل بين " تانتيرا" و "هرمونئيس" والمعروف موقعها شمالى طيبة وبين المسافة الفاصلة بين دندرة وأرمنت، التى تبلغ سبعة وثلاثين ميلاً وماثتى مقياس طول على الخريطة الكبيرة لمصر. ويمنينا تحديد موقع "تتنريس" عن تعيين موقع " ديوبوليس بارفا " ،التى قمنا بتحديد موقعها فى هو". إذاً، فالطريق الفاصل بين هاتين المدينتين والبالغ ٢٧ ميلاً رومانياً يتطابق مع المسافة التي تم قياسها على الخريطة والفاصلة بين "دندرة" و"هو".

ووفقاً لللاحظات السيد نويه، فإن معبد دندرة يقع عند "خط طول 14 ° ۴ ٢٠ "ه" خط عدض ٢٦ / ٢٨ تأ

وصف مصر ج۲۲ م ۸

أما بطليموس، فيمين موقع "تانتيرا" عند خطا عرض ٢٦ ` ٢٦ أ مع فارق ضئيل نسبة للتحديد السابق. ولن نتحدث مطلقاً عن خطا الطول الذي يحدده هذا العالم، فنحن نعلم أخطاء القياس عند هذا العالم الجغرافي القديم.

وفى عهد هادريان، كانت "تتريس" لم تزل تحتفظ ببعض أهميتها حتى أن علماء المسكوكات يحتفظون ببعض المداليات التي تحمل صورة هذا الإمبراطور باسم هذه المدينة القديمة.

وتحتل أنقاض مدينة دندرة مساحة يبلغ أكبر أطوالها ٢٧٠٠ متر، وأكبر عرض لها ٨٠٠ متر، ويقدر محيطها بنحو أربعة آلاف متر تقريباً(١).

وهى تأخذ فى الشرق ناحية الأراضى الصالحة للزراعة شكلاً أشبه بحدوة الحصان، وفى الجنوب تتخام الصحراء حتى تبلغ تلال الرمال التى تحد بشكل ما سفح السلسلة الليبية، حيث نجد الكثير من الحصى الملفوف من اليشب والرخام السمعة الليبية، حيث نجد الكثير من الحصى الملفوف من اليشب والرخام السماق المتعدد الأشكال والألوان. وفى الشمال، تأخذ هذه الأطلال شكل الرأس المخترق للأراضى المنزرعة. هذه هى الطريق التى سلكناها للوصول إلى هذا المكان للمرة الأولى. وأول ما نلاحظه هو وجود بعض التلال الشاهقة الارتفاع والتى يتم استغلالها اليوم لزراعة الذرة، ونجد فيها ميداليات وأوان وتماثم ومصابيح قديمة. وسكان البلاد الذين ينقطعون لهذا الممل يغريلون التربة اوامتنا ويلتقطون أصغر الأشياء الثميئة التى يمكن لهم المثور عليها، وخلال فترة أقامتنا فى دندرة وجدنا نحو ستين إناءً كبيرًا من الفخار البنى المتعدد الأشكال الجزء السفلى بعض منها ممدود للغلية ومزين بمقبضين مما يجعلها أنيقة الشكل. كما أحضروا إلينا كماً لا بأس به من المصابيح القديمة والعملات الرومانية التى ترجع إلى عهد قسطنطين.

وعلى مقرية من هذه الحضائر، نجد معبداً بيدو بالأحرى أنه لم يتم قط الانتهاء منه من أنه قد صار أطلالاً. فلقد أصبح اليوم مكتملاً، ويبدو أنه لم تتم

⁽١) ألفان واثنتان وخمسون قامة.

تغطيته قعل. في محور هذا الأثر، وعلى بعد نحو مائة خطوة، نجد باباً مهيباً يلتى إعجاب المسافرين، وهو باب مدفون جزئياً تحت الأنقاض واستخدم في بياته مواد كبيرة الحجم. ونرى عبر هذا الباب المعبد الكبير الذي يمثل خلفية أروع اللوحات (١). وقد يتعذر علينا التعبير عن المشاعر التي تجيش في صدورنا عند رؤية هذه الأشكال العملاقة لإيزيس وهي تحمل خرجات سقف الرواق. فتبدو كما لو كانت قد حملتنا لعالم من السحر والروعة نتملكا فيه الدهشة والإعجاب في آن واحد. ولا توجد أدنى علاقة بين ما نراه وبين الأثار الممارية الإغريقية ولا مع الآثار التي تمخضت عن الذوق الأوروبي. بيد أنه بإمعاننا النظر في هذا المشهد الجديد للغاية يتملكنا أولاً شعور بالرضاء، ونتأمل بينهم مبنى يقد أروع دلائل الإبهار والفخر.

ويمتقد أن مجرد رؤية آثار 'دندرة' كفيل بأن يمحو آثار التعب والإرهاق التي تسببها أشد الرحلات مشقة ولو أن ذلك قد يتبدد معه الأمل في زيارة ما تحويه بلاد طيبة من غرائب أخرى. فلقد آثارت إعجاب الجيش الذي قام بغزو الصعيد، و كان من اللافت للنظر بحق أن نرى كل جندي يحيد عن طريقه فجأة ويهرول إلى «تتريس» ليتأمل آثارها المظيمة. وظل مؤلاء المحاربون الشجعان يتحدثون عنها طويلاً وبحماس زائد ولم ينسوها قطه، ايا كان الكان الذي سافتهم الأقدار إليه؛ فالانطباعات التي تتركها آثار دندرة في نفس المسافر ليست بالانطباعات المابرة أو المؤقحة، فلقد تولدت لدينا القناعة بأن أفكار العظمة والأبهة التي تولدت لدينا القناعة بأن أفكار العظمة والأبهة التي تولدت في نفسا مثانها مقاومة المحن كافة.

وفى الواقع أننا بعد أن تجولنا بأبصارنا ورأينا كل الآثار القديمة لبلاد طيبة وبعد أن أعجبنا بكل ما تحويه عاصمة مصر الأولى من آثار، غمرتنا سعادة جديدة عند رؤيتنا لمعابد دندرة للمرة الثانية. فوجهة نظرنا الأولى لم تتأكد فحسب؛ ولكن باتت لدينا القناعة بأنها أروع الآثار من حيث التنفيذ وأنها شيدت في أزهى عصور العلم والفن بعصر.

⁽١) انظر اللوحة رقم ٤، المجلد الرابع.

ومعبد "دندرة" مغطى بالرديم جهة الشرق حتى ارتفاع الأفاريز، تلال من الحطام من بينها أجزاء متهدمة لأسوار من الطوب تبدو وكأنها تهدد باجتياح كل أجزاء المعبد، بيد أن أروع ما يقدمه هذا المشهد للناظرين، وفي تناقض مذهل أجزاء المعبد، بيد أن أروع ما يقدمه هذا المشهد للناظرين، وفي تناقض مذهل هو بقايا هذه المنازل الحديثة التي تبدو وكأنها معلقة في الهواء فوق أسطح المعبد، قرية مؤلفة من أكواخ طفلية صغيرة تهيمن على أروع الآثار المعمارية المصرية، وتبدو كشاهد على انتصار الجهل والبريرية على قرون التنوير التي ارتفعت بالفنون في مصر لأعلى درجات التألق. وينكشف المعبد بشكل أكبر جهة الغرب إلا إنه وعلى بعد مسافة صغيرة من المبنى نجد الأرض مرزدحمة بآلاف الموائق، حيث يختلط ردم منازل دندرة القديمة بردم الأكواخ المربية الأحدث عمرًا، التي هجرها ساكنوها.

وتتراكم الأطلال فى موقع المدينة القديمة إلى الحد الذى تهدد فيه باجتياح المبد الصغير المسمى تيفونيوم (بيت الولادة)، الواقع جهة الغرب على بعد مسافة قصيرة من باب النصر الذى تحدثنا عنه، ويطمس معالم تماماً.

وهناك خلف المعبد الكبير مبنى صغير تهدمت حوائطه جزئياً ويبدو تائهاً وسط أجزاء الأسوار التي تم بناؤها من الطوب النيئ والتي هي خير دليل على وجود المدينة العربية. وعلى بعد نحو مائة وخمسين متراً جهة الشرق وفي مواجهة هذا الأثر نجد باباً مشابهاً تقريباً للباب الشمالي ولكنه متوار خلف الردم حتى إننا لا نرى إلا ثلث ارتفاعه الكلى على أكثر تقدير، ويضم البابين سور كبير يحيط بكل المباني المقدسة لمدينة دندرة القديمة باستثناء المباني الواقعة جهة الشرق، ويأخذ هذا السور شكلاً شبه مربع، حيث يبلغ طول أحد اضلاعه بعد متراً في الاتجاء الآخر، أما السمك، ٢٩٤ متراً في الاتجاء الآخر، أما السمك، من الطوب المجففة في الشمس.

ولا تبدو واجهة هذه الحوائط الآن إلا هي أماكن متفرقة حيث يكسوها الردم الناتج عن تدمير المباني القديمة والحديثة، وتبلغ أبعاد قالب الطوب ٢٩ سم طولاً و٢٠ سم عرضا و١٢ سم من حيث السّمك، والسور مفتوح من ثلاثة أماكن عند موقع البابين الشمالي والشرقي، في مواجهة القسم الخلفي من المبد الكبير؛ والفتحة الأخيرة ضيقة للغاية ويمكن أن يكون قد تم إحداثها بعد فوات الأوان.

وعند عبورنا أسفل الباب الشرقى وسيرنا بموازاة سلسلة الجبال الليبية، نبّلغ ـ عبر تلال الردم وأطلال الآثار القديمة ـ سوراً صغيراً ضم ـ بلا شك ـ أحد الأبنية العامة. ولكن ـ هباءً ـ نبحث عن آثار هذا المبنى؛ فالأثر الوحيد الذي لا يزال صامداً هو بوابة المعبد المتداخلة في أحد جدران السور.

وهناك تشابه بين هذا الأثر وغيره من الآثار الواقعة فى الشمال والشرق وهو لا يقل عنها إبهاراً من ناحية النقوش الكثيرة التى تزينه.

وكنا نود لو كنا ذهبنا في استكشافاتنا حتى الجبال الليبية للبحث عن مقابر سكان دندرة، فمن المرجح - في الواقع - أن هناك مقابر موجودة في هذا الموقع، مثلما هو الحال في أي موقع آخر من هذه السلسة المجاورة للأماكن السكنية القديمة، وقد وافانا سكان البلاد بمعلومات لم تترك في هذا الشأن إلا مجالاً ضئيلاً للشك؛ إلا أن الاستحالة المطلقة لاختراق بلدة مكشوفة، كان المريان يرتادونها بأعداد غفيرة وقت قيامنا بهذه الرحلة، قد وضعت وحدها حداً

وقد بلغت السعادة التى شعرنا بها عند تأملنا للآثار القديمة الهائلة لتندرة حتى أحسسنا عند مغادرتنا لها برغبة عارمة فى رؤيتها مرة أخرى ودراستها من جديد. كم من المرات حدث لنا، من أجل إخماد نيران رغبتنا المتأججة، أن غادرنا خلسة (ا) محل إقامتنا حتى نجمع تلك الرسومات العديدة التى نقوم بنشرها اليوم. وحدنا ويدون حرس كنا نغادر قنا يومياً وفي الساعة نفسها لنصل إلى

⁽⁾ إن رحلاتنا الأولى التي قمنا بها لمدينة لم ترمن هضوانا بقدر ما، على التقيض من ذلك، زادت في إكارته. وكما أن طلبنا للحرس في كل مرة تعترينا فيها الرقبة والعاجة إلى زيارة هذه الأطلال كان يتم عما هر أكثر من عدم التكتب فعال أثريا القيام برحلاتنا بمنزينا وبون عام من قائد شا، وكان الجنرال بليارد. وهو على دراية تامة بالمقاطر التي تعرض لها انقسنا سواء من جانب البدو أو الفلاحين سيني النية. قد حظر علينا صراحة الدهاب إلى ندود بلا حراسة. ولا نستطيع في=

ضفة النيل الأخرى المقابلة للأطلال، معرضين أنفسنا لخطر الاغتيال على أيدى العربان الذين كانوا يرتادون البلدة، وهناك كنا نجد مراكبياً يعبر بنا النهر. كان منضبطاً ومخلصاً دائماً حتى أنه كان ينتظرنا حتى المساء في كل يوم، كان من

= هذا المقام منع أنفسنا من استشعار السعادة من ذكر مقتطفات من يوميات رحلة صديقتا السيد دويوا إيميه عن رحلته إلى دندرة، ومنذ الأيام الأولى لوصولتا إلى قنا: " هى العاشر من شهر مايو ومع بزوغ أولى أشمة النهار، غادرت قنا وحدى لزيارة أطلال دندرة. لم أسرّ بفكرى لأحد خشية ملاقاة الملارضة. كان بإنتطارى عند اعالى المدينة قارب صغير به القان من المحريين.

وقد اتاح لى ارتفاع شواطئ النهر أن أبحر فى القارب دون أن يرانى احد، كانت قرية دندرة التى نزلت فيها على بعد فرسخ واحد جنوبى مدينة قنا وملى الشاطئ الآخر، ما أن وطات قدمى أرض دندرة حتى احاط بى السكان من كل جانب، ذكرت لهم أننى قد جشت لرؤية شيخهم، وكانوا يضيقون على الخناق فى فضول وقح احياناً، ولكن يصاحبه بعض علامات التودد فى احيان شبه دافكة. لاعت اربت على الأطفال الصغار وقدم لهم بعض الحاوى، وكنت أسمح امهائهم تثنى على الأجنبى، وكنت أجيب على الجميع بمنتهى اللقة مع التزامى التام بالحذر. كنت متسلحاً بشكل جيد وقد قررت، فى حالة وقوع أى اعتداء، الاستسلام بسهولة.

ووصلت إلى منزل الشيخ وبرفقتى العديد من الحرس، و كان رجلاً يتمتع فى الضاحية بكثير من الثقة و يحمل لقب أمير. عرفته بنفسى ويغرض رحاتي، فأحسن استقبالى ووعبني بتزويدى بمرشدين عند زيارتي لأطلال المبد، بسط حصيرة فى الشارع أمام منزله ودعانى للجاوس إلى جانبه وإلى تناول البلج والبطيخ الذى قام بإحضاره، ووقتما كنان السكان يتزاحمون لمساهحتنا وحرس الأمير يربدون إبدادهم، وجوته تركهم يقتربون على سجيتهم، وقد جملنى هذا التصرف مصبرياً من كل إسكان، واشتريت بعشاً من التمائم المصرية التى تتزين بها انساء فى إعناقهن.

وغادرت القرية وبرفقتي الثان من حراس القيخ أو القواسين، وعندما ومسات إلى ما يبعد ثلاثة أرباغ فرسخ من هذا المكان غد سنج تلال الربيم المحيط بالمحيد، بدات غي الإمحان غي الشكير قريم عبالغت المسافرين، هذا ملك مثل أن مكان شهير آخر لا نزي إلا الأطلال، هذا تكبد مثقة مغذارة قنا ؟ هكذا قلت انفسى، وتمكت مني تلك الفكرة، وتقسمت بيطبو و في احطة بلوغي قمة إحدى الثلال، وفعت راسي وإذا بي ارى صفأ من سنة رؤوس نسائية عملاقة. أصابتي الذهول قمة أحدى الثلاث المخاصف عن ذاكرتي، وكني ما معرفتي بالنصوب والمحالة بلوغي معرفتي بالنصوب المحالة بالمحالة المحالة المحالة بالمحالة المحالة المحالة بالمحالة المحالة المح

المكن أن يكون رباننا الحتمى؛ إلا أننا قد امتدحنا دائماً إخلاصه ومسارعته إلى خدمتنا بل إنه قد أعطانا الدليل على اهتمامه البالغ بحمايتنا. فاقد حدث في رحلة من رحلاتنا أن ذهب بنا الحماس وتأخرنا أكثر من المعتاد في المودة إلى الميناء. وكانت الشمس تغرب سريعاً والليل أصبح شبه دامس، مما كان يستحيل معه تمييز الأشياء عن بعد. ولما رأى النوتي المخلص أننا لم نعد، تملكته مشاعر التلق بشأن مصيرنا، ومما لا شك فيه أنه اعتقد أننا قد وقعنا في قبضة المريان. صعد إلى أعلى النقاط على ضفاف النهر، وأخذ يجول ببصره التلق في الريف بقدر ما سمحت له البقية الباقية من ضوء النهار. ومن آن إلى آخر، كان يطلق . مخاطراً . بعض الصرخات التحذيرية المكتومة لخوفه من أن تصل إلى مسامع العريان.

بيد أن محاولاته هذه قد ضاعت سدى، فهو لم يتلق إشارة واحدة تهدئ من روعه وتبدد قلقه، وأخيراً، وصلنا فوجدناه يجيش بالبكاء ساجداً ووجهه إلى الأرض، منهمكاً فى الدعاء بكل ما أوتى من الورع. حتى إنه ليصعب على وصف السعادة التى شعر بها الرجل الطيب عند رؤيتنا من جديد. كنا قد اعتدنا أن نجزل له العطاء ولكن فى هذه المرة، ضاعفنا له راتبه ثلاث مرات. ولكنه رغم حبد للمال شأنه فى ذلك شأن كل المعربين ـ لم يستشعر السعادة لهذا السخاء بقدر ما شعر بها لعودتنا غير التوقعة.

وسوف نقوم في الفقرات الآتية بتقديم دراسة تفصيلية لكل أثر من آثار دندرة وتيرير آراثنا الفائقة التي قمنا ببلورتها تجاهها.

المبحث الثاني: المبنى الشمالي

أول أثر نلقاء عند وصولنا لأطلال مدينة دندرة جهة الشمال هو مبنى صغير مستطيل الشكل يوجد محوره تقريباً في الجهة الشمالية والجنوبية. يبلغ طوله ١٦ متراً وقد تم بناؤه على نفس مسطح المبد الشرقى في في في الحرم الواقع قبل معبد أرمنت. وهو يتألف من أربعة عشر عموداً منها ستة

بكامل حالتها أما الأعمدة الأخرى فلم يبق منها إلا ما يصل لارتفاع الستائر الحجرية .

وهذا البناء لم يتم الانتهاء أبداً من تشييده، و يبدو أنه واحد من آخر المباني التي تمت إقامتها داخل المدينة. أما أسطوانة العمود، فهي ملساء ولا تحمل أثراً لأية زخارف. وتأخذ تيجان العمدان شكل الجرس الذي تقطع تقوسه فواصل بارزة. وقد تم تشذيبها(١) قليلاً وإعدادها لاستقبال النقوش المفترض أن تتزين بها. ولا يعلو تيجان المعبد طبليات أو خرجات وإنما يزينها دائماً كورنيش أنبق. أما السنائر الحجرية، فلا تتألف إلا من كتل حجرية لا تحمل أياً من الزخارف التي نجدها في شتى الأماكن الأخرى. ويدخل الزائرون المبنى من بابين أحدهما في الشمال والآخر في الجنوب. ويرتكز الباب الشمالي على عمودين كاملين. أما عمودا البوابة الجنوبية، فلم يبق منهما إلا واحد فقط، فلقد انهار العمود الثاني حيث نرى حطامه متتاثراً بين الأنقاض. هل كان لهذا المبنى سقف؟ بوسعنا على الأقل أن نؤكد أننا لا نرى حالياً في الموقع أياً من أنقاض حجر واحد من أحجار السقف، وإذا ما تبنينا هذه الفرضية، فمن المرجح أنه كان هناك صفّان من الأعمدة الداخلية لامتصاص ثقل هذه الأحجار التي يعتقد أن طولها لم يكن أقل من أحد عشر متراً، وهذا ما لا نجد أي أثر له. كل شيء يدعو للاعتقاد بأننا، مثلما هو الحال في فيلة وأرمنت، أمام واحد من هذه القاعات التي تسبق عادة المابد المصرية الصغيرة، التي نجد فيها صوراً متكررة للرب بس. ولا تبلغ الستائر الحجرية، في حالتها الراهنة، إلا ارتفاع متر واحد فوق مستوى الأرض. ومن المعتقد أن ارتفاعها لم يكن يقل عن ٣,٨٠ مترًا.

وترى في اللوحة "٣١" (٢) خطوات ترميم هذا الأثر تبعاً لتشابهه مع غيره من المبانى الماثلة التي رأيناها في مصر.

 ⁽١) نرى تيجان أعمدة مماثلة في المعرات المؤلفة لرواق المعبد الكبير في فيلة انظر اللوحة رقم ٦ الشكلين ٢، ٢ المجلد الأول.

⁽٢) انظر الشكلين ١٠، ١١ المجلد الرابع.

المبحث الثالث: الباب الشمالي

إذا ما تقدمنا نحو مائة متر فى اتجاهى الشمال والجنوب، فسوف نجد أنفسنا الساب الشمالى، وعلى طول المسافة المقطوعة، وسوف نجد حطامًا متناثرًا هنا وهناك حطام جرانيتى يبدو أنه قطع بعض التماثيل، وقد لاحظنا أيضاً وجود بعض قطع الرخام وأنواعا متنوعة من الرخام السماقى كما نجد من بين بعض القطع المشكلة قاعدة لتمثال من الرخام السماقى الأسود. وفى هذا المكان يقوم سكان البلدة بعمليات الحفر والتنقيب بحثاً عن الميداليات والأحجار المنقوشة والأوانى وغيرها من الآثار، وأهم ما يميز الباب الشمالى هو تناسق مقاييسه وثراء النقوش التى تزينه؛ هذا علاوة على الكورنيش الذى يضفى عليه جمالاً لا مثيل له.

ولم نجد باباً آخر، ولا حتى من أبواب معبد الكرنك، له هذه القيمة الممارية المرتفعة، وليس له هذه الرشاقة فى خطوطه ومنحنياته؛ فقد تعرضت الواجهة الشمالية منه لكثير من التلف حتى أنها فقدت القسم الأعظم من الأفريزه، أما الواجهة الجنوبية فلم تزل على حالها ولم تغير عمليات الترميم من الشكل الموجود في اللوحة رقم ٦، بالمجلد الرابع، فالأمر لم يتعد إخراج هذا الباب من الرديم الذي كان مدفوناً فيه جزئياً حتى نعيذه لحالته الأولى، ومن خلال هذا المبنى الرائم، نستطيع رؤية المعبد الكبير الذي يقدم منظراً هاثلاً وثرياً للناظرين.

وقد يحدونا الاعتقاد. للوهلة الأولى - بأن الباب الشمالى كانت تصحبه كتلتان هرميتان تؤلفان معه الصرح لهذا المعبد الفرعوني. إلا أننا ـ وبعد أن أمعنا الفحص وباشرنا العديد من عمليات التنقيب ـ تولدت لدينا القناعة أن السور الحجرى كان يرتكز على جوانب هذا المبنى وهذا رغم ما كان يبدو من أن الجدران ـ القائمة بصورة سيئة ـ ولم يكن قد تم الانتهاء منها البتة ـ وتجدر الإشارة إلى أن الأبواب الموجودة في المناطق المسورة الكبيرة لطبية ينطبق عليها هذا المبدأ المعارى نفسه مما يؤكد وجهة نظرنا(ا).

⁽١) انظر وصف طيبة العام، الفصل التاسع،

والباب الشمالي . مثل كل الأبنية التي سيتوجب حديثنا عنها لاحقاً . مبنى من الحجر الرملي ذي الحبيبات البالغة الدقة والمسمت بدرجية تجعله يصلح لأدق تفاصيـل النقش؛ لونه يميل إلى الاصفرار يفعل أشعة الشمس المبهرة مما بضفي على الآثار درجة لونية ساخنة وبراقة يصعب تكوين فكرة دقيقة عنها لو أن المرء لم يلحظها بنفسه. ويزين الباب نقوش تنم عن الفخامة وإتقان في العمل لا نراه في أي مكان آخر؛ اللهم إلا في المياني الأخرى الموجودة في دندرة. أما أسلوب زخرفة الواجهتين الداخليتين للمبنى، فهو ليس متماثلاً، فواجهة الجزء السفلي للحدار المواحه للشرق بزينها علامة الحياة وصولجانات، أما الواجهة الغربية، فعليها نقوش تمثل القرابين المقدمة أساساً لإيزيس وأوزوريس برأس صقر. وفي القسم العلوي، نجد إفريزاً بتألف من خمسة عشر قناعاً لايزسر. أما حدران المنبين المتقدمين؛ فعليها ـ على الوجهتين ـ نقوش تظهر فيها إبريس برأس إنسان وبرأس أسد وكذا أوزوريس برأس صقر وهما يتلقيان القرابين. ويفصل بين هذه النقوش خطوط من النجوم والحروف الهيروغليفية. وتتألف من عدد من الوجوه يتتاسب مع الفراغ الموجود بين الزوايا الناتئة، للميني. ويرتدى الأشخاص ملابس بسيطة، وبلا أي شكل من أشكال الزخارف. وفي الأجزاء الناتئة نجد ملابسهم وأغطية رؤوسهم تنم عن الثراء الفاحش، إلا أن الواجهة الجنوبية للباب هي التي تعطينا فكرة قوية عن مدى الضخامة التي بلغها المسريون في تزيين مثل هذه الأبنية. فالكورنيش ينحني بأناقة وتناسب وهو مزين . كما هو الحال في كل مكان آخر . بقرص مجنح على خلفية من الحذوذ. أما العتب، فيحمل نقشين غائرين يتألف كل منهما من سنة أوجه متناظرة بالقياس لقناع إيزيس الذي يحتل المنتصف. أما الآلهة التي تقدم إليها القرابين، فجميعها جالسة على عروش ثرية بزخرفاتها، تحمل زهور اللوتس، في كل أوضاعها وفي ترتيب يحمل دلائل الذوق الرفيع. أما المصاطب التي يقفون عليها، فهي مزينة بإفريز يتألف من طيور باسطة أجنحتها ومن أزهار اللوتس التي تتوج الأواني، علاوة على أشكال صغيرة جالسة القرفصاء وأقواس مرتخية وأسرى في الأغلال. أما الآلهة، فلبعض منها وجه آدمي، وللبعض الآخر أقنعة صقور أو ثمابين. لا شئ يضاهى ثراء ملبسهم وتيجانهم . حتى الكهنة ومقدمو القرابين لا يقلون عنهم تميـزاً من حـيث تتوع مـلابسـهم. ومما يزيد من أثر هذه النقـوش الكتابات الهيروغليفية التى تصاحب كل شخص.

وتضم دعامات الباب خمسة نقوش بارزة يفصل فيما بينها خطوط من التجوم والحروف الهيروغليفية ويتألف كل منهما من ثلاثة وجوه. وتمثل هذه التقوش، المليئة بالكتابات الهيروغليفية، القرابين المقدمة لكل من إيزيس وأوزورس.

ونجد المشاهد نفسها على كل من دعامتى الباب والتنوع الوحيد لا يشمل إلا طبيعة القرابين، وكذا أشكال أغطية الرأس وشكل الثياب. وهناك أشكال صغيرة لحورس واقفاً على المساطب وهي تمثل جزءًا من هذه النقوش البارزة التي ليست جميعها على نفس الحالة من الحفظ والتي توضعها اللوحة رقم ٦، المجلد الرابع. فقد تعرض بعض منها للتلف بضريات مطرقة، إما على أيدى المسيحين أو المسلمين كما تمت تغطية البعض الآخر جزئياً بطلاء غير جيد.

المبحث الرابع؛ عن المعبد الصغير أو التيمونيوم *

على بعد ثلاثين متراً غربى الباب الشمالى، نرى قمة مبنى تبدو شبه مدفونة بالكامل تحت الأنقاض؛ مما يحول، للوهلة الأولى، دون إمكانية إدراك تصميمه وأبعاده. فهو معبد يونانى مستدير مماثل تقريباً لتيفونيوم مدينة إدفو، وإن اختلف عنه فى أنه أرحب ويضم عدداً أكبر من الغرف. وعلى الرغم من أن الجزء الأمامى لهذا المبنى لم يعد له وجود، إلا أنه لا يزال يحتفظ فى مقدمته بعمود لا يترك مجالاً للشك فى أن الواجهة . مثلها مثل واجهة تيفونيوم إدفو. كانت تتالف من عمودين بينهما جدار وتعلوهما خرجة. ويمالاً الفراغات باب ستائر حجودة.

^{*} بيت الولادة (المراجع) .

وبيلغ طول المعيد في دندرة ٣٤ متراً وعرضه ١٨ متراً. ويطوقه ممر مزين على كل جانب من جوانبه، بتسعة أعمدة وعلى الواجهة الخلفية أربعة علاوة على الستائر الحجرية التي تربط بين هذه الأعمدة والزوايا. ويبلغ عرض هذا الممر مترين، إلا أنه من المرجح أنه كان أكثر عرضاً من جانب مدخل المعبد كما هو الحال في إدفو، وتأخذ الأعمدة. كما هو الحال دائماً - شكلاً مخروطياً بعض الشيء يزينها تيجان مزخرفة بعيدان زهرة اللوتس وبأوراق النباتات المحلية. وفوق التيجان نجد طبليات ببلغ ارتفاعها متراً واحدًا تحمل كل من واحهتيها صورة للإله بس محاطًا بزهور اللوتس، والنقوش هنا أكثر بروزاً مما هو الحال في غيره من المعابد كما أن زهرات اللوتس أكثر دقة وتحديداً في كل تفاصيلها. ويظهر الإله في صورة أمامية(١) وجهه عجوز ومليّ بالتجاعيد وله لحيه تمتد من أذنيه وحتى ذقنه . لتتهى في خصلات مجعدة . وبيدو شعره في شكل أوراق نباتات، أطرافه ممتلئة وسمينة، فهو بدين وقصير القامة، جسمه يشبه جسم الطفل، له ذنب بطول ساقيه رفيع في بدايته وضخم وعريض في نهايته. وفوق الطبليات توجد خرجة تتألف من عتب ومن كورنيش. ويحمل العتب زخارف تتألف من صقور باسطة أجنحتها وتلفها من حول وجهين ليس الموجود على جانبي الاله حورس الجالس هوق زهرة من زهرات اللوتس^(٢). هذا رمز لانتصار حورس أو لجنى الخير على جنى الشر. أنه رمز للشمس المنتصرة على كل الآثار السيئة التي تؤثر سلباً على مناخ مصر على مدى فصل من فصول السنة. وكثيراً ما نجد بين التمائم(٢) أشكالاً مشابهة لتلك التي نشير إليها هنا. وقد سنحت لنا فرصة تعريف القراء بها في مناسبات متكررة، وخلف كل شكل من أشكال بس، نجد نقوشاً هيروغليفية تمثل جزءًا من هذا الإفريز تتكرر تسع مرات على الأوجه الجانبية للمعبد وخمس مرات على الجانب الخلفي. أما الفراغ الفاصل

⁽١) انظر اللوحة ٣٢، الشكل ٢ المجلد الرابع.

 ⁽٢) انظر في اللوحة رقم ٣٣، الشكل ٢، المجلد الرابع إفريز مماثل تمامًا للإفريز المذكور.

⁽٢) انظر المجموعة الخاصة بها في نهاية المجلد الخامس من لوحات العصور القديمة.

بين هذه الزخيارف، فيحلؤه نوع من القبوائم التي يعلوها أقبراص. وكورنيش الخرجة يزينه زخارف بالغة التمييز ويتفق مع ما وصفناه لتونا (١) ويرتفع جعران له أحنحة رمزية من فوق خمس شخصيات : واحدة منها لرجل برأس صقر وهو رمز لأوزوريس وهو واقف وذراعاه ممتدان ويمسك في كلتا بديه صولجان الواس، وعلى جانبيه شكلان لحورس واقفاً يقدمان القرابين لايزيس وهي تجلس القرفصاء ومرفوعة فوق مصطبة، وتكتمل هذه الزخارف بنقوش هيروغليفية وأشكال فاخرة الثياب. وإذا ما دخلنا أسفل الدهليز عبر الأنقاض، فسوف نجد إفريز مَماثل تماماً للافريز الموجود على العتب (٢). مع اختلاف بسيط وهو أفنعة متوالية لـ «بس» موضوعة على كؤوس، ويعلوها رسومات للمعبد الذي يدخل في تكوين تاج العمود برأس إيزيس. وهذه الأقنعة لها شكل مثير للضحك، فهي تعبر عن الضحك في حالاته المختلفة، ويرجع ذلك على الأرجح إلى صعوبة نحتها جميعاً بالشكل نفسه. ويختلف التعبير في كل من هذه الأقنعة تبعاً لحركة خفيفة في الفم أو المين أو الأنف أو في ارتفاع الوجنتين أو الحواجب أو الأصداغ. وبيدو أن الجداران الخارجية للمعبد . باستثناء الكورنيش أو الإفريز الذي تحدثنا عنه لتونا ـ لا تحمل أما من آثار الرسومات أو النقوش، علاوة على أن سقف المر خال تماماً من أي منهما(٢) كل ذلك يدعو إلى الاعتقاد بأن هذا المبد . مثل غيره من الآثار المصرية الأخرى لم يتم الانتهاء منه تماماً. وهذا ما سوف تؤكده لاحقاً بعض الوقائع الأخرى.

وحالياً، يتم الدخول إلى المعبد عبر باب فتحته متران يتوجه كورنيش نجد في منتصفة قرصاً مجنعاً، والحجرة الأولى مكشوفة اليوم إلا أننا لا نستطيع أن نشكك في عدم وجود سقف لها رغم عدم عثورنا على أطلاله؛ فالقياس بغيره

⁽١) انظر اللوحة رقم ٢٢، الشكل ١، المجلد الرابع.

⁽٢) انظر اللوحة ٢٣، الشكل ٢، المجلد الرابع.

⁽٣) هذا ما لاحظه زميلنا السيد فيلوتو وسجله في يومياته. أما نحن، فلم نلحظه البته.

من الآثار المشابهة يبدد أي أثر لهذا الشك. وعلى يمين هذه الحجرة الأولى هناك سلم له بئر مستطيلة ودرجاته سهلة للغاية عند صعودها وتضبئه كوات تتتهى في المر وعلى اليسار، نجد حجرتين مظلمتين تؤدي كل منهما إلى الأخرى، ويبدو أنه لم يتم ـ بعدُ ـ الانتهاء منهما ما داما أنهما عاريتان تماماً من أية رسومات أو نقوش. ومنها نصل إلى قاعة تميل إلى الاستطالة حيث يبلغ طولها عشرة أمتار وعرضها خمسة أمتار وهي أشبه ببهو المعبد الذي ندخل إليه مباشرة بعد عبورنا لهذه القاعة. وتغطى الجدران نقوش تمثل الذبائح والقرابين - كما هو الحال دائماً في كل معابد مصر - إلا أننا قد لاحظنا في القسم المجاور للسقف إفريزات تتألف من أشكال لبس شبه مطابقة تماماً للأشكال المنقوشة على طبليات الأعمدة، ولا تختلف عنها إلا في أن أياديها تتكيُّ على أفخاذها. ونلاحظ أيضاً إفريزاً آخر يتألف من رؤوس لإيزيس يصاحبها ثعابين ترتدى أغطية رأس رمزية. وهذه الرؤوس وجوهها عريضة وفمها متوسط الحجم ولها آذان عجل وعينان مشدودتان جهة الصدغين، وأنف أفطس بعض الشيء ويعلو هذه الوجوه ما يشبه المذبح المنقوش عليه غطاء للرأس يتكون من قرص وقرنى ثور وتظهر هذه الرؤوس على ما يشبه الأواني(١) وفي زاويتي نهاية البهو، يوجد بابان يؤديان إلى الأروقة المحيطة بالمعيد.

ويصعب علينا تحديد سبب مثل هذا التوزيع إلا إذا كان ذلك يهدف إلى حجب العمليات السرية التى تتم فى المعبد عن أعين الناظرين، وريما كان الكهنة يأخذون طريقهم عبر هذين البابين ليرددوا أوامر الآلهة فى المبدر

وقد وجدنا هذه المرات ممتلئة حتى أسقفها بالأنقاض ومن بينها بقايا لفائف وموميات، هل ذلك يجعلنا نخلص إلى أن هذا المكان كان يستخدم كمقابر فى الماضى ؟ وقد ذكرنا آنفاً أن مثل هذا الرأى يمكن أن يكون راجعاً وأقرب إلى الحقيقة إلى حد كبير (٢).

⁽١) يوضع لنا الشكل ١ من اللوحة ٤، المجلد الرابع، زخرفة مماثلة.

⁽٢) انظر ما ذكرناه في هذا الشأن عند وصفنا العام لمدينة طيبة في القسم الرابع.

وفوق أحد أبواب المر نجد نقشاً جديراً بجنب الانتباء (1). إنه الثور المقدس اليس بلا شك وهو موضوع في صندوق مغلف برهور اللوتس يأخذ مكانه فوق قارب وهناك قرص بين قرنيه، ورجل في المقدمة يبدو وكانه يقوده وشخص آخر في وضع القرفصاء يأخذ مكانه أسفل بطنه ، ويوجد مجداف مربوط في مقدمة القارب يقوم مقام الدفة؛ ويعلو المجداف رأس صقر مثبت في وتد رأسي متوج بالطريقة نفسها . وفي مقدمة السفينة نحد سماراً يعلوها . وفي مقدمة القارب ألا ، نجد مصرياً يسير؛ وهو يقدم القرابين المتمثلة في المجداف ومدقة الحبوب. هل أرادوا بذلك أن يمثلوا رحلة أبيس النيلية؟ إذا ما أرجمنا القول لديودور (٢) فإنه بمجرد المثور على أبيس الجديد، كان يتم اقتياده لنيلوبوليس، حيث كان يتم تقنياته على مدى أربعين يوماً، ثم يتم ترحيله بعد ذلك فوق قارب أشبه بالجندول هو تالاميجوس؛ حيث يتم حبسه في غرفة مذهبة ثم يتم اقتياده

يبلغ عرض الباب الذي ندخل منه إلى المعبد 7, 14 م. وقد لاحظنا في زاويتى السقف حفرًا مخصصاً لوضع أجزاء من المدن أو الحجارة الصلبة تدور زاويتى السقف حفرًا مخصصاً لوضع أجزاء من المدن أو الحجارة الصلبة تدور فيها مفاصل الباب وهذا ما جعلنا نعتقد بأنه كان بمصراعين. ويبلغ عمق المعبد من نجوم لونها أصفر مذهب على خلفية زرقاء وفي وسطها طيور عقاب باسطة جناحيها ويفصل بينها على التبادل نقوش هيروغليفية. وأهم ما يعيز نهاية المعبد المشكاة التي تم شقها فيها، وقد وضعت فيها بلا شك تماثيل الآلهة إلتي كان يتم عبادتها في المعبد.

(١) نجد جزءًا من هذا النقش في اللوحة رقم ٢٦، شكل ٩، المجلد الرابع.

 ⁽٢) انظر اللوحة رقم ٢٦، الشكل ٤، المجلد الرابع.

⁽٣) ويقال إنهم ياتون باالثور المقدس الذي يسمى أبيس، وبعد عمل الطقوس المقدسة الكثيرة، ياخذ وإسطة المامة لحرص الكهنة، ويأخذ أولاً، مدينة النيل ليدرب لمدة أريمين يومًا، وبعد ذلك يوضع في مركب وفي هذا البيت الذهبي وتتحرك إلى منف إلى بحيرة هيضاميتوس (فولكانوس) وهم يحملونها في المركب. (يودور المعقلي، تاريخ الكتبة، ج ١، ص ٢٥ - ٩٧).

ويبرز على الحائط عمودان بشكل ساق زهور اللوتس وطبلية على شكل رأس إيزيس، ويحمل الممودان خرجة تتألف من تتويج من حيات الكويرا وكورنيش مزين بقرص مجنح، وقوائم المشكاة أو دعائمها مزينة ببعض النقوش، ومن فوق العتب والكورنيش المعتليين لها، نجد نقوشاً للقرص المجنح، ومن فوق المشكاة، وفي زخرفة قنوات رأسية ممتدة، حتى السقف نجد ثلاثة أشكال تمثل نقوشاً مجسمة، الشكل الأول لقاعدة تمثال محطمة وتمثل بلا شك إيزيس أو حورس، أما الشكلان الآخران، فيصوران قناعين لإيزيس يعلوهما معبد وأحد هذين الشكلين يرتكز على عمود يأخذ شكل عود اللوتس وزهرته.

وتتقسم الجدران الجانبية للمعبد، بغض النظر عن الإفريز الذي يزين قسمها الأعلى إلى خمس تربيعات من النقوش متساوية الارتفاع، وفي أعلى صف منها على اليمين نرى العديد من النساء اللاتي يقمن بإرضاع طفل، ولواحدة منهن رأس أسد ولأخرى رأس عجل.

وعلى الجدار الأيسر، نجد نقوشاً مماثلة. وفي اعقاب أربع رسومات لإيزيس وهي ترضع طفلاً. نرى حورس جالساً على مقعد يحمله أسد ومن خلفه تجلس امرأة تبدو وكأنها تنطيه بأجنحتها. أما الصف الثاني من النقوش، فيظهر حريوقراط على جانبه الأيمن وهو واقف وقد بدت عليه علامات الفحولة، تصاحبه الرايات واللافتات المرسوم عليها كبش وابن آوى. ومن خلفه أوزوريس برأس صمقر والإلهه أيزيس وإله برأس كبش وهو رب الفراعنة الإله آمون، ففي يدم ويمسك أوزوريس بصولجان يأخذ شكل فرع زهرة اللوتس، أما آمون، ففي يدم علامة الحياة ، وبعد ذلك نرى إيزيس واقفة في مواجهة تحوت، وهو شخص له رأس "بو منجل" ويبدو كأنه يتوجه إليها بالحديث ويقدم لها القرابين، وأبعد من ذلك، نرى حورس المرتفع فوق إحدى المصاطب بين آمون وإيزيس الجالسين ذلك، نرى حورس المرتفع فوق إحدى المصاطب بين آمون وإيزيس الجالسين شخصين لكل منهما له علامة الحياة أمام جبهته. بعد ذلك نرى كاهناً بين شخصين لكل منهما رأس كبش؛ ويبدو أن تلك المجموعة تشارك في المشهد الدائر أمامها حيث نلحفاً أوزوريس جالساً على كرسي يغطيه جلد أسد ويقدم

هذا الإله العنخ لإيزيس الجالسة مثله ومن خلفها امراة. وعلى نفس مستوى الارتفاع، إلى اليسار، نرى إلهين لكل منهما وجه إنسان، يتبعهما شخصان براس ضفدع يقودان طفلين لإيزيس الجالسة حيث تقوم هذه الإلهة بإرضاع ابنها حورس وتحوت يكتب من خلفها، ومن خلف تحوت نجد شخصاً براس ابن أوى يبدو كأنه يضرب على نوع من الدفوف الموضوعة على الأرض، ومرة أخرى، نجد بعد ذلك إيزيس وهي ترضع حورس، ومن قبلها شكلان لحريوقراط في وضع الوقوف، ومن خلفها اثنتا عشرة امراة موزعة على ثلاثة صفوف تمسك كل واحدة منهن بطفل كما لو كانت تريد حمايته من الأذى.

وفى الصف الثالث من النقوش، نرى شخصاً جالساً عاريًا وحليق الراس يقدم خنجراً رفيعاً لحريوقراط الذى وضع إصبعه على همه. ومن خلف حريوقراط نرى سبعة أشكال لإيزيس وهى ترضع طفلاً وتقدم كاهنتان الطعام لأوزوريس برأس صعقر. ويجلس هذا الإله على كرسى صغير يغطيه جلد اسد وهو يمسك طفلاً بين ذراعيه، ومن خلفه، وعلى كرسى أكبر نرى إيزيس ترضع حورس، وهى تجلس بين امرأتين تشدان أزرها. وأخيراً، وعلى القاعدة نفسها نجد أوزوريس برأس صقر ينظر. في وجود إيزيس. إلى عمود يعلوه شكل لتحوت. ومن خلف الإلهة تظهر ست نساء في ثلاثة صفوف بكل منها زوج من النساء وتحمل كل منها راعيها.

وعلى الجانب الأيسر من المبد، وعلى نفس ارتفاع النقوش التي وصفناها لتونا، نرى شكلين جالسين الأوزوريس؛ واحدا برأس صقر وآخر برأس إنسان، ويحمل كل منهما طفلاً واقفاً على ركبتيه. ومن خلف تلك الشخصيات وعلى إحدى المقاعد، نرى شكلين الإيزيس وهي ترضع حورس، في أحدهما نجدها برأس صقر وفي الآخر برأس عجل. وفي مواجهتها تظهر إيزيس برأس إنسان في وضع من تعانى وتضع إحدى يديها أسفل ثديها، وتساندها امرأة جالسة من خلفها. ويشترك في هذا المشهد العديد من أشكال بس برأس تمساح وكذا امرأة تتسلم حريوقراط من أيدى أحد الألهة؛ ويبدو أن هذا المشهد يدور حول عملية الوضع الخاصة بإيزيس.

أما الصف الرابع من النقوش، فيمثل حربوقراط واقفاً على قاعدة بين إيزيس وأوزوريس. وأمام هذه الإلهة، نرى سنة عشر إلهاً آخرين، بعضها مكرر لثلاث مرات، أوزوريس برأس صقر وإيزيس بغطاء رأس يأخذ شكل قرص في هلال.

ونرى منه بين هذه الآلهة المكررة شخصاً برأس أسد يحمل فوق رأسه إناء وإلهًا آخر برأس أفعى وامرأة تحمل عرشاً فوق رأسها، أما النقوش التى تأخذ مكانها بالشكل نفسه على الجانب المواجه، فتمثل إيزيس واقفة وهى تحمل حريوقراط فوق يدها، ونرى أوزوريس برأس صقر أيضاً واقفاً فى مواجهتها ومن خلفه تحوت وقد أخذ وضع الكتابة ومن أمامه سبعه آلهة وسبع إلهات جاءوا جميعاً ليقدم كل واحد منهم طفلاً، وفي آخر الصف المتقدم نجد آمون وقد ظهر القناع كيش.

أما الصف الخامس والأخير من اللوحات التى تحتل الجانب الأيمن، فهى تتكون من نساء هن بلا شك كاهنات إيزيس، ممشوقات القوام بشكل رائع، يأخذ غطاء رؤوسهن تصفيفة شكل جلد نسر. وتمسكن باليد اليسرى أقراصاً تبدو كأنها تقرع عليها؛ ومن المرجع أن تكون هذه الأقراص دفوهاً تم تصويرها من الأمام ولها تقريباً شكل النقوف نفسه.

وعلى الجانب المواجه وعلى الارتضاع نفسه، نجد أيضاً أشكالاً مختلفة لإيزيس، ونرى كل أشكالها تحت ملابسها الطويلة الضيقة. وهي تمسك في اليد اليمنى صولجان الواس، وفي اليد اليسرى رمزاً صغيرًا لإيزيس داخل صندوق المنحى مثبت على طرف العصا.

ومن هذا الوصف المقتضب لنقوش بيت الولادة في دندرة، نستنتج أن كل النقوش تتناول ميلاد حريوقراط أو حورس وأسلوب تعليمه، فنحن نراها تمثل هذا الإله في كل حالاته بدءًا من الميلاد وحتى العصر الذي بلغ فيه نموه الكاما..

فهى تمثله أولاً فى حالة الطفولة الأولى وهو خارج من بطن أمه (١). ثم تصوره بعد ذلك فى فترة متقدمة فوق ركبتى إيزيس التى ترضعه وأحياناً يكون واقفاً وترضعه هذه الإلهة.

وفى مكان آخر، نراه خارجاً من زهرة لوتس وشعره مجدل ومدقة حبوب على كتفه، وقد رفع إصبعه إلى فمه كدليل على وجوب الالتزام بالصمت.

وفى مكان آخر، نرى الإله مصوراً بكل قوته وهو يحمل كل دلائل الفحولة الصريحة، وساقاه ملتصقتان فى إشارة إلى أنه لم يعد يسير وأنه قد بات ثابتاً. أما لحيته، فقد جمعت فى خصلة واحدة مدببة تسقط من ذقته حتى صدره. لقد كان معبوداً فى طيبة على هذه الهيئة حيث تم تصويره فى مختلف الأماكن على جدران المعابد. هذا ما تؤكده شهادات العصور القديمة وهى أن المصريين أرادوا من تصوير مختلف المراحل العمرية لحريوقراط الإشارة إلى سيد الشمس فى بروج الفلك، وهذا ما يخلص إليه هذا التلخيص لمختلف الموضوعات المنقوشة فى تينونيوم دندرة.

وفى الواقع، وحتى لا نقف إلا عند الشكل الأخير الذى قمنا بالإشارة إليه لتونا، ما هو الرمز الذى بوسعه أن يعبر أفضل تعبير عن حالة الشمس عند وصولها لأعلى درجات سيرها نحو الانقلاب الصيفى، حيث تكون ثابتة تماماً وفى أوج قوتها ونشاطها ؟ إنه القضيب الذكرى وهو فى كامل انتصابه(٢) والذى يعبر . كما نعلم . عن خصيصة التوالد والإنتاج، وحقيقة، فإن نشاط الشمس

⁽۱) ويقال إن إيزيس رقيقة المشاعر، فهي تجيبهم في سؤالهم ودعواهم في اليوم السادس من شهر فالوش و توصى حريوقراط، بان يكون رحيها مع المجروحين والمرضى، بالأزهارها الخاصة ويستقل بميد ميلادها بعد ايام الحصاد (بلوتارخ، ايزيس واوزورس، س/۲۷۷) لأن الاختلافات تجلب المعر إلى الشمس، حيث يرى الأمر الصفير جنا في الشاء القارص، ويعضره المديون من أعماق البلاد. لأنه يسمى يوم الشجاعة جنا، ويرى المقلل الصفير (ماكروب، زحل، الكتاب الأول، المقطى ۱۸).

⁽Y) وإن تمثال بيريابوس أو حورس كما كان يلقيه الممريون، وقد شكله وابتكره الناس وفي يده اليمني صولجان الملك لأنه إله البحر ويكون معلمًا في الضوء ويكون إله الشمس، (سيداس).

وودائيًا كان تمثال أوزوريس صورة لأجمل رجل، ويوضح ذلك من منظره وهيئته ومن مشريه وماكله»، (بلوتارخ، إيزيس وأوزوريس، ص٧٦١).

وتأثيرها يكون في أعلى درجاتهما في الانقلاب الصيفى. عندثذ، فإن الحرارة الشديدة للشمس، التي تهدئ من جذوتها الرياح الشمالية الغربية، تعيد إلى مصر الحياة والمزروعات، فتتمو البدور التي عهد بها للأراض وتصل سريماً إلى كامل نموها.

فالساقان الملتصفتان لهما خير تعبير عن حالة سكون الشمس وثباتها؛ ونحن نعـرف أن اللحـيـة هـى إحـدى الصـفـات التى منحـهـا قـدامـى الكتـاب لحـورس وللشمس عند بلوغها الانقلاب الصيفى.

هناك نوع من التشابه بين النقوش التى تزين معبد أرمنت وبين تلك الموجودة في تيفونيوم دندرة؛ وهناك ما يدعو للاعتقاد بأنها تمثل الرموز ذاتها . وقد رأينا لتونا أنها ترمز لحركة الفلك وظواهرها . وفي المقابل، هإنها تعبر أيضاً عن الطواهر الأرضية التي ترتبط بها ارتباطاً وثيقاً مثل إنتاج البدور في قلب الأرض وتخصيبها بفعل التأثير الخير المتنامي للشمس ابتداءً من الانقلاب الشتوى حتى الانقلاب الصيفي . والآثار الناجمة عن الفياضانات الدورية للنيل واجتياح رمال الصحراء للأراضي الصالحة للزراعة، ورياح الجنوب الحارقة التي تحمل معها الدمار والموت. هذه هي كل الظواهر والتغيرات الطبيعية التي رسمها المصريون، من خلال أسطورتهم المبترية، التي تمثلوا فيها بعض الشخصيات الرمزية مثل حريوقراط وحورس وإيزيس وأوزوريس ويس.

وعند خروجنا من معبد تيفونيوم وعبورنا في اتجاه محوره الساحة المغلقة في داخل السور، نجد، على بعد مسافة قصيرة من المبد بقايا بناء اثر آخر؛ وتشير أطلال هذا المبنى الأخير إلى أنه من المرجع أنه كنان يشمل مساحة شاسعة وأنه كان يتكون من عضادات وأعمدة. وربعا كان مشيداً منذ زمن الرومان أو المسلمين. وقد لاحظنا جزءًا من إضريز يتكون من عناقيد العنب والكرم وهي نقوش مماثلة تماماً لتلك القائمة في مدينة هابو(١).

⁽١) انظر اللوحة رقم ١٠ الشكل ٢٠ المجلد الثانى والقصل التاسع فى وصف آثار العصبور القديمة، القسم الأول.

البحث الخامس: العبد الكبير

الموضوع الأول: عن الشكل العام للمعبد الكبير وهيئته الخارجية

على بعد مائة متر من الباب الشمالى، نجد المبد الكبير الذى ياخذ شكلاً مهيياً وعظيماً، فالرواق يجنب أولاً انتباء الرحالة، فمن بعيد يندهش المسافر لبساطة شكله وعظمة وجمال خطوطه المعمارية. وهو يتألف من ستة أعمدة تحتل الواجهة ومصطفة على خط واحد ومتداخلة فى الستائر الحجرية التى تفصل بين الأعمدة ومن دعامتين طرفيتين تشبهان إلى حد كبير الدعائم الركنية في المبانى اليونانية ومن عتب يعلوه كورنيش رائع، وأخيراً من الشريط المسرى الذى يمثل إطاراً يحيط بالواجهة الكلية من أسفل الكورنيش. وتتميز هذه العناصر المعمارية بوضوح كبير في الشكل وتثير مشاعر إعجاب هائلة، ونحن نتقحص بفضول بالغ رؤوس الأعمدة المتميزة والتي تتألف من اجتماع أربعة اقتمة لإيزيس تعلوها طبلية تمثل كل واجهة منها شكل المعبد. والفتحة التي تفصل بين عمودي المناصلة بين الأعمدة الأخرى الماصلة بين الأعمدة الأخرى وهي تعطى لواجهة الرواق شكلاً من أشكال العظمة والهيبة التي لا نتوقعها.

وإذا ما حكمنا على هذا الاختلاف فى عرض المسافات، بالقياس الأسلوبنا الممارى فلسوف نعتبره عدم انتظام واضح إلا أن كل شيء هنا قد جاء كتبيجة حتمية للأعراف التي كان يستوجب احترامها والالتزام بها. وفي الواقع، لما كانت الجدران الأخرى مغلقة حتى ارتفاع الدعامات، فلقد كان طبيعياً أن يتم إعطاء الجزء الأوسط عرضاً يسمح بسهولة دخول الكهنة والمتعلمين.

ومع تقدمنا فى السير جنوبى الرواق، نرى بشكل أفضل النقوش التى تزين الواجهة ويدهشنا، بعد إبداء إعجابنا بمجمل الطابع المعمارى له، فإن العديد من التقاصيل المنقوشة قد وضعت بتناظر كبير، وهى تثير فضول الزائر، إما لطبيعة الموضوعات المثلة، أو لعظمة الملابس وأشكال التيجان للشخصيات المصورة، أما واجهة المعبد، فهي مغلقة في زاويتها الشمالية الغربية بطول مترين ونصف

ويزداد هذا الانفلاق ناحية الزاوية الشمالية الشرقية، حيث يصل إلى نحو ثلث الارتفاع الإجمالي.

والحالة هذه، لا يمكن أن نحكم على تأثير هذه الواجهة الجميلة، إلا أن اللوحة رقم ٢٩، المجلد الرابع والذي يظهر فيها المبنى بعد إعادته لحالته الأولى تعطينا فكرة دفيقة عن هذا الأمر(١).

والكتلة العامة للمعبد تأحد شكل حرف T. هي تتألف من جزئين منفصلين تمام الانفصال متداخلين الواحد في الآخر وهما الرواق والمعبد بالمعني الدقيق. ويبلغ إجمالي طول المبنى المسترأ (آ)وعرض واجهته ٤٢ متراً، ويمتد الرواق بارزاً بمسافة ثلاثة أمتار ونصف على الواجهتين الجانبين للمعبد مما يعطى المنظور شكل حرف T الذي أشرنا إليه. أما ارتفاع الرواق، فيبلغ ١٨ متراً وباقي أجزاء المعبد ترتفع لأقل من خمسة أمتار. والأوجه الجانبية والخلفية للمعبد قائمة بالكامل وفقاً لمتحدر يضفي على المبنى مظهراً صلباً وثابتاً.

وتغطى الأوجه نقوش بارعة التنفيذ والإتمام حتى إننا يمكننا القول. بلا مبالغة . إن الفن المصرى قد بلغ فيه ذروة الإتقان، وسوف نعود بعد قليل إلى تناول الموضوعات التى أشرنا إليها في النقوش والأفاريز.

ويخرج من كل واجهة جانبية للمعبد . على ما يبدو . ثلاثة أشكال لأسد لا نرى منه إلا الرأس وجزءًا من الجسم، وهي ترتكز على قاعدتين تبرز واحدة عن الأخرى ومزينة بالنقوش. ومن بين أقدام الأسد الممدودة إلى الأمام، تم فتح مجرى صفيرة أو ما يشبه عنق الإناء في سمك الجدار، حيث كانت تجرى بلا شك مياه الأمطار أو في أحيان أخرى كثيرة مياه التطهير التي يرجح استخدمها أنذاك فوق سطح المعبد، وتؤلف هذه الأسود حيّية رشيقة الخطوط، وقد تم

⁽١) انظر المنظر الذي رسمه السيد سيسيل، اللوحة رقم ٧، المجلد الرابع.

⁽Y) نود إحاطة القارئ علمًا باننا هي وسفنا هذا لا نتكر الأبعاد بدقة هندسية إطلاقًا، ولمرفتها بدقة يسلتزم الرجوع إلى اللوحات للدرجة فيها.

نعتها بوضوح وحزم لاحظناه أكثر من مرة فى تصوير الحيوانات فى النقوش المصرية. و هناك أسدان مماثلان لتلك التى قمنا بوصفها حالياً يزينان الواجهة الخلفية للمعبد.

وبعد أن القينا نظرة سريعة على مجمل هذا المعيد، نعود مرة أخرى إلى واجهة رواقه، فنحن لا نكل مطلقاً من الإعراب عن إعجابنا بتأثيره المهيب، فنحن نتعجل الدخول في هذا المبنى الأثرى الذي ينم شكله الخارجي عن الكثير من العظمة والفخامة.

ونعن لن نتوقف في هذا الصدد وعند هذا الحد لتقديم وصف دقيق لنقوش الواجهة حيث تقدم لنا لوحات الكتاب مختلف التفاصيل والدقائق في مجملها. ونحن نكتفى بالقول بأن الدعائم الركنية مزينة بأربعة صفوف من التقوش التي تمثل القرابين المقدمة لإيزيس وأوزوريس، الذي يكون أحياناً برأس مصقر، وأحياناً أخرى برأس إنسان، ولكن من المفيد لنا أن نوضح أنه في كل تلك المساهد، نجد الإلهة إيزيس تحتل الصف الأول، وأن القرابين تقدم لها بصفة خاصة. وسوف نرى لاحقاً أن صورتها واضحة في جميع الأماكن الواضحة من المبد الذي نقوم بوصفه، حيث مما لا شك فيه . إنها قد كرمت فيه بشعائر خاصة . وفي التقوش الغائرة للدعائم الركنية، نجد الأشخاص قامتهم عملاقة، حيث يبلغ طولهم ثلاثة أمتار ونصف. وتزين قاعدة البناء لوحات نرى فيها أشكالاً صغيرة لآلهة مصرية ونرى زهرات اللوتس المتفتحة وبراعم للزهرة نفسها في القسم السفلي. وقد تعرضت النقوش في القسم الأعظم منها للطرق والتهشيم ، باستثناء تلك الموجودة في الأجزاء العليا من المبنى التي لم تطلها يد

أما الستائر الحجرية، فتزينها نقوش تتألف من ثلاث شخصيات وتتناول موضوع القرابين المقدمة لإيزيس، ما من إفريز آخر يماثل الإفريز الوجود بأعلى النقش من حيث نقاء تنفيذه وثراء رسوماته، وهو يتألف من أحد عشر قناعاً لإيزيس يعلوها ما يشبه المعابد وترافقها حية الكوبرا، أما الجزء السفلى للجدران، فيصور تنسيقاً راثماً وبديعاً لسيقان اللوتس وزهوره وباقاته ومن فوقه طيور خرافية باسطة أجنحتها وترتكز على بعض الكؤوس. وأمام كل طائر، نجد نجمة، وهي طيور تشبه المقاب في شكل منقارها. وتدخل كل هذه النقوش في الجوانب وفي الجرزء العلوي في إطار على شكل ثور تزينه أشكال حلزونية ويعلوها كورنيش به قرص مجنح وتاج من الصل أو الأفاعي السامة. وهناك تعابين تحمل زينة للرأس رمزية وتلتف أجسامها حول ساق لزهور اللوتس، وقد تم ضبطها في ذوق بارع لتتناسب مع نتوء الكورنيش. ولا يتفوق على هذه التفاصيل في ثراقها إلا زخارف الأعمدة التي تتألف، في حلقات، من أفاريز بها نقوش لعبارات هيروغليفية يصاحبها ثعابين وأشكال حيات مجنحة وأشكال نساء ينقوش لعبارات هيروغليفية يصاحبها ثعابين وأشكال حيات مجنحة وأشكال نساء وصور لإيزيس وقرابين لألهة مصرية وصور لإيزيس وست وحورس وعلامة الحياة وصولجان الواس موضوعة فوق وصور الكؤوس وأشكال لحورس جالساً من فوق تيجان زهور اللوتس. ويفصل ما بين الكؤوس وأشكال لحورس جالساً من فوق تيجان زهور اللوتس. ويفصل ما بين الكؤوس وأشكال لحورس جالساً من فوق تيجان زهور اللوتس. ويفصل ما بين الكؤوس وأشكال لحورس جالساً من هوق تيجان زهور اللوتس. ويفصل ما بين

ورؤوس إيزيس التى تشكل تاج الأعمدة بالغة الضخامة. ويحيط بها ما يشبه الأقمشة التى تحيط بجزء من الجبهة، ثم يمر من وراء الأذنين دون تغطيتهما لتغطى الرقبة بطولها. ويزين هذا القماش رسومات تمثل تقليمات وتطريز مائل لزهور اللوتس والخرز؛ إلا أن تلك الرسومات قد أزيلت فى أماكن عدة مما يرتب عليه أن هذه الحاشية تبدو ثقيلة بعض الشيء. وترتدى هذه الأشكال فى يترتب عليه أن هذه الحاشية تبدو ثقيلة بعض الشيء. وترتدى هذه الأشكال فى اعناقها قلائد ضخمة من سبعة صفوف من الخرز و هى تختلط بزينة أخرى حيث تشبه آذانها آذان البقرة. وقد شملت هذه الأشكال تلفاً يتفاوت فى درجته حتى إننا لا نجد شكلاً واحداً قد سلّم منها. أما القرابين المثلة على الطبلية، فهي قرابين لإيزيس وهى ترضع حورس، ونرى أيضاً كاهنتين تبسطان أيديهما من فوق مشكاة صغيرة عليها حيات.

ولا تقل خرجة سقف المعبد عن غيرها من أجزاء الواجهة في ثراء نقوشها(۱). وفي وسط المعب، نجد قناعاً ضخماً لإيزيس وهو ياخذ مكانه هوق كاس يتميز بأنافة زخرفته. ويعلو معبده رأس الإله، وفي وسطه نجد غطاءً رمزياً يتألف من قرص مغلف بقربين. وعلى كل جانب من جانبي التناع، نرى الإلهين : أوزوريس برأس صقر، وإيزيس، اللذين أخذا مكانهما من فوق عرشين منقوشين بدقة وبراعة وموضوعين فوق مصطبة. ويتقدم نحو هذين الإلهين واحد وثلاثون شخصاً، بعضهم يحمل مختلف القرابين، وبعضهم الآخر في وضع العبادة. ونحن لن نشرع مطلقاً في وصف جميع هذه الشخصيات التي تظهر الرسومات بشكل واضح حركاتها وثيابها وطبيعة القرابين التي تقدمها (۱)، سوف نشير فحسب إلى أننا نرى في الإفريز تكراراً دائماً للنساء اللاتي أحياناً ما يحملن فوق رؤوسهن غطاء على هيئة جلد نسر تعلوه أقراص تحيط بها القرون، وأحياناً أخرى تكون ومن فوقه نرى باقات اللوتس.

ونرى أيضاً شخصيات بأقنعة الأسد وأبيس والضفدعة وعدد من الثمابين. ونجد واحدة من النساء تعزف على قيثارة من عشرة أوتار تأخذ حرف C، ويتوج الجزء العلوى منها رأس إيزيس. وجسم هذه الآلة السفلى أكثر ضخامة من جانبه العلوى، حيث يتاقص تدريجياً. وفي غالبية القرابين، نلحظ أقنعة إيزيس أو أغطية رأس رمزية وهى من مميزات هذه الإلهة، عالاوة على أشكال تمثل معابد صغيرة وتعلو غالباً رأسها. ومن بين القرابين، نجد أواني تحمل بلا شك تباشير مياه الفيضان. وترتيب هذه الإهريز والأشخاص التي تأخذ مكانها من على جانبي قناع إيزيس تتكرر بالشكل نفسة مع تغيير بسيط في أغطية الرأس، وهو يأتي تعبيراً عن مسيرة دينية يصطف فيه حاملو القرابين مشي، ويتقدمون هكذا حتى المعبد الذي يضم تماثيل الآلهة.

هكذا ندرك أن المسريين قد سدوا الثفرة القائلة بجهلهم بهذه القواعد.

⁽١) انظر اللوحة رقم ٩، المجلد الرابع.

⁽٢) انظر اللوحة رقم ١٥، المجلد الرابع.

ومن فوق العتب، نجد كورنيشاً يزينه فى منتصفه قرص مجنح فوق خلفية تأخذ شكل الحذوذ⁽¹⁾ و على باقى هذا العنصر المعمارى نجد زخارف تتألف فى طرفيها من شكلين لكوبرا بجناحين وأغطية رأس رمزية. و بيدو أن هذه الثعابين تحيط بصورة الشمس المطلة بقرص له أجنحة كبيرة كرمز لسرعة سير هذا النجم. وهو يرسل أشعته الضوئية على وجه إيزيس التى تمثل هنا وبلا شك رمزاً للأرض.

ومن جانبى صورة إيزيس على اليمين واليسار، نرى هذا الإله نفسه جالساً القرفصاء فوق المصطبة وفى الوضع نفسه، نجد أوزوريس برأس صقر ويقدم له حورس القرابين، وأخيراً، نرى فوق قمة الكورنيش، وهى الجزء الأملس الوحيد الموجود فى كل الواجهة، كتابة باللغة اليونانية فى ثلاثة أسطر، تمثل إهداء الرواق لأفروديت وللآلهة التى يتم تكريمها فى المعبد وتحت قيادة الإمبراطور تيبيريوس، والحق إن هذه الكتابة ترى بصعوبة بالغة، فقط عندما تلقى عليها الشمس أشعتها بشكل مناسب، وسوف نعاود الحديث عن هذه الكتابة فى الفصل المشر من بحثنا هذا.

الموضوع الثاني : داخل الرواق

ندخل إلى الرواق عبر باب بيلغ عرضه خمسة أمتار وترتكز دعائمه على كل من العمودين المكونين لمدخل الوسط. أما الباب الخشبى أو البرونزى الذى كان يفلق الفرجة، فكان يمتد إلى مستوى القسم العلوى من الستائر الحجرية بشكل يسمح بإغلاق الرواق عند الارتفاع وفي كل مساحته. ويرجح أنه كان لهذا الباب مصراعان. وهذا ما يؤكده وجود تقبين في الأحجار العليا لقائم الباب التي تم فيها تركيب مدار الباب، والرواق وباقي أجزاء المعبد مبنية من الحجر الرملي، إلا

⁽⁾ انظر اللوحة رقم ٢٣، الشكل ١، المجلد الرابع وهيها زخرفة مماثلة تمامًا أخذت من الواجهة الجانبية للمعبد المواجه للشرق.

أنه لما كانت مواد البناء هذه ليست صلبة بالقدر الكافى لمقاومة حك المفصلات؛ فقد تولدت لدى المصريين فكرة تشكيل أعلى الباب من مدماك من الجرانيت الجميل الرمادى اللون الذى رسمت عليه النقوش بشكل أكثر دقة وعناية مما كانت عليه في الحجر الرملي.

والرواق من الداخل له شكل مستطيل تبلغ أبعاده ٣٧ متراً ونصفًا و٢٠متراً. وبه ٢٤ عموداً موزعة على ستة صفوف وعمقها أربعة بما فيها أعمدة الواحهة وهي تحمل أعتابًا تتركز عليها أحجار السقف، والسافة المحودة في الوسط وهي الوحيدة التي يمكن الدخول منها إلى الرواق، بيلغ عرضها ضعف المسافات الأخرى؛ حيث إن عرضها يبلغ ٨١,٥ أمتار في حين أن عرض الجدران الأخرى لا يتجاوز مترين و ٧٠,٧٥ من المتر، وحتى نتعرف بدقة على أبعاد وشكل الأعمدة، شرعنا في إجراء حفائر بلغنا من خلالها بلاطة الرواق. ويأخذ جذع هذه الأعمدة شكلاً مخروطياً بعض الشيء، حيث ببلغ القطر السفلي مترين وثلث متر فقط، والقطر العلوي مترين وعشر المتر فقط، أما ارتفاع الأعمدة، فهو ٨,٣٦ أمتار، وهي ترتفع على قاعدة اسطوانية تتجاوز الجزء الأسفل للعمود، الذي لا يتجاوز ارتفاعه ٦٢ سم. ويرتكز هذا الجزء من العمود على قاعدتين دائريتين سمك كل واحدة منهما ١٣ سم وتبرز إحداهما عن الأخرى فوق قاعدة اسطوانية. أما تاج العمود، الذي يتكون ـ كما أوضحنا ذلك سابقاً ـ من أربعة أقنعة لإيزيس ومن الطبلية التي تعلوها ومن الشريط الصغير الذي يرتكز عليه العتب فيبلغ ارتفاعة خمسة أمتار حتى إن العمود من البلاطة وحتى ما تحت العتب يصل ارتفاعه إلى ١٤,٣١ متراً.

ونخلص من هذه النتائج إلى أنه لو اعتبرنا نصف القطر الأعلى للعمود بعثابة المقياس، فسوف نجد أن جدع العمود يشتمل على ثمانية أجزاء وتاج العمود خمسة.

أما جدار الخلفية، فهو يمثل واجهة المبد بالمنى المسعيح ومن حولها يبدو الرواق متطابقاً بعض الشيء ولا يبرز إلا بمقدار ١٥ سم عن باقى الجدار، ولهذه الواجهة شكل الواجهات نفسه الموجود في المبانى المصرية المقدسة؛ أى إننا نجد فيها منحدرًا، كما أنها مطوقة بإطار يمتد بطول الزوايا. فهى واجهة متوجة بكورنيش رائع؛ إلا أنه وارتفاع المعبد أقل ٨٦، ٤ أمتار عن ارتفاع الرواق، فإن الجدار الخافي يرتفع بكل هذا الارتفاع من فوق الكورنيش، ليمثل بذلك دعامة لأعتاب المرات ولأحجار السقف(١).

وعلى الواجهتين الجانبيتين للرواق، نجد بابين كانا يؤديان للخارج؛ الباب الفريى كان يتفق مع الجدار الثانى، أما الباب الشرقى، شمع الجدار الثالث. وتجدر الإشارة إلى أن البابين مسدودان الآن حتى مستوى المتب.

وتغطى الرواق من الداخل نقـوش تمثل قـرابين مـقـدمـة لأوزوريس برأس صقـر و كذا لإيزيس التى تحتل دوماً المقدمة. ومن المكن للوحة رقم ١٦ أن تقدم لنا فكرة شديدة الدقة عن موضوعات النقوش .

وفى القسم العلوى من الجدران، نرى أفاريز مكونة من نقوش وفى وسطها فتاع لإيزيس يبدو وكأنه وضع عمداً لتوضيحه و التركيز عليه. وفى الأجزاء السفلية من الجدران، نجد زهور لوتس فى تشكيلات مختلفة، وأشكال لبشر. وحي وانات. والأعمدة الموجودة بداخل الرواق مزينة بنفس أسلوب أعمدة الواجهة، باستثاء بعض الاختلاف فى النقوش الموجودة فى المنتصف؛ حيث نرى غالباً حورس ممسكاً بالمسلسلة بإحدى يديه ويعلامة الحياة فى اليد الأخرى. وفى مكان آخر، نجد كاهناً يزرع شجرة وأمامه حورس وقد أمسك بكتاب فى إحدى يديه ويثعبان فى اليد الأخرى. كانت كل هذه النقوش ملونة. ونرى بصفة إحدى يديه ويشعبان فى اليد الأخرى. كانت كل هذه النقوش ملونة. ونرى بصفة خاصة بعضاً من بقايا هذا المللاء على الأعمدة. وإذا ما ألقينا نظرة على اللوحة رقم ١٢، فسوف تتبلور لدينا فكرة بالفة الوضوح عن أسلوب وضعهم للألوان وكذا عن تتوعها وبريقها، فاللون الأحمر موجود بمختلف الدرجات ولكن بصفة خاصة بدرجة داكنة، أما الأزرق السماوي، شهو زاه، والأصفر شديد

⁽١) انظر المجلد الرابع من اللوحات.

اللمعان، وهناك أيضاً درجات متعددة من اللون الأخضر. كل هذه الألوان تم بسطها على طلاء خفيف بماثل إلى حد ما الطلاء الموجود على الزخرفات الخشبية فى وقتنا الحالى، ولكن كان يتعين عليه وضع طبقة وقيقة للفاية للحفاظ، كما حدث فعلاً . على جميع تفاصيل النقوش وخاصة تلك المتعلقة بالملابس والمقاعد.

وفى داخل الرواق، نجد العديد من الرسومات إلا أنها شبه معدومة فى خارجه. ولا نشك إطلاقاً فى أن الواجهة كانت ملونة وكذا باقى أرجاء المبد، فيغض النظر عن الدلائل المباشرة التى جمعناها من الأماكن ذاتها، لو لم يكن ذلك قد حدث بالفعا، لكنا وجدنا صعوبة بالفة فى تقسير هذه الغرابة الناتجة عن قصور شديد فى التجانس الزخوفى بين داخل الرواق وخارجه.

ويبقى لنا أن نتحدث عن زخارف السقف التى لا تقل البتة من حيث التنفيذ وأهمية الموضوعات عن النقوش كافة التى استغرقنا حتى الآن فى وصفها والتى تعطى فكرة جيدة عن المبد الكبير فى دندرة. فالأعتاب التى ترتكز على الأعمدة زاخرة بالزخارف على العواجهة المرثية، والجزء السفلى منها منطى بنقوش هيروغليفية ضخمة ملونة، وعلى الواجهات الجانبية، تم توزيع مسيرة طويلة من النساء المتوجات بزهور اللوتس واللاتى تمسكن فى أيديين بباقات من الزهور نفسها يقدمنها إلى إيزس وأوزوريس، والسقف مزين بنقوش على خلفية زرقاء متتاثرة عليها نجوم لونها أصفر ذهبى، وقد تعرضت لإتلافات لا حدود لها؛ حيث تمت إزالة جزء كبير من الطلاء، إما بفعل الزمن، أو بفعل طلقات نارية أمعن الماليك في إطلاقها على الرواق، ولايزال يحمل آثارها في أماكن متقرقة.

ويحمل باقى السقف آثاراً سوداء؛ يرجع أن تكون ناتجة عن دخان المشاعل التى كان يتم إشعالها فى المعبد، ويكفى أن نمعن النظر بعض الشيء فى زخارف السقف لنكتشف سريعاً بعض الأشكال والرموز المتعلقة بعلم الفلك ثم ما نلبث أن نرى فى الطرفين اجتماعاً لأبراج الفلك كافة، وتوضح لنا اللوحة ١٨ مجموع النقوش الموجودة فى السقف ومختلف أوضاعها، فإذا ما أمسكنا بطرفى هذه اللوحة ووضعناها أمامنا فى وضع رأسى ثم رفعناها بعد ذلك من فوق رؤوسنا،

لوجدنا كل الأشياء المرسومة عليها في الوضع نفسه الموجود عليه في سقف الرواق. وفي وصفنا للآثار الفلكية ، تحدثنا باقتضاب عن الأبراج الفلكية في رواق دندرة، وقد تحدثنا باستفاضة، ويصفة خاصة، عن غاينتا في الحصول على رسومات دقيقة وجديرة بالثقة، وسوف نكتفي هنا بأن نزيد عليها بعض التفاصيل التي ستؤدى إلى جذب مزيد من الاهتمام لهذه النقوش البالغة التميز.

وتنقسم الأطراف إلى ثلاثة أجـزاء. بطول القسم الأول المتـاخم للجـدار الجانبى، نجد جسماً لشكل كبير، لا يتبع أى تناسب منتظم، حيث تمتد الساقان والنراعان بكامل عرض السقف. ويتألف ملبسه من تموجات مرسومة فى خط منكسر و زهرات للوتس. وهناك قرص بجناح نسر موضوع أمام همه. وعند ارتفاع الثدى، نجد الرداء مزيناً بجعران وهو رمز التوالد. ومما لاشك هيه أن هذا الشكل المتفرد ما هو إلا تمثيل رمزى للطبيعة أو لإيزيس.

وفي القسم الثاني من السقف، نجد ١٩ قارياً تعتليها إلهات واقفة أو آخذة وضع السير علاوة على غير ذلك من الرموز المصرية. وقد اختفى قاربان منها بالكامل تقريباً تبعاً للإتلافات التى أشرنا إليها، إلا أنه من السهل التعرف على مكانهما. وفي الجزء الذي يحتل جهة اليسار، نرى قارياً صغيراً يحتوى على زهرة لوتس يرتفع منها ثعبان. ومن المعلوم لنا، وفقاً لشهادة بعض قدامي الكتاب، أن المصريين كانوا يتخذون من القوارب تعبيراً عن حركة الكواكب. إذن، فهناك ما يعمو للامتقاد بأن هذه الرموز متعلقة بسير النجوم في السماء(١) وبوضعها فيها: حريوقراط في وضع القرفصاء أو جالساً على زهرة لوتس، حورس واقفاً، أوزوريس براس صقر أو برأس إنسان، شخصيات ترتدي قناع أبيس أو ابن آوي، امراة برأس أسد، قرد جالس القرفصاء وسط قرص، ما يشبه المنبح ومن فوق ذراع ممدودة؛ هذه هي الأشكال الرمزية التي نلحظها على وجه الخصوص في هذه القوارب وبعض منها مكرر مع بعض التنويع في خصائصها.

⁽۱) انظر دراسات العصور القديمة، الدراسة التي تحمل عنوان ددراسة النقوش الفلكية للمصريين، بقلم جولوا وديفيلييه.

أما القسم الثالث من السقف، فنرى عليه الأبراج الفلكية. يأتي الأسد في الربية الأولى على اليمين، وتدل مشيته على أنه في طريقه للخروج من الميد، وبيدو كأنه يسوق من وراءه الشخصيات الأخرى كافة التي تتقدم في وجهته نفسها. وهناك امرأة تحمل سوطا و تمسكه من ذيله ومن ورائها امرأة أخرى لا نرى منها . بسبب تلفيات السقف ـ إلا رأسها وكتفيها ويبدو أنها تحمل طفلاً بين مديها، وفي إطار مستطيل، نجد ثعباناً تمثل أجزاء جسمه أربع حلقات. تأتي بعد ذلك ست من النساء، تحمل واحدة منهن سنبلة قمح، أنها العدراء السماوية، ولكل هذه الشخصيات رؤوس آدمية إلا شخصية واحدة ترتدي قناع ثور وتتبع العذراء مباشرة. أما الميزان، فيحتل منتصف طول السقف. وبين كفتي الميزان، نحد قرصاً موضوعاً على تجويف ويتوسطه حربوقراط، إله الصمت، الذي بيدو هنا ممثلاً للقمر. وعلى مقرية من كفة الميزان اليسرى، نجد قرصاً آخر يضم رجلاً واقفاً في وضع السير. إنه بلا شك رمز لمجرى الشمس. ومن المعتقد أن اجتماع رمزى الشمس والقمر هنا ليس على سبيل الصدفة. أما العقرب، فهو يحتل وضعاً مائلاً بعرض السقف. وتسبقه امرأتان؛ واحدة ترتدى فناع صقر وشكل آخر لنفتيس تحمل في يديها آنيتين مغلقتين هما بلا شك رمز للنهر المحصور في مجراه قبل عهد الفيضان الجميل. وخلف هذا الشكل نجد ابن آوى وصقر برأس إنسان. وبعد العقرب، نحد امرأتين واقفتين أمام الظَّلمان أو برج القوس. وهذا الأخير نصفه إنسان والنصف الآخر حصان وله رأسان، الأول لأسد والثاني لإنسان وقد أخذ وضع من يرمى السهم. وهناك جناحان يتواءمان مع جسم الحصان ومن فوقه بحط صقر برتدي غطاء رأس رمزيا. أما الجدي الذي يتكون من جسم سمكة ورأس جدى، فهو يحتل طرف الشريط الفلكي الذي ينتهي بامرأة تحمل في إحدى يديها صولجاناً برأس كلب سلوقي. وبين الجدى والظلمان، نجد مجموعة من أربعة أشكال، حيث نلحظ بقرة مقطوعة الساقين الأماميين والخلفيين يربطهما شكل خرافي . ويقود البقرة شخص له رأس صقر ومسلح برمح قصير ومستعد لطعنه في رأس الحيوان، ورابع الشخصيات في هذا المشهد الميز هي سيدة نحد على مقربة منها طائراً برأس بقرة. لقد قدمنا حتى الآن إحصاء استة من أبراج الفلك بدءاً بالأسد. أما الأبراج الستة الأخرى، فتجدها على الجزء الأخير على اليسار، فكما أن هذه الأبراج الاثنى عشر ينبغى عليها أن تقدم مشهداً واحداً، فلقد كان طبيعياً أن تاتى الأبراج الستة الأخيرة من بعد أشكال السقف الأخيرة من جهة اليمين. وهذا ما أوضحه جيداً. لقد وضع الفنانون المصريون الشخصيات بشكل يجعلهم يتوجهون نحو خلفية المبيد للسير خلفاً لأشكال السقف الأخيرة على اليمين، حتى تمثل جميمها مسيرة دينية واحدة. وأقرب الأبراج إلى مؤخرة الرواق هو برج الدلو، ويمثله رجل يحمل تاجاً من اللوتس وبين يديه أوان ينساب منها الماء في شكل خطوط متعرجة، وتسبقه سبعة أشكال نلاحظا من بينها سيدة ومن فوق رأسها نجمة ورجل برأس ثور وشخص برأس صقر يقف على طائر الأوز العراقي. نومناك شخص آخر يحمل سكيناً ويهم بنبح غزال ويأتى خلفه رجل مفصول الرأس وينحنى، وتبدو فراعاء معدوتين كمن يريد تلقف رأس الغزال. وفي آخر هذه المراتين من فوق رأس كلمنهما نجمة.

وأخيراً، نلحظ الأسماك على جانبى حوض مستطيل و يفصل شكلان بين الدلو والبرج؛ وأحد الأشكال لرجل يرتدى فناع صقر والآخر لامرأة و لكل منهما نجمة من فوق رأسه .

ويتبع هذا البرج قرص يضم شخصاً يرتدى رداءً قصيراً وضيقاً ويحمل في إحدى يديه خنزيراً من قدميه الخلفيتين. على أحد جانبى القرص نجد امراة، ومن الجانب الآخر أوزوريس برأس صقر. أما البرج الثالث من الشريط الفلكي والذي يثير اهتمامنا، فهو الحمل وهو يجري ويقفز. ومثله مثل بافي الأبراج، تسبقه امرأتان لكل منهما نجمة فوق رأسها. و لنا أن نتذكر أنه في الأثر الفلكي لمبد إسنا الكبير(١) لم يكن يميز الأبراج الفلكية طبيعتها أو شكلها فحسب ولكن أيضاً النجوم المجتمعة من حولها. إلا أنه، في الأبراج الفلكية لدندرة، بيدو أن هناك رغبة عارمة في تعييز هذه الأبراج نفسها ليس كما هو الحال في الماضي بمجموعات من النجوم؛ ولكن بهذه النساء اللاتي تحملن نجوماً فوق رؤوسهن والتي تحدشا عنها لتونا.

⁽١) انظر وصف الآثار الفلكية، الملحق، رقم ١١.

ورأس الحمل متجهة إلى الخلف إلا أنه يسير فى اتجاء الأبراج الأخرى نفسه ويتبعه رجل يرتدى فناع أسد وامرأة تحمل برأس كلب سلوقى وقرد فى وضع القرفصاء نجد فوق رأسه صقراً يرتدى تاجاً أفقياً ويتكنّ عليه جدى أو غذالة.

ونلحظ أيضياً شخصاً له رأسان واحدة لتيس والأخرى لإنسان ولكل منهما غطاء رأس رمزي وهناك امرأتان فوق غطاء رأس كل منهما نجمة وهما يعلنان عن البرج التالي لبرج الحمل؛ إنه برج الثور هذا الحيوان الغاضب الذي يجرى ورأسه إلى أسفل كمن يريد أن يهدد من حوله بقرنيه. وهو يضرب بذيله في الهواء و هو منتصب من خلف ردفيه، ونجد فوق ظهره قرصاً ضخماً، يحده فم، طرفه الأسفل هلال ويتبع الثور شخصان يمسك أحدهما بثعبان والآخر يصولجان برأس كلب سلوقي. أما الجوزاء، فيعبر عنهما رجل وامرأة ينظران أحدهما إلى الآخر ترتدي المرأة قناعاً لأسد وفوق رأسها قرص في مقدمته حية، وبرتدي الرجل رداءً قصيراً وضيقاً وغطاء رأسه يحمل ريشه، ويسبق هذا الأخير امرأتان لكل منهما نجمة فوق رأسها وقد أشربنا إليهما سابقاً. بأتي بعد ذلك امرأة في وضع المرأتين السابقتين نفسه، ثم مركب فيها رجل واقف وينظر إلى المؤخرة، حيث نجد صقرًا متعلقًا بعمود على هيئة ساق لزهرة اللوتس ومركب ثانية فيها بقرة رابضة ونجمة بين قرنيها وأخيراً مركب ثالثة به شخصان بزين رأسيهما أغطية رأس رمزية. أحد هذين الشخصين بحمل صولجاناً له ساق لزهر اللوتس وعلامة الحياة. أما الآخر، فيحمل في كلتا يديه المرفوعتين في الهواء أواني ينساب منها الماء في شكل خطوط متعرجة، وقد وضع هنا ليذكرنا بظاهرة الفيضان. ويحتل عرض السقف بأكمله شكل للشمس، وهي تطلق أشعتها فوق وجها لإيزيس اتخذ مكانه فوق معيد. وقد أخذت الأشعة شكل المخروطات الناقصة التي تتداخل بعضها في البعض، والتي تزداد أبعادها كلما ابتعدنا عن مركز القرص، ومن خلف هذا الرمز الذي يمثل شروقاً شمسياً لسيروس(١) وعلى

⁽۱) السيد فوربيه هو اول من فسر هذا الرمز المسرى، انظر مجموعة دراساته عن الآثار القديمة: وأبحاث عن الآثار الفلكية المسرية،

ساقى الشخص الكبير الذى تحدثنا عنه فى أول الأمر، نجد السرطان و هو آخر الأبراج الفلكية(١).

(١) إن الوصف الذي قدمناه لتونا عن الأبراج الفلكية في رواق دندرة هو وصف قمنا به بأنفسنا عند زياراتنا للمكان، وفي الوقت الذي راعينا فيه الدقة المتناهية في جمع رسومات هذه اللوحة الفلكية. ويؤكد ما ذكرناه الملاحضات الكتابية للسيد فيلوبو الذي تقضل بموافاتنا بمقتطفات من يومياته.

والحق أن هناك تطابقاً تاماً بين كل هذه المعلومات المكتوبة والمرسومة، والتى لم يتم مقارنتها قط إلا في باريس عندما قامت الحكومة بجمع مادة الكتاب، فكل الوثائق تؤكد تمام التأكيد سير وترتيب الأبراج الفلكية والأشكال المصاحبة لها بالشكل الذي أشريا إليه. إلا انشاء إذا ما اسمنا النظر في رسومات الآثار الفلكية في رواق دندرة التي نشرت قبل تلك التي نقدمها اليوم، لوجدنا الخلاقات رئيسية الغاية، وهذا ما قد يترتب عليه بالضرورة اخطاء صنحه للأشخاص الذين سيستعدون على دقة هذه الرسوم لتضمير الآثار الفلكية الفائمة على أسلوب سير وترتيب الأشكال سيستعدون على نقل المنافقة على أسلوب سير وترتيب الأشكال كان لها الفضل في تعريف أورويا بالأبراج الفلكية لرواق دندرة للمرة الأولى. وقد أشرت في الملحق رقم ٢ الخناص بوممننا للآثار الفلكية كيف يصمب على المره أثناء نقله لهذه النقوش الا يغير من ترتيب الشخصيات ترتيب الشكي يتدر تداركه. ويحضرنا هنا، نقل للخصيات للإحظاء منذ إمن بدونون. وأن نقل المختصات وكيف يمكن له أن يغير اليه، لاحظناء منذ أمنذ بهيد في رسم للسيد دونون. وأن نظيل الحديث اليوم عما أردنا أن بغير إليه، الميد هيئيات ما أن نرى الخطأ الذي وقع فيه السيد دونون وقد أصبح موشقاً في كتاب السيد هاميلتون الذي يقدم لنا شكلاً مقارياً تعريباً لما قدمه دونون وما حرصنا على تلافيه قد هدنانال.

فإذا ما القينا نظرة على اللوحة رقم ١٣٣ من رحاته في الوجهين البحري والقبلي، فسوف يسهل علينا التاكد من أن كل أشكال الأبراج الفلكية التي نجد فيها السرطان قد انقلت أو تم نقلها كما هي كلما كانت العديد من تلك الأشكال تشكل مجموعات، فمن الؤكد أن السيد دونون قد بباة فعلاً برسم شريط الأبراج الفلكية التي تشتمل على الأسد، وتحتل الشخصيات كافة الموجودة في هذا الرسم موقعها نفسك في رسم دونون ولم يتغير وضعها النسبي عما هو عليه في الحقيقة، فالأسد يخرج من الرواق وهو يقود من وارام الأبراج الأخرى كافة في شريط الأبراج الفلكية الأول، وكذا الشخصيات الموجودة فيه. ولكن يبدو أن السيد دونون عندما أزاد رسم آخر جزء على اليسار من سقف الرواق لم يتف في المكان نفسه الذي الخذه لرسم الجزء الأول جهة اليمين؛ أي إنه لم ينظر إلى الطرفين من النسور نقسك، وحسبه أن يغشل في تحديد وضع أول شخصية مستقلة عن الشريط الفلكي المرجود به الأسد حدى يتح في خطأ مماثل تجاه جميع شخصيات الشريط الفلكي الذي ينتهي بالسرطان، وعايم فإنه في لوحة السيد دونون دون دي الأبراج السنة الأخيرة لشريط الأبراج الفلكية بدلاً من أن تدخل المعبد تخرج منه من ما من إطرح السية الأخيرة الشريط الأبراج الفلكية بدلاً من أن تساف المعبد تخرج منه مباشرة كل من إلحال بالنسبة الأخيراج السنة الأخيرة الشريط الأبراج الفلكية بدلاً من أن الم من-

أما الأجزاء الأخرى في سقف الرواق، فتزينها نقوش ترتبط من قريب أو من بعيد بالفلك، وتسوقنا إلى الحديث عن تقاصيل عدة. ونود في بداية الأمر أن نشير إلى أن هناك تماثلاً بين مسيرة الشخصيات في الأجزاء الموافقة لها. ونمنى بذلك الأجزاء التي تشغل أماكن متناظرة نسبة للجزء الأوسط وسوف نميزها بتسميات الأول والثاني وفقاً لموقعها، اعتباراً من محور المبنى، ونتيجة للوصف الذي قمنا به لتونا أن مسيرة أشكال الجزء الأيسر يحددها مسيرة شخصيات الجزء الأيمن حيث يبدو الأسد؛ وهو أول الأبراج الفلكية، خارجاً من المبد وهو يقود من خلفه الأبراج كافة الأخرى، ولكن مايحدث بالنسبة لجزئي الطرف، نلحظه إيضاً في الأجزاء الوسطى الموافقة وحقيقة أن الشخصيات في الطرف، نلحظه إيضاً في الأجزاء الوسطى الموافقة وحقيقة أن الشخصيات في

=سلاحظتها وملاحظات زملاتنا الذين تفحصوا الأماكن والوقائع – أن أبراج الشريط الفلكى الثانى تدخل المبد لتشكل بقية المسيرة الدينية التى بداها الأسد. وهذه الملاحظة لا تنسعب على الأجزاء الخارجية فحسب؛ ولكن إيضاً على الأجزاء الوسطى كما سنوضح ذلك في بحثنا هذا.

وبعد الكتاب الذي أصدره السيد دونون، صدر مؤلف آخر السيد هامياتون، وقد تحدثنا عنه سابقاً. وتضم هذه الدراسة أيضاً رسومات للأثر الفلكي لرواق دندرة ونحن نزلها في اللوحة رقم ١٢ من أطلس الرحلة المغرفية: * ملاحظات عن الصديد من الأسلكن في تركيا، القسم الأول، مصبر في المصدور الحديثة والتنبية التي تم الحصول عليها في عامي ١٠١١ و ١٠٨٠ و ١٩٠٨ و تشاخ جميع شخصيات الشرحط الفلكي التي تضم الأصد المكان النسبي نقسه الذي تشفاه في المبد، وهذا مصبيع إيشاً بالشخصيات الموجودة بين الفلكي الثاني الذي ينتهي بالسرطان حيث تجد _ تتيجة لخطا يصمب إركه _ أن الشخصيات الموجودة بين الأور والجوزاء قد جاءت مقاوية وكذا هذان البرجان، كما هو الحال في رسم الاسيد دونون، وهذا هذا الفلكي الثاني، وهذا تجدر الإشارة _ توخياً للدقة في عرض الوقائع _ إلى المسلوطة في غاية الأهمية، وهي أن السيد شارل هيز الذي وضع رسومات أطلس السيد هامياتون من الشائع والإلى المنافقة في عرض الوقائع _ إلى المسلوفة في غاية الأهمية، وهي أن السيد شارل هيز الذي وضع رسومات أطلس السيد دونون.

وخير دليل على ذلك هو أن الشخصيات والأشكال لها الطول والعرض نفسهما والأبعاد نفسها فقصاء تمت إطالة القوارب بعض الشيء، وذلك ما استلزم القيام به لتتطابق مع رسم السيد هيز الذي كان مقياس رسمه لكرر. فهذه الأشكال قد رسمت بالأسلوب نفسه الذي رسمت به أشكال السيد دونون في تحديد سير الأبراج الفلكية،

وتثبت عكس ذلك أن كل الأشكال تتوالى فى الترتيب الذى ذكرناه طللا أن القسم الوحيد المرسوم للأماكن من قبل السيد هيز. يتطابق فى معظمه مع رسوماتنا .

الجزء الأيمن تتقدم للخروج من المعيد، وفي الجزء الأيسر تدخل المعيد للحاق بالشخصيات الأولى، حتى إنه ينبغي أن يقال إن سقف الرواق بأكمله مرسوم عليه ثلاث مسيرات دينية تخرج من المعبد عن طريق جدار اليمين وتقود من ورائها الشخصيات التي تدخل من جدار اليسار. أما الجزء الثاني جهة اليمين والتالية مباشرة للأبراج الفلكية، فهي تنقسم إلى جزئين يحيط بهما شرائط طولية هيروغليفية عديدة بشكل جعل من الصعب علينا نقلها(١). أما القسم الواقع في الجزء السفلى من الرسم ويوجد في السقف في أقرب نقطة مجاروة للحائط الجانبي للرواق، فهو يتألف من شخصيات، من الرجال والنساء، واقفة ومجتمعة في أزواج ومن أمامها ما يشبه الخزائن التي يعلوها صفان من النحوم. ونلحظ من بين الرجال شكل أوزوريس الذي أحياناً ما يكون له رأس إنسان، وفي أحيان أخرى بقناع نسر أو كبش وهو يمسك في بده صولحاناً برأس كلب سلوقي. وللنساء نجمة من فوق رؤوسهن و يحملن في اليد اليمني علامة الحياة وعلى رأس مسيرتهن نجد امرأة وحيدة. ونرى أولاً سبت مجموعات الأشكال مماثلة للتي وصفناها لتونا ثم صقراً رمزاً للشمس من فوق مصطية. وهناك خمس مجموعات أخرى تتألف كل منها من شخصين ويسبقهما امرأة يظهرون من خلف الصقر ويظهر لنا أيضاً رجل بقناع ثور يعلو رأسه هلال ومن هوقه نجد جعرانين. ونرى بعد ذلك شخصاً مشابهاً تماماً لهذا الشخص الأول مع اختلاف وحيد وهو أن الجعران يحل محله شمس ترسل أشعتها الضوئية. وهذه المسيرة الدينية تَمُر من أمام ثلاثة قوارب، في الأول نرى أوزوريس برأس كبش في مقصورة، ويحمل القارب الثاني في منتصفه عينا تتوسط قرصاً، وهي _ كما نعلم _ رمز للشمس أو لأوزوريس(٢). أما القارب الثالث والأخير، فعليه شخص جالس ويحمل كل صفات الألوهية. وتنتهى المسيرة بمجموعة تتالف من ثلاث شخصيات؛ وهي لرجل برأس ثعبان يحمل صولجاناً من ساق زهرة اللوتس وعلامة الحياة والشخصيات لامرأة ولحورس بكل ما يحمل من رموز الألوهية.

⁽١) انظر اللوحة ١٩، الشكل ٤، المجلد الرابع.

⁽٢) انظر إيزيس وأوزوريس لبلوتارخ.

ومن خلف هذه الجموعة، هناك نقش لامرأة واقفة وإن كانت فى وضع مقلوب: ذراعاها مرهوعتان فى الهواء وتحملان هلالاً يتوسطه جمران رمزاً للتوالد. ويقود القارب الأول مجموعة من ثلاثة كهنة مستمينين فى ذلك بحبل يأخذ طرفه شكل أبيس. وهناك ثلاث شخصيات واقفة تتعبد أمام الإله.

ويضم القسم الثاني من الجزء الثاني على اليمين ثلاثة وثلاثين شكلاً، لن نستطرد هنا في وصف كل منها على حدة ويقدمها الرسم بشكل كاف. وسوف نكتفي هنا بالقول بأن العديد منها موجود في الأبراج الفلكية الخاصة بإسنا(١) وبالمبد الصفير الواقع في شمالي إسنا(٢) وهي تتألف أساساً من ثعابين منتصبة فوق أجسادها ومجموعات من حيات الكويرا مع الحيات القرنة أو متراكبة على أجسام بشرية تقدم الأواني، وأخيراً أشكال لأبي الهول بجسد أسد وبرأس امرأة. ولغالبية تلك الشخصيات أقنعة أسد وتكون إما جالسة أو واقفة ولها مميزات الإله، وهي علامة الحياة ومدق الحبوب وساق زهرة اللوتس. وإحدى هذه الشخصيات تقدم الأواني التي ترمز لبشائر الفيضان وأخرى تقدم عيناً رمزاً لأوزوريس. وينبغي لنا أن نميز هذه الشخصية التي تمثل رجلاً جالساً وذراعاه ممدودتان وقد استبدلت برأسه ريشة ونحن نجدها نفسها في الأبراج الفلكية الخاصية بإسنا(٢)، ومما لاشك فيه أن مقارنة كل هذه النقوش بغيرها في الآثار الفلكية الآخرى لمصر سوف يجعلنا ندرك مزيداً من أوجه التشابه، وفي، هذا الصدد سوف بلحظ المتمون بهذا الأمر تلك الشخصية المرتدية فناع أسد، التي تبدو وقيد ميدت يديها اللتين تقدمان الحماية نحو قردين في وضع القرفصاء ونحن نرى شكلاً مماثلاً تقريباً في الأبراج الفلكية لإسنا(1). وفي مقدمة ونهاية هذا النقش الغريب التي قدمنا لتونا وصفاً مقتضباً له، نجد شخصين واقفين لكل منهما رأس ثعبان ومن فوقه الريشة علاوة على صفين من

⁽٢) انظر اللوحة رقم ٧٩، المجلد الأول.

⁽٢) انظر اللوحة رقم ٨٧، المجلد الأول.

⁽٣) انظر اللوحة رقم ٧٩، المجلد الأول.

⁽٤) نفسه .

الأجنحة المتواثمة مع الجسم وذراعاهما المدودتان تحملان علامة الحياة وشراعاً مربعاً. ويضم السقف المناظر على اليسار نقوشاً مشابهة لتلك التى قمنا بوصفها لتونا(۱). وهى تنقسم أيضاً إلى صفين من الشخصيات التى تمثل مسيرة دينية تدخل في المبد لتتبع الشخصيات الموجودة في الجزء الأيمن، ويفصل بين كل صف وآخر خطوط طولية من النقوش الهيروغليفية، وينتهي أحد ملرفيها برجال يرتدون أقتمة أكباش، والطرف الآخر بنساء في الوضع نفسه الذي وصفناه، ولكنهن يحملن بدلاً من الهلال قرصاً مجنحاً يطلق أشعة ضوئية وتصاحبه كويرا. أما الشريط السفلي، وهو الأقرب للحائط الجانبي الأيسر، فهو يتالف أولاً من الثين وعشرين شكلاً، ومن شكلين للكويرا منتصبة وينبئق من همها ثلاثة خطوط من الماء تأخذ شكل الخطوط المتمرجة. وتتألف المجموعة الأولى من تسع خطوط من الماء تأخذ شكل الخطوط المتمرية. وتتألف المجموعة الأولى من تسع شخصيات ثلاث منها فقط للرجال وست شخصيات ممثلة للنساء.

ولجميع تلك الشخصيات. باستثناء رجلين. أقراص فوق رؤوسها. أما المجموعة الثانية، فتضم شخصيات من بينها ثلاث نساء يعتلى قرص رأس كل واحدة منها منهن، علاوة على ثلاثة رجال يرتدون فناع صقر أو فناع أبيس. وتفصل امرأة بين شكلى أبيس اللذين تحدثنا عنهما. وأخيراً، تتكون المجموعة وتفصل امرأة بين شكلى أبيس اللذين تحدثنا عنهما. وأخيراً، تتكون المجموعة عظاء رأس مزين بالريش والثعابين. وتتبع سبعة قوارب هذه الشخصيات. في القوارب الأربعة الأولى، نرى أوزوريس برأس إنسان، ويقدم له القرابين كاهن يرتدى فناع أبيس. وإيزيس تحمل صولجاناً على شكل ساق زهرة اللوتس. وحربوقراط، ومن فوق كتفه مذبة، وأوزوريس برأس صقر، كل هذه الآلهة تصاحبها شخصية أصغر ترتدى فناع صقر علاوة على خصائص الآلهة كافة. وفرق القارب الخامس نرى أوزوريس برأس صقر، وقد وضع في مقصورة يرافقه أشخاص يتقدمونه وقد أخذوا وضع التعبد. ويتولى ثلاثة كهنة جرًّ هذا القارب

⁽١) انظر اللوحة رقم ١٩، الشكل ١، المجلد الرابع.

بالاستمانة بحبل تأخذ نهايته شكل حية كوبرا، وهناك رجل يرتدى قتاع نسر يتولى قيادة هذا القارب. وعلى مقدمة القارب وعلى زهرة اللوتس الموجودة في مؤخرته، يجلس قرد في وضع القرفصاء وهو بمثابة الروح الحارسة، أما مؤخرة القارب، فنجد عليها رجلاً برأس أبيس وهو رمز للفيضان.

ويضم القارب السادس أوزوريس في مقصورة، ولكنه برأس إنسان هذه المرة ويسبق القارب نوع من النصب الذي يعلوه تعثال لحريوقراط، وهو في وضع القروصاء يجره ثلاثة من ابن آوى مكبلين بالأغلال. وفي المقدمة، نجد أربعة من القرود بأذرع وأقدام يشرية. وأخيراً، يضم القارب السابع مقصورة كبيرة موضوعاً بداخلها تعثالان لأوزوريس وهو جالس؛ الأول برأس إنسان، والثاني برأس صقر. ويسبق المقصورة ما يشبه الشعار الذي يعلوه أبو الهول بجسم أسد ويرأس إنسان.

ويضم الشريط الثانى للسقف ثلاثة وثلاثين شكلاً متنوعاً وقاربين. ومن بين مذه الأشكال، نلحظ خمسة ثمابين منتصبة على ذيولها منها ثمبان واحد له اجنعة. أما الأربعة الأخرى، ظها أذرع وأقدام بشرية يقدم كل منها آنيتين رمزاً للنيضان. وهناك ثمبان أخير، يدل مظهره وثنايا جسده على أنه ثمبان يعتل مكانه فوق معبد. وهناك ثلاث عشرة شخصية ترتدى قناع أسد، بعضها جالس ويعمل صفات الآلهة. أما الشخصيات الأخرى الواقفة، فتحمل الرموز نفسها أو تقدم الأوانى كقرابين. وهناك شخصان أحدمما برأس أبيس والثانى برأس ثمبان يقدمان القرابين أيضاً، وسوف نلحظ أيضاً امرأة ينتهى جسدها بذيل سمكة، وتشبه إلى حد كبير شكلاً مماثلاً في الأبراج الفلكية لإسنا(ا).

أما الشخصيات الأخرى، فهى لإيزيس وقد غطت رأسها بجلد نسر وأوزوريس برأس صقر ورأسى إنسان وهما يحملان رموز الآلهة وهى علامة الحياة وصولجان بساق زهرة اللوتس أو برأس كلب سلوقى، وفي أحد القاربين

⁽١) انظر اللوحة رقم ٧٩، المجلد الأول.

الذين تحدثنا عنهما، نجد مقصورة تضم أوزوريس يرتدى قناع صقر وإيزيس التي يسبقها شعار يتألف من أبى الهول بجسم أسد ورأس امرأة وفى القارب الثانى مقصورة تحوى الإلهة نفسها إن لم تكن لأوزوريس برأس إنسان، ويسبقها الثانى مقصورة تحوى الإلهة نفسها إن لم تكن لأوزوريس برأس إنسان، ويسبقها شعار يعلوه ابن آوى. و لن نترك أبداً تقصصنا لهذا الصف من الأشكال دون ملاحظة أن العديد منها موجود فى الأفريز الفلكي نفسه فى أدفو(١٠). الشعبان المجنع، الثمانين ذات الأذرع والأقدام البشرية التي المجنع، الثمانين، الشخص الذي ينتهى جسده بذيل سمكة، الآلهة التي ترتدى أقنعة الأسود وبصفة خاصة تلك الجالسة، التي تمسك في يديها رمز إيزس كلها متشابهة ومتتالية تقريباً بالترتيب نفسه، ومن هنا، يمكن أن نخلص إلى أن هناك تماثلاً كبيراً بين مغزى هذه الرموز في النقشين.

وينقسم الجزء الأول ، المتاخم للجدار الأوسط إلى أريمة مشاهد تحتل عرضه باكمله (٢). في القسم الأول، نرى قرصاً تتوسطه عين هي رمز للشمس أو لأوزوريس وترتكز على أحد القوارب. ومن فوق هذه العين، نجد ستة أشخاص في وضع القرفصاء يمسكون في أيديهم علامة الحياة ويوجد عدد مماثل من في الأسفل(٢) علاوة على أربعة رجال يرتدون أقنعة ابن آوى يحتلون أحد الجوانب وأربعة صقور برؤوس وأذرع بشرية من الجانب الآخر وهم متخذون وضع العيادة أمام القارب.

ومن خلف الرجال، نجد من فوق المصاطب طائراً مقطوع الراس وكائناً مجنحاً برأس حصان ورأس نسر يعلوم قرنا كيش وقرص.

أما المشهد الثانى، فيضم خمسة صقور مرتبة فى طوابق ومن أمامها رجل وامرأة برأس أبيس يتخدان وضع العبادة ويتمثل المشهد الثالث فى قرص كبير موضوع من فوق هلال وتتوسطه عين وتحملها زهرة اللوتس، وعلى اليمين يوجد رجل برأس أبيس وعلى اليسار أربعة عشر شخصاً لهم كل رموز الآلهة وهم

⁽١) انظر اللوحة رقم ٥٨، الشكل الثاني، المجلد الأول.

⁽Y) انظر اللوحة رقم ١٩، الشكل ٣، المجلد الرابع.

⁽٢) هناك قرص مماثل تمامًا موجود بين نقوش معبد إدفو، انظر اللوحة رقم ٥٨، الشكل ١، المجلد الأول.

يقفون على أربع عشرة درجة سلم تصل أعلى واحدة منها لمستوى زهرة اللوتس ومن بينهم سبع سيدات، واحدة منهن فقط ترتدي قناع الأسد. أما الأشكال السبعة الأخرى، فهي لرجال، ثلاثة منهم يرتدون قناع صقر. ويحيط بكل تفاصيل هذا المشهد إطار من الخطوط الهيروغليفية الكثيرة العدد والبالغة التعقيد لم يتح لنا الوقت رسمها. ويتعذر علينا ألا نتعرف في هذا النقش على تمثيل لعيد القمر الجديد للانقلاب الصيفي، وفي الواقع أن زهرة اللوتس التي تمثل فيضان النيل والشخصية التي تحمل رأس أبيس ، التي ترمز للفيضان تمثلان الشهر الأول من العام المصرى. وأخبراً، فإن الهلال المتحهة أطرافه لأعلى بمثل القمر الجديد، وفقاً لهورابولون، والقرص الذي تحتل عين أوزوريس منتصفه إلا يمثل بصورة مذهلة القمر وارتباطه بالشمس ؟ أما المشهد الرابع والأخير، فهو بيدو تمثلاً للتمجيد أو لانتصار أوزوريس عندما تصل الشمس إلى أعلى نقاط مسارها: ويتكون هذا المشهد من قارب كبير يرتكز على ما بشبه المحفة التي تحملها أربع نساء. ويشتمل القارب على ثلاثة آلهة جالسة يتوسطها أوزوريس برأس إنسان. أما الجعران، وهو رمز الحياة المتجددة، فهو يحلق من فوقه بين نسرين يحملان في براثنهما علامة الحياة. وفوق زهرة اللوتس التي تكون مقدمة القارب نرى قردًا في وضع القرفصاء. وفي مؤخرة السفينة، يوجد شخص قامته أصغر ويمسك علامة الحياة وأبيس. ويحيط بهذا النقش من على حانيه ست شخصيات مصطفة في طوابق ومتخذة وضع العبادة. ثلاث جهة اليسار ولها رؤوس ابن آوي. وإذا ما أرجعنا القول للشهادات القديمة، فهذا كان أسلوب تمثيل الشعب في وضع العبادة أمام النجم وقد وصل إلى أعلى درجات مساره وهو يبدو سبباً مباشراً لفيضان النيل، ولانتشار الخصوبة على أرض مصر . ونرى بعد ذلك مجموعتين تتكون كل منهما من أربعة أشكال مصطفة واحدة من فوق الأخرى اثنان منهما لرجلين يرتديان أقنعة ضفادع والآخران لسيدتين رأساهما يأخذان شكل ثعبان. ولكل الشخصيات مواصفات الآلهة؛ علامة الحياة والصولجان برأس الكلب السلوقي،

وينتهى هذا المشهد المميز بكبش مجنح بأربعة رؤوس وعصفور برأس كبش.

وتبدو لنا كل هذه النقوش . كما ذكرنا . متعلقة بالانقلاب الصيفى، وقد الطلقنا سابقاً بعض الاحتمالات حول معنى وجود شخصيات برأس أهمى أو براس ضفدع هى نقش مماثل(١)، حيث إن رسم ما يحدث فى مصر زمن الفيضان لا يترك أدنى مجال للشك حول قيمة الرموز التى استخدمناها.

أما الجزء الأول جهة اليسار والمناظر للذي قمنا لتونا بوصف نقوشه ، فهو ينقسم إلى ثلاثة صفوف من الأشكال يفصل بينها خطوط هيروغليفية طولية^(٢). ويتألف الشريط العلوى المتاخم للجدار الأوسط من ثمانية وأربعين شكلاً في مجموعات من ثلاثة أو أربعة أشكال وهي لنسور برؤوس وأذرع آدمية وفي وضع العبادة؛ علاوة على رجال واقفين وأذرعهم ممدودة ويرتدون أقنعة أبيس وابن آوى وثمابين وقرود برؤوس وأذرع آدمية وأشكال تجلس القرفصاء برأس أسد وتحمل في يدها علامة الحياة؛ وأضف إلى ذلك أشكالاً لابن آوى ورجالاً واقفين وهم يتكئون بأيديهم على عصى وآخرين مقطوعة سيقانهم ويحملون على أكتافهم الصولجان، والمذبة. أما الشريط الأسفل وهو أكثرهم قرياً من الحائط الجانبي الأيسر، فهو يتألف من أشكال متماثلة تماماً ومقسمة إلى مجموعات بالطريقه نفسها، إلا أن الترتيب مختلف ونلحظ من بينها صقورًا برؤوس ابن آوى لا نجدها إطلاقاً في الصف العلوى. ويحتوى شريط الوسط على اثنى عشر قارياً يسبق كل واحد منها شكل امرأة في وضع العبادة وقرص من فوق رأسها. ونرى في القوارب الثلاثة الأولى وفي الثلاثة الأخيرة، شخصيات ترتدي أقنعة حيوانات مختلفة وتبدو وكأنها تتضرع إلى أوزوريس برأس إنسان أو براس صقر أو ابن آوي أو كلب. وهناك قرد يطلق سهماً تتوجه إليه أيضاً بالعبادة. وتضم القوارب السنة الأخرى أقراصاً، حيث نجد فيها كبشاً بأربعة رؤوس وأوزوريس واقفاً في بعضها وجالساً في البعض الآخر وهو يحمل كل صفات الألوهية. ومن الملاحظ أن الشخص الذي له رأس أبيس موجود في كل القوارب من بين من

⁽١) انظر اللوحة رقم ٢٤، الجلد الثالث ووصفنا العام لطيبة هي الفصل التاسع القصم الثامن.

⁽٢) انظر اللوحة رقم ١٩، الشكل ٢. المجلد الرابع،

يتضرعون إلى الآلهة. وفي مقدمة كل قارب، نرى من فوق ما يشبه قاعدة التمثال، قردًا في وضع القرفصاء أو حريوقراط إله الصمت أو أبا الهول بجسد أسد وبرأس إنسان ويقرة وصقراً برأس آدمي وابن آوي ومومياء.

أما زخرفة الجزء الأوسط، والتى لم نتحدث عنها بعد فهى تتكون من طيور عقـاب مبـسـوطة الأجنحة وتحمل فى براثنها أحد الرموز^(١)، هذا إضافة إلى الأقراص المجنحة التى يصاحبها الثمابين ومن فوق رؤوسها أغطية رأس رمزية.

وتحتل تلك الرموز منتصف هذا الجزء وعلى مسافة عرضية كبيرة وتتكرر بالتبادل. وعلى جانبى هذه الزينة، نجد خطوطاً طولية هيروغليفية ويغطى عدد كبير من النجوم المرسومة والملونة باقى السقف على خلفية زرقاء اللون.

أما القسم الأسفل من الأعتاب التي ترتكز عليه أحجار السقف، فيزينه . كما ذكرنا . ثلاثة خطوط هيروغليفية ضخمة منقوشة وملونة، تتناسب بشكل راثع مع ثراء زخارف السقف التي لا مثيل لها .

الموضوع الثالث: المعبد من الداخل

سوف نشرع حالياً في الدخول إلى المبنى للتعريف بتوزيعه الداخلي ووصف أهم النقوش التي يضمها.

ونحن نعلم بالفعل أن جدار نهاية الرواق يؤلف واجهة المبنى حتى إنه يبدو أن الرواق يلى ذلك. وفي وسط هذه الواجهة يوجد باب متوج بكورنيش يسمح بالدخول في قاعة الأعمدة التى يرتكز فيها السقف على صفين من الأعمدة كل واحد يضم ثلاثة منها. وهذه القاعة التى هي أشبه برواق ثان مردومة حتى ارتفاع تيجان الأعمدة حتى إنه لا يمكن الدخول في القاعة التالية إلا لو انبطحنا على بطوننا تقريباً. وعليه، فإن كل الأبواب التي تسمح بالدخول في

⁽١) انظر اللوحة رقم ١٤، الشكل ٤، المجلد الرابع.

القاعات الجانبية مرئية بالكاد، بل إننا لا نرى حتى قوائم الباب التي عادة ما تظهر من خلال نتوء صغير على خلفية الجدار، أما الرواق الثاني، فيتخذ شكل مربع يبلغ طول كل ضلع من أضلاعه أربعة عشر متراً. ولا تختلف تيجان الأعمدة التي تحمل السقف عن تيجان الرواق الأول إلا في التاج الجرسي الذي يعلو الأشكال الأربعة لإيزيس. ويتألف هذا التاج الجرسي من زهور اللوتس التي كلما اقتربت من الطرف السفلي لتاج العمود زاد عددها وقل حجمها حتى تتفق كل منها في النهاية مع حذوذ العمود التي تزين القسم العلوى من الجذع على ارتفاع خمسين سنتيمترًا. وقد أشربًا إلى وجود ما يشبه تيجان الأعمدة الثلاثية في كل من فيلة وإسنا وطيبة. ويشكل اجتماع هذه العناصر الممارية الثلاثة ارتفاعاً مساوياً تقريباً لجذع العمود . وعلى كل من واجهتي الطبلية ، بوجد شكل لإيزيس وهي ترضع حورس وتقدم إليها مختلف القرابين. وبمسك بعض الكهنة بصلاصل بثلاثة حيال ويبدون كمن يقدمونها لهذه الآلهة. وأسفل السقف مباشرة نرى إفريزًا مؤلفًا من أقنعة لإيزيس ومن فوقها معابد؛ وهذا الإفريز يستمر في محيط الرواق الثاني ويزين واجهات الأعتاب أشكال مماثلة. ولم يسمح لنا الرديم بالحكم على الباقي؛ ولكن يرجح أن تكون لوحات مماثلة لتلك التي تزين الجدران الجانبية للرواق. أما قاعة الأعمدة، فلا بدخلها الضوء إلا عن طريق الباب، وعلى اليمين واليسار يوجد سنة غرف، أصبحت أبوابها التي تسمح بالاتصال فيما بينها مغلقة بالكامل بفعل الأنقاض.

وقد تمكنا رغم ذلك من الدخول في الحجرة الوسطى جهة اليمين عن طريق الباب الخارجي؛ حيث إنه لم يكن مغلقاً بدرجة كبيرة. ويغطى جدران هذه القاعة لوحات مماثلة للوحات الرواق. لقد دخلنا في الحجرة المتاخمة، جهة الجنوب، عن طريق الغرف الداخلية المجاورة للسلم(۱). وقد وجدناها مغطاة بنقوش تمثل أوزوريس برأس صقر وإيزيس التي تقدم لها القرابين. وتجدر الإشارة إلى أن الظلم الدامس الذي يعم المكان قد جعل منه مأوى للخفافيش التي اجتاحته

⁽١) انظر المسقط الأفقى في اللوحة رقم ٨، الشكل ١، المجلد الرابع.

بأعداد لا حصر لها. وإنه ليصعب علينا تخيل الاضطراب والضجيج الذي ينجم عن وجود المسافرين في هذه الخبيئة الحالكة لتلك الحيوانات، وقد اضطررنا كثيرًا للتخلي لمرات عدة عن فكرة بقائنا فيه بسبب صعوبة الحفاظ على مشاعلنا مضاءة ولم نستطع الولوج في القاعة الوسطى جهة اليسار عن طريق الباب الخارجي حيث إن الرديم من هذا الجانب كبير الحجم للغاية حتى إنه يرتفع إلى ما يقرب من ارتفاع خرجة للكورنيش. ولم نتمكن من النزول في هذه الحجرة إلا عن طريق كوة مربعة متناهية الصغر يبلغ طول ضلعها أربعين سنتيمتراً وتقع أسفل حجرة الأبراج الفلكية تماماً، التي سنتحدث عنها بالتفصيل لاحقاً(١). وهذه الكوة مفتوحة في وسط السقف وتخترقه في إجمالي سمكه. وكان ينبغي أن يكون المرء بالغ النحافة ليستطيع الدخول من فتحة بهذا القدر من الضيق. وقد قام زميلنا السيد موريه بهذه المهمة الشاقة. وقمنا بتعليقه بحبل وأنزلناه وهو ممسك بمشعل ونحن نتوخي أقصى درجة من الحذر حتى بلوغه الأنقاض التي كانت تمتلىء بها الحجرة جزئياً. ولكن، ويا لها من مفاجأة أذهلت زميلنا، فبدلاً من أن تطأ قدماه الأرض فقد وجد نفسه يدوس جثة ١١ وسرعان ما تعرف على جثمان رجل تم توثيق يديه من خلف ظهره وتم خنقه. وكانت أداة التعذيب لاتزال حول رقبته. ومن تفحصنا لهذه الجثة، أدركنا أنها هنا منذ ثلاث أو أربم سنوات. لريما كان هذا الرفات لمسافر تعيس ساقته قدماه إلى هنا حيث قام العربان بتجريده ثم اغتالوه والقوه في هذا المكان المظلم السحيق لإخفاء كل أثر لجريمتهم. فهذا التعيس، جاء إلى هنا بدافع من إعجابه بهذا الأثر الرائع الذي جاء بحثاً عنه. لقد لقى حتفه فوق أرض أجنبية وذهب ضحية حماسه للفن. ومما لاشك فيه أن عائلته المكلومة لم تعرف مطلقاً المكان الذي مأت فيه. كم من الأفكار الحزينة تزاحمت في رأسنا تحت تأثير هذا الحدث! لقد دفعنا هذا الحدث إلى إعادة النظر فيما نقوم به ونحن نجئ كل يوم تقريباً منذ عدة أشهر ـ خلسة وبلا حراس -حتى نرسم الأشياء التي لاقت إعجابنا دون أدنى حرص منا، ويحدونا فقط حماسنا الزائد وإعجابنا بهذه الآثار. فكم من مرة تعرضنا بسبب حماسنا الذي

⁽١) انظر المسقط الأفقى في اللوحة رقم ٨، الشكل ٢، المجلد الرابع.

يدركه فقط محبو الآثار، إلى نفس هذا المصير الشئوم الذى لقيه هذا المسافر الماثل جثمانه أمام أعيننا والذى نأسف لرحيله الأبدى، كما لو كان رفيقاً في أسفارنا أو كأنه مات لتوه.

لم تزودنا أبحاث زميانا بأي شئ يذكر عن التوزيع الداخلي للحجرة التي نزل إليها. فقط أكدت لنا وجود أبواب اتصال بالخارج وبقاعة الأعمدة كما أظهرنا ذلك في المسقط الأفقى (١). وعلاوة على ذلك، أصبحنا على يقين من أن الجدران مغطاة بنقوش ولوحات مماثلة لغيرها المزينة للرواق. ولم نتمكن من الدخول إلى الحجرات المتاخمة لهذه الحجرة، إلا أن مساحتها كان يحددها طول الرواق الثاني، الذي استطعنا رفع أبعاده بدقة بالغة. والحالة كذلك بالنسبة للحجرة الأولى جهة اليمين والتئ لم نتحدث عنها بعد. ويتم الخروج من قاعة الأعمدة أو من الرواق الثاني عن طريق باب يبلغ عرضه ثلاثة أمتار حيث نجد أنفسنا في وسط صالة أولى يبلغ طولها خمسة أمتار وثلث، عرضها أربعة عشر متراً. ومن وجهة نظر نقوشها، لا نجد شيئاً لم نجده في أي مكان آخر. ويضيء هذه الصالة كوات موجودة في القسم الأعلى من السقف في الزوايا الجنوبية الشرقية والجنوبية الغربية وفي وسط الواجهة الجانبية على اليسار وهي تشكل فتحة صغيرة مربعة من الخارج أما من الداخل فيتم فتحها تدريجيا لتؤدى إلى انتشار الضوء، حيث أن أهم ما يميزها هو أن جدارها السفلى مزين بقرص تنطلق منه اشعة متباعدة من مخروطات ناقصة متراكبة - إذا ما جاز القول -بعضها في بعضها الآخر.

وقد أثبتت لنا عمليات المقارنة (٢) التى قمنا بها أن المصرين قد أرادوا بهذا الرمز التعبير عن ضوء الشمس عند دخوله المعبد، وكان يمكن إغلاق هذه المتحات، عند الحاجة، عن طريق مصراع أو سدادة من الحجارة كما هو الحال في معبد أدفو(١)، ولا تقل الصالة امتلاءً بالرديم عن قاعدة الأعمدة التي

⁽١) انظر اللوحة رقم ٨، الشكل ١، المجلد الرابع.

⁽٢) انظر الوصف العام لطبية، الفصل التاسع، القسم الرابع.

تسبقها. وهناك في الزاوية اليمنى باب يؤدي إلى سلم وغرف تقع في الدور الأرضى وإن كانت تبدو الآن في البدروم؛ إذا ما أخذنا في اعتبارنا ارتضاع الأنشاض التي تملأ هذه الحجرة، وهناك بابان في الحائط الجانبي الأيسر يؤديان إلى قاعتين مظلمتين بيلغ عرضهما مترين وثلث المتر ولا يجد ما يميزهما من ناحية النوش التي تزين الحوائط،

وتؤدى بنا الصالة الأولى إلى صالة ثانية عبر باب يبلغ عرضه ثلاثه أمتار إلا ربعًا ومزين ـ مثله مثل الباب الأول ـ بحلية تأخذ شكل إطار وكورنيشاً بداخله قرص مجنح ـ وعرض الصالة الثانية مماثل لعرض الأولى، ويبلغ طولها سنة أمتار وحالتها من حيث الامتلاء بالرديم مماثلة تماماً لحالة الأولى، وهي مضاءة بواسطة كوات مماثلة لتلك التي تحدثنا عنها ـ ويؤدى بنا بابان مفتوحان في الجدران الجانبية، في الشرق والغرب، إلى حجرتين مظلمتين لا يميزهما شئ

وهى الحائط الموجود فى المؤخرة نجد ثلاثة أبواب؛ واحد منها كبير ويعلوه كورنيش أنيق وهو يؤدى إلى قدس أقداس المبد، أما البابان الآخران فهما أصغر حجماً وليس بهما إطار أو كورنيش وكانا مردومين حتى المتب. وقد أشرفنا على عدد من عمليات التتقيب لجعلهما صالحين للاستخدام وقد عرفنا أنهما يؤديان إلى دهليز يمثل مخرجاً لعدد كبير من الغرف الصغيرة المظلمة والموزعة من حول قدس الأقداس⁽⁷⁾، وهذا الدهليز مليئ بالنقوش. وقد رسم لنا السيد دوترتر وهو زميل لنا . شكلاً لشخص من فوق أحد الأبواب وبالقرب من السقف ويوسعنا رؤيته فى اللوحة رقم ٢٦ (7) ، ونلحظ بصفة خاصة شخصاً واقفاً مرتبياً قناع كيش له اجتحة صقر مربوطة من أسفل ذراعيه المدودتين. أما فى اليد اليسرى، فيهسك على الجانبين، نجد شكلين في وضع القرفصاء وفي المقدمة صقر برأس كبش

⁽١) انظر شرح اللوحة ٦١، المجلد الأول.

⁽٢) انظر المسقط الأفقى، لوحة رقم ٨، شكل ١، المجلد الرابع.

⁽٣) انظر، المجلد الرابع.

كبير. ولا تقل نقوش الغرف الصغيرة عدداً من غيرها في الدهليز، ولكن لأى غرض كانت تستخدم ؟ هل كانت مخصصة لسكن الكهنة الذين كانوا يخدمون المعبد ؟ أم كانت كل واحدة منها مخصصة لإله من الألهة العديدة التي كان يعبدها الشعب المسرى ؟ هذا بحق ما لا يسهل تحديده. ربما كانت مخصصة لغرض لا نستطيع حتى أن نستشفه بسبب ما هدف إليه المصريون من جعلنا على جهل بكل ما كان القدماء يمارسونه في أصغر مخابئ المعابد المصرية. كانت هذه الحجرات لا يدخلها الضوء إلا عن طريق الدهليز الذي لم يكن مضاءً إلا عن طريق بعض الكوات المقتوحة في سقفه.

لقد ذكرنا سابقاً، في العديد من المواقع، أن مغتلف أجزاء الآثار المسرية تتداخل بعضها في البعض الآخر: وهنا نجد ما يبرر هذا التأكيد. وفي الواقع أن حائط خلفية الصالة الثانية يجعل واجهة قدس الأقداس بارزة عن باقي البناء(١) كما لو كان هذا القسم من البناء بمثل مبنى مستقلاً. ويتوج هذه الواجهة، كورنيش مزين بقرص مجنح ويحيط بهذه الواجهة كلها إطار بشكل الشريط المسرى.

وتبلغ أبعاد قدس الأقداس : ١٠,٦٢ أمتار طولا و ٢٠,٥ أمتار عرضًا و ٤٥, مثار عرضًا و ٤٥, مثار ارتفاعًا، وعلى جدرانه نقوش يظهر فيها بصفة خاصة مقاصير محمولة على قوارب (٢) وقد تم تقيب أرضية قدس الأقداس جزئياً ونلحظ، على مقرية من حائط الخلفية، فتحة يمكن الانزلاق منها فيما يشبه القبو الذي بدا لنا وكانه يشغل كل مساحة قدس الأقداس، وهناك قنوات سرية شقت في الجدران الجانبية للمعبد، لم نستطع الدخول منها ـ تؤمن الاتصال بلا شك بهذا البدروم، هذا على الأقل ما خلصنا إليه من مقارنتنا لعمق الحجرات المظلمة المحيطة بالمعبد، التي وشمنا المعبد، التي وفعنا

⁽١) أنظر اللوحة رقم ٨، الشكلين ١، ٥، المجلد الرابع.

⁽٢) نرى أحد هذه المقاصير في اللوحة ٢٢، الشكل ١٠، المجلد الرابع.

مقاييسها بكل دفق⁽¹⁾. ومما لاشك فيه أن هذه القنوات كانت تؤدى إلى السطح حيث كانت مغلقة بواسطة حجارة متحركة، كان يتم رفعها عند الطلب كما أنها كانت مرتبطة فيما بينها بشكل جيد حتى إنه كان يستعيل رؤيتها إلا من مؤلاء العارفين بوجودها . وقد لاحظنا حجارة مماثلة في الكرنك(٢) . ويرجع أن الكهنة كانوا يسلكون هذه القنوات عند إلقائهم وحى الآلهة في قدس أقداس المعبد الكبير في دندرة . ولن نترك هذه الحجرة الفامضة دون الإشارة إلى أن كل كوات الأبواب الموضوعة على محور المعبد تتناقض في عرضها وطولها اعتباراً من الرواق . ويعتقد أن المصريين قد أرادوا خلق تأثير المنظور الذي كانوا قد لاحظوه . ومن ناحية أخرى، تشير بعض الوقائع والظروف الأخرى - إشارة أقرب إلى اليقين . أنهم كانوا يجهلون آنذاك المبادئ الأولية لفن ننعم اليوم بتطبيقاته الميتوعة عند تمثيل عناصر الطبيعة .

ويعد أن قمنا بالتعريف بالطابق الارضى لمعبد دندرة، يبقى لنا التجول فى الطوابق العيا والأسطح. حيث نصل إليها عن طريق سلم يؤمن الاتصال بالصالة الأولى عن طريق باب يقع فى مواجهة الدرجات الأولى للسلم. ويأخذ بئر السلم شكلاً مستطيلاً. وترتكز درجات السلم حول نواة صلبة يبلغ طولها ٢,٩٠ متراً وعرضها ١٢,٦ متراً، ويبلغ طول الدرجات متراً واحداً وعرضها اثنين وثلاثين سنتيمتراً ، أما ارتفاعها، فخمسة سنتيمترات فقط، وهذا ما يجعل صعودها غاية في الراحة. وللوصول إلى قرص الدرج الأول ينبغى صعود إحدى عشرة درجة وعشر درجات فى خط متعامد للوصول إلى قرص الدرج الثانى. وعند كل من هندين الجزثين، وكذا فى أقراص درج الطوابق العليا، تم فتح كوات تأخذ شكل قمع مقلوب يصل الضوء من خلالها. ويلف السلم لفتين ونصف حتى يصل إلى السطح، ويغطى جدران السلم نقوش تم تنفيذها بعناية فائقة وإتمام رائع.

(١) انظر اللوحة رقم ٨، الشكلين ١، ٥، المجلد الرابع.

 ⁽٢) انظر الوصف العام لطيبة، الفصل التاسع، القسم الثامن.

ونلحظ شمارات يعلو بعضها صقور وأبيس، وبعضها الآخر بقرة وثعبانان منتصبان، ونحن لا نكل البتة عن الأعراب عن إعجابنا بالأسلوب الواقعي الواضح الذي نقشت به هذه الحيوانات وننصف في هذا الصدد الفن المصري وبراعته في هذا التصوير حتى أن أمهر الفنانين في عصرنا الحالي لا يستطيعون نكران ذلك. وعند قاعدة السلم نرى تصويراً لامرأة تجلس القرفصاء، مبتورة الدراعين وترتدى قناع أسد وهي جالسة على قاعدة مرتفعة. ويتبع هذه المرأة شخصيات ترتدي الملابس المسكرية والمدنية تشبه ـ تمام الشبه ـ الشخصيات التي وصفناها في مدينة هابو(١). وهي ترتدي رداء واسعاً يصل من الأرداف حتى القدمين وله حمالات. أما الحزام، فهو من المعدن المنقوش ويضم خنجراً يحمل غمده زخارف بارزة، وفوق رؤوس هذه الشخصيات غطاء رأس مستدير يأخذ شكل الرأس تماماً بيرز يوضوح الأذنين، وتحمل إحداها في يديها ما يشيه المقصورة المربوطة بشريط يلف من وراء عنقها. ومن فوق هذه النقوش وعلى مقرية من السقف، هناك إفريز بتألف من جمارين. وعند المنعطف الثاني للسلم، نرى أشكالاً مماثلة لتلك التي وصفناها لتونا وهي تحمل منتصرة صقراً في مقصورة، وعلى مقرية منه قرنا بقرة، كرمز لإيزيس وقيثارة صغيرة بأريعة أوتار وسمكتان. وفي مكان أيمد من ذلك، نرى أبن آوي ممداً أقدامه الأربع ومن أمامه ساق لـزهرة اللوتس ومذبة معلقة من فوق رأسه، وعلى مقربة من ذلك، نجد رجلاً برأس ابن آوي يجلس القرفصاء، وبيضة في وضع رأسي فوق شعار. ويبرز أمام الناظر ثوران بميزهما دقة تنفيذهما وصحة تقاطيعهما، وعلى باقي حدران بئر السلم ومحوره نرى نقوشا لحاملي القرابين بأشكالها المتوعة مثل تيجان الأعمدة وقواعد أعمدة وفاكهة وورود ومواقيد نارُ . كل هذه الشخصيات التي تصعد من ناحية لتهبط من الناحية الأخرى تمثل مسيرة دينية واحدة منهمكة في ممارسة بعض الاحتفالات المقدسة. وسقف السلم مزين بالنجوم.

⁽١) انظر الوصف العام لطيبة، الفصل التاسع، القسم الأول.

وعند وصولنا لقرص الدرج السادس نجد أنفسنا في مواجهة باب قاعة
تبلغ أبعادها ستة أمتار طولاً و ٢,٢٩ عرضاً وهذه الحجرة غارقة الآن في ظلام
دامس(١). وفي الواجهة الجانبية جهة اليمين، نجد ما يشبه المشكاة عرضها
دامس(١). وفي الواجهة الجانبية جهة اليمين، نجد ما يشبه المشكاة عرضها
بالدرجة نفسها من المعيانة؛ فلقد أدت الأملاح التي تكونت بلا شك بسبب
الرطوبة إلى طمس النقوش في العديد من الأماكن، وفي داخل القاعة، نجد
ثلاث فتحات من المعقد أن لها منفذا للخارج، ثم يتبح لنا النظر من فوق الأسطح
رؤية قاعة مكشوفة تؤدي إليها تلك الفتحات وهي مليئة بالأنقاض حتى ارتفاع
الكورنيش. ومن المرجم، رغم تيقننا من ذلك عن طريق التقيب أن كوة الوسط
وهي أكبرها على الإطلاق، كانت تستخدم كمدخل وأن الكوتين الأخريين كانتا
مجرد نافذتين، كما يظهر في قاعة الأبراج الفلكية والتي سنتحدث عنها.

أما قرص الدرج الاخير للسلم، فهو مضاء بفعل كوة مشابهة لتلك التى أشرنا إليها، كما يستقبل الضوء عبر باب مفتوح فى المكان الذى نصل إليه فوق السطح. وعند صعودنا الدرجات الأخيرة للسلم، نجد على اليسار باب تضيئه كوة وتجدر الإشارة إلى أن هذه هى الحجرة الوحيدة من المعبد التى لا نجد بها أية نقوش.

أما قسم السطح المواجه لبئر السلم، فهو ممثل بانقاض مصدرها أطلال المساكن الحديثة التى كانت تكون قرية فوق المبد. وهناك أجزاء كاملة من السور لاتزال واقفة كشاهد على الأزمنة البريرية التى أدت إلى تشييد هذه البنايات البائسة. وفي آخر السطح، نجد رواق أعمدة مستطيل الشكل طوله 7.7 متراً وعرضه 7.7 متراً، وقد بدا وكانه يخرج من تحت الأنقاض، وهذا المبنى الصغير غير المسقوف يتألف من اثنى عشر عموداً متداخلة في أبواب وجدران. كما أنه يشبه المبد الشرقي في جزيرة فيلة والمبنى القابع في شمال

⁽١) انظر اللوحة رقم ٨، الشكل ٢، المجلد الرابع.

⁽١) انظر اللوحة رقم ٨، الشكل ٣، المجلد الرابع.

دندرة. وأعمدته متباعدة أيضاً، باستثناء تلك التى تتفق مع الأبواب، حيث نجد الجدران عرضها أكبر. وقطر هذه الأعمدة لا يتعدى خمسين سنتيمتراً ويتوج جذع الأعمدة تيجان برأس إيزيس وتعلوها طبليات. على واجهة كل منها، نجد ما يشبه المعابد يتوسطها أبيس بداخل مشكاة. أما القسم الأعلى من خرجة السطح هذا الرواق الصغير فيصل إلى مستوى الجدار الخارجي من المعبد. وتغطى الأسطح الظاهرة كافة حتى جذوع الأعمدة كتابات هيروغليفية وتقوش. بيد أن هذا الرواق لم يحتفظ بحالته الأولى التي كان عليها في كل أجزائه، فقد حفظ عمودان من أعمدته الواقفة في الاتجاهين الجنوبي القربي.

وإذا ما عدنا إلى السلم وهبطنا حتى القرص الاول فسوف نجد في مواجهتنا باب يؤدي إلى جناح يتألف من ثلاث حجرات(١). الحجرة الأولى قاعة مكشوفة طولها ٤,٤٠ أمتار وعرضها ستة أمتار وطوق محيطها الخارجي كورنيش يتميز بثراء وتنوع حليته. وتكسو النقوش واللوحات جدران هذه الحجرة. وفي جدار مؤخرة القاعة، نجد فتحتين في شكل نافذتين وباباً ندخل منه إلى الحجرة الثانية، وهي تختلف في مساحتها قليلاً عن مساحة الحجرة الأولى. وفي كل من واجهتيها الجانبيتين، نجد مشكاة يبلغ عمقها مترًا واحدًا وارتفاعها مترين، ويزينها من الداخل نقوش هيروغليفية، وهذه الحجرة غنية بنقوش ويكم هائل من الحروف الهيروغليفية البالغة الصغر. أما حليات السقف، فهي تستحق منا التأمل؛ فهي تتألف من شكلين كبيرين يحتلان كل مساحة الحجرة. ويفطى أحد الشكلين جوانب السقف الثلاثة: على ذراعيه وجسمه نقش قرص بسافين آدميتين ومن أمامه شخص في وضع العبادة علاوة على أقراص من أمامها رجالُ كثيرون في وضع القرفصاء كمن يتقدمون بطقوس العبادة والتكريم. أما الشكل الثاني، فذراعاه ممدودتان بطول الجانب الرابع من القاعة، أما جسمه، فمتقوقع على نفسه حتى أن قدماه يمران من فوق رأسه. وفي كلتا يديه يحمل قرصاً في وسطه شخص يرتدى رداء قصيراً وضيقاً ومن كل أجزاء جسمه تنطلق أشعة

⁽١) انظر اللوحة رقم ٨، الشكل ٣ عند النقطتين، المجلد الرابع.

متباعدة وخطوط هيروغليفية، وقد يكون من المجدى الجصول على صورة دقيقة لهذا النقش الضخم الذي بدت لنا في موقعه متطقا بالفلك إلا أن الوقت لم يتواهر لنا للتزود به، أما الحجرة الثالثة في هذا الجناح، فطولها يساوي ثلاثة امتار ونصف، أما عرضها، فمماثل لعرض القاعات السابقة، وهي أيضاً منطاة ينقوش لو كان قد تواهر لنا الوقت لكنا قد جمعناها كلها. إلا أن معبد دندرة يعج بالحليات من كل الأشكال والأنواع حتى أننا قد اضطررنا الاقتصار والاختيار فيما بين هذه الموضوعات الشائقة والغربية التي كنا نود إعطاء فكرة عنها، فالأمر يستلزم سنوات طويلة حتى نتمكن من رسم كل ما يلفت الانتباد.

وعلى اليسار ومن فوق سطح المعيد، نجد جناحاً مشابهاً للذي قمنا يوصفه لتونا، له نفس الساحة وكائن في الموقع نفسه بالنسبة للجدران الخارجية للرواق(١). وفي الماضي كان يصعب الوصول إليه إلا عن طريق السلم المؤدي للسطح، أما اليوم، فهناك فتحة تم صنعها عنوة في الواجهة الجانبية للمعيد المواجهة للجانب الشرقي وهي تجعل عملية الدخول أنسر وأسرع. هذه الفتحة موجودة على مستوى أطلال الأنقاض التي تحيط، من هذا الجانب، بالمبني وحتى ارتضاع إفريزه. ومن هنا يظهر المر الطبيعي الذي يسمح للمسافرين بزيارة الأجزاء العليا من المعبد، هناك القاعة المكشوفة التي يتم الدخول إليها أولاً وكل جدرانها مزينة بنقوش دقيقة التنفيذ. ونحن نلحظ بصفة خاصة حلية الكورنيش(٢)، وهي تتألف من صقرين برأس وأذرع إنسان، وهما في وضع العبادة أمام قرص تنطلق منه حزمة من الضوء تأخذ طريقها إلى قرص أخر يتخذ مكانه في تجويف، وبيدو أنهم قد أرادوا من ذلك تمثيل الشمس وهي تثير القمر بأشعتها. أما الطيور الخرافية، فمرفوعة فوق مصاطب تحمل حليات متعددة. ومن خلف هذه الطيور تظهر مديات وثلاث من هذه الحزم تشيه القوائم التي لاحظناها أكثر من مرة في أماكن أخرى. وتتكرر تلك الحليات على كل مساحة الكورنيش مع بعض التعديلات في الخطوط الهيروغليفية المصاحبة لها. ومن

⁽١) انظر اللوحة رقم ٨، الشكل ٢، عند النقاط n, m, l.

⁽٢) انظر اللوحة رقم ٢٢، الشكل ٢، المجلد الرابع.

أسفل مدخل القاعة المكشوفة نرى نقوشًا لثلاثة أشخاص يظهرون بصورة حسنة(١)، وهم بمسكون بعض الذكورة في وضع الانتصاب ومن فوق ساعدهم الأيسر المرتفع في السماء يحملون مذبة. للشخصية الأولى قناع برأسين، الأول جلد كامل والثاني لثور. أما الشخصية الثانية، فلها وجه إنسان والثالثة يغطي رأسها الرفات لنسر يغطى طول الجسد. وتحمل هذه الشخصيات الثلاثة أغطية رأس رمزية. ويتبعها امرأة تحمل هي الأخرى من فوق ذراعها الأبسر مذبة، وبيدو أنها تحمل في بدها اليمني فخذ غزال. وفي مكان آخر، نرى بقرة(٢) مرفوعة من فوق منصة ومصورة من الأمام وتمسك بها امرأتان وهي مقيدة. وبلحظ أيضاً القرابين التي تقدم لأوزوريس وهو يرتدي فناع صقر(٣)، ومن أمامه نرى الطيور التي تحمل في مخالبها علامات الألوهية، علامة الحياة وصولحان الواس. وفي مكان آخر، نلحظ الشكل نفسه لأوزوريس(٤) برأس إنسان، جالساً على عرش وفي يده مذبة وصولجان، وهناك امرأة تبدو كمن تقدم له حورس برأس صمقر. ومن فوق الباب المؤدى إلى الحجرة التالية، نرى رجلاً في وضع القرفصاء فوق تمساحين(٥) وبيدو وكأنه بسحقهما . رأسه مغطى بحلد نسر يمسكه باليد اليمني. أما اليد اليسري، فتبدو ممسكة بجنس من أجناس السمك. ومما لاشك فيه أنه ينبغي علينا أن نتعرف هنا على انتصار أوزوريس أو جني الخير على تيفون أو شيطان الشر ممثلاً في صورة التمساح. ونلحظ أيضاً في مكان آخر من القاعة المكشوفة (١)، رجلا برأس وذيل قرد متكثاً على طبلية ويمسك سكيناً في يده اليمني وثلاثة أسهم في اليد اليسري. وعلى الجدار الجانبي الأيمن نرى شكلاً لأوزوريس (٢) وهو نائم ووجهه إلى الأرض ويمسك

⁽١) انظر اللوحة رقم ٢٧، الشكل ١٠.

⁽٢) انظر اللوحة رقم ٢٦، الشكل ٦.

⁽٣) انظر اللوحة رقم ٢٦، الشكل ١١.

⁽٤) نفسه، الشكل ١٢.

⁽٥) أنظر اللوحة رقم ٢٤، الشكل ١.

⁽٦) انظر اللوحة رقم ٢٤، الشكل ٢.

⁽٧) انظر اللوحة رقم ٢٤، الشكل ٨.

فى يدها بالمدبة والصولجان، وعند قدميه نجد امرأة فى وضع القرفصاء وهى تأخذ بيدها اليسرى ذراعها الأيمن المدودة إلى الأمام. ريما يقصد بهذا المشهد تمثيل نوم أوزوريس الأرضى أو ركود النيل قبل الانقلاب الصيفى، ويظهر فى نفس هذه الحجرة تمثيلاً رمزياً لضحية بشرية. هناك رجل راكع على ركبتيه ومربوط فى شجرة ويداه موثقتان من خلف ظهره، له سكاكين مرشقة فى أماكن مختلفة من جسده هذا غير خمسة كهنة يحمل كل منهم سكين ويتقدمون نحوه ويبدو أول هؤلاء الكهنة كمن يقع على عوانقهم ذبح الضحية فى حضور واحد من الألهة وهو يحمل فى يديه المذبة والصولجان.

والحجرة التالية لهذه القاعة المكثوفة لها الأبعاد نفسها التي للحجرة الكائنة على ما بيدو في الجناح نفسه الذي قمنا بوصفه إلا أن هذه الجدران الجانبية لا تحمل أي مستكاة. وهي مكسوة بنقوش تنم عن عمل بالغ الاتقان. ويحيط بالنقوش كم هائل من الخطوط الهيروغليفية الصغيرة وقد تم تنفيذها بدقة مبهرة. وقد لاحظنا على وجه الخصوص إطار الباب المفتوح في جدار الخلفية الموصول إلى آخر حجرة في الجناح، فهو يحمل حليات لطيور خرافية(١) أجنعتها مبسوطة وتبدو وكأنها تحتضن ما يشبه الأعلام التي تعتليها رؤوس كلاب سلوقية وعلامة الحياة وريش، ليعض منها رؤوس رجال أو نساء. أما الطيور الخرافية الأخرى، فلها رأس ثعبان أو أبن آوي أو صقر. وما يجذب الانتباه أكثر من أي شئ آخر تلك النقوش التي تمثل حلية السقف، وقد تحدثنا عنها من قبل في وصفنا المساحب لمجموعة رسوم الآثار الفلكية(٢). وينقسم السقف إلى جزئين متساوين عن طريق وجه كبير لإيزيس في نقش بارز وموضوع في مشكاة أسطوانية. وتتميز خطوطه بجمالها الأخاذ، وقد اثنى عليها كل من عكف على دراستها. وقسم السقف الكائن على يسار إيزيس يحمل جسداً وذراعًا وساقاً ووجها كبيراً مماثلاً للوجه المحيط بأشرطة الأبراج الفلكية للرواق. وفي المساحة التي تطوقها، نجد أربعة عشر قارباً موزعاً في زوجين وعلى الخط نفسه وفي

⁽١) انظر اللوحة رقم ٢٢، الأشكال ٢، ٤، ٥، المجلد الرابع.

⁽٢) انظر الملحق رقم ١١، في نهاية هذا المجلد،

وسط كل منها نجد قرصاً. ونشير في هذا الصدد إلى ما لاحظناه من أن سقف الرواق يضم تكراراً لبعض الرموز البالغ عددها اربعة عشر رمزاً. وتوجد الأبراج الفلكية الدائرية في السقف على اليمين من شكل إيزيس (١)، وقد تم اكتشاف هذا الأثر الفلكي إبان غزو الصعيد على أيدى الجنرال ديزييه وقد قام رجل الحرب الشهير هذا الذي بجذب أنظار جنوده إليه. ونحن نلحظ لأول وهلة، الأبراج الفلكية موزعة في حلزون بالترتيب الآتى: الأسد، العذراء، الميزان، العقرب، القوس، الجدى، الداو، الدور الحقل، وكل هذه الأبراج تسير كل منها خلف الأخرى وفي اتحاه واحد.

والحق أنه لو كان قد تم ترتيبها على محيط دائرة لما كان من المحكن التعرف على البرج الذي يجب اعتباره بمثابة رأس المسيرة الذي يقود بقيتها من خلفه؛ إلا أن وضعهم على شكل حلزون لم يدع أي مجال للشك ونحن نرى هنا إشارة إلى الأسد كقائد لمجموعة الأبراج الفلكية رغم أن المقارنة بين هذا الأثر الفلكي الذي يثين الأجزاء الخارجية لسقف الرواق تباعد يبننا وبين هذا الاعتقاد، فالمسافة التي تحصرها الأبراج الفلكية تضم عدداً كبيراً من الأشكال موضعها فحسب يجعلنا نعتقد أنها مرتبطة بالأبراج وهذا الاعتقاد كان له أن ينسحب على الأشكال المحيطة بالأبراج الفلكية والموزع قسم منها داثرياً وبيلغ عددها سبعة وثلاثين، وقد تأكدت أولى فرضياتنا حول هذا الموضوع، وقد أوضعنا في دراسة خاصة (⁷)، أن القسم الأعظم من هذه الأشكال الموضوع، وقد أوضعنا في دراسة خاصة (⁷)، أن القسم الأعظم من هذه الأشكال الأبراج الفلكية هي الخاصة بكوكبة الجزء الشمالي من السماء والأبراج الأخرى الأبراج الفلكية هي الخاصفة بكوكبة الجزء الشمالي من السماء والأبراج الأخرى تصور النجوم الجنوبية حتى أن الأثر الذي يستحوذ على اهتمامنا هو بحق تشكيل سماوى. ومن بين هذا العدد الهائل من الأشكال الني تمالاً هذا التشكيل، تشكيل سماوى. ومن بين هذا العدد الهائل من الأشكال اللي تمالاً هذا التشكيل، هناك المديد منها ممائل ان لم يكن مشابهاً تماماً للأشكال اللي تعدد هي الأقاريز هناك العديد منها ممائل ان لم يكن مشابهاً تماماً للأشكال اللوجودة هي الأقاريز

(١) انظر اللوحة رقم ٢١، المجلد الرابع.

⁽Y) انظر في دراساتنا عن العصور القديمة أبحاثنا عن النقوش الفلكية للمصريين.

الفلكية بمعبد إدفو(١) والأبراج الفلكية لإسنا(٢) وبصفة خاصة الأبراج الفلكية(٢) لرواق دندرة. وقد توصلنا إلى النتائج المسجلة في دراستنا بفضل المقارنة التي قمنا بها في هذا الصدد. ويحمل السقف أربع مجموعات تتألف كل واحدة منها من رجلين برأس صقر وأربع نساء واقفات في تتابع متبادل. وترتيب هذه المجموعات يأتي بذوق شديد؛ حتى إن العبقرية الرمزية للمصربين لم يكن بوسعها أن تقوم باختيار أفضل من ذلك لتوضح لنا العالم الذي يحمله أقوى آلهة الوثنين أوزوريس وإيزيس، وإلى جانب كل شكل من أشكال إيزيس بوجد خطوط هيروغليفية قمنا بنقلها بعناية فائقة ودقة متناهية. ويحيط بالنتصف شريط دائري من الرسوم الهيروغليفية الكبيرة. وفي المسافة الفاصلة، نجد رمزين هيروغليفين متقابلين، يقعان على القطر نفسه مع السرطان والجدي. وهناك رسمان هيروغليفيان آخران يصوران على الأرجح ورقة وثمرة نبات ما ويقعان في الحيز الفاصل نفسه، وهما أيضاً متقابلان مثل الرسمين السابقين ويقعان على القطر نفسه مع الثور والعقرب، وتحيط خطوط متعارجة بجانبين فقط من جوانب التشكيل وتقدم هذه الخطوط . كما نعرف . تصويراً للمياه . ويغطى دخان المشاعل كامل جدران الحجرة التي تضم هذه النقوش الثمينة وبصفة خاصة السقف حتى أنه ليتعذر تماماً تبين الألوان التي كانت تغطيها بلاشك.

أما آخر حجرات جناح الأبراج الفلكية، فهى لا تقل عن الحجرات الأخرى سواء من ناحية تعدد النقوش أو تنوعها أو من ناحية اهتمام المسافرين بها فى فضول كبير. وهى اليوم غارقة فى ظلام دامس طللا أن النور لا يخترقها إلا من باب القاعة السابقة ونوافذها. وفيما مضى كان الضوء يصلها عبر كوة مفتوحة فى وسط السقف. أما اليوم، فقد أغلقت هذه الفتحة بضعل أنقاض المبانى الحديثة التى ارتفعت من فوق الأسطح. وتبدو نقوش هذه الحجرة متعلقة بموت أوزويس وبعثه أو تلمح لختلف الطواهر التى نلاحظها فى مصر قبل وأثناء

⁽١) انظر اللوحة رقم ٥٨، الشكل ٢، المجلد الأول.

 ⁽٢) انظر اللوحتين رقم ٧٩، ٨٧، المجلد الأول.
 (٢) انظر اللوحة رقم ٢٠، المجلد الرابع.

فيضان النيل وهو أوزوبيس الأرضى بالنسبة للمصريين(١). وسوف تؤكد لنا التفاصيل التي سنخوض فيها الآن ما سبق وأكدناه سالفاً. ونحن نلحظ في واحدة من هذه النقوش شكلاً ملفوفاً على غرار المومياوات: ويظهر الشخص ممدداً على أربكة بغطيها جلد أسد. والأواني الأربع التي نجدها دائماً في حميم مشاهد التحنيط مرتبة بطول الأريكة وأغطيتها لرأس إنسان وقرد وابن آوى وصقر. وقد تم وضع هذا الشكل تابوت حجرى ينتهى طرفه الأعلى بشكل مقبى. وعلى طرفي التابوت، تظهر الصقور الواقفة عليها كما لو كانت حارسة له. كما تظهر امرأة واقفة على مقرية من المومياء في وضع الدهشة. وهناك صقر يحلق فوق رأس المتوفى(Y) ويظهر الشكل نفسه في مكان آخر(Y)، وفي وضع مشابه، إلا أنه غير ملفوف وعضوه الذكري منتصب كما أنه مستلق في تابوت، موضوع فوق أريكة مغطاة بجلد أسد. ولغطاء هذا التابوت شكل مقبى مثل سابقه، إلا أننا نلحظ في قمته عضواً ذكرياً مجنحاً. وعند زوايا التابوت، نجد صقوراً على ٢ اليمين وعلى اليسار، علاوة على امرأتين تبدوان كما لو كانتا تسهران على هذا التابوت، كما نجد أوزورس مستلقباً على أربكة مماثلة للتي أشرنا البها الآن في نقشين آخرين(1)، بيد أنه ليس ملفوفاً وساقاه متباعدتان إحداهما عن الأخرى. وذراعه اليسري ممدودة بطول جسمه وذراعه اليمني مرفوعة في الهواء ومطوية إلى الأمام على مقرية من وجهه. وفي أحد النقوش، نحد عضوه الذكري في حالة انتصاب ومن فوقه يحلق طائر خرافي برأس امرأة. وعند رأس الفراش المستلقى عليه وعند موطئ القدمين منه، نرى أشخاصاً كمن ينتظرون ما سوف يحدث. ونحن لا نرى أعضاء أوزوريس التناسلية في النقش الثاني. وهناك أربع أوان منها غطاء برأس قرود مصطفة بطول الفراش، وهناك صقر يحمل في براثتُه نوعاً من الرموز وهو يمثل جزءاً من المشهد المثل هنا. وهناك امرأة على رأس الفراش في وضع الدهشة. وفي مكان آخر، نرى أوزوريس مستلقياً كما

⁽١) انظر إيزيس وأوزوريس، ص ٨٤، ص ٨٧، ٩٧ من ترجمة ريكارد.

⁽Y) لم يرسم أى منا هذا النقش ويمكن رؤيته في كتاب السيد دونون اللوحة رقم ١٣٦ رقم ٩.

⁽٢) أنظر اللوحة رقم ٢٤، الشكل ١٠، المجلد الرابع.

⁽٤) انظر اللوحة رقم ٢٧، الشكلين ٩.٥، المجلد الرابع، المجلد الرابع.

لوكان قد خرج من حالة سباته (۱) وهو يمسك فى يده عضوه التناسلى فى حالة انتصاب علاوة على صقرين يخفان إليه ويعلقان من فوقه. وعلى أحد الجانبين، نرى من فوق قاعدة طائراً خرافياً راسه رأس صقر وجسده جسد خنزير. ومن الجانب الآخر، نرى امرأة فى وضع القرفصاء تبدو كمن تتحنى وتتقدم لحماية أوزوريس. ويطول الفراش نجد شخصاً يرتدى قناع أبيس ويمسك فى يديه إناء يبدو وكأنه يقدمه هدية، ونحن نعلم أن أبيس هو رمز المياه والفيضان التى تملأ الوانى التى بلا شك بشائر فيصان النيل. ومن خلف هذا الشخص، هناك ثمبانان وشكل خرافى. وفى نقشين آخرين (۱)، نرى إيزيس مستلقية على بطنها ورأسها مرفوع حتى إنه تقدم إليها أعضاء الضحايا كقرابين، وبطول الفراش تصطف أغطية للرأس مختلفة الأشكال ورمزية يتحلى بها.

وفى أحد هذه الشاهد، نجد الإله مغلقة مقصوره تعلوها حيات وعلى طرفيها تقف صقور. وفى نقش آخر^(؟)، نرى أوزوريس مستيقظاً تماماً ومستعداً للنهوض من فوق أريكته. وهو يمسك بيديه رموز السلطة المذبة والصولجان. ويعلو رأسه غطاء تعرفنا عليه فى العديد من المناسبات الأخرى على أنه رمز من رموز السلطة، وهناك رجل يرتدى قناع صقر يقدم له علامة الحياة.

وقد ذكرنا آنفاً أن كل النقوش تتحدث عن موت أوزوريس ويعثه وعن الظواهر التي تقع في مصر قبل وأثناء الفيضان. ولقد أقمنا نوع من التقارب في طيبة (القواهر التي تقع في مصر قبل وأثناء الفيضاها لتونا، ولكن يكفينا هنا، ذكر فقرة واحدة من كتاب إيزيس وأوزوريس الثمن الذي كتبه بلوتارخ لتأكيد ما سبق وذكرناه، لا يرمز جسد أوزوريس حبيس القصورة إلا لضمف مياء النيل واختضائها علاوة على أن المصريين يقولون إن أوزوريس قد اختفى في أحد الشهور حيث لا تهب رياح الصيف.

(١) انظر اللوحتى رقم ٢٧، الشكل ٤، المجلد الرابع.

⁽Y) انظر اللوحة رقم ٢٤، الشكل ٩، المجلد الرابع واللوحة ١٢٦، الشكل ١٠، من أطلس رحلة السيد دونون.

⁽٢) انظر اللوحة رقم ١٢٦، الشكل ٩ من أطلس رحلة السيد دونون.

⁽٤) انظر الوصف العام لطيبة، الفصل التاسع،

يجرى النيل في مجرى ضيق وينحسر عن أراضى مصر (1). " وانطلاقاً من هذه الشهادة، وباعتبارنا لشكل أوزوريس في كل أحواله التى أوضحناها؛ أولاً! في حالة الموت أو التعميق ومحبوساً في تابوت ثم في بداية خروجه من السبات حتى ينهض انوم العميق ومحبوساً في تابوت ثم في بداية خروجه من السبات حتى ينهض انوماً وهو يحمل كافة رموز وإشارات السلطان نستطيع أن نقول: إنه لمن الصعب عدم إدراك هذا التلميح إلى الظواهر التي تحدث في مصر والتي اعتزم المصريون الإشارة إليها من خلال نقوشهم. فأولاً هناك فترة ما قبل النيضان عندما يصل النهر إلى أدنى مستوى له ويظل ثابتاً ولا يتحرك في مجراه ويجرى في البحر عبر قناة ليست بالعريضة؛ ثم فترة الفيضان نفسها حيث يبدأ منسوب المياه في الارتفاع وأخيراً أثناء الفيضان عندما يصل النيل ذروة قوته منسوب المياه في كل مكان.

أما القاعة التي تغطى جدرانها هذه الشخصيات الغريبة، فيتميز سقفها بنقوش فريدة، والحق أن نصف هذا السقف عليه شكل لثلاث نساء متراكبات. لو جاز القول. بعضهن على بعض في الوضع نفسه المنقوشة عليه النساء اللائي تحطن بالأبراج الفلكية للرواق، ومما يجعل هذه النقوش جديرة بالاهتمام هو عدم التتاسق الفج لكل أعضائها، ولا نشك في أنها شخصيات متمارف عليها للتعبير عن بعض الأشياء نعجز الآن عن إدراك معناها، وتبدو هذه الأشكال، كانها تريد بلوغ رجل برأس صقر، وفي قسم السقف الواقع بين ذراعي وساقي المرأة الثالثة، نرى ثلاثة رجال على أهبة الاستعداد للسير وأذرعهم مرفوعة في الهواء ويحملون قوارب من فوق رؤوسهم، وفي النصف الآخر من السقف، نلحظ قارياً(۱) يمسك بدفته رجل برأس صقر، ويجره أربعة من أبناء آوي وأربعة رجال يرتدون أقنمة ابن آوي. وهو يحمل رموز الألهة. ومن أمام هذا الشخص نجد إمارتين ورجل برأس صقر، وهم جميعاً في وضع المبادة.

⁽١) ويقال إن أوزوريس حبس في القلعة ولا شيء يوضع هذا أكثر من أن الماء أخفاء وحجبه لمدة شهر. وأفهم لا يتحدثون عن أوزوريس حيث تهب الرياح الشرقية وينزل النيل ويحرمه من الشمس، بلوتارخ، إيزيس وأوزوريس، ص ٢٦١.

⁽٢) انظر اللوحة رقم ٢٢، الشكل ٢، المجلد الرايع.

وينتج عما قمنا بعرضه حتى الآن أن جناح الأبراج الفلكية كان أشبه بقدس الأقداس أو بمكان مخصص للدراسات الفلكية وتمثيل الظواهر الأرضية المرتبطة بغيرها التي تحدث في السماء. ولربما كان هذا الجناح محلاً لإقامة أحد الكهنة المصريين الذي كان وقت أدائه لخدمته في معبد دندرة مستغرقاً تماماً في دراسة السماء، ولريما أيضاً قسم من المعيد كان لأوزوريس مقبرة فيه. حيث من الملوم، تبعاً لشهادات هيرودوت وديودور، أن مقابر هذا الإله كانت كثيرة وتحظى بكل احترام في مصر وأنه لا يوجد مدينة مهمة واحدة لا تحوى مقبرة له. وفضلاً عن ذلك، وأياً كان هدف إقامة مثل هذا الجناح، فلقد ظل للرحالة الذين جاءوا من بعدنا محطأ لأنظارهم حيث قدم إليهم موضوعات ترضى فضولهم وتثرى أبحاثهم ودراستهم. وأننا لنود من دراستنا للارتباط الوثيق بين غالبية النقوش التي تزين هذا الجناح أن يتم جمع إجمالي النقوش دون السهو عن أي من النقوش الهيروغليفية المصاحبة لها. وهذا على الأرجح، من شأنه أن يقدم -من خلال رموز تم التعبير عنها بمنتهى العبقرية والدقة_ قصة مستمرة ومتواصلة لمختلف ظواهر الطبيعة التي كانت تهم المصربين كثيراً، حيث إن وجود هذه الشعوب كان يعتمد على وجود النيل لدرجة أنه لو توقف فيضان النبل عن التجدد بصفة دورية كل عام لأصبحت مصر صحراء قاحلة. وإذا ما تفحصنا بدقة أكبر نقوش جناح الأبراج الفلكية؛ فسوف نتوصل على ما يبدو إلى إقامة -تقاريات أخرى مع مؤلف " إيزيس وأوزوريس " ونجد أن العديد من فقرات هذا الكتاب الغرب ما هي إلا ترجمة للنقوش المصربة.

الموضوع الرابع: النقوش الخارجية للمعبد

الآن وقد عرفنا القارئ بغالبية النقوش التى تزين المبد من الداخل فسوف نلقى نظرة على زخارفه الخارجية. وسوف نتحدث أولاً ـ بكثير من التفصيل ـ عن القسم الخلفى للمعبد حيث يمكن رؤية كل النقوش تقريباً، لأن انفلاق المبنى بشكل كبير من جوانبه، وبصفة خاصة جانبه الشرقى لا يغطى هنا إلا جزءاً من قاعدة البناء. وتعطينا اللوحة رقم ١٦، المجلد الرابع فكرة واقبية عن نظام الزخرفة المستخدم في دندرة فهي أشبه بصورة كاملة تؤكد كل ما ذكرناه حتى الآن بشأن فخامة ملابس الشخصيات وأناقة وتنوع الأفاريز والكرانيش وتعدد الحروف الهيروغليفية و ونحن نجد هنا تطبيقات على مساحات واسعة لأسلوب ودوق الآثار الخاصة بمصر القديمة علاوة على فن متقن تم تصوره من منطلق أفكار وأسلوب تتناسب مع الأصول المحلية والأخلاق والعادات المدنية والدينية لهذا البلد. أما التنفيد أو التمام المتكلف لكل النقوش بكل تفاصيلها فهي المحاصية التي عجز الرسم أن يعطينا عنها إلا فكرة ناقصة . فيجب أن نتصور في الواقع أن أصغر حلية أو حتى الحروف الهيروغليفية البالفة الدقة قد تم تتفيذها بنفس العناية والنقاء الذين اعتمد عليهما الفنانون المصريون عند إنجازهم للأشكال الكبيرة، وإن كانو قد أطلقوا العنان فيها لمزيد من الحرية والتطوير لفنهم . أضف إلى ذلك أنه من المحتمل أن تكون الألوان الزاهية هي والتوارد من جمال هذه النقوش(۱).

وتجدر الإشارة هنا إلى أن حليات الكورنيش والإفريز الخلفي للمعبد غير مشابهة لكرانيش وأفاريز الواجهات الجانبية إلا إن تناظراً وتماثلاً كبيران يسودان بين مختلف الحليات فكلها . في حقيقة الأمر . تهدف إلى شي واحد وهو إحياء ذكرى إيزيس في كل مكان فهي الإلهة التي من أجلها تم تكريس معبد دندرة . وفي هذا الصدد، كان المصريون على درجة عالية من الاهتمام بالآداب وبفضل تتويعهم في التفاصيل كانوا يتجنبون الرتابة التي قد تنتج من التمثيل الضروري والكرر للموضوع ذاته.

وتتألف حلية الكورنيش من قرص مجنح يرافقه أبيس ويطلق أشعته على قرص يضم إيزيس ومعها كل رموز الألوهية. وهذا القرص كائن فيما يشبه التجويف وهو يمثل خير تمثيل القمر في صورته الهلالية حتى إن هناك ما يدعو للاعتقاد بأننا أردنا من ذلك أن نشير إلى نجم الليل وهو القمر والذي كان يقصد به إيزيس، وعن جانبي القرص ترتفع أشكال في وضع القرفصاء من فوق

⁽١) انظر ما ذكرناه آنفًا .

مصطبتين الشكل الأول لأوزوريس برأس صقر، والثانى لإيزيس ويحيط بهذا الرمز أفاعى مجنعة برأس أسد. وفى الإفريز نجد قناعاً لإيزيس يعتل منتصف الحلية ويعلوه قرص يحيط به قرنا ثور، وهو موضوع فوق كأس، وعن الجانبين نجد شخصاً فى وضع القرفصاء وبرأس صقر علاوة على خرطوش هيروغليقى يعلوه أغطية رأس رمزية. ويحتضن كل هذه الرموز طيور عقاب اجتمتها منبسطة. أما الفرجة التى تفصل بين الحليات فمملوءة بما يشبه القوائم والخطوط الهيروغليفية.

وفى أسفل الإفريز، يوجد عشرة نقوش يبلغ ارتفاعها نحو المترين، تم نقشها على كل مساحة الواجهة. وهذه النقوش موزعة بالتناظر نسبة لأسدين فى وضع القرفصاء وحجمهما ضخم وبارزان بنصف جسمهما على خلفية الجدار العارى. وتتألف النقوش من شخصين ثم ثلاثة ثم أربعة ثم خمسة وهؤلاء الأشخاص يقدمون جميعهم القرابين لإيزيس، وأوزوريس الذى أحياناً ما يظهر برأس صقر. وتتمثل هذه القرابين فى صلوات خاصة بعبادة إيزيس وأوانى هى رمز للفيضان. وهناك أشكال صفيرة لحورس وهو يرتفع من فوق مصاطب من سيقان وزهور يحمل رأس أبيس أو تحوت وهو مستغرق فى الكتابة وهو يمسك فى يديه قلمًا رفيمًا وعصا محززة يعلوها ما يشبه المسباح.

وفى القسم المتبقى من الواجهة، نجد نقشين كبيرين يفصل بينهما رأس ضجمه لإيزيس وقد تم نقشها فى وسط سور وهى ممثلة وهى تحمل كافة رموز الآلهة حيث يتم تقديم القرابين لآلهة مصر. ونحن نرى إيزيس على رأس السيرة وفى آخرها. ويسبقها حورس الذى يمد ذراعه وهو يقدم صورة للآلهة ويحمل فى يده اليسرى علامة الحياة. ومن بين هذه الآلهة، نجد حريوقراط وأوزوريس برأس إنسان ويرأس صقر. ويقدم بطل مصرى القرابين وهو ملك بلا شك ومن السهل على الأقل التعرف عليه من رداءه وغطاء رأسه ويصفة خاصة من طائر المقاب الذى يحلق فوقه. هكذا رأينا دائماً ملوك مصر ممثلين فى النقوش التريخية التى تزين معابد طيبة. وهنا تتميز الشخصية بثراء ملبسها. وفى الواقع إن ثياب الملك مزينة بالكثير من التطريز. كما أن ثنايا الأقمشة الخفيفة والشفافة وانعكاساتها تم التعبير عنها في هذا النقش بشكل أفضل مما هو عليه في غالبية النقوش التي تحمل أشكالاً مماثلة، ونجد على رداء البطل شخص يمسك بمقمعة وعلى أهبة الاستعداد لضرب عدد كبير من الضحايا الراكمين وهم أسرى بلا شك ويمسك بهم من شعورهم، وهناك أسيران آخران أدرعهما موثقة من خلف ظهريهما ومكبلين بالأغلال إلى الجموعة الرئيسية. انرحهما موثقة من خلف ظهريهما ومكبلين بالأغلال إلى الجموعة الرئيسية. أيضاً صقور منقوشة على الرداء وعلى غطاء الرأس في إشارة واضحة إلى سلطانه المستعد من الآلهة أنفسهم وهو يحرق البخور أمام الآلهة. ومن خلفه، توجد رايات وامراة ترتدي الثياب الفخمة تقدم بإحدى يديها صورة لإيزيس وباليد الأخرى ما يشبه الإناء. ومن بين القرابين الموضوعة أمام البطل، نرى الأواني المختلفة الأشكال والخبز وزهور اللوئس وغيرها من الأشياء المقدسة في العبادة المصرية. ويبلغ طول الشخصيات المثلة في هذه النقوش الضخمة أربعة أمتار باستثناء أغطية الرأس التي يبلغ ارتفاعها مترًا واحدًا.

ويحمل أساس الواجهة حلية تتألف من عدد كبير من الأشكال الصغيرة الواقفة لنساء ورجال على التبادل: بعضها له رأس صقر أو أسد أو كبش وللبعض الآخر قناع ثور، وتحمل جميعها قرابين متنوعة تتمثل في الأواني وزهور اللوتس والتمائم التي تأخذ شكل المابد وفي الأطعمة. وهي تتقدم لتقديمها لثلاثة آلهة من بينها أوزوريس برأس صقر وإيزيس.

وليس بوسعنا تقديم تفاصيل دقيقة عن النقوش التى تزين الواجهات الجانبية للمعبد، فهى - فى غالبيتها - مخبأة تحت الأنقاض أما التى تفحصناها بالفعل، ولم يتمنن لنا الوقت لرسمها، فلم تقدم ننا شيئاً مميزاً وجديراً بجذب الانتباه: فهى تمثل دائماً شيئاً واحداً وهى القرابين المقدمة للآلهة المصرية. إلا أننا نرى على الواجهة الشرقية نفشًا (الا يظهر عليه أربعة ضحايا من البشريتم

⁽١) انظر اللوحة رقم ٢٢، الشكل ١١، المجلد الرابع.

نحرهم أمـام إيزيس وأوزوريس وهم راكعون ومكبلون بالأغـالال. ويقـوم الكاهن بغرز رأس حرية هى رأس واحد من الضحايا وييدو مستعداً لذبح الثلاثة الآخرين على التوالى.

وعلى نفس الواجهة الشرقية، نجد نقشًا(أ) بالغ الغرابة وما كنا لنمتبره تمثيلا للعبة أو صارى الجوائز. لو كنا رأيناه فى أحد المقابر، حيث لاحظنا لأكثر من مرة مشاهد عادية للحياة المدنية للمصريين : ولكن هناك ما يدعو للاعتقاد بأن علينا إعطاء هذا النقش معنى رمزياً وهو منقوش على جدران معبد مخصص لإيزيس؛ حيث يذكرنا كل شئ بالعبادة الجادة المقدمة لواحدة من أكثر الآلهة تقديراً في مصر.

أما حريوقراط، إله طيبة المبود، فنراه واقفاً فوق منصة وعضوه الذكرى منتصب وهو يحمل مدقاً للحبوب فوق ذراعه المدودة في الهواء وفي رقبته نجد تعويزة معلقة تمثل واجهة احد المعابد. ومن خلفه، نجد بعض رموز العبادة وهي متمثلة في غطاء رأس رمزى يظهر منه جزء معبد وساق لزهرة اللوتس يعلوها متمثلة في غطاء رأس رمزى يظهر منه جزء معبد وساق لزهرة اللوتس يعلوها قرنا ثور وزخارف لولبية على شكل الكروم تحيط بالقربين. ونجد هذا الرمز في مدينة هابو ومن خلف الإله الذي يمثل المسيرة الانتصارية لسيزوستريس (أ). في الوضع الرأسي بواسطة أربعة حبال يجذبها رجلان لا يحملان أي علامة مميزة وهناك أربعة حبال أخرى مربوطة بالصارى وهي مثبتة إلى الأرض ومشدودة جيداً ويتسلق كل منها رجلان تميزهما الريشة التي تعتلى رأسيهما. ويبدو أنهما يهدفان من وراء بذل الجهد إلى بلوغ مختلف الرموز الموضوعة في ويبدو أنهما يهدفان من وراء بذل الجهد إلى بلوغ مختلف الرموز الموضوعة في المنا المساوى. وأمام الإله، يوجد كاهن يقدم ما يشبه كوز الصنوبر بذراعه اليمني المدودة إلى الأمام وهو يمسك بيده اليسرى المتكثة على عصا أداة يصعب التعرف على غرض استخدامها (أ). هل كان يراد من ذلك تمثيل مشهد

⁽١) انظر اللوحة رقم ٢٥، الشكل ١، المجلد الرابع،

⁽٢) انظر اللوحة رقم ١١، المجلد الثاني وكذا الوصف العام لطبية، الفصل التاسع، القسم ١.

⁽٢) انظر اللوحة رقم ٢٢، الشكل ١١، المجلد الرابع،

تلقين لأسرار إبزيس التي تعتبر مصدراً للحكمة والحقيقة وأساس لهما، حيث تعتلى الرموز قمة السارى؟ وهذه الشخصيات التي تحمل الريشة وتقوم بتسلق السارى، هل هي رمز للمتدريين الذين يحدد الارتفاع الذي بلغوه ودرجة العلم التي وصلوا إليها ؟ وهؤلاء الرجال الذين لا يحملون أية علامة مميزة، الذين يبدون كمن يدعمون الصارى ألا يمثلون الشعب الذي يكتفي فحسب بالإبقاء على بناء الدين دونما أية رغبة في معرفة أسراره ؟ وقد أعطى السيد دونون وصفاً مماثلاً عند تعرضه بالشرح لنقش مشابه تقريباً للذي انتهينا لتونا من وصفه وقد رأى نقشه هذا على جدران معبد دندرة(١).

وتجدر الإشارة إلى أن الكورنيش والإفريز المتوجين للواجهات الجانبية للمعبد لا تقل تميزاً عن غيرها على الواجهة الخلفية من حيث تنوع الحليات والدقة المتبعة لنقشهما(٢). ويمثل القسم الأساسي قرصاً مجنحاً تصاحبه حية كوبرا وبطلق بعض الأشعة الضوئية على قرص به إيزيس، وعن جانبي القرص نجد أوزوريس برأس صقر وإيزيس وهما في وضع القرفصاء ومرفوعان على مصطبتين، ونجد أيضاً نقوشأ هيروغليفية يعلوها أغطية رأس رمزية وحيوانات خرافية مجنحة بجسم ثعبان ورأس أسد وهي تكمل الحلية التي تتكرر إحدى عشرة مرة على مساحة كل واجهة جانبية. ويمثل الإفريز قربانًا لإيزيس يتوسطه قناع هذه الإلهة. وعلى الطرفين، نرى طيور عقاب مبسوطة الأجنحة وعلى رؤوسها أغطية رمزية، كما نرى خطوطاً هيروغليفية وانواعاً من القوائم، ويقدم القرابين أشخاص في وضع القرفصاء ومرفوعة على منصات وأوان، وكذا حورس وهو واقف فوق مصطبة. أما الواجهتان الجانبيتان للرواق، فيزينهما نقوش مشابهة تقريباً للتي قمنا بوصفها حيث لاحظنا عملية ذبح غزالة أمام أوزوريس وهو برأس صقر ومعه إيزيس. والإفريز والكورنيش مماثلان لما قمنا بالتعريف بهما، إلا أن نقوشهما أكثر وعدد

(١) انظر اللوحة رقم ١٢١ من الرحلة في الوجه البحري والقبلي لصر، شكل ٨ لما كان السيد دونون لا يشير في مؤلفه إلى مصدر رسمه، فإن الاختلافات التي يقدمها بين رسمه واللوحة ٢٢ الشكل ١١ تجعلنا نعتقد أن الموضوعين متماثلان، ولكن تم الحصول عليهما من موقعين مختلفين بمعيد دندرة.

⁽٢) انظر اللوحة رقم ٢٢، الشكل ٣، المجلد الرابع.

شخصياتهما أكبر (١). ويمثل القرص المجنح، الذى يطلق أشعته على قرص يضم وقناع إيزيس، الجزء الأساسى من حلية الكورنيش وعن جانبى القرص نجد تمثيلاً لأشخاص يقدمون القرابين لأوزوريس برأس صقر ولإيزيس. ومن خلف حورس، نرى على أحد جانبيه قرص مجنع بثعبان وعلى جانبه الآخر قرص يأخذ شكل علال القمر. وتنتهى الزخرفة بنقوش هيروغليفية وحية مجنعة ويعمل وسط الإفريز حلية عبارة عن قتاع إيزيس على كل جانب من جانبيه نجد أشكالاً في وضع القروضاء تحمل في يديها المرفوعة في الهواء عصى محززة، نلعظا أيضاً حورس الذي يقدم القرابين لأوزوريس برأس صقر ولإيزيس. وكل هذه الشخصيات موفوعة على منصات كثيرة الزخارف. وهناك أشكال خرافية ونساء متوجة بزهور اللونس تقدم القرابين للألهة. وتتنهى الحلية بنقوش هيروغليفية وأشكال لحريوقراط؛ وهو جالس على العرش علاوة على نساء هن بلا شك كاهنات إيزيس لحرية أبينة وتبناء اليزيس أجنعة ويبدو أنها تقوم بيسطها لحماية المشهد الذي وصفناء لتوناً.

المبحث السادس: المبنى الجنوبي

خلف المعبد الكبير، وعلى مسافة نحو اثنى عشر مترا، نجد المبنى الجنوبى الذي يتألف فقط من أربع حجرات، والجدار الجانبى الغربى وجزء من الجدار المامى متهدمان، ويتخذ هذا المعبد الصغير شكلاً شبه مربعاً كما أن أحد أبعاده والذي يبلغ أحد عشر مترا لا يقل عن الآخر إلا بمقدار سبعين سنتيمتراً، أما الحجرة الأولى، فلقد كانت بمثابة بهو يبلغ طوله ثمانية أمتار ونصفا وعرضه متران وثلثا، ويعلو الباب الذي يسمع بالدخول إليه كورنيش مزين بقرص مجنع، وفي خلفية البهو، نجد ثلاثة أبواب، يؤدى الاثنان الطرفيان إلى دهليزين يبلغ طول كل منهما ٤٠,٥ أمتار وعرض كل واحد منهما ١٠,٠ متراً، أما الباب الأوسطة فيؤدي إلى حجرة رئيسية كانت بلا شك قدس أقداس المعبد، يبلغ عرضها ٢,٧٠ أمتار وطولها مساو لطول الدهائيز، أما خرجة هذا الباب علاوة على العتب والكورنيش، فهو متوجه بحيات، أما البابان الجانبيان، فلا يحملان إلا مجرد إطار.

⁽١) انظر اللوحة رقم ٢٢، الشكل ١، المجلد الرابع.

تفطى النقوش هذا الأثر. ومن الخارج، نجد أن للكورنيش وللإفريز حليات لا تقل في ثرائها وتنوعها عن حليات المبد الكبير(١). أما باقي الزينة، فتأخذ شكل مشاهد من نوعية تلك التي تحدثنا عنها سالفاً بإسهاب وحيث تحتل الالهة إيزيس مكاناً متميزاً. وعلى الجدار الجانبي جهة الشرق، نرى فتحة باب تتخذ موقعها في مواجهة البوابة الشرقية تماماً الذي سنتحدث عنه لاحقاً. وفي داخل المبد، نجد تصويراً لإيزيس وهي تحمل حورس بين ذراعيها. ويبدو أن الجميع يدافعون عن هذا الإله ضد كل أنواع الشرور، ولا تتولى رعايته إلا النساء اللائي لهن رأس بقرة ويتم إرضاعه في كل مراحله العمرية من الطفولة وحتى البلوغ. وأخيراً، فإنها مشاهد مشابهة لتلك الموجودة بداخل التيفونيوم وتوقفنا عندها بكل تفاصيلها. وفي نهاية قدس الأقداس، تم نحت نيشة ، منحوت فيها تماثيل مجسمة تعرضت في غالبيتها للتحطيم؛ إلا أننا يمكننا التعرف رغم ذلك على شكل صغير لحورس واقفاً وذراعاه إلى جانبه، وقد كان هذا الشكل موجوداً أمام تمثال أكبر بكثير، وإن كان في حالة تلف شديدة يتعذر معها افتراض الشخصية التي كان يمثلها. ويزين تبليطة قدس الأقداس زخرفة لزهرة اللوتس، حيث نحد هذا النبات في كل حالات نموه كما نلحظ كوبرا واقفة على باقة من زهور اللوتس ويوجد الطائر بين قرص ريما يمثل القمر، وطائر عقاب يرمز للشمس وموضوع على مذبح. ومما لاشك فيه أن لكل هذه الرموز علاقة ما بفيضان النهر مع اقتراب فترة الانقلاب الصيفي. ويزين السقف أشكال لإيزيس غير متناسبة في مقاييس الجسد والأعضاء وتغطى كل مساحة السقف. ونلاحظ أيضاً شمساً ترسل أشعتها على رأس إيزيس.

وهذا الرمز نفسه هو بحق رمز الأبراج الفلكية الموجود في المعبد الكبير حيث يشير إلى الشروق الاحتراقي لنجم الشعرى (٣). وحقاً إن كل شئ يدعو للاعتقاد أن المبنى الذي وصفناه لتونا كان مخصصاً بصفة رئيسية لإيزيس وحورس، إنها على الأقل النتيجة التي يمكن لنا أن نستخلصها من تعدد أشكال الآلهة المصرية بين النقوش التي تزدحم بها الجدران.

⁽١) انظر اللوحة رقم ٣٤، الشكل ١، المجلد الرابع.

⁽٢) انظر اللوحة رقم ٢٠، الشكل ١، المجلد الرابع.

المبحث السابع: الباب الشرقي

يحيط بالباب الشرقى السور الكبير الذى يطوق المبانى الرئيسية لدندرة. فهو مدفون بصورة شبه كاملة تحت الأنقاض الناتجة عن تدمير منازل الخاصة التى كانت، على مختلف العصور، جزءاً من مدينة دندرة. ويماثل هذا الباب تماماً فى شكله ومقاييسه الباب الشمالى. علاوة على أن هناك تناظراً تاماً بين نقوش هذين المبنيين. أما المدخل الموجود به الباب الخشبى الذى يغلق الكوة، فهو يحمل الكثير من الحليات الدقيقة التقاصيل والتى تتألف من علامة الحياة، بالأضافة إلى أذرع تحمل الصولجانات المزينة برأس الغزال والنقوش الهيروغليفية المسحوية بالثعابين والأشكال التى تجلس القرفصاء، التى تحمل فى يديها المرفوعة عصا محززة تتقوس من فوق رؤوسها(۱).. كل هذه الحليات تتخد مكانها من فوق كؤوس أو أوان مزينة بالكثير من التفاصيل الدقيقة، ويفصل بينها خطوط من النجوم والنقوش الهيروغليفية.

ويتميز الباب الشرقى بنقش مكتوب بحروف يونانية جميلة تتكرر على قمم الكورنيش. ويحيطنا هذا النقش الكتابى الذى تم التحدث عنه حديثاً مطولاً في مكان آخر(٢٠). عن أنه في عهد الإمبراطور قيصر وهو الإله وابن جوبيتر الذى تولى التحرير عندما كان أوجست يويايوس أوكتافيوس حاكماً وماركوس كلوديوس بوستوموس قائداً عاماً وتريفون قائداً خاصاً للقوات، قام مواطنو العاصمة والبلدية بتخصيص البوابة لإيزيس وهى الإلهة العظيمة وكذا للإلهة التى تم تكريمها معها في العام الحادى والشلائين من حكم قيصر في شهر توت المقدس(٢٠).. ومن مختلف المقارنات التي أتيحت لنا فرصة القيام بها في وصفنا العام لطبية، سمينا إلى التعرف على ما كان اليونانيون يطلقون عليه اسم -Prop

⁽١) ترى حليات مطابقة تمامًا في اللوحة رقم ٣٤، الشكل ٤، المجلد الرابع.

⁽٢) انظر دراسة السيد جومار حول النقوش الكتابية التي جُمعت من مصر.

⁽٢) فيما يأتى نص النقش الكتابي اليوناني: وفي عهد الإمبراطور فيصر الإله، ابن الإله الحر، المبجل إله بويليوس أوكتابوس هيجيونوس، ماركوس كلاوديوس يوستوموس بقائد من المدينة الوسطى وقانون الاله! ليزيس: الإلهة المظيمة ومشابهة الآلهة في العالم،

ylee في الآثار المصرية وراينا أنهم كانوا يطلقون هذا الاسم إما على مجرد باب، أو على صحرد باب، أو على مجموعة الصروح التي يفصل بينها أفنية. أينبغى لنا أن نستخلص مما ذكرناه أن البوابة، التي يجزم بتقديسها النقش الكتابي الذي أشرنا إليه لتونا، كانت تتالف فقط من الباب الذي لايزال قائماً والذي يرتكز على جوانبه جدار الفناء ؟ أو أن هناك مباني أخرى كانت تزيد من مساحة البوابة وحجمها ؟ وليس لدينا ما يدفعنا إلى التمسك بهذا الفرض الثاني ؛ حيث لم نر أي حطام لأثر كبير بين الباب الشرقي والمبنى الغربي حين قمنا بالبحث عنها في هذه الأماكن.

البحث الثامن: السور الشرقي

على مسافة أربعمائة متر تقريباً من ألباب الشرقى، ومع اقترابنا من سلسلة الجبال الليبية، نجد سورًا صغيراً مربعاً من القرميد الطوب بيلغ طول كل من إضابك الليبية، نجد سورًا صغيراً مربعاً من القرميد الطوب بيلغ طول كل من إضابك مائة وعشرين متراً. ويمتلئ الفناء بتلال الأنقاض التى تشير إلى وجود مبانى قديمة، وكل شئ يدعو لاعتقاد أنه كان هناك معبد مصرى في هذا المكان. وهناك أيضاً على مقربة من الزاوية الشمالية الغربية باب من الحجر الرملى في حالة جيدة جداً وهو مشابه للأبواب الشمالية والشرقية، إلا أنه أصغر من حيث كان يشكل بوابة مع غيره من المبانى التى دمرت الآن، أو التى لم يتم الانتهاء منها أبداً. وتتم النقوش التى تزين هذا الباب عن دقة منتاهية. علاوة على أن ثياب الشخصيات متنوعة للغاية وتم عن الشراء. أما النقوش، فهى تحمل صوراً الشخصيات متنوعة للغاية وتم عن الثراء. أما النقوش، فهى تحمل صوراً المختلف الحيوانات التى يتم دنجها، إما لأوزوريس برأس صقر، أو لإيزيس. وفي أحد هذه النقوش البارزة(ا)، نرى التعذيب الذي كان يتعرض له اثنان من الرجال أميد عني حيث يقوم أحد الكهنة بغرس رمحه في جسديهما وهناك أسد على أهبة الاستعداد لالتهامهما. وفي نقش آخر، نرى تمساحاً صغيراً على وشك أن ينبع، هيناك كاهن مصرى يسعقه تحت قدميه ويغرس رمحاً في همه. وعلى

⁽١) انظر اللوحة رقم ٢٥، الشكل ٢، المجلد الرابع.

نقش ثالث ، نجد حيوانًا مكبلاً بالأغلال وإن كان من الصعب تحديد نوعه وذلك لتعرض النقش للتهشم؛ وإن كان يظهر فيها الكاهن فى وضع غرس رمع يمسكه باليد اليمنى، كما تبدو أغلال القيود المزدوجة التى تكبل الحيوانات لها شكل مستطيل وتمت صناعتها بكثير من الدقة. وعموماً، وإن نقوش باب السور الشرقى تم تنفيذها بالإتقان نفسه الذى لاحظناه فى المهد الكبير.

ولو كنا نجهل حتى ذلك الحين، بُنِّض أهل دندرة للتماسيم(1) لكنا وجدنا خير دليل على ذلك في النقوش التي وصفناها لتونا وكذا في نقوش القاعة المكشوفة بجناح الأبراج الفلكية(2). حيث نرى اثنين من هذه الحيوانات، وقد سحقها شخص مغطى بجلد صفر. والحق أن الفقرة التي يتحدث فيها استرابون عن كراهية هؤلاء السكان للتمساح غريبة للفاية حتى إننا لا نستطيع إلا أن نورده في هذا السياق.

حيث يقول هذا الكاتب(٢): "بيغض سكان دندرة . دون غيرهم من المصريين . حيوان التمساح، فهم يعتبرونه أخطر الحيوانات المترسة على الإطلاق. إلا أن

⁽¹⁾ يتحدث جوفينال في قصيدته الهجائية الخاصمة عشرة من البنفس القائم بين سكان كوم اميو وسكان دندرة بشأن الإجلال الذي كان يكنه كل من المدين للصيوانات التي كانوا يعتبرونها مقدسة. وقد عبر من ذلك قائلاً: ووين الجيران القدامي توجد تقاليد تديمة حيث نظهر الكرامية الأبدية ولا مكان لجرح الساء الأوسيوس وتيتبرا في الحال، ومن الجائبين، تجد الغضب الواضع لأن الشعوب القريبة، تكوم كل المكان، والقدن بالنسمة مما ساكن وبالألهة.

من ولد؟ فولوس يشينكي، كيف يقيم فى مصدر التمساح بيجل؟ أى جزء فَى حداثق الأفاعى؟ هل هربية إنه فى الأزوق مع سمك الأنهار هناك.

⁽٢) انظر اللوحة رقم ٢٤، الشكل ١، المجلد الرابع.

⁽٣) وبعد ذلك فالأهمية، فإن التمساح بالنسبة لباقى المدرين لم يعد يُبجل، واصبح عدواً لكل الحيوانات المتوحمة كما يعتقد، بينما البعض الآخر من المدرين على الرغم من رؤيتهم لضراعة هذا الحيوان وائه من يكون ضعية التمساح يصبر حقدماً ولكله يظل متجنبًا من الثانى، والآخرون يكرون بأن وسيلة النظمان منه نهايًا إلى المتوارك المتوارك

هناك بعض المصريين - رغم معرفتهم التامة بأن هذا الحيوان مفترس وضار بالإنسان بدرجة كبيرة، إلا أنهم يمجدونه ولا يلحقون به أى أذى، أما سكان دندرة فهم يتعقبونه بالسبل كافة ويقتلونه . بل إنه وفقاً لبعض المزاعم، فإن شعب دندرة . مثله مثل شعب بسيللى لديه خاصية طبيعية تحميه من عضة الثعبان لديه القدرة بعدم الشعور بالضيق تجاه التماسيح . بل إنهم يغوصون في المياه الموجود بها تلك الحيوانات البرمائية ويسبحون فيها في كل الاتجاهات وهذا ما لا يجرؤ أى شخص آخر على القيام به . وعندما كانت تنقل التماسيح إلى روما للمشاركة في عروض السيرك كان بعض من سكان دندرة يلحقون بها . وكان يتم إعداد حوض لهذه الحيوانات تخترقه فتحة عند أحد جوانبه تخرج منها التماسيح من الماء لتستلقى في الشمس . وكان سكان دندرة يستخدمون الشباك لجذبها من الحوض وعرضها في الحلبة حتى يشاهدها المتفرجون ثم يعيدونها إلى الحوض بعد أن ينزلوا إليه بأنفسهم .

وفي تلك الفقرة نفسها، يحدثنا استرابون عن تقديس أهل دندرة لفينوس. وهذا بداهة ما نستخلصه من وصفنا المفصل للمعبد الكبير في دندرة حيث نجد في الواقع، وفي كل مكان، على النقوش والأفاريز وفي أكثر الأماكن وضوحاً من المبنى صورة إيزيس وهي نفسها التي كان اليونانيون يطلقون عليها اسم أفروديت أو فينوس. ويقية استشهاد استرابون جدير بالملاحظة. ففي الواقع أن هذا المالم المجغرافي يقول(أ) إنه من بعد معبد أفروديت، نجد معبد إيزيس ثم ما يطلق عليه اسم تيضونيا والقناة المتوجهة لمدينة قفط وهي مدينة مشتركة للمصريين والعربان. أيمكن لنا أن نمنع أنفسنا من أن نرى في كل ذلك إشارات للمعبد الكبير في دندرة، المعبد الصغير لإيزيس وصورس الواقع من خلف المبنى والتيفونيوم ؟ وهذا الاستتاج نستخلصه من حالة الأماكن. ويرجح من هذا الرأي

 ⁽١) ويعد معبد الإلهة أفروديتس أو إيزيس المقدمية، وقد عرف الخبر بواسطة تيفونيا وخليج القناة المدينة العامة والشهيرة عند المصريين والعرب.

أطلال القناة المؤدية إلى قفط، وفي الواقع إن مياه الفيضان تصل اليوم حتى أسفل أنقاض دندرة وهي تجرى على أرض بها انخفاض طبيعي يظهر استمرارًا لقناة نجد آثاراً لا التباس فيها في مكان أعلى بقليل بمحاذاة الصحراء، من هنا، تصل مياه النهر وحتى الأكمة الاصطناعية التي ترتفع من فوقها معابد دندرة القديمة.

ونستخلص من ذلك أن مبانى دندرة كانت قائمة وقت سفر استرابون إلى مصر أى زمن الغزو الرومانى. وسوف نعود إلى الحديث عن هذا الاستنتاج لاحقاً، الذى بهمنا كثيراً نسبة إلى ما نريد قوله بشأن الآثار القديمة في مدينة دندرة(١).

المبحث التاسع: ملخص للمعلومات التي كانت متوافرة لدينا بشأن معايد دندرة قبل الحملة الفرنسية

لقد الترزمنا . حتى الآن . في وصفنا للاثار المصرية القديمة ، دون ذكر روايات الرحالة الذين سبقونا . وقد استهدفتا ، من تبنى هذا الموقف استبعاد المناقشات المقيمة بعض الشئ ، التى لا يمكن أن تثمر عن شئ ، للوصول إلى أدق المعلومات بشأن الآثار التى كان يتمين علينا وصفها . ونحن نمتقد ، بأنه يتمين علينا وصفها . ونحن نمتقد ، بأنه يتمين علينا ، بشأن مبانى دندرة ، عدم الالتزام بالقواعد التى وضمناها . وعليه ، ومن قبل الانتهاء من وصف الآثار القديمة المهيزة ، فسوف نعرض ملخصاً للمفاهيم التى كنا نمتقها وقت الحملة الفرنسية على مصر ، وسوف يتيح لنا ذلك الحكم على كم المعلومات التى سنحت لنا تفضل الطروف المواتية السائدة من حولنا آنذاك . لقد سبقنا العديد من الرحالة الذين جابوا صعيد مصر إلا أننا سوف نقصر حديثنا على من نرى بالفعل أنهم أعطوا فكرة إيجابية عن الآثار في دندرة .

⁽١) انظر فيما يلى.

فالسيد ب. سيكارد، الذى كان يجوب صعيد مصر فى شهر سبتمبر ١٩١٤م، لا يبدو أنه رأى معابد دندرة إلا من مدينة فنا الوقعة قليلاً إلى الشعال على الضفة اليمنى للنيل. فهو لا يتحدث عن تلك الآثار إلا ليذكر لنا قصة غريبة فى كل تضاصيلها، فهو يزعم، وفقاً لمقولة كاتب غربى، أن لمبد دندرة عدداً من النوافذ مساوياً لعدد أيام السنة، وأن هذه النوافذ متراصة بشكل يسمح لكل منها باستقبال أشعة الشمس على التوالى بحيث تعبر كل نافذة عن أحد الأبراج الملكية، إلا أنه لم يوجد ما يشبه ذلك في البناء كما ذكرناً.

وكان بول لوكاس أيضاً ضمن من رحلوا إلى مصر في عام ١٧١٤م. وهو أول من أعطى شكل المعيد الكبير في دندرة إلا أنه أشبه بالرسم الكاركاتيري الذي لا شكل له من أن يكون تصويراً دقيقاً لأحد أجمل الآثار المعمارية المصرية. فهو رسم منفذ بلا تناسب أو ذوق، وبوسعنا التأكيد بأن الكاتب لم يلجأ إلى قياس أي من أجزائه لتتفيذه. بل هناك أيضاً ما يدعو للاعتقاد أن المشهد الذي قدمه لنا السيد بول لوكاس لم يقم به في موقع الأثر نفسه؛ وإنما نتيجة ذكريات مبهمة. كتلميذ بالمدرسة، حتى إن لم يكن متدرياً بالقدر الكافي على فن الرسم، بوسعه رسم المشهد المتمثل أمام عينيه بشكل أفضل. فلقد ذكر لوكاس أنه لم ير إلا الجرانيت في مباني دندرة، بينما كل المباني من الحجر الرملي باستثناء كتلتين. حجريتين من هذا الحجر تم استخدامهما لتتويج باب مدخل الرواق. أضف إلى ذلك أن الكاتب. في وصفه البالغ الإيجاز. قد ركن إلى المالغة التي لجأ إليها في أقسام الكتاب كافة. فهو يقول إن احتضان أحد أعمدة الرواق بالكامل يحتاج إلى ثمانية رجال على الأقل في حين أن محيطها لا يصل بالضبط إلى سبعة أمتار. ولو كان علينا أن نصدقه القول، فهذا معناه أنه في أثناء رحلته كان هناك سبعة أبواب مشابهة لتلك التي تسبق المبد الكبير والتي يعطيها اسم بائكة، في حين أننا لا نرى منها الآن إلا ثلاثة فقط، ولا شئ يدل على أنه كان هناك المزيد. وعن جانبي هذا الباب، لاحظ وجود مينين اعتبرهما بمثابة مخفر الحرس واحد هذين المبنين لا يمكن أن يكون إلا التيفونيوم، أما الآخر، فعلى الأرجح أنه لم يكن له أي وجود على الإطلاق إلا في مخيلة بول لوكاس. أما جرانجر فهو أدق الرحالة حديثاً عن مبانى دندرة. والأسف، فإن وصفه قد جاء غير مستفيض البتة؛ فلقد تمسك فحسب بالتمريف بتوزيع المبيد الكبير وبأبعاد حجراته الرئيسية التى بدت للعيان، ولم يبذل أدنى جهد للدخول فى أقسام المبنى التى بالت مردومة اليوم حتى أسقفها تقريباً. وقد قام جرانجر برحلته إلى مصر فى النهترة ما بين (١٩٧٠ و ١٧٣١م) ولا يتضمن مؤلفه أية أشكال. أما بوكوك، وهو أدق وأعلم الرحالة حديثاً عن الآثار المصرية، إذ يقدم وصفاً دقيقاً لها، لا يجد فيه أكثر القراء صعوية، فهو لا يتحدث كثيراً بالتطويل عن مبانى دندرة، وهو يصف فى بضعة سطور هذه الآثار التى تأتى فى المرتبة الأولى من بعد آثار طبية، كما لا يتضمن الأطلس الملحق برحلته أي رسم لها.

وكان نوردن في مصر في الوقت نفسه تقريبًا الذي كان بوكوك يقوم برحلته إليها، أي في حوالي عام ١٧٣٧م، ولم يقم إلا بالتوقف أمام قرية دندرة؛ فهو في صعوده النهر أو في هبوطه منه لم يستطع مقاومة تعنت "ريس" القارب الذي كان يستقله والمعارض دائماً لفكرة نزوله منه لزيارة المعابد الموجودة في موقع دندرة القديمة. ومن المرجح أن هذا الرحالة لو كان قد استطاع أن يقدم لنا صوراً لهذه الآثار، لِما جاءت مطلقًا في مقياس رسم أكبر من مقياس الآثار الأخرى المثلة في مؤلفه؛ وعليه ينبغي علينا الاتفاق في الرأى بأنه لو كانت موجودة لكانت غير كافية إطلاقاً لإشباع الفضول الذي تثيره هذه المباني المميزة. فكل من قاموا برحلة إلى مصر، اتفقت آراؤهم في أن لوحات نوردن قادرة على إحياء ذكرى الآثار لدى من يعرفها بالفعل، وأنها ليست خليقة . في كل الاحوال ـ باعطاء فكرة دقيقة بعض الشيء لمن لم يجوبوا البلاد، وأكثر الرحالة المعاصرين حديثاً بمزيد من التفاصيل عن أطلال دندرة هو الرحالة الإنجليزي بيري؛ فلقد جاب مصر في عام ١٧٤٠م. وقد جاء وصفه في الطبعة الجديدة لنوردن التي قام بنشرها السيد النجليه، وقد جاء وصفه دقيقاً ومفصلاً إلى حد كبير إعراباً عن إعجابه الشديد بمبانى دندرة. بيد أن رديم المبانى لم يسمح لبيرى البتة من إصدار أحكام صائبة حول توزيعها؛ فقط لو كان قضى فترة إقامة هادئة وممتدة مثل التي أمضيناها في دندرة، لكانت قد توافرت له إمكانيات القيام بعمليات تتقيب

تسمح له بأن يعطى فكرة كاملة ومتكاملة عن كل أجزاء المعبدين. وأهم ما يميز الوصف الذى قام به بيرى، هو أن هذا الإنجليزى، فى الوقت الذى ينتقد فيه بعن مبالغات بول لوكاس فهو يستعير منه _ رغم ذلك _ رسمه لمعبد دندرة بل أنه ذهب إلى أكثر من ذلك وقال إنه لا يجده أميناً تماماً على الرغم من أنه يقر بأن تصويره لا يعكس جماليات الأصل وأن بينهما فرقاً شاسعاً.

أما بروس، فهو واحد من أخر الرحالة الذين زاروا صعيد مصر. وقد نشرت روايته لتلك الزيارة قبل الحملة الفرنسية. وهو يتعرض بكثير من الاقتضاب لمدينة دندرة القديمة ولا يذكر إلا المبد الكبير، علاوة على أنه لا يدخل. في معرض حديثه عن هذا المبنى. في أي تفصيل من شأنه أن يتيح لنا معرفة توزيعه أو أبعاده. فهو يكتفي فقط بوصف رؤوس تيجان رواق المبد، وهذا ما يقوم به بشكل غامض إلى حد ما. وعلينا في الواقع، أن نتفق على أن وصف هذه التيجان، التي تبدو أشكالها للوهلة الأولى غربية ومعقدة، لا يمكن أن يكون واضحاً مادام أنه غير مصحوب برسم، وهذا ما لم يقم به بروس. وقد لاحظ هذا الرحالة جيداً أن نقوش المبد الكبير تنطيها ألوان براقة للغاية وشديدة

المبحث العاشر: ملاحظات حول قِدَم آثار دندرة

إن الرونق الذي يميز آثار دندرة، علاوة على التنفيذ المتقن للنقوش التي تزينها والرسم الأكثر دقة إلى حد ما وجمال الأشكال يجعلنا نعتقد في الموقع نفسه أن هذه الأعمال ترجع إلى عصر أحدث وصل فيه الفن ـ كما تصوره المسريون ـ إلى أرقى درجات الإتقان ـ وقد لاحظنا أنه في بلاد الصعيد العليا أن أرضية بعض الآثار التي كانت وقت إنشاءها في العصور الأولى مرتفعة فوق مستوى السهل المحيط قد أصبحت اليوم على نفس مستواها في حين أن أرضية المبد الكبير في دندرة، ووفقاً لعمليات تسوية فمنا بها بدقة هائلة. لم تزل أعلى

بمقدار ٧٥ ,٤ أمتار عن مساحة الأرض المحيطة. كل هذه الوقائع كانت تدفعنا للإعتقاد بأن معابد دندرة أحدث عمراً نسبياً من مبانى بلاد الصعيد العليا إلا المعتقاد بأن معابد دندرة أحدث عمراً نسبياً من مبانى بلاد الصعيد العليا إلا انتها النتيجة التعلم إلى أنها قد شيدت على أيدى اليونان أو الرومان. إلا أنها النتيجة التى قد توصل إليها عالم آثار مشهور(١) وإن كان لم يضمها على أساس الاعتبارات التى ذكرناها. وفي هذا الصدد، نعن لا نعتق الرأى القائل بدراسة أو اللوحات الفلكية المصرية من أجل التوصل إلى نتيجة تتعلق بدرجة قدم هذه المبائي القيمة حول الأبراج الفلكية المصرية، ونحن نهدف هنا إلى مقاومة رأى السيد فيسكونيتي ليس بالاستناد إلى الاستنتاجات والحجج القائمة على دراسة النقوش فيسكونيتي ليس بالاستناد إلى الاستنتاجات والحجج القائمة على دراسة النقوش وموضوعها وكذا من وجهة نظر أسلوبها. وسوف نكتفي بجمع الأدلة التي يمكن استخلاصها من كل ذلك للتوصل إلى النتيجة القائلة بأن معابد دندرة لم يتم تشييدها البتة تحت سيطرة الرومان علاوة على استحالة كونها داتجة عن الضن المصري بعد أن أصابه بعض التغير تحت تأثير اليونانين.

ويبدو السيد فيسكونتى على قناعة تامة بأن الأبراج الفلكية للمعبد الكبير في دندرة قد تم تنفيذها في هذه الفترة الزمنية التى كان فيها تحوت المعروف هو بداية السنة المصرية المحددة بتوافق مع كوكب الأسد، وهو ما حدث تقريباً منذ عام ١٢ حتى عام ١٢٢م، وريما أن نقوش أسقف المعبد لها والسمات نفسها التي تمييز النقوش البارزة الأخيرى التى تزين المعبد، مناما أشرنا من قبل، فسيترتب على ذلك أن تشييد معبد دندرة الكبير قد تم على الأرجح في بدايات عهد الهيمنة الرومانية في مصر، ويضيف السيد فيسكونيتى، من ناحية أخرى، أن هناك نقشاً كتابياً على الكورنيش الخارجي للرواق وأنه قد تعذر على السيد دون أن ينقله، وأضاف أن بوسعنا ـ لو عرفنا مضمونه ـ الفصل في هذه المنالة

 ⁽١) السيد فيسكونتى، انظر النبذة المقتضية عن رسمى الأبراج الفلكية فى دندرة وملحق هذه النبذة شي نهاية المجلد الثاني للطبعة لترجمة هيرودوت بقلم لارشر.

المطروحة، وقد جمع هذا النقش الكتابي وتم نشره في المؤلف الإنجليزي الذي كتبه السيد هاميلتون عن مصر. وقد رسمناه بانفسنا في الواقع، وكان بوسعنا أن نحيط القارئ به علماً لو كان ترتيب نشر عناصر هذا المؤلف قد أتاح ذلك. ونحن نورد هنا هذا النقش الكتابي وترجمته، وللأسف، هناك حروف مطموسة بدرجة يصعب معها قرائتها أو حتى إعطاء تقدير دفيق لمدد الحروف الناقصة، بيد أن تناظر الحروف في كل سطر يمكن أن يساعدنا إلى حد ما على إيجاد عددها، انطلاقاً من افتراضنا أن هذه الأسطر الشلائة متساوية بداية من حيث الطول تماماً أو تقريباً.

"فى عهد الإمبراطور تبريوس قيصر، أغسطس الجديد ابن الإله أغسطس -------- سرابيون تريكسامو حيث كان ناضجاً ورئيساً للمدينة العاصمة وللإقليم الخاص، بالإلهة أفروديتي، الإلهة العظيمة جداً والمبجلة من كل الآلهة.

فى السطر الأول، هناك أربعة حروف ناقصة ومن المرجع أن هناك عدداً أكبر من الحروف المطموسة بعد هذا الاسم. أما السطر الثانى، فنهايته مكتملة طالما أنه ينتهى بكلمة نجد حروفها الأخيرة فى بداية السطر الثالث؛ إلا أن الحروف الأولى من هذا السطر الثانى قد اختفت تماماً تقريباً. فهناك ما يقرب من أربعة عشر حرفاً ناقصاً. وهناك حرفان ناقصان بين C و O ونحن فى حاجة إلى ما يتراوح ما بين واحد وعشرين أو اثنين وعشرين حرفاً حتى تتفق بداية السطر الثانى تماماً مع نهاية السطر الأول. ومما لاشك فيه أن بداية السطر الثالث كاملة طالما أنه يقدم استمراراً طبيعياً للكلمة التى ينتهى بها السطر الثانى. وينقص نهاية السطر الأول عن ما بين سبعة عشرة وثمانية عشر حرفاً وربما كنا وجدنا تاريخ هذا النقش الكتابي فى تلك الحروف الناقصة كما هو الحال فى نقوش المدخل.

ورغم أن النقش الكتابي للرواق قد أصبح مهشماً حزئياً، فإن ما تبقي لا يزال ثميناً للغاية وكافياً . بعض الشيِّ . لمعرفة موضوعه . ولكن ما الذي يذكره بالضبط؟ لا شئ بالتأكيد مما يؤيد رأى تاجر العاديات الشهير الذي ذكرناه آنفاً. هل يشير النقش إلى أن المعبد الكبير في دندرة قد تم بناؤه في عهد تيبيريوس ؟ ليس بوسعنا التعرف على أي شئ آخر فيه إلا أنه في عهد هذا الأمير تم تكريس الرواق إلى الآلهة المقدسة في البلاد. لقد تصرف الحكام الرومان هنا كما تم التصرف من قبلهم إبان حكم الملوك اليونانين الذين نجد أسمائهم منقوشة على بعض الآثار المصرية. زد على ذلك أنه قد بات مؤكداً أن البطالمة قد فعلوا لصالح الدبانة المصرية أكثر مما فعله الأباطرة الرومانيون، وفي الواقع، إن يعض النقوش الأصلية ـ مثل حجر رشيد ـ تيرهن على الأقل أن بعض الأمراء اليونانيون قد شجعوا العبادة المصرية، وأنهم قد قاموا بالحفاظ على المعابد وإصلاحها. ولكن كيف لنا أن نقتنع بأنه قد تم ـ في عهد السيطرة الروم أنية ـ بناء مبنى بأهمية الأثر القائم في دندرة، وهو أثر كفيل وحده بتخليد ملك في حين أننا نعرف ـ وفقاً لما ذكره الكتاب الرومان أنفسهم(١) أنه في العهد الذي حكم فيه اليوس جاليوس مصر، أهمل الدين المصرى إهمالاً كبيراً ولم يعد معروفاً منه إلا شعائره التي كان بشرحها للمصرين بعض الكهنة الجهلاء أو المعدومي القيمة. وبالتأكيد، ما من شخص ستسول له نفسه التشكيك في شهادة استرابون التي ذكرناها هنا. فهذا الكاتب يتسم بالجدية الشديدة، وفي بقية صفحات مؤلفه يقدم لنا الكثير من البراهين الدالة على ملكة التمييز لديه وعلى دقة مالحظاته بشكل لا مدفعنا ولا لمحرد عدم الوثوق بها . كيف يمكن القول بأن آثاراً مثل آثار دندرة قد تم بناؤها في عهد الاضمحلال، بينما تقدم لنا أرفع التأملات الفلسفية من خلال النقوش تجمع بين أهمية الموضوع والتنفيذ المتقن والتي أبدأ ما صدرت إلا عن أعلى درجات الكمال الفني؟ والآن إذا ما تذكرنا أن إشارة استرابون إلى معابد دندرة(٢) هي إشارة إيجابية وأنه قد رآها حتماً برفقة أليوس

⁽١) انظر ما سبق وذكرناه أنفًا حول هذا الموضوع.

⁽Y) انظر ما سبق وذكرناه أنفًا حول هذا الموضوع.

جاليوس خلال حملته في صعيد مصر؛ وهذا ما لا يترك أي مجال للشك في أن الماني كانت قائمة قبل عصر الحكم الروماني. ولكن، لو صح أنها قد شيدت في عهد " أوحستن " أو في عهد أي من خلفائه المباشرين فكيف يمكن تفسير سكوت أي كاتب عنها ؟ فهل يمكن لنا أن نصدق أن ما من مؤرخ معاصر واحد قد أشار إلى آثار بمثل هذه الأهمية والتي استنفذ تنفيذها كثيراً من المال والوقت، علاوة على أنها على درجة كبيرة من العظمة والأبهة حتى أن روما واليونان لم تشيدا إلا نادراً معابد تفوقها جمالاً أو حتى توازيها من هذه الناحية؟ إلا أنه بوسعنا رغم ذلك تفسير هذا النوع من الاهداء الجديد المذكور في النقش الكتابي للرواق تكريماً لأفروديت هذه الإلهة الرومانية التي لم تكن أبداً مماثلة لإيزيس إلهة المصريين القدماء. وفي الواقع، أن أطلال دندرة تحمل الكثير من الآثار الرومانية القديمة مثل الأواني والمصابيح والأحجار المنقوشة والميداليات وهذا ما لا بدع محالاً للشك في أن هذه المدينة قد نعمت يبعض الرخاء تحت الحكم الروماني وعلى الأرجح أنها كانت مقراً لاقامة إحدى المستعمرات. ومن هنا، نتفهم بسهولة أن المنتصرين على مصر، وقد احتلوا مدينة بهذا القدر من الأهمية، لم يستطيعوا مقاومة رغبتهم في الاستحواذ على هذا الأثر الرائع الذي تضمه بين جوانبها وقامت بزخرفة واجهته بنقش كتابي يحمل ذكري أحد أباطرتهم. ومما سيق - وذكرناه - لا ينبغي الاعتقاد بأننا نريد التلميح إلى أن الرومان لم يشيدوا أي بناء في مصر. فنحن نرى فيها بنايات مختلطة الطراز، ندرك للوهلة الأولى أنها ليست مصرية خالصة وأنها تحمل يصمات الأثر الأحنس. ومن بين هذه المياني قصر هارون ومبانى تابوزريس(١) التي يرجح أنه قد تم بناؤها في عهد الحكومة الرومانية ومن الأرجح وبشكل أكبر في عهد اليونانيين. وهذه الآثار يسهل تمييزها، فإذا كان المرء معتاداً بعض الشيء على ملاحظة آثار البلاد، فلن بخلط على إطلاق بينها وبين آثار العصر الذهبي للعمارة المصرية. لقد شيد الرومان على ضفاف النيل مباني على الطراز الخاص لعمارتهم، وهذا هو الحال. على

⁽١) انظر اللوحة رقم ٢٩، الأشكال ٣٠، ٣١، ٢٢، المجلد الأول.

سبيل المثال . بالنسبة لقوس النصر فى جزيرة فيلة⁽¹⁾ وأيضاً الآثار التى تزين الشيخ عبادة التى أنشأها هادريان فى موقع بيزا القديمة . ولكن كل هذه المبانى قد شيدت على طراز بالغ الصراحة والوضوح بشكل يجعلنا نتعرف عليها سريماً، وإنه لمن العبث التسليم بتأثير المهندسين الصريين على أسلوب بناء الآثار فى الشيخ عبادة، ومن العبث الزعم بأن المهندسين المعاربين قد أشرفوا على تنفيذ للدة .

ولنرى الآن إذا كان الرأى القائل بأن معابد دندرة قد تم إنشاؤها في عهد البطالة، يمكنه أن يصمد بشكل أفضل من الرأى الذي انتهينا لتونا من دحضه.

لقد دفع السيد فيسكونتي بالرأى القائل بأن المعبد الكبير في دندرة لا يمكن أن يكون تشييده سابقاً لغزو الاسكندر. ففي مذكرته بشأن رسمي الأبراج الفلكية لدندرة، لا يستبعد تاجر العاديات هذا ـ مع ثقته بعض الشئ في الرأي الذي دحضناه - إمكانية أن يكون معبد دندرة قد تم إنشاؤه في أحد ملوك البطالة. وهو يقيم مبرر افتراضه على تفسير ثان يقدمه للأبراج الفلكية ويذهب مع السيد دولانوز إلى تحديد عام بعينه في مصر منذ عهد الإسكندر. وهذا ما يؤدى إلى نسب الأبراج الفلكية إلى عهد أقدم بعض الشئ من عهد الرومان. وكان السيد فينسكونتي يأمل في أن يقدم النقش الكتابي على قمة كورنيش الرواق تعزيزاً لهذا التفسير حيث من المرجح - وفقاً لاعتقاده - أن يجد في هذا النقش اسم أحد البطالمة. لكن النقش لا يحمل فعليًا أي اسم لأحد ملوك البطالمة، وكيف لنا أن نعتقد أن هؤلاء الأمراء قد قاموا ببناء معبد دندرة دون نقش أسمائهم عليه؛ وهم الذين قاموا بنقشه مراراً وتكراراً في أماكن ليست ذات أهمية كبرى أو حتى لمجرد تقديم البرهان على وجودهم في المعابد المصرية القديمة أو حتى لذكر الأدعية والأمنيات التي كانوا يوجهونها للآلهة عند تمجيدها ؟ وقد اعتقدنا ملاحظة بعض التماثل بين نقوش معابد دندرة وغيرها في مبانى اليونان وقُّد سارعنا إلى استخلاص النتيجة القائلة بأن المبانى الأولى لم تشيد إلا تحت تأثير

⁽١) انظر اللوحتين ٦٩، ٧٠، المجلد الرابع واللوحة رقم ٤٢، المجلد الخامس.

البطالة، وينسحب هذا التفسير نفسه على التشابه القائم بين غالبية الإبراج الفلكية في دندرة ومثيلاتها في الأبراج الفلكية اليونانية(أ). وقد خلص السيد فيسكونتي إلى أن آراء اليونانيين ليست غريبة على المصريين، ولكن يبدو لنا أنه يستلزم أن نخلص إلى النتيجة المكسية حيث ينبغي القول. وفقاً لاعتقادنا . بأن آراء المصرين كانت معروفة من قبل اليونانيين.

في الواقع لقد أصبح في حكم المستقر نتيجة لشهادات المؤرخين والفلاسفة البونانيين الذين جابوا كل أركان مصر وكذا نتيجة لكل الوثائق التاريخية أنه لو كان هناك ثمة سمة مشتركة بين اليونانيين والسكان القدامي لهذا البلد، فهو لا يمكن أن يكون إلا نتبحة الاقتباسات التي قاموا بها من أعمالهم. إنها حقيقة مؤكدة نبرزها الأعمال النشورة في وصف مصر؛ إلا أن من يريد تكيد عناء القيام بدراسة خاصة للأسلوب المماري في مصر، فسوف يجده في مباني دندرة نقياً؛ ودون أي شكل من أشكال الخلط، بل وأيضاً في ذروة الاتقان. ونحن لا نلحظ شيئاً رئيسياً لم تقدم لنا أقدم الآثار نموذجاً له. وحتى ما نراه بشبه المراوح النخيلية^(٢)، الذي يبدو انعكاساً لذوق أكثر حداثة، ليس قط سبباً كافياً للخلاص إلى أن هذه المباني قد شيدت تحت تأثير اليونانيين أو الرومان. وحقيقة أن السيد دونون قد نشر في مؤلفه رسمًا لمعبد صغير له جبهية(٢) تتضمن حربوقراط: أنه قربان يقدمه كاهن للآلهة في واحد من هذه النقوش المتعددة التي تغطى المعبد الكبير في دندرة، ولما كانت المباني غير مسقوفة إطلاقاً في مصر حيث لا تهطل الأمطار إلا فيما ندر، فقد حاءت الأعمال الممارية القديمة بها معدومة الجبهية. ويمكننا أن نندهش، للوهلة الأولى، من تصوير النقوش المسرية بجبهية، ولكن حتى ولو تم إقرار وجود هذا الحدث

⁽١) رغم أننا لا نهدف إطلاقاً من وراء هذا الدخول في مناقشة الأدلة التي يمكن استخلاصها من الأبراج الفلكية لصالح وجهة نظرنا، إلا أننا لا نستطيع منع أنفسنا أن نذكر هنا أن الأبراج الفلكية في صورتها المنفولة إلينا عن طريق اليونانيين تبدو ثنا من أصل مصرى. والدلائل التي تبرهن على ذلك، تحدثنا عنها باستفاضة في بحثنا الذي يحمل عنوان: «دراسة حول النقوش الفلكية للمصريين».

⁽٢) انظر بصفة خاصة لوحات نقوش دندرة، المجلد الرابع، حيث نجد عروش الآلهة مزينة بهذه الحليات.

⁽٣) انظر اللوحة رقم ١٢٧ من الرحلة في الوجهين البحري والقبلي، شكل ١٠.

المنعزل، فلا يمكن اعتباره دليلاً قاطعاً مؤيداً للرأى الذي يرمي إلى نسب هذه الآثار إلى اليونانيين أو الرومان، وما النتائج التي يمكن استخلاصها من رسم من المرجح إلى حد كبير أنه لم يتم رسمه بشكل دقيق ؟ إنه قربان مقدم إلى إله مصرى، ونحن نعرف أن أشياء كثيرة كهذه والتي يحملها الكهنة بين أيديهم تكون عادة متناهية الصغر. وعندما يتم وضعها على ارتفاع معين، يصعب عندئذ تمييز تفاصيلها، وينبغي الملاحظة أن أجزاء المبد النذري مثل الياب والأعمدة والإفريز والكورنيش، هي بالقطع من الطراز المعماري المصري. فقط الجبهية التي تعلو الخرجة هي التي تبعد تماماً عن هذا الطراز. وحتى لو سلمنا بوجود هذه الجبهية التي ببدو لنا وجودها مشكوكاً فيه، تلك التي قد تكون هريمًا مماثلاً للذى نجده من فوق المقاصير المصرية ، فتفسير الأمر عندئذ بكون طبيعيا للغامة. لماذا لا يكون الهدف من هذا القربان التذكير بمعبد كان قد تم تشييده على أبدى أحد الفزاة المصربين في بلد يعيد حيث المناخ يستلزم وجود هذه الجبهية للحفاظ على البني ؟ وعندئذ، لو كان ذلك صحيحاً، فلن يكون من المدهش البتة أن يكون قد تم اللجوء إلى تمثيل معبد يوناني في الرموز المصرية، مادام أن اليونانيين قد سمح لهم الدخول إلى مصر من قبل قمبير، وأنه ليس هناك ما يمنع أن يكون المصريون قد عرفوا شكلاً من أشكال المبانى المطبقة عادة في اليونان،

لقد ترك اليونانيون. شانهم شأن الرومان. الكثير من الأعمال في مصر، بل إنهم قد قاموا بتشييد مدن باكملها؛ فاسماء أرسينوى وكليوباترا والإسكندرية قد عاشت حتى أيامنا هذه، ولكن كل هذه الوقائع لا علاقة لها البتة بمبانى دندرة. هذه المدن التى ذكرناها لتونا لا تقدم لنا إلا بعض البقايا منها، وإن كانت ثمينة، مادامت تشيد إما على الطراز اليوناني البحت، وإما على طراز مختلف لا يمكن بأى حال من الأحوال خلطه بالطراز المصرى. وتقدم لنا مدينة دندرة نتيجة مخالفة تماماً حيث إن آثارها قد اجتازت القرون التى مرت عليها منذ إنشائها دون أن يمسها سوء. وهذا وحده كفيل بتقديم الدليل على أنها مصرية حقيقية حيث إنه. كما ذكرنا آنفاً ـ لو كان البطالة هم مشيدوها، لكانوا انتهزوا الشرصة

ونقشوا اسماءهم عليها. ومن الواقع أن هذه الاسماء غير مدونة إطلاقاً في النقوش الموجودة ولا يمكننا أن نخلص إلى أن معابد دندرة لم تكن قد شيدت في عهد الحكام اليونانيين؛ وإلا لكان معنى ذلك أن نرغم أنفسنا على تأجيل تشييدها حتى زمن السيطرة الرومانية. وقد أثبتنا أنه لا يمكن مسائدة هذا الرأى. ومن ناحية أخرى، فإن النتيجة التي كدنا نخلص إليها لو كنا اعتنقنا الفرضية لتولد عنها الكثير من المساعب الأخرى، وفي الواقع أننا نجد في مصر عبداً من الآثار لم يدون البطالة أسماءهم عليها قلن نرى في طيبة مثل هذه الآثار؟ أفي هذا سبب كاف يجعلنا نقول أن بناء العديد من الآثار التي لا تزال تبرهن حتى يومنا هذا على روعة العاصمة الأولى لمسر، قد تم في فترة لاحقة لهؤلاء الأمراء؟

وسوف تنتهى هذه المناقشة بالإشارة إلى أن النقش اليونانى للمعبد الكبير مكتوب بحروف خفيفة يصعب قراءتها فى الوقت الحالى، ومن المؤكد أن هذا النقش، لوكان قد تمت كتابته من جانب مشيدى المعبد أنفسهم، لكانوا حتماً راعوا وجوب وضوحه وصموده فى وجه الزمن مثله مثل باقى النقوش التى تزين المعبد، وهل لنا أن نعتقد انهم قد وضعوا نقشهم على قمة الكورنيش الذى كان ينبغى له . وفقاً للنظام المعمارى للمبنى - أن يظل أملس على الدوام ؟ وهل يمكن أن نظن أن مؤسسى أثر بعثل روعة معبد دندرة يمكن أن يكونوا عل هذه الدرجة من عدم العناية بمجدهم بإهمالهم ما كان يمكن أن يمثل شاهداً على أعمالهم ؟

إذاً فلو استبعدنا أن آثار دندرة قد ثم بناؤها في عهد الحكام اليونانيين أو في عهد الحكام اليونانيين أو في عهد السيطرة الرومانية فلن يعتقد أحد _ أن هذه المعابد هي أثر من آثار الفرس النين قاموا بتدمير القصور والمعابد المصرية، الذين لا يمكن اعتبارهم إلا أعداء كارهين للديانة المصرية. فهي حتماً ثمرة فترة سابقة، كانت البلاد فيها تحت حكم بعض الزعماء المحليين، وسوف نضطر إلى التوقف عند هذه النتائج، وإذا ما استلزم علينا الآن تحديد العهد الذي تم فيه بناء معابد دندرة وقت سيادة الحكومة المصرية، فسوف نعتقد أنها تعود بالتأكيد إلى العهد الذي حكم فيه آخر

الملوك منذ نيكاو حتى أحمس. ويشير التاريخ^(۱) إلى هذه النوعية من الأعمال التي تم تنفيذها في هذه الحقبة الزمنية. فلقد شهدت آنذاك بعض مدن الدلتا عمليات تشييد لمثل هذه الآثار الرائعة. حتى أن منف عاصمة مصر. قد اكسبت رونقاً جديداً؛ إلا أننا لا نرى أن تلك الفترة. التي بلفت فيها الآثار درجة عالية من البهاء _ يمكن لها أن تفسر هذا الطراز النقي والمنتن الذي أنجزت به آثار دندرة - إلا أن هذه النتائج نابعة من تلك التي يمكن استخلاصها ـ بشكل أكثر تأكيداً ـ من دراسة الأبراج الفلكية. إلا أننا لن نذهب أبعد من ذلك في أبحاثنا. هنو من منابد دندرة لم يتم تشييدها على أيدى الرومان ولا اليونانيين وهذا ما كنا نبغي الوصول إليه في تلك الفقرة.

⁽١) انظر بصفة خاصة الكتاب الثاني لهيرودوت،

دراسة عن أطلال قفط وقوص

ملحق للفصل العاشر

بقلم السيدين جولوا وديفيلييه

مهندسي الطرق والكباري

المبحث الأول: أطلال كوبتوس المعروفة اليوم بقفط

بعد أن جمعنا رسومات معبد دندرة خلال الرحلات المتعددة التي قمنا بها أثناء اقامتنا في قنا، غادرنا أخيراً هذه المدينة في الثامن من شهر يونيو من العام الجمهوري السابع للاستمرار في الصعود إلى أعالي وادى النيل وزيارة طيبة الشهيرة التي باتت منذ ذلك الحين أهم ما يثير فضولنا والهدف الذي نكرس له أبحاثنا. كان الجنرال قائد الضاحية يقوم بجولة لتفقد حالة القنوات والتأكد من أن عمليات تنظيفها قد تمت بعناية وبخاصة عند المنابع حيث تكثر الرواسب وذلك لتأمين وصول مياه الفيضان إلى أقصى مكان ممكن في داخل الأراضي وعند ضواحي القرى. وكانت رحاتنا عن طريق البر. ولما كنا في أكثر فصول السنة قيظاً، كنا نقطع أشواط رحلتنا أثناء الليل حتى نمضى أطول فترات من حرارة النهار في القرى التي كنا نتوقف فيها. والحق أن الحرارة كانت مرتفعة لدرجة أن اثنين من الجنود قد وقعا فاقدى الوعى قبل ذلك بأيام عدة عند خروجهما من قنا علاوة على أن عددًا كبيرًا غيرهما قد أصبح في حالة لا تمكنه من متابعة الركب، وكان الطريق الذي سلكناه أكثر قرباً من الصحراء منه من ضفاف النيل. وبعد أن عبرنا بين قرية أبنود وقرية بئر البار، وصلنا إلى ارتفاع إحدى تفريعات طريق القصير التي تسلكها القوافل عند خروجها من قنا. ومن هنا تصل إلى قرية قفط الموجود بها مناجم كويتوس القديمة على مسافة لا تتجاوز خمسة آلاف متر.

وتقع أنقاض هذه المدينة - التي تنعم ببعض الشهرة على مر التاريخ - قرب منتصف السافة الفاصلة بين الضفة الشرقية للنيل وسفح السلسلة العربية في واحهة سهل رملي متموج من فعل الأمطار . وفي هذا المكان، نجد شبه وهدة تمثل طريقاً كانت تسلكه القوافل فيما مضى ومن المكن أن تسلكه اليوم للوصول إلى طريق القصير، وبيدو ، وفقاً لشهادة المؤرخين، أن الأهمية الكبرى لمدينة قفط الا ترجع إلا إلى هذا العصر الذي جعل منها البطالة ما يشبه مستودع تجارة الهند وذلك بفضل الطريق التي أقاموها بينها بيرنيكي عبر الجبال ورمال الصحراء. إلا أنه لا ينبغي الاعتقاد أن هذه المدينة لم تحتل مركزاً مرموقاً في ظل الحكم المصرى، وتقدم لنا أطلالها أبرز مثال على ذلك؛ وهو مثال لا يؤكده التاريخ. فنحن نلحظ، في الواقع، سور مصري قديم علاوة على أنقاض معبدين يرجعان إلى العصور القديمة الأولى. وهناك سور مصرى تم بناؤه بالطوب المجفف في الشمس وبين أرجائه توجد مدينة مشيدة من زمن العرب ـ باتت خالية الآن مثلها مثل مدن الرومان واليونانيين والمصريين - وتحيط الأبراج بهذا الفناء الذي يبلغ سمكه أربعة أمتار. ولا يدل الحجم الصغير للطوب المستخدم على أن زمن بناء هذا الفناء المسور سابق لغزو العرب لمسر. فهذه المدينة التي كانت ثرية ومزدهرة على مدار أربع حقبات مختلفة قد أصبحت اليوم مجرد أكواخ ضغيرة تمثل ـ غرب هذه الأطلال . موقعاً لقرية قفط وتحتل الأطلال مساحة غير منتظمة. يمكن أن يتراوح محيطها ما بين أربعة آلاف وخمسمائة متر. ويحمل المعيدان المصريان اللذان تحدثنا عنهما حليات دقيقة التفاصيل في جزئهما السفلي وهي حليات تشبه ما كنا قد رأيناه في أماكن أخرى؛ وبصفة خاصة في المعبد الكبير بإسنا. وتزين النقوش الظاهرة في اللوحة رقم (١، المجلد الرابع) وأجزاء بارزة للأعمدة، التي ترتفع إلى ما يتجاوز سطح الأنقاض في أحد المعبدين. ويبلغ . قطر هذه الأعمدة ١, ١٠ متر، كما نلحظ من بين الأطلال حطام باب أو بوابة جرانيتية. وعلى مقربة من هذا المكان، نجد شظايا الرخام السماقي أو جرانيتًا أحمر ورماديًا. وفي قفط وكذا في أرمنت وفي العديد من الأماكن المصرية، نجد أطلال كنيسة مسيحية. وتضم الأسوار المحطمة، التي تمثل السياج، الكثير من

شظاما الأعمدة والأكتاف الحائطية الجرانيتية. وكان هناك نوع من التيجان الكورنيشية الحجرية التي تعلو هذه الأعمدة، كما هو الحال في مدينة هابو وفي الشيخ عبادة في موقع غير بعيد عن قوس النصر. وعلى مقربة من كوة دائرية، نرى رباط عمود أو إفريزًا يتألف من أشكال الترغليف الثلاثية الأخاديد برؤوس شران وكذا العديد من الحليات. وهذه الشظية لا يمكن أن تكون ناتجة إلا عن مبنى قام بتشييده اليونانيون أو الرومان. وفي مكان آخر، قام أحد زملائنا وهو السيد دوترتر برسم حلية مؤلفة من سيقان اللوتس وزهوره وهو يبدو عملا بونانيا أو رومانيا، تم تنفيذه على غرار الأعمال المصرية، كما قمنا بالتعريف بها في مدينة هايو(١). ويمكن الاستعاضة بكل هذه الشظايا المتنوعة - إذا ما جاز القول. عن التفاصيل التي لم ينقلها لنا التاريخ عن مدينة قفط، وتحيطنا المباني المصرية علماً بان المابد كانت . في ظل حكم اللوك المحليين مخصصة لآلهة البلاد مثلها مثل المدن المهمة بعض الشئ في مصر القديمة، وعلى الأرجح أن المدينة لم تكن قط ـ في هذا العهد ـ بدرجة الازدهار نفسها التي أصبحت عليها منذ ذلك الحين، فآنذاك - بلا شك - كانت مدينة طيبة لا تزال مستودعاً لتجارة تدين لها بما وصلت إليه من أبهة لا تزال تحمل بعضًا من شواهدها. أطلال العمارة اليونانية والرومانية تذكرنا بما أضافه ملاك مصر هؤلاء لتجميل هذه المدينة التي كانت قد أصبحت ثرية بفضل التجارة وبأن تدمير الكنيسة، التي تم بناؤها بداهة برديم الآثار العظيمة التي يرجع تاريخها إلى العصور السابقة، قد وقع بلا شك زمن اضطهاد دقلديانوس. فنحن أبعد من أن نعتقد ـ مثل بعض الرحالة الماصرين - بأن وجود الآثار المسرية القديمة في قفط هي دليل على أنه قد تم في مصر بناء آثار على الطراز المعماري القديم وذلك في أعقاب غزو الإسكندر. والسؤال هو لماذا قام اليونانيون والرومان ببناء أبنية في قفط على الطراز المصري وقتما كانوا يستطيعون تشييدها على الطراز المماري الخاص بهم ؟ وهذا بحق ما قاموا به. وهل يمكن أن نعتقد بأنهم كانوا يفضلون الطراز

⁽١) انظر اللوحة رقم ٩، الشكل ٢، المجلد الثاني .

المعماري المصرى؟ ولكننا لا نرى سببًا وراء هجرهم المفاجئ لهذا الذوق أو وراء رجوعهم سريعاً إلى اعتناق أسلوبهم المعماري الخاص، والذي نجد حطاماً له متناثراً هنا وهناك بين أطلال قيفط، فينبغي علينا أن نقر بأن اليونانيين والرومان . وهم المنتصرون على مصر . مثلهم مثل كل الغزاة - كانت تحدوهم رغبة عارمة في نقل أسمائهم إلى الخلف من خلال الآثار العامة، ولذا قاموا . وبمنتهى البساطة . بتشييد آثار تحمل بصمتهم بدلاً من أن يقلدوا تقليداً أعمى طرازاً معمارياً لا يمكن له أن يتواءم مع عاداتهم ولا مع تقاليدهم ولا مع أفكارهم الدينية، وعلى أكثر تقدير، قد نتيني رأياً معارضاً. إذا ما ثبت أن اليونانيين والرومان لم يشيدوا قط في مصر آثاراً تحمل الطابع المماري الخاص بهم. ولكن هيهات، فلقد قاموا ببناء مدن بأكملها مثل الاسكندرية والشيخ عبادة. رغم أن الزمن لم يوقر هذه المدن. كما حدث بالنسبة للآثار الصرية . إلا أننا نجد من بين أنقاض العاصمة المدينة للبطالمة، العديد من حطام العمارة اليونانية كما أن الشيخ عبادة لا تضم إلا مباني على الطراز المعماري الروماني. ونحن لا نلحظ أنقاض قفط القديمة الدالة على ازدهارها، في الفناء الذي يضم الأطلال التي أشرنا إليها فحسب ولكننا نراها أيضاً على بعد ألفي متر تقريباً من الأطلال في قرية كيمان حيث نجد معبدًا صغيرًا بلا أعمدة وإن كانت لاتزال تغطيه النقوش الهيروغليفية واللوحات الرمزية التي تمثل القرابين المقدمة إلى الآلهة المصربة. إنه قدس أقداس صغير، مشابه للذي وجدناه في ضواحي الكاب، الذي كان تابعاً لتلك المدينة. ويقع البني الصغير بكيمان على ضفاف القناة الكيري التي تخترفها مياه الفيضان وصولاً إلى سهل قفط.

وإذا قمنا بالسير بطول تل الأنقاض التى نجد فيه الأطلال التى تحدثنا عنها في الاتجاه الجنوبي الجنوبي الشرقي في في وفي ذرى طريقاً جميلة تخترق السهل رأسياً لتصل إلى سفح سلسلة الجبال العربية، ومما لا شك فيه أن هذه الطريق كان لها هدف مزدوج يتمثل أولاً في تيسير اختراق السهل في وقت الفيضان للوصول إلى الطريق المؤدي من قفط إلى برينيس، وثانيًا في احتجاز مياه النهر

على الأرض لرى الأراضى الزراعية. علاوة على ذلك كان هناك جسران تم بناؤهما في هذا السد لتأمين اتصال الطريق في كل أطرافها وفي كل أوقات المام، وكانا بمثلان منفذاً للمياه بعد أن تأخذ الأراضى العليا كفايتها من المياه،

وأحد هذين الجسرين عمل متميز للغاية، حيث تكون من سبعة عقود، وهو مبنى بانقاض الآثار المصرية، وهذا أمر يسهل استنتاجه من النقوش الهيروغليفية المقلوبة وغير الكاملة التى نلحظها على عدد كبير جداً من الكتل الحجرية، فهل هو أثر يرجع تاريخه إلى العهد الروماني، أم أنه عمل قام به العرب الذين قاموا بتنفيذ أعمال مماثلة في مصر ؟ إنه اسؤال تصعب الإجابة عنه ؟

على بعد خمسمائة متر من الأنقاض وعلى مقربة من خزان ضخم، نجد تفريمة للطريق التى تحدثنا عنها لتونا، تأخذ اتجاهها نحو المدينة، وهنا نجد إنقاض مبان ضخمة خصصت على الأرجع للتجارة.

المبحث الثاني: أطلال أبولينوبوليس بارها المروفة اليوم باسم قوص

بعد تجوالنا بين اطلال مدينة قفط، استانفنا طريقنا عبر السهل. ومرزنا على مقرية من قرية أبى حمودى - التى يبدو من اسمها أنها تحوى حطاماً أثرية - ثم لم نلبث أن وصلنا إلى قوص حيث أمضينا يوم العاشر من يونيو. تقع مدينة قوص على بعد ١٣٠٠ متر تقريباً من ضفاف النيل فى مواجهة سهل رملى يمتد من الطرف الشرق لأطلال طيبة، حتى الميدامود حتى يصل إلى ما هو أبعد من قفط ويشكل صحراء من أمام سفح سلاسل الجبال العربية. وفي قلب هذه الصحراء وعند ارتفاع قرية كفر حجازى على بعد ألف وماثة متر تقريباً من قوص، نجد ممراً جبلياً به أخدود مماثل لأخدود قفط ومؤدياً إلى طريقى القصير وبيرنيكي. وهناك سد كبير يرتكز على قوص ويمتد حتى الصحراء مخترةا الوادى وهو يستخدم أيضاً في الري. كما يؤمن الاتصال، في كل أوقات

العام، مع طريق القصير. وعند مغادرتنا لهذا السد صعوداً مرة أخرى إلى قرية كفر حجازى – الواقعة عند منفذ المر الجبلى الذى تحدثنا عنه – نجد على الطريق تلاً من الحطام يتالف من أنقاض أحد الآثار القديمة. ونحن نجد جهة اليمين سدا يتجاوز طوله ١٢ ألف متر ممتداً من النيل عند قرية قراقص حتى الصحراء على مقرية من كفر حجازى، وقرب القصير من ضفاف النيل كان بلا شك سبباً وراء اختيار مدينة قوص كقطة انطلاق ووصول للقواهل التى تؤمن التجارة بين شبه الجزيرة العربية والهند من ناحية وبين مصر من ناحية آخرى. وإذا ما أرجعنا القول لـ "أبو الفدا"، فلقد كانت هذه المدينة . من بعد الفسطاطالأعلى مكانة في كل أرجاء القطر ومركزاً للتجارة الكبرى التي كانت تتم عبر الخطيج العربي، وتبرهن المساحة الهائلة من الأطلال التي تحد بموقع المدينة على صدق شهادة "أبو الفدا" . لقد تدهور الحال بالمدينة اليوم وأصبحت مجرد بلدة وبعدمت الكثير من منازلها المهجورة وإن كانت لا تزال تحمل اسمها كمدينة في البلاد. وغالبية سكانها من المسيحيين. ولا يسر الناظر إلى قوص إلا حداثقها القيلة التي تبدو رائعة من بعد اختراق الصحراء، وكذا حقول الشمام ونخيلها المتاثر هناف.

وفي وسط الميدان، لايزال واقفاً الأثر المسرى الوحيد. إنه باب مماثل للباب الموجود شمال دندرة. وهو مردوم حتى عتبه، إلا أن ما نراه منه يثير بالغ اهتمامنا. فهذا الأثر المعمارى الشامخ، وسط التدهور المحيط به، إنما يمثل نوعاً من التناقض المذهل مع منازل قوص الخرية والمتهدمة؛ فلم نعد نرى منه إلا الخرجة. ويرجح أنها لا تزال سليمة من تحت الأنقاض التى تعطى حالياً القسم الأعظم منها. بيد أن مقاومة هذه الكتلة الهائلة للدفن الكامل الذي يتهددها أمر لا جدوى منه، فسوف تظل تجتاحها تلال القمامة التى تحيط بها من كل جانب والتى ترتفع يوماً بعد يوم. ويمثل هذا الباب على الأرجح بوابة معبد بات مدمراً الآن أو ربما مدفون بالكامل تحت الأنقاض. وقد شيد العرب فوق قمته أكواخاً حقيرة لم نزل نرى أنقاضها؛ وهذا ما يجعلنا نعتقد أن المعابد التى كانت تزين

أبولينوبوليس بارفا القديمة قد غطتها على التوالى المساكن الحديثة _ كما رأينا في دندرة وإدفو _ مما أدى بها إلى أن أصبحت مدفونة بالكامل تحت انقاضها.

وعلى دعائم باب قوص وعتبه، نجد نقوشًا مماثلة لتلك التى قمنا بوصفها في دندرة. وبسبب انفلاق الباب، أتيحت لنا فرصة الاقتراب من قسمه العلوى وتوخى الدقة البالغة في رسم القرص المجنح الذي يزين كورنيشه الجميل. كما تمكنا من نقل النقش المكتوب بحروف يونانية فوق قمة الكورنيش، ويمكنا رؤية هذا النقش في اللوحة رقم (١، المجلد الرابع)، كما جمعناها من الموقع وعليها كل التلفيات التى أحدثها الزمن، وهي نتاج العديد من عمليات النقل التي تمت على مر العصور على أيدى العديد من زملائنا وبخاصة السيد لوجنتى . وفي اعتقادنا أنه يمكن قراءة النقش . عن يقين . بالأسلوب التالى، على الأقل في جزئه غير المطهوس بالكامل:

"الملكة كليوياترا والملك بطليموس، الإلهان العظيمان، المحبان لأمهما وللكتب وللشمس وللإله العظيم والآلهة المبجلة لدى كل الآلهة. "الملكة كليوياترا والملك بطليموس، هدان الإلهان الكبيران صديقا أمهما وأولادهما للشمس، هذا الإله الكبير والآلهة التي تم تمجيدها معه

ونحن لا نشك في صحة السطر الأول، فلقد قمنا بنقله بالكامل. أما بداية السطر الثاني، فهو مطموس بدرجة يتمدر معها قراءته. وفي هذا النقش نفسه، الذي ذكره بول لوكاس وأعاده بوهيه، نقرأ كلمة يونانية بدلاً من الكلمات المطموسة. إلا أن هذه الكلمة لا تملاء وحدها كل الفراغات الموجودة. ويقترح كتاب رحلة السيد دونون ملىء هذه الفراغات بكلمات تعيد للنقش شكله، إلا أنها تبدو لنا غير متفقة مع القصة مادام الملك بطليموس والملكة كليوباترا لم يكونا يحملان اسمى فيلوميتور وفيلوباتور، بيد أنه ينبغي القول أن الحروف الأخيرة للكلمات المطموسة تبرر اللجوء إلى إعادة النقش إلى سابق عهده بهذه الكلمات. وزميلنا السيد جومار، والذي قام أيضاً بنقل النقش الذي نتحدث عنه وقدمه لنا من خلال بحثه الخاص بالنقوش، فهو يتبني هذا الحل المقترح من جانب السيد

دونون في مؤلفه، وهو يرتكز في ذلك على تكهنات لا نراها - من وجهة نظرنا . عارية من الصحة .

وفى الصورة الطابقة للأصل التى نجدها فى اللوحة رقم (١، المجلد الرابع) ما يتبقى من الحروف المطموسة جزئياً يكفينا حتى أن نقرأ بكثير من الدقة هذا النقش.

وقد مكنتا مختلف النقوش المنقولة عن النقش الأصلى لقوص أن نبدد كل الشكوك، فلقد وجدنا في بعضها أقساماً بالغة الوضوح ويسهل التعرف عليها، في حين لم نكن نجد مثل هذه الأجزاء في النقوش الأخرى وهكذا بالتبادل، وقد نندهش بعض الشئ لو علمنا أن الصور المختلفة للنقوش نفسها التي قام بها مختلف الرحالة قد ظهر بها ثغرات مختلف، وسوف نضع تقسيرات لهذا الأمر لن تكون مطلقاً في غير موضعها. إن كل النقوش عادة تكون منقوشة بخط خفيف للغاية، وهذا ما ينطبق على نقش قوص. فمنذ أن قام اليونانيون بوضعها على الآثار بسهولة متفاوتة تبعاً لموقعها من ضوء الشمس، وعليه، فإنها لا تكون على الدرجة نفسها من الوضوح طول ساعات النهار، ففي بعض الساعات المينة، تكون بعض أجزاء النقش أكثر وضوحاً مما هي عليه في ساعات أخرى. وهذا ما يؤثر بالطبع على نقل الرحالة له. فوفقاً للظروف المواتية التي يكون فيها الرحالة، يستطيع أن ينقل بدقة حروفاً لم يستطع غيره أن ينقلها إلا بصورة غير مؤكدة.

ولا يحمل نقش قوص أية إشارة إلى بناء البوابة القائمة أو إلى ترميمها. إنه أثر يعبر عن ورع الملك بطليموس والملكة كليوباترا تجاء آلهة مصر. فهو أثر يقر فحسب بوجود هذين الملكين في معابد أبولينوبرايس بارها القديمة. وقد يمثل الإهداء الذي يحمله هذا المبد للشمس إشارة إلى أن المدينة المصرية التي كانت قابعة في الماضى فوق موقع مدينة قوص كانت تقدس " أبولو " في حين أننا لا نجد أية إشارة إلى عبادة هذا الإله في التسمية التي نقلها إلينا اليونانيون.

ويتجولنا بين انقاض مدينة قوص، وجدنا مقصورة توضع عادة في قدس الأقداس بالمابد والتي عادة ما تحتوي على الحيوان الذي يمثل . في شكل رمزي . الإله المعبود . وهي منحوتة من جرانيت أسود جميل مماثل تماماً . في خامته الإله المعبود . وهي منحوتة من جرانيت أسود جميل مماثل تماماً . في خامته الكبير في فيلة . وهو مقلوية على مقرية من صهريج ويبدو أنها استخدمت آنية لسقاية الحيوانات. أما النقوش التي تزينها، فقد تم تنفيذها بدقة متناهية وهي مماثلة في إتقانها للنقوش الهيروغليفية الموجودة على المسلات وأبواب الجرانيت في طيبة . والرسم التخطيطي لهذه المقصورة مربع تقريباً، وينتهي قسمه العلوى بهرم ناقص رباعي الشكل. وقد يكون هذا الأثر وحده كفيلاً بأن يقدم لنا الدليل على أن معابد أبولينوبوليس بارها القديمة لم تكن تحوي آثاراً أقل إتقاناً من المبرية الأخرى.

وبعد أن طفنا بأطلال مدينة قوص يميناً وشمالاً، غادرناها يوم ١١ يونيو لاستثناف طريقنا، ويلغنا في الصباح موقع مدينة طيبة الأثرية.

ملحق رقم (١)

وصف المحاجر

التى استخدمت موادها لبناء الآثار القديمة مع ملاحظات خاصة بطبيعة المواد واستخداماتها بقلم السيد دوروزيير كبيرمهندسي الناجم

لقد حرصنا من وصفنا الآثار الصعيدعلى التعريف بالطراز المعماري الذي تخيله المصريون وكذا تنظيم مبانيهم والنسب القائمة فيما بينها علاوة على الحليات الرمزية التى كانت تزينها ودرجة التقدم التى بلغتها فنونهم سواء تلك التى عنيت بالزخرفة أو البناء في حد ذاته أو بقطع الأحجار. ونحن نريد من وصفنا للمحاجر المصرية القديمة أن نجذب انتباه القارئ نحو طبيعة المواد المستخدمة في بناء هذه المباني وأسلوب اختيارها واستخدامها وسوف نولى بالغ اهتمامنا أيضاً بالتعريف بطبيعة الأرض التى تحوى آثار هذه الأعمال الممارية القديمة. والحق أن فحص هذه الأشياء المتوعة. وإن كان أقل إثارة من فحص ما سبق ـ إلا أنه من شانه أن يؤدى مثلها إلى وضع عدة اعتبارات جادة متعلقة بالمعار المصرى وبالشعب نفسه الذي قام بإنجازه.

لقد أتيحت لنا الفرصة، في سياق آخر، للتمييز بين مختلف نوعيات التربة الموجودة في وادى مصر وهي التربة الجرانيتية، التي تمثل الجزء الجنوبي والتربة الحجرية الرملية التابعة لها وأخيراً التربة الكلسية التي تضم القسم السفلي من الوادى باكمله، وسوف نلترم بهذا الترتيب عند وصفنا للمناجم القديمة حيث نقسهها تبعاً لذلك لثلاثة أقسام:

القسم الأول محاجر الجرانيت

المبحث الأول: فكرة عامة عن محاجر الجرانيت

عندما ندكر كلمة محاجر، نتصور عادة ممرات شاسعة تحت الأرض أو تجاويف مفتوحة تتفاوت في مساحاتها وعمقها ومنحوتة في قلب الجبال ولكن هذا التصور _ باستثناء جنوبي أسوان _ لا يصبح بالنسبة لمناجم الجرانيت لدى المسريين، فلقد كانت المحاجر منتشرة في كل مكان نجد فيه حجارة جرانيتية منعزلة وسبهلة الرفع سواء حول أسوان أو في الفنتين أو صوب الجنادل أو جزيرة فيلة وفي الصحراء المجاورة وحتى في مجرى النيل(أ).

كان المصريون _ بدافع من حرصهم على عدم زيادة المصاعب الناجمة عن إنجاز أعمال ضخمة بالفمل _ يكتفون بالاختيار من بين الأحجار المحيطة بهم، والتى كانت أشكالها تتفق بشكل أفضل مع الأثر الذي يريدون تنفيذه ؛ وكان استغلال الحجارة يقتصر على مجرد فصلها عن قاعدتها ؛ وفي أحيان كثيرة كانوا يفصلون بعض الحجارة التى سبق فصلها قديماً عن الجبال، كما شاع رؤية ذلك في الصحراوات المجاورة. ومما لا شك فيه أنهم قد قاموا برفع أعداد لا تحصى من هذه الكتل الضخمة التي لا يوجد أي التصاق فيما بينها والمتراكمة

⁽١) يمكن أن نذكر . من بين غيرها من الآثار التي تم استخراجها من النيل . مقصورة سايس الشهيرة . التي وصفها هيرودوت والتي يبدو أنها قد تم قطعها من الأحجار الجرائينية الموجودة على ضفاف النهر على مصروبة من إلفتترين وسوف نناقش هذا الافتراض في مكان آخر، وقد أيده واحد من الدخالة الأخدىن.

بعضها فوق البعض على شكل جبال غريبة الشكل، سبق وأن أشرنا إليها في بقعة واقعة بين أسوان وفيلة (1)، وهذا ما يفسر عدم التناسب العددى بين أطلال المحاجر _ رغم تعدادها الكبير بعض الشيء _ وبين هذا العدد الهائل من الآثار الجرانيتية التي أقامها القرماء. لقد تم رفع الحجارة، وبذلك اختفت دون ترك أي أثر لوجود محجر، وفي بعض الأحيان، كان يتم تقسيم الكتلة إلى قسمين. وفي أحيان أخرى، كان يتم التخلي عن هذا العمل من قبل إنهائه.

وخير شاهد على ما نقول هو تلك الأعمال التى لم تنجز إلا نصفياً، التى نرى الكثير منها على الطريق الواصلة بين أسوان وفيلة، وهي أعمال ثمينة أيضاً حيث تمكننا من الحكم على أساليب الاستغلال الستخدمة من قبل المصريين.

وفى المكانين الواقعين جنوبى أسوان، اللذان يستحقان بحق أن يطلق عليهما أسم محاجر، نرى أرضاً متناثر عليها شظايا الجرانيت الوردى اللون ؛ وحداثة القطع وزهاء الألوان بجعلنا نعتقد أنها قد قطعت منذ زمن غير بعيد، ومن بين الآثار التى تم الشروع فيها وتركها، نجد مسلة والعديد من الأعمدة المنحوتة جزئياً، وتدعونا أسباب كثيرة إلى الاعتقاد بأن هذه الأعمال لا يرجع تاريخها إلى العصور القديمة الأولى، وأنها من أعمال اليونانيين والرومان وليس للمصريين. أول هذه الأسباب هو الحالة التى تركت عليها هذا العدد الكبير من الأشياء ؛ ثانياً سطوع وبهاء الأجزاء المحززة وكذا الشظايا المتراكمة فوق الأرض، حيث إن المساحات العارية لدى المسريين القدماء، ويخاصة النقوش الهيروغليفية المخطوطة على الحجارة لها دائماً مظهر اكثر جهوداً.

أما السبب الثالث _ وهو أكثر حسماً _ هيكمن في الطبيعة نفسها الآثار التي تم الشروع فيها . فقد ينظر في الواقع إلى المسلة على أنها عمل مصرى، ولكن ليس من المستحيل تماماً أن يكون اليونانيون والرومان بصفة خاصة _ وهم الذين تكبدوا مشقة كبيرة في نقل المسلات إلى أورويا _ قد حاولوا نحت مسلات بأنفسهم. هذا مجرد احتمال، ولكن بالنسبة للأعمدة، همنشؤها لا نشك فيه، لأن المصريين لم ينحتوا - إلا نادراً - جذوع عمدان جرائيتية من قطعة واحدة، ونحن

⁽١) وصف جزيرة فيلة.

لن نجد فى كل أطراف بلاد طيبة عموداً واحداً يمكن أن ننسبه إليهم(١). وعلى التقيض من ذلك، فلقد نحت اليونانيون آلاف الأعمدة من هذا النوع والتى مازلنا نجدها حتى يومنا هذا ونتعرف عليها من طرازها ونسب مقاييسها.

ملاحظات حول مكونات جرانيت أسوان

سوف نتحدث هنا عن أهم أنواع الحجارة، التى لقبناها باسم الجرانيت الشرقى أو أسوان الأحمر. ويرجح أن بهاء ألوانه وكبر حجم حبيباته وصلابته وصلادته التى لا تتغير قد جعلت منه أكثر الحجارة تميزاً من بين غيرها من النوع نفسه؛ إلا أن استخدامات المصريين لها وعلى غرارهم الرومان واليونانيين قد أعطوا له شهرة أبدية. لو كان هذا المؤلف يستهدف العلماء الطبيعيين فحسب، لكنت اكتفيت بملاحظة أو الثين حول مكونات هذا الجرانيت حتى أستوفى حديثى بصفة رئيسية عن ظروف المناجم الخاصة به واستخداماته ولكن أستوفى حديثى موجه إلى أشخاص غير معتادين على شكل الأحجار. يصبح من الضرورى أن نورد بعض التفاصيل اللازمة لفهم ما سنقوله لاحقاً، ولاسيما أن الشارئ لن يجد عوضاً عنها في مكان آخر؛ حيث إن الكتب تقدم لنا وصفاً للحجارة لا يخص إلا علماء العادن.

إن اهتماماً بسيطاً، إما بأثر قديم أو بلوحات كتاب ممثل فيها مختلف أنواع هذه الحجر سوف يمكننا من إدراك أن هذا الحجر يتألف على الأقل من ثلاثة وأحياناً أربعة مواد مختلفة، محببة بصورة منفصلة، وإن كانت مترابطة بشدة فيما بينها وبدون أية مادة لزجة، وهي على درجة عالية من التماسك حتى أنها تتكسر ولا تتقت.

⁽¹⁾ راينا في الإسكندرية جدعًا أو جدّعين لأعمدة من الصوان منقوش عليها كتابات هيروغليفية، وهذا ما يدعم الاعتقاد بأن هذه الأعمدة من بناء الصريين. ولكن ينبغى ملاحظة أن نسب مقاسسها ليست نفسها في جدوع الأعمدة اليونائية،

أما المادة الثانية والتى تأخذ شكل حراشيف سوداء، وتكون أحيانًا ذهبية، وأحيانًا أخرى تميل إلى اللون الأخضر، فهى مادة الميكا وهى مورقة عند مقطعها العمودى. ولكن عند مسطح صفائحها، نجدها ملساء وذات بريق معدنى وأحيانًا تأخذ شكل مسدسات منتظمة، ولكن غالباً ما يكون شكل حراشيفها غير محدد. وتبدو عادة متناثرة بشكل عشوائى لأنها نتبع خطوطاً متعرجة وغالباً منقطعة. وهى سهلة الخدش، مرنة، وأحياناً مطاطة.

وبين مادة الفلدسبات ومادة الميكا، نجد حبيبات كوارتز أو بلوراً صخرياً منظرة هنا وهناك، هذه المادة الأخيرة معروضة بعض الشيء وهبي صلبة وزجاجية حتى أن شفافيتها تجعلها تبدو رمادية. ورغم شكلها غير المنتظم قليلاً يستطيع الملاحظ المنتبه تبين مكان القطع أو الكسر المائل ميلاً بسيطاً في الحجر. هرم مزدوج سداسي الأسطح. وهذه المادة الثالثة هي أقلها توضراً في الحجر. هذه هي المكونات الطبيعية لصخر أسوان الذي بنيت منه المسلات والتماثيل الضخمة وعدد كبير من المقاصر المصرية. ونرئ أيضاً . فيما ندر ـ مادة سوداء صلبة على شكل صفائح هي مادة الهورنبلابذ، وتاخذ الميكا أحياناً شكل هذه

المادة الأخرى حتى إنها خدعت ـ ولمرات عدة ـ أكثر علماء المعادن حنكة (أ). ولهذا الحجر أشكال وألوان لا تعد ولا تحصى؛ حيث إن لون الفلدسبات يتغير كثيرًا، فهو يأحد درجة أكثر قتامة أو بهتانًا أو يأخذ درجات تتراوح ما بين الأصفر والبرتقالي ويخلاف شرائح الفلدسبات الأبيض المنشرة ما بين البلورات الوردية نرى أحيانًا ما يميل منها إلى الأخضرار أو إلى لون أصفر عسلي. ورغم هذه الاختلافات الطفيفة الا أن بمقدورنا القول : إن للجرانيت الشرقي خصيصة ثابتة تتمثل في مظهره الثابت الذي لا يسمح بالخلط بينه جرانيت آخر من بلد مختلف. وسوف نشير لاحقاً إلى أهم أنواعه مع ذكر الآثار الشيدة منه.

تسميات قديمة

أعطى القدماء أحيانًا لهذا الحجر اسم "الحجر السعيد"، إلا أن هذه التسمية . غير المحددة بعض الشيء . قد أطلقت على العديد من أنواع الأحجار الأخرى المستمدة أيضاً من الصعيد .

ويذكر بلينى أنها قد حملت اسماً أكثر دقة وهو البيروبوسيلون وهى حجارة نارية منتوصة ؛ ويرجع سبب هذة التسمية بلا شك إلى هذه البقع الوردية المتعددة المختلفة الدرجات بشكل يجعلها أشبه بالسنة اللهب، ويقيم بلينى نوعاً من التماثل بين البيروبوسيلون وحجر الصعيد.

وفى وقت كتابة بلين لهذا الاستنتاج، كان هذا الحجر معروفاً على الأخص تحت اسم الصوان. أو مارمورسياتين، ويقول الكاتب الرومانى إن الملوك كانوا يتنافسون على بناء المسلات _ تلك الآثار الضخمة أحادية الحجر من هذه الحجارة إذن، فما من شك أن الجرانيت الشرقى هو نفسه البيروبوسيلون أو صوان القدماء ، وقد أعاد إليه فاريز مؤخراً اسمه؛ ولكنه _ وقد خدعته بعض

⁽١) إلا أنه يسهل تمييزه بالاستمانة بمسمار من المسلب حيث سيؤدى ذلك إما لخدشه أو لتوريقه أو لاتخارة مثل حراشيف رفيقة ويرافة ومرنة واخيرًا، نجد فيها أيضًا . ولكن نادرًا جمًا . بعضًا من حجر سيلان بنى اللون، بحجم حبوب البازلاء كاملة ومحدة الشكل لها ميثة المجسمات ذات الاشي عشر وجهار رسمًا تخطيطًا بشكل المين.

الأحــداث _ يعطى وصفاً غير دقيق لها ويجمع بينها حجارة تختلف عنها تماماً إما من ناحية تلاحمها أو تكوينها أو مناجمها(١).

وهكذا، إذا ما عملنا بإشارة السيد فارنر وتركنا لحجر أسوان اسم سيانيت الذى استخدمه بليني، يتمين على أن أحذر القارئ من الخلط بين هذه الحجارة وغيرها من أحجار الصوان التي يتحدث عنها علماء الطبيعة الألمان، لأنها تتمى إلى نظام جبال مختلف كل الاختلاف.

المبحث الثاني: محاجر الصوان

عند صعودنا وادى مصر، بطول مجرى النيل، لا نبدأ فى رؤية هذه الحجارة إلا على بعد نصف فرسخ من شمال أسوان وهى تمتد كثيراً جنوبى الجندل وجزيرة فيلة وتشكل _ فى الأرض الصلبة _ شبة رصيف تحف به النتوءات التى يغصر بينها النهر. ولا تحف القمم الجرانيتية بضفتى النهر فحسب، ولكنها تتثلار أيضاً بطول مجراه وترتفع هذه القمم _ البالغة الحدة _ إلى عشرين أو ثلاثين قدم فوق مستوى أدنى الجزر _ وكثيراً ما تتجاوز هذا الارتفاع. وتقوم جزر إلفنتين وهيلة والعديد من الجزر الأخرى الواقعة فيما بينها على أحجار الصوان ؛ بل إن الجزيرة نفسها مؤلفة من مجموعات عديدة ومتقاربة للفاية من الحجارة نفسها، كتلها ضخمة وإرتفاعاتها شاهقة. هنا تقع عينا الناظر على سلملة متتابعة من اللوحات المذهلة والرائعة التى لا يجدها هى أى مكان آخر وهي لتفردها تبعث بقوة الذكريات المرتبطة بهذا البلد دون سواه.

⁽١) إن سيانيت بليتن أو البيرويوسياون هي ، كما رأينا لتونا ، حجارة جرانيتية حقيقة تتكون بصفة اساسية بمن الشعبيات والكوارنز واليكا. أما الحائزات أو حجارة سيلان، هذا تجدها هيما ندر؛ وعليه ندر؛ وعليه ينبغى علينا القول بأن هدا الحجارة تعرد إلى هذا التكوين الثانى للجرانيت والذي يقوم عليه المامة المامان بالقصل بينه والتكوين الأول وهو الأقدم والذي نقل منتجاته عن السابق من حيث الموقع حيث يظهر التبلور فيها بشكل أوضع ولا نجد فيها حجر سيلان أو حاثرات، وهذه التقرقة اللغوية بين حقيق، تكوين مختلف أنواع الحجارة الجرائيقية لهو أمر بالغ الأهمية. وهذا ينفشني إلى إطلاق أمم سيانيت على حجارة الحقيقة الثانية، أنظر الوصف للعدني للصعيد والدراسة الخاصة .

هفى وسط النهر، ترتفع الحجارة القائمة هنا وهناك وعلى ضفافه، جبال جرانيتية أشد قتامة، أشكالها حادة ومنتوعة فى وسط أراضى متمددة التصاريس. وفى وسط كل ذلك بعض المساكن المتناثرة ويقاع الخضرة التى نلاقيها من بعيد تبعاً لتعرجات النهر، ولن يستوقفنى وصف المشاهد أكثر من ذلك، فقد قام به آخرون فى مواضع أخرى وعليه فسوف أقصر حديثى هنا عن التفاصيل الخاصة بالحجارة فقط.

ومن خلال كافة تضاريس الأرض التي تحدثنا عنها، أمكننا . التعرف بسهولة - أن الميل العام لرصيف الصوان من الشرق إلى الغرب بنض النظر عن الميل الذي يتبع مجرى النهر. (أنا لا أتحدث إلا عن مساحة الأرض وليس عن ميل طبقات الحجارة أو عن القاع الخاص بها، فهي ليست حساسة أو لا تظهر نوعاً من الانتظام) وعلى الرغم من هيمنة حجر الصوان على الضفة اليمني من النيل بأكملها، إلا أنه لا يظهر في إلفنتين من خلال بعض القمم، ثم لا يلبث أن يختفي بالكامل تحت الحجارة المحطمة في سلسلة الجبال الليبية ؛ إلا أنه حال صعودنا أكثر صوب الجنوب، نحو الجندل وجزيرة فيلة وأبعد من ذلك نلحظ أن هذه الحجارة مرة أخرى على ضفتى النيل، بل إنه تمت ملاحظتها حتى أربعة فراسخ جهة الجنوب. ومن المرجح، أنه يمتد إلى ما هو أبعد من ذلك، إلا أنه لا تتوافر لدينا المعليات بشأن حده الجنوبي، حيث إنه ما من فرنسي واحد قد توغل _ أشاء الحملة _ إلى مسافة أبعد من ذلك.

و يبلغ أقصى عرض لرصيف الصوان في جزئه الجنوبي فرسخاً واحداً على أكثر تقدير. أضف إلى ذلك أنه يتمين علينا الإشارة إلى أنه يفقد خواصه تدريجياً كلما توفل في الصحراوات الموجودة شرق النيل ولا يصبح مطلقًا بالدرجة نفسها من الكمال التي كان عليها في أسوان أو على مقرية من ضفاف النيل. إلا أنه يختلط في هذه الأماكن ذاتها بجبال من نوعيات مختلفة والانتقال من نوعية إلى آخرى لا يتم تدريجياً ولكن غالباً بأسلوب مفاجئ ومتباين.

الأحجار الختلطة عرضا بالصوان

استفل المصريون الحجارة الختاطة بالصوان الوردى واستخدموها في آثارهم. وما زلنا نرى حتى يومنا هذا مجموعة من الآثار المشيدة بها إما في مصر أو في أوروبا، في المتاحف أو في متاجر العاديات، ولهذه الحجارة نفس مكونات الحجارة السابقة إلا إن حبيباتها أدق علاوة على أن لونها يتراوح ما بين الرمادى والأسود. بوسعنا تمييز أنواع عديدة منها إلا أننا _ لتـجنب الخلط _ سوف نقصر حديثنا على الثلاثة أنواع الرئيسية منها.

وقد أطلق الإيطاليون على النوع الأول اسم Granito Bigio بسبب لونه الرسادى وكذا اسم Granitol الرمادى وكذا اسم Granitello بسبب صغر حجم بلوراته. وفي هذه التسميات، إشارة واضحة لمظهر هذه الحجارة. ويوسعنا ترجمة هذه التسميات إلى الصوان وإلى الصوان الرمادي(١). وقد أطلق على النوعية الثانية اسم Granito nero أو البيضاء التي Nero e bianco حيث إنها تتميز، بحق، ببقع الفلدسبات الكبيرة البيضاء التي تميل إلى الاستطالة من فوق خلفية سوداء محرشفة يهيمن عليها غالباً الميكا المختلط بقليل من الأمفيبول ونحن نطلق عليه اسم الصوان الأبيض والأسود أما الصوان الأسود والذي يمثل النوع الثالث، فهو يختلف عن السابق باختفاء بقع الفلدسبات البيضاء الكبيرة. وهذه المادة ليست متجمعة في بلورات كبيرة ولكنها منتشرة في كل الكتلة في رقائق صغيرة للغاية حتى لا تفسد بصورة ملحوظة لونها الأسود.

وأخيراً، هناك أيضاً حجارة سوداء تماماً، محرشفة مظهرها شبه متجانس وصلب للغاية وقد عرفها استرابون وبلينى وغيرهما من قدامى الكتاب تحت اسم البازلت المصرى، أو كما أطلق عليها بعض المحدثين اسم البازلت القديم، وهي متوافرة في أماكن عديدة وبصفة خاصة في ضواحى أسوان حتى الجنادل، وتضم سلسلة الجبال الشرقية، التي تحد الطريق الرابط بين أسوان وجزيرة فيلاً منحمة لهذه الحجارة نميزها بلونها الأسود الداكن عن مسافة كبيرة.

⁽١) قدمنا نماذج متعددة لهذه الأحجار في اللوحات ١، ٢، ٣.

إلا أن المينات الحجرية التى جمعتها وأشرفت على نقشها قد تم رفعها من الصجارة التى تحد الضغة الغربية لجزيرة إلفنتين في مواجهة سلسلة الجبال الليبية. وبالتأكيد أن هذه المادة ليست ذات طبيعة بركانية، فهى بالتأكيد حجارة أولية، كما نستخلص من علاقاتها المكانية مع أنواع الحجارة السابقة، فهى غالباً ما تشكل عقدًا وكذا كتلاً بالغة الضخامة يحيط بها الصوان الوردي من كل مكان، وتقدم لنا التماثيل الضخمة والعمدان أمثلة لا تحصى عن هذه التجمعات الحجرية.

وإذا ما تقحصنا بازلت القدماء تحت عدسة قوية لرأينا أنه يتألف حتماً من مكونات الصوان الأسود ؛ ونلحظ أن فيه العديد من الحراشيف الصغيرة من الفلدسبات مع القليل من الكوارتز الغارق في خلفية سوداء من الميكا والحائرات الفلدسبات مع القليل من الكوارتز الغارق في خلفية سوداء من الميكا والحائرات المين ما سفائح وإبر . وعليه، فقد أطلقنا على هذه الحجارة اسم المسوان البازلتي الشكل ؛ وهي تسمية طويلة بعض الشيء وإن كانت تعبر عن طبيعة هذه الحجارة، التي تعتاز _ بالإضافة إلى ذلك _ باحتفاظها بآثار الاسم الذي استخدمه القدماء دونما الإبقاء على ازدواجية معناه أو غموضه. حيث ينبغي ملاحظة أن القدماء قد أطلقوا أيضاً اسم بازلت على الكثير من أنواع الحجارة الأخرى المستخدمة من جانب المصريين وهي حجارة سوداء وصلبة مثل تلك ؛ وإن كانت تبدو بركانية حقاً . ولما كانت غريبة عن ضواحي أسوان؛ فسوف نؤجل الحديث عنها ؛ ويكفي هذا التمييز الذي قمنا به .

وفي بعض الأحيان، يصبح الصوان مصمتاً، مع احتفاظه بلونه الأحمر، لأن المائرات تكون آنذاك ناقصة حتماً، ويظهر الفلدسبات وحده في شكل حراشيف صغيرة وردية اللون مبرقشة هنا وهناك بصفائح الميكا السوداء البراقة جداً. وسوف أطلق على هذه المادة اسم الفلدسبات المسمت لعدم وجود اسم آخر لها، وأحياناً تكون هذه المادة سوداء اللون وصرتبطة، دون انتقال، بالصوان ذي الحبيبات الضخمة، وأحياناً بالصوان البازلتي الشكل. ونحن نرى مثالاً على هذا التلاحم بين المواد المختلفة في التمثالين الضخمين اللذين نجدهما في طيبة ومن

خلف مسلات الأقصر. وتجدر الإشارة إلى أن هذا اللون الأسود مرجعه ـ فحسب ـ . إلى وفرة عدد حراشيف الميكا الصغيرة،

ونحن نجد أشكالاً لكل هذه الأحجار التى أشرنا إلى أن القسدماء قد استخدموها، والتى نجدها مختلطة بالصوان أو الصوان الوردى فى اللوحات الخاصة بعلم التعدين والتى تقدمها بمنتهى الدقة وفى مختلف أنواعها مع إبراز أشكال الانتقال من حجارة لأخرى وكذا مختلف التغيرات التى تطرأ عليها، وكل هذه المعلومات مصحوبة بإشارات توفر علينا مشقة الدخول هنا فى مزيد من التفاصيل، وهى كافية _ على ما أعتقد _ لإلقاء الضوء على هذه النقطة المهمة من علم الصخور لعلاقتها بالصناعة المصرية(١).

المبحث الثالث: أسلوب استخراج الأحجار

سبق أن ذكرنا أن عمليات الاستخراج المتعددة نجدها في الكتل التي تم فصلها من الحجارة. وبتنفيذ هذه العملية، كان يتم شق خنادق صغيرة أو قنوات

(١) يتعين على إضافة بمض الملاحظات تجنبًا للبس. يطلق فى إيطاليا اسم «الجرانيت الأخضر» على انواع من الأحجار تختلف عن الأحجار المصرية وأن كانت تقوم على أنها من هذا البلد. أحد أنواع هذه الحجارة أبيض اللون وغنى بالفلدسبات الأبيض ومصمت وعلى درجة عالية من الصلابة حتى أن فرير وغيره من علماء التعدين يعتبرون هذه المادة كوارتز.

ولا يختلف النوع الثانى عن النوع الأول إلا من ناحية أن الفلدسيات يميل إلى الاخصرار بعض الشهر، ويقول فرير إن هذا النوع فيرز بقي سركاء كبيرة وأحياناً تكون خضراء قائمة تميل إلى الاخصار ويقط الشهر، ويقول فرير إن هذا المراقب الرسادى الاستطالة من نفس طبيعة الشورا، وتحل هذه البتع محل الميكا الموجود في الجرائيت الرسادى والأحمر. وتكرن أحياناً بمثابة خفية لهذا النوع من الحجارة وهذا ما جمل المعالى يطلقون عليه اسسم habite grande من machie grande المنافقة والمفسراء تختلف تعامًا عن مادة حجارة الصوان الوردي والصوان الرمادي حيث لا يحتوي هذان النوعان من الحجارة إلا على الميكا، كما يلاحظ ذلك فرير، وهذا رغم استخدامها في العديد من الآثار القديمة، واستغياء أن أوكد أن هذه الحجارة لا علاقة لها بأسوان، وعلى الأرجح، بمصر، وخير برمان على ذلك مو اتنا قد عرنا على مناجم كليرة قديمة استظها الرومان في جيل فالسبرج على مقوية من ماينس، وهذه هي تحديداً الحجارة التي يصفها فرير في هذا الصدد، ولا يمكن لنا أن

يتراوح عرضها ما بين بوصتين أو ثلاث ومثلها في العمق وبداخلها . وعلى مسافات متقاوتة . تجويفات صغيرة لتكون بمثابة الزوايا .

وكانت وظيفة كل هذه الزوايا . الموضوعة على خط واحد . تتمثل فى فلق الحجارة بطول الحفر. أما القناة التى تحدثت عنها، فهى لتؤمن بشكل اكبر الكسر فى هذا الاتجاه ولتقليل المقاومة وتخفيضها على هذا الخط عن أى مكان الكسر فى هذا الاتجاه ولتقليل المقاومة وتخفيضها على هذا الخط عن أى مكان آخر. وكثيراً ما لا تتواجد هذه القناة، وتكون أماكن الحفر الخاصة بالزوايا على سطح الحجارة نفسها، وذلك إما لأنه ليس من المهم بالدرجة نفسها أن تتبع الحجارة هذا الاتجاه، أو لوجود أربطة أو تعشيقات طبيعية تضمن كسرها فى هذا الاتجاه، وهذا ما نعتقد أننا ندركه . فى الواقع . فى كثير من الحالات، وأماكن الحفر الخاصة بالزوايا يبلغ طولها خمسة سنتيمترات (بوصتين) مع عمق مماثل وعرضها يقل عن نصف هذه السنتيمترات الخمسة(أ).

ولقد أراد المصريون أحياناً – عند فصلهم لإحدى الكتل الحجرية – عن طريق هذه العملية الشكل النهائى الذى ستحتفظ به هذه الواجهة؛ وعليه قاموا بقطع الحجارة بما يشبه المنشار. وقد رأيت إشارات على قيامهم بتلك العملية فى الجنوب من أسوان. فيناك أخاديد متوازية فى الدقة تعزز الافتراض بأن الأداة المستخدمة نفسها كانت مقوسة الشكل. وكانت سواعد الرجال هى التى نقوم بإتمام هذا العمل، ولكن من الصعب تفسير كيفية إبقائهم فى فرجة المنشار على الرسال الخاصة بنحت الحجارة، ميث كان يستلزم تجديده باستمرار. كان هذا الأسلوب غير مريح إطلاقاً ولم ألحظ إلا نموذجاً وحيداً له. وقد أثار استغرابى أن الحجارة كانت تحمل فى موضع آخر آثاراً لأوكسيد النحاس؛ وأنا لا أستتج من ذلك أن الأداة المستخدمة كانت مصنوعة من النحاس، فهذا أمر مستبعد؛ ولكنى أورد هنا هذه الواقعة؛ لأنه قد أتيحت لى فرصة إقرار استخدام هذا المعدن فى المديد من الظروف الأخرى التى كان اللجوء إليه فيها بيدو أمراً غير

⁽¹⁾ لاحظت آثار الزوايا هذه في عدد هاثل من الأماكن. وهناك بعضها في عينات الجرانيت التي جمعتها في اسوان.

وهذا أسلوب آخر مختلف للفاية يختص به المصريون دون غيرهم. حيث قاموا بفصل كالة من الأحجار بفية نحت تمثال ضخم، وقد حمل الجزء المتبقى من الحجارة آثاراً خفيفة مائلة ومتوازية فيما بينها في شكل أشرطة أفقية طواية، تتلامس جانبياً وتتداخل أخاديدها بعضها في البعض الآخر . ولمزيد من التفاصيل المثيرة حول هذا الأثر، أحيل القارئ إلى الوصف الخاص بأسوان فرسم هذه الحجارة . الذي تم القيام به بكثير من الدقة . سوف يعطى عن هذا الممل فكرة أدق من كل ما يمكننا إضافته في هذا المجال (انظر لوحات أسوان) المجلد الأول، رقم ٢٢) .

وهناك نوعان من التماثل الشديد بين هذا الأسلوب ونظيره الذى أشيع استخدامه في محاجر الحجر الرملي والحجر الجيرى؛ وسوف نتحدث عن هذين النوعين من المحاجر بشكل يمكننا من شرح هذا الأسلوب(١).

البحث الرابع: أدوات استخدمها القدماء

يمتقد أن المعول والإزميل والمطرقة كانت كافية لإجراء القنوات الصغيرة أو الأخاديد التى تحديثا عنها سابقاً، وكذا الحضر الخاصة بوضع الزوايا . وفي عصرنا الحالى، يتم استخدام الزوايا بأسلوبين، إما زوايا حديدية يتم طرقها عصريات مضاعفة في وقت واحد، وإما زوايا خشبية صلبة للغاية يتم غرسها بقوة في داخل الحفر ثم إغراقها بالمياه حتى تتضخم. وهذا الأسلوب الأخير مريح للغاية وله تأثير أكبر. فالزوايا تمارس ضغطاً متجانساً ومتزامناً على جدران الحضر. وعليه، فإن الكتلة الحجرية تنفصل دائماً في الاتجاه المرسوم، جدران الحضر. وعليه، فإن الكتلة الحجرية تنفصل دائماً في الاتجاه المرسوم، ينبغي لها الاحتفاظ بشكل محدد. ومن المرجح، أن هذا هو الأسلوب الذي اتبعه المصريون؛ ونحن لا نتصور كيف يمكن لأسلوب آخر أن يكون كافياً لفصل احجار المصريون؛ ونحن لا نتصور كيف يمكن لأسلوب آخر أن يكون كافياً لفصل احجار جرائيت يبلغ طولها مائة قدم مثل تلك المستخدمة في المسلات. ففي اعتقادنا أن

⁽١) وصف محاجر جبل السلسلة.

الصدمة لا يمكن أن تكون لحظية بطول الكتلة ؛ وعليه فهناك مخاطرة بكسر الكتلة إلى جزئين على الأقل وقت فصلها من الجبل.

وتبرهن الآثار الماثلة لآثار المنشار أن المصريين قد لجأوا إلى استخدام هذه الأداة ؛ ولكنها كانت غير سريعة، مما دفعهم إلى اللجوء إليها في حالات نادرة ؛ فقط لتجنب بتر الكتلة الحجرية لو طبقوا أسلوباً آخر.

والحق إن الآثار التي تحملها الحجارة التي فصلنا عنها التمثال الضخم تشير إلى أسلوب أكثر قوة. وهي تثير العديد من الاحتمالات. ولكن نظراً لانتظامها وانتظام المادة، يبدو لى من المستحيل افتراض أنها قد تمت بغعل طعدمات أحدثتها الأدوات التي تحركها سواعد الرجال. فلا يمكن لنا رفض الاعتقاد بأنهم قد لجاوا إلى استخدام ماكينات بالغة القوة، قادرة على توجيه صدمات عنيفة للغاية للأدوات. ويدفعنا التماثل القائم بين هذه الأخاديد الموجودة في محاجر الرجلي والحجر الرملي والحجر الجيري إلى أن المصريين الذين بدأوا بقطع المواد اللدنة بواسطة الصدمة التي تحدثها أداة طويلة، اضطروا بعد ذلك إلى تطبيق هذا الأسلوب على الجرائيت، وعليه، فيرجح أنهم قاموا بإزالة سمك معين من الحجارة بين التمثال الضخم والحجارة لا يتعدى في الغالب بضعة بوصات ؛ حيث إنه لو كانت تجاوزت هذا السمك، لما كان ذلك يعنى تكبد المشقة بلا طائل، ولكان من الأيسر والأوقع القيام بحضر مستقيم من جانب الحجارة(1).

قطع الأعمدة

البساطة هي على الأقل أهم ما يميز أسلوب قطع الأعمدة .الذي يعود ابتكاره إما إلى المسريين وإما _ وهذا الأكثر ترجيحاً _ إلى اليونانيين، ونحن نرى، في المحاجر، أن كل جذوع الأعمدة تميل إلى الاستدارة فقط عند جزء من ^

⁽¹⁾ انظر اللوحة رقم ٢٢، الجلد الأول ووصف هذا الأثر في القصل الثـأني من وصف آثار المصـور القديمة

محيط دائرتها وبطول العمود بالكامل؛ وهذا بالطبع يمثل نتيجة بديهية للأسلوب المستخدم لفصلها من الجبل، وقد سمى بعض الرحالة . عند ملاحظتهم لهذا الانحناء . أن يجدوا تفسيراً له . ويقول بوكوك : " كنت أجد في محاجر أسوان بضمة أعمدة ثم البدء في رفيها والذين من جوانبها تم الانتهاء منها " . وهذا ما دعاء الافتراض أنهم كانوا بيداون بتسوية الأعمدة من محيطها باستخدام أدوات دقيقة، ثم القيام بعد ذلك برفعها بالاستمانة بزوايا ضخمة . إلا أن هذا الرحالة الذي تتم ملاحظاته عن كثير من الدقة ليس موفقاً دائماً في افتراضاته . فالأسلوب المستخدم من جانب المصريين كان أسرع من ذلك الكم الهائل من الأعمدة التي تم رفعها في الماضي.

كان هذا الأسلوب يتمثل في القيام أولاً بحضر عميقة عند طرفي طول العمود، ثم في القسم الأعلى وبطول جدع العمود، يتم شق قناة ضيقة أي مجرد حضر لوضع الزوايا، وهذه هي عملية القطع بمعناها الصحيح، وعند انفصال الكتلة عن الجبل نتيجة لجهد الزوايا، كانت تأخذ من تلقاء نفسها شكلاً محدياً عن اسطحها الذي كان ملاصفاً للعجارة، فنحن ندرك تماماً استحالة امتداد القطع راسياً : فلقد كان يميل إلى الاقتراب، بأسرع وقت ممكن، من الجدار السابق وهو الوحيد الذي كان حراً وذلك تبعاً لخط مقوس، يعطينا سطحاً مقعراً في الجبل ومحدياً في الكتلة الحجرية التي تم فصلها.

وهذا الأسلوب السريع إلى حد ما وغير المستخدم في بلادنا قد يعنينا على تقسير الأسباب التي دعت اليونانيين والرومان إلى نحت مثل هذا العدد الهائل من الأعمدة دون أن تثنيهم صلابة المادة عن عرّمهم. فالرومان، بعد أن اقتبسوا من المسريين أسلوب قطعهم للجرانيت استخدموه في الجبال الأوربية حيث لم نزل نرى آثاراً لذلك. وقد قدم لنا فوجاس دو سان فان، وهو أحد علماء الطبيعة المبيزين، ملاحظات خاصة بمنطقة الراين وهي مشابهة للتي قمت بتقديمها بشأن أسوان، فقد لاحظ اتباع الأسلوب نفسه في فصل الأعمدة عن الحجارة في المحاجر القديمة للرومان في جبال فالسبارج على بعد عدة فراسخ من هي المحاجر المصريين، وايس هذا هو التماثل الوحيد بين هذه المحاجر ومحاجر المصريين.

فنحن نلاحظ أن الرومان قد سعوا ـ مثل المصريين في أسوان ـ إلى تفضيل استخدام الكتل الضخمة المستقطعة من المحاجر، إما لسهولة قطعها وإما لأن هذه القطع قد تم اختبارها بعض الشيء وإنه من المستبعد إلى حد كبير احتواؤها على أربطة أو شقوق داخلية.

ونحن لا نشك في أن عملية تشذيب الآثار أحادية الحجر الضغمة الحجم كانت تتم في الموقع نفسه. ونحن نرى أمثلة على ذلك في المحاجر ويتفق قدامي الكتاب على هذا الاستنتاج، فهذا المقصورة الشهيرة لقدس أقداس سايس، وهي من أضخم الأثقال التي قامت القوة البشرية بنقلها، لم يتم تحديد شكلها الخارجي فحسب؛ ولكن أيضاً حضرها من الداخل قبل فصلها عن الحجارة، والحق، إن هذه المحاذير كانت واجبة، فبالرغم من ذلك، استغرق نقلها عامين من إلفندين وحتى الدلتا واشترك في عملية النقل ألفا بحار.

وهناك مصاعب أخرى تمثلت في المسلات التي تعدر رفعها من أحجار النيل، وهذا رغم أنها أخف وزنا من مقصورة سايس. فقد كانت هناك نقطة حرجة تكمن ليس في فصلها فحسب؛ ولكن أيضاً في نقلها ووضعها على قواعدها. ويقول بليني، إن ما لا يقل عن ألفي رجل كانوا يشاركون في نقل مسلة واحدة. ويداهة أن هذا القول ينطوى على كثير من المبالغة؛ حيث يصعب بصور تركيز مثل هذا العدد الهائل على أثر واحد. زد على ذلك أنني اعترف بأن قوة ألفي رجل مجتمعين تعتبر كافية بالكاد لو لم يتم اللجوء إلى استخدام أية وهذا، على الأرجع، الهدف من الحديث عن مثل هذا العدد الهائل من الرجال.

وقى الواقع أن مسلة يبلغ ارتفاعها ٩٢ قدماً وعرضها سبعة فى المتوسط مثل مسلة الكرنك. تزن نحو مليون أوقية و يالقسمة على عشرين ألف رجل، يكن نصيب الفرد حمل زهاء خمسين أوقية وهذا ما يتجاوز الجهد الذى يمكن لفرد الاستمرار فيه. وكم من المجهود يضيع هباءً عندما يكون الرفع مباشرا حيث يمكن تقليص عدد العمال كيفما شئنا. لو تم اللجوء إلى الآلات ولا يحدنا في هذا الأمر إلا الزمن المراد استفراقه ؛ فحسبة بسيطة للغاية توضح لنا أن في

حالة استخدام رجل واحد للآلات الناسبة ـ إذا لم يبدد قواه ـ يمكنه رفع مسلة كهذه لقرابة المتر الواحد (ثلاث أقدام) فوق سطح الأرض وعلى مدى يوم واحد.

و بين الاستخدام المباشر للقوة البشرية واستخدام الآلة، هناك عدد لا نهائى من الحلول الوسط التى تسمح بالجمع بين مختلف درجات اليسر والسرعة اللازمة لنقل المسلات، وتكمن الصعوبة الرئيسية، عند اللجوء لاستخدام الآلة، هالميام. في بعض الحالات. باتخاذ نقطة ارتكاز ثابتة إلى حد ما، أضف إلى ذلك أن هذه الأعمال تبدو لنا بهذه الأهمية لا لشيء إلا لأنها مختلفة في بلادنا وفي . كما ذكرناه مرات عديدة . لا تفترض لدى المصريين دون غيرهم من الأمن درجة أعظم من الصناعة أو من المهارة الميكانيكية. هما من أمة على وجه الأرض درجة أعظم من الصناعة أو من المهارة الميكانيكية. هما من أمة على وجه الأرض مسافة أكبر بنفس هذه المسلات وتغلبوا على مصاعب أكبر من التى تغلب عليها المصريون، وقد نقلت الشعوب الحديثة أحمالاً أنقل بكثير، فقاعدة تمثال بيير الكبير تزن ۲٬۳۰۰٬۰۰۰ رطلاً.

ونحن نشعر بأن تحمل وزن المسلة بالكامل لا يكون إلا في لحظات قليلة ؛
عندما يتعلق الأمر برهمها إلى مستوى أعلى، أما في حالة جرها على مسطح
أهنى، فلا تظهر الحاجة إلا إلى مستوى أقل من القوة. إلا أنه ينبغى القول إنه
يتم قطع غالبية المسافة على المياه، ويذكر بليني أن المهندس الممارى ساتوريس
قد تخيل أنه قد تم شق قناة من النيل وحتى المحجر وأنه كان يتم قيادة سفينتين
محملتين بالأحجار، ومربوطتين من جانبهما، حتى أسفل المسلة التي كان طرفاها
يرتكزان على ضفتى القناة ؛ وهنا كان يتم إلقاء الثقل الذي كان وزنه يتجاوز
بكثير وزن المسلة، وكانت السفن التي أنزلت حمولتها تقوم برفع الأثر ونقله إلى
المكان المفترض أن يوضع فيه. وكان هناك طرف أخر للقناة يؤمن الاتصال ما بين
النيل وهذا المكان الأخير، وقد استخدم بعد ذلك أسلوب مماثل لنقل المسلات إلى
روما، وقد تولى أغسطس الإشراف على نقل المسلة الأولى. أما الثانية فكاليجولا،
أما السفن التي استخدمت في النقل، هقد ثم بناؤها لهذا الغرض، وعلى حد
اعتراف بليني نفسه، كانت أكبر سفن يراها الرومان حتى ذلك الحين.

البحث الخامس: إحصاء لأهم الآثار الصوانية أو الجرانيتية التي لا تزال قائمة حتى يومنا هذا في مصر

اعتقد أن مثل هذا الإحصاء نافع لإعطائنا فكرة محددة عن أعمال القدماء في هذا المجال وتقديم - إذا جاز القول - هذه النوعية من الآثار، التي قاومت الزمن حتى يومنا هذا، تحت منظور واحدر وبوسع هذا الإحصاء الإسهام في من المحيد الأخطاء التي وقع فيها بعض الرحالة في هذا الصدد.

الآثار المشيدة بالجرانيت الشرقى والتى لم نزل نراها فى مصر، تتألف من ثلاث مجموعات:

- ١- الآثار الممارية.
- ٢- الأثار أحادية الحجر ذات الأبعاد الضخمة والتى تبدو . بسبب كتلها . جزءًا
 لا يتجزأ من الأرض التى وضعت عليها مثل المسلات والتماثيل والأعمدة ضخمة الأبعاد وقدس الأقداس والتوابيت الحجرية.
- ٣- وأخيراً، الأعمال المختلفة المتواضعة الحجم والتي يسهل نقلها وعليه لا ينبغي
 الاشارة إليها إلا إجمالاً.
- وجزيرة هيلة لا تضم أية أبنية من الصوان إلا أننا نرى بها العديد من الآثار أحادية الحجر التي تثير الكثير من الاهتمام:
- ا- هناك ثلاث قطع لقدس أقداس تاخذ أشكالاً شبيهة بالأقفاص وتبدو وكانها
 قد خصصت لطائر الصقر القدس وللحجارة لون وردى باهت وبلوراتها كبيرة
 الحجم للفاية وهي النوع الثانى الذى أشرنا إليه.
- ٢- اسدان في الوضع الذي نجد عليه أبو الهول عادة وهما من الجرانيت
 الأحمر.
- وأمام البوابة التي تمثل مدخل المبد الكبير، نجد مقصورة ضخمة من
 الصوان الوردي، مكمبة الشكل ومجوفة من الداخل.

٤- وأخيراً، نرى حطام بعض الآثار المتنوعة إلى حد ما نميز منها على سبيل المثال حطام مسلتين ؛ وهما تنتميان للتشكيلة الحمراء والسوداء ذات البلورات الكبيرة والتلاحم السماقى، وفي أسوان، لا نجد إلا الآثار المذكورة بالفعل في رصف محاجرها علاوة على بعض الأعمدة المنقولة من أماكنها التي ليست، بداهة من آثار المصريين.

ونرى أيضاً بقايا توابيت قديمة محفورة من أحجار الصوان الأحمر والأسود ونجد في الفنتين باباً يبلغ ارتفاعه عشرين قدماً ويتألف من سبع كتل من الصوان الوردي ومن تمثال ضخم وحطام لتمثال آخر.

وفي كوم أمبو نجد باباً صغيراً من الصوان في أحد أسوار الفناء.

أما إدفو وإسنا اللتان نلقاهما مع استمرارنا في نزول مجرى النيل، فليس بهما أي أثر مهم من الجرانيت.

أما أرمنت، فهى تضم عدداً كبيراً من الأعمدة الجرانتية التى شيدها اليونانيون والرومان واستخدمها المسيحيون من بعدهم فى العصور الوسطى فى المبانى الخاصة بشمائرهم.

أما أطلال مدينة طيبة الشهيرة، التي نلقاها بعد ذلك، فهي لا تزال تضم بعد العديد من قرون الدمار والإتلاف عدداً هائلاً من الآثار المصرية الجرانيتية . أهمها مقصورة صغيرة واقعة على امتداد المبنى الكبير للكرنك ومشيدة بالكامل بالجرانيت الوردى القاتم. أما الكتل الخارجية التى تمثل السقف، فهى مشيدة بالنوعية نفسها من الحجارة علاوة على كنفى حائطين يتخذان موضعهما في الأمام غربى المعبد. وإننى أكتفى هنا بمجرد إحصاء وأحيل القارئ . لمزيد من النشياء ـ إلى وصف مدينة طيبة .

أما المبنى الثانى هى الكرنك المشيد بحجر الجرانيت، فهو باب الفناء الواقع أمام طريق "أبو الهول" المؤدية إلى الأقصر. ونرى مسلتين من الجرانيت أمام مبنى الكرنك الكبير وعند قاعدتهما حطام مسلتين أخريين تعرضتا للتحطيم⁽¹⁾. وفى الماضى، كان هناك ممر طويل يتآلف من تماثيل ضخمة من نفس هذه المادة لا يزال ركامها على الأرض حتى بومنا هذا.

وهناك أيضاً فى الكرنك العديد من التماثيل الضخمة من الجرانيت . ونجد حطام أحدها على مقرية من الباب الذى أشرنا إليه . وهناك تمثال ضخم آخر فى الطرف المقابل ويشير بعض الرحالة إلى أنه من الجرانيت الأصفر إلا أنه من الصوان الرمادى.

ومن خلف بوابة متصدعة جزئياً، نجد حطام تمثال ضخم، من الصوان الأحمر. وهناك عدد كبير آخر من الآثار أحادية الحجر من الصوان الرمادى والأسود والأبيض.

أما مدينة الأقصر، القائمة محل مدينة طبية في جنوبي الكرنك، فليس فيها آثار مميزة من الجرانيت فيما عدا مسلتين وتمثالين كبيرين. وحجر المسلتين من النوع الوردي الجميل وبلوراته صخمة. وأحد التمثالين ذو حمرة أكثر قتامة ومختلط بالميكا بدرجة أكبر. أما الثمثال الآخر، فيحمل خاصية مميزة؛ حيث إن القسم العلوى منه منحوت في عقدة حجارة ترابينية محببة من الميكا ذات لون داكن يتعارض لونها بشدة مع عرق من الفلدسبات النقى وشبه المصمت لونه أحمر وتنتهي به قمة هذا التمثال.

و على الضفة الغربية، تمكننا مبانى مدينة " هابو " من رؤية حطام بعض البنايات أو تكسيات الجدران من الجرانيت الرمادى. وقد لاحظت بعض منها وقد تقتت تماماً، بل يبدو أنه قد تعرض لحريق في الماضي. وهناك كتل أخرى، في الأفنية الداخلية، وبصفة خاصة عدد كبير من الأعمدة قد استخدمها المسيحيون في أبنية دينية في القرون الأولى. وهي ركام لآثار أقدام تم تشذيب

⁽۱) تنتمى هذه الآثار أساسًا إلى المجموعة الحمراء والسوداء الماثلة بعض الشيء إلى البنفسجي. وتظهر بلورات الفلسبات الكبيرة على خلفية من البلورات الأصفر ومن كم هائل من الميكا وتقترب الحجارة في تلاحمها من الرخام السماقي.

خاماتها إما على أيدى المصريين أو اليونانيين، وعلى الضفة نفسها، وعند قطع السهل الذى يربط بين مدينة هابو والميمنونيوم، نرى عدداً لا يستهان به من السهل الذى يربط بين مدينة هابو والميمنونيوم، نرى عدداً لا يستهان به من المراثيت الوردى الباهت.

وموقع اليمونيوم نفسه، منثور فيه حطام بعض التماثيل الضخمة ويوسعى أن أذكر أيضاً، على سبيل المثال المميز لاستخدام الجرانيت، رأس لا تزال باقية بكل ما لها من تناسب رائع في المقاييس، وعلى مقرية من اليمنونيوم _ السدى نعتبره بمثابة قبر أوسيماندياس، نجد أضخم التماثيل في مصر.

كانت أبعاده تبلغ قرابة ٨٠ قدماً، وشكله مثل المقعد الذي يجلس عليه من كناة واحدة من الجرانيت الوردي الذي يحمل بضع بقع سوداء من التراب المحبب المختلط بالميكا. وينبغي الإشارة إلى أن هذا التمثال الضخم الذي نطلق علية أحيانا اسم التمثال الضخم لمنون، ليس هو التمثال الذي كان يصدر أصوات في المهود القديمة ؛ وهو ليس مصنوعاً من الجرانيات ولا حتى من البيازلت _ كما يؤكد ذلك بعض القدماء ولكنه من نوع من الصوان الرمادي الذي نتميز به مصر، والذي سنتحدث عنه لاحقاً. أما الحفر الواسعة والهائلة، التي كانت تحمل اسم مقابر الملوك والتي نراها في واد صغير يقطع سلسلة الجبال الليبية _ إلى الشمال بعض الشيء من ممنونيوم، فهي تضم في غالبيتها تابوتاً يبيغ طوله زهاء عشرة أقدام ومن الجرانيت المختلف الأنواع. وهذه التوابيت من الحجارة المسلبة ـ والتي يندر وجودها الأن في مصر ـ وجدت بأعداد هائلة في الماضي. والدليل على ذلك، ما ذكره بليني في حديث عن الأحواض المنية من يستخدمها الرومان في الاستحمام، حيث أشار إلى أن عدد الأحواض المنية من الحجارة الصلبة والتي توابيت قديمة (١).

.

⁽١) لا يوجد هي فوس . أبو لينويوليس يارها القديمة . ولا هي أملال فقط أو دندرة أي اثر مميز جدير بأن فكرة في إحصائنا . فقط لاحظنا في واجهة المبد الكبير لدندرة أن الحجرين اللذين بمشق فيهما مفاصل الباب، ليسا من الحجر الرمان الشيد به باقى الأثر ولكفهما من الجرائيت.

وبين أطلال مدينة كانوب على ضفة النيل نلاحظ مقصورة أو ما يشبه القفص المشابه بعض الشيء للاقفاص التى ذكرناها فى فيلة.

أما الشيخ عبادة ، فرغم أنها مشيدة _ بشكل عام _ بالحجر الجيرى، إلا إنها كانت مزينة بالعديد من الأعمدة الجرانيتية بعضها لايزال قائما على مقرية من قوس النصر، أما الأعمدة الأخرى، فمقلوية .

أما منف القديمة، فقد كانت مزينة في الماضي. أكثر من أي مدينة مصرية أخرى. بجرانيت أسوان. ولا يزال موقعها يمنح الرجال عدداً هائلاً من حطام التماثيل من بينها رسخ بزن العديد من الآلاف. أما باقي التمثال، فقد اختفى. من هنا، يمكن لنا أن نحكم على الكم الهائل من الآثار الذي أصابه الفناء. أما الحوض الكبير الواقع في منف المواجه لأهرامات سقارة، التي كان يتوسطها معبد بتاح الشهير، فهو لايزال يضم إلى يومنا هذا العديد من كتل الجرانيت الضخمة التي تغطيها النقوش والمبارات الهيروغلينية.

وفى موقع أهرامات الجيزة، نرى عدداً لايستهان به من كتل الصوان المتناثرة، وكان الهرم الثالث المعروف تحت اسم مكسياً به منكاورع فى معظم اجزائه. وقد أطلق استرابون على هذه المادة اسم البازلت ؛ وهى تسمية خاطئة تقدرج فى إطار الأخطاء العديدة التى ارتكبها هذا الرحالة، فهذه التكسية من نوعية الجرائيت الأحمر الذى يحمل عرقاً أسود.

وقى داخل الهرم الاكبر، المعروف باسم خوفو نجد حجرة ألملك مكسوة بكتل جرانيتية ضخمة لونها وردى تشكل السقف والجدران، والأمر كذلك بالنسبة للههو. وتجدر الإشارة إلى أن الممر المؤدى إلى داخل هذا الهرم قد بات اليوم منظةً بكتلة من هذه المادة تجمل الدخول عسيراً للغاية. أضف إلى ذلك أننا لم نر أي جزء من البناء من الصخر الصلب، ولكن ـ في كل الأهرامات التي طفقت مغتوجة اليوم ـ نجد تابوتاً من الجرانيت.

لقد اكتفيت بالإشارة فحسب إلى الآثار الجرانيتية الموجودة في أهم الأماكن بمصر حيث لم تزل هناك بعض الباني المصرية التي يمكنها جذب اهتمام الرحالة. إلا أن غالبية مدن الصعيد وعدد لانهائي من القرى يحتوى أيضًا على بعض منها.

وفى غالبية المساجد، نرى عدداً كبيراً من الأعمدة، وبعض المقابر وغيرها من الأثار الجرانيتية المستخدمة اليوم فى طقوس العبادة الإسلامية وفى طعن الحبوب والرحى التى يتم اللجوء إليها فى العديد من الحرف، هى جزوع لأعمدة أثرية. وتضم الوكالة أو مجال التجار العديد من الأعمدة الجرانيتية . كما أن أعتاب الأبواب من الجرانيت أيضاً. والتوابيت القديمة تستخدم كمسقى للحيوانات. وأخيرًا، هناك العديد من الآثار المحطمة وكتل الجرانيت المتناثرة فى كل الاماكن التى كانت مسكونة فى الماضى.

وفى مدينة القاهرة بصفة خاصة، تضم المبانى الدينية وغيرها من المبانى العامة والمصانع والمعامل ومنازل الخاصة عدداً هائلاً منها يصعب إحصاؤها. وسوف نكتفى فحسب بذكر الأثر الحديث المعروف باسم ديوان يوسف وهو يضم أجمل الأعمدة الجرانيتية التى رايناها في هذه المدينة علاوة على اطلال اثر واقع على مقرية من جسر المياه. إلا أننا سوف نستمر في تعداد الآثار الموجودة حتى اطلال المدن القديمة.

قعين شمس، القريبة من القاهرة، لم تحتفظ، من كل الآثار التى كانت تزينها فى الماضى، إلا بمسلة واحدة من الجرانيت، ونحن نعلم أن هناك ثلاث مسلات أخرى من المادة نفسها تمت سرفتها ونقلها فى الماضى إلى روما.

و عند نزولنا الفرع الشرقى من النيل بين العديد من المدن المصرية القديمة التى قد تكون موضوعاً لبعض الملاحظات، سوف اقتصد هنا على ذكر مدينة صان على مقرية من بحيرة المنزلة حيث نرى حطام سبع مسلات كان العديد منها من الجوانيت .

كما تم تزيين العديد من المدن على حدود برزخ السويس بالعديد من الأثار الجرائيتية، وقد بلغت هذه الزخرفة منتصف البرزخ حيث لازلنا نجد اليوم كتلاً كبيرة الحجم من أطلال المباني القديمة. أما الأطلال المسماة بأبي خشيد في وادى السبع بيار والتى أرجح أنها أواريس(۱) القديمة، فهى تحتوى على المديد من البانى المزينة بنقوش مثيرة للاهتمام، ونحن نرى بعض منها بصفة خاصة فى الكان المسمى السيرابيوم على مقرية من الطرف الشمالى للبحيرات المرة ومن الطرف الجنوبي منها، وينبغى الاشارة أيضا إلى حطام أثر جزء منه جرانيتى ؛ وذلك لتميزها بآثار الحروف اللاتينية التى تكسوها ؛ وهذا هو الأثر الوحيد من تلك النوعية الذى وجدناه فى مصر.

أما دلتا النيل من الداخل، فرغم أن الرحالة لم يزوروها لها إلا جزئياً، إلا لهم تقدم لهتم عدداً من الأثار المرفوعة - مثل سابقتها - من محاجر أسوان. وأضخم هذه المبانى، هو مبنى بهبيط المبنى بالكامل من الجرانيت والذي لا يقل إهمية، من ناحية المساحة، عن غالبية معابد الصميد(؟).

أما المبانى القديمة الواقعة فى ضواحى الفرع الغربى للنيل، فهى لا تقدم لنا إلا التليل من الأثار بغير ذات أهمية كبرى مما يجعلنا لانذكرها فى هذا السياق ؛ ومن بين أثار مدينة رشيد، سوف نكتفى بذكر الحجر الذى يحتل النقوش الثلاثة وهو من أغرب الأثار المكتشفة فى مصر ؛ وهو من الجرانيت الأسود، الدقيق الحبيبات. وقد تم المثور على حجر مماثل فى القاهرة بالقلمة وهى من المادة نفسها وإن كانت حبيباتها أكبر حجماً، وللأسف، فإن حروفها قد طمست بعض الشىء حتى أن غالبيتها لا تقرأ تقريباً، وتتميز أطلال كانوب ببعض الأنقاض القديمة المديد منها من الجرانيت ؛ إلا أننا لانجد هذه المادة متراكمة بوفرة إلا

فعلى أرض هذه المدينة التي امتلكها البطالمة في قديم الزمان، نجد أنقاضاً -لأثار من الجرانيت، وتحتوى مدينة العرب على عدد هائل منها، بعضها متناثر على الأرض والبعض الأخر مدفون جزئياً في تلال الركام التي تغطى الجزء الأكبر من أرضها، ويستخدم سكان المدينة الحديثة هذه الأثار في آلاف

⁽١) دراسة عن الجغرافيا المقارنة وحالة سواحل البحر الأحمر قديمًا. الجزء الأول.

⁽٢) كان هذا الأثر . مثل غيره من الآثار التي ذكرناها . مكسوًا بالكامل بالحروف الهيروغلينية والنقوش المنفذة بإتفان بارع.

الاستخدامات المكنة ويرون مدينتهم بمثابة المحجر الذى يستعلونه منذ قرون ولم ينفذ بعد.

و ترتكز الصهاريج، التى تحفظ المياه التى تحملها قناة الأسكندرية فى كل عام على اعمدة من الجرانيت _ وكان عدد هذه الصهاريج فى الماضى لايعد ولا يحصى، وقد بلغ عددها، قبل زمن قليل من الحملة، ثلاثمائة وستين صهريجا غالبيتها تتكون من عدة طوابق، وهذا وحدد كفيل بإعطائنا فكرة عن العدد الهائل لهذه الأعمدة القديمة. ونحن نجد أيضًا كسر الجرانيت المشغول مستخدماً فى أسوار وأبراج مدينة العرب؛ وجذوع الأعمدة _ الموجهة وفقاً لسمك السور _ تستخدم أحيانًا فى ربط مختلف المواد التى تتخذ قواعد الأعمدة فى وسطها شكلاً يقترب من الشكل الأسطوانات الموضوعة بانتظام.

والآثار الضخمة _ الشاهدة على عظمة الإسكندرية القديمة . مثل عمود بومبى ومسلة كليوباترا قد تم رفعها أيضاً من هذه المحاجر. ويندهش الزائر للمدينة الحديثة من رؤية هذا العدد اللانهائي من الآثار الجرانيتية القديمة المستخدمة في أبنيتها. فهو يجد بداحل المنازل ويصفة خاصة في محال التجار أو ما يطلق عليه إسم (وكالة)، كما هائلاً من الأعمدة الجرانيتية لا يقل عما . يجده في قصر المنارة.

ويتألف مكسر أمواج الميناء القديم جزئياً من كتل حجرية من هذه المادة: أما في الميناء الجديد، فهناك سد بالكامل يحد قاع الميناء ولا يتألف إلامن تل من الأعمدة القديمة المتراصة فوق بعضها البعض والمصنوعة في غالبيهاً من الجرانيت.

وينبغى أن نضيف إلى هذا التعداد ـ الذى كان بوسعنا الإطالة هيه رغم أننا لم نرى كل الآثار التى ام تزل تحتضنها مصر حتى يومنا هذا ـ هذا العدد الهائل من الآثار التى سرقها اليونانيون والرومان والعرب منذ عشرين قرناً مضت وكذا التجار اللذين جاءوا إليها من كل بقاع الأرض ونزلوا هى موانيها وجعلوا من ركام آثار هذا البلد حمولة سفنهم. وفي الواقع أننا نعرف أن هناك كماً هاثلاً من

الآثار الجرانيتية في سوريا. وآسيا الصغرى والقسطنطينية واليونان وإيطاليا وفي كل متاحف الأمم الأوروبية.

بيد أن كل هذه الآثار- في مجملها _ قد تكون أقل بكثير من تلك الآثار المنقوبة أو المفقودة للآثار، إما في تلال الأنقاض التي تغطى مواقع المدن القديمة، وإما في رواسب الفيضانات السنوية التي رفعت مساحة مصر بمقدار المنية سميكة امتدت من أسوان حتى ضغاف البحر المتوسط، ويقدر السيد دولوميو، في مؤلفه الخاص حول ارتفاع الأرض في هذا البلد، ارتفاع سمك هذه الرواسب بمقدار يتراوح ما بين 10 و11 قيراطًا في كل قرن. وعليه، فمنذ أن قام النوس بغزو مصر منذ 70 قرناً وإطاحوا بنالبية آثارها وهدموها، يرجع أن يكون مستوى الارض قد ارتفع بما يزيد عن ثلاثين قدمًا. ونحن أبعد من أن نتبني هذا الرأي(أ)، وربما يكون من الأفضل تخفيض هذا الرقم إلى الربع، كم من الأشياء قد خفيت للأبد على البشرية باسرها. وهذا يفسر جزئياً لماذا تتجاوز اليوم مدينة الإسكندرية وضواحها غيرها من المدن المصرية القديمة من أحيث انقاض الآثار القديمة. هذا لأن أرضها غير معرضة لفيضان النهر ولم يشعلها الارتفاع العام.

ويفضل هذه التفاصيل التى ذكرناها، أصبح بإمكاننا بلورة فكرة معينة عن ضخامة العمل الذى أنجزه القدماء فى الماضى من أجل استغلال جرائيت أسوان، وبخاصة إذا لاحظنا فى الوقت نفسه أنه لا يوجد أثرًا واحدًا من بين كل هذه الآثار إلا وتكلفت كل كتلة حجرية منه . رغم تقدمنا فى هذه الحرف وسرعة الاسائيب المبتكرة . سنوات طويلة من العمل إما لرفعها من المحجر أو لتسطيحها أو لتشذيب مختلف أوجهها ؛ هذا غير مشقة كسوتها بالنقوش الدقيقة وصقلها بإتقان مثلما فعل المصريون. وهذه التفاصيل، أهضل من أى أسلوب آخر، فى تمكيننا من الحكم على عبقرية هذا الشعب القديم وصيره وصناعته ؛ وسوف نخلص إلى أن إنجاز هذا الكم الهائل من الأعمال المعارية قد استلزم سنوات متصلة من العمل المضني.

⁽١) سوف يتم مناقشة هذا الرأى في الوصف العدّاني لمصر.

ومن هذا الإحصاء الذى انتهينا منه لتونا، بوسعنا ملاحظة أن الآثار المرانيتية تزداد عدداً كلما هبطنا صوب الشمال أى كلما زاد ابتعادنا عن المحاجر المنزوع منها تلك الحجارة. وهذا أمر بالغ الغرابة، ونحن نعزيه بلا شك المحاجر المنزوع منها تلك الحجارة. وهذا أمر بالغ الغرابة، ونحن نعزيه بلا شك الإنار الآكثر قدماً لاستخدامها فى المبانى اللاحقة، وأنا لا أنكر أن هذا الأمر قد حدث كثيراً، على الأقل أشاء حكم اليونانيين والرومان، بيد أن هناك سبباً آخر. ففى أسوان وفيلة وجزيرة إلفنتين، فى وسط الجبال الجرانيتية، كانت الآثار المرقوعة منها لا تثير دهشة المشاهد بالقدر الذى تثيره عند هبوطنا داخل بلاد طيبة فى وسط الجبال ذات الطبيعة المختلفة ؛ وهنا يتم بشكل أفضل تقدير المصاعب التى تم التغلب عليها. أضف إلى ذلك أيضاً أن أراضى الدلتا فى مجملها أراض زراعية، ولا يمكن العثور على مواد صلبة إلا على مسافات بعيدة ؛

المبحث السادس: الإتلافات التي أصابت الجرانيت في الآثار التي لا تزال قائمة في مصر

إن الجرانيت الشرقى لا يتميز بحجم بلوراته وجماله وسطوع ألوانه فحسب، ولكن أيضاً بصعوبة تلفه، وفى الواقع، أن هناك بعض الآثار الجرانيتية التى لا تزال على حالتها الأولى رغم مر القرون بل لا زالت تحتفظ حتى يومنا هذا بلمعانها التام الذى أعطوه المصريون لها.

ففى كتل حجرية يبلغ طولها قرابة المائة قدم، مثل تلك المستخدمة فى إقامة المسلات، لم يظهر شق أو تصدع واحد يكون سبباً فى كسرها، فالمسلات المتهدمة أو المحطمة الموجودة على سبيل المثال فى طيبة أو فيلة أو صان قد تعرضت لذلك بفعل بعض الوسائل العنيفة.

كما أن صفّل هذه الآثار صفّلاً تاماً ومتقناً قد ساهم إلى حد كبير في الحفاظ عليها حيث عزلها عن رطوبة الحو والتي تعد السبب الطبيعي لثلث الحجارة، ولم يكتف المصريون فقط بهذا الأسلوب الوقائى بل كسوا أيضاً غالبية الآثار احادية الحجر بلون أحمر ولايزال عدد كبير منها يحمل آثار هذا الطلاء؛ وقد وجدتها فى حطام التمثال الماردى الشهير فى ميمنونيوم وهو أكبر تمثال جرائيتى قام المصريون بإقامته.

وحقيقة أن مناخ بلاد طيبة قد أسهم إلى حد كبير في الحفاظ على هذه الآثار، وأحد هذه الأدلة الدامغة التي يمكن أن سيوقها في هذا الشأن هو أن الأثار التي تم نقلها على ضفاف البحر، لم تنعم بما نعمت به الآثار الأخرى التي ظلت في مأمن من التلف، وتقدم لنا مدينة الاسكندرية العديد من الأمثلة: لقد مالاً اليونانيون هذه المدينة بآثار من الجنرانيت جاءوا بها من مدن منف وهليوبوليس وغيرها، ومن بين الآثار الباقية فيها، نجد العديد منها وقد تعرض لاتلافات ملحوظة(ا).

وقد جاءت الإتلافات في صور متعددة وفي ظل ظروف مختلفة ينبغي الاشارة إليها في هذا الصدد:

ا- أحياناً، يكون من شأن الكتل الحجرية التي تعرضت للتلف أن تنقسم إلى
 شظايا غير منتظمة في حين تقوم حبيبات كل شظية بالحفاظ على نوع من
 الالتصاق القوى فيما بينها بحيث أن مجرد توجيه صدمة قوية بعض الشئ
 تكون كافية لإحالة كتلة هائلة إلى قطع صفيرة.

٢- ويشيغ أيضاً تفتت عناصر الكتلة الحجرية حيث تضعف درجة التحامها حتى أن أدنى معدل من الجهد يكون كافياً لعزلها. وأحياناً ما يمتد نطاق هذا التلف بشكل متجانس ليشمل مساحة كبيرة وأحياناً أخرى بقتصر على مساحة ضيقة للغابة.

ونرى أحياناً بعض الآثار وقد تقشرت في خطوط موازية لسطحها، حيث نرى الأجسام التي تميل إلى الاستدارة مثل الأعمدة تتفتت إلى طبقات متحدة

⁽١) من بين الأحجار التى ظلت على حالتها الأولى، ينينى ذكر الجرانيت الرمادى وعلى الأخص الأسود والبازلتى الشكل ويصفة عامة، فإن الأحجار التى تتكون من بلورات دقيقة الحجم كانت أقل تعرضا للطف من غيرها.

المركز، وقد لاحظت هذه الظاهرة على وجه الخصوص فى الإسكندرية وبخاصة فى السكندرية وبخاصة فى المسجد القديم الذى يحمل اسم "الألف عمود" وهذا الأمر كاف للتفريق بين هذا النوع من التقشير وبين التقتيت الطبيعى لبعض أنواع الجرانيت وعليه يوضح لنا جيداً أن هذه الإتلافات مرجعها هنا إلى أسباب خارجة عن طبيعة هذه الحجارة.

أضف إلى ذلك أن الاتلاف لا يشمل كل أجزاء كتلة هائلة الحجم. فغالباً ما نلحظ أنه لا يشمل إلا جانباً واحداً منها فقط، وهذه الملاحظة دائمة إلى حد ما حتى أنه في الآثار المرضة من كافة جوانبها لتأثير الهواء، نجد أن الواجهة التي تعرضت لقدر أكبر من التلفيات هي أساساً المسلطة عليها أشعة الشمس المشرقة.

وهناك ملحوظة أخيرة غاية هى الأهمية وتؤكد ما سبق أن ذكرناء آنفاً وهى أن واجهات الكتلة نفسها التى لم يتم صقلها أو التى تعرضت لفقدان هذا الصقل لاحقاً، هى _ تحديداً _ التى يظهر فيها آثار الإتلاف، وهذا دليل آخر على أن طبيعة الكتلة الحجرية بريئة من مثل هذا التلف.

ودون الدخول في المناقشات التي دارت بين العديد من علماء الفيزياء حول هذا النوع من التلف، سوف نكتفي هذا بالقول أننا نرى أن الرطوية هي السبب الرئيسي، حيث تلتصق بسهولة أكبر بالأسطح غير الصقولة ثم تنفذ رويداً رويداً بين مختلف العناصر لينتهي بها الأمر إلى فصلها عند تبخرها.

وفى حالة احتواء الماء على ملح بحرى مذاب، يكون تأثيره أشد صرراً وهذا ما استنجناه من المديد من الملاحظات.

وقد تساءلنا أحياناً حول ما إذا كان التفاعل الكيميائى للملح لا يسهم هنا فى هذا الأثر، ولكننا لا نعتقد أن بلورات الفلدسبات والكوارتز والميكا يمكن أن يشمل تكوينها أى تلف بسببه.

إن من اعتقدوا أن تبلور الملح البحرى في شقوق الجرانيت يؤدى مباشرة إلى هذا الأثر _ مثله مثل تشبع بعض الحجارة بالمياه وتفتيتها في فصل الشتاء بعد تجمدها في مسامها - إنما هم - في اعتقادى - لم يولوا أهتماماً لما يحدث في الحالتين . ففي الحالة الأولى، يتجمد كل محتوى الفجوات دونما استبعاد لأي مادة، والمياه عندما تتجمد تحتفظ بنفس حجمها إن لم تكن بالأحرى تأخذ حجماً أكبر . ولكن في الحالة المنية هنا، لا يحدث التبلور إلا بقدر تبخر السائل. ومن البديهي أن الحيز الذي كان يحمل السائل قبل التبلور لا يمكن أن يمتلي بالكامل من بعده.

وأعتقد . على النقيض من ذلك . أن أثر الملح البحرى هنا يقتصر على خاصية جذب الرطوبة الجوية . ويتمخض عن ذلك أن في كل مرة يكون فيها الجو مجرد رطباً، تبتل من جديد كل أجزاء الجرانيت التي تخللها الملح وهكذا تتعرض لتأثير متبادل للرطوبة والجفاف يسرع بالقدر نفسه من إتلافها .

والرمال التى تحملها الرياح كثيراً فى مصر وبخاصة عند أطراف الصحراء، يمكن أن نوردها ضمن الأسباب المؤدية إلى إتلاف وتشويه الآثار الجرائيتية. وهى لا تؤدى ـ كما يعتقد البعض ـ إلى إحداث تلفيات مباشرة ولكن نتيجة حكها المباشر بالأسطح الجرائيتية يؤدى على المدى الطويل، إلى فقدائها للطبقة المصقولة مما بزيد من أثر المسببات الأخرى التى تكرناها للتو.

ملحق رقم ۲ وصف الآثار الفلكية الكنشفة في مصر بقلم السيدين، جوثوا وديفيلييه مهندسي الطرق والكباري(۱)

 ⁽١) قام السيد جومار بكتابة وصب السقف الفلكي للمقبرة الأولى للملوك إستادًا على الملاحظات التي قدمها السيد لجيئتي الذي قدم لنا هذا الرسم. انظر ما سبق.

ملاحظات أولية

عند وصولنا أسيوط فى التاسع والعشرين من شهر مارس من عام ١٩٩٩،
عامنا أن الجنرال ديزييه - عند زيارته لمبد دندرة : قد اكتشف، من بين اللوحات
الهيروغليفية التى تزينه، أبراجاً فلكية مشابهة بعض الشئ للأبراج التى قام
اليونانيون بنقلها إلينا . كانت هذه الأبراج تحتل مكانة متميزة من بين عجائب
صعيد مصر التى حدثونا عنها بلا توقف خلال فترة إقامتنا فى أسيوط والتى
اثار مجرد رؤيتها حماساً ملتهاً بين صفوف الجيش.

أضف إلى ذلك، هذه الرغبة العارمة التى كانت تجتاحنا من أجل اختراق الصعيد ومعابد دندرة وإسنا ومعابد الكرنك والأقصر ؛ علاوة على إن العديد من الآثار الأخرى ـ التى كانت فكرتنا عنها لم تزل مشوشة ـ كانت تثير فينا انطباعات قوية وإعجاباً مستمراً ـ وقد توفر لنا الوقت لدراسة آثار إسنا حال انتظارنا في أسيوط للفرصة المناسبة لاستكمال رحلتنا ـ وأخيراً ، غادرنا هذه المدينة يوم السابع عشر من أبريل ووصلنا في الخامس والعشرين من الشهر نفسه إلى قنا، هذه المدينة الواقعة في مواجهة دندرة ـ وكان السيد دونون هناك آنداك ـ وقد زاد من حدة فضوئنا ما رأيناه في حافظة أوراقه التي كانت

ثرية بما فيها. فلقد لاحظنا في مجموعة رسماً للأبراج الفلكية الدائرية مماثل المرسم الذي نشره، ولم نلبث أن توجهنا إلى دندرة ورأينا الأبراج الفلكية على الطبيعة. وقد بدا لنا ذا أهمية كبرى حتى إننا قد اتخذنا قرارنا على الفور برسمه بمقياس رسم أكبر بكثير من المقياس الذي طبقه السيد دونون، فلقد شعرنا بضرورة توفير الدقة المتناهية لهذا العمل، فلقد كنا على قناعة تامة بأن مواقع الأبراج الفلكية والأشكال المصاحبة لها ليست محددة بشكل عشوائى في النقوش التي تأخذ للوهلة الأولى مظهر الأفق السماوي.

وقد لاحظ زميلنا السيد دوبوى، خلال دراسته فى أحد الأيام للنقوش التى تزين معبد دندرة، بعض الاشكال المباثلة لأشكال الابراج الفلكية الدائرية وذلك عند طرف سقف الرواق فى الجههة الشهمالية، ولم تلبث أن أدركنا أن هذه الأشكال مرتبة وفقاً لنظام ما، وقد تمكننا من أن نميز بوضوح ستة من هذه الأبراج الفلكية. وتجدر الإشارة إلى أن هذه الأبراج وكل الأشكال المصاحبة لها موجهة نخو واجهة الرواق.

نظرنا هباء في الأماكن المحيطة بحثاً عن الستة أبراج الأخرى عندما وانتتا فكرة البحث عنها في الطرف المقابل للرواق. وشعرنا بالرضا عندما عثرنا عليها مصطفة في ترتيب منتظم، وهي تشكل مع الأبراج الستة الأولى مسيرة تشترك فيها بعض الأشكال الرمزية وهي موجهة نحو خلفية المعبد.

وقد أثارت هذه الاكتشافات اهتمامنا بشكل غير مسبوق وعليه، ومنذ ذلك التاريخ، قمنا بزيارة كل الأثار المصرية ونحن نبحث بحثاً مضينا عن النقوش الفلكية، وبوسعنا أن نجزم في هذا الصدد أن مامن لوحة واحدة تتناول هذا الموضوع إلا وتوقفنا عندها. وهكذا، تمكننا من اكتشاف لوحتى الأبراج الفلكية الإسنا(۱) واللوحة الفلكية الأرمنت(۲).

 ⁽١) ظر اللوحتين رقم ٨٧، ٧٩، المجلد الأول واللوحتين a ، d ، من مجموعة الآثار الفلكية.
 (٢) انظر اللوحة رقم ٢١، الشكل ٢، المجلد الثاني، واللوحة G من المجموعة نفسها.

والسقف الوحيد لإحدى قاعات واحدة من مقابر الملوك (1) والذي يتضمن أبراجاً فلكية (1), لم يتم ملاحظة في أول الأمر إلا عن طريق زميانا السيد ريبو. وقد قام برسمها لسيد لوجنتي، أحد ضباط سلاح المهندسين.

وكنا نشعر بالرضا لتمكننا من جمع المادة اللازمة للقيام بعمل مثير للاهتمام، إلا أننا وقد حرمنا من وسائل الاستفادة منة، عكفنا بحماس بالغ على القيام بأمور أخرى وكانت تحركات الجيش وتعدد الأطلال لاتترك لنا فترة للراحة. كنا قد أمضينا ثمانية أشهر في التجوال بين أثار صعيد مصر، عندما غادر السيد فورييه وبصحبته العديد من زملائنا القاهرة وصعدوا النيل حتى الجدال لدراسة الآثار القديمة التي تغطي ضفاف هذا النهر.

كان السيد فورييه على علم بوجود هذه الأبراج الفلكية في دندرة عن طريق رسالة وجهها السيد ديسكوتيل إلى المهد المسرى ؛ وعلية فقد كان يستشعر أهمية هذه اللوحات الفلكية . مسلحاً بالمعلومات التي تمكن من جمعها في القاهرة، وصل فورييه إلى صعيد مصر وفي نيته دراسة هذه الأثار في موقعها وقد مكتنة رسومات السيد دونون من معرفتها . وعند مروره بإسنا، رأى في المعيد القديم الموجود بهذه المدينة، أبراجاً طلكية كان لم يزل يجهل وجودها ؛ ورأى أخيراً في إدفو . حيث التقينا به . الرسومات التي قمنا بجمعها ليست الخاصة أخيراً في إدفو . حيث التقينا به . الرسومات التي قمنا بجمعها ليست الخاصة الأبراج الفلكية علم بد إسنا فحسب ولكن أيضًا المتعلقة بمختلف الأثار الفلكية التي قمنا باكتشافها . وجاءت المقارنة التي كان على وشك القيام بها على الفور لتحدد وجهة نظره حول طبيعة هذه النقوش ؛ وقد أسر بها لنا، ولم نلبث أن تخلينا عن التعامل مع مادة مميزة بالنسبة إليه . وسعدنا بإمكانية مساعدته في عمله العام عن طريق تقديم _ وبلا تحفظ _ كل الرسومات التي جمعناها . وسوف نكتفي بإعطاء وصف مقتضب للوحات الفلكية التي قمنا برسمها مع وسوف نكتفي بإعطاء وصف مقتضب للوحات الفلكية التي قمنا برسمها مع وساحة وحول الأسلوب الذي نفذت به وحول

⁽١) هذه هي أول مقبرة غربية للملوك، المسقط الأفقى والقطع، لوحة رقم ٧٩، الشكلين ١٣ و١٤٠. المحلد الثاني.

⁽٢) انظر اللوحة رقم ٨٢، المجلد الثاني، واللوحة D من مجموعة الآثار الفلكية.

موقعها هي المبنى بوسوف نفيض هي عرضنا للوسائل التي استخدمناها حتى يتوقر لعملنا درجة متناهية من الدقة لايمكن تجاوزها، حيث من الضروري هي هذا الشأن عدم ترك أي مجال للشك بخصوص صحه رسومائنا. وفيما يختص بالنتائج التي يمكن استخدامها من دراسة هذه الآثار ومقارنتها، سوف نكتفي فحسب بالإشارة إلى أن كل مناقشة جزئية أو مبدئية عن مسائلة من هذه الشاكلة، لا يمكن أن تؤدي إلا إلى نتائج مبهمة وغير مؤكدة. فنحن نعرض أنفسنا لارتكاب أخطاء جسيمه ولا يمكن تجنبها عندما ندلي برأينا في هذا الموضوع من غير أن نكون قد رأينا النقوش الأصلية أو على الأقل الرسومات التي تصورها بأمانة. ونحن ناسف لتأخر نشر مذكرات السيد فوربيه بسبب تداخل عدد من العوامل مجتمعة ؛ فلقد كان من شأن هذا المؤلف تحديد أفكار القاري لارتكازه على الملاحطة المتأنية للأماكن وعلى الموقة الدقيقة لكل الآثار.

المبحث الأول: الأبراج الفلكية لرواق إسنا

يتضمن رواق إسنا أربعة وعشرين عموداً مرتبة في ستة صفوف متوازية مع محور المبد، ويعلو كل صف من الأعمدة أعتاب بطول عمق الرواق تحمل حجارة السقف المزين، وعلى يسار الداخل إلى المبد، هناك رسم لـلأبراج القلكية. ونحن نرى هذه اللوحة الفلكية في الرسم الأول للمنظور الممثل في اللوحة ٨٥، المجلد الأول. ويحتوى هذا الرسم على الاثنى عشر برجاً فلكياً ! وينتهى عند كل طرف، أو بالأحرى يحيط به على هيئة إطار، شكل ممتد يحتل عرض السقف المزين بالكامل ! في حين أننا نجد على أحد الجوانب الأذرع والرأس وعلى الجانب الآخر السيقان المعتدة بطول النقش.

وهذه اللوحة ممثلة بمقياس رسم ١/٢٠ في اللوحة ٧٩، المجلد الأول واللوحسة a من مجموعة الآثار الفلكية؛ ويقسمها طولياً شريط من النقوش الهيروغليفية إلى قسمين متساويين، وإتجاه أشكال القسم العلوى من اليسار إلى اليمين عادة، وفي القسم السفلي، تتجه على العكس من اليمين إلى اليسار، ولتكوين فكرة دقيقة وإجمالية عن الرسم، ينبغي الافتراض أننا متواجدين أسفل السقف المزين الذي عيناه سابقاً، هي مواجهة الحائط الجانبي الأكثر قرياً لنا والوقع إلى الجانبي الأكثر قرياً لنا والوقع إلى الجنوب بحيث ندير ظهورنا إلى أكبر قسم من الرواق. عندئذ، إذا ما وضعناً النقش أمامنا وأمسكنا به من طرفه ورفعناه هكذا من فوق رؤوسنا، دون التوقف عن النظر إليه، سوف نرى كل الأشكال في وضع مماثل تماماً للوضع الذي تشغله. ويساعدنا رسم المنظور المثل في اللوحة ٨٣ على تكوين فكرة دقيقة عن موقع الأبراج الفلكية. وسوف نلحظ فحسب أن هذا الرسم قائم على الافتراض بأن المشاهد يرى من أمامه الجزء الاكبر من الرواق، وهذا الافتراض يتنافي مع هذا الافتراض الآخر الذي انتهينا منه الأن.

ففى رسم الأبراج الفلكية هذا، حيث يتم الالتزام بشدة بترتيب الأبراج، نرى إن أقدام جميم الأشكال مستديرة نحو أقرب الحوائط الجانبية إلى الجنوب.

ونحن نرى فى الشريط الأسفل على مقرية من واجهة المعبد أبراج العدراء والميزان والمقرب والقوس والجدى والدلو ونرى القوس مقلوباً بالنسبة للأشكال الأخرى، وتسير كل الأبراج من اليمين إلى اليسار، ويتبعها عدد كبير من الأشكال الأخرى التي تمثل جزءاً من اللوحة نفسها والممتدة حتى قاع الرواق، الأشكال الأخرى التي تمثل جزءاً من اللوحة نفسها والممتدة حتى قاع الرواق، أما الأبراج الستة الآخرى، فتتخذ مواقعها فوق الأبراج الستة الأولى وتسير فى الاتجاه المعاكس، ويسبقها أشكال أخرى تتفق مع الأشكال الأخرى من نفس ذات الاتباء أسرنا إليها، وهي تتبعها بالترتيب المعروف بدءاً من برج الحوت وانتهاء بالأسد، وتختلط هذه الأبراج بأشكال أخرى، إلا أنه يسهل تمييزها، فهي وانتهاء بالأسد، وتختلط هذه الأبراج بأشكال أخرى، إلا أنه يسهل تمييزها، فهي مدا اللوحة بموقعها هذا، ومع إدركنا للمصاعب التي نواجهها، وتحسباً لارتكاب أخطاء جسيمة، ضاعفنا من أهتمامنا وعنايتنا، وكما كان الرواق مردوما بدرجة كبيرة، فقد كنا على بعد ثمانية أو تسعة أمتار من اللوحة التي كان يستلزم علينا رسمها، وعليه، كان من العسير علينا رفع المقاسات مباشرة، إلا أن عمق الرواق مردمها، وعليه، وعلم المؤون المنته ما المنز معرفة الطول الإجمالي للسقف المزين، أما عرضه، فقد استنجناه من

عرض الشعب، وقمنا بعد ذلك بتقسيم رسمنا إلى جزئين متساوين طولياً استرشاداً بخط النقوش الهروغليفية الذي ظهر لنا مقسماً للرسم بدقة. وأخيرًا، وفي اتجاه العرض، اتخذنا من المسافات التي تفصل بين الأعمدة وأبعاد وتيجان الأعمدة والوصلات أوجهاً للمقارنة، وهكذا تمكننا من تقسيم اللوحة إلى مربعات بلغت أبعادها ثلاثة أمتار على متر ونصف تقريبًا، وفيها أصبح من السهل علينا وضع جميع أشكال النقوش كل في مكانه.

بيد أن كل ساعات النهار لم تكن مواتية لنا للرسم بالقدر نفسه؛ فقط كنا
نتابع عملنا في الصباح عندما تتسلل أشمة الشمس إلى داخل الرواق وتتعكس
على أرضيته. وأحيانًا ما كنا نجد صعوبة في تمييز الأشياء بسبب ارتضاع
السقف ولونه المتكسر. وهذه العيوب تقف وراء بعض الثغرات الموجودة في رسمي،
حيث لا نجد فيه النقوش الهيروغليفية لخط الوسط. فحروفها بالغة الدقة وقد
أصابها التشويه، بفعل قشرة مالحة تغطيها، مما يتعذر معه تمثيلها بصورة
مرضية. وقد قمنا بالتحقق من الرسم. مراراً وتكراراً . في الموقع، وطوال مدة
إقامتنا في إسنا، لم نهمل تفصيلاً واحداً من شانه أن يضفي عليه آخر درجات
الدقة.

المبحث الثاني: الأبراج الطلكية لمعبد شمال إسنا

يتضمن رواق المبد الصغير بشمال إسنا ثمانية أعمدة مرتبة في أربعة صفوف موازية نحور المبد، وتجمعها أعتاب تبدا من الواجهة، وثمت حتى عمق الرواق، وتدعم الاعتاب هذه الجدران الجانبية وأحجار السقف وعدد أجزاء زخارفها خمسة وطولها مساو لعمق الرواق ولها عرض الجدار الخارجي نضه.

وتغطى النقوش هذا السقف. أما الطرفان الموجودان عند طرفى الرواق، فعليهما حلية ممثلة في بعض النقوش للأبراج الفلكية.

ونجد نصف الأبراج يسار المدخل وهي بالترتيب الآتي ؛ الحوت والحمل

والثور والجوزاء والسرطان والأسد. أما باقى الأبراج، فهى على اليمين وإن كنا لا نرى إلا جزءاً منها فقط؛ حيث أدى هبوط أحد أعمدة الواجهة إلى سقوط نصف السقف، ولم يزل هناك جزء من أبراج القوس والجدى والدلو.

وفى الجزء الموجود على يمين المدخل، تسير غائبية الأشكال من اليسار إلى اليمين، وجهها موجه نحو واجهة الرواق وأقدامها جهة الحائط الجانبي. وفي الجزء الذي يحتل يسار المدخل، تسير الأشكال أيضًا من اليسار إلى اليمين حيث إن أقدامها تتجه في الوقت نفسه صوب الحائط الجانبي، فقد ترتب على ذلك أنها تسير حقيقة في اتجاه مفاير للاتجاه الذي تسير فيها أشكال الجزء الأيمن؛ أي إنها تبدو كأنها تدخل في المعبد ؛ بحيث إن أشكال اللوحتين تتقابل وجها لوجه.

وتتقسم هذه اللوحات، مثل لوحة رواق إسنا إلى قسمين طوليين عن طريق خطه من التقوش الهيروغليفية ؛ إلا أن القسمين هنا ليسا متساويين، فالشريط العلوى أضيق من السفلى ولا يضم أية أبراج فلكيه في حين أن الشريط السفلى وهو الأعرض فهر يضم _ علاوة على ذلك _ أشكالاً أخرى تبدو موضوعة بلا أي ترتيب، والكثير منها مشابه لأشكال الأثر الفلكي في المبد الكبير بإسنا.

وتقدم انا اللوحة ٨٧، المجلد الأول واللوحة a من المجموعة الخاصة بالآثار الفلكية الجزئين اللذين في طرفي الرواق متقاربين من بمضهما. وحتى نتصور بالضبط الموقع المحدد لكل منهما، ينبغي الافتراض بأننا نتخذ موقعنا تتحت السقف الموجود على يسار المدخل وظهرنا مستدير نحو الحائط الجانبي للمعبد من الاتجاه نفسها. وعندئذ، إذا ما أمسكنا الرسم من طرفيه بعد وضعه رأسياً أمامنا ورفعناه بعد ذلك من فوق رؤوسنا مع الاستمرار في النظر للأشكال، فسوف نتمكن من وضع اللوحتين كلا منها في مكانها. ولن يضعل بينهما إلا المسافة التي يشغلها على الرسم الأجزاء الثلاثة الأخرى في الرواق.

ومن السهل الاعتقاد أننا قد راعينا في رسم هذه اللوحة الفلكية الدقة

والمناية نفسيهما اللذين التزمنا بهما عند نقل لوحة المعبد الكبير هي إسنا، مادام كان الاهتمام واحداً.

وتضم هذه الأبراج الفلكية عدداً أكبر من الأشكال. ولما كان هذا الرسم يحظى بإضاءة أفضل ولدة أطول من مثيله في معبد إسنا _ وهذا بسبب بعض الإتلاهات التي أصابت السقف وجعلت أشعة الشمس تخترق الرواق طوال ساعات النهار _ فقد تمكننا من رسمه بسهولة أكبر. بيد أنه قد استحال علينا نقل الخط الهيروغليفي الذي يقسمه إلى جزئين. كما ينقص أيضًا نصف الجزء الأيمن تقريبًا، وهذا مرجعه _ كما ذكرنا آنفًا _ سقوط أحد أعمدة الواجهة. وقد أضفنا إلى رسمنا بعض الأشكال على تلك الباقية حتى الآن في مكانها وذلك بعد وضعنا جنبا إلى جنب كسرين لأحد حجارة السقف واللذين عثرنا عليهما على الأرض.

ومما لاشك فيه أن بوسعنا اتباع الأسلوب نفسه في تجميع كل أجزاء هذه اللوحة المهمة ولكن يلزمنا الكثير من الوقت والعديد من الإمكانيات التي تتوافر لنا في إسنا. وهناك أمر مهم ينبغي تسجيله هنا، وهو أننا قد عرفنا، على مر الأيام، أن القدر قد ترك من بين الحجارة المتراكمة أمام أرضية المبنى، إشارات مؤكدة عن كل الأبراج الفلكية التي لم نعد نراها في الصقف. فقد رأينا وجه الخصوص سنبلة القمح الخاصة بالعذراء وإحدى كفتي اليزان وذيل العقرب.

المبحث الثالث: سقف إحدى قاعات معبد أرمنت

ينقسم معبد أرمنت إلى قاعتين متساويتين في العرض وإن كانتا مختلفتين في الطول⁽¹⁾. وهما متصلتان عبر باب صغير يقع إلى اليمين في نهاية القاعة الأولى، وفي سقف القاعة الثانية، يوجد نقش نراه في اللوحة ٩٦ _ الشكل ٢، المجاد الأول وفي اللوحة ٢ من مجموعة الآثار الفلكية. ويحتل هذا النقش كل

⁽١) انظر اللوحة رقم ٩٤، الشكل ١، المجلد الأول.

مساحة السقف. وهو منقول بمقياس رسم ۸ سنتيمترات عن كل متر. وحتى يتسنى اننا أن نحدد بدقة موقع هذه الأشكال، ينبغى إفتراض أننا أسفل هذه اللوحة وقد أدرنا ظهرنا إلى مؤخرة المعبد ؛ إذن ؛ إذا ما أمسكنا الرسم من طرفيه ورفعناه من فهرنا إلى مؤخرة المعبد ؛ إذن ؛ إذا ما أمسكنا الرسم من طرفيه ورفعناه من فوق رؤوسنا فسوف نضع الأشكال كافة فى الوضع المناسب لها. أما هذا الشكل الكبير للمرأة التى تطوق اللوحة بأكملها، فهى تدير ظهرها ذخرة المعبد وذراعاها وسقاها ممدودتان على جانبى السقف. وعلى جسدها، ذى المقاييس غير المتاسقة، نرى أقراصاً أمامها أشكال فى وضع القرفصاء. وأحد هذه الأقراص، القريب من الثدى يضم شكلاً لشخص واقف ممسكاً بصولجان الواس وفوق رأسه قرنا كبش. وفى منتصف الطول، قرب الطرف، نجد ثلاثة أقراص متساوية ؛ علاوة على اثين، أحدهما فى الزاوية التى يؤلف ضلعيها ساقا الشكل وجسده، أما الآخر، فيتخذ مكانه فى الزاوية المقابلة بين الوجه والذراعين، أضف إلى ذلك جناحاً ممتداً بطول الشكل. و هناك ثلاثة خطوط هيروغليفية _ لم نتمكن من رسمها _ تتخذ أماكنها على الجانبين خطوط هيروغليفية _ لم نتمكن من رسمها _ تتخذ أماكنها على الجانبين والساقين، ومن فوق خطوط اليسار، نجد شكل ثور. ومن فوق خطوط اليسار، نجد شكل ثور. ومن

ونحن نرى، في وسط اللوحة، شكلاً كبيراً ممثلاً في قارب ويبدو أنه يسير بسرعة، إحدى ذراعيه ممدودة إلى أعلى وإلى الخلف أما الذراع الأخرى فإلى المام وإلى أسفل، وهو ينظر إلى الثور من خلفه كمن يحاول الفرار منه، وبين هذا الشكل والثور، نجد في الأعلى كبشاً بعرض السقف ورأسه متجهة نحو أسفل الرسم ؛ وفي الوسط جعراناً مزدوج الجناحين وهو ممتدا أفقيا وفي الاسفل، قارباً صغيراً به شكل في وضع القرفصاء، وأمام الشكل الكبير ومن أسفل العقرب تقريباً الذي يتخذ وضع نحو اليمين بعض الشيّ. نرى في القسم الأعلى صقراً براس كبش وفي الأسفل كبشاً مجنحاً بعرض السقف، رأسه متجه نحو أعلى الرسم.

ونحن نجد نوعاً من التماثل الشديد بين شكلى الثور والعقرب

الموجودين فى هذا الرسم وبين تصويرهما فى رسومات الأبراج الفلكية، ومن فوق رأس الكبشين والجعران والصقر الذى يحمل رأس كبش، نرى ريشة فى وضع رأسى.

المبحث الرابع: لوحة الأبراج الطلكية المرسومة في سقف أول مقبرة للملوك في الغرب

رسم السيد لوجنتى هذه اللوحة بدقة واهتمام بالغين (أ). ونحن نورد فيما يلى الشرح الذى ذكره فى ملاحظاته، ويمثل القسم الأسفل من المنقوشة جزء السقف الموجود على يسار المدخل. أما القسم الأسفل، فهو تمثيل للجزء الأيمن. واللوحة مرسومة على خلفية مقبية ، مقوسة بعض الشئ ويبلغ طول شريطها البارز 7, 7 أمتار، علاوة على شريط زخرفى أفقى يبلغ عرضه تسعة ديسمترات وارتقاعه نحو خمسة ديسيمترات. يأخذ شكل العارضة ويحيط باللوحة طولياً من كل جانب لمسافة 4,20 أمتار.

"ينقسم السقف إلى قسمين بواسطة شكلين لامرأتين عاريتين، جسداهما ممدودان في شكل مسطرة ويشغلان القسم الأعظم من الحجرة. أما ذراعاهما وساقاهما، فهى منحنية في زاوية قائمة في الاتجاه المعاكس لتحيط باللوحات وتكون بمثابة الإطار لها. وتقاطيع الوجهين مرسومة بالون الأحمر، أما لون البشرة، فهو أصفر شديد القتامة. ويضم كل جسد منهما خمسة أقراص لونها أحمر قاتم، وهو نفسه لون الأقراص الموزعة في السقف. وقد طليت الأعضاء الجنسية باللون الأسود الغامق.

"وينقسم كلا من نصفى السقف بدورهما إلى قسمين أو شريطين مستطيلين متساويين تقريباً. القسم الأول أو الأقرب للمركز يمثل سماءً زرقاء متناثر عليها نجوم لونها أصفر باهت ونقوش هيروغليفية من اللون نفسه، وتبدو

⁽١) انظر اللوحة d من مجموعة الآثار الفلكية، واللوحة ٨٢، المجلد الثاني.

كما لو كانت من خلف شبكة تتقاطع خطوطها في زوايا قائمة. وهذه الخطوط ممدودة أيضًا باللون الأصفر الباهت(أ)، وقد طمست الرطوية بشدة هذا الجزء، حتى إنها قد أسقطت ألوانه في مواضع عدة بشكل حال دون رسمنا لتفاصيله. أما الشريط الثاني، فهو يضم مسيرة من الأشخاص المرسومة على خلفية بيضاء، رسمت تقاطيعهم باللون الأحمر الباهت الوردي تقريباً. أما لون البشرة، فهو أصفر أخف قتامة من لون الشكلين الكبيرين وتحمل ملابسهم خطوطاً صفراء غامقة . وتتخذ المسيرة موقعها بالتماثل من على جانبي لوحة تبدو بمثابة الموضوع الرئيسي لهذا التشكيل سواء من الجانب الأيسر للسقف أو من الجانب

الحانب الأيسرمن السقف

"يضم الشريط السفلى مشهداً يتألف من ثلاثة أشكال أدمية وسبعة اشكال حيوانية. وأكبر هذه الشكال تتخذ وضع الوقوف وترتكز على إناء . وبرأسها وجسدها يشبهان رأس وجسد الخنزير يزينها ذيل كثيف يهبط إلى أسفل. وقدما هذا الشكل لأسد وذراعاه لإنسان وربما لقرد. ويحمل هذا الشكل على رأسه وظهره تمساح كبير ذيله يرتكز على الظهر . ويحن نجد أربعة نقوش هيروغليفية صغيرة مرسومة باللون الأصفر الباهت، وكذا العديد من النقوش الهيروغليفية الأخرى لهذه اللوحة أمام هم الحيوان. وهي الأسفل، نرى شكلاً مقلوياً لإنسان رأسه رأس نسر ومسلح بساق طويلة موجهة إلى الشريط الذي نجد عليه النجوم. وعند طرفه، نجد متتالية من النقاط المنفصله التي تمتد حتى جسد الشكل الكبير.

وبعد ذلك، وفي مركز المشهد، نرى ثوراً مستديراً نحو الاتجاه نفسه الذي تتخذه الأشكال السابقة، متخذاً موضعه فوق قضيب أفقى يبدو كأن إنساناً

⁽١) لم يستطع الرسم التعبير عن اللون الأصفر.

يهسكه بيده اليمنى، وفي المواجهة، يوجد أسد مستلق ومن أسفله تمساح متوسط الصحم وهما ينظران إلى الأشخاص التي وصفناها لتونا، وخلف الأسد والتمساح، نجد شكلاً ثالثاً متناهى الصغرلتمساح ملتف حول نفسه، وبين الأسد والتمساح نجد عقرياً من فوق ذيل الأسد نفسه، وأخيراً، ومن فوق هذا الأخير، نجد شكلاً لامرأة مقلوبة تدير ظهرها إلى الشريط السماوي، وإلى اليمين من المنهد، نجد مسيرة لعشرة أشخاص واقفين وبرأس إنسان استثناء الشخص الخامس الذي له رأس ابن أوى والسادس رأس أبيس والسابع رأس نسر، ويبرز الرسم تشابه وضع هذه الأشكال العشرة وحركتها وملبسها وهي تنظر جميعها نحو منتصف اللوحة، وسوف نلاحظ في هذه اللوحة إختلاف عدد الخطوط في كل المقود التي ترتديها وكذا في طرف ثيابها، وقد تم أعداد هذه الخطوط في كل

وإلى اليسار، نجد تسعة أشخاص ينظرون إلى الأشخاص السابة ين ويختلفون كل الاختلاف فيما بينهم، وهناك شخص عاشر يظهر في أحضان الشكل الكبير الملتف حول نفسه وهو يدير لهم ظهره، وأول هذه الأشكال برأس أسد، يبدو أولهما أكثر تقدماً في العمر، ونحن نحيل القارئ إلى الرسم لدراسة أسد، يبدو أولهما أكثر تقدماً في العمر، ونحن نحيل القارئ إلى الرسم لدراسة هذه الأشكال التسعة التي هي حقاً جديرة بكل اهتمام، وينبغي أن نلاحظ على وجه الخصوص الشكل قبل الأخير وهو مبتور الذراعين ويحمل ورقتين طويلتين ولونه أسود، ونذكر في هذا الصدد أن أجساد الأشكال الثمانية الأولى تحمل دوائر صغيرة مرسومة باللون الأحمر القاتم، وأخيراً، ولإنهاء وصفنا للسقف من جهة الناظر من اليسار ينبغي الإشارة إلى أن الشكل الكبير الحيط به يحمل قرصاً أحمر أمام رأسه وأمام السرة قرصاً مجنعاً، وفي مكان أبعد من ذلك بعض الشئ، نرى شكلين صنيرين يشبهان، في اعتقادنا ـ أواني مقلوبة ويتخذان بالأحرى شكل الخطوط الخارجية لنقشين هيروغليفين يقمان ـ كما جرت العادة ـ إلى جانب الأعمدة الهيروغليفية للوحة، وعلى كل، فتحن نرى في الأعلى العادة ـ إلى جانب الأعمدة الهيروغليفية للوحة، وعلى كل، فتحن نرى في الأعلى بعض الحروف الصغيرة، وكذا ـ في الغالب ـ من فوق هذه النقوش.

الجانب الأيمن من السقف

هناك تشابه تام بين شريط الأشكال الموجود جهة اليمين من السقف وبين شريط الأشكال الموجود على اليسار منه. ففي الوسط نرى مشهداً رئيسياً على يمينه ويساره تسع شخصيات واقفة. ونحن نلاحظ في هذا المشهد _ كما في سابقة _ أسداً وتمساحاً أحدهما مستلق فوق الآخر، هذا علاوة على شكل إنسان مقلوب يدير ظهره لشريط النجوم وإناء يأخذ شكل أواني بئر سقارة هذا الإناء مطلى باللون الأصفر الباهت ويعلوه رأس ثور وتغطيه بعض الأشكال الصغيرة الدقيقة المنطوط المرسومة باللون الأحمر الباهت والتي باتت شبه مطموسة. ومن الأسفل، نرى رجلاً ممسكاً بعضاً، ويبدو كمن يسند الإناء بيده اليمني ويصد التمساح باليد الأخرى، وهناك رجل برأس صقر، في وضع سقوط افقي، على الأرض ومسلح بساق زهرة يديرها نحو الإناء، كما لو كان يريد إحداث ثقب به. وأخيراً، فهناك شكل برأس وجسد خنزير وبذيل طويل وهمه مفتوح قليلاً ومماثلاً في كل شئ للشكل الذي قمنا بوصفه : يده اليسرى هوق رأس تمساح صغير، في كل شئ للشكل الذي قمنا بوصفه : يده اليسرى هوق رأس تمساح صغير، والأخرى فوق شيء مثلث الشكل يستخدم في رفع الرجل برأس النسر. وهذا التمساح الصغير ليس أكبر إطلاقاً من التمساح الموجود عند أقدام أسد المشهد الأخير، ولكنه هنا يبعد كثيراً عن الأسد.

وإلى اليمين واليسار من هذا المشهد، نجد مسيرة من الأشكال تقابل المتالية المائلة من الجانب الأخر وهذه الآشكال تنظر جميعها إلى الوسط ولكنها تحمل بالإضافة إلى ما تحمله فوق روؤسها أفراصاً حمراء، ويبلغ تعدادها تسعة أشكال بالإضافة إلى ما تحمله فوق روؤسها أفراصاً حمراء، ويبلغ تعدادها تسعة أشكال لها رأس وجسد إنسان باستثناء ثلاثة لها رأس حيوان. وهناك تماثل تام بين أشكال اليسار، من جهة الوضع الأرينة، وبين تسعة وشكال الأولى من الشريط المواجه، أضف إلى ذلك أن الشكل الأولى يحمل في يده ساق زهرة أو مايشبه السنبلة. وسوف نلاحظ إلى اليمين _ أن الشخص التاسع من المسيرة قابع بين أحضان الشكل الكبير الملتف حول نفسه، كما لأحظنا ذلك بالنسبة للشكل العاشر من المسيرة _ شكلين موثوقي الأذرع أو

مختفيين _ ونرى فى يدى الشكلين الأخيرين بعض الرموز التى يصعب وصفها. وتبعد الأشكال الأربعة الأولى عن عما يلها .

والشكل الكبير الذي يشكل إطاراً لهذا الجانب الأيمن من السقف له ايضاً قرص أحمر أمام رأسه وأمام هذا القالب نجد جعراناً، جناحيه مبسوطين وممسكاً بكرة حمراء بين قدميه الأمامتين وهو مطلى بلون أصفر شديد القتامة مثله مثل الشكين الكبيرين.

المبحث الخامس: الأبراج الفلكية لرواق معبد دندرة

نجد في موقع مدينة دندرة القديمة كماً هائلاً من الأطلال التي استغرقت وصفاً طويلاً. وللوفاء بالغرض الذي نضعه نصب إعيننا في الوقت الحالى، يمكن القول بأن رواق المعبد الكبير في دندرة يحتوي _ كما هو الحال في معبد إسنا _ على أربعة وعشرين عمودًا(أ)علاوة على أن كل الأسقف المزينة تغطيها لوحات هيروغليفية على علاقة متفاوتة بالفلك\أ) والسقفان المزينان على الأطراف _ بسفة خاصة _ يحتويان على نقوش لا يترك أي مجال للشك حول الموضوع الذي تمثله، ونحن نلحظ فيها _ في الواقع _ الأبراج الفلكية(أ)، وقد اختلطت بالعديد من الأشكال الأخرى، وتشغل هذه النقوش المساحة الكلية المستفين المزينين واللذين يبلغ طولهما ٢٠,١٦ مترًا وعرضهما ٢٠,٧٩ مترا.

ويمكننا رسم منظور(1) مماثل لثيله الخاص برواق إسنا من التعريف تماماً بعوقع الأبراج الفلكية لدندرة ؛ إلا أنه بوسمنا تصور أدق لو تخلينا أنفسنا عند الجدار الأمامى الأخير من الرواق الأيمن ونظرنا إلى واجهة الحائط الجابنى وأمسكنا من طرفيه الرسم الموضوع رأسياً أمامنا وأرجعناه إلى وضع أفقى من

⁽١) انظر الرسم التخطيطي للمعبد الكبير في دندرة، اللوحة رقم ٨، المجلد الرابع.

⁽٢) انظر اللوحتين رقم ١٨ و١٩، المجلد الرابع التي تمنور سقف الرواق في مجمله وفي تفاصيله.

⁽٣) انظر اللوحة رقم ٢٠، المجلد الرابع واللوحة e من مجموعة الآثار الفلكية.

⁽٤) انظر اللوحة رقم ٢٠، الجلد الرابع.

فوق رؤوسنا : عندئذ، سوف نجد أن جزء الرسم المتاخم لواجهة الرواق قد أصبح إلى اليمين والجزء الموجود في المؤخرة إلى اليسار .

والنقش المثل بأعلى اللوحة منقوش على سقف عند الجدار الأخير، إلى يسار الداخل إلى المعبد أما النقش الموجود بأسفله فهو زينة آخر جزء جهة اليمين. ومقياس رسم النقشين هو ألى من أبعادهما الطبيعية، ولإعطاء هذه السومات الدقة اللازمة، اتبعنا الأسأليب نفسها وراعينا العناية نفسها التي الرتكزنا عليها في تمثيل الأبراج الفلكية لرواق إسنا. إلا أنه لما كانت هذه النقوش محملة بمزيد من التقاصيل ومتواجدة في جزئين مختلفين، فقد ضاعفنا من اهتمامنا للحفاظ على الوضع النسبي لكافة الأشكال ونظراً لصعوبة الانتهاء في جلسة واحدة من رسومات بمثل هذه المساحة أو نقلها من النظور نفسه، فلقد إضطررنا . في كل مرة استأنفنا فيها العمل . من أن نشغل الموقع نفسه الذي بدأنا منه عملنا ثم التقدم في خط مستقيم مواز لطول المعبد مع الاستمرار في النقوش من الجانب نفسه.

ونحن ندرك بسهولة أنه لولا هذه الاحتياطات لكنا قد عرضنا أنفسنا لأخطاء حتمية ولنقل في أماكن الأشكال وريما أيضًا لانقلاب شامل فيها في اتجاه سير القسم الأعظم من هذه الأشكال وريما أيضًا لانقلاب شامل فيها في التجاه سير القسم الأعظم من هذه الأشكال فعلى سييل المثال، لو كنا . بعد الانتهاء من رسم الجزء الأخير جهة اليمين . قد بدأنا في نقل نقش آخر جزء جهة اليسار، دون أن نتخذ، تجاه أشكال الشريط الثاني، الوضع نفسه الذي كنا قد شفناه نسبة لأشكال الشريط الأول، لكنا قد وقعنا في خطأ تحديد مكان الشكل الأول ؛ وهذا . بداهة ودون أي إدراك منا . كان سيؤدى الى ارتكابنا لخطأ مماثل تجاه بقية الأشكال وقد توخينا كافة أوجه الحذر التي أشرنا إليها، علاوة على اليقظة التامة ضد أية أوهام أو تخيلات يمكن أن تتراءى لنا من جراء هذا الموضوع المتب للغاية الذي اضطررنا لاتخاذه لرسم أشياء تبعد عنا بما يزيد عن الشري عشر متراً من فوق رؤسنا.

ويتالف قسما الأبراج الفلكية من رسوم متشابهة . ففى كل منهما نرى شكلاً كبيراً لامراة تطوق اللوحة باكملها . وطول جسدها هو نفسه طول السقف ؛ وتنتهى اللوحة عندكل من طرفيها بذراعيها وهما يمران من خلف رأسها حيث يبدو أن لهما الرباط نفسه وكذا ساقاها. أما عدم التناسق فيما بين مختلف أحزاء هذا الشكل، فهو بيدو أمراً متفقاً عليه، ومما لأشك فيه أن كل شيء هنا كان له معنى من المحال، بالنسبة لنا، أن نستشفه في الوقت الحالي. ففي كل من الجزئين، نرى هذا الشكل الكبير وقد أدار ظهره ناحية أقرب حائط جانبي حتى أن الشكلين بيدوان سوياً وكأنهما يحتضنان سقف الرواق بالكامل. وملابسهما مميزة للغابة. وفي الأعلى، وعلى مقربة من الثدي، نرى جعراناً مبسوط الأحنجة ومن أسفله العديد من الحليات التي تبدو مرسومة أكثر منها منقوشة وفي الأسفل حزاماً مزيناً بازهار اللوتس، وهناك شبه ضفيرة من الورود من نفس أزهار اللوتس تحتل منتصف الرداء ويطوله بالكامل وتحف به من أسفل. ونرى أربعة خطوط متعرجة من كل جانب وهي تمثل بلاشك المياه. هذا على الأقل هو الأسلوب الذي كان المصريون يصورون به المياه التي تخرج من أوان وأشكال الدلو التي تملأ شبه الحوض الذي نراه بين السمكتين. وبهذا الأسلوب أيضًا مثلوا مياه الأنهار في اللوحات القتالية التي لم نزل نراها على آثار طيبة. وفي مواجهة فم كل من الشكلين الكبيرين الرمزيين، نرى قرصاً باسطاً أحد حناحيه فقط بطول الذراعين. أما باقي كل من اللوحتين، فينقسم طوليا إلى جزئين متساويين يقعان بين ثلاثة خطوط هيروغليفية. وفي الشريط العلوي، نلاحظ فيما بين عدد كبير من الأشكال الأخرى، ستة أبراج فلكية. وفي الشريط السفلي، قوارب تقودها أشكال رمزية وبكل قارب مجدافان بتخذان شكل فروع نخيل البلح أو الريش ويزينها روؤس صقور. ويأخذ طرفا كل قارب شكل زهور اللوتس.

وكل النجوم التى نراها على الرسم مثل غيرها من الأشكال _ هى نقـوش بارزة. وينبغى فى هذا الصدد التمييز بينها وبين غيرها من النجوم الأخرى المرسومة فقط. حيث ينبغى تصور النقوش وقد برزت على خلفية زرقاء تتاثر عليها نجوم ملونة باللون الأصفر الذهبى والتى لم نزل نرى الكثير منها فى عدة أماكن ؛ بيد أنها قد اختفت تماماً فى أماكن ؛ بيد أنها قد اختفت تماماً فى أماكن أخرى بعد انفصال الطبقة الزرقاء

التى كانت تغطى السقف أو بقعل اسودادها بسبب دخان المشاعل التى كان يتم إضاءتها في المعبد، وقد قمنا بمراعاة الدقة البالغة في نقل النقوش الهيروغليفية المساحبة الأشكال، فلقد كان من الصعب رسم حروف يمثل هذه الدرجة المتناهية من الصغر ؛ والحق أننا لم نتمكن من الحصول على كافة التفاصيل التى نوردها في هذا الشأن إلا بفضل ما قطعناه على أنفسنا من مراعاة الدقة واختيار أنسب أوقات النهار التي يكون فيها السقف في أحسن حالات إضاءته. وفي المسافات التي تركناها بيضاء، كان هناك أيضًا نقوش هيروغليفية لم نتمكن من نقلها، إما بسبب عدم تمييزنا لها أو بسبب طبقة الأملاح أو الغبار الذين يغطيانها، وإما لأنها قد سقطت مع بعض شطايا الحجارة كما حدث ذلك بالنسبة لشكلين كبيرين في النقش السفلي المثل في اللوحة (رقم كما حدث ذلك بالنسبة لشكلين كبيرين في النقش السفلي المثل في اللوحة (رقم الحوادث إلى تسرب المياه من منازل طفلية تم بناؤها في الأزمنة الحديثة والتي لم نزل نرى أطلالها على أسطح الرواق، وقد يكون مرجعها أيضًا بعض الأعيرة النارية التي تم إطلاقها في الرواق الذي مازال سقفه يحمل آثارها.

وفى الرسم الموجود أسفل اللوحة، نلاحظ جعراناً عند بداية فخذى الشكل الكبير، له جناح واحد مبسوط على خط ماثل فى هذه اللوحة، والأبراج الفلكية المثلة فى الشريط الأول هى الأسد والعذراء والميزان والعقرب والقوس والجدى. وقى الشريط السفلى، نرى تسعة عشر شكلاً تعتلى القوارب.

وعلى اننقش بأعلى اللوحة وفي شريطها الأول، نجد الداو والحوت والحمل والثور والجوزاء وهما ممثلان في شخصين يصافحان احدهما الأخر والسرمان الذي تضمه جزئياً ساقا الشكل الكبير، وفي الشريط الثاني، نرى ـ بخلاف التسمة عشرة قارياً المماثلة للقارب الموجود في الرسم الأول ـ قارياً يمثل القارب المشرين، اصغر من القوارب السابقة، فيه زهرة لوتس وتبدو الأفعى وكانها تخرج منها.

وفى الزاوية التى يشكل ضلعاها من جسند وساقى الشكل الكبير: نرى شمساً ترسل أشعتها على رأس إيزيس الموجود بأعلى أحد المابد. ونرى الضوء ممثلاً بالأسلوب نفسه على جدران الكوات التى تثير مختلف قاعات معبد دندرة.

المبحث السادس: الأبراج الفلكية الدائرية لمعبد دندرة

عند خروجنا من رواق معبد دندرة واتجاهنا صوب اليمين للدوران من حوله، نسير من فوق تلال من الركام، ترتفع في منحدر سريع لتحيط بهذا الجانب من الرواق حتى ارتفاع شاهق بعض الشيء، وكذا بالمعبد نفسه حتى القسم الأسفل من أفاريزه المزدحمة بالنقوش التي نراها في كل المباني المصرية. وهناك فتحة مفتعلة _ بداهة _ في السقف تؤدي إلى سطح المعبد وسرعان ما نجد عند دخولنا له _ وفي جهة اليمين _ جناحاً(١) مقسماً إلى ثلاث حجرات. الحجرة الأولى مكشوفة وجدرانها مزينة بنقوش على درجة عالية من البراعة، سلغ طولها ٤,٤٠ أمتار وعرضها ٢,٤٠ أمتار. ونخترقها للوصول إلى القاعة الثانية وهب مسقوفة ويصلها الضوء عبر باب ونافذتين مربعتي الشكل تقريباً. وحيد انها مزينة بنقوش إنجازها بالغ الدقية وهي ثرية بنقوشها الهيروغليفية البارزة والتي لا تقل دقة عن سابقاتها . وفي سقف هذه القاعة نجد الأبراج الفلكية المثلة في اللوحة رقم ٢١(٢). ولهذه الغرفة عرض الغرفة السابقه نفسها وطولها ٢٠٥٣سم. أما القاعة التالية والتي تتقارب أبعادها من أبعاد هذه القاعة، فيغلفها ظلام دامس وجدرانها مغطاة أيضا بنقوش وستقفها، على وجه الخصوص، يحمل موضوعات بارعة الإنجاز ويبدو أنها على علاقة بالفلك.

وعبر الكورنيش، نجد فتحة مفتعلة هي المر الطبيعي الذي يسلكه الرحالة للوصول إلى أسطح المعبد وإن كان يمكن الصعود إليه أيضا عبر سلم غاية في الجمال، لا نجده البته في أي مكان آخر ولا يمكن الوصول إليه إلا بمنتهى الصعوبة، هذا بسبب الرديم بداخل المبنى، ونحن نجد رسماً لجزء من سقف القاعة الوسطى للجناح الذي وصفناه لتونا في اللوحة ٢١، المجلد الرابع واللوحة أمن مجموعة الآثار الفلكية.

⁽١) انظر اللوحة رقم ٨، الشكل ٢ واللوحة ١١، الشكل A، المجلد الرابع.

⁽٢) انظر اللوحة رقم ٨، الأشكال ١ و ٢ و٤، المجلد الرابع.

وإذا مــا _ فترضنا إننا ننظر إلى أخر القاعة ومن أمامنا الرسم فى وضع رأسى وإذا ما أعدناه بعد ذلك إلى الوضع الأفقى من فوق رؤوسنا فسوف نلاقيه فى وضع مماثل للذى تشغله الأشياء التى يمثلها .

ويدير الشكل الكبير، الموجود إلى اليمين من الرسم، رأسه إلى خارج القاعة ويمتد بطول السقف الذي يقسمه إلى جزئين متساويين. وهو أحد أجمل النقوش المصرية التى رأيناها. ويتخذ هذا الشكل مكانة فيما يشبه المشكاة الإسطوانية يمثل مقطمها المتعامد على المحور شكلاً نصف بيضاوى وهذا الشكل بارز تقريبا وهو موضوع بشكل لا يسمح الأكثر أجزائه بروزاً بتجاوز سطح السقف. والحق، أنه لم يبق. على حالته الأولى كما هي بالرسم الذي يمثله، فلقد تعرض لبعض أعمال التشويه في أسفل البطن وفي الذراعين وفي الصدر ويصفة خاصة في ألوجه ولكننا أشرنا بوضوح بالغ إلى أعمال الترميم التي قمنا بها ؛ إلا أن قدميه لازالت على حالها وعلى أروع صورة. ويرتدى هذا الشكل رداءً طويلا وضيقًا يصل إلى ما فوق الكاحل، تاركاً المجال الإدراك كافة أجزاء الجسم، وفي بعض الأماكن، نجد زينة الرأس والقلادة على حالتها الأولى لم تتغير. ويصاحب هذا الشكل خطان هيروغليفيان منقوشان نقشًا بارزاً ؛ وقد قمنا بنقلها بكل ما أوتينا من الدقة اللازمة والتي يتطلبها عادة التنفيذ الدقيق والصيانة التامة لها.

ولم نتمكن من رسم النقوش الموجودة إلى اليمين من السقف، وهي تمثل أربعة عشر قرصاً يحملها العدد نفسه من القوارب المرتبة في أزواج تبعاً لخطوطا موازية لقرص السقف. ويحيط بهذه القوارب الأربعة عشر، شكل كبير يحتل ذراعاء وجسد وساقاه ثلاثة من أضلاع اللوحة وتقدم لنا اللوحة ٢١ زخارف جزء السقف الموجود عن يسار الشكل الكبير نسبة للمشاهد الذي يدخل القاعة. وأهم ما يميز هذا الجرء من السقف هو هذا القرص الدائري الذي يحمله أربع مجموعات لرجلين برأس صقر يتخذان وضع القرفصاء ولأربع سيدات واقفات، وهي تتوالى بالتبادل، وكل هذه الأشكال مضبوطة بستثناء وضعها المسطنع، الذي يبدو _ كما لاحظناه مرات عديدة _ نتيجة لأعراف قائمة. ولا ينقص هذه

الأشكال الجمال، كما أن حركتها واضحة للغاية. ويجوار كل شكل نسائى، نجد نقوشاً هيروغليفية نقلناها بكثير من الدقة. ويطوق السرة التى تضم الأبراج الفلكية شريط دائرى لنقوش هيروغليفية ضخمة. ويتراوح بروز هذه النقوش ما بين الثى عشر أو ثلاثة عشر مليمتراً في الأشكال الضخمة بين بروز ضعيف في النقوش الهيروغليفية بارزة عن خلفية الأشكال النقوش الهيروغليفية بارزة عن خلفية الأشكال الضخمة. وكان طبيعيا أن يدلنا الترتيب الذى وصفناه لتونا إلى ما ينبغى القيام به للحصول على بسمة وعليه، فقد قمنا بمد أربعة خيوط على السقف ومررناها من طرف إلى أخر عن طريق منتصف مجموعات الرجال الذين لهم رأس عقاب مجموعات الرجال الذين لهم متساوية. ثم نقلنا بعد ذلك هذه الخطوط البنائية على رسمنا الذي يمثل ٥/١ الحجم الطبيعي للأشياء وتوصلنا أخيرًا إلى وضع دقيق لكافة الأشكال سواء من ناحية وضعها أو من ناحية مقايس كل منها.

وتأتى أشكال الصف الأول من صفوف السرة مرتبة بانتظام على هيئة شريط دائرى مركزى، ولكل الأشكال ارتفاع متساو وكل خطوطها الوسيطة، شريط دائرى مركزى، ولكل الأشكال ارتفاع متساو وكل خطوطها الوسيطة، نتجمع في منتصف اللوحة، وهي تبرز بمقدار خمسة أو سنة مليمترات من على الخلفية ويصاحبها نجوم ونقوش هيروغليفية منقوشة أيضا بشكل بارز، ويداخل هذا الحيير الذي يشمل هذا الصف الدائرى من الأشكال، نرى العبديد من الأشكال الأخرى غير المرتبة بالترتيب نفسه، ومن بينها نرى الأبراج الفلكية الاشيكال الأخرى غير المرتبة بالترتيب نفسه، ومن بينها نرى الأبراج الفلكية بعداً عن المركز؛ أما السرطان فأقريها إليه، وهذا الشريط الدائرى يدور دورة بعداً عن المركز، ويقع كل من الأسد والسرطان تقريبًا على نصف قطر الدائرة نفسه، ونلاحظ أيضًا في الحيز الفاصل بين السرة الرئيسية والخط الكبير نفس للنقوش الهيروغليفيتين تقمان على نصف للدائرة نفسها مع السرطان والجدى، وهناك نقشان هيروغليفيتين تقمان على نصف الدير ومتقبابلان أيضا ويقمان على قطر آخر مع الثور والعقرب، ويحيط الحير ومتقبابلان أيضا ويقمان على قطر آخرة مع الثور والعقرب، ويحيط باللوحة، ومن على جانبين فقط من جوانبها، ثلاثة عشر خطاً متمرجاً، تمثل

كما ذكرنا _ حركة المياه. وقد أصبح السقف الذي يحمل هذا الأثر الفلكي، مكسوا بطبقة من السواد بضعل مشاعل الرحاله، وعلى الأرجح أيضاً، بسبب المشاعل التي كان المصريون القدماء يضيؤنها في القاعة وقت ممارستهم لشعائر عبادتهم. إلا أننا لم نجد أيضاً أية آثار للأواني التي كان عليها تغطية نقوش هذا السقف، كما هو الحال في كل الآثار الأخرى.

ملخص وملاحظات عامة

الحق أن تقديم وصف أشد تطويلاً من الوصف الذي قدمناه للأثارالفلكية في طي صفحات هذا الكتاب من شأنه الخروج عن الحدود التي الزمنا انفسنا باتباعها علاوة على خلق العديد من الصعاب. فلو قمنا بذلك، لتعين علينا، للحود كل شكل، اللجوء إلى تسميات غير مؤكدة أو الخضوع لوصف كل شكل على حدة مع كل لوحاته ؛ وهذا ما ينتج عنه أن يتيسر لنا دون الدخول في تناصيل مملة.

إن جميع الآثار الفلكية منقوشة في أسقف القاعات الموجودة بها. ويبدو مؤكداً أن هذا هو المكان الذي خصصه المصريون القدماء _ دون سواه _ لنقوشهم الفلكية. وهذا الاختيار لم يجيء بمحض الصدفة وليس أمراً متفقاً عليه. فطبيعة المشاهد المثلة، والمفترض أن أحداثها تدور في السماء، كانت ترغمهم على وضعها في موقع شبه مماثل الموقع الذي يرونها فيه يومياً.

وفى اللوحات التى تزين السقف، نرى أقدام كل الأشكال متجهة صوب أقرب الحوائط الجانبية ورؤوسها نحو مركز القاعة، بحيث يتخذ الأشخاص المجودون على جانبى محور المبنى مراكز متقابلة. وتشترك الأشكال الموجودة بداخل الأبراج الفلكية في هذا الترتيب نفسه وهذا ما يفسر في الأثر الفلكي للرواق الكبير في إسنا _ تحول أقدام شخصيات الشريطين صوب الجانب نفسه كما لوكانت على الأسقف نفسها ونحن نرى هذا الترتيب أيضا في الأبراج الفلكية

الدائرية لدندرة حيث تظهـر كل الأشكال في دائرة واحـدة، تتـجـه كل رؤوس الأشخاص صوب مركزها.

ولا يوجد فارق بين نقوش أسقف المعابد وغيرها من الزخارف ألتى تحملها الآثار ؛ وفي هذه الأسقف لا تختلف اللوحات المثلة للأبراج الفلكية أدنى اختلاف عن غيرها من اللوحات الأخرى من زاوية الرسم أو إنقان العمل.

وأخيرًا، فإن النقوش الفلكية يرجع تاريخها بداهة إلى الزمن نفسه الذى نُقشت فيه زخارف المابد الأخرى الموجودة فيها.

وسوف ننهى حديثنا بملحوظة أخيرة، وهى أن لوحات الآثار الفلكية قد نقشت أمامنا، وقد بدلنا جهداً مضيناً وعناية هائقة من أجل الحفاظ على الدقة المتاهية للرسومات الأصلية.

صل التاسع: القسم العاشر، بقلم السيد جومار	الف
--	-----

	وصف عام لطيبة
۱۳	وصف المقابر الصخرية لمدينة طبية
١٥	الحزء الأول: ملاحظات تاريخية حول المقابر
10	المبحث الأول : نظرة عامة
14	المبحث الثاني : طبوغرافيا المقابر وملاحظات تأريخية
۲٦	. المبحث الثالث : طبيعة الترية التي حفرت فيها هذه المقابر
44	المُبحث الرابع : حالة المقابر الراهنة والصعوبات التي نواجهها فيها
۳۷	الجزء الثاني : المقابر من الناحية الفنية
۳γ	المبحث الخامس: نظام المقابر
٤١	المبحث السادس : نسق زخرفة المقابر
٤٦	المبحث السابع: الموضوعات المصورة على جدران المقابر
٤٦	الشاهد العائلية
٥٥	الأزياء
٥٩	الأدوات المنزلية
٦١	طريقة تصوير الأشخاص

75	الثبحث الثامن : عن أشياء موجودة داخل المقابر
75	١– المومياوات البشرية : حالة المومياوات، ومظهرها
٧٩	٢- المومياوات الحيوانية
	٣- توابيت أو صناديق المومـيـاوات، الرسـوم التي تزينهـا،
۸٥	والوسائل التي استخدمها الرسامون
٩٠	٤- القطع الأثرية التي عثرنا عليها داخل المقابر
90	المبحث التاسع : مخطوطات على ورق البردى
11.	المبحث العاشر: الطوب المطبوع الموجود في المقابر
117	الجزء الثالث: ملاحظات افتراضات متعلقة بالآثار
118	المبحث الحادى عشر؛ كتابة البرديات
172	المبحث الثاني عشر: بعض الرموز الجديرة بالملاحظة في رسومات المقابر
177	المبحث الثالث عشر: النشابه بين عادات سكان مصر القدماء والمعاصرين
121	نصوص الكتاب التي لم نذكرها في وصف المقابر
129	· القسم الحادى عشر ؛ بقلم السيد كوستاز
101	وصف لمقابر الملوك
101	وصف المقبرة الكبيرة
١٥٦	مقابر الملوك
17.	مقبرة القيثارات
14.	مقبرة التناسخ
۱۷۲	المقبرة الفلكية
۱۷٤	موضوعات متنوعة
	دراسة حول الموقع الجغرافي ومساحة طيبة وأبحاث تاريخية عن
149	العاصمة القديمة بقلم: السيدين چولوا وديفيلييه

	المبحث الأول: تحديد الموقع الجغرافي لطيبة: محصلة المقارنة
۱۸۱	بين الملاحظات الحديثة وشهادات الماضي
١٨٨	المبحث الثاني : مساحة طيبة وطبيعة مبانيها
	المبحث الثالث: أصل اسم طيبة والمسميات القديمة المختلفة
197	للعاصمة الأولى لمصر
191	المبحث الرابع: دراسة فقرة لهوميروس عن مدينة طيبة
4.5	المبحث الخامس: أصل طيبة و بناؤها
	المبحث السادس: طيبة عاصمة لإمبراطورية لم تقتصر فحسب
7.7	على حدود مصر
۲٠٨	المبحث السابع: ماهي أسباب ازدهار طيبة
711	المبحث الثامن: الكوارث التي شهدتها طيبة تباعاً
110	نصوص الكتاب
	الفصل العاشر: وصف آثار دندرة بقلم السيدين جولوا وديفيلييه
771	مهندسي الطرق والكباري
777	المبحث الأول: ملاحظات عامة
771	المبحث الثاتي: المبنى الشمالي
777	البحث الثالث: الباب الشمالي
770	المبحث الرابع: المعبد الصغير أو التيفونيوم
720	المبحث الخامس: المعبد الكبير
720	الموضوع الأول: الشكل العام للمعبد الكبير ومظهره الخارجي
Y0 +	الموضوع الثاني: داخل الرواق
777	الموضوع الثالث : المعبد من الداخل
440	الموضوع الرابع : النقوش الخارجية للمعبد
791	المنحث السادس : المبنى الجنوبي

المبحث السابع : الباب الشرقي	797
المبحث الثامن : السور الشرقي ٢٩٤	49.5
المبحث التاسع : ملخص للمعلومات التي كانت متوافرة لدينا بشأن	
معابد دندرة قبل الحملة الفرنسية	Y9V
المبحث العاشر: ملاحظات حول قيدم آثار دندرة ٣٠٠	***
ملحق الفصل العاشر	
دراسة عن أطلال قفط وقوص بقلم السيدين چولوا و دفيلييه	
مهندسي الطرق والكباري	711
المبحث الأول : أطلال كوبتوس المعروفة اليوم باسم قفط ٣١٣	717
المبحث الثاني : عن أطلال أبولينوبوليس بارفا المعروفة اليوم باسم قوص ٣١٧	*17
ملحق رقم ۱	
وصف المحـاجـر التي اسـتـخـدمت مـوادهـا لبناء الآثـار القــديمــة، مع	
ملاحظات خاصة بطبيعة المواد واستخداماتها بقلم السيد دو روزيير ٣٢٣	٣٢٣
القسم الأول : محاجر الجرانيت	777
اللبحث الأول: فكرة عامة عن محاجر الجرانيت ٣٢٧	444
 ملاحظات حول مكونات جرانيت أسوان 	444
- تسميات قديمة	441
المبحث الثانى: محاجر الصوان	777
 الأحجار المختلطة عرضاً بالصوان 	۲۳٤
المبحث الثالث: أسلوب استخراج الأحجار	٣٣٦
المبحث الرابع: أدوات استخدمها القدماء	- 777
قطع الأعمدة	779
المبحث الخامس: إحصاء لأهم الآثار الصوانية أو الجرانيتية التي	
لاتزال قائمة حتى يومنا هذا في مصر	٣٤٣

	البحث السادس: الإتلافات التي أصابت الجرانيت في الآثار
401	التي لاتزال قائمة في مصر
	مل <i>حق</i> رقم ۲
	وصف الآثار الفلكية المكتشفة في مصر
201	بقلم السيدين جولوا وديفيلييه مهندسى الطرق والكبارى
404	ـ ملاحظات أولية:
۳٦٢	المبحث الأول: الأبراج الفلكية لرواق إسنا
۳٦٤	المبحث الثانى: الأبراج الفلكية لمعبد شمال إسنا
277	المبحث الثالث: سقف إحدى قاعات معبد أرمنت
	المبحث الرابع: لوحة الأبراج الفلكية المرسومة في سقف أول
۲٦٨	مقبرة للملوك في الغرب
414	ـ الجانب الأيسر من السقف
41	ـ الجانب الأيمن من السقف
277	المبحث الخامس : الابراج الفلكية لرواق معبد دندرة
777	المبحث السادس: الابراج الفلكية الدائرية لمبد دندرة
274	ملخص وملاحظات عامة
۲۸۱	الفهرس
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

مراجعة وتقديم: هنى زهير الشايب

ترجمة

د.أمل الصبان

د.ناهد عبدالحميد د.مناررشدی

إشراف

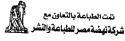
مدير التحرير حسين البنهاوي

أ.د.فوزيةشفيقالصدر

رقم الإيداع بدار الكتب ١٣٩١٤/ ٢٠٠٣

I.S.B.N 977 - 01 - 8740 -2







وبعد أكثر من عشرة أعوام من عمر مكتبة الأسرة نستطيع أن نؤكد أن جيالاً كاملاً من شباب مصر نشأ على إصدارات هذه المكتبة التي قدمت خلال الأعوام الماضية ذخائر الإبداع والمعرفة المصرية والعربيية والإنسانية الشادرة وتقدم في عامها التحادي عشر المزيد من الموسوعات الهامة إلى جانب روافد الإبداع والمكر زاداً معرفياً للأسرة المصرية وعلامة فارقة في مسيرتها الحضارية.



الهيئة المصرية العامة للكتاب

السعرخمسة جنيهات